Limburgs Dagblad

Zaterdag 19 maart 1977 — 59e jaargang no 66

Meer dan een miljoen abonnees GDP

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal *f* 39,70, maand *f* 13,33 – Giro 1035100



Gij vrienden, die de oude dag mint omdat gij de leeftijd van de vijftig zijt gepasseerd, er zijn aanlokkelijke dingen voor U in het vooruitzicht. Binnen vijf jaar gaan alle 64-jarigen met pensioen, een jaar eerder dan tot nu toe. Bovendien kunnen de 63-jarigen met vervroegd pensioen en kunnen zij die tussen de 60 en de 63 zitten veel meer vakantie krijgen dan tot nu toe. Het ouder worden krijgt paradijselijke vormen. Je doet bijna niets meer, je kijkt naar de zon, je geniet van de natuur en eens in de maand haal je een bedrag in geld af geschonken door de staat met de beste wensen en veel gezondheid. Premier Joop den Uyl heeft dit allemaal gezegd. Hij meent het. Want zo is hij wel. Maar of hij het kan waarmaken is een geheel andere vraag. Zeker, er staan jeugdigen te trappelen om aan de slag te kunnen. Maar wij kunnen in ons kleine landje geen wereldhervormende problemen waarmaken als de rest van de wereld daar niet op inhaakt. En zover is het nog niet. Premier den Uyl heeft aan zijn voorspelling een visie verbonden. De macht van de factor arbeid, heel simpel vertaald de werkende mens. Maar als die werkende mens in de toekomst moet gaan bepalen wat er allemaal te doen staat dan moet er natuurlijk wel werk voor hem zijn. En dat is nu juist iets wat ik niet begrijp bij premier den Uyl. De factor arbeid is belangrijk, maar de werkloosheid neemt steeds meer toe. Als in de toekomst deze ontwikkeling zich voortzet dan kan de arbeid het nooit winnen van het kapitaal. Goede morgen, premier den Uyl, ik vind dit een kapitale blunder tussen theorie en praktijk.

Initiatief moet 2 miljoen opbrengen

Nationale actie voor Geuldal

door Jan Diederen



● Het Geuldal, een landschap waard om te behouden.

EPEN – Vandaag start in heel Nederland de „Actie Geuldal", die het mogelijk moet maken dat het Geuldal een Nationaal Landschapspark wordt.

De actie kan van stapel dank zij een gezamenlijk initiatief van de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten en de Stichting Het Limburgs Landschap.

Beide instellingen hebben in het Geuldal als eerste aanzet nabij Epen drie afzonderlijke landgoederen kunnen aankopen. Het gaat om drie gebouwen, maar bovendien om een totaal grondgebied van rond de 51 hectare. In dit gebied kunnen landschap en natuur zich straks herstellen van de aanslagen, die kunstmest, onkruidbestrijding, zaag en bijl in de loop van vele tientallen jaren op hen hebben gepleegd.
De actie om tot een Nationaal Landschapspark te komen – een streven dat al uit 1911 stamt – moet allereerst de bijna twee miljoen opbrengen, die Natuurmonumenten en Het Limburgs Landschap tekort komen om aankoop, restauratie en afronding van de landgoederen te kunnen bekostigen.

Tevens zal echter ook op alle mogelijke manieren getracht worden belangstelling te kweken voor het Geuldal, voor behoud van natuur en landschap en voor de gedachte van een Nationaal Landschapspark. Met name zal dit in Limburg gebeuren

Passief

Voorzitter van Het Limburgs Landschap, dr. J. M. van Susante: „De belangstelling voor de Limburgse natuur is weliswaar groot, maar nogal passief. Hij concludeert dat uit het feit, dat bijvoorbeeld Natuurmonumenten in Nederland 240.000 leden heeft, van wie er slechts een dikke 4000 in Limburg zitten. Bovendien telt Het Limburgs Landschap in Limburg nog geen 5000 donateurs. De „Actie Geuldal" zal tot en met deze zomer duren en krijgt verschillende accentpunten in deze periode. Bedoeling is tevens dat ze tot ledenwinst gaat leiden.

Meer doen

De drie landgoederen, waar het om gaat, zijn de vakwerkhoeve (Alleleyn) aan de Cottesserbeek met 25 ha hellingweide, de Volmolen op de Geul in Epen met 16 ha grond en de hoeve Höfke in het gelijknamige gehucht tussen Mechelen en Epen met 10 ha grasland langs de Geul en op de hellingen. „Deze drie landgoederen zien wij als de eerste aanzet. In toekomst hopen wij nog meer te kunnen doen in dit geboed. Wij hopen vurig dat ons streven navolging krijgt bij de boeren in de omtrek", aldus dr. van Susante.

(zie verder pag. 15)

Margarine duurder

DEN HAAG – De margarine wordt op maandag met gemiddeld drie cent per pakje van 250 gram verhoogd. De halvarine gaat met gemiddeld anderhalve cent omhoog. Dit, zo heeft de Bond van Nederlandse Margarinefabrikanten gisteravond meegedeeld, „als gevolg van de sterke stijging van de grondstoffenprijzen op de wereldmarkt in de afgelopen tijd".

64 mille in puzzelactie

HEERLEN – Puzzel 25 van onze actie ten bate van de vereniging AVO-Nederland, de Diabets Vereniging Nederland en de Multiple Slerose Stichting heeft ruim 64 duizend gulden opgebracht. In totaal is nu een som van *f* 1.872.000 bijeen.
Tot en met maandag 28 maart bestaat nog gelegenheid oplossingen van puzzel 26 (de laatste) in te zenden. Voor de goede oplossingen, met tevens het juiste aantal O's uit alle puzzeldiagrammen, is er een prijs beschikbaar van honderdduizend gulden minus 25 procent kansspelbelasting.
Goede oplossingen van puzzel 26 zonder het juiste aantal O's dingen o.a. mee naar Princess 1800 DL, waarde *f* 16.559,– en een vliegreis naar Malta inclusief een cheque van duizend gulden.



● *MEAO: de eerste stap op weg naar het beroep van secretaresse.*



● *Getty Kaspers*

Het weer

LIMBURG
Wisselend tot zwaar bewolkt met af en toe buien of regen. Middagtemperatuur rond 10 graden. Zwakke tot matige, af en toe krachtige wind uit zuidwest. Morgen: afnemende buiigheid en iets lagere temperaturen. Plaatselijk nachtvorst.

NEDERLAND
Plaatselijk enkele buien, sommigen gepaard met hagel of onweer. Zwakke tot matige zuidwestelijke wind. Maximumtemperatuur rond 11 graden. Morgen: zonnige perioden maar ook plaatselijk een bui.

VANDAAG:			
zon op:	6.45	onder:	18.53
maan op:	6.18	onder:	18.45
MORGEN:			
zon op:	6.43	onder:	18.54
maan op:	6.41	onder:	19.52

Minister-president den Uyl:

Binnen vijf jaar pensioen met 64

DEN HAAG – De leeftijd waarop werknemers worden gepensioneerd zal binnen afzienbare tijd van 65 op 64 jaar worden gebracht. Men mag verwachten dat dit voor alle werknemers binnen vier a vijf jaar verwezenlijkt zal zijn. Premier den Uyl heeft dit gezegd in VARA-radioprogramma ZI, dat vorige week is opgenomen en vandaag wordt uitgezonden.

Die vervroeging van de pensionering zou betekenen dat alle 64-jarigen AOW krijgen en dat er voor een deel van de 63-jarigen de mogelijkheid ontstaat om vervroegd met pensioen te gaan. Om de overgang naar het pensioen zo geleidelijk mogelijk te laten verlopen, zal voorts het aantal vakantiedagen van werknemers tussen de 60 en de 63 jaar worden uitgebreid, zo verklaarde de premier.
Volgens hem ligt het met de verkorting van werktijd moeilijker dan met de vervroegde pensionering. „Omzetten van vierploegendienst in vijfploegendienst, verkorting van de arbeidsdag, dat betekent allemaal een verhoging van de produktiekosten. Ik schakel niet uit dat daar ooit iets van gerealiseerd zal worden, maar ik wil geen verwachtingen wekken die ik niet kan waarmaken. Datzelfde geldt voor het parttime werk", aldus den Uyl. Hij denkt dat het hooguit mogelijk is in tien à vijftien jaar op de 35-urige werkweek uit te komen.

Protest

De Zwitserse hotelier Hans Bieri uit Ponteresina heeft zijn hotel in het kanton Graubünden gesloten verklaard voor Canadezen. Dit omdat de regering in Ottawa weigert iets te doen tegen de jacht op jonge zeehondjes, waarvan er dit jaar alweer vele duizenden om hun pels zijn doodgeknuppeld. Bieri schaart zich op deze wijze bij de vele anderen in de hele wereld, die protesteren tegen de moord op zeehondenbaby's. Zou er onder ons iemand zijn die hem dat kwalijk neemt?

MIRAGE STORT OP WOONHUIS: DRIE DODEN

PARIJS – In de omgeving van Cambrai in Nood-Frankrijk is gisteren een Mirage-jachtvliegtuig van de Franse luchtmacht op een woonhuis gestort. De vlieger kwam bij het ongeluk om het leven. In het huis vielen twee doden, een jonge moeder en haar baby. De tweede vlieger van het toestel zag kans zich met zijn schietstoel in veiligheid te stellen.

Dierenbescherming: bio-industrie wil niet 'humaner' doden

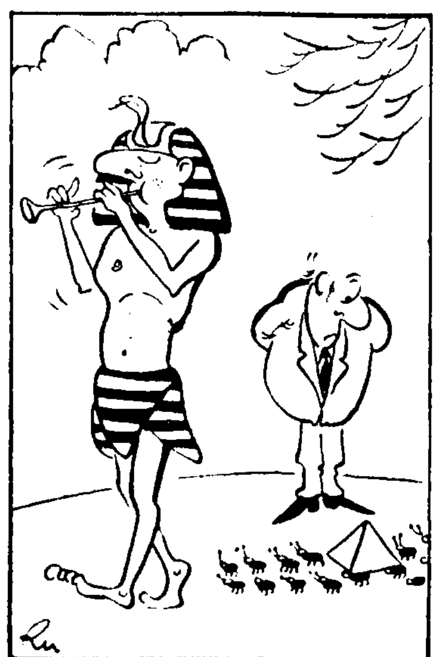
10 miljoen kuikens per jaar verdronken of doodgeknepen

DEN HAAG – Per jaar worden ruim 10 miljoen eendagskuikens in Nederland gedood. Omdat deze mannelijke diertjes voor de bio-industrie geen waarde hebben (ze leggen immers geen eieren) worden ze met grote aantallen in plastic zakken gestopt en stikken zij, ze worden verdronken of doodgeknepen.

Dat is vastgesteld bij een onderzoek van de 20 inspecteurs van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren, ingesteld bij 140 pluimveebedrijven in ons land. Hierbij is geconstateerd dat nog geen 10 procent van deze bedrijven de beschikking had over een koolzuurapparaat, waarmee het doden van de eendagskuikens op een „humanere" manier zou kunnen gebeuren. Dit apparaat heeft de commissie intensieve veehouderij van dierenbescherming reeds in 1974 aanbevolen.
Dierenbescherming zal zich op korte termijn beraden over mogelijke stappen om deze apparatuur verplicht gesteld te krijgen. Uit de reacties van de pluimveefokbedrijven is volgens dierenbescherming slechts af te leiden, dat er sprake is van onwil om de diertjes op een andere wijze te doden dan tot nu toe gebeurt.

In januari van dit jaar werden aan de gezamenlijke Nederlandse Dierenasiels (plm. 90) 2700 zwerf- en 2000 afstandhonden aangeboden. Afstanddieren zijn dieren die door de eigenaar naar een asiel worden gebracht. Er werden 900 honden gedood en 3500 bij nieuwe eigenaars geplaatst. Voor katten waren de cijfers: 1100 zwerf- en 600 afstandkatten, 500 gedood en 1300 geplaatst.
In februari betrof het 3600 zwerfhonden, 1500 afstandhonden, gedood 1000 honden en 3800 honden geplaatst. Er werden in die maand 900 zwerf- en 500 afstandkatten aangeboden, 600 katten gedood en 900 geplaatst, aldus dierenbescherming.

Faraomier in Nederland



LENTEMAAND 1977

VOLKSCULTUUR EN IDENTITEIT

UIT DE NOTA „Volkscultuur en volkskunde" die de Culturele Raad Limburg heeft toegevoegd aan zijn Cultuurnota 1976–1977 en die afgelopen donderdag is behandeld door Provinciale Staten: „Het lijkt wel haast overbodig te stellen. dat zich in Limburg een rijk en gevarieerd volkscultureel leven manifesteert. In de verschillende cultuursectoren – zoals toneel. muziek. dans. geschreven en gesproken woord – in allerlei leef- en gedragsgewoonten. in spel en vermaak. openbaart zich de eigenheid van de Limburgse bevolking in al haar schakeringen. En al moge worden geconstateerd dat er opmerkelijke verschillen zijn in het volksculturele leven in Noord-. Midden-. en Zuid-Limburg. dat er diversiteit bestaat in de volksaard in deze gebieden. bij serieuze bestudering moet evenzeer worden vastgesteld. dat al die verschillen niet van wezenlijke aard zijn en dat eigenlijk alleen maar kan worden gesproken van een diversiteit in accenten.

De uiteindelijke eenheid en eigen identiteit van de Limburgse bevolkingsgroep als geheel kan door een objectief onderzoeker dan ook niet blijvend worden ontkend. Het is o.i. ook dit wat de Gedeputeerde Staten van Limburg voor ogen staat waar zij in hun commentaar op de voorgestelde tweedeling van Limburg stellen. „dat sterke historische banden en een uitgesproken volksaard kunnen worden aangevoerd als argument voor het behoud van de provincie Limburg als bestuurlijke eenheid". Tot zover het citaat zowel van G.S. als van de Cuturele Raad Limburg.



DE VROUW BIJ DE RUL

DE DIENST Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg heeft in enkele zogeheten verloren uurtjes een momentopname gemaakt van de personeelsstructuur en bepaalde aspecten daarvan dermate sterk belicht, dat een uitvergroting is ontstaan van de vrouw bij de RUL. De vrouw. zowel wetenschppelijk als niet-wetenschappelijk gefundeerd.

Vertrekpunt van de fotografische ontleding is een personeelsbestand van 282. onder te verdelen in 192 mannen en 90 vrouwen. Van 192 mannelijke werknemers zijn er 98 te rangschikken onder het wetenschappelijk personeel en 94 onder het niet wetenschappelijk personeel. Bij de dames ligt deze verhouding opmerkelijk anders. Tot het niet-wetenschappelijk personeel behoren 78 medewerksters en tot het wetenschappelijk personeel slechts 12. hetgeen 13.3 procent betekent. De samenstellers van het overzicht tekenen aan. dat binnen het wetenschappelijk personeel geen belangrijke verschillen bestaan in de salariering van mannen en vrouwen. alhoewel er onder de twintig hoogstbetaalde wetenschappelijke medewerkers – nagenoeg uitsluitend hoogleraren en lectoren – in het geheel geen vrouwen voorkomen. Hoe anders liggen de salariskaarten bij het niet wetenschappelijk personeel! In die categorie blijken de 35 hoogstbetaalden allen mannen te zijn. Bij de 45 laagstbetaalden daarentegen komt men 28 vrouwen en 17 mannen tegen.

RUL-voorlichter drs. Joep Offermans haast zich hierbij op te merken. dat uit dit alles niet mag worden afgeleid „dat het vrouwelijk geslacht in de Rijksuniversiteit Limburg wordt achtergesteld of zelfs gediscrimineerd".Voornaamste verklaring van het onderscheid is wel. dat de vrouwelijke werknemers onder het niet-wetenschappelijke personeel overwegend jonger zijn dan hun mannelijke collega's. Velen van hen hebben bij de RUL hun eerste baan gevonden en staan – ook in financieel opzicht – aan het begin van hun carrière. Zegt drs. Offermans tot slot: Niettemin verdient het aandacht dat zowel bij het wetenschappelijk als bij het niet-wetenschappelijk personeel geen vrouwen voorkomen in de hoogste salarisschalen en dat zij bij het niet-wetenschappelijk personeel ook in de middelhoge salarisschalen nauwelijks aangetroffen worden. Geen zaak een actiegroep of feministenclub in het leven te roepen. maar het zou wel boeiend zijn eens wat meer wetenschappelijk verantwoord en wat dieper gravend dan hier kon gebeuren naar verklaringen van dit verschil te zoeken".

Het zou wel eens de eerste promotie aan de Algemene Faculteit kunnen opleveren!!

ST. JOZEFMARKT

IN SITTARD is het vandaag een drukte van jewelste. Op de feestdag van St. Jozef (de bruidegom van Maria. zoals de heiligenkalender vermeldt) is er in het stadje van de Laammaekers jaarmarkt. Een kosmopolitisch gebeuren dat duizenden op de been brengt en dat pas heel laat eindigt in de sfeervolle cafés die Sittard bezit.

Bijzonderheid van de St. Joepmarkt dit jaar: er zullen siertegels te koop worden aangeboden met afbeeldingen van oude Sittardse stadsgezichten. o.a. de St. Rosakapel op de Kolleberg. De Philharmonie biedt deze tegels aan bij gelegenheid van het 90-jarig bestaan. Met de opbrengst ervan wil men van 1 tot en met 4 september een volksfeest aanrichten.

Overigens heeft morgen op de genoemde Kolleberg weer het krombroodrapen voor de jeugd plaats. 5000 krombroodjes zullen vanaf de berg nederdalen als folkloristische versnapering.

HALFVASTEN

MORGEN IS HET de vierde zondag van de vasten: zondag Laetare. Halfvasten of zoals het in „België-Frans" heet: Mi-carême. In Hasselt en Maaseik. maar ook in kleinere plaatsen zoals Welkenraedt – gelegen tussen Kelmis en Eupen – trekken dan weer de halfvastenoptochten. die een internationaal karakter hebben en zich dan ook telkenjare mogen verheugen in een enorme belangstelling van carnavalminnende Limburgers uit België en Nederland. Wie nog een vleugje carnaval wil proeven, morgen op naar onze westerburen!

EEN NIEUWE LENTE

MORGEN IS HET tevens een belangrijke dag voor weermensen en hun fans. voor (amateur)tuinders, voor bloemenmensen. dichters en andere romantische lieden. voor zieken en zonaanbidders, voor kinderen en 65-plussers. voor werkers in de buitenlucht en nog een hoop andere mensencategorieën. Want morgen begint de astronomische lente, om precies te zijn om 18 uur. 42 minuten en 56 seconden. De weerkundige lente startte de eerste van deze maand. hetgeen de natuur al honoreerde met zacht voorjaarsweer. En nu maar hopen dat de maartse buien de lentesfeer niet te zeer zullen terugdringen. U kent immers het spreekwoord: maart roert zijn staart...

ZEVEN JOODSE FILOSOFEN


● Frans Hamer

WAARHEEN leidde het klare denken van zeven Joodse filosofen? is de titel van een lezing die de Maastrichtse kunstenaar Frans Hamer vrijdag 25 maart 's avonds om acht uur zal geven in het Maaspaviljoen aan de Maasboulevard in Maastricht. De zeven filosofen die het onderwerp van het gesprek zullen uitmaken. zijn. Bergson. Husserl. Scheler. Landsberg. Reinach. Picard en Edith Stein. Iedere geïnteresseerde is welkom. De toegang is gratis.

Hoe komt Frans Hamer (schilder. tekenaar. mozaïst). sterk religieus georiënteerd in denken en artistieke uiting. tot de lezing? Om het eenvoudig te zeggen: hij wil het medium zijn, de vertolkers van zoveel klare denkers uit het verleden. Hij spreekt van de geestelijke handdruk. die een mens bij zijn eigen stille denken kan voelen en ervaren, hem aangereikt door deze denkers, ook al zijn zij overleden. Hun geest leeft nog, zegt Frans Hamer.

Tijdens zijn werk in het atelier, maar ook als hij zich ontspannend in zijn stukje bos in België werkt zagend en kappend. laten de gedachten aan wat deze filosofen gezegd hebben niet los. Al veertig jaar heeft hij zich in hun denken verdiept.

Frans Hamer: „Duistere en dreigende wolken jagen boven en over het denkgebied van onze tijd. De menselijke persoon – lichaam. geest en ziel – worden. onderhevig aan hypnose en door talloze vreemde suggesties gedreven. samengeperst in één groot lichaam: de massa.

Wanneer de mens zijn geest en zijn unieke ziel uitlevert aan de anonieme massa. kan het einde daarvan slechts zijn, dat iedereen iedereen nadoet. Bergson. Husserl, Scheler. Landsberg. Reinach. Picard en Edith Stein (de laatste heeft jaren in Limburg doorgebracht) hebben hun gaaf persoonlijk denken ondergeschikt gemaakt aan de infusie en inspiratie van een hoger denken...

RECORDS?

TWEE BERICHTEN over opmerkelijke leeftijden, die we u, ofschoon ze van „ver" komen, toch niet willen onthouden.

In het dorp Vilcabamba in het zogeheten „Dal van het Lange Leven" (Ecuador) is dezer dagen een man overleden die de leeftijd bereikte van 128 jaar. De man. Jose Erazo Rengel. was geboren op 29 april 1849... Onder zijn vrienden waren een paar honderdjarigen.

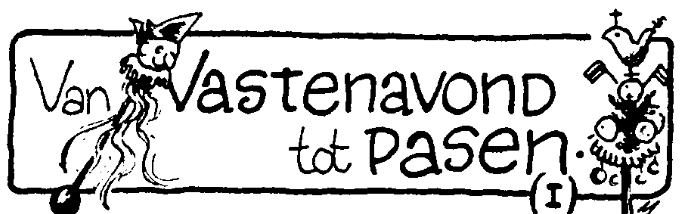
De plaats Vilcabamba in het Dal van het Lange Leven heeft de laatste jaren naam gemaakt als herstellingsoord voor hartpatiënten. Men stelde wetenschappelijk vast dat de klimatologische omstandigheden ter plaatse voor hartlijders en mensen op leeftijd ideaal waren.

Het andere bericht komt uit Noord-Amerika, uit Excelsior Springs in de staat Missouri. Daar hebben van de week de predikant Leon Clevenger en zijn vrouw Mattie het feit herdacht dat zij 80 jaar geleden trouwden. De dominee vierde tegelijk het feit dat hij 97 jaar werd. Zijn vrouw is 95. De bruid liet zich ontvallen: „Naar mate we ouder worden. wordt ons huwelijk beter..."

IMKERSDAG

VANDAAG KOMEN de Limburgse imkers bijeen in Roermond. De imkerij spreekt in deze dagen van herontdekking van de natuur steeds meer mensen aan. Vooral wordt er een relatief grote toeloop van jeugdige leden geconstateerd. De imkers zijn verenigd in de bond van de LLTB. Deze bond omvat momenteel 59 afdelingen. die samen meer dan 800 leden tellen. Op de jaardag van de imkerij, die gehouden wordt in de Oranjerie. houden ir. L. Hermens van Staatsbosbeheer. E. Hölscher van de plantsoenendienst in Venlo en L. Hensels van het rijksbijenteeltconsulentschap een inleiding.

Overigens was 1976 een puik bijenjaar wat de honingopbrengst betreft. De langdurige warmteperiode in de zomer was er de oorzaak van. In Duitsland spreekt men in dit verband over het jaar van de eeuw.



IN DE BONTE storm der drie dolle dagen zien velen – volkomen ten onrechte volgens prof. dr. K. C. Peeters, die buitengewoon professor was aan de R.K. Universiteit te Leuven, waar hij o.m. volkskunde doceerde – een overblijfsel van de heidense saturnaliën: uitgelaten feestvieringen in het Rome aan het begin van onze jaartelling ter ere van Saturnus.

Veeleer dienen de ons vertrouwde dolle dagen beschouwd te worden als een voorbereiding tot de lange vastenperiode. Zoals echter aan het snoeptrommeltje een einde is gekomen, is dit ook het geval met vele typische aan de vastentijd verbonden folkloristische gewoonten. Op de eerste zondag van de vasten trok in het verleden op vele plaatsen in Vlaanderen en Limburg een grote optocht door de straten: het was dan fakkel- of walmenzondag.



Kinderen liepen met brandende fakkels onder de bomen in de boomgaarden, hetgeen de ontwikkeling van het fruit ten goede heette te komen. Insecticiden en soortgelijke preparaten hebben dat gefakkel gedoofd. In West-Vlaanderen noemde men diezelfde zondag de Peperwissenzondag, hetgeen volgens de dichter Gezelle „Gekkernijenzondag" zou betekenen. In Oost-Vlaanderen sprak men van „Borellezondag". In het werk „Folklore der Lage Landen" memoreert Hil. Bottema dat vele ouderen in Nederlands-Zuid-Limburg zich ongetwijfeld het verske nog zullen herinneren dat de jeugd bij het fakkelen van de boomgaarden zong: vonk, fakkele / zoe menig vonk / zoe menig appele!"

Overeenkomst met het krombroodjeswerpen in Sittard op zondag laetare. vertoont het krakelingenwerpen te Geraardsbergen. Over de oorsprong van dat gebruik tasten de historici in het duister: enerzijds zien sommigen er een herinnering in aan een krijgslist toen Geraardsbergen in de 14e eeuw werd belegerd, terwijl anderen de oorsprong van genoemde traditie eerder zien als de kerstening van een heidens gebruik om zich te buiten te gaan aan rauw vlees eten.

AUG. MOOK

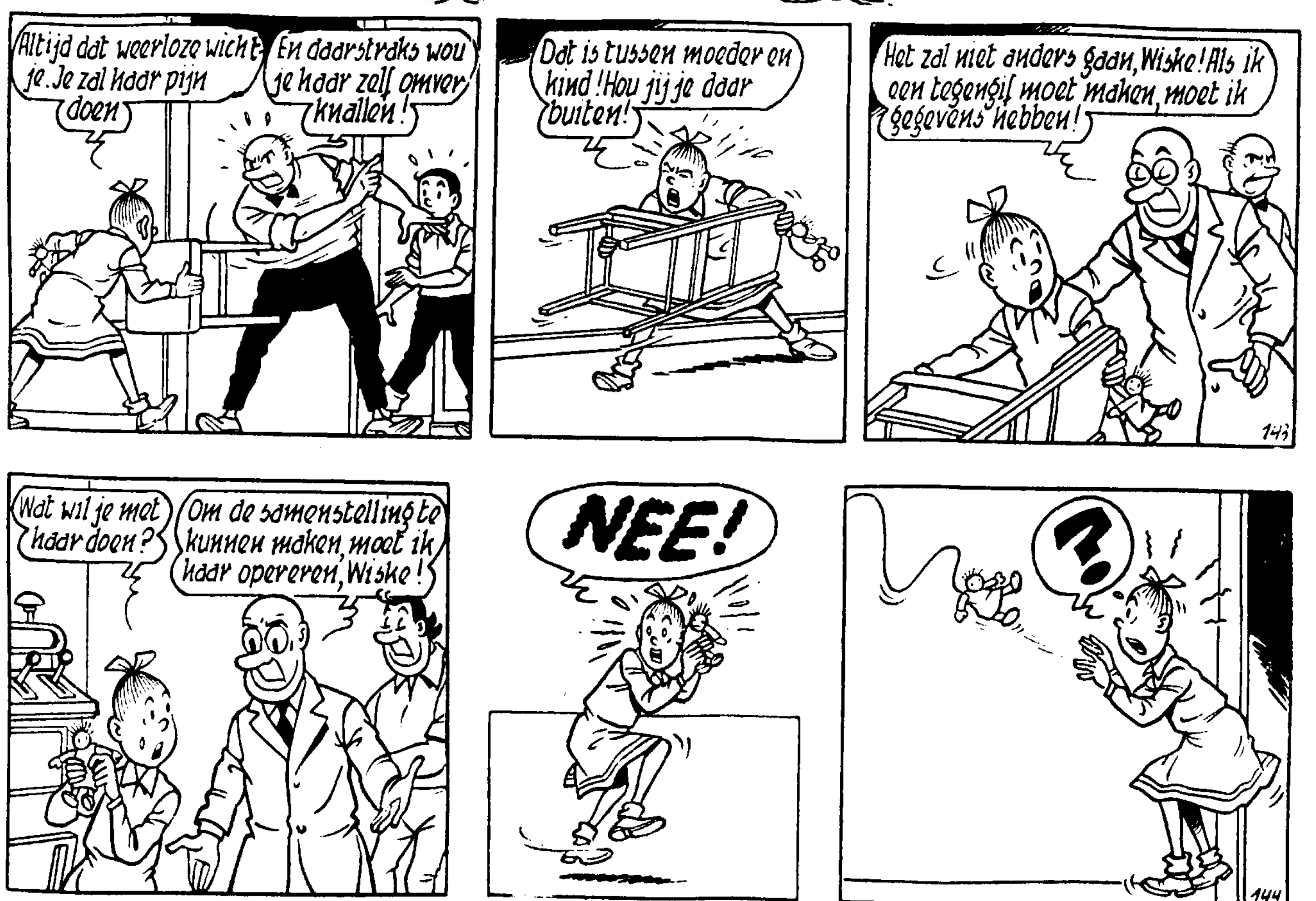
ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

Portret in rode verf

SHERLOCK HOLMES door William Barry



de SPUTTERENDE SPUITER SUSKE EN WISKE



recept

Lasagne met ham

In deze lasagne-variant kunt u de speciale lasagne-pasta eventueel vervangen door de wat smallere gewone lint-macaroni. U hebt ongeveer 400 g nodig. Begin met de vulling. Fruit een gesnipperde ui in vijf eetlepels olijfolie heel licht goudgeel, boven laag vuur. Snijd intussen 200 g gewone gesneden gekookte ham in kleine stukjes en 200 g champignons in dunne schijfjes. Pel vier tomaten en snijd ze eveneens in dunne plakken. Voeg ham, champignons en tomaat aan de uimassa toe, evenals een ragfijn gesnippers teentje gesnipperd 1 theelepel majoraan of oregano. 1 theelepel basilicum. 3 theelepels ansjovispasta en 1 eetlepel fijngehakte peterselie, en leg een deksel op de pan. Laat het mengsel hoogstens 10 minuten sudderen. Breng een flinke pan water aan de kkok met wat zout en voeg de macaroni toe. Kook deze, zonder deksel, net gaar en til tijdens het koken nu en dan de slierten eens boven het water uit. Giet af en leg een laagje macaroni onder in een goed beboterde (ook de wanden) vuurvaste schaal. Schep hierop enkele lepels van de vulling. dek af met macaroni, dan weer vulling en ga zo voort, tot alles op is. Zorg dat de bovenste laag uit macaroni bestaat. Vermeng zeven eetlepels lauwe room met vijf eetlepels parmezaanse kaas en giet dit over de macaroni. Zet de schaal 10 minuten bovenin een voorverwarmde, hete oven.

Soms mengt men ook wat kaas door de vulling.

VANDAAG de dag

Italië staakt

ROME – In Italië zijn gisteren ongeveer 10 miljoen mensen werkzaam in de industrie, in de landbouw en in overheidsdiensten, gaan staken om de regeringen te dwingen maatregelen te nemen die de werkgelegenheid en het loonpeil moeten beschermen.

Typhoon

JAKARTA – In het district Bandoeng in Indonesië, 170 km ten zuiden van Jakarta zijn bij overstromingen twaalf mensen om het leven gekomen. Tachtig mensen raakten gewond toen een typhoon 200 huizen verwoestte in twee dorpen van Oost-Java. Grote gebieden van Oost- en Centraal Java zijn eveneens door overstromingen getroffen.

Guatemala

GUATEMALA STAD – Guatemala heeft laten weten dat het geen Amerikaanse militaire hulp meer zal aanvaarden uit protest tegen een Amerikaans onderzoek naar eventuele schendingen van de rechten van de mens in Latijns Amerika. Guatemala volgt het voorbeeld van Argentinië, Brazilië, Uruquay en El Salvador.

Overval

HANNOVER – Het casino van Bad Zwischenahn in de Westduitse deelstaat Nedersaksen is voor de tweede maal binnen enkele maanden overvallen. Ditmaal is de kassier een bedrag van 215.000 gulden afhandig gemaakt. Op oudejaarsavond werd het casino beroofd van 300.000 gulden.

Opvolger

BEIROET – Walid Joemblatt, zoon van de deze week vermoorde Kamal Joemblatt volgt zijn vader op als leider van de Druzen in Libanon. Kamal's volgelingen hebben inmiddels meer dan 150 mensen gedood bij wijze van wraakoefening.

Vals

ROTTERDAM – De politie te Rotterdam heeft een 34-jarige Rotterdammer aangehouden die in het bezit was van enkele valse duizendjes. Tijdens de reparatie van een koffer kwamen zeven van dergelijke bankjes uit de voering te voorschijn.

Streekvervoer

DEN HAAG – De bij het streekvervoer bereikte besparing van naar schatting twaalf miljoen gulden weegt niet op tegen de nadelige gevolgen ervan. Dit staat in een gisteren verschenen rapport van een werkgroep van de Stichting Reizigers Openbaar Vervoer.

Schietpartij

DOESBURG – De rijkspolitie te Doesburg heeft in samenwerking met de gemeentepolitie van Arnhem twee mannen aangehouden in verband met een schietpartij in het regionale woonwagenkamp bij het Velperbroekcircuit in Arnhem. Na de schietpartij maakte een witte Volvo zich spoorslags uit de voeten. In Doesburg werd de wagen klemgereden en de chauffeur en zijn bijrijder aangehouden. In de wagen werd tevens een vuurbuks aangetroffen.

Brand

VOORBURG – Vrijdagochtend woedde een felle brand in huize Vreugd en Rust te Voorburg; de academie voor hogere beroepsopleiding van verpleegkundigen tevens kader- en docentenopleiding. Vermoed wordt dat de brand is aangestoken. Vijf kamers brandden geheel uit. Ook de aldaar aanwezige apparatuur ging verloren.

Hygiëne

LONDEN – Een luxueus hotel in het centrum van Londen – Park Lane – in Piccadilly is veroordeeld tot een boete van ƒ 20.000 wegens het niet in acht nemen van bepalingen inzake de hygiëne. In het hotel werden 186 ongerechtigheden aangetroffen. Onder andere dode muizen in de keukens, vliegen in de bakken meel, muren waar het vet van afdroop en weerzinwekkend vieze toiletten voor het personeel.

Droogte

TOKIO – Boeren in China's voornaamste landbouwgebieden vechten tegen een droogte die duizenden hectaren tarwevelden bedreigt. Langs de Gele rivier en de Hoeairivier worden de velden kunstmatig beregend. In de provincie Sjantoeng zijn 17,5 miljoen Chinezen ingezet om de droogte te bestrijden. In de Middenchinese provincie Honan hebben 12 miljoen Chinezen de strijd aangebonden.

Benoeming

WASHINGTON – President Carter heeft besloten Kingman Brewster, de rector magnificus van de Yale-universiteit, te benoemen tot ambassadeur in Groot-Brittanië. De 57-jarige Brewster volgt in Londen Anne Armstrong op.

Grote vrees van medici bij aannemen van nieuwe Wet Gezondheidszorg:

„De patiënt wordt het kind van de rekening"

door Winus de Rouw

Naast de wet op de Grondpolitiek, die op de Ondernemingsraden en de Vermogens Aanwas Deling, wil de regering vóór 25 mei (Tweede Kamerverkiezingen) ook nog gauw even de nieuwe Wet op de Gezondheidszorg „door de Tweede Kamer jagen". Het heeft er althans alle schijn van, dat staatssecretaris Hendriks van Volksgezondheid dit doel nastreeft. En al zal het ontbreken van tijd er de oorzaak wel van zijn dat dit streven niet zal worden geëffectueerd, de medische wereld voelt zich er niet minder door op zijn tenen getrapt.

„Er wordt een politiek succes beoogd en voor het behalen daarvan loopt men het levensgrote risico, dat een niet-doordachte en eenzijdig dus dirigistisch opgelegde wetgeving tot in lengte van jaren de gezondheidszorg in Nederland gaat bepalen", zo luidt in het kort en populair vertaald de aversie van de werkers op het terrein van de volksgezondheid tegen de plannen van de staatssecretaris. En behalve het hele medische wereldje is uiteindelijk ook de patiënt het kind van de rekening, zo wordt gevreesd in medische kringen.



● *Donkere wolken pakken zich samen boven de wereld van de gezondheidszorg. Zij worden met zorg gadegeslagen door (v.l.n.r. op de foto) de heren dr. Ch. Hendriks (voorzitter van de afdeling Sittard-Geleen van de KNMG en tevens voorzitter van het district Limburg van deze Maatschappij), N. Courtens (voorzitter van de afdeling Maastricht van de KNMG), J. Scherpbier (voorzitter van de afdeling Heerlen van de KNMG), dr. J. Daniëls (secretaris van de afdeling Sittard-Geleen van de KNMG) en als 'patiënt' uw verslaggever.*

Het is voornamelijk dit laatste aspect dat wij in een gesprek met een quartet in medische „vakbonds"kringen vooraanstaande medici uit onze regio graag nader belicht wilden zien. En dan blijkt aldus de heren N. Courtens, J. Daniëls, Ch. Hendriks en J. Scherpbier (respectievelijk voorzitter van de afdeling Maastricht van de Koninklijke Nederlandse Mij tot Bevordering der Geneeskunst, secretaris van de afdeling Sittard-Geleen van de KNMG, voorzitter van deze afdeling en voorzitter van de afdeling Heerlen van deze „vakbond" van medici), dat de patiënt in het hele uitgebreide en tot in details geregelde wetsontwerp niet wordt genoemd. En dat terwijl toch de hele zaak draait om de patiënt. Deze immers heeft zonder een goede gezondheidszorg geen leven in de meest letterlijke zin van het woord en van de andere kant heeft de dokter geen leven als de patiënten zouden ontbreken. Na nauwkeurige bestudering van het wetsontwerp blijkt de patiënt slechts in één paragraaf een rol te spelen, namelijk wanneer hem wordt verplicht op eerste aanvraag van de overheid zijn medisch dossier open en bloot te geven. Zonder opgave van redenen nog wel.

De doktoren zien hierin een essentiële aantasting van de vertrouwensrelatie Patiënt-arts (omdat het uiteindelijk de dokter zal zijn die de gegevens op tafel zal moeten leggen) en tevens een aantasting van hun als een teer kasplantje gekoesterde beroepsgeheim. Via een achterdeur namelijk en wel via de patiënt kan nu de overheid zonder enig probleem aan die gegevens komen, die rechtstreeks via de behandelend geneesheer onbereikbaar zijn. „Het komt erop neer, dat we op eerste sommatie van bovenaf inzage moeten geven over het ziektebeeld van de patiënt, hoe we hem behandeld hebben, welke geneesmiddelen we hem hebben voorgeschreven en wat we hem ervoor in rekening hebben gebracht", aldus betoogt dokter Hendriks. „Wij én de patiënt zijn daarmee vogelvrij verklaard, want zijn medisch dossier is daarmee een open boek geworden".

Onverteerbaar

Het blijkt slechts één van een hele reeks bezwaren te zijn die de medici te berde brengen. Hoofdgedachte is, dat het inderdaad op tal van terreinen de gezondheidszorg betreffende de hoogste tijd wordt, dat er wordt bijgestuurd en regulerend wordt opgetreden. Onverteerbaar daarbij is het, dat de thans voorliggende wet in de studeerkamer is uitgedokterd, op te veel punten veel te star is en niet voldoende doordacht en – wat wel het meeste prikt – zonder enig vooroverleg of inspraak tot stand is gekomen, terwijl evenmin is voorzien in inspraak en overleg van en met de „veldwerkers" als de wet eenmaal in werking is getreden.

Positief

Behalve het reeds bovengenoemde bezwaar, voeren de medici dus tal van andere bezwaren aan. De KNMG in Zuid-Limburg heeft daarbij een andere wijze van benaderen gekozen dan de protesterende collega's in landelijk verband. Voerden de laatsten hun bezwaren aan vanuit het negatieve („We zijn tegen, tenzij...."), de medici in Zuid-Limburg hebben zich positief opgesteld tegenover het wetsontwerp, mits een aantal correcties wordt aangebracht („Wij doen mee, mits....").

En dat „wij doen mee, mits...." omvat een hele rits van wel 16 voorwaarden die door dr. Daniëls als woordvoerder worden opgesomd. Het zijn eigenlijk allemaal varianten op het thema „wij willen best meewerken, maar dan wel met overleg en inspraak vooraf, zodat ook wij onze deskundige inbreng hebben bij de totstandkoming van de nieuwe wet. Geen dirigisme van bovenaf, maar een opbouw van onderaf". Verdere eisen zijn beleidsbevoegdheid aan de regionale raden, zodat naar bevind van zaken slagvaardig kan worden gehandeld. Mogelijkheden tot aanpassing van de gezondheidszorg aan de specifieke eisen die elke regio stelt. Geen stringente algemene voorschriften, maar soepele voorschriften die de mogelijkheid tot afwijkingen per regio open laten. In de regionale raden tenslotte zal de medische stand behoorlijk vertegenwoordigd moeten zijn, zodat een voortdurende professionele inbreng is gegarandeerd.

Excessen

In de voorliggende wetsontwerpen blijken al deze zaken onvoldoende of in het geheel niet geregeld te zijn. Zij houden zelfs de mogelijkheid tot excessen levensgroot in. De heer Hendriks geeft hiervan enkele voorbeelden, die door de Leidse jurist E. Spreij zijn geboekstaafd. De heer Hendriks: „De nieuwe wet legt een groot aantal bevoegdheden in handen van de lokale overheid met name dus in handen van B. en W. Dit college kan bijvoorbeeld vaststellen, hoe groot de praktijk van een arts moet zijn. Het kan zeggen: mensen die in die buurt wonen, moeten naar die en die huisarts toe. B. en W. kunnen bepaalde gezondheidscentra instellen en kunnen zo'n gezondheidscentrum afschermen door artsen niet toe te staan zich in de omgeving ervan te vestigen, zodat de patiënten verplicht zijn naar dat centrum toe te gaan. Dat kan allemaal met de wet in de hand. B. en W. kunnen voorschrijven hoe de artsen in een bepaalde plaats dienen samen te werken. Bijvoorbeeld wat betreft vakanties en weekenddiensten. En verder hoe zij samen dienen te werken in bijvoorbeeld de verwijzing naar specialisten. Patiënten mogen alleen nog maar naar dat ziekenhuis en niet naar een ander. Dit betekent in concreto, en dat vinden wij een kardinaal punt, dat de vrije artsenkeuze voor de patiënt verleden tijd is", aldus de heer Hendriks.

DIALOOG

Van de brief van drie paters Franciscanen heb ik wel het een en ander gehoord, maar ik heb hem niet gelezen. Wist ook niet dat een speciaal hoekje van de krant met de naam Dialoog vrijgemaakt is voor reacties op die brief. Ik begreep daarom helemaal niets van het stille verwijt van één van uw medewerkers: „waarom neemt de HTP niet deel aan de dialoog". Nu weet ik van de rubriek. Ook dat onze missionaire collega Harry Haas het zijne al in die rubriek naar voren heeft gebracht. Ik ben dan wel momenteel rector van de HTP, maar dat wil niet zeggen dat dé HTP spreekt.

Ik denk dat u het woord dialoog **nog** niet moet gebruiken. Niet dat er in ons allen de open of stille wens is om samen als christenen aan onze taak hier in Limburg te gaan staan. Die wens baart echter nog geen dialoog. We kennen veel conflicten. Je kunt echter van conflicten alleen **leren** als je de partijen in één ruimte kunt laten leven. Die ruimte ontbreekt.

Onze kerk begon aan een werkelijke dialoog met de niet-katholieke christelijke kerken toen het tweede Vaticaans Concilie in het decreet Unitatis Redintegratio in die kerken een stuk waarachtige christelijkheid en kerkelijkheid erkende. Een ja dus op wat medemensen geloofden. Het ook in dat decreet duidelijk voorkomende nee tegen allerlei in die kerken voorkomende zaken, je zou kunnen zeggen, het blijvende conflict, werd leerzaam door dat eerdere en oprechte ja. Daar kwam een dialoog uit voort die voortduurt tot op de dag van vandaag met voor wie redelijk is onverwachte resultaten. Het concilie bracht ons nog een ander klein, maar wonderlijk uitgebalanceerd document. De Verklaring Nostra Aetate over de niet-christelijke godsdiensten. Ook die verklaring begint met een ja, een ja op Gods werkzaamheid buiten de kerk, een ja tegen oprecht gelovende mensen en het eindigt met het wijzen op dingen die we niet moeten doen (elkaar uitsluiten) en alvast kunnen doen ondanks fundamentele geloofsverschillen (samenwerken ter zake vrede en gerechtigheid.

Hoe oprecht dit ja was blijkt uit de sindsdien ontstane contacten met gelovige mensen van allerlei wereldbeschouwelijke achtergrond. Dat ja schiep een ruimte van verstaan waardoor grote verschillen op tafel konden worden gelegd, conflicten bepraat en pas eigenlijk tot in hun tragische en verdelende diepten konden worden aangevoeld.

Gods Geest gaf de kerk de **bevrijdende ruimte** waardoor van elkaar te leren is. Dat is dé voorwaarde voor een dialoog; bevestiging dus en geen vernietiging; erkenning en geen ontkenning. Voor heel veel mensen in deze regio zijn tal van kerkelijke ontwikkelingen vanaf de zestiger jaren overgekomen als complete ontkenningen van geloofsvormen die hen dierbaar waren. Die pijn zit zeer diep en is niet zomaar weg te praten. Ik merk voortdurend dat mensen mij, voorzover verbonden met de HTP, óók daarvoor verantwoordelijk stellen. Ik moet dat op me nemen. Ons geloof biedt daar de motivaties voor. Het is te beleven als een eerste stap naar dat ja zonder dewelke een dialoog niet te voeren is.

Voor heel veel andere mensen in deze regio zijn tal van kerkelijke ontwikkelingen vanaf de zestiger jaren een moeizaam herontdekken van wat het christelijk geloof betekenen moet in deze welvaartssamenleving met zijn positieve en negatieve gevolgen. Die herontdekking is een vreselijke ontlediging geweest, heeft een ontzaglijke wissel getrokken op hun trouw aan God en de mensen. Die gelovige herontdekking en ontlediging zit diep in de mensen. Die is niet in te ruilen tegen een kerkelijk diktaat dat de intentie van een zware inzet ontkend. Gewild of ongewild verwachten zij de steun o.a. van hun collega's docenten en studenten van de HTP. Velen van ons zullen ook die verantwoordelijkheid op zich willen nemen. Ons geloof in de kerk van Vaticanum II en onze kennis van kerkelijke ontwikkelingen over heel de wereld, maar met name in tal van landen in de derde wereld bieden daar de motivaties voor. Pas als déze geloofszin van déze mensen erkend wordt en onderkend zal een dialoog te voeren zijn.

Van twee kanten uit zie ik nog een lange, lange weg voor het tot die dialoog komt.

VALKENBURG
Drs. R.G. van Rossum
Rector HTP.

VS niet gelukkig met snelle kweekreactor

WASHINGTON – President Carter is van oordeel dat de controversiële snelle kweekreactor een „potentieel risico voor de veiligheid" is en dat het hele Amerikaanse program ten aanzien daarvan zal moeten worden herbezien.



De president zei dit in een brief aan het lid van het Huis van Afgevaardigden Tom Harkin die samen met andere leden de president een brief had gezonden waarin bezwaar was geuit tegen het beschikbaar stellen van meer geld voor een centrale te bouwen bij Oak Ridge in Tennessee, die moest dienen als „demonstratieproject".

De centrale die aan de rivier de Clinch moest verrijzen zou 2 miljard dollar gaan kosten. Snelle kweekreactoren leveren meer nucleaire brandstof op, dan zij gebruiken en tal van deskundigen zien deze installaties als de toekomstige leveranciers van energie. Maar omdat de brandstof „gekweekt" plutonium is, dat kan worden gebruikt voor het vervaardigen van atoomwapens, is het programma van vele zijden in de V.S. scherp becritiseerd.

President Carter tijdens vergadering Verenigde Naties:

Rechten van burgers blijvend beschermen

NEW YORK – President Jimmy Carter van de Verenigde Staten heeft in een rede tot de permanente gedelegeerden bij de Verenigde Naties in New York, een krachtig pleidooi gehouden voor burgerrechten overal ter wereld. Hij zei dat geen land onheuse behandeling van zijn burgers een zuiver binnenlandse aangelegenheid kon noemen.

Carter, die reeds eerder kritiek heeft geoefend op de behandeling van andersdenkenden in de Sowjet-Unie, Zuidkorea en elders, verklaarde dat de Amerikaanse verantwoordelijkheid en steun voor burgerrechten een toegewijde plicht en niet slechts politiek opportunisme was.

De Amerikaanse president pleitte verder nogmaals voor een zo gauw mogelijk tot stand te komen Sowjetrussisch-Amerikaans verdrag tot beperking van de strategische bewapening. Hij waarschuwde dat zolang de Salt-onderhandelingen in het slop zaten, de bewapeningswedloop doorging en de veiligheid van beide landen en de gehele wereld werd bedreigd.

Carter zei dat hij strenge controle of zelfs bevriezing van nieuwe soorten en nieuwe generaties wapens verkoos, met daarnaast een ingrijpende vermindering van het aantal strategische wapens dat de Sowjet-Unie en de Verenigde Staten al hebben liggen. Maar wellicht was het voor beide landen gemakkelijker een beperkter verdrag te sluiten en over ingrijpender en meer omvattende bewapeningsbeperking naderhand verder te spreken. Sprekende over economische zaken verklaarde Carter dat de Verenigde Staten achter een open internationaal handelsstelsel, vooral een Japans stokpaardje, zouden staan. „Maar, voegde hij hieraan toe, zakelijke belangen in de Verenigde Staten mogen niet in het gedrang komen".

Hij zei dat de VS zullen helpen dat er in zuidelijk Afrika met vreedzame middelen een zwart meerderheidsbewind tot stand komt. Zonder Rhodesie, Namibië of Zuid-Afrika met name te noemen, verklaarde hij: „Wij geloven dat er een dergelijke fundamentele verandering kan worden bereikt, tot voordeel van zowel de zwarten als de blanken". „Alles wat minder is dan dat, kan leiden tot een langdurige rassenoorlog, met verwoestende consequenties voor allen".

Eerder had de president opgemerkt dat er „nieuwe spanningen opkomen in de hoorn van Afrika", waarbij hij doelde op een gebied dat Ethiopië en enkele van zijn buurlanden omvat.

Sprekend over Zuidelijk Afrika herinnerde Carter er aan, dat het Amerikaanse congres dezer dagen besloten heeft weer een verbod te stellen op de invoer van chroom uit Rhodesie.

Kraai pikt sleutel ...

SOEST – De surveillancedienst van de gemeentepolitie heeft donderdag in Soest verwoede, maar vergeefse pogingen gedaan een kraai te vangen. Het dier was er namelijk vandoor gegaan met de huisdeursleutel van de familie K.

De kraai, die al vaker in de buurt is gesignaleerd, vloog het huis binnen en nam de sleutel die op het aanrecht lag mee. En passant pikte hij ook nog een glimmend lepeltje mee. Mevrouw K., die de kraai zag wegvliegen, schakelde de politie in om hem te vangen, maar alle pogingen daartoe liepen op niets uit.

De familie hoopt nu maar dat het dier ergens een nest heeft waar hij zijn buit verborgen houdt en dat dit wordt ontdekt.

Ir. Henk Vredeling beheerder van Europees Sociaal Fonds:

Koers gericht op economisch zwakken

BRUSSEL – De uitgaven van het Europese Sociale Fonds, dat beheerd wordt door de Nederlandse Europese commissaris ir. Henk Vredeling, worden voortaan meer gericht op economisch zwakkere gebieden in de Europese Gemeenschap zoals Zuid-Italië en Ierland. Dat is de belangrijkste koerswijziging waartoe de nieuwe Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de Europese Gemeenschap, heeft besloten.

Op zijn eerste persconferentie gaf oud-minister Vredeling een teleurstellende toelichting op de herziening van het fonds dat nu voor het overgrote deel – 90 procent – wordt besteed aan programma's voor beroepsopleiding en omscholing. Dit jaar worden de uitgaven van het Sociale Fonds, een van de drie fondsen van de Gemeenschap, op zo'n twee miljard gulden begroot.

Winnaars puzzel 25

De gevraagde oplossing van puzzel 25 luidt (in willekeurige volgorde): Kokosnoot, beukenoot, pepernoot, hazelnoot

Carnielli Bicylette ad ƒ 650: J. H. J. Defesche, dr. Bakstr. 75, Maastricht.
Remingtonhairstyler: J. Wijnbelt, Heerlerbaan 53, Heerlen.
Jos Inden-groeibriljantring: P. J. Laven, Kohlbergsgracht 34, Kerkrade.
Emi-grammofoonplatenpakket: mevr. Maar, Prof. Zernikestr. 9, Hoensbroek.
Readers Digest-boek: mej. L. G. F. S. v. Kempen, Sittarderweg 82, Heerlen.



Recreatie

Er zijn bij de overheid nog geen gedachten naar boven gekomen om het beroepsgoederenverkeer over autowegen te beschermen tegen de recreanten die 's zomers bij tienduizenden in hun auto's over diezelfde autowegen naar zon, zee, bos en strand rollen. Op de Nederlandse vaarwegen zal de beroepsvaart in de toekomst wel een voorkeursbehandeling krijgen. Dat staat in het deze week verschenen ontwerp van een vaarwegennota. Er zal volgens die nota niet aan te ontkomen zijn dat het spelevaren rondom de thuishavens en op heel wat rivieren en kanalen ook het watertoerisme (de „routegebonden recreatievaart" heet dat) beperkingen moeten worden opgelegd. In Limburg is de waterrecreatie in de voorbije tien jaar omvangrijk toegenomen. De Limburgse pleziervloot telt al duizenden vaartuig(jes)(en). De laatste tijd ontstaan ook wat verder van het beschikbare water af nieuwe watersportverenigingen. Voor sommige delen van de provincie worden van deze jonge tak van de Limburgse toerismeïndustrie belangrijke economische impulsen verwacht. Economische impulsen kunnen in onze streken geen beperkingen lijden. Er zullen dus andere mogelijkheden moeten worden gezocht om de harmonie tussen beroepsvaart en recreatievaart te bewaren en de veiligheid op de vaarwegen te verzekeren. Zoals: parallelroutes, gescheiden vaarbanen en aparte schutsluizen voor de spelevaarders.

J. K.

Krakend naar het eindpunt

Hotsebotsend en krakend is de wagen waarmee het kabinet-den Uijl van obstakel naar obstakel rijdt, weer een weekje verder gerold. Dat de kar ook nog niet over de hobbel van de grondpolitiek uit elkaar is gevallen, komt alleen maar doordat de inzittenden zo ontzettend graag samen het eindpunt willen halen, dat zij de rammelende onderdelen krampachtig bijeen blijven houden.

Die wens om te overleven is begrijpelijk, zo vlak voor de verkiezingen. Na alle moeizame compromissen waarmee dit kabinet zichzelf bijna vier jaar lang heeft laten voortbestaan, zal geen kiezer er begrip voor kunnen opbrengen, wanneer dan nu die paar maanden er niet meer bij zouden kunnen. Geen van de regeringspartijen voelt er voor met de Zwarte Piet te blijven zitten en als veroorzaker van een onbegrepen kabinetscrisis bij de komende verkiezingen de rekening gepresenteerd te krijgen.

Dat betekent intussen wel, dat er voor die laatste paar maanden niet al te veel daadkracht van het kabinet-den Uijl hoeft te worden verwacht. Het veelvuldige overleg achter de schermen van de afgelopen week heeft geen oplossing voor de meningsverschillen tussen PvdA en CDA over de grondpolitiek gebracht; wel heeft de regering er de zekerheid uit gekregen, dat ook de regeringsgezinde kamerfracties haar voortbestaan tot aan de verkiezingen willen.

Dat geeft de mogelijkheid om alle nog hangende kwesties tot na de verkiezingen weg te duwen; het meest voor de hand liggende argument om deze opzet te rechtvaardigen zal wel zijn, dat de tijd ontbreekt om de zaken behoorlijk af te ronden.

Na de verkiezingen ziet iedereen dan wel verder.

v. R.

Frankrijk

Het zijn uitgesproken nationale thema's geweest, die de propagandistische strijd rond de Franse gemeenteraadsverkiezingen, waarvan morgen de tweede en laatste ronde wordt gehouden, hebben beheerst. Zo hebben kwesties als werkloosheid, het steeds maar duurder wordende leven, kortom de sterk stagnerende landelijke economie het stemgedrag van de Franse kiezers wezenlijk beïnvloed.

Degene die hiervan het meest profiteerde, was de Unie van Links, het sinds 1974 bestaande verbond van socialisten en communisten. Handig inspelend op de gegeven situatie en de blik duidelijk gericht op de parlementaire verkiezingen van volgend jaar, sloegen zij afgelopen zondag – tijdens de ouverture van de gemeenteraadsverkiezingen – hun verwachte slag. Onder meer met slogans als „op naar een rechtvaardiger inkomensverdeling" en „vóór nationalisering van de grote ondernemingen". Het is zelfs niet overdreven te stellen dat de verkiezingsstrijd als aanloop op de gebeurtenis van 1978 al begonnen is.

Gezien de gestage opmars van de Mitterrand-Marchais-alliantie lijkt een grotere polarisatie tussen links en rechts in Frankrijk onafwendbaar. Hetgeen Giscard d'Estaing er zeker niet van zal weerhouden te blijven dingen naar de gunst van de socialistische kiezers, die Mitterrands samengaan met de communisten niet lusten.

Wat Giscard nu hoogst onwelkom is, is het hoogstwaarschijnlijke feit dat zijn [illegible]egere premier, de ambitieuze gaullis[illegible]e houwdegen, Chirac, die twee jaar [illegible]den na een hoogoplopend ideolo[illegible]isch conflict met Giscard zijn biezen [illegible] morgen de presidentiële kandidaat [illegible] het burgemeestersambt in Parijs d'Ornano, zal verslaan en in de lichtstad de lakens gaat uitdelen. De uitverkiezing van Chirac zou een niet onaanzienlijke deuk in het toch al enigszins aangetaste prestige van Giscard betekenen. Om voorlopig nog maar even te zwijgen over Chiracs verdere aspiraties. Die reiken verder; via de Parijse burgemeesterszetel, naar de staatshoofdelijke

F. S.

Van onze parlementaire redacteur Frans Kok

Vertrouwen is zoek; argwaan voert boventoon

Kabinet wil niet op valreep struikelen

De taaie onverzettelijkheid waarmee het kabinet Den Uyl telkens weer weigert het politieke hoofd in de schoot te leggen, begint spreekwoordelijk te worden.

Terwijl iedereen in het land donderdagmiddag óf een kabinetscrisis verwachtte óf de bekendmaking van een moeizaam compromis in het conflict rond de grondpolitiek, presteerde het kabinet het om opnieuw bij de Tweede Kamer een week uitstel los te praten. Volgende week zullen we weten of de noodgreep voldoende is geweest om het ernstigste conflict uit het bestaan van het kabinet het hoofd te bieden. In elk geval is het leven van het kabinet opnieuw voor onbepaalde tijd verlengd.

Schuldvraag

De schuld voor het conflict wordt door het CDA voornamelijk in de schoenen geschoven van de PvdA, die de laatste maanden onophoudelijk de vier zogenoemde hervormingsvoorstellen tot verplichte examenstof voor het CDA heeft uitgeroepen. Het CDA is hierover ernstig gepikeerd want, zegt men daar, we hebben bijna vier jaar aangetoond constructief met de progressieven te willen samenwerken. Ook ten aanzien van de vier hervormingsvoorstellen hebben we een loyale opstelling beloofd. De PvdA vindt echter dat het wantrouwen niet helemaal ongegrond is gebleken want, zo voert men aan, reeds bij het eerste van de vier hervormingsvoorstellen, de grondpolitiek, die aanvankelijk weinig moeilijkheden leek op te leveren, was het al direct mis. Kortom, er is een sfeer van wantrouwen ontstaan, die overbrugging van de kloof tussen beide standpunten vrijwel onmogelijk maakt.

Een regeling van de grondpolitiek is een oude socialistische wens. Het kabinet-Drees. dat in 1958 ten val kwam, had een wetsontwerp in voorbereiding, evenals het kabinet-Cals-Vondeling, dat in de nacht van Schmelzer struikelde. Uiteraard werd de grondpolitiek bij de formatie van dit kabinet door de PvdA opnieuw ingebracht en onder leiding van Burger werd overeenstemming bereikt over onteigening tegen gebruikswaarde, met correctie voor onbillijkheden.

Van een conflict leek vorig jaar nog geen sprake toen het kabinet intern overeenstemming bereikte, met als extra waarborg dat Van Agt de eerste ondertekenaar zou zijn, over de gebruikswaarde plus correcties. De PvdA had in plaats van de voorgestelde correcties liever een afgewogen regeling gezien van de vergoeding voor negatieve ontwikkelingsschade, als tegenhanger van het verbod op ongerechtvaardigde verrijking, maar gezien het uiteindelijke compromis stapte men over de bezwaren heen.

Verrassend

Het amendement-De Bekker van twee weken terug, sloeg dan ook in als een bom. Het CDA eiste niets meer en niets minder dan vergoeding op basis van de marktwaarde plus correcties én negatieve ontwikkelingsschade. Het CDA verdedigde dit met de stelling dat men een extra concessie wilde binnenhalen voor de boeren en, zo redeneerde men, als je dat wilt bereiken moet je niet te terughoudend beginnen maar bij je eerste bod direct flink overvragen. Het gevolg was wel dat de discussie onmiddellijk in de politieke sfeer terecht kwam en er sindsdien niet meer is uitgekomen.

Het CDA plukt met deze harde opstelling de vruchten van het vrijblijvende karakter waarmee het tegenover het kabinet-Den Uyl staat. De PvdA is gebonden aan het regeerakkoord van Burger en kan dus met goed fatsoen de wetsvoorstellen van het kabinet niet nog eens gaan aantasten. Het CDA daarentegen is formeel niet aan het akkoord gebonden.

Van Agt kwam door het CDA-amendement in een moeilijke positie. Zelf voorstander van vergoeding tegen marktwaarde, was hij schoorvoetend akkoord gegaan met de gebruikwaarde uit het kabinetsvoorstel. Intern liet hij echter niet na op te merken dat hij het voorstel inzake de grondpolitiek eigenlijk maar een zeer slecht wetsontwerp vond. Tijdens het eerste debat in de Tweede Kamer werd hij geconfronteerd met het verstrekkende amendement van zijn eigen partij.

Op zoek

DS'70 stond ditmaal aan de kant van het kabinet, zodat slechts enkele stemmen uit de AR-kant voldoende waren om het kabinetsvoorstel te redden. Van Agt weigerde echter het onaanvaardbaar uit te spreken tegenover zijn eigen partij en bedankte zelfs voor de eer om in de Kamer te verschijnen en het amendement-De Bekker inhoudelijk te bestrijden. Het kabinet moest nog maar eens proberen een compromis-op-een-compromis te vinden. Het kabinet probeert het, zoals bekend, nog steeds.

Het is begrijpelijk dat een regering die zich al door een zeer indrukwekkende reeks conflicten en crisis-dreigingen heeft heengeslagen, niet op de valreep over de beruchte grondpolitiek wil struikelen. Samenwerking tussen progressieven en christendemocraten lijkt dan weer voor lange tijd van de baan. Bij het kijken naar de toekomstige samenwerking in een mogelijk tweede kabinet-Den Uyl let het kabinet echter wel erg veel op zichzelf. De verhouding tussen PvdA en CDA wordt namelijk niet alleen bepaald door het goede onderlinge contact tussen de bewindslieden in het kabinet. Die tussen de fracties is minstens zo belangrijk en niemand zal ontkennen dat die relatie de laatste weken snel naar een dieptepunt is gegaan. Het vertrouwen is volledig zoek, argwaan voert de boventoon.



Persspiegel

'Misbruik'

In vrijwel alle Sowjetrussische dagbladen is deze week een gelijkluidend artikel verschenen onder de titel „Vuile methoden van ontspanningstegenstanders". Er worden ook enkele Nederlandse namen genoemd bij de voorbeelden van toeristen die de Russische douane vorig jaar betrapt zou hebben bij het binnensmokkelen in de Sowjetunie van anti-Sowjetmateriaal.

Onder hen is ene mejuffrouw Jurrendina Breedveld uit Apeldoorn. Zij is vorig jaar uit de Sowjetunie uitgewezen, omdat zij met de Amerikaanse Catherine Wobera „geld en lasterlijke anti-Sowjetliteratuur het land wilde binnenbrengen".

De uitwijzing van Breedveld en Wobera vond vorig jaar plaats op 17 september, aldus het artikel dat in bijna alle kranten verscheen. Het persbureau Tass meldde de uitwijzing van beide dames vorig jaar op 4 november en citeerde daarbij het dagblad **Sowjetskaja Belorussia** Volgens dat Tassbericht zouden zij adressen in Kiev en Moskou hebben ontvangen van ene Arnold van der Kieft in Apeldoorn. Op deze adressen zou het geld en de anti-Russische pamfletten afgeleverd hebben moeten worden.

'Misbruik' 2

In het nieuwe artikel laat men een foto zien van de Nederlander Matthias van der Weide, die met zijn auto anti-Sowjetmateriaal binnengesmokkeld zou hebben. Waar hij vandaan zou komen, wordt niet vermeld. Wel werden enkele foto's gepubliceerd van bergplaatsen in zijn automobiel. Naast deze Nederlandse namen wordt ook onder anderen een Belg genoemd, die momenteel in Leningrad op zijn proces zit te wachten. Hij is in deze stad gearresteerd tijdens het uitdelen van anti-Sowjetmateriaal.

Er zouden vorig jaar volgens het artikel meer dan 50 „toeristen" uitgewezen zijn wegens dit soort activiteit. Onder de vijf miljoen toeristen die de Russische grens vorig jaar passeerden, zijn zij volgens de publikatie „ontspanningstegenstanders die giftig zaad hebben willen zaaien in de ideologische aarde van de socialistische staten".

'Misbruik' 3

Het is niet duidelijk waarom het artikel juist nu verschijnt in bijna alle dagbladen. Mogelijkerwijze om aan te tonen, dat de veelgekritiseerde „inmenging in de interne aangelegenheden van de Sowjetunie" niet alleen uitgaat van de Verenigde Staten die het de laatste weken hevig hebben moeten ontgelden als gevolg van Carters mensenrechtenkruistocht. Ook de Westeuropese landen zijn blijkbaar schuldig.

Er worden in het artikel verscheidene organisaties genoemd die bovenvermelde activiteit organiseren of zouden ondersteunen. „Het is geen geheim, dat zij geleid worden door de CIA (Amerikaanse inlichtingendienst - red.) en andere speciale diensten", aldus Tasscorrespondent Chekhonin in het artikel.

De acties van de „ontmaskerde toeristen" zijn volgens hem volstrekt in strijd met de afspraken die in de zomer van '75 in Helsinki werden gemaakt.

Turkse zeemanoeuvres lokken protest Athene uit

Griekse loonstrijd krachtproef voor kabinet-Karamanlis

door Georgios Nikolaïdis

ATHENE/THESSALONIKI – De conservatieve regering van premier Konstantin Karamanlis in Griekenland zit midden in de problemen. De moeilijkheden van nu spitsen zich toe op de Grieks-Turkse verhoudingen, die haast nooit anders dan beroerd zijn geweest, en zij behelzen verder gecompliceerde economische en sociale vraagstukken van inheemse aard.

Op het moment dat Karamanlis zijn hele aandacht aan een versnelde procedure van Griekenlands toetreding tot de Europese Gemeenschap wil geven, in het kader waarvan hij op 20 en 21 april een bezoek aan Nederland zal brengen, dreigt er opnieuw grote herrie tussen de Grieken en hun Turkse aartsvijand. De vrij ernstige klimaatverslechtering trad op, nadat enkele dagen geleden Ankara langs diplomatieke weg aankondigde, dat eenheden van de Turkse marine maandag aanstaande in het oostelijke gebied van de Egeïsche Zee een begin zullen maken met hun gebruikelijke voorjaarsmanoeuvres. Griekenland heeft bij de regering van Suleyman Demirel officieel protest aangetekend tegen dit voornemen. Athene voert met name aan dat de manoeuvres de scheepvaart in het operatiegebied kunnen belemmeren, en dat zij de communicatie tussen het Griekse vasteland en enkele Griekse eilanden in gevaar brengen. Deze toornige reactie is voor een groot deel ingegeven door de traditionele Griekse argwaan jegens de buur in het oosten en – dat is althans de mening van iedere Griek – vooral door het „sluimerende Turkse verlangen" naar het bezit van de Oostegeïsche eilanden, die op „zwemafstand" van de Westturkse kust liggen.

Met opzet?

In hun woede over de voorgenomen Turkse maritieme manifestatie hebben alle Griekse oppositiepartijen van centrum tot en met de communisten van Karamanlis geëist dat de onderhandelingen met Turkije over de kwestie Cyprus, de afbakening van het continentaal plat in de Egeïsche Zee en de heropening van het sedert '74 gesloten luchtruim boven deze zee onverwijld worden stopgezet. Turkije kan wellicht het verwijt worden gemaakt, dat het de zo moeizaam tot stand gebrachte onderhandelingen tussen Ankara en Athene onnodig in gevaar heeft gebracht, door op dit nog steeds kritieke moment oefeningen in het meest omstreden gebied van de Egeïsche Zee aan te kondigen. Vanuit Turks standpunt gezien is het echter zeer wel mogelijk, dat Ankara het tijdstip van politiek overleg en marineoefeningen opzettelijk laat samenvallen, om daarmee háár „axioma", dat niet alleen Grieken maar ook Turken „onvervreemdbare rechten" op het bezit van de Egeïsche Zee bezitten, nog eens duidelijk onder de aandacht van de internationale publieke opinie te brengen.

Loonperikelen

Op het binnenlandse vlak zijn het momenteel vooral loonperikelen die de gemoederen bezig houden. In navolging van andere bewindslieden uit de regering heeft minister Georgios Papaligouras van economische coördinatie er deze week nog eens op gehamerd dat de Griekse economie dit jaar niet meer kan verdragen dan een loonsverhoging van 15 procent. (10 procent per 1 januari en nog eens 5 procent per 1 juli). Aan werknemerskant wijst men dit aanbod vierkant af. De gematigde vakbonden vragen gemiddeld 25 procent, de communisten willen zelfs 40. Aangezien de regering het been stijf houdt, zijn stakingen niet van de lucht. Deze woeden overigens niet alleen ter verkrijging van meer centen en procenten, maar ook om het binnenhalen van betere, secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals kortere werktijden en meer vakantiedagen.



SOLEYMAN DEMIREL
—opzettelijk?—

Ook staat het merendeel van de Griekse bevolking erop, dat Karamanlis onverwijld terugkomt van zijn voornemen, de siësta af te schaffen. Sinds 1 maart moeten de Grieken hun traditioneel middagslaapje missen, alsnog bij wijze van proef voor een tijdsduur van twee maanden. Karamanlis, zelf altijd vroeg uit de veren en pertinent tegenstander van het dolce far niente tussen twee en vijf, heeft deze ontzettend impopulaire stap gezet, teneinde – naar het heet – Griekenland in een wat versneld tempo in het Westeuropese gareel te brengen. Voorstanders van de opheffing der siësta voeren aan dat in dat geval de nationale produktie zal stijgen, veel energie kan worden bespaard en de loonkosten minder snel zullen stijgen. Men wijst er in dat verband op dat momenteel talrijke Grieken in het bijzonder Atheners, er een dubbele baan op na houden; van 7 tot 13.30 uur bij de ene, en tussen 5 en 8 uur bij de andere werkgever. Een golf van stakingen heeft het land de laatste weken overspoeld. Bankbedienden legden het werk neer en verder deden dat ook de textielarbeiders, bus- en trolleybestuurders, bouwvakkers, PTT'ers, haven- en dokwerkers, de piloten van de nationale luchtvaartmaatschappij Olympic Airways en onderwijzers en leraren.

Afschaffing siësta kan dubbelwerk in gevaar brengen

Dreigement

Met de paasvakanties in het onmiddellijke verschiet staan ruim 560.000 leerlingen van onder de staat ressorterende lagere en middelbare scholen al twee weken op non-actief. Zonder dat de regering op hun looneisen is ingegaan, besloten afgelopen woensdag de docenten van de particuliere scholen, die door zo'n slordige 180.000 jongens en meisjes worden bezocht, hun stakingsactie te beëindigen. Minister van onderwijs Georgios Rallis heeft de „resterende" onwerkwillige 16.000 leerkrachten voorgehouden, dat het schooljaar zonodig met een maand zal worden verlengd, maar de Griekse ouderverenigingen, die zich in meerderheid tegen de stakende docenten hebben gekeerd, achten dit ministeriële dreigement van nul en gener waarde. Griekse juli-temperaturen (tussen 31 en 39 graden) maken immers elke vorm van onderwijs onmogelijk.

Wie de uiteindelijke winnaar in de krachtmeting zal zijn, is nog met geen mogelijkheid te zeggen. De loonverlangens van de Grieken zijn zeker niet over de hele lijn overdreven. Men mag immers niet over het hoofd zien dat in de jaren 1974 en '75 de prijzen van talrijke verbruiksgoederen en eerste levensbehoeften komeetachtig zijn gestegen, terwijl een redelijke loonaanpassing eigenlijk nog op zich laat wachten.

KONSTANTIN KARAMANLIS
—uitgeslapen—

Inflatie

Veel stakers klampen zich vast aan de wetenschap dat vorig jaar een massale zeemansstaking in een knieval van de regering uitmondde. De destijds 35 procent loonsverhoging eisende zeelieden legden gedurende twintig dagen het volledige Griekse passagiersvervoer op zee plat. Daar had het kabinet toen niet van terug. Maar ditmaal zal de regering niet overstag gaan. Griekenland kende vorig jaar „slechts" 9 procent inflatie. Het schaarde zich daarmee bij de Europese koplopers. Drie jaar geleden, toen de dictatuur het veld moest ruimen, bedroeg het inflatiepercentage nog ruim 26. Het lopende jaar wil men in Athene zomogelijk nog iets van die negen afhalen. Of dat zal lukken?

Spanje kiest eerste kabinet in 40 jaar

door P. Hattink

MADRID – De regering-Suarez is met de nieuwe Spaanse kieswet, die deze week bekend werd gemaakt, gedeeltelijk tegemoet gekomen aan de wensen van de beide opposities; de conservatieven van de volksalliantie, onder leiding van oud-minister Manuel Fraga Iribarne, en de links-democratische oppositie, die loopt van sociaal-democraten tot en met de communisten. Premier Suarez, die in juni 1976 door koning Juan Carlos werd aangewezen voor een zittingsperiode van vijf jaar, zal waarschijnlijk, zonder aan de verkiezingen deel te nemen, het eerste democratisch gekozen kabinet na ruim 40 jaar, voorzitten. De streefdatum van de verkiezingen is 8 juni.

Boven 21 jaar

Spanje bestaat uit 50 provincies en twee Spaanse steden aan de noordkust van Afrika, Ceuta en Melilla. Als kiesdistricten heeft men de 48 provincies op het vasteland genomen, de twee eilandprovincies, bestaande uit de Balearen en de Canarische Eilanden, alsmede Ceuta en Melilla, die elk een kiesdistrict vormen. Basis van de huidige kieswet is een wet uit 1907. Alle Spanjaarden van 21 jaar en ouder zijn verkiesbaar en kiezen 350 congresleden en 207 senaatsleden, die tezamen het parlement vormen. Uit het congres wordt een voorzitter gekozen, die tevens voorzitter is van de senaat.

Elke provincie wordt door minimaal twee congresleden in de Tweede Kamer vertegenwoordigd; Ceuta en Melilla hebben elk één afgevaardigde in het congres. Naast de minimum vertegenwoordiging per kiesdistrict krijgt elke kandidaat, die de kiesdrempel – 70.000 stemmen of de eenheid 144.500 inwoners – in het kiesdistrict haalt, een zetel in het parlement. Men kiest de Tweede Kamer door middel van een proportioneel kiessysteem, waarbij een kiesdrempel van drie procent van het aantal stemmen per kiesdistrict wordt aangehouden.

Kansloos

Dit betekent dat de politieke partijen, die de drie procent van het aantal stemmen niet halen, kansloos zijn. De andere partijen zullen naar gelang het aantal behaalde stemmen een evenredig aantal zetels in de Tweede Kamer krijgen. De provincies Barcelona en Madrid krijgen op deze manier 33 en 32 zetels in het parlement. De kleinste volksvertegenwoordigingen in het congres komen van provincies als Avila en Soria, die elk met drie kamerleden vertegenwoordigd zijn. Ceuta en Melilla moeten het elk met één zetel doen, want het aantal inwoners ligt ver beneden de kiesdrempel.

Elke provincie op het vasteland kiest minimaal drie afgevaardigden in de Eerste Kamer; de Balearen en de Canarische Eilanden worden door minimaal vier afgevaardigden in de senaat vertegenwoordigd. Ceuta en Melilla hebben elk twee volksvertegenwoordigers in de Eerste Kamer. Voor een extra afgevaardigde per kiesdistrict wordt dezelfde regel van 70.000 stemmen of 144.500 inwoners aangehouden om de aanwezigheid van minderheidsgroeperingen in de Kamer te garanderen.

Zendtijd

De Eerste-Kamerleden worden bij een eenvoudig meerderheidssysteem gekozen. De kiezer stemt op een lijst waarop drie, vier of twee kandidaten van dezelfde politieke partij voorkomen. De politieke partij, die in een kiesdistrict de meeste stemmen behaalt, krijgt de met het kiesdistrict in overeenstemming komende aantal zetels in de senaat.

Drie weken voor de algemene verkiezingen begint de verkiezingscampagne. Alle gelegaliseerde politieke partijen, nu in totaal 133, zullen over gelijke zendtijd beschikken, die gratis door de staatsradio en -televisie wordt gegeven.



● *PREMIER ADOLFO SUAREZ*
...oppositie tevreden gesteld...

Binnenkort optreden in Kerkrade

Hitparade en Disco voor Jane Palmer

Van onze showpaginaredactie

BERLIJN/KERKRADE – Nog niet zo lang geleden hebben wij haar voor ons land op deze showpagina gelanceerd: Jane Palmer, een nieuwe ster aan het firmamament van de showbusiness. Ook de televisiemakers van het ZDF en de TROS is dit bericht niet ontgaan. Zij zien in de Keulse zangeres met haar show heel wat. Vandaar dat Jane voor vanavond is uitgenodigd om haar nieuwste plaat „Keiner ist wie du" te komen zingen in de ZDF-hitparade. In een van de eerstvolgende afleveringen van „Discocircus" is Jane Palmer verder met de Engelse versie van dit lied „Dream on dreamerboy" van de partij. En wie haar na haar tv-debuut van vanavond bij het ZDF persoonlijk wil leren kennen kan daarvoor op maandag 4 april in Kerkrade-West terecht. Jane treedt daar 's avonds vanaf 20.00 uur op tijdens een tennis-, haar- en badmodeshow in het Verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat. Kaarten zijn vanaf vandaag à ƒ 7.50 verkrijgbaar bij maison Rene, Akerstraat, 86, Kerkrade-West, tel. 045-413880. De stand van de ZDF-hitparade (19.30 uur, Duitsland II) van vanavond.

Teruggekozen:

- Waterloo and Robinson - Du bist frei.
- Gaby Baginsky - Dieben kommen am Abend
- Howard Carpendale - Tür an Tür mit Alice
- Jürgen Marcus - Die Uhr geht vor, du kannst bleiben.

Nieuw:

- Freddy Breck - Die Sterne steh'n gut
- Siw Inger - Santiago tram
- Maggie May - Und sein Name war No
- Jane Palmer - Keiner ist wie Du
- Wolfgang Petry - Jeder Freund ist auch ein Mann
- Tony - Der nächste Sommer kommt bestimmt
- Bernd Wegener - Ich schreib' dir einen Liebesbrief.

Voor inlichtingen en boekingen Jane Palmer: Marlies Reinartz, Buchkremerstrasze 20, Herzogenrath, tel. 0949/2406/3264.



● JANE PALMER
...gelanceerd via onze showpagina, vanavond in de ZDF-hitparade van collega Dieter Thomas Heck en over een maand op de Nederlandse buis in het Dicocircus...

Ex Teach In-zangeres vanavond in „Kwisteig met muziek"

Getty op de vrolijke toer met „Mademoiselle"



● *Getty*
...„Zin in show- en personeelsavonden"...

ENSCHEDE – „Je chante" is Frans voor „Ik zing". En zingen is nog steeds datgene wat Getty graag wil doen. Dat komt dan mooi uit, want „Je chante" zingt ze ook op haar solo-single „Mademoiselle", waarmee de nu 29-jarige zangeres uit Enschede hoopt aan te tonen, dat ze niet voor niets twee jaar geleden huilend van geluk op het Eurovisie-podium in Stockholm stond, toen ze samen met haar vroegere Teach In-makkers de hoogste songfestival-eer kreeg toebedeeld.

Het verhaal is bekend. Nog geen jaar daarna stapte Getty, vergezeld door haar vriend John Gaasbeek, uit Teach In. Vorig najaar zou Getty wel even terugkomen als solo-zangeres. „Love me" heette haar eerste single. Niet zomaar een plaatje, maar ook een poging om zichzelf te manifesteren als zangeres van het „betere lied". „Ik wilde me afzetten op het vroegere Teach In-repertoire", zegt Getty. En John vult aan: „En dat werd een poging die jammerlijk faalde". Zo was het. „Love me" haalde nauwelijks de tipparade, werd wel veel op de radio gedraaid, maar kon geen genade vinden in de ogen van het publiek. Getty: „Een duidelijke zaak. Dat nummer deed het niet bij het publiek. Dat moet je nou eenmaal onder ogen zien".

Vrolijk type

Waarom ze destijds dan toch die poging waagde? „Och", zegt Getty nu wat afstandelijk, „ik had toen geen zin meer in die commerciële nummers. Maar ik heb nu ingezien dat de mensen me niet serieus willen zien. Ze willen me weer zien als de vrolijke Getty, zoals ik vroeger bij Teach In was. En dat kan ik me eigenlijk best voorstellen. „Love me" lag de mensen te zwaar op de maag.

Toch wel jammer. Maar ja, volgende keer beter. Ik had er ook niet zo op gerekend dat ik onmiddellijk weer zou meedraaien. Zo is het nou eenmaal. Natuurlijk is het niet zo leuk om in de tipparade te blijven steken als je de top-tien bent gewend. Het zet je wel aan het nadenken. Dat heb ik dan ook gedaan. Veel zelfs. En het klopt. Ik ben nou eenmaal een vrolijk type. Dat is mijn natuur. Dus gaan we die kant maar weer op. Zo vies ben ik nou ook weer niet van commerciële nummers".

Zeker is zeker. „Mademoiselle", dat Getty vanavond voor het eerst op de televisie zal zingen in het programma „Kwistip met muziek" van Eddy Becker, 20.25 uur, Nederland II, is puur commercieel. Een Engels-Franse tekst (volgens het beproefde recept van B.Z.N.), een kinderkoor, een makkelijke melodie en ziedaar: de potentiële hit.

Stiekem denkt Getty weer aan een klein hitje. Want een jaar zonder werk is ook niet alles. Het enige dat Getty de afgelopen tijd heeft gedaan, is de spaarcenten van Stockholm opmaken en zorgen dat haar troetelhond Obelix (die inmiddels een flink stuk is gegroeid) niet te kort kwam.

„Vervelend eigenlijk. Je blijft in dit land afhankelijk van een hit. Geen hit, geen werk. Maar nu is het welletjes geweest. Ik wil weer wat gaan doen. De afgelopen maanden waren de rollen, wat dat betreft, volledig omgedraaid. Na de drukke Teach In-tijden een heel lange tijd van rust. Enne, laat dat duidelijk zijn, ik heb er nog steeds geen spijt van dat ik er toen ben uitgestapt. Ik wilde toen m'n eigen weg gaan en dat wil ik nog steeds. En ik vind dat ik het prima heb doorstaan", een opmerking die John nog eens met een extra „prima" benadrukt.

Jaja, er zijn wat rimpels geweest. Een conflict zogezegd met producer Eddy Ouwens. Ook dat is de wereld uitgeholpen. De gebruikelijke meningsverschillen over de te volgen artistieke koers (repertoirekeus en zo) behoren tot de verleden tijd. „Mademoiselle" is nu de nieuwe weg die Getty is ingeslagen. „Och" zegt Getty, „gelukkig ben ik niet zo waanzinnig ambitieus. Ik wil weer gewoon lekker meedraaien. Ik heb zin in show- en personeelsavonden met een dankbaar publiek. Als het maar gezellig blijft".

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239

disk-gokkie

HAROLD MELVIN AND THE BLUE NOTES

Don't leave me this way

HAROLD MELVIN is beslist geen onbekende in de Nederlandse discotekenwereld want hij en zijn formatie scoorden enige jaren geleden enorm grote hits in ons land met nummers als „Satisfaction", „Guaranteed" en „If you know me by now".

Softhiscated soul met de duidelijke stempel van het bekende Amerikaanse schrijversduo Gamble en Huff. Twee Amerikanen die in enkele jaren tijd het tot voor kort vrij onbeduidende Philadelphialabel een enorm hoge plaats op de verkooplijsten bezorgden met groepen als The three Degrees, the Ozjays, the Trammps en reeds eerder genoemde Harold Melvin en the Blue Notes.

HOE EN DAN NU zover gekomen is dat een cover van Harold Melvin zo hoog in onze nationale hitparade staat is mij een raadsel. Thelma Houstons „Don't leave me this way" is namelijk origineel een nummer van Harold Melvin en kwam in 1975 al uit op hun elpee Wake up everybody.

Dus daarom deze week ere wie ere toekomt bij ons disk-gokkie. Niet alleen overigens omdat het de meest originele uitvoering is maar omdat hij mijns inziens ook beter is. Dat wil zeggen voller van klankkleur en met betere muzikale prestaties.

ALLE LEZERS de hartelijke groeten van Hein Simons die via een briefkaart liet weten dat hij samen met Circle bezig is aan een toernee door Zuid-Duitsland en dat het daar enorm goed gaat.

O ja: voordat ik het vergeet moet ik even Els en Paula bedanken voor alle informatie in de afgelopen maanden. De groeten en tot de volgende week.

Lex Nelissen.

LD TOP 20

1.	(1)	Knowing me, knowing you	Abba
2.	(3)	Don't say goodbye	BZN
3.	(2)	Don't cry for me Argentina	July Covington
4.	(5)	Angelino	Debbie
5.	(16)	Auf dem Mond bluhen keine Rosen	Vicky Leandros
6.	(13)	Lonely me	Jack Jersey
7.	(18)	Go your own way	Fleetwood Mac
8.	(4)	Carwash	Rose Royce
9.	(7)	The big bear bump	Ronnie and the big Bear
10.	(15)	Gipsy girl	Ferrari
11.	(8)	Year of the cat	Al Stewart
12.	(-)	Voici les cles	Gerard Lenorman
13.	(6)	New kid in town	The Eagles
14.	(9)	Don't give up on us	David Soul
15.	(19)	Fairy Tale	Dana
16.	(-)	When	Showwaddywaddy
17.	(-)	Anita that's my name	Anita Meyer
18.	(-)	Dance to the music	Boozy
19.	(10)	Isn't she lovely	David Parton
20.	(11)	When I need you	Leo Sayer

SEX-PISTOLEN OPNIEUW ZONDER PLATENMAATSCHAPPIJ

LONDEN – De Britse punck-rock groep Sex Pistols is ruim 300.000 gulden rijker maar een platenmaatschappij armer geworden. Nadat eerder de zwarte schijvenproducent EMI de heren van de groep de rug toekeerde en hen daarvoor 225.000 gulden als schadevergoeding betaalde, was het A en M records dat de Pistolen te kennen gaf geen prijs meer te stellen op een nadere relatie.

Het contract met A en M was slechts zeven dagen geleden gesloten maar het gedrag in het openbaar van de Pistolen viel bij de maatschappij zo slecht dat de verbintenis maar van korte duur was.

De manager van de Sex Pistols, Malcolm McLaren, zei dat de leden van de groep „de balen krijgen" van het gedrag van de maatschappijen maar toch door blijven gaan.

De Sex Pistols zeggen vertegenwoordigers te zijn van een „wezenloze" generatie stadsjongeren. Zij kwamen onlangs in het bijzonder in opspraak toen zij in een televisie-vraaggesprek alles en iedereen vervloekten.

Eigen nieuwsdienst

BBC brengt gruwelplaat

LONDEN – Voor 10 gulden kunnen Engelsen een grammofoonplaat kopen, waarop te horen is hoe een guillotine een hoofd afhakt, een oog met een gloeiende pook wordt uitgestoken, een nek wordt gebroken, of een houten pen door een ribbenkast en het hart wordt gedreven. De plaat wordt niet in omloop gebracht door een op sensatie beluste platenmaatschappij, maar door de eerbiedwaardige BBC.

Hoewel de Britten verzot zijn op spoken, sprookjes, elfjes, kabouters en niet minder op de wreedheden die Shakespeare ten tonele voerde, was dit de druppel die voor mevrouw Mary Whitehouse de emmer deed overlopen. „Het is een shocking, misbruik van openbare fondsen", schreef ze aan de directeur-generaal van de BBC, „en het is totaal onverantwoordelijk op een ogenblik wanneer er toch al zoveel zorg is over het dagelijks geweld".

Gewraakt

De gewraakte plaat heeft als titel „Dood en verschrikking" en is samengesteld door de geluidstechnici van de BBC, voornamelijk ten behoeve van amateurtoneelgezelschappen die dan niet op amateuristische manier, en bij gebrek aan authenticiteit, iemand werkelijk de strot behoeven af te snijden.

Hoe produceert men het geluid van een hoofd dat afgehakt wordt? Heel eenvoudig. Benodigdheden: een hakmes, zwaard, twee groene kolen en een mand. Men late het hakmes op ijzingwekkende manier langs het rechtopstaande zwaard naar beneden glijden en langzaam maar indringend door de kool hakken. Een assistent werpt daarop de tweede kool in een rieten mand. (Desgewenst te volgen door vrouwelijk applaus van de wijfjes die tijdens de Franse revolutie bij de guillotine zaten te breien als gold het een Palmpaasoptocht door hun straat).

Bestseller

De grammofoonplaat, die nu dank zij de brief van mevrouw Whitehouse een bestseller dreigt te worden (leuk voor feesten en blitze partijen), begint met 3 seconden „guillotine", gevolgd door eveneens 3 seconden waarin het hoofd van het lichaam wordt gescheiden. Dan 5 seconden voor het afzagen van een hoofd (hopelijk met een ijzerzaag), het doorboren van het hart met een houten spie duurt 4 seconden, maar het uitbranden van een oog daarentegen weer 7 seconden. Het langst duurt de verbranding van een lichaam aan een staak (29 seconden).

Verder is op dezelfde plaat verkrijgbaar het geluid van het graven van een graf, naar keuze in stenige of in natte grond, een wurging, het gehijg van een vrouw, niet minder dan 36 seconden van iemand die door een zweep geslagen wordt (wel wat kort), en 10 seconden voor het openen van een knarsende doodskistdeksel, tegen 6 seconden om de deksel weer dicht te doen.

De BBC heeft verzekerd dat de tijdsduur van iedere marteling niet wetenschappelijk is vastgesteld. „Ik zou graag bekendmaken", zei het hoofd van de geluidseffectenafdeling, „dat de plaat gemaakt is zonder verlies van levens onder de staf van de BBC".

in het nieuws ★ in het nieuws ★ in het nieuws ★ in het nieuws ★ in het nieuws

● Jack Lemon

De Amerikaanse acteur Jack Lemon heeft voorlopig zijn buik vol van stuntwerk. Tijdens de opnamen van de film „Airport 1977" is hij drie keer op het nippertje aan de dood ontsnapt. De eerste keer kwam hij bij een onderwaterscene vast te zitten in de schroef van een motorboot. Daarna werd hij bijna vermorzeld toen hij tussen wal en schip beklemd raakte. De laatste poging het hiernamaals te bereiken deed Lemon toen hij in het water sprong terwijl zijn duikuitrusting niet functioneerde. De regisseur heeft aangeboden de moeilijke en gevaarlijke scenes door een stuntman te laten spelen, maar daar wilde Lemon niets van weten. „Een film moet er echt uitzien", was zijn commentaar. Na alle trammelant heeft de acteur zijn mening gewijzigd: „voor zulk soort films ben ik gewoon te oud. Daar begin ik niet meer aan".

● John Wayne

Westernspecialist John Wayne heeft geen hoge dunk van de films die tegenwoordig in Hollywood worden opgenomen. „Dat is allemaal rotzooi. Niets anders als sex en geweld", aldus de 69-jarige Wayne. Een beetje weemoedig herinnert hij zich de tijd dat het nog verboden was een kus op het filmdoek te tonen. „Als die acteurs tegenwoordig nou nog in de slaapkamer hun kleren aan zouden houden, zou tenminste de fantasie van de toeschouwers worden geprikkeld".



● *John Wayne*

● *Barbra Streisand*

● Barbra Streisand

Al drie jaar klikte het tussen Barbra Streisand en Jan Peters, die voor Barbra zijn echtgenote en zijn beroep van kapper op gaf en een van de producenten werd van de nieuwe Streisand-films. De laatste tijd botert het echter niet meer zo tussen hen en komen er dagelijks forse ruzies voor. Barbra heeft de man die door haar roem en miljoenen vergaarde, al driemaal uit haar huis gezet. Vrienden van het filmpaar menen dat de huwelijksperikelen niet van lange duur zullen zijn. Reden: „Ze leven weliswaar als kat en muis, maar ze kunnen niet buiten elkaar".

● Rose Kennedy

De 86-jarige Rose Kennedy die voor haar leeftijd nog erg geestig en gezond is, heeft het huis waarin ook John, Robert en Edward zijn opgegroeid laten opknappen. De oude dame wil het verkopen. Rose: „Het geeft veel te veel werk. Ik heb de laatste weken niet echt de tijd kunnen besteden aan mijn 29 kleinkinderen".

● Marlene Dietrich

Eindelijk verbreekt Marlene Dietrich het stilzwijgen. Nu onlangs echtgenoot Rudolf Sieber is overleden - met wie ze 52 jaar getrouwd is geweest - wil ze haar memoires schrijven. Daarin vertelt de door mysteries omgeven diva voor het eerst over haar stoeipartijen met beroemde mannen als Ernest Hemmingway en de verleden jaar gestorven Jean Gabin. De reden dat het zolang heeft geduurd voordat frau Dietrich aan haar levensbeschrijvingen begon, is dat ze haar man in het begin van hun huwelijk twee dingen moest beloven: „Ik zal me niet van je laten scheiden en over mijn privéleven komt niemand iets te weten". Pas op zijn sterfbed gaf Sieber haar permissie „de wereld de waarheid te vertellen".

AANGEB. BETREKK.

METSELAARS en handlangers gevr. Aannem.bedrijf J. Waulthers, Stationstr. 33 Sittard, tel. 04490-2608. x

BARDAMES gevr. De Viersprong Oirsbeek na 14.00 u. tel. 04492-1873. x

Leuke BARDAMES gevr. hoog loon en provisie, voor vervoer wordt gezorgd. Bellen na 20.00 uur, tel. 045-410988.

La Vie, Kampstr., Heerlerheide vrgt leuk BUFFETBARMEISJE. Vrij verv. Bel 045-213815. x

BARDAMES gez., zaterdag en zondag vrij. Tel. vóór 13 uur 045-216107.

Bar Dancing 't Piepke vr. voor de weekends 'n leuk vlot MEISJE, ervaring niet vereist, wordt door ons volledig in gewerkt. Beslist geen animeerwerk. Tel. na 12.00 uur 045-711637 b.g.g. 712466. x

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Zaterdag en zondag vrij. OaseBar, tel. 045-nr 351661.

Bouwbedrijf J.W. Witjes vrgt. voor direct METSELAARS, timmerlieden en enige handlangers verz. SFB melden populierenlaan 22, Oirsbeek tel. 04492-2295 of Karel Doornmanstr. 22, Ubach o. Worms tel. 045-310657 of Hamerstr. 37, Heerlen tel. 045-710385 na 6 uur.

Gevr. voor direct part-time CHAUFFEURS en chauffeurs in vaste dienst omg. Brunssum. Te bevr. AA-Tax, Julianastr. 6 Brunssum 045-252444.

Meubelen en Woninginrichting De Oude Zon BV, — Kerkstraat 109 B, Brunssum zoekt VERKOPER met ervaring. Tel. 045-252463.

Part-time CHAUFFEURS gevr. Hofstraat tussen 16 en 18, Heerlen, na 18 uur. x

TEGELZETTERS gevr. voor België. Inl. Dorpstr. 26, Obbicht, na 18 uur 043-26631.

Zo spoedig mogelijk 2 charmante BARDAMES, zeer hoge verdienste. Club De Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045-415654 bellen na 14 uur. x

Voor direct gevr. MEDEWERKSTER leeft. ± 17-18 jr. Dag. aanm. bij Spar Supermarkt Bruls, Remigiusstr. 4 Schimmert tel. 04404-245.

BARDAMES gevr. Wiener Bar, Maria Hoop. Hoge verdiensten. Werktijden nader te regelen. Tel. 04743-551, bgg 507.

BROODBAKKER gevraagd, zelfst. kunnende werken geniet de voorkeur. Hoog loon. Fa. Smeets, Rumpenerstr. 58 Brunssum, tel. 045-251022 x

Atlanta hotel vr. v. direkt JONGEMAN v. d. bediening enkele dgn. p.wk. van 19-24 uur; tevens spoelvrouw v.d. avonddienst v. 3 dgn. p.wk. van 18-22 uur. Tel. 04406 nr 12193.

BARDAMES gevr. voor de middag- en avonduren. Ook intern mogelijk. Hoog loon en provisie. 04498-2150. x

WERKSTER gevr. omgeving brandweerkazerne Heerlen. 3 avonden en 1 voormiddag, totaal 12½ u. p.wk. Schoonmaakbedrijf Koenders, tel. 04402-2704.

WERKSTER gevr. voor 2 morgens p. wk. Tel. 045 nr 415252.

Huish. HULP v. ma.-vr. in gezin best. uit oudere vader, twee werkende zoons, van 9 tot 18 uur. Br. o. nr. 2328 LD Brunssum.

Besloten Club La Cartouche te Amstenrade vraagt met spoed leuke en charmante BARMEISJES voor de middag- en avonduren, vrij vervoer, zaterdags en zondags vrij. Zeer hoge verdienste, inl. 04492-2130. x

BARDAMES gevr. van 14 - 20 uur en van 20 tot 3 uur. Inl. tel. 04490-4866. x

HULP gevr. voor 's woensdags van 9 tot 13 uur. P.C. Hooftstr. 21 Brunssum.

Voor dir. alr. mach. TIMMERMAN, Timmerfabriek v. Nuys BV., Kan. van Nuysstr. 12 Schinveld. x

Leuke BARDAMES gevr. v. 's avonds en vrijdag en zaterdag. Bar L' Etoile. Tel. 045-415854. Na 20 uur. x

Gevr. v. spoedige indiensttreding erv. MAGAZIJNBEDIENDE i.b.v. rijbewijs BE. Automobielbedrijf Mengelers BV, Prov. weg Zd. 91. Oirsbeek, tel. 04492-1814.

Kantoor in Schimmert vrgt part-time MEDEWERK(ST)ER voor enkele uren overdag, 5 dagen per wk. Enige ervaring vereist. Br. onder no. Q 305 L.D. Heerlen. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

BARD. gevr. hoog loon en provisie. Rita Club, Driavogelstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-415183.

BABYSIT gevr. van 14.30-18.00 uur voor 1 à 2 midd. p.w. Inl. Oirsbeek, tel. 04492 2704.

Leuke BUFFETDAME gevr. voor 's middags en bardames voor middag- en avonduren. Aanm. Uterweg 129, Heerlen, 045-213350.

PARTTIMERS voor schoonmaakbedrijf van 14-18 uur. Br. ond. no. H 307 L.D. te Heerlen.

MEISJE gevr. voor 2 halve dagen p. w. Pers. aanm. E-Tax, Nieuwenhagerheidestr. 13, Ubach over Worms.

Besch. BARDAMES gevr. voor excl. bar. Inl.: tel. 045-311095 na 14 uur.

Huish. HULP gevr. voor 1 à 2 ochtenden p. wk. Tel. 04405-2197, bellen na 16 u.

Voor a.s. seizoen gevr. zelfstandig werkend KOK, gunstige werktijden, 's avonds plm. 20 uur afgewerkt. Hoog loon nader overeen te komen. Hotel Bel Air, Onderstestraat 66, Houthem, tel. 04406-40415.

Parttime SLAGER voor uitbeenwerk. Briev. ond. no. K 307 L.D. Heerlen.

Leuk uitziende BARDAMES gevr. voor sfeervolle bar Oud Hellebroek, gunstige voorwaarden. Aanv. direct. Wij zijn geopend van 15 tot 2 uur. Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829. x

Gevr. HULP in de huishouding voor 3 ochtenden p. wk. Schaesbergerweg 17A Heerlen, tel. 715286.

Jonge VROUW om te werken in automatiek, di. en vr. van 12-6 wo.avond 6-1, Hupertz Saroleastr. 80 Heerlen.

1e KAPSTER en weekendkapster gevr. Kapsalon Zijlstra Valkenburg, tel. 13362 x

JONGEMAN gevr. v. werkzaamh. op 't slachthuis te Heerlen. Inl. J. Keijbeck Europaweg 207 Ubach over Worms, tel. 045-312805.

Sportcentrum Caubeng B.V. V'burg tel. 04406-12685 vraagt voor komend seizoen SERVEERSTERS. Pers. of tel. aanm. iedere dag aan bovenstaand adres.

Gevr. HULP in de huish., 3 morgens in de week. Nieuwstr. 72, H'broek.

Commercieel MEDEWERKER(STER) gevr. Op ons nieuwe kantoor in Geleen hebben wij direct plaats voor u. Vereisten: min. lft. 19 jaar en i.b.v. minimaal Mavo- en typedipl. Commerciële inslag. Zich zeer goed in het Nederlands weten uit te drukken in woord en geschrift, liefst in bezit van Ned. Handelscorrespondentie, in staat zijn per tel. goede contacten te leggen, zelfst. kunnen werken en woonachtig in Geleen of dir. omgev. Geboden wordt een prettige werkkring met goed salaris. Uitsl. eigenh. geschreven soll. m. recente pasfoto aan Volma, Rijksweg Z. 105B, Geleen. x

Firma Janssen vraagt met spoed TIMMERLIEDEN goede verdiensten, voor project in Duitsland. Melden bij N. Pleuger, Unescostr. 55, Vrieheide, Heerlen, tel. 045-216241 of 080-560371.

Gevr. vr. admin. KRACHT voor assurantiekantoor te Heerlen. Br. o. nr. C 300 L.D. Heerlen.

Gez. allround SLAGER voor 2 dgn p. wk. Slagerij Suylen, van Weerden Poelmanstraat 2, Hrln, tel. 415702.

METSELAARS gevr. voor werk in Maas-Mechelen (B.) goed loon en sociale voorz. Aann.bedr. C. Schmitz Hommert 14 Vaesrade-Nuth tel. 04492-1214. x

Enkele JONGENS gevr. om met rupsbaan de kermis mede af te reizen. J. Hoefnagels, Esdoornlaan 15A te Roermond, tel. 04750-22468 x

Gevraagd TEGELZETTERS, halfwas en leerlingen, ca. 17 jr. J. Vrouenraets, Ond. Puth 53, Puth-Schinnen, tel. 04493-1360. x

Allround KOK en leerling-rest.kelner gevr., m. ingang van 1-6-'77. Jaarbetr. Soll. na tel. afspraak tel. 04455-1715.

Alg. bouwond. vr. voor dir. in België (Ned.) ambulant CALCULATOR voor bek. en mets. Tevens collono's timmerlieden, bekistings en aftimmerlieden en enkele handlangers, metselaars. — Belgisch verz. Hoog loon. Aanm. tel. 09-3212452583 bgg 043-35511. x

SCHOLIEREN, jongens en meisjes, min. lft. 17 jaar. Leuke bijverdiensten, huis-aan-huis verkoop, 17 uur gehaald, 21 uur thuis gebracht. Voor event. 2 of 3 dagen per wk. Oscar en Isidoor, Geleenstraat 43 te Heerlen. x

1e KAPPER of kapster gevr. lft. plm. 18 jr. eveneens een weekend kapster, dames Kapsalon L. Heijnen, Passage 5, Valkenburg. x

Gevraagd nette HULP in de huishouding voor 3 ochtenden per week van 9 tot 1 uur bij alleenstaande dame. Mevrouw Reumkens, Schelsberg 200 Heerlen, tel. 045-714871. x

SNOEIERS gevr. voor hoogstamboomgaard. Tel. 04455-1316.

Ervaren WINKELJUFFROUW gevr. Slagerij Jos Schmeits, Kerkstr. 5 Sittard. Tel. 2554.

C.V. MONTEURS en loodgieters gevr. Voor nadere inlichtingen: tel. 045-452889.

Gevr. all-round DRUMMER br .o. nr. K 4583 L.D. Kerkrade.

Gevr. DUO of TRIO. Br. m. prijsopgave o. nr. K 4584 L.D. Kerkrade.

Wij zoeken een vriendelijke aankomende VERKOOPSTER 16-20 jr. die tevens bereid is, alle voorkomende werkzaamheden te doen. Zij die naaien kunnen genieten de voorkeur. Br. o. nr. A 100 L.D. Heerlen. x

RECIVAL-M.C. vraagt organist, geen dansork. L. Plum, Niersprinkstr. 60, Kerkrade. Na 5 uur. x

BANKETBAKKER gevr. die ook wil meehelpen in de broodbakkerij, netto loon f 400,- 40-urige werkw. Br. o. nr. M 5375 L.D. M'tricht.

Moara Shira Cosmetica vr. VERKOOPSTERS (consulente) voor verkoop van schoonh.prod. Hoge verdienste! Schrijf aan G. Scheufen Apollolaan 48 N'hagen. x

Gevr. dierenarts-ASSISTENT(E) in kleine huisdierenpraktijk te Vaals. Inl. v.a. maandagmiddag bij mej. J. Bakker Maastrichterlaan 154a Tel. 04454-1969 b.g.g. 04450-1877.

Middelgrote verffabriek te Amsterdam zoekt voor de provincie Limburg een bekwame verkoopmedewerker. Hij krijgt tot taak de verkoop van huisschilder-middengrote verffabriek te verven. Daartoe zal hij contacten moeten leggen en onderhouden met schildersbedrijven, architecten, industrieën, woningbouwverenigingen en overheidsinstellingen. Geheimhouding is verzekerd. Schriftelijke soll. te richten onder no. 2174 L.D. Heerlen.

TRIMSTER gevr. v. 2 dagen p.w. of werktijd in overleg. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Charmante BARDAMES gevraagd voor Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 719841. x

Nette HULP gevr. v. halve dagen. W. Schweitzerlaan 4 Welten. Tel. 719312.

Onderwijzeres vraagt voor de ochtenduren van 7.45 t.m. 12.45 voor de verzorging van kind en huishouden een VROUW of meisje. Het meebrengen van een kind is geen bezwaar voor informatie. Kleijnen, Graverstr. 87, Kerkrade-W. Tel. 045-410355.

'De Nachtegaal' vraagt voor komend seizoen BEDIENING voor café en terras. Mnl. of vrl. hulp boven 18 jaar. Prettige werkkring. Goed salaris. Soll. Gemeentebroek 6, Meerssen

GEVR. BETREKK.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

BEHANG- en SCHILDERWERK. Vraag vrijbl. prijsopgave Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg, tel. 04405-2294. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Erk. bouwkundig TIMMERMAN kan nog aann. kompl. verbouw., reparaties en timmerwerkzaamh. Tel. 045-413861. x

Voor al uw SCHILDER- en BEHANGWERK, goedkoop, ook 's avonds. Postbus 2505 Heerlen.

Attentie. Het juiste adres voor het repareren van alle soorten rieten STOELEN en banken enz. Geitstr. 7, Heerlerheide.

Voor alle REPARATIES en bitumen daken Dakdekkersbedr. Vissers, tel. 045-313510 x

TUIN aanleggen, veranderen of onderhouden, ook maken van oprit, terras, sierbestrating, afrastering, muurtjes schuurtjes, enz. Bel 045-216722.

FA. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aann. Inl. 04406-12862.

RAMEN WASSEN. Vraag vrijblijvend prijsopgave. - Glazenwasserij „De Jupiter" tel. 045-715543 x

CENTRALE VERWARMING compl. aangelegd met gar. Vraag vrijbl. prijsopgave 045-314012.

Student geeft BIJLESSEN in de rekenvakken. Tel. 045-456709. Grupellostr. 7 Kerkrade.

TV-ANTENNES compl. v.a. f 220.-, tev. alle reparatie. Kochen Antennebouw Tel. 04442-1693 bgg 045-453406.

Voor alle soorten DAKEN, vochtige gevels, lood en zinkwerk. Gratis advies i.v. m. subsidie. Gratis prijsopgave. Inl. tel. 045-455074. x

Gediplomeerde KWEKER 22 jr. met enige ervaring in binderij zoekt geschikte werkkring omg. Kerkrade-Heerlen. Br. o. nr. K 4579 L.D. Kerkrade.

Gevelreinigen? Een kwestie van vakmanschap. Uw bedrijf: Gevelreiniging- en schoonmaakbedrijf Konings & van der Linden p.a. Ass. Kant. Konings Brunssum, Rumpenerstr. 33a, tel. 045 - 254260.

Voor alle TUINWERKZAAMHEDEN bel 045-714874 x

Let op! Attentie! voor al uw DAKWERKEN, rep., isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwb. Bel 04442-2279. x

TEGELZETTER zoekt werk. Aanb. ond. tel. 045-215934.

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154-312709. x

Let op. Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN en rep. Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms, Tel. 045-312817. x

Voor alle REPARATIES en aansl. aan water en gastoest. incl. c.v. en sanitair tel. 045-213605. x

Jonge geh. vrouw wil thuis Uw SCHRIJF- of typewerk bijwerken. Rozestr. 11 Heerlerheide.

STRATENMAKERS voor uw oprit, terras of sierbestrating, m. garantie, ook herstraten. 04494-40529. x

Voor BEHANG- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-t.v. en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, telef. 045-212330. x

BASSIST m. install. en zang b.z.a. voor comm. groep of dansorkest. Kampstraat 43 Kerkrade-W. x

Gevr. door jonge vrouw voor thuis type-, admin.- of VERTAALWERK. Heb HBS, middenst. en typediploma. Heb eigen typemachine en telefoon. Br.o.nr. Q 308, LD Heerlen.

DRUMMER zoekt aansl. bij orkest met werk Hofstede Tiendstr. 16 Nuth.

TE KOOP AANGEB.

Eiken LAMPEVOETJES, h. 15 t.m. 160 cm v.a. 19.50. „Antoine", Looierstr. 34 te Heerlen, t.o. zijkant kerk Laanderstr. richting autoweg. Tel. 045-715866. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191. x

Voor GRINDTEGELS groot of klein moet u bij Gebr. Creugers zijn. Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877. Bezoekt ons showterrein, doorlopend geopend. x

Te koop aangeb. VELDBRANDSTENEN, franco thuis. Tel. 045-719528. x

Handelsond. Huwil biedt aan: CENTR. VERWARM., b.v. 7 rad. plus ketel f 1995. Inl. 04406-12862.

Inruil KLEUREN-TV'S vanaf f 595.-. Kremers, Mgr. Hanssenstr. 1, Heksenberg-(Heerlerheide). Tel. 045-211753. Winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum, achter de kerk. x

Te k. POOTAARDAPPELEN alle soorten, bintjes, vanaf f 2.- p. kg. Akkermans, aardappelenhandel Stationsstraat 124, Beel, tel. 04402-1287. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 395,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432. x

Zw.wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt tv f 50,-, f 75,-, f 100, Radio Frank BV, Bokstr. 33 H'heide, tel. 213432. x

Te k. mooie oude PAARDEHAMEN. Verl. Wilhelminastraat 26, Hoensbroek.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal., f 0.65 p. kg. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade. x

Te k., voor alle doeleinden, CAFé m. inventaris, grote parkeerpl., weide en woonhuis. Café dir. te aanv. Te bevr. na 18 u. Retersbekerweg 32, Klimmen, te. 04446-1727.

TUSSENWAND m. schuifd. gash., rose bruidsjurk m. 40-42, tel. 045-714358.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350.-, zwart-wit TV v.a. f 50.-. Radio TV v. Voorst BV Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

Antique - Decoration - Stoffeerderij WIM HAMERS Wilhelminaplein 11 Heerlen. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 70, tel. 045-214253. x

Te k. electr. ORGEL met stoel en koptel. pr. f 1500,- Bergstr. 11 Hoensbroek.

Excl. BRUIDSJURK maat 38 en Fiat bestelauto carr. in z. g. st. motor defect, Streeperstr. 72 Schaesberg.

Te k. ALPENKREUZER SR bergmeubel 4 stoelen en tafel, Nic. Beetsstr. 52 Heerlen tel. 045-416869.

Kleuren TV's grote sort. inruil en teruggen. toestell. Philips grootb. v.a. f 475,-. Ook grote sort. moderne zwart-wit TV's v.a. f 75,-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

Te k. WANDELW. salontafel, biels, lamp. Marktstr. 65 Ubach over Worms tel. 045-315856.

Te k. TREKHAAK voor Toyota Corolla coupé Inl.: 04406-12672.

Te k. TUINBIELZEN f 17,50 per stuk kunnen thuisbezorgd worden, Haverterstr. 81C Koningsbosch tel. 575.

Te k. OLIEOPSLAGTANK 17.000 ltr. tel. 045-721450 na 18.00 uur.

Te k. VLOERPLANKEN en balken van 6x16 cm. tel. 045-721450 na 18.00 uur.

Te k. KINDERWAGEN en wandelw.comb. kl. blauw t. e.a.b. Te bevr. De Maar 25 Schaesberg.

Te k. GASHAARD z.g.a.nw. Beneluxstr. 9 Schaesberg.

Weg omst.h. te k. KWEEKMEUBEL 5 bakken 2 aquariums en div. cyvlidesoorten. J. de Kok achter het Klooster 40 Nieuwenhagen.

Mooie smeedijzeren WIEG ± 50 jr. en Batavus bromf. spotprijs en kinderstoeltje (fiets), Burg. Boschstr. 24, Schinveld.

Te k. AANHANGER l. 240 x 150 hoog 150 geh. gesloten fabr. bouw 3 jr. oud t.e.a.b. 045-410495.

Te k. AQUARIUM 130x70x63 met toebeh. o.a. 2 kweekkoppels discusvissen f 750,- Brandstr. 1 Simpelveld.

KLEUREN-T.V., grote sortering, o.a. Philips tiptronic z.g.a.n., teruggenomen van de bank, Blaupunkt voltransistor z.g.a.n. f 895.-, Philips 66 cm electronic f 475.-, Gründig zw.-wit, z.g.a.n. f 195.-, Grundig kleuren-tv zeer mooi f 600.-, zw.-wit t.v. prima spelend, m. gar. f65.-,f75.-, f 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

Witte SLAAPKAMER 395, eiken eethoek 395, Mechelse kast 650, Mech. tafel 450, vitrinekast 475, 1 drs kast m. spiegel 395, nachtkastje 90, paardehaam schilderij en kleingoed. Schoutruwe 19 B Maastricht, tel. 043-39935.

Te k. AQUARIUM 200x50x50 geh. compl. f 800: 3 delige kinderschommel. Vogelwikke 15, Brunssum (Op de Vos).

FRIETAARDAPPELEN 70 ct. per kg, Consumptieaardappelen 50 ct. per kg. Aard.-handel „De Ster", Kapelweg 48 Kaalheide, tel. 045 nr 412043. x

Te k. door inruil verkregen: BANKSTELLEN, eethoeken, en kasten. Aan spotprijzen. Zielemans-Naebers, Adenauerlaan 7 H'heide. bij Sporthal Varenbeuk. tel. 045-211270.

Te k. OPASTOEL, Mechelse kleerkast, Mech. eethoek, koperen bloembak, koperen pomp. Kaldebornweg 133 te Heerlerbaan.

Te k. RACEFIETS goudkl. 10 gangen. Jan Janssen, damestrimfiets 5 gangen beiden ½ jr. Projector scherm. tafel, plakpers, vieuwer, filmzon z.g.a.nw. f 550.-. Te bevragen Achter de Winkel 228 Schaesberg.

Te k. excl. COMM.JURKJE lang. Snijderslaan 17 Nieuwenhagen. Na 18 u.

Gecombin. WAH-FUSS PEDAAL voor gitaar. Tel. 04493-1339.

Te k. a. Puch BROMFIETS M 50 i.g.st. een schommelstoel, een Butagaskachel, een Volkswagen, een vaste wastafel compl. Te bevr. Industriestr. 65, Kerkrade W. tel. 045-413607.

GASHAARD en 3 ronde Etna GASK; judopak m 52. Nederlandlaan 57, Vrieheide Heerlen.

Voord. te k. ant. Lod. XV SLAAPK., 1 drs ant. vitrinekast, 2 drs. ant. eiken kast. ant. st. kapstok. Maastrichterstr. 22 Brunssum.

Drie kleuren PLAVUIZEN v. opruimprijs. Schatsberg 1 Oirsbeek.

PERZEN ½ prijs: Hamadan 65x46 f 25. Hamadan 120x65 f 85, Kaskay 280x200 f 895.- Tabrisch 3x2 f 1395. Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven. x

Te k. WEDSTRIJDBUKS Diana pluim z.g.a.nw. 1 kogelbuks Diana 35. Na 20 u. Tel. 045-351952.

AARDAPPELEN bintjes vrij van glas 70 ct. per kg., uien 50 ct. per kg. L. à Campo Groenweg 10 Merkelbeek. x

Te k. PIANO merk Steinbach en Fiat vrachtbus A. Rodenbachstr. 202 Sittard.

Te k. lang wit COMMUNIEJURKJE m. rose bloem mt. 134-140 Pr. Hendriklaan 21 Nieuwenhagen. x

Te k. van part. ant. jacht EETH. (vossekoptafel en 4 stoelen) eiken f 2275.-. eik. Henri II eeth. compl. f 750. Tel. 045-215613.

Te koop COMM.JURKJE maat 140 en jongens blazer maat 134 alles in st. v. nw. Willem Alexanderstr. 43 Eygelshoven, tel. 352106.

Te k. HOUTEN KEET dubbelwandig met 5 aparte vertrekken afm. 15x6 m. t.e.a.b. Alb. Thijmplein 12 Molenberg Heerlen.

Te k. SPORTFIETS met 10 versnellingen. 1 jaar oud. Vonderstr. 45 Schinnen.

Van part. 3 ant. HANGKLOKKEN o.a. 1 appelklokje f 240; 1 ant. Biedermeier 2 gewichten en regulateur en 1 regulateur met kwartierslag. Corneliuslaan 205, Heerlerheide (flats).

Te k. Yamaha ZANGINSTALL. 200 watt 1 jr. oud best. uit mengpaneel. 2 boxen met eindversterkers. Eikstr. 49 Hrl. tel. 045-214202.

Te k. aangeb. KINDERW. en reiswieg i.z.g.st. en stereo comb. pl.sp. ingeb. 2 x15 watt Dahliastr. 20 Kerkrade West na 18.00 uur.

Te k. oud eiken SLAAPK. Kokelestr. 58 Bleijerheide.

Te k. BROMFIETSSTOELTJE f 15.- Nikie wandelw. f 35,- reiswieg f 7,50 tuinschommel (2-zits) f 5,- geplastificeerd gaas 90 cm. hoog 9 mtr. lang f 10,- 1 eiken salontafel f 35.- Lemmender 16 Brunssum (N).

Te k. DUIVENKLOK 'STB' en oude eiken bankstel en 2 clubs en gasfornuis Vinkerstr. 45 Chevremont.

Te k. BRUIDSJURK maatwerk bewerkt met Franse kant m. 44-46 f 350,- rotan hangstoel ½ jr. oud f 250,- tel. 045-212331 na 18.00 uur.

Te k. GASFORNUIS met oven merk Pelgrim, Karel Doormanstr. 17 Schaesberg, tel. 411854.

Te koop 1 PANEELRADIATOR br. x h. 80 x 90 cm. 1800 cal., 1 kolomradiator br.xh.xd. 245x30x25 cm. 3200 cal. beiden z.g.a.n. Te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal, Tel. 04446-2325.

Weg. opheffing van zaak RESTANTEN inboedel en inventaris te k. Geerstr. 73 Heerlen. x

Te k. a. AFZUIGKAP ijskast met vriesvak en electr. fornuis met 4 kookplaten, te bevr. Dorpstraat 82 Brunssum.

Te k. OMAKEUKENKAST veel ruimte f 200.-, omanachtkastje f 70.-, ant. bur.-stoeltje f 60,- 2 omakeukenstoelen samen f 40,- 2 banken met stoelen, gaaf hout met groene bekleding f 150,- tel. 045-712950.

Te k. 3-zits BANK en 2-zits en 1-zits en tafeltje v. f 700,- z.g.a.n. olievat van 1250 ltr. f 100,- Amerstr. 1 Beersdal.

Te k. eiken BALKEN 4 m lang en 20 cm dik. Tel. 045-411516.

Van partic. massief eiken PARKETVLOER en kambala. Tel. 045-411516.

Te k. gegalvanis. AFRASTERINGSPALEN en T-ijzer en hoekijzer (gegalv.). Tel. 045-411516.

Te k. 3000 oude en nieuwe DAKPANNEN en bouvier. Baesweilerstraat 3, Stein, tel. 04490-1557.

Te k. ant. KAST. Hubertusstraat 63, Beek. x

OPASTOEL f 210.-, oude kleerkast f 250.-, eiken kleerkast f 800.-, 4 eiken stoelen en 2 armst. f 100.-, 2-zits bank, oud, f 225.-. Dr. Poelsstr. 40, Eijsden. x

Te k. een DAK, bestaande uit spanten, U-balken en golfplaten ca. 100 m2. Bredeweg 18, Banholt, tel. 04457-219.

Electr. ORGEL, Riha Andante, 1½ jr oud. J. Chiaradia, Trichterweg no. 122, Treebeek. x

Z.g.a.n. eiken BANK met losse kussens, 2 fauteuils, salontafel en miniset met marmerblad. Limburgerstr. 30, Cadier en Keer.

Te k. INBOEDEL, eiken eetkam. en bankstel velour, eiken salontafel, eiken boerenst. kast, petroleumlamp, miniset, samen f 2300.-. Verdistr. 6-2 Sittard.

Prachtige TUINCACTUSSEN te koop, Provincialeweg 155 Oirsbeek.

Te k. excl. lange witte BRUIDSJAPON maat 40, te bevr. Palestinastr. 98 Heerlen.

Te k. compl. SLAAPK. bev. 2 p.bed toilet nachtkastje 2 drs kast en 2 stoelen goed v. studenten, te bevr. Groningenstr. 3 Heerlen.

Te k. eiken KINDERBEDJE en draagbare cassetterecorder, tel. 045-216812.

Te k. SCHRAPMACHINE 10 kg. 2 fritesnijders als nieuw W. Pluim Brugstr. 4 Rimburg. x

Te k. ± 3000 oud holl. DAKPANNEN iets voor oude boerderijen of iets derg. W. Pluim Brugstr. 4 Rimburg. x

Ladderfabr. Zeegers Ulestraten tel. 04403-2077. Alle KLIMMATERIAAL in hout en aluminium. Steiger hangbruggen, brandladders ook verhuur. All. uitsch. 2x 12 5.50 mtr. f 169.- Solide kwaliteit.

3-kleurig leren MOTORPAK (mt 52), evt. met laarzen en handsch. Alles slechts een paar keer gedragen. Vinkerstr. 19, Kerkrade, telef. 045-453482, na 18 uur, zat. gehele dag.

Te k. OLIEHAARD, 9000 kcal., 2-pers. stalen ledik. wit, comm.jurkje. Na 5 uur Voskuilenweg 50 Heerlen.

Te k. smeedijzeren GASKACHEL en gaskachelhuisje en minigaskachel. Jozef Israëlstraat 4, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. GASHAARD (Jaarsma) en gaskeukenkacheltje (Dinsing). Te bevr. Nobelstraat 41, Heerlen, telef. 714797.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt te koop aan: grote kollektie ANTIEK. Wij zijn iedere dag geopend ook 's avonds. Holzstr. 103, Kerkrade. x

Weg. omst. te koop aangeb. Oosterse TAPIJTEN, afm. 197x205 en 245x325. Te bevr. L. Neisz, Peschbeemdenstr. 4, Bl'heide-Kerkrade.

Te k. GASHAARD, 1 jaar i.g.st. f 295.-, bijzetkachel f 95.-. Tel. 045-352117. Kievitstr. 27, Hopel-K'rade. x

Te k. AANHANGWAGEN, klokkenstel en eiken dekenkist. Roebroekerweg no. 67 Heerlerheide.

Lescha BETONMOLENS m. garantie, inh. 140 ltr; afhaalprijs van f 450.- voor f 325.- excl. BTW; tev. verhuur van méér dan 200 soorten bouwmachines. P. Boels B.V., Parallelstraat 17 Amstenrade, 04492-1807. x

BNO STEREO-INSTALL., als nw., type Beo-master. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432. x

Uw meubels STOFFEREN, Gulpers, tel. 216873. x

Te k. negen losse ZITELEM. f 700,- eetkamertafel en 6 stoelen f 200,- dressoir f 200,- Hommerterweg 227 Amstenrade. x

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, H'heide, tel. 045-212330. x

Te k. enkele oude STOELEN, bidstoelen en boerenstoelen f 25.-, uitzoeken. Overhoven 57, Sittard, tel. 8208. x

Te k. notehouten KAST m. bar en t.v., lang 2.70 m, f 300.-. Fabritiusstraat 15 te Kerkrade.

Te k. WASAUTOMATEN vanaf f 150.- met garantie. Huishoudbeurs, Kerkstr. 11, Brunssum, tel. 045-252956. x

Pasveer KRAAKT alle prijzen in schoenen en verlichting. Alle soorten dames-, heren- en kinderschoenen. Lampekappen van echt leer, blaas, huid en stof tegen fabrieksprijzen. Lichtenbergstr. 38, Schaesberg. x

WEEGSCHALEN en kasregisters te k. en te h. div. occ. voorradig. Roltex BV winkelmachines dealer: digi prijsprojectors, hugin kasregisters. Hulsberg 04405-2000. x

KLEUREN-T.V.'s, Philips, Saba etc., v.a. f 50.- per maand via P.L., 2 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V. Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Te koop FRUITBOMEN appel (al dragend), dennenbomen, palen al of niet gecreosoteerd. Hekerweg 27 en Hekerweg 17 te Hulsberg.

Zware eiken BALKEN te k. in alle maten. Dekora Perket Zandbergerweg 82 Bocholtz tel. 04442-1697. x

PLANT nu uw rozen, planten en coniferen. In alle soorten in grote sortering voorradig. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55 Kerkrade

AARDAPPELEN, bintjes m. frites f 0.65 p. kg. J. Vaessen, naast Hotel Schikan, Amstenrade. x

Sla nu uw slag. Een donderslag. GASFORNUIS zeer lux. v. f 1585.- nu f 995.-; Etna RGTL v. f 1095.- nu f 695.-; Extra reclame van f 795.- nu f 495.-; Dordrecht v. f 1195.- nu f 695.-, enz. enz. Gashaard Faber 10000 Kcal oudholl. model. Siegler v. f 1695.- nu f 715.-; Open hardmodel met houtblokken v. f 1495.- nu f 895.-; DRU v. f 1398.- nu f 998.-, enz. enz. Gevelkachel 2800 Kcal v. f 399.- nu f 269.-; 5000 Kcal v. f 795.- nu f 495.-; DRU 4000 Kcal v. f 699.- nu f 395.-; gasfornuis met verw. v. f 1095.- nu f 895.-. Reclame electr. fornuis grilthermostaat-la-klok, enz. v. f 1595.- nu f 445.. Siemens v. f 1395.- nu f 895.-. Bauknecht v. f 1595.- nu f 995.-. Dit zijn uitverkoopprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111 Brunssum. Tel. 045 nr. 252956. x

Sla nu uw slag. WAS-DROOGAUTOMAAT van f 1795.- nu f 1195.-; Habé f 895.- nu f 595.-; Miele van f 1995.- nu f 1595.-; Siemens van f 1395.- nu f 825.-; AEG van f 1495.- nu f 995.-; Zanker van f 1895.- nu f 1195.-; Hilton van f 895.- nu f 595.-; Zanker Combi van f 1595.- nu f 1095.-. Prijzen vanaf f 395.- Droogautomaat 5 kg van f 995.- nu f 495.-; Zanker van f 695.- nu f 499.-; Siemens van f 745.- nu f 398.-. Grote partij fietsen tegen speciale prijzen tot 50 pct koring. Huishoudbeurs, Kerksraat 111, Brunssum. tel. 045-252956. x

Te k. 2 GASHAARDEN cap. 18.000 kcal, t.e.a.b. A gen Giezen 29, Heerlerbaan.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Sla nu uw slag. PETROLAMP v. f 298 nu f 198.-; Engelse kroon v. f 399.- nu f 235.-; eiken balk v. f 489.- nu f 299.-; Kristallamp v. f 1095.- nu f 795.-; Keramiek petrolamp v. f 399.- nu f 169.-; Engelse balk van f 299.- nu f 210.-; Hollandse kroon van f 399.- nu f 269.-; Tinnen kroon van f 435.- nu f 299.-; hand gesneden houten kroon van f 695.- nu f 499.-; Noten schemerlamp van f 215.- nu f 139.-; eiken lamp v. f 299.- nu f 175.-; Meer dan 200 lampekappen in voorraad. Extra aanbieding enkele zeer mooie schilderijen origineel op doek met 50 pct korting. Voorbeeld: Bergse Hei f 1095 nu f 595. Dit zijn echt uitverkoopsprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. Tel. 045-252956. x

TEKENINGENKAST Elite met 5 ophangelementen tel. 711999. x

Uit privée verzameling 17e, 18e en vroeg 19e eeuwse SCHILDERIJEN volgens tel. afspraak 04451-674. x

PIANO'S keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano v.a. f 750,-. De hele week geopend v.a. 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur. Pianogroothandel G. Wieland Haagstraat 20, Sittard. Ophoven tel. 04490-3869. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231. x

Gazelle Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport- toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar. J. H. Renkens. Dorpstr. 114 en 118. Brunssum, tel. 251225. x

Alles voor de ZELFKEUKENBOUWER. Bakken, kookplaten, ovens, wandkasten, servieskasten, kranen, bladen, etc. etc. speciale tip: inbouwkookplaten zeer voordelig! Pijls-Huls St. Josephstr. 71 (zijstr. Demertstr.) Heer-Maastricht, Rijksweg 111 Geleen.

Te k. lichtmetalen VELGEN (A.T.S) voor Simca f 300.- Tel. 045-311931. x

Te k. FLIPPERKAST taf. bill. dopp. bill. a.i.g.st. 04754-1520.

Te koop Hörman KANTELDEUREN 17 maten in staal of hout uit voorr. leverbaar betonmolens 120, 140 160 ltr. kruiwagens 85 ltr f 70.- lasappar. 130 amp. f 260.- bouwschijnwerper 1000 watt f 169.— zaagmachines (hout) 2,8 pk, 220 volt kelderbouwpompen 240 l/m profielplaten div. maten Fa. Straten Heirweg 7 Geulle 04461-1044. x

Uit voorraad op ons magazijn, hardhouten VOORDEUREN, binnen en buitendeuren raam en deurkozijnen enz. enz. Ook op maat gemaakt. Smeets pr. Mauritslaan 176, Beek, tel. 04402-1521. x

Hele of halve VARKENS panklaar. Varkensmesterij-Slagerij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch tel. 216. x

AANHANGWAGENS te k. en te huur tev. importeur van Westfalia aanh.wagens In vele modellen en uitv. Freda Stationstr. 6 Kerkrade, tel. 045-45088.

Wega-Sony E 4950 Elka-Set CASSETTEREC. fabr. nw. 1950 DM met gar. tel. 09-49241171643.

RIJWIEL CASH and CARRY. Voor ieder wat wills, bv kleuterfiets f 59,-; kinderfiets f 105.-; juniorfiets f 129.-; dames- of herenrijwiel f 139.-; herenrijwiel m. 3 versnell. f 197,-; vouwfiets f 144.-; racefiets met 8 versnell. f 209.-; Holl. merkrijwiel v.a. f 199, rijklaar geheel kompleet. Rijwiel Cash en Carry, Akerstr. 182 Hoensbroek, tel. 045-217687; Kommel 10 Maastricht, tel. 043-18683. Maandag gesloten. x

Te k. SOFT IJSMACH. t.e.a.b. Nieuwstr. 82 Kerkrade.

Te k. DIERENHUIDEN. zeer voordelig. Vogely B.V. Zandweg 101. Heerlen, tel. 045-413446.

Antiek pr. eik. TAFELBUREAU secretaire beeldentafel en stoelen, zware eik. strakke kasten, bruidskasten, barok, porseleinkast lodewijk XV vitrinekast en zwaar uitgest. normandisch vitrine kast. tel. 04451-674. Rijksweg 76, Nyswiller. x

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.00 Gesprekken met hulpverleners. Les 3. Preventie. Teleac GGZ
10.30 Inleiding tot de ontwikkelingsproblematiek. Discussie. Teleac
11.00 - 11.30 Duits. Introductie van deze nieuwe cursus. Teleac.
15.30 Journaal.
15.32 Kijkdoos. Programma voor de kinderen.
16.05 Lappenkat. „Ouwemannenbaard". T.v.-kinderserie.
16.20 De reizen van Kim. „Het geheim van de grot". T.v.-avonturenserie van Kim en zijn vrienden.
16.45 Professor Vreemdeling. Kinderserie.
17.30 - 17.35 Lied van de week. Godsdienstige uitzending.
18.15 Parlement en politiek. Les 4. De tweede Kamer. Teleac.
18.45 De bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 McCloud. „Een retourtje Sidney voor McCloud". T.v.-serie. In de hoofdrol Dennis Weaver als McCloud.
20.40 Hoe bestaat het. Satirisch programma gebaseerd op de werkelijkheid. Presentatie: Ati Dijckmeester, Bob de Lange, Joop Brussee en Hans Emmering.
21.35 Journaal.
21.50 De show van Sonja Barend en Louis van Dijk. In haar programma ontvangt Sonja Barend deze keer Louis van Dijk.
23.20 Simon Carmiggelt vertelt uit eigen werk. „Naam".
23.30 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.45 Informatie voor Marokkanen.
18.55 Journaal.
19.04 Bolke de beer. Programma voor de kinderen.
19.15 Tweekamp. Spelprogramma voor middelbare scholieren. Spelleiders: Judith Bosch en Dick Passchier.
20.00 Journaal.
20.25 Kwistig met muziek. Spelprogramma. Afgevaardigden uit drie verschillende bedrijven worden door Eddy Becker aan de tand gevoeld, op hun kennis van muziek. Gasten: Cliff Richard, The Cats, Ronnie Tober, Getty en Bonny St. Claire.
21.30 Sam. „Ver van huis" T.v.-serie. Zomer 1972. Sam gaat op studiereis. De hele familie gaat mee. De bootreis is vermoeiend en grootpapa wordt zeeziek. De gezondheid van Sarah baart Sam grote zorgen...
22.20 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
23.00 Hier en nu/Studio sport. Sportrubriek.
23.25 Orgelspel door Feike Asma. In de Grote Kerk in Zwolle speelt de organist Feike Asma.
23.40 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

13.55 Programma-overzicht.
14.25 Journaal.
14.30 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen.
15.00 Escapade in Japan. Amerikaanse speelfilm uit 1957 met John Provost, Cameron Mitchell en anderen. Tony Saunder een zevenjarige Amerikaanse jongen wordt door een Japanse visser gered. Met de zoon van de visser loopt hij weg. De politie gaat het tweetal zoeken.
16.30 ARD-adviseur: recht.
17.15 Gezichtsveld. Kerk en Maatschappij.
17.45 Journaal.
17.48 Sportjournaal.
18.00 Intermezzo: programma-informatie en tekenfilm.
18.35 Met bes en strijkstok. Ben en Marge.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.50 Bij achten. Plezier met Mordillo.
20.00 Journaal.
20.15 Een avond op het ijs. Show rond de wereld- en olympisch kampioen kunstrijden John Curry. Medewerkenden zijn: Peggy Fleming, Millicent Martin, Julia McKenzie en David Kernan.
21.30 Lottotrekking, journaal, weerbericht en woord voor de zondag.
21.50 Plein soleil. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1959 met Alain Delon, Maurice Ronet, Marie Laforet en anderen. Phillipe een rijkeluiszoontje speelt in Italië mooi weer met het geld van zijn vader. Tom Ripley moet hem gaan halen. De twee voelen er echter niets voor om naar huis te gaan....
23.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.00 Programma-weekoverzicht.
13.30 Voor Italiaanse gastarbeiders.
14.15 Voor Turkse gastarbeiders.
14.58 Journaal.
15.00 Lassie. „De onderwijzeres". T.v.-serie voor de kinderen.
15.20 Toegekeken en meegebouwd. Vandaag wordt een leuk speelgoedbeest in elkaar geknutseld.
15.35 Mijn oom van Mars. „Diepvries-Mona-Liza" T.v.-serie.
16.00 Franse volksdansen. Optreden van de Compagnie Nationale de Dances Francaises.
16.30 Münchner Bilderbogen. Een ontmoeting met de schrijver Georg Lohmeier, Fredl Fesl, de cabaretier en een kijkje bij het skiën met alle risico's daarvan.
16.59 De Grote Prijs. Bekendmaking van de winnaars.
17.05 Spiegel der deelstaten. Hoe mobiel zijn werklozen?
17.50 Consumentenrubriek.
18.00 Direkt. Magazine met bijdragen van jonge kijkers.
19.00 Journaal.
19.30 Hitparade. Presentatie: Diether Thomas Heck.
20.15 La Chamade. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1968 met Cathérine Deneuve, Michel Piccoli, Roger van Hool, Irene Trune en anderen. Lucile, woont al jaren bij haar rijke vriend Charles. Op een dag ontmoet zij Antoine en zij wordt verliefd op hem. Een abortus is noodzakelijk maar Antoine heeft hier geen geld voor. Charles wil Lucile helpen, maar hij zou liever zien dat Lucile met baby naar hem terugkeerde.
21.55 Journaal.
22.00 Sport.
23.15 In de schaduw. T.v.-film. Het gaat om een sterk dominerende moeder en haar wat slappe zoon, die zo tegen het moment opziet, dat hij alleen de textielzaak moet voortzetten, dat hij geen andere uitweg weet dan zelfmoord.
0.40 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.30 - 10.00 Economische organisatievormen.
16.30 Telecolleges.
17.30 Weekmagazine voor slechthorenden.
18.00 Opvoeden is geen kinderwerk. Les 11. Het gehandicapte kind. T.v.-serie over het opvoeden van kinderen.
18.30 Hoe behandel ik mijn chef. Als ik me wil revancheren. T.v.-serie.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Economie en maatschappij.
19.45 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Verlaufte Träume. Sciencefictionfilm. Silvia besluit op een dag naar de grote stad te vertrekken. Het vergaat haar slecht en ze heeft een slecht betaalde baan. Op een dag hoort ze dat er een man is, die dromen koopt. Zij verkoopt haar dromen, maar krijgt daarvan spijt. Ze wil haar dromen terugkopen maar dat lukt niet.
21.55 De negentiende eeuw. „Partijen in het Duitse rijk". T.v.-serie.
22.25 De filmtaal van Claude Chabrol. Programma van Peter W. Jansen.
23.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 25, 44 en 62

14.00 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
14.30 Open school.
15.00 Wielrennen. Rechtstreekse reportage van de klassieker Milaan-San Remo.
16.30 Open school.
18.00 Ivoor, het locomotiefje. Voor de kinderen.
18.05 Anoop en de olifant. Engelse jeugdfilm.
19.00 Boeket. Boekenmagazine.
19.45 Journaal.
20.15 Wies Andersen show. Spelprogramma onder leiding van Wies Andersen.
21.15 Hallo met Henk. Amusementsprogramma met Henk van Montfort, Gigliola Cinquetti, Willy Sommers, Tonia, Ann Christy, Nicole en Hugo en anderen.
22.05 De Jordaches. T.v.-serie. Charles Estep is er in geslaagd eigenaar te worden van het platenbedrijf waar Bill Abbot werkt. Hierdoor kan hij Bill dwingen met hem samen te spannen tegen Rudy. Wesley is Falconetti tot in Las Vegas achterna gegaan. Een dramatische ontmoeting tussen de twee mannen lijkt onafwendbaar
22.55 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 28 en 42

14.00 - 14.45 Vidéographie. Kabeltelevisie in Luik.
15.00 Wielrennen. Milaan-San Remo.
17.00 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. „Ossevlees".
17.30 A vos marques. Spelprogramma voor de jeugd.
18.40 Flic, de eekhoorn. Voor de kinderen.
18.45 Spectacles. Kunstagenda.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 Le jardin extraordinaire. „De taal der dieren". T.v.-serie.
20.20 Antoine et Sébastien. Speelfilm uit 1973 met Francois Périer en Jacques Dutronc. Nathalie is verliefd op een Amerikaan, dit tot ergernis van haar vader. Hij ziet een betere man in zijn aangenomen zoon Sabastien...
22.00 Journaal.
22.15 Cinéscope. Filmmagazine.
23.15 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 23.55.

7.02 ● Z.O.: Vara's Zaterdagochtendshow. 7.41-7.53 Dingen van de dag. 8.35-8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.33 ● Z.I. een programma dat voor zichzelf spreekt. 12.26 Mededelingen over land- en tuinbouw 12.41 ● In de Rooie Haan. Hitwerk en actualiteiten. 14.30 Orkest Malando, met zang van Detty Casoli en Frans Wanders. 15.00 ● Het zout in de pap. Programma over kunst en kultuur 17.00 ● Zing zomaar een melodie: vrolijke liedjes. 17.32 Dingen van de dag. 18.41 ● Proeflokaal: stemmingen en koersen in de samenleving. 19.30 ● De VARA feliciteert, verzoekplatenprogramma. 21.00-23.55 Voor wie niet kijken wil..: muziek en informatie.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua. 8.45 Karel Prior praat met de paragnost Gerard Croiset. 9.35-9.40 Waterstanden. 10.00 Tien om kindershow. 10.30 Aktua-sportcafé. 11.30 Hartje Oisterwijk: gevarieerd muziekprogramma. 12.49 Exportiviteiten. 13.11 Aktua. 13.30 Familie-snipperdag. 14.30 Met een knipoog naar het theater. 16.03 De een ziet het zus en de ander zo. 15.30 Orgelmuziek op verzoek. 16.03 De Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua. 18.20 Zendtijd A.R.P. 18.30 Toeraktua, toeristische informatie. 19.00 Tross-Country. 20.05 ● Concert à la carte, klassiek wensprogramma. 21.30 ● Woorden in de avond. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden: meditatie en gewijde muziek. 22.45 ● Reflector: informatie met het oog op de gemeente. 23.00 ● Postludium rondom Brahms. 23.50-23.55 ● Leest u mee. Lezen uit de bijbel.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Popstation. 8.03 ● Happy Sound, gospelprogramma. 8.54 Eerlijk gezegd. 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los vast. 13.30 De Dik Voormekaar Show. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● De rock en roll methode. 19.02 ● Pers vers: nieuwe grammofoonplaten. 20.02 ● After eight (na het eten). 22.02 ● Sport show. 23.02 ● Strictly Country Style. 23.30 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.45-7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Reveille. 9.02 ● Muziek voor altviool en piano. 9.40 ● AVRO-thema: een mond vol gezondheid, documentaire-serie. 10.00 ● BBC Symfonie Orkest met solisten: klassieke muziek. 11.20 Piano en slagwerk. 12.00 ● Pistache. 14.30 ● Werken van Willem Pijper. 16.00 't is historisch. 16.20 ● Willem Pijper 30 jaar geleden overleden. 16.40-17.00 Avro's Radiojournaal.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10 't Heen en weer. Informatief spelprogramma tussen de Limburgse plaatsen Montfort en Valkenburg. Presentatie: Wiel Knipa. 19.35-20.00 Gebruiken rondom geboorte en dood in Limburg.

SROB-BRABANT
FM-kanaal 16

12.30-13.00 Brabantse berichten, reportages en muziek. 18.02-18.30 Sport met muziek, Brabantse berichten en agendanieuws.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Frühstücks-Club, Achim. 9.30 Fundbüro. 10.00 Musik für Eva. 11.00 Heimatmelodie. 12.00 Die Luxemburger Unk-Kantine. 13.00 Sport. 13.30 Die grosze Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 Lp-Show. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Pop - Party ohne Pause. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.45 In het spiegnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Boontje zegt... 10.37 Tipwijzer. 11.30 De hitgolf van BRT-2 met: BRT Nationale Top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. Een programma smaakvolle en reukloze muziek. 15.30 Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Piek-uur met: West-Point. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en door luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.53 In Manus Tuas Domine. Katholieke godsdienstige uitzending.

OMROEP BRABANT
20.00 Tegen de sterren op. Gevarieerd zaterdagavondprogramma met muzikale "specials". 23.00-23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering.
13.30 Wij en het weer. Les 3. Satellietwaarneming. Teleac.
14.00 Wetenschap in beweging. Les 11. Experimentele revalidatie. Teleac.
14.30 Parlement en politiek. Les 5. Het Kamerlid. Teleac.
15.00 Moderne electronica. Les 23. Electronische apparaten en schakelingen. Teleac.
15.30 Dierenverzorging. Les 4. Voeding en voedingsproblemen. Teleac.
16.00 Journaal.
16.02 Sesamstraat. Voor de kinderen.
16.27 Studio sport. Samenvatting van de crosscountry Düsseldorf-Grafenberg.
16.55 Voetbal- en totouitslagen.
17.00 - 17.32 Vesper. Godsdienstige uitzending.
18.15 - 18.45 Engels voor beginners. Les 24. Teleac.
18.55 De bereboot. Voor de kinderen.
19.00 Journaal.
19.05 Jonge mensen op het concertpodium. Cees van Drongelen stelt jonge solisten voor te weten: de Nederlandse sopraan Jorine Samson, de Hongaarse violist Niklos Szenthelyi en de Franse pianist Pascal Devoyon.
20.05 Hier Parijs hier Jan Brusse. "Truffel-snuffelhondjes en zwarte diamanten".
20.15 "From Here to Eternity". Amerikaanse speelfilm uit 1953 met Burt Lancaster, Montgomery Clift, Donna Reed, Frank Sinatra, Ernest Borgine en anderen. Robert E. Lee Prewitt komt naar Honolulu. Als beroepssoldaat heeft hij overplaatsing aangevraagd. Met de boksport heeft hij per ongeluk een vriend blind geslagen en bokst niet meer. Zijn kapitein wil hem van dit standpunt doen veranderen, maar dat lukt niet. Tot hij in de petoet wordt doodgemarteld.......
22.10 Harry Sacksioni, gitarist. Muzikaal programma rond deze bekende begeleider van Herman van Veen. Medewerkenden: het Nationaal Orkest van België, Herman van Veen, Erik van der Wurff, Martijn Alsters, Hans Koppes, Ger Smit en Lucy Steijmel.
22.40 AVRO's sportpanorama presenteert: de tiende Avro cross.
22.50 Humanisme als daad. Tweede reportage over het Steunfonds Praktisch Humanisme.
23.10 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.30 Informatie voor Turken.
18.35 Flockton flyer. "Under the circumstances" T.v.-jeugdserie.
19.00 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
19.15 Studio sport. Sportrubriek.
20.20 58 miljoen Nederlanders en de erotiek. T.v.-serie over de 58 miljoen Nederlanders die vanaf de oertijd tot heden hebben geleefd en nog leven in Nederland. Onderwerp: de erotiek.
21.10 Het internationaal folkloristisch danstheater danst. Een optreden van dit gezelschap. Onder meer brengen zij dansen uit Oosteuropese landen.
22.30 NOS-muziek. Muziek uit de tijdperken van verschillende koningen gezongen en gespeeld door de King's Singers.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

9.30 Programma-overzicht.
9.55 The ascent of man. "De mathematica" T.v.-serie.
10.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
11.15 Elfeenvijf. "Het einde van een jeugd". Zweedse speelfilm over het leven van een veertienjarig meisje uit een ontwricht gezin.
12.00 Der Internationale Früschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Journaal. Spiegel van de week. Actualiteitenrubriek.
13.15 E.W. Nay. Portret van de Westduitse schilder E.W. Nay.
13.45 Weekmagazine. Actualiteitenrubriek.
14.40 Brandend geheim. Laatste deel van een filmnovelle. Voor de kinderen.
15.00 De stad in het dal. Tweede deel. Graaf Brosch houdt het hoofd koel tegenover de dorpsbewoners. Toch schijnen de zaken in Lugtal een andere wending aan te nemen, vooral nu graaf Brosch succes boekt met zijn woningbouwproject.
16.25 Wereldkampioenschappen crosscountry. Reportage uit Düsseldorf-Grafenberg.
16.55 Little house on the prairie. "Een nieuw gezin" T.v.-serie.
17.45 Levensruimte in gevaar. Film over bepaalde natuurbeschermingsgebieden en het behoud daarvan.
18.30 Journaal.
18.33 Sport.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Geheimen der zee. Documentaire over de trek van kreeften in de Caribische Zee bij het naderen van de winter.
21.05 De vreedvrouw. Komedie. Zuster Sophie gaat een strijd aan met verschillende politici en ambtenaren. Zij wil de bewoners van een aantal barakken aan de rand van de stad een menswaardig verblijf verschaffen. Zij trekt in haar strijd vrijwillige en onvrijwillige bondgenoten.
23.20 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-overzicht.
10.30 ZDF-Matinee. Pablo Casals. Portret van deze cellist die in 1973 overleed.
12.00 Zondagsconcert. Otto Schenk presenteert operafragmenten. Met: Renate Holm, Reri Grist en Walter Berry.
12.50 Actuele vragen. Wetenschappelijk commentaar.
13.00 Journaal.
13.02 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Der Hüingser Kinderchor.
13.45 Rommelkist. Programma voor de kleuters.
14.15 Ein Mann kam in August. "Zomeronweer" Legende over een kermisreiziger.
14.40 Tommy en zijn hagedis. Film voor de jeugd.
14.55 ABC van de democratie. "Gemeentelijk zelfbestuur".
15.25 Actie Zorgenkind. Voorbeelden van goede daden.
15.35 ■ Umwege zu dir. Oostenrijkse speelfilm uit 1945 met Marte Harell, Rolf Wanka, Christl Mardayn en anderen. Een opofferende jonge vrouw vervangt haar speelse zuster bij een riskant rendez-vous en vindt na vele omwegen haar grote liefde.
17.02 Sport. Sportrubriek.
18.00 Dagboek. Actualiteiten uit de Rooms Katholieke Kerk.
18.15 De Waltons. "De luchtacrobaten" T.v.-serie.
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven uit Bonn.
19.30 Het zeer geliefde Krakau. Film over de Poolse stad Krakau.
20.00 Derrick. "Open rekening" T.v.-serie. Derrick speurt deze keer naar de moordenaar van Josef Toppe, een bejaarde man.
21.00 Journaal.
21.15 Is Frankfurt nog te redden? Beeld van de Westduitse stad Frankfurt am Main.
22.00 Litera-tour. Muziek, gesprekken, fragmenten en nieuwe boeken. Presentatie: Reinhart Hoffmeister.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.00 - 10.30 Telecolleges.
17.00 Electronica. Geïntegreerde schakelingen.
17.45 Vragen van kijkers.
18.00 De voddenman. Eerste aflevering. Engelse speelfilm voor de jeugd.
18.30 God en de wereld.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Prisma van het westen.
19.45 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 De oude Hanzestad Hamburg.
21.00 De televisiedokter.
21.15 III nach neun. Ontspanningsprogramma van gasten.
22.45 Hoop en wat nog meer? Documentaire over praktisch christendom.
23.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 25, 44 en 62

9.00 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
10.00 Fâr Oër, mythisch nevelland. Documentaire over het leven van de dieren op IJsland.
11.00 Confrontatie. Gesprek over een actueel onderwerp.
12.00 Journaal voor gehoorgestoorden.
12.30 Dag aan dag. Culturele actualiteiten.
14.00 Open school.
14.30 Retroscoop. Spelprogramma over de film. Presentatie: Pierre Platteau.
15.20 Nieuwe normen voor VHF-kijkers.
15.25 Wereldkampioenschappen veldlopen in Düsseldorf. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd voor dames.
15.50 - 16.05 Onderbreking voor: "De zoon van de Sahara" T.v.-serie.
17.00 Suske en Wiske. "De windbrekers" T.v.-serie.
17.22 Sportuitslagen.
17.25 Tenuto 1977. Jonge virtuozen. Concert door Luc Loubry (fagot) en het Kamerorkest van de RTB.
18.30 Flic, het eekhoorntje. Voor de kinderen.
18.35 Van pool tot evenaar. Toeristische quiz.
19.45 Journaal. Daarna: sport.
20.30 Centraal Station. "Marseille retour" T.v.-serie met Maxim Hamel, Liesbeth Struppert, Claude Robin en anderen.
21.30 Mezza Musica. Programma van Weense en Duitse operette- en filmmuziek. Solisten: Adolf Dallapozza (tenor) en Mirjana Irosch (sopraan). Presentatie: Eva Maria.
22.15 Poëzie: prille liefde. Liefdesgedichten uit de Nederlandse en Vlaamse literatuur.
22.50 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 28 en 42

11.00 - 11.15 Eucharistieviering.
12.00 Faire le point. Discussieprogramma
13.00 Journaal.
13.05 Kamerorkest van de RTB.
13.40 Arts hebdo. Kunstrubriek. De grafische kunst in Nederland.
14.30 Disneyland. "De kleine Amerikaanse tijgerkat" Film voor de kinderen.
15.20 Visa pour le monde. "Alaska" Documentair spelprogramma.
17.10 Sport.
17.15 Entre nous. Showprogramma met Bonnie Tyler, Anne Ventura, Dutch Rythm Steel and Show Band, Marc Farell en anderen.
18.10 La RTB en questions. Discussie over het kind als tv-kijker.
19.10 Flic, het eekhoorntje. Voor de kinderen.
19.15 Antenne-soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal.
19.45 Programma-overzicht.
19.50 Sport.
20.20 Voulez vous jouer. Spelprogramma voor jonge echtparen.
22.10 Journaal.
22.25 Zout op de staart. Satirisch programma.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30 en 23.55.
8.10 Weer of geen weer, met om 9.00 Sportmededelingen. 9.30 Actualiteiten vanuit Humanistisch Oogpunt. 10.00 Kerkdienst vanuit Leiden. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen... 12.00 ● Muzikaal onthaal: muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 Delta: Commentaar vanaf de basis naar de top. 14.00 Kruispunt: Magazine over kerk en samenleving. 14.30 ● Zin in muziek. 15.00 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.20 ● Springplank Jong Talent. 15.50, Schrijvers op zondag. 16.00 ● Aan de lijn: Over eten en drinken gesproken. 16.45 Hoe gaat het?, programma voor zieken. 17.00 Gereformeerde kerkdienst vanuit Harderwijk. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 ● Van Klok en Klepel, Kinderprogramma. 18.15 Er is ik en er is... programma van mensen die zich druk maken over anderen. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 Er valt voor recht te strijden. 19.25 Passieconcert. 20.30 ● In de kaart gespeeld: Klassiek verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 23.00-23.55 Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00 en 23.55.

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden 9.15 Laudate: gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo: Leden van het Busch Kwartet met piano solist. 11.50 Buitenlands kommentaar. 11.59 Bericht Vastenaktie. 12.10 Echo. 12.20 Voor de Surinaamse Nederlanders. 13.20 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● Vara-klassiek. 17.55 Mededelingen en SOS- en politieberichten. 18.15 Dingen van de dag. Aansluitend: Hoor nou 'ns; een nieuwe (of oude) elpee die de aandacht verdient. 18.30 Boemerang. 19.00 Het Bolsjoi Theater. 19.30 Brood en spelen. 20.00 ● Het Promenade Orkest: amusementsmuziek. 20.30 Gastcollege. 21.15 Beter tien vogels in de lucht..., luisterspel. 22.25 ● Over musici gesproken. 22.55 ● Hobbyscoop. 23.25-23.55 ● NosJazz.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 ● Ko de boswachtershow 8.02 ● Postbus 1965. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek mozaiek. 11.02 ● Avro's Sportpanorama. 11.30 ● Tekst en muziek. 12.02 ● Klink Klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio 1. 14.02 ● Langs de lijn, sport en muziek. 18.02 ● Bopthema's en swingsessions. 18.30 ● Souvenirs. 19.00 ● Tombola. 23.02 ● Voer voor vogels. 1.02 ● De week in met Theo Stokkink en Vincent van Engelen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00 en 14.00.
8.02 ● Veronica op vier: Veronica klassiek. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 ● Zondagmiddagouverture. 14.02 ● Hoornconcert. 14.15 ● Concerten op zondagmiddag: Het Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Jean Fournet, met piano en hoorn. In de pauze: a. Sport in het kort. b. Praten over muziek. 16.1017.00 Marien van Staalen cello en Frederic Meinders piano.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Actueel. 18.10-19.00 Sport, sport, sport.

SROB-BRABANT
FM-kanaal 16

11.02-13.00 "De contente mens". Brabantse verhalen, muziek en informatie uit de regio. 18.02-19.00 Sport met reportages, uitslagen en nabeschouwingen betreffende het sportgebeuren in Zuidoost-Brabant.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. 0.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Moment mal. 8.55 Auf ein Wort. 9.00 Schlager-Frühstück, Christian. 10.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin. 14.00 Hitparade. 16.00 Das Wunschkonzert. 18.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 American Music Hall. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 De Hitrevue. 9.05 Gouden toppers.

OMROEP BRABANT

10.00 Brabant op zondag met om 10.30: Brabants getijdenboek. Impressie van mensen en dingen. 11.00: Zondag te huur. 11.40: Nogal wiedes. 12.00: Janenalleman. 13.10: Zaki. Hedendaagse kamermuziek van Zaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2. Met: West-point. 15.00 Vlaamse Top-10. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee met muziek en mensen in de studio en aan de telefoon.

Limburg: 17.00 Piek-uur. Met om 17.15: Het schurend scharniertje. 17.45: Nationale voetbaluitslagen. 18.30: Familie-album. Oude folianten. 18.45: Provinciale voetbaluitslagen. 19.15 Bij Bach op de koffie.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. Sportuitslagen en commentaar. 20.15 Saloon. Country- en westernmuziek. 21.00-23.45 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

TE KOOP AANGEB.

G... BANDEN v.a. f 7,50 ... ABC Sampermans, ...mstr. 60 Heerlen. x

Black & Decker haakse SLIJPMACH 1500 Watt f 505.- nu f 335.- Smeets Akerstr. 263 H'broek. x

BETONGARAGES, betonschuttingen, betonberghokken enz. enz. Smeets, pr. Mauritslaan 176, Beek, tel. 04402-1521. x

AANRECHT roestvrijstaal best. uit 2 spoelbakken 4 onder- en 3 bovenkasten z.g.a.n. tel. na 18 uur 045-310153.

COMPRESSOREN. Compl. autom. compressoren maken wij voor U in elke gewenste uitvoering. Losse onderdelen verkrijgbaar. Tevens elke reparatie. Conc. prijzen. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. Speciale zaagmachine motoren, lage prijzen, degelijke kwaliteit. Jacobs-Jaspers, Nuth, tel. 04447-1263. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porlon, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-ezlf art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken, op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Nieuwe Blaupunkt KLEUREN-TV met afstandsbediening voor f 2198.-, zonder F 1998,-, Kleinbeeld kleuren-tv voor f 1098.-, met de mogelijkheid van 5 jaar volledige garantie. Inruil 500,-. Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830. x

300 SCHILDERIJEN 19e, 18e 17e eeuws aan supermarktprijzen. Eigen import uit Engeland - Schotland. 200 antieke staande klokken, 200 ant. comtoise-, lantaren-, hanenklokken. 100 ant. pendules vuil en lopend 2 jr. garantie met antiekcertificaat. „Carpe Diem". C. Brouns Markt 26 Meerssen, tel. 04461-1408 of 04403-2173. Zaterdags geopend van 10 - 17 uur. Andere dagen afspraak. x

600 antieke KLOKKEN, Engelse halklokken, comtoise-lantaarn- hanenklokken, pendules, lopend 1 jr. garantie. 200 schilderijen 19e en 18e eeuws aan supermarktprijzen. Carpe-Diem, markt 26 Meerssen, tel. 04403-2173 of 04461-1408. Zaterdags geopend 10-17 uur, andere dagen op afspraak. x

Te k.: SIERBETON, wasbetontegels in 20 soorten, betonklinkers, Claustra blokken, metselstenen, veldbrandstenen, ronde tegels, spoorbiels, Maaskeien kinderkopjes, rode mijnsteen, bloembakken, barbeque's, houten afrasteringen, tuinhuisjes, tuinmeubels. Herlag en Kettler en vele andere broeikassen, speeltoestellen, zand, grind, stol, vulzand, voegzand, bouwmaterialen. Bezoekt ons showterrein te Panheel (bij kruising E-9 en Napoleonsweg). Wessem B.V. - Handel en Exploitatiemij. Overslaghaven-Panheel tel. 04748-1771. x

Electr. pocket REKENMACHINES. Triumph, Texas, Hewlett Packart, National, vanaf f 25.- incl. Leufkens-Dubois b.v., 045-712655, Emmaplein 4 Heerlen.

Te k. hele inboedel antieke KLOKKEN, meubels, spiegel, kapstok en gewone meubels, Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen.

Te k. antieke JACHTKAST prijs f 2150,- Holleweg 22, Heerlen.

Te k. BROEDMACHINE voor 20 tot 160 eieren van kippen, eenden, ganzen, faz. enz. Peukensweg 13, Weustenrade, tel. 04446-2012.

Te k. bag. aanhangw. 1.60x1.05 Dr. Visserstr 3 HEERLEN

Nizo 801 Makra smalfilm CAMARA fabr. nw. Or. verpakking DM 1350, tel. 09-49241171643.

2 st. zeer recente kleuren T.V. Blaupunkt voltransist, plat model f 895.- per stuk. Fa Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Grundig kleuren-T.V., voltrans, tiptronic 67 cm plat mod. nw.pr. f 2295,- nu voor f 975, niet v. nw. te ondersch. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-713760.

Oude KERKBOEKEN te k. 045-312752.

Blaupunkt kleuren T.V. tiptronic als nw. cat. prijs f 2495, nu voor f 1195, Fa Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-713760.

Zeer mooie excl. witte kleuren T.V. op voet met afst. bed. enkele mnd. oud 67 cm. voltr. teruggen nw. pr. f 2850,- nu voor de halve prijs f 1425, Fa Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-713760.

Te k. een MINIGASKACHELTJE. Kerkplein 7, Hoensbroek.

Te k. electr. ORGEL Mark 1600 met of zonder Ritmic box pr. Einthovenstr. 8, H'broek na 18 uur.

Te k. of te ruil grote VERKOOPWAGEN. Moet opgeknapt worden. Hereweg 182, N'hagen. x

Einbauküchen Aachen Rudolfstrasse 42, EINBAUKüCHE Allmilmö Kieferholz 210x280 cm incl. Siemens Geräte f 6.600.- Einbauküche Osta Voll Eiche 300 cm breit incl. Siemens Geräte 6.500,- Einbauküche Format Voll Eiche 240x265 cm incl. Neff Geräte f 6.600.-. Telef. voor Ned. 045-719446. x

Te k. 5 AANHANGWAGENS in div. maten. Tev. 3 gr. rijzadels compl. nog niet gebruikt. Hereweg 182 te N'hagen. x

Te k. alluminium SCHUIFDEUREN L. 3 x 2 m. Pleijweg 43, Heerlen Palemig. Tel. 710408

Te k blauwe KINDERW. en mooie sportwagen. Hovenstraat 5, Ubach o. Worms.

Te k. SPINNEWIEL f 135, wijntonnen, 25 ltr. ballonflessen, keukenkast, karrewielas, oliekachel. Groenstr. 139, Waubach.

Weg. omst. 4 losse echte leren ZITELEMENTEN 2 jaar oud Prijs f 5100, Palestinastr. 87, Tel 410316.

Te k. BRUIDSJAPON met hoed, geh. nw. mod. 1977 maat 38 Brandhofstr 16, Schaesberg, tel 313024.

Te k. dames- en HERENFIETSEN Dr. M. Lutherkinglaan 94, Hoensbroek.

Antieke Franse HANGLAMP vier arms met rokkapjes prijs f 475,- en mooie barometers prijs f 125. te bevr. Teggert 65, Voerendaal, tel. 04446-2530.

Kozijn met twee inhangende Limba DEUREN hoogte 2.05 m. breedte 1.55 m. Verlengde Coolhoverweg 3, Bocholtz, tel. 04442-1880, na 10 uur v.m.

Alpha ANTIEK Valkenburg Enorme sortering meubels, deze week speciaal aanbod van kant en klaar Henri II salontafels, veel hanglampen en kleingoed. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Jan Dekkerstraat 7, tel. 04406-12422 ook zaterdags en zondags.

Te k. HOUTBEWERKINGSMACHINES. Born 04498-1501.

ANTIEK. Ruime keus voor iedereen Lodewijk XVI kasten en slaapk., jachtkasten Henri II kasten, vitrinekasten, Napoleon toogkast, dessertkast, tafels stoelen en zetels in div. stijlenregulateurs en klein goed, nachtkastjes en bedden. Kom dit weekend even kijken. Het loont de moeite, om prijzen te vergelijken. Keizerstr. 14 Schaesberg.

KLEUREN TV iets defect f 150.- oliehaard t.e.a.b. wastafel mengkraan douchekraan en sproeier Vijverstr. 57 Brunssum.

Te k. VELDBRANDSTENEN 40 cent tel. 04450-18027.

Te k. BANKSTEL z.g.a.nw. kl. donkergroen t.e.a.b. te bevr. Hovenstr. 82 Ubach o. Worms.

Te k. a. 2 KASREGISTERS fabr. NCR 2 diefstalspiegels div. gondelaars en muurrekken enz. 1 vleessnijmach. div. diepvriezers (open en dicht) Te bevr. Dir. v.d. Vennestr. 14 Kerkrade, tel. 045-453196.

Te k. a. KLOKKENSTELLEN staande klokken en ander gerei Cluisenaerstr. 21 Schaesberg Eikske.

Te k. uit part. collectie pr. ant. PENDULES Comptoise en staande klokken met garantie. Inl. 04490-9293.

Te k. PEDICUREKOFFER inhoudende: pedicuremotor met stofafzuiging, lampje, pedicuremesje met tangen, en inklapbare beensteun Daelenbroekweg 37a Herkenbosch tel. 2289.

Te k. GASHAARD 'Vermeer' Vinkerstr. 128 Chevremont-Kerkrade (Vink).

Te k. WANDELWAGEN z.g. a.nw. Gulpers Markt 5 Schaesberg.

Te k. z.g.a.nw. 8 mnd. oud ZITHOEK, tafels, stoelen, stereoinstall. bed. kasten, stereomeubel m. bloembak, Vrieheidepark 93 te bevr. tel. 719744.

Weg. vertr. buitenl. electr. TYPEMACH. J.B.M. Bekkerweg 49 tel. 716940 Hrl.

Te k. 2 GASFORNUIZEN 2 pers. stalen bed, 2 pits gasstel, 1 gashaard, tel. 045-721898.

Te k. voleiken HUISBAR en 4 krukken Navolaan 36 Vrieheide.

Uit collectie te k. enkele zeer goede oude VIOLEN Lochterstr. 3 Haler Hunsel 04955-567. x

Te k. v. part. antiek eiken HALBANKJE, kasten en kleine en grote tafel. Inl.: 04490-9293.

Te k. a. alle soorten KINDERKOPPEN pr. variërend van f 23.- tot f 33,- Maastrichterlaan 153 Vaals, tel. 04454-2363.

Antieke koperen WATERPOMPEN te k. Movr. Vos Danielstr. 1 Schaesberg.

Te k. klass. BANKSTEL i.z.g.st. Hofstede, Tiendstr. 16, Nuth.

Te k. VERF o.a. lak muurverf ijzerprimer voor f 3.- p. kg. en partij Tex voor f 1,50 p. kg. Tel. 045-213563. x

Mooie pall. KAST te k. 2.30x 1.80 h. mooie bar m. verl. en verl. in kast Koopje. Voorstr. 53 N'hagen.

Te k. wit COMMUNIEJURKJE met toebeh. f 70,- Debetslaan 35 Nieuwenhagen.

Antiek KASTJE, reiswieg, sportw. Trixtrein uitgebr. T.V. olieverw. kach. voor caravan tel. 045-310220.

Te k. 70 m3 TUINAARDE Tel. 045-453306.

Te k. LUXAFLEX 370x200 plafond-ventilator doorsnee 1 mtr. compl. marktkraam. Tel. 453872 Kerkrade. x

Te k. 3 electr. FORN. merk Kupper Busch en 2 gasforn. merk Kupper Busch 2 AEG water boil. 60 ltr. 1 petroleum boil. 60 ltr. 3 vouwd. Donatusstr. 9 Nuth, tel. 04447-1584 en een electr. radiator AEG.

Kort wit COMMUNIEJURKJE met jasje m. 128-134 3/4 suède jas maat 46 Groeneweg 9 Merkelbeek.

Te k. Queen Ann EETHOEK f 395.- Ridder Walramstraat 38 Brunssum.

Te k. gebr. WASAUTOMATEN: Bauknecht, Bosch, AEG Zanussi enz. met garantie en ruilcertificaat v.a. f 125,- Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum tel. 045-252956. x

Te k. BETONPL. v. garage 5x3 met etern.golfpl. t.e.a.b. Ampèrestr. 12 Hoensbroek. x

Te k. WANDMEUBEL 3.80 pr. weg verh. helft v.d. prijs Laurierstr. 82 Passart-Zuid.

Te k. van part. Biedermeier BANK evt. te ruil teg. 2 stoelen en Louis XIV slpk. Tichelbeekstr. 8 Heerlen tel. 045-416422. x

Te k. van part kleine mech eeth TAFEL 120 x 80 en 4 stoelen, te bevr. 045-412967.

Te koop elektrische BETONMOLENS licht beschadigd, nieuw. Tel. 04740-2557, Swalmen, Peelveldlaan 57.

Te k. infra Phil. LAMP nw. f 28. Tel. 04459-1858

Te k. KINDERFIETS z.g.st. 5-9 jr. en 1 pers. opklapbed. Kruisveldstr. 3, Klimmen.

Te k. Kinderbedje en box, kinderwagen 2 pers. st.bed. Johan Frisolaan 6, Posterholt.

Te k. eiken ANTIEKE kast te bevr. Hekeleweg 8, Ubach over Worms.

Te koop klassieke GASHAARD Faber, 9100 kcal., moderne kindersportwagen, kinderautogordel, vaste wastafel met toebeh. Populierenlaan 44, Oirsbeek.

Te koop OPEN HAARDHOUT. Grachtstraat 27, Eys, tel. 04451-760.

Te koop luxe 4 takt GAZONMAAIER 3 pk, nieuw, tel. 04740-2557. Swalmen, Peelveldlaan 57.

C.V.-KETEL 18800 kcal., 3 j. oud, tevens jaloezie br. 263 x h. 137 en wastafel wit, Wolfsmelk 27, Ubach o. Worms.

Wegens plaatsgebrek te koop mooie Mechelse KAST Grispenstr. 27, Ubachsberg.

Te k. PUCH '74, Dual 1218 draaitafel, div. LP's o.a. Stones, Beatles, Sailor, Akai tapedeck GX4400D. Lloyds tun.-verst. 2 x 10 W. Zaterdag Laanderstr. 63.

AANRECHT 225 cm. met rvs-bak en 3 kastjes. 2 jr. kl. wit z.g.a.n. na 6 uur 045-413843. x

Te koop KINDERKOPJES van f 23 p. m2 en veldbrandstenen v.a. f 0.45. Tel. 04402-4392. x

Te k. eiken KAST a.nw. en elec. verwarm. samen f 150,—. St. Barbarastr 127 Palemig - Heerlen.

Antieke KAST te k. Brandstr. 45 Einighausen.

Te k. eiken 1-drs. VITRINEkast hutkoffer, regelateur en Puch bromf.onderd. Jac. v. Maerlantstr. 11 M'berg Heerlen.

te k. antiek Breugels KAPELKASTJE en paartjesklok. Heilustr. 82 Kerkrade-W.

Te k. opruiming partij nieuw TIMMERHOUT. Latten, steilen, planken, hoekijzer enz. Stadhouderstr. 24, Heerlen.

Een antieke jachtkast en KLEERKAST te k. Graetheide 21a, Born.

Te k. AQUARIUM 30x60 met toebeh. B. Beckerstr. 31 Ubach o. Worms. Tel. 312087.

Koopje! Prachtige KAST voor weinig geld. Kerkraderw. 164 Heerlen - Molenberg. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash and Carry Meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels naar waarde te schatten. Tel. 045-416598. x

Koopje! Prachtige EETKAMER voor weinig geld. Kerkraderw. 164 Heerlen - Molenberg. x

Eiken MEUBELEN grote voorraden. Rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels naar waarde te schatten. Cash and Carry Meubelbedrijven. Tel. 045-416598. x

Te k antieke INBOEDEL, lage ronde eiken tafel en velours bankstel. Te bevr. Prins Clauslaan 5, Susteren, tel. 04499-1946. x

Dikke JAFFA'S 18 st. voor f 2.50, mandarijnen 2 kg v. f 2.50, bloemkool f 1.95 p. st. witlof 2.50 p. kg. spruiten 95 ct p. kg p. kist, tomaten f 2.50 p. kg. wortels 3 kg voor f 2,—; uien 85 ct p. kg. per zak; witte savoye- en boerekool 2 kg voor f 1,35; sla 3 voor f 1,35; appels 3 kg voor f 2,—; aardappels. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek.

Te koop VERGROTINGSTOESTEL met toebehoren. Tel. 045-310345.

2 PONY'S 1 mini-hengst en 1 dragende merrie, uitget. april. Allebei zeer goede pap. Flinke partij dakpannen, vrachtauto klein rijbewijs, ponykar en tuig. Te bevr. Jos Maenenstr. 14 V'burg.

Te k. gesl. AANHANGWAGEN. Laadverm. 800 kg. Tel. 04494-42501.

Te koop Volglas AQUARIUM 130x60x50, geh. compl. te bevr. Weijden, Vogelwikke 1, Brunssum (Achter de Marebos).

Partijtje BADDINGS (ook eiken), ijzeren leidingen etc. Voordelig te koop. Tel. 045-251911 Brunssum

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen. tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. STRIPVERHALEN en sexbladen. Van de Meers leesbibliotheek Poststraat 38, Kerkrade. Tel. 045 nr 457164.

Te k. gevr. AQUARIUM min. lengte 1.25 m. volglas of hoekijzer, liefst zonder vissen en planten, evt. met lichtkap, onderstel of ombouw. Br. m. prijsopg. en afm. ond. no. K 4582 L.D. Kerkrade. x

Te k. gevr., plm. 20 pk B.B.-MOTOR. langstaart. — Julianastr. 15, Roosteren. x

Te k. gevr. z.g.a.n. HOEKBANKSTEL. Telefoon 045-312843.

Te k. gevr. ANSICHTKAARTEN van voor 1914. Br. ond. no. C 280, LD Heerlen. x

Te k. gevr. 4-pits BUTAGASSTEL. Tel. 045-721937.

Te k. gevr. 2 kanaals ZENDER met ontvanger. Tel. 04450-1456.

Te k. gevr. DIAPROJECTOR 6x6. Tel. 04492-1290 na 18.00 uur.

500 of 600 cc BMW te k. gevr. Speedboot m. trailer en ronde glasplaat, diam. 97 cm. Groenstr. 139, Waubach.

Gevraagd SCHILDERIJ van M. Bies. Tel. 04498-2031.

Gevr. POSTZEGELS Nederland en F.D.C.'s Groningenstraat 9, Heerlen, tel. 045-719231.

TE HUUR AANGEB.

Gem. HEREN- en 2-pers. ZIT-SLAAPKAM. met alle mog. comfort in Brunssum. Tel. 045-252364. x

Gestoffeerde KAMERS met ingerichte keuken (per kamer) in Heerlen. Br. o. nr. 2155 L.D. Heerlen. x

Gem. ZIT-SLAAPKAMER vlakbij station Heerlen. Inl. 045-713978. x

Te huur gemeub. KAMER, vaste wastafel, c.v., douche en kookgel. Tel. 04494-48022. x

Bej. tehuis heeft leuke KAMERS beschikbaar met alg. verzorging. Tel. 04406-12202. x

Gem. 2-pers. KAMERS te huur, dir. te aanv. Salmstraat 23, Geleen, tel. 42778 en 49165. x

Wegens omst. goedlopend CAFé, lage overname, papieren vereist. Br. ond. no. M 303 L.D. Heerlen.

Te huur gem. ZITSLAAPK. met cv douche tel. met en z. pension Nieuwstr. 181 te Kerkrade-Holz.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE m. gr. oprit te Schinnen, totale opp. 230 m2, voor vele doeleinden gesch., zeer gunstig gel. bij op- en afrit autoweg Geleen-Heerlen. Huurprijs f 300.- per mnd. Br. ond. no. G 3939 L.D. Geleen.

Te huur HUIS, 2 slpk., living, keuken, badk. België Gemmenich 52 Terstraeten

Te h. gem. KAMERS alle moderne comfort Heistr. 34, Schaesberg Terwinselen

CAFéPAND gesch. voor div. doeleinden event. met vergunningen. Na 20 uur. Tel. 045-351952.

Te h. a. gem. ZITSLAAPKAMER. Pannesneiderstr. 1 of 19 Kerkrade.

Te huur MAGAZIJNRUIMTEN. Inl. Schaesbergerweg 17 A Heerlen tel. 715286.

WOONGEL. aangeb. voor dame of echtp. z. kinderen 5 km. v. Heerlen tel. 04451-378, ca. 20 uur.

Gem. KAMER te huur met c.v., op goede stand. Br. no. B 306 L.D. Heerlen.

AUCKEL AUTOVERHUUR, Ubach over Worms, tel. 045-312261. x

Halve WONING of kamers te huur Geleen voor dame, 1 kind geen bezw. of verpleger. Br. o. no. 3937 LD Geleen.

App. SLAAPK., woonk., douche, w.c. St. Barbarastr. 31 Heerlen. Te bevr. Limburgiastr. 259 Hrl.

Te huur: gemeubileerde ZIT-SLAAPKAMER met c.v. C. J. Broerse, Kampstraat 35, Heerlerheide, tel. 045-211772.

Te h. gemeubileerd vrijstaand HUISJE, geschikt voor 3 à 4 pers., met telefoon. Tel. 045-720896.

Te huur aang. pracht KAMER met alle nodige voorz. zoals k. en w. water t.v, aansl. douche, eigen opgang in centr. van Heerlen. Gedacht wordt aan alleenst. vrouw of mnl. net pers. Ind. 710985. 12-18 uur. x

Te huur omstr. 1 juni MIDDENSTANDSWON. m voor- zij- en achtertuin, uitz. op kasteel, 4 slaapk. gr. woonk. m. afr. leisteenbetegeling badk. c.v. garage Huur f 75,- p. mnd. Bevr. L. Coolen. Hoofdstr. 46 Hoensbroek, tel. 212337 (op zat. of na 18.00 uur).

Gem. stud. KAMERS met kookgel. voor 1 of 2 pers. Kamer ook voor alleenst. of rentenier. Tel. 045-414766 (Niet zat. tussen 15 en 20 uur).

Te h. aangeb. in mooie omg. nabij Keulen Duitsl. zeer mooie COMFORTWON. 90 m2 Lage huur te bevr. tel. Kerkrade 045-414119.

KAMERS te huur, nieuwb. centr. Geleen. Voorz. v. c.v., Amer. keuken, dakterras, luxe badk, gestoffeerd. Aanv. 1 april br. onder. 3943

Te huur ruime BOVENWONING in Kerkstr. te Brunssum. Geh. gestoff. met Am. keuken, ijskast, afzuigkap etc. Tel. 045-253162.

TE HUUR GEVR.

Slagerij te huur gevr. ook in Supermarkt op goede ligging hoge huur geen bezw. Br. o. nr. S 63 LD Sittard.

Te huur gevr. in ELSLOO: vrijst. of halfvrijst. goed onderh. woning. Ind.: ruime woonk., keuken, kelder, bergruimte of garage, voorzien van gas en c.v., badk. of douche, min. 3 slaapk., liefst met kl. voor- en achtertuin. Huurprijs n.o.t.k. Br. ond. no. 3938 L.D. Geleen. x

Te h. gevr. APPARTEMENT in of nabij Heerlen voor twee jonge mensen, billijke huurprijs. Bel 045—715622, Fiedel. x

Te huur gevr. WONING omgeving Heerlen. Br. o. nr E 308 L.D. Heerlen.

Te huur gevr. BOVENWON. of flat, liefst gestoff. Brievond. no. H 3687 L.D. te Hoensbroek. x

Te huur gevr. omg. Geleen HUIS of woning voor klein gezin, voor periode van ongev. een jaar. Telef. inl.: 04494-40784. x

Te huur gevr. met spoed HUIS of 3 kamers voor 4 pers., mag gemeub., zijn overdag niet aanw., omgev. H'heide. Huur tot f 600.- per mnd. Tel. 045-721613 tot 16 uur.

Echtpaar zoekt zeer dringend WONING of flat in Heerlen. Tel. 020-714573.

Fl. 500,- beloning voor wie ons een huurwoning met tuin bezorgd. Abdissenlaan 23 Ubach over Worms.

Echtpaar zonder kind., zkt. voor dir. afzonderlyke KAMERS en kelder of kl. woning met kelder. Woning in Hrl. of omg. of Z.-L. Tel. zaterdag en zond. 045-710557.

Droog afgesloten RUIMTE voor meubels op te slaan. Tel. zaterd. en zond. 045-710557.

Alleenst. HEER zoekt gem. of ongem. appartement. Br. naar postbus 1168 Kerkrade-West.

HUIS te huur gevraagd in Kerkrade, m. 3 of 4 slpk. en zolder, c.v., garage, tuin. Hoge huur geen bezw. Tel. 045-416186.

Te h. gevr. in Hrln-H'baan 1 grote KAMER voor a.s. herfst of winter. Br.o.nr. P 308 LD Heerlen.

RUILEN

Wie ruilt mijn FLATWONING in de Edisonstr. Hrl. tegen een bejaardenwoning in de van der Scheurstr. Hrl. tel. 045-722041. x

Wie wil ruilen met 4 KAMERFLAT teg. eengez.woning omg. Heerlen, te bevr. na 18.00 uur. Laurierstr. 527 Heerlen. x

Te ruil EENGEZ.WONING waar plaats voor garage. 3 slaapk., zolder, doorlop. kamer, douche, huur f 141.- Egge-Brunssum, telef. 045-256009.

Te ruil 2-op-1 WONING Beitelstr. 4, teg. flat op de Weijenbergstraat. Telef. 045-217480.

FLAT m. c.v. in Den Bosch te ruil tegen woning in Zuid-Limburg. Tel. 073-134738.

Wie wil ruilen? Kl. BEN.-flat slaapk. te Hrln. tegen gr. flat of eengez.w. onversch. waar. Tel. 045-213324.

Grote FLAT 1e etage te Treebeek (3 slaapk.) tegen woning m. 4 slaapk. omg. Treebeek-Brunssum tel. 045-217416.

EENGEZ.W. met c.v. in Vrieheide, wil ruilen met eengez.w. onversch. waar. Mag ook Utrecht of A'dam zijn met overname gevr. Tel. 045-216374.

HUIZEN

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

Voor ca. 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000.- gelegen in kleinere gemeente of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000.-. OZEK b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers. Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

FLAT, woonh. of etagewon. te koop gevr. in Z.-Limb., prijs f 50.000 à f 60.000.-. Tel. 045-414728. x

Tekenleraar zoekt ouder PAND met werkruimte. Liefst vrijst. Prijs tot f 150.000.- Br. o. nr. 2158 L.D. Heerlen. x

BOUWGROND te k. gevr. Br. ond. no. 3941 L.D. Geleen. x

HUIS te koop gevr., opknappen geen bezw. Br. ond. no. 3940 L.D. Geleen. x

Door part. te k. gevraagd BOUWGROND. Minimaal 1000 m2. Brieven ond. no. 2071 LD Hrl. x

Oud WOONHUIS te koop gevr., opknappen geen bezwaar, omgev. Brunssum. Tel. 045-253940. x

Hooggeplaatste Britse officier zoekt groot vrijstaand woonhuis of bungalow met 4 slaapkamers in BRUNSSUM of naaste omgeving. Een huurcontract voor 3 jaar wordt gegarandeerd v. een geschikt huis. Telefonische informatie onder 045-263511/253160, Mej. Palm. x

GULPEN te k. BOUWGROND. Hoek Dr. Poelsstr.-Nieuwstr., 662 m2 Te bevr. 04499-2652 of 1252. x

Perceel BOUWGROND voor vrijstaande woning te koop gel. aan de Echterstraat, naast nr. 55 te Echt (Hingen). Opp. 1220 m2, frontbr. 12 m. Op dit terrein staan nog goede opstallen, voor verschillende doeleinden geschikt. Inl. 04499-1771 of 04745-238. x

Te k. oude BOERENWOONHUIS te Grevenbicht aan de Pannesheuvel 10. Rustig gelegen met flinke tuin. Opp. 757 m2. Moet van binnen opgeknapt worden. Inl. 04499-1252 of 1771. x

Te k. halfvrijst. WONING. Valkstraat 71, Sittard. x

EYS te koop vrijstaand huis, bj. '70. Blijvend uitzicht. — Aanv. 1 juli. Hoebigerweg 57 Eys.

BOUWGROND v. bung. of landh. 15 km. rond Schaesberg. Bet. goede prijs. Tel. 410118.

Te koop PATIOBUNGALOW. Ind.: woonk., eetk., open keuken 47 m2, entresol patio 40 m2, 3 slpk. geh. bet. badk., gar., voortuin, te aanv. ± aug., sept. Vr.pr. f 190.000. O.L.Vr.plein 33 te Voerendaal, tel. 04446-1674

Te k. gevr. WOONHUIS in omgev. Roermond. Prijs f 90.000.- tot f 110.000.-. Br. ond. no. 2176 L.D. Hrln.

Groot WINKELPAND, 9 kamers, Am. keuken, met c.v., terras, voor alle doeleinden gesch., i.z.g.st. incl. stoff., gel. uniek in Hoensbroek. Br. ond. no. H 3636 L.D. Hoensbroek.

Te k. gevr. HUIS met gr. tuin omg. Hrl. tot f 70.000. Br. o. nr. K 308 LD Hr

Te k. in centr. BRUNSSUM flat. Ind. woonk., 3 slpk., keuken, douche. Br. ond. no 2321 LD Brunssum.

Te k. gevr. ouder WOONHUIS of boerderij m. gr tuin. Br. o. no. N 6844 LD Nieuwenhagen.

Te k. in Elsloo-Catsop degebouwd vrijst. WOONHUIS, garage met c.v. olie Ind.: hal, toilet, woonk. m. open keuken en veranda, 3 slpk., douche, geheel onderkelderd. v. zij- en achtertuin met groentetuin. Direkt aanv. Vr.pr. f 160.000.-. Inl. 04495-2576 na 17 uur en het weekend.

ECHT-SLEK, Rutsekovenstraat 5 (t.o. school), rustig gelegen halfvrijst. woonhuis, bj. 1974, met voor- en achtertuin, garage, c.v., W.W.-voorz. Ind.: hal (bet.) woonkam., keuken, 3 slaapk., ruime badk. met ligbad, vliezotrap naar beschoten zolder. Prijs n.o.t.k. Tel. 04754-3357.

Te k. gevr. WONING tot f 60.000.-, omg. Heerlen. H'broek. Br. ond. no. N 6846 L.D. Nieuwenhagen.

Te koop 1 jaar oude splitlevel WONING, halfvrijst.. Helden-Panningen, voorzien van c.v. Ind.: zitk., eetk., keuken, voor- en achtertuin, carport, berging, badk. met ligbad, 2e toilet, 3 slpk. Aanv. in overleg. Koopprijs op aanvraag. Tel. 04760-3199 's avonds na 19 uur.

Voor al uw bouwk. TEKENWERK, bouwvergun. nieuwbouw verbouwingen enz. Br. ond. no. H 3690 L.D. te Hoensbroek.

SITTARD, te k. halfvrijst. herenhuis op goede stand, c.v., garage en tuin, incl. stoff. Tel. 04490-6945.

BOUWPLAATS te koop 1500 m2, rustig gel. gem. Wijlre Inl. tel. 04407-1777.

Wie wil GROND of wei verkopen in N'hagen teg hoge prijs? Br.o.nr. N 6841, LD N'hagen.

Te huur of te koop gevr. WOONHUIS omg. Schinveld ca. f 90.000,—. Br. ond. nr. B 2329 LD Brunssum. x

Te koop halfvr.st. WONING met c.v. en garage, bj. 1968. Indeling: Z-kamer, keuken, 3 slpk., badk. met douche en v.w., zolder met vl.trap. Te aanv. medio mei '77. Prijs n.o.t.k. Oirsbeek, In den Daal 1. x

Partikulier zoekt voor 'n familie een PAND in Heerlen, Sittard, Kerkrade of omg. tot f 80.000.-. Tel. 04492-2995, Na 18 uur. x

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045 nr. 213928. x

Huis te koop, Kasteelstraat 56, BRUNSSUM, te bevr. Merkelbeekerstr. 10 Schinveld. x

Te k. gevr. WINKELHUIZEN te Sittard, Heerlen en Brunssum, voor belegging. Br. ond. no. B 2320 L.D. te Brunssum. x

Economie vandaag

Giessen

KRIMPEN AAN DE IJSSEL – Van der Giessen-de Noord heeft van de Nederlandsche Scheepvaart Unie opdracht ontvangen voor de bouw van twee multi purpose lijnvrachtschepen van ongeveer 21.500 ton draagvermogen.

Energie

WASHINGTON – Het energieverbruik in de VS is vorig jaar met 4,8 pct. toegenomen, nadat het in de twee voorafgaande jaren was verminderd. Dit heeft het ministerie van binnenlandse zaken in Washington bekend gemaakt.

Motor

AMSTERDAM – In 1976 zijn in ons land 14.900 motorfietsen verkocht, dat is 38 procent meer dan het jaar daarvoor. De laatste tien jaar is de omzet gestadig gestegen van 4.358 in 1967 tot 9.829 in 1974. Deze gegevens zijn gebaseerd op het aantal nieuw afgegeven kentekenbewijzen.

KLM

AMSTELVEEN – De beladingsgraad bij de KLM is in februari ten opzichte van dezelfde maand vorig jaar verder afgenomen van 53,2 tot 50,8 procent. Hiermee kwam de beladingsgraad voor de eerste elf maanden van het lopende boekjaar op 55,1 pct. tegen 54,3 pct. in dezelfde periode vorig boekjaar.

Olie

DJAKARTA – De Indonesische regering biedt buitenlandse oliemaatschappijen nieuwe contracten aan voor proefboringen naar olie te land in afgelegen gebieden. Zij is bereid de maatschappijen de helft van de produktie te laten houden.

Weekblad

PARIJS – Het Franse weekblad L'Express is voor 45 procent in handen gevallen van de Brits-Franse levensmiddelenmagnaat Jimmy Goldsmith. De president-directeur van het weekblad Jean Jacques Schreiber heeft van zijn post afstand gedaan.

Onderzoek

EINDHOVEN – Wat gaan de schoolverlaters doen is de vraag die door een onderzoeksteam in Eindhoven beantwoord moet worden. Dertienduizend jongelui komen dit jaar weer van school af. Aan alle onderwijsinstellingen in het gebied Eindhoven is medewerking gevraagd.

HBG

RIJSWIJK – Aan de op 12 mei te houden jaarvergadering zal door de Hollandse Beton Groep worden voorgesteld het dividend over 1976 vast te stellen op vijf gulden per aandeel van twee tientjes, ofwel op 25 pct.

BP

LONDEN – British Petroleum Company Ltd heeft in het afgelopen jaar een nettowinst van 179,8 miljoen pond sterling gemaakt, vergeleken met 166,2 miljoen pond in 1975. Per aandeel is dat 46,4 tegen 37,3 pence.

Unilever

ROTTERDAM – Unilever heeft met toestemming van de Franse overheid een belang van 80 pct. verworven in de Franse onderneming Fayard et Ravel, die polyetheen films voor verpakkings- en andere industriële doeleinden op de markt brengt.

Westland

AMSTERDAM – Het bedrijfsresultaat van de Westland Utrecht Hypotheekbank is vorig jaar in vergelijking met 1975 gestegen met ruim 37 procent van 53 tot 73 miljoen, nadat 7 miljoen als egalisatiereserve ten laste van het bedrijfsresultaat was gebracht.

Leyland

LONDEN – De 3000 stakers bij de Britse autofabriek Leyland hebben met een ruime meerderheid besloten om aanstaande maandag het werk te hervatten nu de directie akkoord is gegaan met de twee voorwaarden die de stakers stelden.

Post

MOSKOU – De PTT en de douane in de Sovjetunie hebben de invoer van brood- en deegprodukten in de Sovjetunie per pakketpost verboden. Dat is geschied krachtens een verordening van 22 februari.

Industrie

DEN HAAG – Indien de bio-industrie in Nederland zou verdwijnen zou dat betekenen dat het bestaan van ongeveer 150.000 mensen op het spel wordt gezet. Dit zei ir. G. Kingma, voorzitter van de Vereniging van Nederlandse Mengvoederfabrikanten.

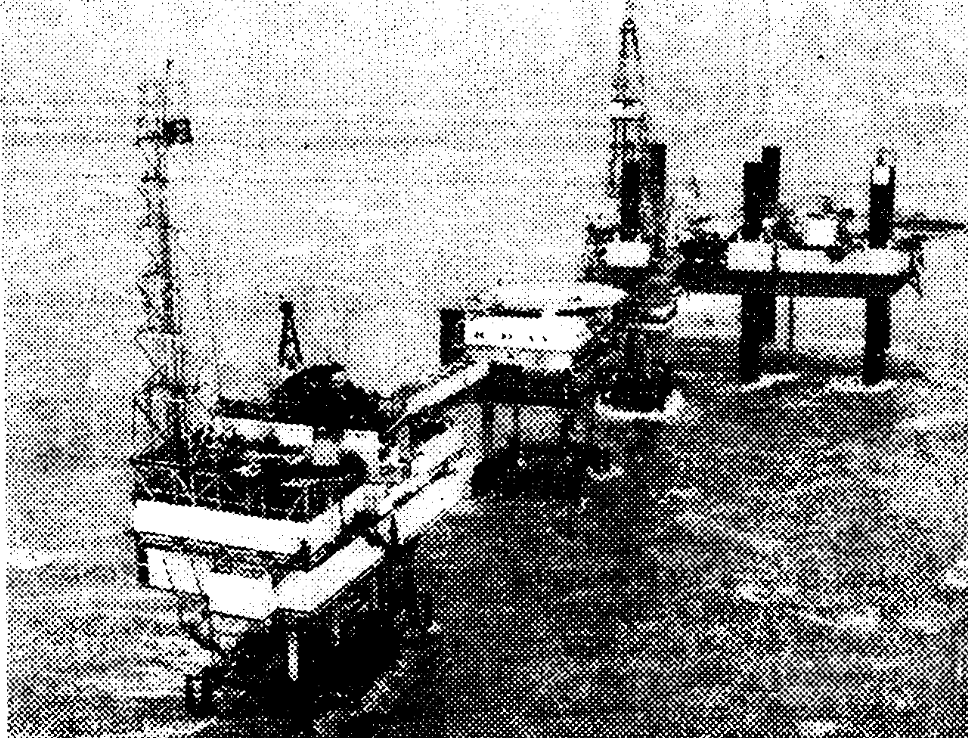
Stunt van nieuwslezer bespaarde 150.000 kilowatt

Fransen deden het licht uit

PARIJS – Als alle Fransen tegelijkertijd het overtollige licht uit doen, scheelt dat 150.000 kilowatt. Dat is de energie die nodig is voor de stroomlevering aan een middelgrote stad als Metz of Nancy. De nieuwsdienst van het eerste Franse televisienet vroeg eergisteren om acht uur de kijkers in het hele land om het licht uit te doen op het moment dat de nieuws het sein hiertoe gaf.

De man telde tot drie en schakelde de bureaulamp op zijn lessenaar uit. Daarna werd overgeschakeld naar de centrale, waar de aanduidingen van het stroomverbruik in het hele land binnen kwamen. Binnen een minuut zagen de kijkers de wijzers langzaam maar zeker teruglopen, tot ze uiteindelijk aangaven dat het energieverbruik binnen deze korte tijd met 150.000 kilowatt was afgenomen.

Nadat de nieuwslezer de kijkers vriendelijk had bedankt voor hun medewerking en hun dringend had verzocht zuinig te zijn met energie, staken alle Fransen hun overtollige licht weer aan en ging de energie van een stad als Metz opnieuw verloren.



● *Als alles naar wens verloopt zal deze zomer de levering starten van aardgas uit blok L 7 in het Nederlands deel van het Continentaal Plat. Blok L 7 ligt boven het winningsgebied van Placid/DSM, op ongeveer 80 kilometer ten Noordwesten van Texel.*

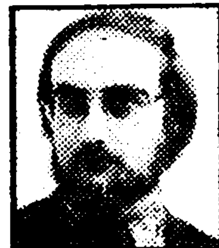
Macintosh werkt met Russen aan regenjas

STEIN – Macintosh Confectie nv in Stein heeft in Moskou de kennis verkocht voor de inrichting van een groot damesregenkledingatelier. Dit bedrijf dat aan 390 meisjes en vrouwen werk zal verschaffen, moet nog dit jaar met de productie kunnen starten. Er zullen in twee ploegediensten jaarlijks meer dan vijfhonderdduizend regenjassen worden gemaakt.

Macintosh heeft met de Russische autoriteiten een overeenkomst van commerciële samenwerking gesloten voor een periode van vijf jaar. Deze samenwerking heeft voornamelijk betrekking op de vervaardiging van modellen en patronen. Enkele medewerkers van Macintosh zullen in Moskou assistentie verlenen bij de bouw en inrichting van de nieuwe fabriek.

Macintosh heeft 45 jaar ervaring op het gebied van fabricage van regenjassen. Een van de ateliers die in feite de basis vormden waarop het bedrijf destijds gegrond is, was het regenkledingbedrijf in Terwinselen, dat in 1932 werd gesticht.

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Kalme vrijdagmarkt

AMSTERDAM – Op de actieve markt viel vrijdag in de eerste periode hoegenaamd niets te beleven. Er heerste een typische vrijdagstemming waarbij veel noteringen bij gebrek aan belangstelling wat inzakten. Hoogovens echter was iets beter op ƒ 36,70, een winst van ƒ 0,50. Kon. Olie begon ƒ 0,40 lager op ƒ 137,40 en Unilever gaf ƒ 0,30 prijs op ƒ 124,50. Philips verloor ƒ 0,20 op ƒ 25,90 en Akzo alsmede KLM waren onveranderd op ƒ 30,60 en ƒ 94. Rondom het middaguur begonnen de koersen van de internationale fondsen een kleinigheid aan te trekken. Scheepvaart- en handelsfondsen lagen vrijwel onveranderd in de markt.

Deli, die meer winst en een hoger dividend heeft gemeld, kon zich niet aan de apathie onttrekken en moest zelfs ƒ 2 terug naar ƒ 115. De banken lagen een tikkeltje beter met voor ABN ƒ 1,50 winst op ƒ 304 en voor de AMRO bank ƒ 0,30 winst op ƒ 66,80. De obligatiemarkt ging prijshoudend van start. De hogere winst van Westland Utrecht Hypotheekbank lokte de nodige vraag uit waardoor de prijs met ƒ 11 steeg tot ƒ 332. Concurrent Friesch-Groningsche Hypotheek steeg ƒ 2 tot ƒ 109. De andere hypotheekbanken waren onveranderd tot iets lager. De fusiekandidaten waren weer wat hoger. Zo steeg Van Nelle ƒ 2,50 tot ƒ 275 terwijl Krasnapolsky ƒ 1,50 vooruitging naar ƒ 156,50.

Schuitema won ƒ 3,50 op ƒ 172. Enkele handelmaatschappijen lagen weer gevraagd: zo was Reesink ƒ 6 hoger op ƒ 163 en ging Hagemeijer ƒ 1,70 hoger van de hand. Voor Inventum werd vergeefs ƒ 20 meer geboden op ƒ 660. Vast was voorts ACF op ƒ 200 of ƒ 7 beter, hiermee is de deze week geleidelijk opgelopen schade in één klap ingehaald. Verenigde Glas ging ƒ 3 omhoog naar ƒ 99 en Vulcaansoord trok ƒ 2,50 aan. Het bericht over de fors hogere winst en een jubileumdividend bij Hollandsche Beton liet de koers vrijwel onberoerd op ƒ 85 (plus 50 cent).

Op de actieve markt konden een aantal fondsen zich gaandeweg iets verheffen, maar de algemene stemming bleef toch kleurloos en ongeanimeerd. Deli liep in totaal ƒ 2,30 terug op ƒ 114,70 waarbij het iets hogere dividend de beurs kennelijk teleurstelde.

Investeringen buiten Limburg nemen in kapitaal toe

DSM reserveert 111 miljoen voor nieuwe sterprojecten

HEERLEN – DSM heeft in het investeringsplan voor de komende jaren een aantal ster-projecten opgenomen. Voor deze projecten is 111 miljoen gereserveerd. Deze ster-projecten hebben een aparte goedkeuring nodig van de Raad van Bestuur en de Raad van Commissarissen. Voor alle investeringsplannen van DSM is 4,8 miljard geraamd. Hiervan is vóór 1977 een bedrag van 1,6 miljoen geactiveerd. De in dit jaar te financieren kosten worden op 1,9 miljard geraamd. Na 1977 wordt nog een uitgave van 1,3 miljard verwacht.

Ofschoon voor dit jaar investeringen zijn goedgekeurd ten bedrage van 1,9 miljard worden de feitelijke uitgaven geschat op 1,6 tot 1,7 miljard. De totale investeringskosten vertonen slechts een geringe toename vergeleken bij de projectkosten van het plan 1976. Deze toename is het saldo van een groei van de investeringen bij de divisie energie en lagere projectkosten voor de overige divisies. Lagere projectkosten zijn bereikt omdat onder andere de bouw van de Afa 3 en de uitbreiding van de melamine en ureumfabricage is uitgesteld.

Volgens het plan 1977 zijn de totale investeringskosten verdeeld in 33 procent voor Zuid-Limburg; 36 procent voor de rest van Nederland; 31 procent voor het buitenland. Vergeleken bij vorig jaar is er een toename van de investeringen in Nederland buiten Zuid-Limburg. Deze toeneming is voornamelijk te danken aan de sterke uitbreiding van de activiteiten van DSM Aardgas.

Voor het uitvoeren van nieuwe projecten is de aandacht verlengd naar de divisies industriële chemicaliën, kunststofverwerking en bouw. Voor deze sectoren is respectievelijk 27,33 en 26 miljoen gereserveerd. In het afgelopen jaar werd voor de financiering van deelnemingen een uitgave van 137 miljoen verwacht. Feitelijk is 45 miljoen gerealiseerd. Voor dit jaar wordt een realisatie van 50 miljoen verwacht. DSM kan nog geen uitspraak doen over eventuele vervangende produktie bij mogelijke beëindiging van de Korlin produktie.

Advies winkelsluitingen '77

DEN HAAG – Het werkgeversoverleg detailhandel (grootwinkelbedrijf, midden- en kleinbedrijf, ambulante handel) heeft alle ondernemingen met betrekking tot de openstelling van winkels in 1977 het volgende advies gegeven: op koninginnedag, zaterdag 30 april, de winkels na 13 uur te sluiten. Voor de Sint Nicolaas- en kerstperiode: gebruik te maken van de mogelijkheid die de winkelsluitingswet biedt om de winkels tot 21 uur open te houden van 29 november tot en met 2 december en van 20 tot en met 23 december. Voorts te bevorderen dat de winkels op de middagen in die tijdvakken van 29 november tot en met 2 december en van 20 tot en met 23 december waarop ze normaal in het kader van de wekelijkse halvedagsluiting zouden zijn gesloten, open te houden (hetgeen in het algemeen slechts met medewerking van de gemeenteraden kan worden verwerkelijkt).

Het werkgeversoverleg detailhandel adviseert de ondernemingen tenslotte daar waar de omstandigheden dat toelaten het sluitingstijdstip van de winkels op de zaterdagen 24 en 31 december zo mogelijk vast te stellen op 16 uur, maar uiterlijk op 17 uur.

OESO voorspelt in economisch rapport

Olie uit de Noordzee kan Engeland redden

PARIJS – De Britse betalingsbalans zou over enige jaren wel eens zo sterk van de olie uit de bodem van de Noordzee kunnen gaan profiteren dat Engeland te kampen krijgt met het probleem van een te groot overschot op zijn betalingsbalans. Dat zegt de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in haar jaarlijks rapport over de economische ontwikkeling in Engeland.

Voor dit jaar zijn de vooruitzichten voor het zwaar in de schuld zittende land nog somber. De OESO verwacht dat de werkloosheid zal blijven toenemen, dat de inflatie meer dan tien procent zal blijven en dat het reeël besteedbare inkomen van de meeste Britten belangrijk kleiner zal worden. Maar op wat langere termijn zijn de vooruitzichten gunstiger en dat is uitsluitend te danken aan de olie in de Noordzeebodem die de redder van Engeland kan worden.

Op korte termijn zal de trage economische ontwikkeling in Engeland naar alle waarschijnlijkheid aanhouden. Voor 1977 voorspelt de organisatie een prijsstijging van dertien procent en een daling van het reeël beschikbare inkomen van 3,5 tot 4 procent. Het aantal werklozen zou tegen het einde van het jaar wel eens boven de anderhalf miljoen kunnen liggen.

NCB zit goed in hypotheekmarkt

AMSTERDAM – De gang van zaken bij de Nederlandse Credietbank NV is in 1976 goed geweest. Het balanstotaal steeg ten opzichte van 1975 met ƒ 612 mln tot ƒ 6,7 miljard. De groei van het kredietvolume van ƒ 2,9 miljard eind 1975 tot ƒ 3,7 miljard eind 1976 bestond grotendeels uit middellange kredietverlening, waarbij de kredietvormen in de retailsfeer, met name de woninghypotheken, sterk toenamen.

Het hypotheekbedrijf van de NCB zal ook dit jaar niet onbelangrijk blijven stijgen, waarbij de spaargelden een rol zullen spelen. In 1976 vond, in verband met de onevenwichtigheid van de geldmarkt, een extra verschuiving plaats van spaargelden en rekeningcourantgelden naar de depositiesfeer. De verwachting van de NCB is, dat bij het aanhouden van een normaal te noemen verhouding tussen deposito- en spaartarieven, in 1977 een aanzienlijke terugkeer van gelden naar de spaarsfeer zal plaatsvinden. Dit is reeds gebeurd in januari en februari, zo zei de voorzitter van de hoofddirectie, drs. J.A.H. Delsing, in een toelichting op het jaarverslag.

Om de financiering van de lange kredieten te kunnen dekken heeft de NCB vorige maand ƒ 110 mln onderhands opgenomen. Drs. Delsing zei dat dit bedrag binnen afzienbare tijd zal worden gebracht op ƒ 150 mln. In de vermogenssfeer, zo merkte hij op, hoeft van de NCB dit jaar geen emissie te worden verwacht.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,45	2,55
Engelse pond	4,19	4,49
Belgische fr (100)	6,65	6,95
Duitse mark (100)	102,75	105,75
Ital.lire (10.000)	26,50	30,50
Potugese esc. (100)	5,80	7,30
Canadese dollar	2,31	2,41
Franse fr. (100)	4900	52,00
Zwitserse fr. (100)	96,75	99,75
Zweedse kroon (100)	57,50	60,50
Noorse kroon (100)	46,00	49,00
Deense kroon (100)	40,75	43,75
Oostenr. sch. (100)	14,60	14,90
Spaanse pes. (100)	3,42	3,72
Griekse drachme (100)	6,30	7,55
Finse mark (100)	64,00	67,00
Joegosl. dinar (100)	12,00	14,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	30,60f	30,70
ABN	302,50	306,00
AmRo 20	66,50	67,20f
AmRo	65,70	65,60
Deli-Mij	117,00	114,70
Dordtsche	171,50	172,50
Dordtsche Pr.	171,20	171,60
Heineken	126,20	126,30
Heineken H.	117,60	118,80
HAL Hold	94,20	94,30
Hoogovens	36,20	36,90
HVA-Mijen	49,10	49,00e
KNSM	110,50	110,20
KLM	94,00	96,00
Kon. Olie	137,80e	137,90
Nat. Ned.	91,50	91,80f
Ommeren	151,00	151,50
Philips	26,10	26,10f
Philips '77	25,60	25,40
Robeco	186,50	187,00f
Rolinco	134,50	134,50e
Scheepv. U.	120,00	120,20
Unilever	124,80	125,30

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	109,00	109,20
9.75 id 74	108,90	108,70
9.50 id. 76-1	105,80	106,00
9.50 id. 76-2	106,30	106,30
9.00 id. 75	104,20	104,20
8.75 id. 75	103,60	103,60
8.75 id. 75-2	103,10	103,10
8.75 id. 76-96	103,50	103,50
8.50 id. 75	102,00	101,90
8.50 id 75-2	102,00	102,00
8.25 id. 76-96	100,60	100,50
8.00 id. 69	100,90	100,80
8.00 id. 70-95	99,70	99,60
8.00 id 71-96	99,80	99,70
8.00 id. 70 I	99,40	99,40
8.00 id. 70 II	100,90	100,90
8.00 id. 70 III	100,90	100,90
8.00 id. 76-91	101,00	100,90
8.25 id. 77-92	100,00	100,00
7.75 id. 71-96	97,50	97,30
7.75 id. 73-98	97,50	97,30
7.75 id. 70-78	101,10	101,00
7.50 id. 69-94	96,30	96,10
7.50 id. 71-96	95,60	95,60
7.50 id. 72-97	95,50	95,40
7.50 id. 71-81	101,20	101,10
7.20 id. 72-97	93,40	93,00
7.00 id. 66 I-91	95,70	95,70
7.00 id. 66II	95,00	95,00
7.00 id. 69-94	93,40	93,20
6.50 id. 68I-93	91,20	91,10
6.50 id. 68II	90,80	90,20
6.50 id. 68III	90,60	90,50
6.50 id. 68IV	90,40	90,40
6.25 id. 66-91	92,20	92,20
6.25 id. 67-92	90,00	90,00
6.00 id. 67-92	89,20	89,20
5.75 id. 65I-90	90,45	90,45
5.75 id. 65II	90,15	90,20
5.25 id. 64I-89	88,50	88,70
5.25 id. 64II	88,50	88,60
5.00 id. 64-94	84,50	84,50
4.50 id. 58-83	93,00	93,00
4.50 id. 59-89	86,20	86,20
4.50 id. 60I-85	90,40	90,60
4.50 id. 60II	85,60	85,40
4.50 id. 63-93	81,70	81,50
4.25 id. 59-84	91,60	91.50
4.25 id. 60-90	83,00	82,80
4.25 id. 61-91	82,30	82,20
4.25 id. 63I	80,00	79,80
4.25 id. 63II	81,60	81,60
4.00 id. 61-86	88,80	88,80
4.00 id. 62-92	80,30	80,10
3.75 id. 53-93	79,20	79,10
3.50 id. st. 47	71,80	71,90
3.50 id. 53-83	92,30	92,30

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	76,20	76,20
8.75 ABN	113,00	113,00
6.00 ABN	114,00	114,00
6.75 AmRo 73	96,00	96,00
5.50 AmRo	175,50	176,50
8.25 Ball Ned.	105,00	105,00
8.50 Bos Kal.	111,10	111,40
6.25 Buhr T	102,00	103,00
7.25 Furn. 73	90,80	91,00
4.75 Gelder	97,50	97,50
5.75 Gist-Br.	95,00	95,50
6.50 Grinten	102,50	102,75
7.25 H'meijer	95,50	96,00e
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	81,50	81,50
7.25 Kappa73	91,60	91,60
6.50 Kluwer	127,00	127,00
8.75 KNSM	100,80	100,80
8.75 KBB	106,00	106,00b
5.75 KLM	85,50	85,75
7.75 K.N.Pap.	114.50	115,00
7.25 KSH 73	70,50e	70,50
7.00 Lyons N	70,50	71,20
7.25 M'intosh	87,10	86,80
9.00 Meneba	98,50	98,70
7.00 NBM-B	85,00a	82,50
7.25 Nederh.	2,90	2,90
6.50 NBM	221,75	222,25
7.75 Nutricia	91,20	91,20
8.00 Nijverd.	85,00	86,00
4.75 Philips	92,50	92,30e
10.00 Pont	107,50	107,00
7.50 Proost B.	97,00e	97,00e
6.50 Rolinco	74,20	–
6.50 id. 1000	75,00	–
8.00 Sanders	89,50	89,20
7.00 Skol Br.	91,20	91,00
7.00 Slav. Bk.	100,50	100,50
8.75 Stev. Gr.	108,20	108,00
9.00 VMF-St.	93,50	94,20
8.25 Vih. But.	89,70	90,50
7.00 W'sanen	90,00	90,00
8.75 W.U.Hyp	115,50	117,00b

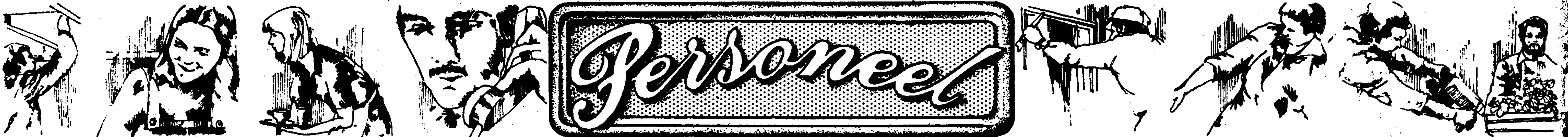
Binnenlandse Aandelen

ACF	193,00	200,00
Ahog.-BOB	38,00	37,90
Ahold	80,50e	81,50e
AMAS	7,60	7,70
AMEV	55,80	55,80
Amfas	89,50	89,70
Asd. Droogd.	72,70	72,50
Asd. Rijtuig	187,00	184,00
Aniem Nat.	22,20	22,50
Ant. Brouw.	–	200,00a
Ant. Verf	145,00	144,00
Arnh. Schbw.	75,00	75,00
Asselberg	557,00	556,00
Ass St.R'dam	92,00	91,50
AUDET	339,00	340,00
Aut. Ind. Rt.	1300,00	1380,00
Ballast-N.	81,50	82,00
BAM	72,60	–
Batenburg	248,80	248,60
Beek van	67,00	65,00
Beers	69,60	69,80
Begemann	100,50	101,00
Bergoss	85,00	85,00
Berkel P.	122,00	122,50
Blydenst. C.	247,00	246,00
Boer Druk	170,00	169,50
Bols	79,20	79,00e
Borsumij W.	121,00e	121,00
Bos Kalis	118,00e	119,20
Braat Bouw	203,50	203,50
Bredero VG	1432,00	1452,00
id. cert.	1380,00	1400,00
Bredero VB	282,00	281,00
id. cert.	272,00	271,00
Buhrm. Tett.	71,00e	71,70
Calvé-D. cert	174,00	173,00
id. 6 pct. cert.	1320,00	1330,00
Centr. Suik.	97,50	97,50
id. cert.	93,00	93,00
Ceteco	196,80	197,50
id. cert.	195,90	196,50
Chamotte	30,00	30,00
Cindu-Key	48,80	48,50
Crane Ned.	1000,00	990,00
Desseaux	57,00	56,90
Dikkers	70,50	70,00f
Dorp en Co	133,50	133,00
Dr. Ov. Hout	246,00	246,00
Droge	1370,00	1370,00
Duiker App.	128,00	132,00
Econosto	37,60	39,20
Elsevier	230,00	234,00
id. cert.	229,80	234,00
EMBA	153,50	155,00
Ennia	114,00	114,30
Fokker	25,90	25,60
Ford Auto	410,00	404,00
Fr.Gr.Hyp.	107,00	110,00e
Furness	71,50	71,70
Gamma H.	43,00e	43,50e
id. 5 pct.	18,50	18,80
Gel. Delft c.	275,00b	272,00
Gelder cert.	34,50	33,80
Geld. Tram	419,00	419,00
Gerofabr.	31,50	31,50
Giessen	144,50	146,50
Gist Broc.	58,30	59,00
id. cert.	58,70	59,00
Goudsmit	102,00e	105,00f
Grasso	110,50	110,00a
Grinten	161,00	162,00
Grofsmed.	100,00	100,00e
Hagemeijer	87,50e	89,20
Hero Conc.	103,00	–
Heybroek	188,50	–
Hoek's Mach.	72,00	71,50
Holec	128,50	127,30
Holl. Bet.	84,50	85,50e
Holl. Bet. c.	–	87,50
Hunter D.	30,50	30,80
ICU	94,00	93,80
IHC Holland	15,30	15,00
Ind. Maatsch.	190,00	190,00
IBB Kondor	75,00	80,00e
Interlas	65,20	66,00
Internat. M.	45,00e	43,90
Inventum	640,00e	660,00b
Kappa cert.	178,00	178,00
Kempen B.	80,00	80,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	235,00	236,00
Kloos	153,00	154,00
Kluwer	82,90	82,50e
KBB	80,70	82,80
id. cert.	81,00	82,50
id. 6 cum	15,00	15,00
KNP	52,00	52,30
Krasnap.	155,00	156,50
KSH	25,70e	26,20e
Kwatta	16,50f	–
Landre Gl.	147,00	147,00
Leids Wol.	312,00	317,00
Macintosh	65,10	64,50
Maxw. Petr.	159,30	159,00
Meneba	74,80	75,20
Metaverpa	1950,00	1960,00
MHV A'dam	51,00	51,90
Moeara En.	288,90	286,00
id. 1-10	3495,00	3475,00
id. 1-4	750,00	740,00
Mijnb. W.	752,00	755,00
Naarden	40,70	40,60
Naeff	81,00	84,00
Nat. Grondb.	48,00	47,60
NBM-Bouw	28,30	27,90
Nedap	295,00	300,00
Ned. Bontw.	159,00e	164,20e
Ned. Crediet	49,60	50,70e
Ned. Dagbl.	195,00	198,00
id. cert.	–	492,50
NMB	148,00	148,70
Nelle	272,50	275,00
Netam	62,00e	64,80
Nierstrasz	1110,00	1120,00
Norit	101,20	101,20
Nutricia GB	52,00	52,60e
Nutricia VB	52,00	52,60e
Nijverdal	35,10	35,00b
Ogem Hold.	27,20	27,30
Orenstein	258,00	256,00
Oving-D-S	134,30f	135,00e
Pakhoed H.	77,50	78,00
id. cert.	74,00	74,50
Palembang	80,00	80,00
Palthe	59,50	58,00
Philips	–	–
Pont Hout	249,00	249,00
Porcel Fles	106,00	106,00
Proost en Br.	160,00	161,00
Rademakers	357,00	357,00
Reesink	157,00e	166,00e
Reeuwijk	57,00	55,50
Reiss	152,00	152,00
RIVA	323,00	325,00e
id. cert.	320,00	320,00
Rohte en Jisk	52,00	52,00
Rommenholl.	291,00	293,00
Rijn-Schelde	60,10	60,10
Sanders	72,50	74,00e
Sarakreek	29,50a	29,00a
Scheepshyp.	3140,00	3130,00
Schev. Expl.	17,10	17,10e
Schlumberger	730,00	770,00
Schokbeton	1160,00	1160,00
Schuitema	168,50	171,00
Schuppen	375,00e	390,00e
Schuttersv.	69,40	70,00
Slavenb. Bnk.	247,50	248,00
Stevin Gr.	101,00	101,50
Stoomsp. Tw.	51,00e	50,10
Tabind Phil.	65,50	61,00e
Telegraaf	97,00	96,00
THV Intern.	144,00	148,00
Tilb. Hyp. Bk	159,00	158,00
Tilb. Waterl.	390,50	390,50
Tw. Kabelf.	277,00	274,00
Ubbink	162,00e	163,00
Unikap	156,00f	157,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	83,00	83,00
id. 6 pct.	72,00	72,00
Vd. Vliet-W.	85,00	85,70
Veneta	37,20	36,00
Ver. Glasf.	96,00	99,00
VMF	82,00	81,00
Ver. Uitg. mij	82,80	81,70
Verto cert.	24,00	24,80
Vezelverw.	141,00a	141,00a
Vihamij Butt.	54,80	54,00
VRG Papier	65,00	64,50
Vulc.oord	34,00	36,30
Wegener C.	58,50	59,00b
id. cert.	57,80e	57,80e
Wessanen C.	75,50	75,30
W.U. Hyp.	321,00	336,00e
Wolsp. Ede	97,50	97,40
Wyers	81,00	78,50e
Wijk en Her	1620,00	1610,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	290,00	291,80
Br. Petrol	395,00	388,00
Gevaert Ph.	84,00	84,00
Hoechst	143,00	145,00
Hoesch	46,00	46,00
Imp. Chem.	165,00a	164,00
Petrofina	316,00	–
Pye Hold.	105,50	106,00
Solvay	168,00	167,00
Un. Miniere	650,00	647,00
Akzona	47,70	47,80
Alcan	69,50	71,50d
Amax Inc.	121,50	123,20
Am. Cyanam	69,50	70,50
Am. Motors	9,10	9,10
Am. Standard	69,00	68,90
Am. Tel&Tel	161,00	158,50
Ampex Corp.	20,30	20,10
Anaconda	77,00	81,50
Asarco	49,40	52,50
Bell Teleph.	117,00b	117,00
Bethl. Steel	96,00	94,10
Boeing Corp.	111,00	109,80
Bovis Corp.	1,80	1,80
Burroughs	178,50	178,00
Can. Pacific	41,00	41,30
Carl. O'Keefe	7,40	7,30
Celanese	123,00	122,70
Chrysler	49,20	49,00
Citicorp.	77,50	77,00
Cities Serv.	153,00	151,50
Colgate	63,50	64,90
Columb. Gas	72,00	72,00a
Cons. Edison	55,50	55,50
Control D.	58,00	59,50
Curtiss W.	39,50	39,70
Dow Chem.	99,60	99,00
Eastm. Kod.	186,00b	183,00
Exxon (10)	129,80d	129,00
Ford Motor.	149,50	148,00
Gen Cable	27,90	27,50
Gen. Electric	127,50	128,50
Gen. Foods	79,30	78,80
Gen. Motors	182,50	182,10
Gilette	66,00d	65,00
Goodrich	72,50	74,00
Goodyear	54,10	54,00
Gulf Oil	65,50	65,50
Husky Oil	58,40	58,20
Imperial Oil	53,20	52,00
IBM	729,50	724,00d
Int. Flavors	51,20	52,00
Int. Nickel	78,20	77,50
Int. Tel en T.	82,20	82,00e
Kennecott	70,00	73,00
Litton Ind.	37,00	37,00
Lockheed	24,20	24,20
Merck Co.	151,40	150,10
National Can.	33,80	33,70
Nat. Dist.&C.	62,60	63,20
NCR Corp.	91,50	91,00
N.A. Philips	84,00	84,00
Occidental	65,00	66,00
Penn. Centr.	2,10b	2,30b
Pepsi Co	187,00	186,00
Ph. Morris	137,50	137,50
Philips P.	148,00	148,00
Polaroid	84,00	85,00e
Procter&C.	210,50	211,00
RCA Corp.	72,50	73,00
Rep. Steel	85,00	85,00
Reynolds I.	172,00	171,50
Sears	158,50	156,00
Shell Can.	33,40	33,60
Shell Oil	177,00	175,60
South Pac.	83,50	84,00
Sperry Rand	97,00	98,30d
Standard Br.	70,50	70,50
Sterling Dr.	38,00d	37,00
Studebaker	102,00	102,00
Sun Oil C.	111,00	110,00
Tandy Corp.	95,50	96,00e
Texaco	70,80	70,50
Texas Instr.	217,00	223,00
Transam C.	33,80	33,40
Un. Carbide	153,00	152,50b
Un. Pacific	260,20	265,00
U.S. Steel	181,00	180,30
Warner L.	73,50	73,50
Westingh.	44,60	44,60
Woolworth	–	63,00
Dai-Ichi K.	305,00	305,00
Nippon Elec.	475,00	–
Pioneer El.	190,00	190,00
Sanyo Electr.	100,00	101,00
Sony Corp.	498,50	515,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Macintosh-Confectie NV vraagt voor haar hoofdkantoor te Stein een

SEKRETARESSE

voor de adjunkt-direkteur financiën en administratie. Zij verzorgt telefonische kontakten en voert korrespondentie in het Nederlands en buitenlandse talen. Zij typt verslagen en rapporten en beheert het specifieke vakliteratuur- en korrespondentie-archief.

De kandidate voor deze funktie zou ongeveer 20-25 jaar moeten zijn en reeds enige ervaring als sekretaresse moeten hebben. Zij heeft feeling voor administratie, kan zelfstandig werken en weet goed met mensen om te gaan. Zij heeft een opleiding op middelbaar nivo, aangevuld met b.v. een sekretaresse-opleiding.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Macintosh-Confectie NV
t.a.v. Afd. Personeelszaken, nr. sek. W
Mauritsweg 180, Stein (L)



Macintosh

---

blomix

INDIVERS

is een internationale holding met 18 werkmaatschappijen waarvan er 7 in Nederland zijn gevestigd. Deze bedrijven bewegen zich op het gebied van de metaal-, kunststof- en vliegtuigindustrie.

Blomix b.v. te Brunssum is gespecialiseerd in de vervaardiging van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakkingsindustrie.

In verband met de groeiende vraag naar onze produkten zoeken wij een

CONSTRUCTEUR

Wij zoeken een kandidaat niet ouder dan 35 jaar, met minimaal MTS opleiding en 2 tot 3 jaar tekenkamerervaring, richting werktuigbouw/matrijzenbouw. Kennis van de Duitse taal strekt tot aanbeveling.

Wij bieden naast een plezierige werkkring, op gunstige arbeidsvoorwaarden, een zelfstandige functie, goede salariëring en eventueel bemiddeling bij huisvesting.

Telefonische inlichtingen worden u gaarne verstrekt door de heer A. Verhoeve - na 18.00 uur 04754-2490.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:

nv Indivers
Personnel Manager
Industrieterrein Lomm, Postbus 4314,
Arcen & Velden.

Voor onze moderne meubelshowroom te KERKRADE-WEST zoeken wij een

1e meubelverkoper

Hij zal als plaatsvervanger van de showroommanager moeten kunnen functioneren. De voor ons geschikte kandidaat is een eerste klas vakman, hetgeen o.a. blijkt uit een uitstekende theoretische en praktische opleiding.

Bovenstaande vacature is ontstaan door promotie van de huidige eerste verkoper.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun sollicitatie te richten aan onze personeelsafdeling, Industrieweg 2 te Hattem.

Sanders Meubelstad

Sanders Meubelstad b.v. Centrale administratie en -inkoop te Hattem. Met toonzalen te Hattem, Rodenrijs, Uden, Kerkrade-West en Oosterhout. **En straks ook te GRONINGEN.**

HORSTINK BRUNSSUM B.V.

Bemiddelingsburo in Onroerend Goed
Assurantiekantoor

Met de volgende doelstelling:
- bemiddeling bij aan- en verkoop van onroerend goed
- verzorging van hypotheken, verzekeringen, financieringen

vraagt per 1 mei a.s.

EEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

waarbij wordt gedacht aan iemand met:
- middelbare opleiding
- zakelijke instelling
- goede uitdrukkingsvaardigheid
- goede contactuele eigenschappen

Sollicitaties gaarne binnen 10 dagen aan de directie van Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum.

Berenschot zoekt voor Teska International b.v. een

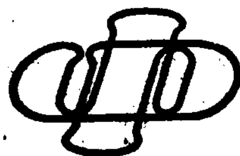
weverijleider

De kamgarenweverij Teska International b.v. is een goed renderend, sterk expansief bedrijf, dat beschikt over moderne gebouwen en machines. De onderneming produceert hoogwaardige uniestoffen voor heren- en damesbovenkleding op Sulzermachines.
Het bedrijf in Kerkrade telt ca 95 medewerkers en een verdere uitbouw van de onderneming is gepland.

Men zoekt kontakt met een medewerker op HTS-niveau, van 30-35 jaar, die ervaring heeft met Sulzermachines, of die bereid is een speciale Sulzer-opleiding te volgen.
De funktie kan een uitdaging zijn voor een man die armslag en ontplooiing zoekt, want de weverijleider is tevens de plaatsvervanger van de bedrijfsleider bij diens afwezigheid.

Voor deze funktionaris die belast wordt met de leiding aan de ploegbazen, aandraaiers, wevers en de monteurs wordt uiteraard ook een soepel samenspel met de kollega's verwacht.
Brieven te richten aan Bureau Berenschot BV, Churchilllaan 11, Postbus 8039, Utrecht, t.a.v. ing H. de Mare.

Berenschot
Adviseurs voor organisatie en beleidsvorming
Utrecht - Hengelo (O) - Brussel - Wenen



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

vraagt voor het Automatiseringscentrum

automatiseringsdeskundigen (mnl./vrl.)

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van 850.000 deelnemers en 280.000 gepensioneerden uit de overheidsfeer en het onderwijs.

Het Automatiseringscentrum is belast met de automatische verwerking van de hierop betrekking hebbende administraties en de verdere ontwikkeling hiervan. Het fonds beschikt over een I.B.M. 370-158 (2 M.b).

Gevraagd worden:

Senior-systeemontwerpers
vac. nr. 7-0659/1172

Taak:
— het analyseren van bestaande al dan niet geautomatiseerde systemen van meer gecompliceerde aard en het ontwerpen van nieuwe systemen;
— het in overleg met de opdrachtgevers formuleren van de eisen, waaraan de systemen dienen te voldoen;
— het begeleiden en coördineren van de systeembouw, de uitvoering en de overdracht.

Vereist:
— middelbare opleiding;
— (vrijwel) voltooide AMBI- of vergelijkbare opleiding;
— ruime ervaring als systeemontwerper.

Administratieve achtergrond en opleiding strekken tot aanbeveling.

Salaris:
— afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot max. f 3819,- per maand.

1e Systeemontwerpers
vac. nr. 7-0660/1172

Taak A:
— het assisteren van de projektleiding respectievelijk de senior-systeemontwerper;
— het zelfstandig ontwerpen van systemen;

Taak B:
— het controleren van de door anderen geleverde systeemontwerpen en programma's;
— het bewaken van de kwaliteit van de opgeleverde documentatie.

Vereist:
— middelbare opleiding;
AMBI- of vergelijkbare opleiding;
— tenminste 3 jaar ervaring in het ontwerpen van geautomatiseerde systemen.

Administratieve achtergrond strekt tot aanbeveling.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot max. f 3410,- per maand.

Systeemontwerpers
vac. nr. 7-0661/1172

Taak:
— het zelfstandig ontwerpen van minder complexe of deelsystemen;
— het uitwerken van door de senior-systeemontwerper opgezette systemen.

Vereist:
— middelbare opleiding;
— gevorderde AMBI- of vergelijkbare opleiding;
— ervaring op het gebied van het ontwerpen van systemen.

Salaris:
— afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot max. f 3014,- per maand.

Programmeurs
vac. nr. 7-0662/1172

Taak:
— het zelfstandig vervaardigen van toepassingsprogramma's op basis van modulair gestruktureerde (deel)systeemontwerpen.

Vereist:
— middelbare opleiding;
— relevante AMBI-modules;
— enkele jaren ervaring met COBOL.
Ervaring in Assembler strekt tot aanbeveling.

Salaris:
— afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot max. f 2582,- per maand.

Van bovenstaande medewerkers wordt verwacht dat zij in teamverband kunnen werken.

De salarissen zijn exclusief 7,8% vakantie-uitkering en exclusief de loontoeslag per 1 juli 1976 (max. f 30,- per maand).

Voor alle funkties gelden studiefaciliteiten en doorstromingsmogelijkheden.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70 te Heerlen.



mayfran INTERNATIONAL

MAYFRAN LIMBURG B.V., Postbus 232, Schaesberg. Tel. 045-311155.

Mayfran Limburg b.v. is een dochteronderneming van de Amerikaanse industriegroep Mayfran Incorporated, internationaal werkzaam op het terrein van fabrikage en verwerking van industriële afvallen o.a. metaalspanen, plaatschroot, huisvuil en oud papier. In het bedrijf zijn ca. 150 mensen werkzaam.

MAYFRAN zoekt kontakt met gegadigden voor de funktie van:

administratieve assistenten

die geplaatst kunnen worden in de navolgende deeladministraties:

Financiële administratie:
1 assistent (mnl of vrl) voor hele dagen
1 assistente voor halve dagen.

Bedrijfsadministratie:
1 assistente voor halve dagen.

De werkzaamheden omvatten o.a.:
- het coderen van de boekhouding
- het verrichten van betalingen
- het verrichten van nacalculaties.

Opleiding: MAVO (pakket met boekhouden) of MEAO. Enige ervaring in een soortgelijke funktie alsmede een redelijke kennis van de Duitse taal is vereist.

Belangstellenden nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren aan MAYFRAN LIMBURG B.V., postbus 232, Schaesberg (L) t.a.v. de Heren Vereecken of Slangen.

INTERIEURBOUW KLINKERS B.V.
te Ulestraten (L.)

Deze expansieve en zelfstandige werkmaatschappij houdt zich met ca. 35 werknemers bezig met de produktie, verkoop en installatie van complete winkelinrichtingen. Door haar eigen stijlvol cachet heeft zij in deze branche een vooraanstaande plaats weten in te nemen, zowel in Nederland als België.

Binnen deze onderneming heeft de directeur behoefte aan

1. een commercieel/administratief medewerker

De gevraagde functionaris zal als rechterhand van de directeur belast worden met de leiding van de verkoop. Naast het coachen en stimuleren van de 2 vertegenwoordigers adviseert hij de directeur omtrent verkoopbevorderende activiteiten. Bovendien zal hij t.b.v. de Centrale Administratie die administratieve gegevens dienen te verzamelen, die betrekking hebben op de produktie en de verkoop. Daarnaast beheert hij het directie-secretariaat en vervangt hij de directeur bij diens afwezigheid.

Gedacht wordt aan een degelijk en actief medewerker met minstens een middelbare vooropleiding. Ervaring in een commerciële functie is een vereiste en kennis van interieurbouw wordt op prijs gesteld. Leeftijd: van 30 tot 45 jaar.

2. een interieurarchitect/ontwerper

Deze functionaris zal rechtstreeks onder de directeur in een team van 4 personen belast worden met het ontwerpen van winkelinrichtingen. Op basis van enerzijds het eigen bedrijfssysteem en anderzijds het wensenpakket van de opdrachtgever dient hij met zijn creatieve mogelijkheden en artistieke aanleg het esthetische en functionele tot één geheel te kunnen verenigen.

Voor deze zelfstandige functie gaan de gedachten uit naar een kundig interieurarchitect. Bekendheid met het ontwerpen van winkelinrichtingen strekt tot aanbeveling. Leeftijd: vanaf 25 jaar.

Het salaris wordt gebaseerd op opleiding, bekwaamheid en ervaring.

Kandidaten, die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, wordt verzocht een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V., St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling en informatie zorg draagt.



GAK

GEMEENSCHAPPELIJK ADMINISTRATIE KANTOOR

In verband met het 25-jarig jubileum van het GAK kunnen de kantoren van deze organisatie alsmede die van de Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD) in het distrikt Maastricht op 21 maart 1977 slechts urgente aangelegenheden in behandeling nemen. Zo nodig kunnen ziekmeldingen op de gebruikelijke uren telefonisch worden doorgegeven.



Stevens Bouwmaterialen B.V.
Mauritslaan 111, Geleen, tel. 04494-45858.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding een:

DIREKTIESEKRETARESSE

'Haar taak zal bestaan uit het verzorgen van de direktiepost met voor een deel zelfstandige afdoening daarvan, het maken van afspraken en het treffen van regelingen van en voor de direktie, het bijhouden van de agenda, het beheer van het direktie-archief, het voorbereiden van vergaderingen en het uitwerken van vertrouwelijke brieven en nota's.

Als basis is nodig voltooide middelbare opleiding, aangevuld met een sekretaresse-opleiding.

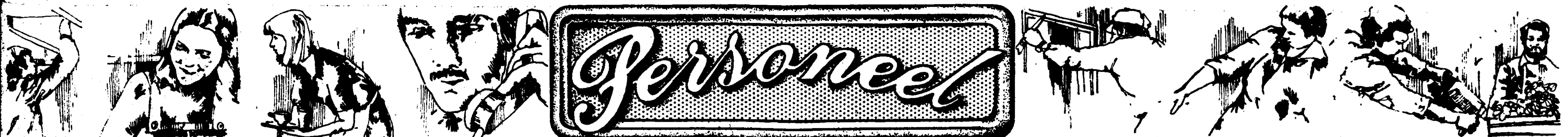
Naast vaardigheid in typen en eventueel in steno, is een onberispelijke presentatie bij in- en externe kontakten noodzakelijk.

Tevens is kennis van moderne talen gewenst.

Wij denken aan een sekretaresse met een ruime ervaring in een soortgelijke funktie en een leeftijd van ± 25 jaar.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties, met bijvoeging van een recente pasfoto, te richten aan de direktie.

Telefonische inlichtingen kunt U inwinnen bij de heer Jongen.


Personeel

imburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
ANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Rode Plein

● *Raadsleden in Hulsberg vinden de bestrating van het Kerkplein te rood. En het college, dat zelf de kleur heeft uitgezocht (tenminste dat mag je veronderstellen) vindt het niet leuk. Toch ziet het er naar uit dat Hulsberg zijn Rode Plein blijft houden. Wat natuurlijk niks zegt over de politieke kleur die hier de voorkeur geniet.*

Forellenfeest

● *Feest voor forellenliefhebbers is het zondag in Schinveld, waar de visvereniging „De Hering" de visvijvers in de Schinveldse bossen „openstelt" voor allen die dol zijn op het hengelen naar die flitsend-vlugge beestjes. Vanaf 's morgens acht uur kan men terecht aan de boorden van het viswater. Naar verluidt zijn de Schinveldse forellen bijzonder happig op vreemdelingen. Wij zijn benieuwd.*

Parijs

● *Het mannenkoor Polyhymnia van Heerlerbaan onderneemt in de herfstvakantie een concertreis naar Parijs. Meer is er nog niet van te zeggen. Maar alleen deze mededeling is al heel wat. Het betekent een degelijke voorbereiding. En nieuwe leden, die zich snel aanmelden - elke dinsdagavond tijdens de receptie in de Eurodancing - kunnen nog mee. Wat wel vast staat is, dat het koor in Parijs wordt gedirigeert door Pierre Gerits. Deze is nu definitief tot dirigent van Polyhymnia benoemd nadat de leden er over hebben gestemd. Feitelijk was dat nog maar een formaliteit. Pierre Gerits heeft het vertrouwen van de leden al zodanig gewonnen, dat hij met een hoera werd begroet. En bovendien met bloemen en een hartelijk welkomstwoord van koorvoorzitter B. Romeijn.*

Fruitmand

● *De afzender van de fruitmand aan collega Theo Pasing is terecht. De mand kwam uit een onverwachte hoek. Vandaar het gepieker. Maar hij was wel degelijk voor Theo bedoeld. Er behoeft dus niets te worden gerestitueerd. En laat zijn echtgenote Ineke nu ook nog bijzonder veel van fruit houden. Daaruit kan de gulle gever afleiden, dat hij hartelijk bedankt is. Als hij nog eens ziek wordt zal hij het tijdig laten weten, heeft hij beloofd.*

Auvermenneke

● Het Auvermenneke, het plaatselijk blad van Klimmen, dat zoveel interviews met raadsleden in zijn kolommen doet, zat in zodanige financiële nood, dat het een klemmend beroep op de lezers heeft gedaan. Er ontbrak 1250 gulden om de uitgave weer voor een jaar veilig te stellen. Dat bedrag is nog wel niet bij elkaar. Maar de reacties op de oproep waren zo hoopgevens, dat de uitgevers het niet over hun hart hebben kunnen verkrijgen met het blad te stoppen. Maar giften blijven vooralsnog welkom. En dat is een goede zaak. Elk blad, van welke richting ook, is belangrijk voor de meningsvorming. Ook in Klimmen.

Uitspraken

● *Deze zijn van ir. C. Raedts, die vrijdag afscheid nam als voorzitter van de stichting Douvenrade. „Je moet in je leven menigmaal door de mangel voor je goed in de vouw zit". En „de Fransen zeggen, dat melk de wijn is voor de baby, en wijn de melk voor bejaarden". Ik heb deze stelregel toegepast en mij daar tot nog toe wel bij bevonden". En hiermee had ir. Raedts tevens iets opgelicht van de sluier die over zijn vitaliteit hangt. En tenslotte: „Het afscheid is begonnen met een mis met drie heren. Ik had deze plechtigheid nog graag enige tijd opgeschort. Een mis met drie heren eindigt in deze tijd al te vaak op het In Paradisum".*

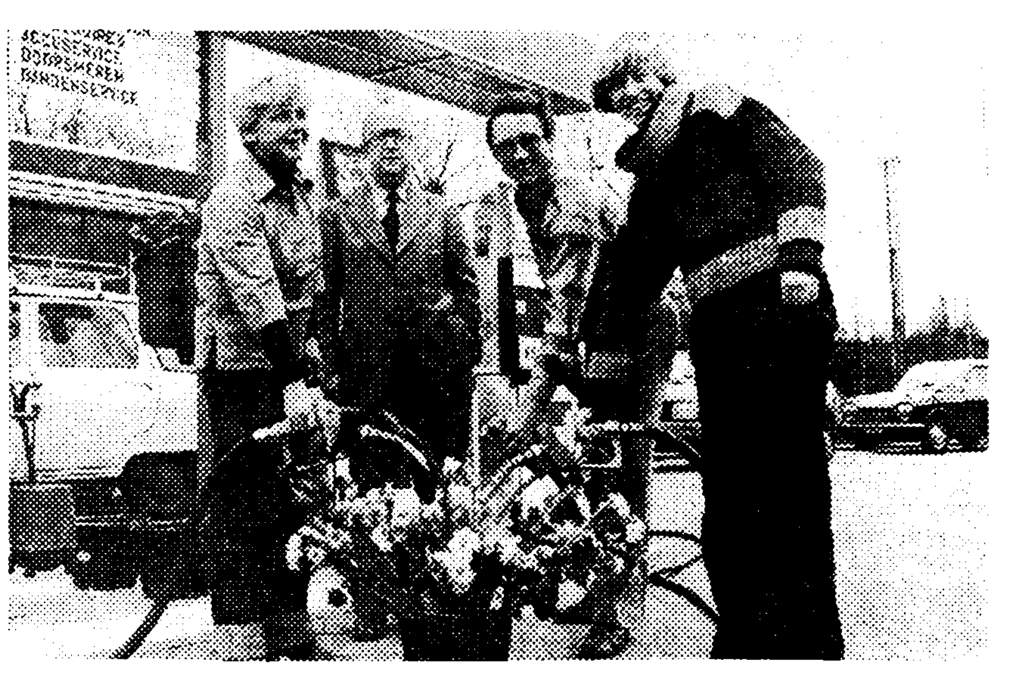
Jubilaris

● *Morgen is het feest in Huize St. Joseph in Cadier en Keer. Broeder Dagobert (Dagobert B. D. Collignon s.c.j.) herdenkt dan het feit dat hij al veertig jaar kloosterling is. Dat gedenkwaardige feit wordt herdacht met een eucharistieviering die om 10 uur in de kapel van huize St. Joseph (onder begeleiding van het Koninklijk St. Caeciliakoor van Heer) begint. De vele vrienden van broeder Dagobert hebben van 11.30 tot 13 uur de gelegenheid de jubilaris te feliciteren. Plaats van samenkomst: de grote zaal van Huize St. Joseph aan de Pater Kustersweg in Cadier en Keer.*

Heerlens benzinestation wint reis naar Montreal

HEERLEN – Terwijl hij vandaag zijn 36-ste verjaardag viert is Sjef Beckers uit Heerlen bezig een tiendaagse reis naar Montreal voor te bereiden. „Een fijner verjaardagcadeautje kan ik me nauwelijks voorstellen", vertelt de heer Beckers, alhoewel hij deze reis niet voor zijn verjaardag maar door het winnen van een landelijke wedstrijd in de wacht sleepte.

Op punten als orde en netheid in het bedrijf, het verlenen van een maximum aan service en een verhoogde olieomzet stak het benzine- en servicestation dat hij met zijn echtgenote aan de Welterlaan in Heerlen beheert met kop en schouders boven ruim drieduizend andere deelnemers uit. Door deze uitverkiezing viel ook teamlid mevrouw L. Trompetter in de prijzen. Samen met haar echtgenoot mag ze een lang weekend in München doorbrengen. Het is de eerste keer dat deze jaarlijkse prijs in Limburg valt en ook de eerste keer dat het een benzinestation betreft waar twee vrouwen werkzaam zijn. De Heerlenaren konden donderdagmiddag tijdens een bijeenkomst in het Congresgebouw hun prijs, op papier, in ontvangst nemen uit handen van Esso-directeur G. Breukel. Zo gauw het zakelijk te regelen valt stapt het echtpaar Beckers in het vliegtuig naar de Canadese hoofdstad. Hoe hun vakantie er precies uitziet weten ze nog niet, in ieder geval staat er bezoekje aan hun Heerlense vriend Jan Mestrini, op het programma.



● *Sjef Beckers met zijn echtgenote, mevrouw Trompetter en op de achtergrond eigenaar Kraayeveld van het Heerlense benzinestation dat de beste service biedt.*

BEWONER HUIZERVELD GEDAGVAARD

Niet kortwieken heggen leidt tot kort geding

HOENSBROEK – Vrijdag 25 maart om 10.00 uur zal de heer Leblanc uit de Hoensbroekse wijk Huizerveld zich voor de Maastrichtse arrondissementsrechtbank moeten verdedigen tegen de Stichting Gemeenschapsbelangen Huizerveld. De heer Leblanc weigert zijn heg in de voortuin op last van de Stichting te kortwieken.

Tientallen bewoners uit de wijk hebben eveneens geweigerd te voldoen aan die eis van het door hen eertijds gekozen bestuur van de Stichting. Volgens de boze Hoensbroekenaren heeft de Stichting juist de heer Leblanc uitgekozen omdat hij zenuwpatiënt is, WAO'er en ex-mijnwerker. „Die man slepen ze voor het gerecht omdat ze denken dan te kunnen winnen", aldus woordvoerder F. Corstjens. „We hebben toch allemaal geweigerd de heggen kort te laten knippen". Bestuursvoorzitter Ubachs: „We hebben hem als voorbeeld genomen voor alle bewoners. Het gaat niet om Leblanc".

Enige tijd geleden verordonneerde de Stichting dat alle heggen teruggebracht moesten worden naar 25 centimeter. Vele bewoners waren het daar niet mee eens en weigerden. hebben ebben toen via de door onszelf gekozen stichting afgesproken dat de tuintjes door iedere bewoner zelf zonder worden onderhouden. We betalen notabene 135 gulden per jaar en toch doen we het onderhoud zelf". Volgens de actiegroep van bewoners die druk doende is handtekeningen te verzamelen is het bestuur van de stichting een „eigen leven" gaan leiden. „Zij zullen wel even zeggen wat er wel en niet kan. Iedereen is nu tevreden over die heggen. We hebben het zo toch gewild". Secretaris Bosch van de Stichting vindt dat de „eenheid van de wijk" het best wordt gewaarborgd door heggen die overal even hoog zijn. „We hebben namens de bewoners de grond en we hebben ervoor te zorgen dat de tuintjes netjes uitzien. Zeg nou zelf, die verschillende hoogten, dat ziet toch niet uit. Als de bewoners bang zijn dat honden over het korte hegje kunnen springen dan kunnen ze toch een draad spannen. Zoveel kost dat ook niet". De bewoners, voornamelijk oud-mijnwerkers vinden de hele affaire belachelijk. Ook de Stichting kwalificeert de zaak zo. „We hebben samen de onkosten van de deurwaarder betaald. Ze hebben Leblanc kapot gemaakt. De man slaapt al dagenlang niet. Maar we zullen ze in Maastricht wel eens laten zien wie de tuintjes altijd netjes heeft gehouden", aldus woordvoerder F. Corstjens.



● *Het tafereel in de tuin van de heer Corstjens spreekt voor zichzelf.*

Pro Ecclesia voor zuster Antionethe

HEERLEN – Gistermiddag werd op het schoolplein van het Coriovallum College aan de Klompstraat te Heerlen, zuster Antoinethe onderscheiden met de „Pro Ecclesia et Pontifice". Dit gebeurde onder het toeziende oog van diverse „schoolautoriteiten" en de leerlingen van het College.

Pastoor J. Coenen van de Mauritius parochie uit Schin op Geul was speciaal naar Heerlen gekomen om deze heuglijke gebeurtenis aan zuster Antoinethe kenbaar te maken en de oorkonde voor te lezen. Zuster Clara mocht daarna de onderscheiding opspelden. Vooraf had de heer drs. J. Huijdts directeur van het college op gepaste wijze het een en ander toegelicht. Zuster Antoinethe in het gewone leven mejuffrouw A. van Thol kreeg deze onderscheiding voor haar grote inzet gedaan in het belang van het onderwijs en voor de mensheid.

Zuster Antoinethe van de congregatie Franciscanessen uit Heythuyzen, voordien lerares wiskunde, kwam in 1958 vanuit Amsterdam naar Heerlen en werd tot 1965 directrice van het St. Clara College. Toen in 1963 gedacht werd aan de uitbouw van het college legde zij in 1965 de functie van directrice neer, werd onderdirectrice, lerares wiskunde en kon zich zodoende bezig houden met de uitbouw van de school. Door haar grote inzet kwam het huidige Coriovallum College tot stand. In 1976 bij het bereiken van haar pensioengerechtigde leeftijd nam zij afscheid van het onderwijs en werd zij directrice van „Huize De Geul" in Schin op Geul.



● *Zuster Clara speldt zuster Antoinethe de onderscheiding op.*

Geen verbetering maar overlast voor Bongaerderweg

Raadskritiek op aanleg stamriool

BOCHOLTZ – Raadslid Jos Jaspers hekelde in de raadsvergadering te Bocholtz vrijdagavond fel het technisch bureau Kragten naar wiens plannen in Bocholtz een nieuw rioolnet werd aangelegd. Een miljoenenwerk dat althans voor de bewoners van de Bongaerderweg geen oplossing maar slechts overlast van water bracht bij iedere bui van enige betekenis. Het college beschuldigde hij ervan dat het bewust of onbewust GS niet voldoende had ingelicht. In een brief van deze instantie werd daarom gesteld dat de gemeente Bocholtz geheel geen schuld heeft aan de onverkwikkelijke toestand en dat ook het bureau Kragten vrij uit zou gaan.

Dit ging de heer Jaspers veel te ver. Hij was het nu beu en wilde het college nog een kans geven om GS goed in te lichten. Zo niet, dan zouden de bewoners van de Bongaerderweg een bezwaarschrift indienen bij het ministerie van Volkshuisvesting. Kontakten waren reeds gelegd. Jaspers: „GS heeft haar standpunt bepaald nadat een deskundige van Waterstaat (beleefdheidsverzoek) aan de Bongaerderweg heeft gebracht. Hij bezocht daar de enige woning die watervrij is. Die mijnheer moet een helderziende geweest zijn. Hij heeft slechts bereikt dat GS de schuld naar de huiseigenaar afschuift. Ook bureau Kragten kwam bij een onderzoek tot deze conclusie. Vanzelfsprekend kunnen deze onvolprezen constructeurs van het stamriool geen fouten maken. Toen het advies van een niet-deskundige werd opgevolgd om een keermuur te verlagen werd de overlast in ieder geval veel minder". Raadslid Gooten steunde de heer Jaspers. Ook hij vond het erg dat de schuld nu aan huiseigenaars gegeven werd. Hij verweet de gemeente vooral dat men GS niet precies over het werk van Bureau Kragten had ingelicht. Grooten: „Weet u wat dit bureau doet? Wachten op nieuwe opdrachten van de gemeente Bocholtz, terwijl bewezen is dat bij de aanleg van het stamriool tientallen fouten gemaakt zijn".

Wegomleiding rond Bodemplein

BRUNSSUM – In verband met een reconstructie aan de weg zal het Bodemplein en een gedeelte van de Karel Doormanstraat ingaande maandag 21 maart voor de tijd van tien weken voor al het rijdend verkeer worden afgesloten. Het verkeer komende uit Hoensbroek naar het centrum van Brunssum en omgekeerd zal worden omgeleid via de Wieënweg en de Spoorbrugstraat. Aan de beide zijden van de Wieënweg wordt een stopverbod ingesteld. De lijndienst van de L.T.M zal eveneens van deze omleiding gebruik maken.

Burgemeester A. Kessen:

„Hoensbroek als stadswijk onaanvaardbaar"

HOENSBROEK – In de raadsvergadering gisteravond heeft burgemeester Kessen in zeer duidelijke termen zijn afkeuring uitgesproken over voorgenomen herindeling van gemeenten. „Het is onaanvaardbaar een stedelijke gemeente met 22.500 inwoners met een uitgebreid voorzieningenpakket en een streekfunctie alsmede historische waarden te degraderen tot een stadswijk".

Burgemeester Kessen kondigde aan dat hij een concreet plan voor herindeling dat er volgens hem op dit moment nog niet was ten felste zal bestrijden. Ook beloofde hij de raad met wethouders en raadsleden contact op te nemen om de dreigende herindeling te voorkomen.

OGB

Burgemeester Kessen bleek gisteren bekend te kunnen maken dat de onroerendgoedbelasting in Hoensbroek (tot nu toe de hoogste in de Oostelijke Mijnstreek) met ƒ 2,80 wordt verlaagd. Het tarief voor de gebruiker gaat van ƒ 6,40 naar ƒ 5.30. Het tarief voor de eigenaar gaat van ƒ 9.90 naar ƒ 8,20. „Er zijn nu gemeenten die aanzienlijk hoger liggen dan wij. Wij zullen tot redelijk aanvaardbare tarieven komen", aldus de burgemeester die kijkend in de richting van de perstribune vroeg of de pers „mij dit keer eens wil openemen".

Meisje (15) in verkeer gewond

HEERLEN – Een 15-jarige scholiere uit Heerlen is toen zij langs een file reed geschept door een auto. Zij werd gewond overgebracht naar het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Het meisje fietste op de Akerstraat langs een file en toen zij plotseling naar links ter hoogte van de Oranjeboomstraat wilde afwijken werd zij door een auto bestuurd door een 29-jarige bestuurder uit Ubach over Worms gegrepen. Tijdens het onderzoek bleek dat de bestuurder van de auto die geen schuld treft te diep in het glaasje had gekeken. De gemaakte bloedproef viel positief uit.

Expositie „Creatieve" schilders

BRUNSSUM – In de bovengalerij en de Mozartzaal van het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave exposeert de werkgroep Schilderen en tekenen van het Creatief Centrum Vrije Uren. Het zijn werken van beginners en gevorderden die er te kijk hangen. „Wij hebben ieder zijn kans gegeven en over de kwaliteit zijn we ruim tevreden. Vergelijken kun je niet, want ieder brengt zijn eigen persoonlijkheid", aldus docent Deumes. Het is de moeite van het kijken waard en tegelijk leerzaam. De ruim 120 stukken zijn nog te bezichtigen zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur. Entree vrij.



EXPOSITIE

St. Lambertus concerteert in Aken

KERKRADE – Het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St. Lambertus werkt op dinsdag 22 maart mee aan een buitengewoon abonnementsconcert in Aken. Dit concert wordt in de St. Paulskirche in de Jacobsstrasse gegeven. Voor de pauze brengt „St. Lambertus" met het Städtische Orchester Aken onder leiding van Ger Withag het „Soldaten-Requiem" van B. Martinu. Solistische medewerking verlenen de bas Boris Carmeli, de pianiste Monique Kremer en de organist Willy Prick.
Na de pauze wordt de „Mis in C dur" van van Beethoven uitgevoerd onder leiding van General Musik Direktor Gabriel Chmura. Hieraan werken mee het Städtische Orchester, der Städtischer Chor van Aken en het Kerkraads Mannenkoor St. Lambertus. Solisten zijn: de sopraan Inge Nielsen, de mezzo-sopraan Diana Loeb, de tenor Siegfried Jerusalem en de bas Boris Carmeli.

THEATER

SITTARD

Stadsschouwburg
Zaterdag aanvang 20.15 uur grote zaal „Heb je ons gezien" een klein concert 2.

STEIN

Jongerencentrum Nepal
Zaterdag aanvang 20.00 uur optreden van popgroep „Whale".

TONEEL

GREVENBICHT

Gemeenschapshuis
Zondag aanvang 20.00 uur „De Pantoffelheld" door toneelvereniging „De Vriendenkring" uit Berg en Terblijt.

SITTARD

Stadsschouwburg
Zondag aanvang 10.00 uur, 12.45 uur en 16.15 uur „films en boeken voor de jeugd" door Nederlandse jeugdcentrale.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: Reis naar het binnenste der aarde, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 14 jaar.
Rivoli: The return of a man called horse, dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uur, 14 jaar.
Passage: Het pornorapport, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jaar.
H5: Bonanza, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur. Silent movie, dag. 14.30 en 20.30 uur. 14 jaar. Helden onder spervuur, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 14 jaar. L'Innocente, dag. 15.15 en 20.15 uur, 18 jaar. Emmanuelle, 4e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 18 jaar. Le sauvage, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 14 jaar. Keep on rocking, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur, 18 jaar.

HOENSBROEK

Royal: Een Tiroler chalet vol liefdespret, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur, 18 jaar.

BRUNSSUM

Astoriatheater: In opdracht van de draak, do. za. en zo. 20.30 uur. Motorduivels met zijspannen, vrij. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur, di. 20.30 uur. Winnetou in de dodenvallei, zo. 14.00 uur.

UBACH O. WORMS

Grandtheater: Spartacus, za. 20.00 uur, zo. 18.00 en 21.00 uur, 14 jaar.

MAASTRICHT

Festival: Police Python, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jaar.
Palace I: Gabriëlla, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jaar.
Palace II: Diamonts are forever, 5e week, dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur, 14 jaar.
Studio: Al is de leugen, dag. 15.00 en 20.00 uur, 18 jaar.
Royal I: Sex O'Clock U.S.A., 3e week, dag. 14.00, 15.45, 18.30, 19.15 en 21.00 uur, 18 jaar.
Royal II: Haaien van Florida, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 14 jaar. The dutchers and the dirtwater, nachtvoorstelling. Za. en zo. 22.30 uur, 18 jaar. De belhamel van Lonnenberg, jeugdvoorstelling, za. en zo. en wo. 14.00 uur.
Mabi: Een dollar met een gaatje, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 14 jaar. Villa rides, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 14 jaar.
Midi: Marathon man, 5e week, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 18 jaar. De Sadisten, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jaar. Sjors, Sjimmie en de rebellen, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.45 uur.
Filmhuis: Capucijnengang: Een generatie, do. 20.30 uur.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
Zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.30 uur 18 j. „Het Omen". Zaterdag aanvang 23.00 uur 18 j. „Mondo Cannibale".



Harmonie Eendracht wil nieuwe instrumenten

HEERLEN – Het instrumentencomité van de harmonie „Eendracht" uit Heerlen houdt zondag 20 maart in het Juphuis frühschoppen en aansluitend een fancy-fair om geld bijeen te krijgen voor de aanschaf van nieuwe instrumenten.

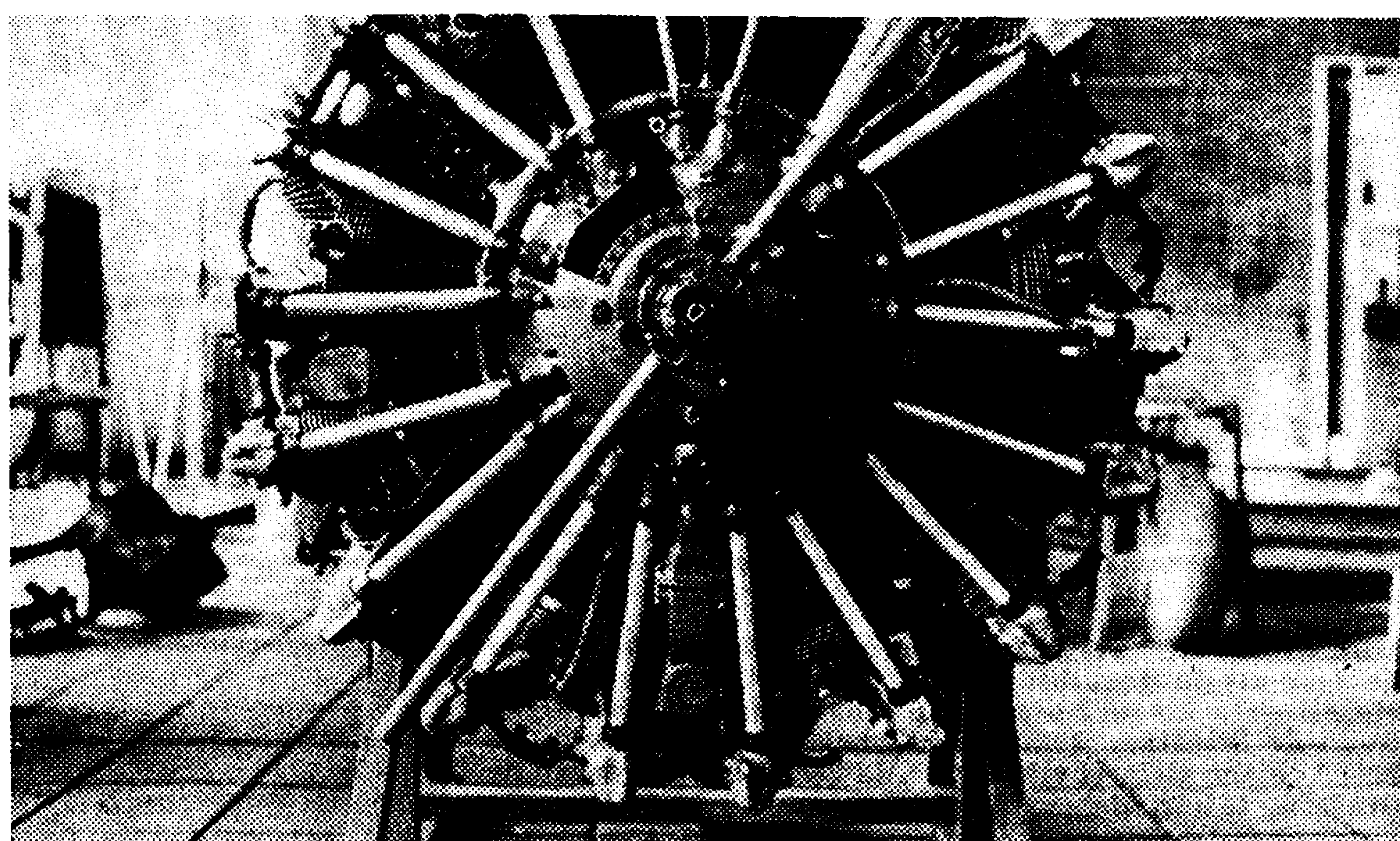
Het frühschoppen begint om 11 uur en duurt tot 13.00 uur. De muziek wordt door de prinsekapel verzorgd. Om 17 uur gaat dan de fancy-fair open. Bezoekers worden in de gelegenheid gesteld handwerkstukken, die door een aantal dames onder leiding van mevrouw van de Kolk de afgelopen vier maanden op de donderdagmiddag vervaardigd zijn, te bekijken en tegen lage prijzen te kopen. De door het instrumentencomité georganiseerde loterij is verschoven naar 23 april 1977.

Uniek lesmateriaal LTS Brunssum

BRUNSSUM – Zo'n 70 derde en vierde klassers (autotechniek) van de LTS in Brunssum hebben sinds kort zeer uniek lesmateriaal; de 493 kilogram zware stermotor van een tweepersoons lesvliegtuig van de Koninklijke Luchtmacht.

Onder leiding van de praktijkleraar motorvoertuigentechniek G. Bouvrie hebben de leerlingen de vliegtuigmotor opgeknapt. De heer G. Bouvrie heeft het lesmateriaal via de chef van de IAO-garage in Eygelshoven gekregen van een sloper in Amstelveen.

De 9 cylinders tellende motor (per cylinder 1725 cc) moet in 1948 of 1949 gefabriceerd zijn in de Amerikaanse fabriek Pratt and Whitney. In het Harvard lesvliegtuig heeft hij vele duizenden vlieguren gemaakt gezien het feit dat de motor al vele inspectiebeurten heeft gehad waarvan de laatste in 1957. De originele verf zit er nog op en in de koelribben werd bij het schoonmaken in de Brunssumse LTS ook nog woestijnzand gevonden. Bij de start leverde de motor 570 pk en de topsnelheid bedroeg 400 kilometer per uur. De brandstof is superbenzine met een octaangetal van 100. Als er hier en daar aan de motor enkele onderdelen worden bevestigd dan zou in principe een vlucht, uiteraard ingebouwd in een vliegtuigkarkas, mogelijk zijn. De leerlingen die menig vrij uurtje na schooltijd hebben besteed aan „hun motor" hebben namelijk een complete revisiebeurt uitgevoerd. Hier en daar heeft de heer G. Bouvrie er een stukje metaal uitgezaagd om de leerlingen een stukje „ingewanden" van de stermotor te kunnen laten bewonderen.



● *In een van de praktijklokalen in de Brunssumse LTS prijkt een uniek stukje lesmateriaal: de 570 pk stermotor die in het „straaltijdperk" natuurlijk zo goed als afgedaan heeft.*



Zonweringen in Brunssum

BRUNSSUM – Er zijn veel manieren om de zon te weren. Wie echter volkomen en gegarandeerd afdoende de zon uit zijn woon- en leefruimte wil houden kan terecht in de Rumpenerstraat te Brunssum zoals onze fotograaf Dries Linssen ontdekte. We weten niet of op deze vinding al patent is aangevraagd. Tot goed begrip van een en ander: de Rumpenerstraat wordt gereconstrueerd en het betreffende pand moet worden afgebroken. Daarbij heeft men kennelijk de zon niet nodig.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

WERKGROEP

JABEEK – In de gemeente Jabeek is een CDA-werkgroep opgericht dat als taak heeft een basis te vormen voor een nieuwe CDA-kern in deze gemeente. Tijdens de eerste bijeenkomst werd door Piet Leenen, voorzitter van de stuurgroep statenkring Sittard een uiteenzetting gegeven op de constellatie van het nu nog federatieve CDA.

OPEN HUIS

KERKRADE – De r.k. Technische School aan het Old Hickoryplein te Kerkrade houdt zondag 20 maart van 14.30 tot 16.30 uur open huis.

VERGADERINGEN

BRUNSSUM – Zondag 20 maart om 10.30 uur in lokaal Oberey door de kanarievereniging De Vogelvrienden. Nieuwe leden kunnen zich aanmelden.
BOCHOLTZ – Zondag 20 maart om 14.30 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging Wilhelmina.
BOCHOLTZ – Zondag 20 maart om 10.30 uur in de harmoniezaal Goerver-Goebbels door de koninklijke Philharmonie.
SIMPELVELD – Zondag 20 maart om 10.30 uur in zaal Grooten door c.v. Bergböck.
UBACH OVER WORMS – Zondag 20 maart om 10.30 uur in café 't Ströatje door zangvereniging St. Rochus.
VAESRADE – Maandag 21 maart om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door stichtingsbestuur.

ONTSPANNING

WANDELTOCHT

OIRSBEEK – Zondag 20 maart houdt de jeugdvereniging Don Bosco en Jeanne D'Arc een wandeltocht. Er zijn twee route's een van vijf kilometer en een van 10 kilometer. De kosten voor deelname zijn voor de jeugd tot 15 jaar 50 cent en voor de ouderen ƒ 1,50. Er kan gestart worden vanaf 10 uur aan de Schepenbank te Oirsbeek.

NATUURWANDELING

UBACH OVER WORMS – De plaatselijke afdeling van het IVN houdt zondag 20 maart een wandeling door de Schinveldse bossen. De tocht begint om 14 uur bij Curver Plastics. De wandeling duurt ongeveer 2,5 uur. De deelnemers wordt geadviseerd om aangepast schoeisel aan te trekken. Dit in verband met enkele drassige stukjes die in de route voorkomen.

EXCURSIE

KERKRADE – Zondag 20 maart houdt de afdeling Kerkrade en Eygelshoven van het I.V.N. in de omgeving van Strijthagen en de Groene Long een middagexcursie. Deze staat onder leiding van de eigen ervaren natuurgidsen die zullen aantonen dat de natuur in eigen omgeving het aankijken beslist waard is. Er wordt gestart om 13.45 uur vanaf het spoorwegstation Hopel en de tocht duurt tot ongeveer 16.45 uur. Ieder, ook niet-leden kunnen aan de tocht deelnemen.

FEESTAVOND

NIEUWENHAGEN – De carnavalsvereniging "Groeët Neujenhage" zal zondag 20 maart om 20.11 uur in de fanfarezaal aan alle medewerkers een feestavond aanbieden. Deze avond wordt muzikaal opgeluisterd door het orkest Music-Maill. Verder verlenen medewerking de dansgroep van de vereniging, de dansmariekes Lilian en Marlies, de zanggroep The Ghosens en de buutreedner Harry Wolters. Vooraf zal de heer Jan Boessen ter gelegenheid van zijn 25-jarig presidentschap tijdens een feestreceptie van 11 tot 13 uur in dancing Soho aan de Markt worden gehuldigd.

DUG-OUTS

SCHAESBERG – Zondag 20 maart zal de voetbalvereniging Kolonia tijdens de wedstrijd Kolonia-S.V.K. op haar terrein twee nieuwe "dug-outs" in gebruik gaan nemen. Ter gelegenheid hiervan zal de heer E. Kaezmieszal aan de vereniging een nieuwe wedstrijdbal aanbieden. Bovendien hoopt de supportersclub zondag het 100ste lid te kunnen inschrijven. Deze ontvangt dan een leuk geschenk.

FEESTVIERING

UBACH OVER WORMS – Vandaag, zaterdag, gaat het mannenkoor St. Joseph uit Ubach over Worms het patroonsfeest vieren. Het feest begint om 9.30 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk, met aansluitend een koffietafel. Van 14.30 tot 17 uur is er in het parochiehuis een open dag, waar iedereen van harte welkom is. Het feest wordt om 19.30 uur besloten met een feestavond in het parochiehuis waaraan wordt deelgenomen door gasten uit Berlijn.

PAROCHIE

FEESTMIS

BOCHOLTZ – Het Kerkelijk Zangkoor St. Joseph voert zondag om 10:30 uur de Missa Brevis van J. Haydn uit, alsmede Jubilato van J. Algra en Ambrosiaanse Lofzang van E. Gebhardt.

KERKDIENST

TREEBEEK – De kerkdienst die zondag 20 maart om 10 uur wordt gehouden in de Baptistenkerk aan de Trichterweg zal worden opgeluisterd door de Christelijke harmonie De Bazuin. Voorganger is ds. Chr. Eijer. Verder is er om 18.30 uur een tussen jeugd en om 20.30 uur een oudere jeugd.

JONGERENKOOR

SPEKHOLZERHEIDE – Het jongerenkoor Echo '70 uit Simpelveld verzorgt zondag 20 maart om 11.30 uur de eucharistieviering in de St. Martinuskerk. Het thema van de dienst is "Vogelvrij". Na de viering verzorgt het jongerenkoor een kort concert in verband met het 125-jarig bestaan van de St. Martinusparochie.

JONGERENVIERING

NIEUWENHAGEN – Het jongerenkoor "Voice of Youth" zal zondag 20 maart om 11.30 uur in de H. Hart van Jezuskerk te Nieuwenhagerheide een jongerenviering opluisteren. Het thema van de dienst is "Samen bouwen aan een leefbare wereld". Celebrant is pater Jo Offermans die binnenkort weer zal vertrekken naar zijn missiegebied de Fhillipijnen. Nieuwe leden zijn altijd welkom, deze kunnen zich aanmelden bij het secretariaat Landgraaf 80 te Nieuwenhagen.

MUZIEK

CONCERT

BOCHOLTZ – De koninklijke Philharmonie brengt vandaag, zaterdag, een bezoek aan de Oranjerie te Roermond, waar het korps in samenwerking met de harmonie St. Michael uit Thorn een concert zal geven. Dit concert dat om 20 uur begint vindt plaats in het kader van de "Top-Vierconcerten".

NIEUWE MUZIKANTEN

SCHAESBERG – De koninklijke fanfare Aloysiana heeft in haar bugelregister nog enkele plaatsen vrij. Liefhebbers die wensen te worden opgeleid tot bugelspeler kunnen zich iedere zondagmorgen vanaf 11.30 uur aanmelden in het Streeperkruis. Dit kan ook op de woensdag van 18.30 tot 19 uur tijdens de opleidingslessen. Als minimum leeftijd geldt acht jaar.

CONCERT

UBACH OVER WORMS – Zondag 20 maart houdt de fanfare Victoria en de zangvereniging Eendracht in het verenigingsgebouw "D'r Eck" voor de Rimburgse bevolking en de andere muziekliefhebbers een halfvastenconcert. Als gastvereniging zal optreden het mannenkoor uit Rumpen. Het concert begint om 20 uur en iedereen is van harte welkom.

CONCERT

UBACH OVER WORMS – Het gemengd zangkoor Don Bosco heeft een concertavond gepland waarvan de uitvoering zal plaatsvinden op zondag 20 maart. De organisatie hiervan is tot stand gekomen in samenwerking met de Lauradorpse Kraalverenigingen. Medewerking verlenen: The Young Singers, The Choosens, de harmonie Laura, het gemengd zangkoor Don Bosco, het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard en de carnavalsvereniging D'r Sjtee-Uul. Het concert begint om 20 uur en is voor iedereen gratis toegankelijk. Na afloop is er gelegenheid om te dansen.

CONCERT

TREEBEEK – Zondag 20 maart geeft de Christelijke harmonie De Bazuin om 10 uur een koffieconcert in de Baptistenkerk aan de Trichterweg te Treebeek. Dit concert is voor iedereen gratis toegankelijk.

JONGEREN

EUCHARISTIEVIERING

UBACH OVER WORMS – Het jeugdkoor "The Young Singers" zal op zondag 20 maart om 11.15 uur een eucharistieviering opluisteren in de kerk van het Lauradorp. Bovendien zal de groep om 20 uur medewerking verlenen aan het lenteconcert in het gemeenschapshuis D'r Sjtee-Uul in het Lauradorp.

FILM

HEERLEN – Zondag 20 maart wordt in het jeugdcentrum Inpoet aan de Klompstraat te Heerlen een filmvoorstelling gehouden. Vertoond wordt de film "Numero Deux" van Jean Luc Godard. De voorstelling begint om 20 uur en de entree bedraagt ƒ 2,50.

DIEREN

VOORLICHTING

HOENSBROEK – Zondag 20 maart zal de heer J. Vogelaar A keurmeester in café 't Zwaantje om 11 uur voorlichting geven over het houden en fokken van het raskonijn. Deze voorlichting vindt plaats onder auspiciën van de pluimvee-sierduiven en konijnenfokkersvereniging Glück-Auf uit Hoensbroek. Nieuwe leden zijn van harte welkom.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in lokaal Eggen door zangvereniging Eendracht.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in Schuttershof door fanfare Eendracht.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in club 208 door scheidsrechtersvereniging Kerkrade en omstreken.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door huurdersbond.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de hondenvereniging De Trouwe Helper.

ZONDAG

NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door Juliana '27.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door postduivenvereniging Gouden Wieken.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door huurdersbond.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
SCHAESBERG – 20 uur in het verenigingsgebouw Eikske door de bejaardenvereniging.
TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet ten bate van de judoclub Chian sport.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de Brabantseclub.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door invalidenbond St. Liduina.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld ten bate van harmonie-orkest Brunssum.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg ten bate van de verkenners, gidsen en speeltuinvereniging.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Socioproject ten bate van scouting Eygelshoven.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St. Rochus.
HOENSBROEK – 20 uur in het Trefcentrum door parochieel missiecentra.

MAANDAG

VOERENDAAL – 20 uur in zaal het Kunderkruis door het rondecomité.
HOENSBROEK – 20 uur in lokaal Schiffers door St. Jan Gebrook.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Brabander door speeltuin Onderling.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door B.V. Limburgia.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door voetbalvereniging S.V.K.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door damescomité fanfare Eendracht.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg en omgeving.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersvereniging Heilust.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen; b.g.g. 733333.
Hoensbroek - Brunssum: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: Men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms: Dokter W. Loyson, Brunssummerweg 39, Nieuwenhagen, tel. 312307.
Schaesberg: Dokter H. Ypma, Schumanstraat 14, tel. 312147, zaterdag om 17 uur en zondag om 11 en om 17 uur.
Simpelveld - Bocholtz: Dokter Scheijen, Schoolstraat 30, Bocholtz, tel. 1213.
Kerkrade-Oost - Eygelshoven: Dokter A. v.d. Poel, Veldkuilstraat 73, Kerkrade, tel. 456312: van zaterdagmiddag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur; dokter F. Weverling, Hoofdstraat 4, Kerkrade, tel. 452176: van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur.

TANDARTS

Heerlen: tandarts Sormani, Tempsplein 33, tel. 712013; zaterdag van 9 tot 10 uur en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: Tandarts P. Timmermans, Oude Kapelaniestraat 9, Hoensbroek, tel. 045-212948, b.g.g. 045-256916.
Simpelveld - Bocholtz - Vaals: Tandarts Cremers, Schoolstraat Bocholtz, tel. 1236; zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Nieuwenhagen - Schaesberg: Tandarts Kramer, Sloterstraat 60 Waubach, tel. 312349; zaterdag en zondag van 11.30-12 uur en 17-17.30 uur.

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen vrijdagavond en eindigen volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

Heerlen, apotheek Voncken, Vergiliusstraat 18, tel. 713385-718212.
Hoensbroek, Nuth, apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 045-212214.
Kerkrade, apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost, tel. 045-452010.
Schaesberg, Nieuwenhagen, apotheek W. Maussen, Heerlenseweg 17, Schaesberg, tel. 313315, zaterdag geopend van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Simpelveld, Bocholtz, apotheek Voncken, dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219, zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur en zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms, apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633, zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

GROENE KRUIS

Heerlen: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Huynen, tel. 413323. Telefonisch bereikbaar voor 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.
Kerkrade-Oost: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Peusen, tel. 351674. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en trussen 19 en 24 uur.
Kerkrade-West: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Janse, tel. 312676. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.
Simpelveld: Voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1587.
Bocholtz: Voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1500.

WETSWINKEL

Heerlen: Elmar, elke woensdag van 10 tot 12 uur.
Heerlen: Luciushof, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Sajé, elke maandag van 19 tot 21 uur.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen.
Heerlen - Sittard: Informatie 04494-42944.
Maastricht: Informatie 043-12983.

KERK

Gemeente Gods
Ubach over Worms: Gravenweg, dienst om 10 uur.
Treebeek - Brunssum: Dr. A. Kuyperstraat 10a, dienst om 10 uur.

Nieuw Apostolische Kerk
Ubach over Worms: Nieuwenhagerheidestraat, dienst om 9.30 uur en om 16 uur.

Evangelisch Lutherse Gemeente
Heerlen: Kerk Meezenbroek, dienst om 11 uur, Ds. A. Allan.

Evangelische Christenen
Heerlen: Oliemolenstraat 1a, zondagmorgen dienst om 10 uur.

Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der laatste dagen
Heerlen: Bekkerweg 52, 10.30 uur zondagschool en om 17 uur Avondvergadering.

Gereformeerde Kerk
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2, dienst zondag om 10 uur en om 17 uur, Ds. A. Verdoorn, Bed. H. A. n.m. Dankz.
Brunssum: Kruisbergstraat 25, dienst zondag om 10 uur en om 16.30 uur.

LEGER DES HEILS
Elke zondag samenkomst om 10 uur en om 19 uur.

ZONDAGSCHOOL
Treebeek: Zondagschool voor kinderen, om 11.45 uur, Schildstraat 10, tel. 045-211060.

S.O.S. HULPDIENST

Heerlen: Telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor geestelijke en sociale nood 045-716666.

Overleg met ministerie om sluiting te voorkomen

Ontslag voor helft van werknemers bij schroefboutenfabriek

HEERLEN – De helft van het personeel van de Schroefboutenfabriek Everts en van der Weijden uit Heerlen heeft gisteren ontslag aangezegd gekregen. Personeel en ondernemingsraad zijn formeel op de hoogte gesteld, terwijl de directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen over het collectief ontslag is geïnformeerd. Zoals het Limburgs Dagblad al enige tijd geleden berichtte, verkeert de schroefboutenfabriek al geruime tijd in moeilijkheden. Het bedrijf is een volle dochteronderneming van de Industriële Maatschappij Oranje Nassaumijnen.

Er wordt overleg gevoerd met het ministerie van Economische Zaken over steunmaatregelen die een voortbestaan van het bedrijf in kleinere omvang mogelijk zouden kunnen maken. Mochten de besprekeningen een gunstig resultaat hebben dan kan de werkgelegenheid voor 145 van de 275 mensen behouden blijven. In het andere geval zal het hele bedrijf moeten sluiten. Op korte termijn moeten in ieder geval 130 mensen de straat op. Met de vakbonden is een gesprek geweest. De bonden gaan niet zonder meer accoord met de ontslagen. Op korte termijn zal gesproken worden met de directie van de Industriële Maatschappij Oranje Nassaumijnen. Samen met de ondernemingsraad en de vakbonden wordt gewerkt aan een sociaal plan.

De schroefboutenfabriek is tijdens de sluiting van de Oranje Nassaumijnen naar Heerlen gehaald vanuit Helmond. Er werken tientallen ex-mijnwerkers. Vanaf het begin heeft het bedrijf te kampen gehad met moeilijkheden. In plaats van de bouten en moerenproduktie is nog niet voldoende compenserende produktie bevonden. Tal van orders in het buitenland zijn niet doorgegaan. Vooral in Zuid-Amerika is een grote exportmarkt weggevallen. In het recente verleden zijn al personeelsleden overgeplaatst naar Globon, een andere dochter van de ON-mijnen. Overplaatsing op vrijwillige basis naar Ornatex werd door het personeel niet aanvaard.


● Robijnen medaille voor Jef Somers

Fransen eren twee Limburgers

HEERLEN – Het Frans genootschap voor Kunsten en Letteren te Parijs heeft zes Nederlanders onderscheiden. Twee van hen zijn Limburgers:dirigent Jef Somers uit Heerlen en componist Louis Toebosch, Maastrichtenaar van geboorte, momenteel woonachtig in Twente. De medailles worden op 24 april tijdens de plechtige jaarlijkse zitting van het genootschap in Parijs uitgereikt.

Aan dirigent Jef Somers is de robijnen medaille toegekend voor zijn vele verdiensten voor de Franse muziek. Ongeveer twaalf jaar geleden heeft hij van ditzelfde genootschap reeds de zilveren medaille gekregen. Jef Somers. die herstellende is van een ernstig auto-ongeluk, voelt zich zeer vereerd met deze toekenning, „Ik ben een Francofil en ik heb in de loop der jaren erg veel Franse muziek in Nederland en in het buitenland uitgevoerd. Ik ben op festivals in Avignon en Parijs opgetreden en ik heb enkele concerten voor de Franse radio gegeven. Daaraan heb ik waarschijnlijk deze onderscheiding te danken". Het verheugt hem zeer te horen, dat hij zich met onder meer Louis Toebosch in goed gezelschap bevindt. „Louis Toebosch is een groot componist, die net als ik erg veel belangstelling heeft voor de Franse muziek". Aan Louis Toebosch, die directeur was van het Brabants Conservatorium heeft het Frans genootschap de zilveren medaille toegekend. De andere onderscheidingen zijn toegekend aan de bariton Bernard Kruysen uit Den Haag, perschef Theo Kroon van de ANWB, muziekrecensenten Wouter van Gool en G. van Voskuylen.



Kapitein A.J. Versteegen zegt rijkspolitie vaarwel

MAASTRICHT – Op 1 april gaat kapitein A. J. Versteegen het korps Rijkspolitie verlaten wegens het bereiken van de 60-jarige leeftijd. Het officiële afscheid vindt plaats op 23 maart om 16 uur in het Schaesbergse gemeentehuis. Aansluitend is van 17.30 tot 19 uur receptie.

Kapitein Versteegen behoort tot de zeer weinigen die vanuit de laagste rangen van het korps een officiersrang heeft bereikt. In 1938 trad hij in dienst van de Koninklijke Marechaussee stapte na de oorlog over naar de pas opgerichte Rijkspolitie. De carrière begon in Maastricht, maakte in zo'n twintig etappes, detacheringen en overplaatsingen, een tocht door Limburg en eindigt weer in Maastricht. Zes jaar was hij groepscommandant in Heer, werd daarna in 1967 districtsadjudant bij de staf in Maastricht en in 1974 werd hij officier in de rang van kapitein. In die laatste functie was hij onder andere coördinator in het samenwerkingsverband van de groepen in de ENSU-gemeenten – vandaar zijn afscheid in Schaesberg –, belast met milieuzaken en de opleiding voor het politiediploma B.

Problemen

„Met die promotie tot officier was ik natuurlijk blij. Maar het heeft ook nogal wat problemen gegeven met betrekking tot de procedure, die daarbij gevolgd werd", onthult de heer Versteegen, die er nog altijd wat moeite mee heeft. „Ik heb daar niet naar gesolliciteerd. Ik kreeg te horen „Jij wordt officier" en ik moest in uniform naar Apeldoorn voor de beëdiging. Bij enkele collega's wekte dat wat ongenoegen. Jammer genoeg werkte dat ook in de persoonlijke relatie door. Door toedoen van de bonden is die procedure veranderd. Nu kunnen de belangstellenden zelf solliciteren".

De laatste jaren heeft de kapitein een groot deel van zijn tijd besteed aan de ENSU-politie, een samenwerkingsvorm tussen drie groepen, die door de betrokken partijen als een verbetering ten opzichte van de voorgaande toestand wordt beschouwd.

„Toch is het geen model dat je zonder meer naar elke andere regio kunt overplaatsen", aldus de heer Versteegen. „Het succes wordt daar voor een groot deel bepaald door korte afstanden tussen de gemeenten, het verstedelijkte karakter en gelijke problemen van de vier deelnemende gemeenten. „En uiteraard door de wil tot samenwerking van de burgemeester en de groepscommandanten. De grotere afstanden in de andere regio's – Mergelland en westelijke mijnstreek – vormen daar een belemmering voor voet- en fietspatrouilles".

Vervolg van pagina 1

Actie Geuldal duurt hele zomer

EPEN – De Actie Geuldal zal tot in het najaar duren en omvat tal van actiepunten. De start wordt vanmiddag gegeven tijdens de jaarvergadering van de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten in Utrecht. In de eerste plaats heeft men het oog gericht op de eigen leden en op de donateurs van Limburgs Landschap. Daarom zijn de voorjaarsnummers van beide instellingen gewijd aan het Geuldal en aan de actie.

Daarmee hoopt men bij de leden enthousiasme (en een bijdrage) los te maken voor het doel. Op 1 april start ook een ledenwerfactie die tot 1 juli zal duren. Onder elk nieuw lid (en de aanbrenger) wordt dagelijks een Limburgse vlaai verloot. Om Actie Geuldal en doel daarvan ook aan de vakantiegasten en streekbewoners ter plaatse bekend te maken komt er van 1 april tot 1 oktober een informatiecentrum in kasteel Schaloen te Oud-Valkenburg. In dit centrum wordt het landschap van het Geuldal door middel van foto's, kaarten en diabeelden toegelicht en zijn er boeken, kalenders, brochures, stickers en andere verkoopartikelen verkrijgbaar waarvan de opbrengst voor de actie is. Het beroemde boek van Heimans over het Krijtland is voor deze gelegenheid opnieuw in herdruk verschenen.

Ook de Nederlandse Spoorwegen haken in op de actie. Vanaf 1 mei kan men startend aan het station Schin op Geul een speciale wandeling maken door het Geuldal tot Gulpen en Mechelen toe. Voor de wandelaars is er een gedenkpenning van de Actie Geuldal geslagen.

Begin mei wordt ook een Informatiekrant uitgegeven, die alle gevers van een bijdrage zullen ontvangen. Verder is er vanaf 14 juni een tentoonstelling over het Geuldal in het Natuurhistorisch Museum.

Echte Bakkers leveren bijdrage

EPEN – Het gilde van de Echte Bakkers, waar ook in Limburg enkele tientallen bakkers bij zijn aangesloten, levert op zijn manier ook een waardevolle bijdrage aan de restauratie van natuur, ecologie en landschapsschoon in het Geuldal. Dank zij de medewerking van deze bakkers wordt de Volmolen in Epen, een van de aangekochte landgoederen, weer een levend element in het landschap.


● Molenaar Jac Vrehen zorgt voor volkorenmeel.

Men vond namelijk dat aankoop en restauratie van deze uit het midden van de achttiende eeuw daterende molen weinig zin had als zij niet de oude functie zou herkrijgen. De Echte Bakkers nu hebben zich bereid verklaard om dagelijks volkorenmeel dat in deze molen wordt gemalen af te nemen. Met het proefmalen is al, zoals het LD destijds reeds berichtte, half januari begonnen. De molen zal volop gaan draaien vanaf 23 maart. Ir. P. J. Lardinois, oud-minister en EEG-commissaris, zal het molenrad in de Geul die dag officieel in werking stellen.

Voor het zinvol functioneren van de molen is de Stichting Volmolen in het leven geroepen. Deze stichting heeft het molengedeelte van Natuurmonumenten gehuurd. Molenaar Jac Vrehen, die zijn sporen in het vak in de Wittemermolen verdiend heeft, is als molenaar in dienst genomen.

Van het volkorenmeel uit deze molen wordt een speciaal bruinbrood gebakken, dat in een toepasselijke verpakking wordt verkocht. Geserveerd met „huidvleisj" en „rommedoe en stroop" is het voorwaar een lekkernij, even voortreffelijk als de Limburgse vlaai.

De Echte Bakkers zijn overigens ook in andere delen van het land op soortgelijke wijze actief. Daarmee zijn de windkorenmolen De Vrijheid in Schiedam, de Vragendermolen in Winterswijk, de Bökkers Mölle in Olst en de Arendmolen in Terheyden in ere hersteld.

Snel herstel van de natuur

EPEN – Men mag inderdaad verwachten dat de natuur zich zal herstellen als kunstmest, onkruidbestrijdingsmiddelen en andere verontreiniging een tijd lang achterwege blijven. Het bewijs daarvoor staat wit op groen in een der weilanden, behorende bij de boerderij 't Höfke, nabij Mechelen.

Door dit weiland stroomt de Geul, die er in de loop der eeuwen lood en zink, afkomstig uit het gebied van Kelmis en Bleiberg, heeft afgezet. De laatste drie jaren heeft men alle bemesting op dit grasland achterwege gelaten. Het verheugende resultaat is dat in dit voorjaar op verschillende plaatsen de Alpen-kers staat te bloeien. Deze Alpen-kers is een klein wit bloempje dat alleen op zinkhoudende bodem voorkomt en in het Latijn de naam „Calaminare" heeft. Deze naam houdt rechtstreeks verband met zink en zit ook in de plaatsnaam Kelmis of in het Frans La Calamine.


● Het beroofde postagentschap van Bingelrade

Overvaller spoorloos na roof in Bingelrade

Van onze verslaggever

BINGELRADE – De politie in Zuid-Limburg zoekt nog steeds naar een ongeveer 50-jarige man die vrijdagmiddag rond half vier het postagentschap in Bingelrade overviel en met een nog onbekend geldbedrag is verdwenen. Het laatst werd de overvaller gesignaleerd in de buurt van Spaubeek waarna de politie het spoor kwijt is geraakt.

De man stapte rond half vier het postagentschap aan de Dorpstraat in Bingelrade binnen en haalde onder zijn coltrui een pistool vandaan waarmee hij de eigenaresse bedreigde. Met een onbekend geldbedrag verdween hij enkele ogenblikken later in een witbeige Fiat richting Sittard. De man werd nog in Spaubeek gesognaleerd. Hij is ongeveer 50 jaar en heeft blond haar. Hij droeg een hoed en een licht beige colbert. De overvaller sprak met een Limburgs accent.

Nieuwe directeur Stamicarbon BV

HEERLEN – Met ingang van 1 april is de heer J.M.J. Janssen, thans chef acquisitie en chemisch technologische afdeling Stamicarbon, benoemd tot directeur van Stamicarbon. Hij volgt in die functie de heer E.F. Bunge op, die benoemd is tot directeur van MSM-Holding BV in Maastricht, de nieuwe onderneming voor milieuzuivering die DSM samen met de heer Melchior heeft opgericht.

De heer Janssen studeerde werktuigbouwkunde aan de TH in Delft, waar hij in 1963 het ingenieursdiploma haalde. Hij trad bij DSM in dienst in januari 1964.

Ludiek en fleurig PPR-protest

HEERLEN – De eerste resultaten van de vrij uitgebreide bloembollenactie van de Limburgse PPR zijn zichtbaar. Langs diverse autowegen steken de crocussen de kop op en samen de letters PPR vormend. De actie is een ludiek protest tegen de verwoesting van de natuur door de aanleg van autowegen. De PPR heeft echter bij het planten van de bollen met een ding geen rekening gehouden. Niet de auto's verwoestten hier en daar de bloembollen maar de konijnen hebben met smaak vooral in Horn het PPR-initiatief verorberd. Volgens officieuze bron zouden de konijnen wel eens een CDA of VVD signatuur kunnen hebben.

De natuur houdt zichzelf in evenwicht blijkt maar weer. De PPR-bloembollen zijn geplant bij huize Watersley in Sittard, bij het ABP in Heerlen en langs de autoweg Heerlen-Maastricht (oprit Maastricht in Hulsberg). Ook langs de rijksweg Vaals-Gulpen bij het kruispunt Wahlwiller en bij het viaduct Heyen (Gennep) steken de crocussen hun eerste 'gestyleerde' blaadjes boven de grond.

Theoloog over mediteren

MAASTRICHT – Zondagavond houdt professor dr. A. Smits, hoogleraar aan de Theologische Faculteit te Tilburg in Maastricht een inleiding over Transcendente Meditatie en Religie. De lezing wordt gehouden tijdens het lentefeest voor mediterenden en niet-mediterenden, dat om half acht in het Staargebouw begint.

Vergadering Plantkunde

GELEEN – De Koninklijke Maatschappij voor Tuinbouw en Plantkunde, afdeling Geleen en Sittard en Omstreken, houdt op 21 maart de jaarlijkse algemene ledenvergadering in de Kruiskerk aan de Parklaan in Geleen. Op de agenda staan onder meer bestuursverkiezingen. Na het huishoudelijk gedeelte zal de voorzitter een causerie houden over „kennis van de grond".

In april en mei zal mevrouw Kleikers een cursus van 6 lesjes geven voor gevorderden in het bloemschikken. De cursus wordt in Sittard gehouden. Op dinsdag 19 april is deelname aan een excursie naar het tuin- en expositiepark „Recreado" in Baarlo mogelijk. Op zaterdag 14 mei organiseert de Geleens-Sittardse afdeling van de Maatschappij een excursie naar de proeftuin in Venlo en de Jochumhof in Steyl.

PROVINCIE vandaag

Brandstichter aangehouden

KERKRADE – In Kerkrade is de 39-jarige M. C. uit Hoensbroek verdacht van brandstichting aangehouden. Tijdens het verhoor gaf hij te kennen dat hij het pand aan de Nieuwstraat te Kerkrade, dat hij verleden jaar had aangekocht in brand had gestoken. Hij zag het financieel niet meer zitten en een andere oplossing had hij niet voorhanden.

Strop van f 1200 voor kledingzaak

SITTARD – Een Sittardse kledingzaak is voor een bedrag van 1200 gulden opgelicht, omdat een onbekende daar 30 overalls heeft gekocht en niet heeft betaald. De man bestelde die overalls zogenaamd voor een firma in het land op rekening. Die firma weet nergens van. De 30 overalls werden door de onbekende meegenomen. Ze zijn niet achterhaald, de onbekende is spoorloos. De kledingzaak in Sittard zit voor 1200 gulden in het schip.

Van Dam op oriëntatiebezoek

MAASTRICHT – Staatssecretaris Marcel van Dam brengt vrijdag 25 maart een bezoek aan Maastricht om zich daar nader te oriënteren omtrent de ontwikkelingen en voortgang betreffende de huisvesting van twee-persoonshuishoudens en alleenstaanden in diverse Limburgse gemeenten. Het betreft met name de gemeenten Brunssum, Geleen, Heerlen, Kerkrade, Maastricht en Sittard. 's Middags zal in de Redoute van Maastricht een besloten bijeenkomst plaats hebben met de staatssecretaris en vertegenwoordigers van deze gemeenten. Elke gemeente zal vertegenwoordigd zijn door een lid van het gemeentebestuur, gemeentefunctionarissen en leden van stuurgroepen.

Actie tegen kerncentrale

MAASTRICHT – Het actiecomite „Schone Maasvallei" heeft minister van der Stoel van Buitenlandse Zaken een „informatiepakket" toegestuurd over de mogelijke plannen van de Belgische regering nabij Oupeve, tussen Visé en Eijsden, een kerncentrale te bouwen. In een begeleidende brief wordt de minister verzocht in bilateraal overleg met de Belgische regering inzake de vestiging van industrieën de grote bezorgdheid van de Zuidlimburgse bevolking over deze mogelijke vestiging over te brengen.

Rubensexpositie in As (B.)

AS – In het Belgische As wordt op vrijdag 25 maart een tentoonstelling geopend van reproducties op ware grootte van meesterwerken van Rubens in Antwerps bezit. De expositie vindt plaats in het kader van de Rubensherdenking, die 400 jaar geleden in Siegen uit Antwerpse ouders geboren werd. De tentoonstelling van reproducties in de St. Aldagondiskerk in As geeft een overzicht van de schilderijen en olieverfschetsen, bewaard in Antwerpse kerken en musea. De tentoonstelling duurt tot en met 24 april en is op werkdagen te bezichtigen van 14.00 - 18.00 uur en op zon- en feestdagen van 10.00 - 12.00 uur en van 14.00 - 18.00 uur.

AVO-collecte in Limburg

HOENSBROEK – Van 9 tot en met 15 mei wordt in de provincie Limburg de jaarlijkse collecte van de AVO-Nederland gehouden. (Vereniging voor Arbeids- en Welzijnszorg voor mindervaliden). De AVO die dit jaar een halve eeuw bestaat, heeft in de Noord-Oostpolder in de gemeente Emmeloord enkele hectaren grond gekocht om daarop 120 aangepaste bungalows en tien stacaravans te plaatsen. Het jubileumproject kost 23 miljoen gulden. Het bungalowpark gaat dienst doen als recreatieoord voor zowel invalide als valide mensen. Zoals bekend ijvert de AVO voor een integratie van de „valide maatschappij" en de invalide mens. Onder het motto: „Land zonder drempels" hoopt de AVO in Limburg 700.000 gulden te kunnen vergaren. Inlichtingen over de actie en opgave als medewerker aan de collecte: de heer J. Cuypers, Adenauerstraat 3, Brunssum, telefoon 045-251102.

„Laat Graetheide groen blijven"

SITTARD – Het Gewest Limburg van de Pacifistisch Socialistische Partij gaat in beroep tegen de beschikking van het provinciaal bestuur van Limburg om de Graetheide tot industrieel gebied te bestemmen. Het Gewest van de PSP heeft dat beroep ingesteld bij de Raad van State. Ter ondersteuning van dat beroep voert het gewest Limburg van de PSP onder andere aan: „De door Provinciale Staten gevolgde procedure geeft blijk van onbehoorlijk bestuur. De beschikking maakt het bij voorbaat zinloos om tijdens de procedure ter vaststelling van de gemeentelijke bestemmingsplannen opnieuw bezwaren in te dienen tegen deze aspecten van een industriële ontwikkeling op Graetheide, hoewel juist hierin grote gevaren kunnen schuilen ten aanzien van de veiligheid van mens en milieu". De PSP vraagt de Raad van State het door Provinciale Staten genomen besluit om de Graetheide te industrialiseren te vernietigen.

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

Vastgoed

te koop

BORN, Maaseikerweg

Halfvrijst. woonhuis met gar., cv-gas, op rustige ligging met [illegible] uitzicht. Bwj. '74. Ind.: woonk. met parketvloer [illegible], terras, keuken, entree en toilet, bet. vloer en [illegible] 1e verd.: 3 slpk., badk. ligbad, vlizotrap [illegible] Aanv. [illegible] '77. Koopprijs ƒ 128.500,-

BORN, Graaf van Loonstraat

[illegible] vrijst. herenhuis met gar. [illegible] opp. 550 m². Ind.: kelderkast, L-woonk. met open keuken, [illegible] moderne keukeninstallatie, ruime hal, [illegible] toilet, [illegible] berging. 1e verd.: 3 ruime slpk., badk. ligbad en toilet, ruime overloop met studiehoek en werkhoek. Vlizotrap n. zolder. Aanv. [illegible] 6 weken. Koopprijs [illegible] ƒ 197.000,-

BRUNSSUM, Vondelstraat

Vrijst. semi-bungalow met cv-gas, souterrain, garage en grote tuin. Totale opp. 1.150 m². Bwj. '61. Ind.: [illegible] kelder, hobby- en prov.kelder. Parterre: woonk., keuken, hall, toilet, 2 slpk., douche en [illegible] Aanv. [illegible] '77. Vraagprijs ƒ 125.000,-

ELSLOO, Stationsstraat

[illegible] halfvrijst. herenhuis met cv-gas en [illegible] tuin. Zeer geschikt voor gepensioneerd. [illegible] 700 m². Opp. [illegible] Bwj. [illegible] Ind.: prov.kelder, woonk. m. [illegible] marmeren vloer en mooie open haard, keuken m. kompl. Amerikaanse inrichting m. o.a. oven, afzuigkap, vaatwasser en koelkast, bijkeuken, 2e bijkeuken, berging, toilet met fontein en entree met bet. vloer. 1e verd.: 4 slpk., waarv. 2 met v.w., zit-slpk., modern bet. badk. m. ligbad, v.w. op zuil, douche, toilet, gekleurd sanitair. Vaste trap n. 2e verd. m. 3 slpk., waarv. 2 met v.w. en overloop met muurkasten. Alle deuren mahoniehout, koperen hang- en sluitwerk, ged. stalen binnenkozijnen. Tuin Zuid. Aanv. direkt. Vraagpr. ƒ 196.000,-

GELEEN, Schoonbroodstraat

Halfvrijst. middenstandswon. met gar.-berging, cv-gas in zeer goede stand en rustige ligging. Bwj. '64. Ind.: cv- en prov.kelder, woonk. m. dubbele deur n. tuinkamer, serre m. gemetselde bloemenbak, keuken m. afzuigkap, ged. betegeld, entree met antieke plavuizenvloer en toilet. 1e verd.: 3 slpk., waarv. 1 met [illegible], badk. m. douche en v.w. 2e verd.: kleine [illegible] Aanv. juli '77. Koopprijs ƒ 125.000,-

GELEEN, Marcellinusstraat

[illegible] goed onderh. herenhuis met [illegible] Bwj. [illegible] Ind.: kelder, woonk., zitkamer, keuken, binnenplaats, royale entree, toilet, douche. 1e verd.: 5 slpk., alle met v.w., overloop en toilet, vaste trap n. zolder met berging, mansardekamer en mog. v. meer kamers. Aanv. april '77. Vraagprijs ƒ 137.500,-

GELEEN, Ruysdaellaan

Riant vrijst. landhuis met cv-olie en gar., (volledig onderkelderd) op uitstekende ligging en stand met grote tuin (ged. aangelegd). Ind.: cv-kelder, hobby- en prov.kelder, woonk. met open haard, ged. schroten grenenwanden, schoonmetselwerk en groot balkon, eetkeuken met open verbinding n. woonk. en deur n. groot bet. terras 34 m², kantoor. Bizonder royale entree met verlaagd plafond, toilet en fontein. 1e verd.: 3 slpk., waarvan 1 met dakterras, badk., ligbad en v.w., geheel bet. Aanv. spoedig. Opp. 950 m². Bwj. '66. Vraagprijs ƒ 295.000,-

HOENSBROEK, Spoordijkstraat

Woonhuis met bedrijfsruimte, cv-olie, oprit en tuin. Opp. ca. 700 m². Bwj. '27. Ind.: hobby-, prov.- en stookkelder, L-woonk., keuken, bijkeuken, hall, toilet en bedrijfsruimte ca. 180 m². 1e verd.: 3 slpk., badk., ligbad, v.w. en 2e toilet. Via vaste trap n. zolder. Aanvaarding eind 1977. Koopprijs ƒ 160.000,-

KERKRADE, Pieterstraat

Dubbel winkel-woonhuis met 2 bovenwon. en achterbouw met ruime uitbreidingsmogelijkh., ook te bereiken via achterzijde. Ind.: 3 kelders (A) winkel ca. 40 m² met bet. vloer, keuken, zitkamer, douche en toilet en 2 slpk. B) winkel ca. 40 m² met bet. vloer, keuken, bijkeuken, gang met toilet, binnenplaats, gar., 2 kantoren, achterterrein 30 mtr. diep, front 11 mtr. 1e bovenwoning: woonk. 30 m², keuken, badk. m. douche en toilet, gang met aparte voordeur, 2 slpk. 2e bovenwoning: woonk. 30 m², keuken, gang en toilet, 1 slpk., 2 bergzolders. Aanv. winkels direkt, won. in overleg. Vraagprijs ƒ 129.000,-

SITTARD, Broekstraat

Riant vrijst. bijzonder luxueus herenhuis met cv-gas, gar., bwj. 68, uitst. onderh., gelegen nabij vijverpark. Ind.: woonk., keuken, bijkeuken, hal met [illegible] en open trap, badk., ligbad, [illegible] verd.: 3 slpk., overloop, mog. [illegible] zolder. Zeer luxe afwerking o.a. div. schroten plafonds, marmeren vloer, ged. hardhouten kozijnen, exklusief tegelwerk, massief koperen hang- en sluitwerk, gekl. sanitair. Direkt te aanv. Koopprijs ƒ 179.000,-

TE HUUR

ELSLOO, Heiveldstraat

Winkel-woonhuis met cv-gas en gar. Ind.: kelderkast, woonk., open keuken met eetbar, kantoor, koelcel, kompl. gar.-magazijn 10x4 m, winkelr. 8x4 m met bet. vloer, entree en toilet. 1e verd.: 3 slpk., badk. met douche, vaste trap n. zolder-berging met 1 kamer. Direkt te aanv. Huurpr. ƒ 875,- p. mnd.

GELEEN, Groenstraat

In aanbouw zijnde winkelpanden, voorzien van cv, gelegen nabij centrum Geleen. Totale opp. 505 m², minimaal te huren opp. 118 m². Huurpr. ƒ 125,- per m² per jaar, bij totale huur ƒ 110,- per m² per jaar. Huurprijzen exk. BTW. Met de wensen van huurder kan nu nog rekening gehouden worden.

SITTARD, Rijksweg-Noord

Winkel-woonh. met cv. Ind.: 2 kelders, winkelr. 50 m² bet., toilet, kantoor, bet. binnenplaats en berging. 1e verd.: woonk., keuken, 1 slpk. en badk.-ligbad met v.w. en 2e toilet. Via vaste trap n. 2e verd. met zolderberging en mansardekamer. Bouwj. 47. Aanv. direkt. Huurpr. ƒ 1000,- per mnd.

NIEUWBOUW

HOENSBROEK, Weustenraedstr.

Nog 1 te bouwen riante tussenwoning met cv-gas en berging, vlakbij centrum. Ind.: entree, toilet en fontein, L-woonk. met open keuken (tot. 34 m²). 1e verd.: 3 slpk. (ouderslpk. 4.45x3.60 mtr.), badk. met douche en v.w., vlizotrap n. beschoten en beplankte zolder. De woning is geheel geïsoleerd en heeft een grote tuin (18 mtr. diep, zuidzijde). De koopprijs bedraagt ƒ 116.300,- all-in. Rijkspremie totaal ƒ 10.144,- 100% hyp. mogelijk. Maandelijkse lasten 1e jaar na aftrek fiscaal voordeel ƒ 489,- per mnd. Vereist bruto inkomen (man en vrouw samen) ƒ 30.960,- per jaar.

Te koop gevraagd!!!

De vraag naar woningen stijgt nog steeds. Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente. Meer weten?

Neem tel. kontakt op met makelaardij PETERS B.V. voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor u. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.

peters

Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar

Geleen/Mauritslaan 6/Tel. (04494) 48191
óók 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00

WONINGEN

BRUNSSUM
Te koop in het centrum gelegen luxe uitgevoerde 5-kamerflat, indeling: entree, woonkamer, keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken, apparte eethoek, badkamer met ligbad en vaste wastafel, apparte douchecel, 4 slaapkamers.
Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.

HEERLEN
Schaesbergerweg, te koop groot halfvrijstaand herenhuis met royale tuin, garage, c.v., grote tweedelige kelder, entree met wanden gedeeltelijk van sierpleister en gedeeltelijk van schrootjesplafond, trappenhuis sierpleisterwanden, toilet, woonkamer ca. 35 m2 met open haard, eetkamer 4.50 x 3.00 m., open keuken met betegelde inrichting, badkamer met douche, vaste wastafel, grote verging, afgesloten binnenplaats, apparte c.v.-kelder, op de 1e verdieping grote overloop, 3 slaapkamers resp. 3.00 x 3.00, 3.50 x 4.50 m., 4.50 x 4.00 m., 2e verdieping bereikbaar via vaste trap, grote overloop, 1 kamer 4.00 x 3.50 m., 1 kamer 4.00 x 3.00 m., 1 zolderkamer 5.00 x 4.00 m. Het pand verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

KERKRADE
Te koop 10 verhuurde garage-boxen als beleggingsobject. Vraagprijs ƒ 27.000,- k.k.

KERKRADE
Pannesheidestraat, te koop groot woonhuis, eventueel geschikt voor kamerverhuur. Indeling: entree, grote woonkamer, 2 slaapkamers, grote keuken, toilet en douche, berging en garage, bijbouw waarin zitslaapkamer, woonkamer/keuken, slaapkamer, zolderruimte, verdieping: 4 slaapkamers, toilet, beplankte zolder. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs ƒ 140.000,- k.k.

SITTARD
Te koop solide gebouwd en goed onderhouden woonhuis met garage en werkplaats achter het pand, -vormige zitkamer, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, zolder. Totale oppervlakte 470 m2. Prijs op aanvraag.

BEDRIJFSPANDEN

BOCHOLTZ
Te koop goed lopend horecabedrijf. Het pand bestaat uit een café-dancing, kegelbaan, snackbar, alsmede een grote woning, gehele inventaris aanwezig. Prijs en nadere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Winkelcentrum „Het Loon" te huur dagwinkels v.a. 100 m2. Nadere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
a/d Rotonde Schelsberg te koop tankstation met showroom en service-station. Nadere informaties op aanvraag.

HEERLEN-TREEBEEK
Te koop groot bedrijfspand met appart woonhuis. Het pand is geschikt als b.v. kantoorgebouw. Vraagprijs ƒ 500.000,- k.k. Nadere informatie op aanvraag.

HEERLEN
Te huur in het centrum kantoorruimte in units vanaf 250 m2. Nadere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Geleenstraat, te huur nieuw te bouwen winkelruimte, in units v.a. 200 m2. Huurprijzen v.a. ƒ 150,- m2/jr.

HEERLEN
Te huur in de onmiddellijke nabijheid van de autoweg bedrijfsruimte, ca. 1000 m2 groot. Geschikt voor velerlei doeleinden. Nadere gegevens op aanvraag.

SITTARD-CENTRUM
Te huur bedrijfsruimten in units vanaf 250 m2 geschikt als winkel- of kantoorruimte alsmede showroom. Prijzen en nadere gegevens op aanvraag.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, bungalows en landhuizen in diverse prijsklassen.

Voor nadere informaties:
Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen b.v.
Laanderstraat 27, Heerlen. Tel. 045-718330.

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-9151*
Op zaterdag geopend van 9.00 uur tot 13.00 uur.

te koop:

BUCHTEN - BORN

Mooi gel. halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Hal m. plavuizen, toilet, wenteltrap, luxe ingerichte open keuken en L-vorm. woonk. m. open haard en ged. parketvl. (tot. opp. plm. 43 m2). 1e verd. 3 slpks. en badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Zolder m. 4e slpk. via vaste trap te ber. Bwjr. 1973. Aanv. in overl. Kooppr. ƒ 138.000 k.k.

ECHT

Gunstig gel. pracht. halfvrijst. herenh. (bwjr. 1971) zeer geschikt voor woonh. m. praktijk of kantoorr. Ind. kelder, hal m. toilet, praktijk ged. best. uit 4 k., aparte ing. naar woonh. m. o.m. hal m. garderobe, woonk. (plm. 60 m2) m. open haard en open luxe keuken m. compl. keukeninricht. 1e verd.: 4 slpks. m. div. vaste kasten en v.w.'s. ouderslaapk. m. aparte badk. m. ligb. v.w., toilet en douche. 2e badk. m. douche, v.w. en toilet. Vaste trap naar prachtige zolder over geh. pand. Inh. plm. 1100 m3. Opp. 840 m2. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 335.000,- k.k.

EPEN

Ouder halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en aan de achterkant uniek vergez. over heuvelachtig geb. Ind.: hal, woonk. (7.80 x 4.50), keuken, bijkeuken, badk., 6 slpks., bepl. en besch. zolder. Pand is evt. ook zeer geschikt voor pension. Aanv. in overl. Kooppr. ƒ 138.000,- k.k.

GELEEN-WEST

Halfvrijst. woonh. m. gar., aanbouw en c.v., woonk. m. parketvl., gr. moderne inger. open aanb. keuken, douche, toilet, verd.: 2 zeer gr. slpks. (mogelijkh. voor 3e slpk. aanw.), bepl. zolder m. vliezotrap, kelder. Vraagpr. ƒ 88.000,- k.k.

GELEEN-WEST

Geh. verb. halfvrijst. woning (landhuistype) m. c.v., gar., berg. en ruime tuin. Ind.: hal m. schoonmetselw. en schrootjesw., toilet, L-vorm. woonk. (plm. 35 m2) m. splijtt. sier – open haard, schoonmetselw. en schrootjesplaf. open luxe inger. keuken (plm. 16 m2) m. schrootjesplaf. en tegelvl., gr. badk. m. ligb. en v.w., 3 slpks., geh. huis mahonie deuren. Opp. plm. 347 m2. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 130.000,- k.k.

GELEEN

Zeer ruime, vrijst. villa in landhuisst. Bijz. degel., met een spec. architekt. geb. woning. Aan de tuin is met een pracht. architekt. opzet veel aandacht besteed. De beg. gr. heeft een royale hal m. marmervl. en garderobe, een grote L-vorm. woonk. (opp. 55 m2) m. een eeth. en een open haard, een luxe keuken m. een compl. keukenuitr. en een kinderk. Vanuit de woonk. is het (ged. overd.) terras aan de achterz. van de won. te ber. Op de verd. zijn 5 slpks., een overl., een badk. m. ligb., bidet en 2 v.w. en een aparte douche m. toilet en v.w. De badk. is ook via een garderobe-k. vanuit de ouderssipk. te ber. Aan de achterz. van de won. is een ruim balk. 4 slpks. hebben 1 of 2 kasten en/of v.w. In het kelderplan onder de won. zijn 2 provisiekelders, een wasr., een verwarmingsr. en een gar. (voor 2 auto's) opgenomen. Tot. opp.: 1.015 m2. Tot. inh. van het pand: 1.040 m3. Aanv. in overl. Prijs op aanvr.

HEERLEN-WELTEN

Drive-in woning m. o.m. hal m. plavuizenvl., berg., gar., hobbyk., 1e verd. ruime woonk., keuken, 2e verd. 3 slpks., badk. m. douche. Bwjr. 1974. Aanv. medio maart 1977. Vraagpr. ƒ 115.000,- k.k.

HOENSBROEK

Ruim vrijst. winkel/woonh. m. gar. Ind.: winkel (plm. 150 m2), hal, woonk., keuken, 3 slpks., douche, berg., zolder. Bwjr. 1969. Kooppr. ƒ 166.000,- k.k. en BTW. Aanv. dir.

HULSBERG

Mooi ruim halfvrijstaand woonhuis op goede woonstand met c.v., garage en grote tuin (450 m2). Indeling: hal, toilet, Z-vormige woonkamer met open trap, parketvloer en louverdrape, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met toilet en v.w. Vaste trap naar grote en beplankte zolder. Aanvaarding 1 aug. 1977. Vraagprijs ƒ 148.000 k.k.

KERKRADE (PLAN DE GRACHT)

Mooi woonh. gel. aan groenvoorzienn., m. ruime parkeergelegenh. voor- en achtert. Ind.: hal, woonk. en open keuken geh. doorbet. m. leistenen plavuizen, keuken m. afzuigk., gasforn. en mk., 1e verd.: 4 slpks. waarv. 1 m. gr. mk. en v.w., badk. m. douche, 2e toilet en v.w., 2e verd.: gr. hobbyr/annex slpk. m. dakterr., berg., Carport en c.v. Aanv. april 1977. Opp. ca. 216 m2. Vraagpr. ƒ 138.000,- k.k.

KERKRADE-WEST

Halfvrijst. woonh. m. c.v., gel. in fraai uitbreidingsplan. Ind. ruime hal m. splijttegelvl. en schrootjesw., woonk. m. open keuken m. eetbar (tot. plm. 41 m2), inpandige berging (3 x 3). 1e verd. 4 flinke slpks., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, bergkast. Leuke achtert. (10 x 6) m. vrij uitzicht. Bwjr. 1974. Vraagpr. ƒ 116.000,- k.k. Aanv. in overl.

MEERSSEN

Op goede winkelst. gel. winkel/woonh., voor div. doeleinden gesch. Ind.: kelder, winkel (plm. 75 m2), magazijntje (plm. 25 m2), gar. (10 x 10), opslagr. (10 x 10), woonk. m. open haard en luxe keuken (plm. 48 m2), kantoor (plm. 40 m2), 4 slpks., luxe badk. en zolder berg. Aanv. medio juli 1977. Vraagpr. ƒ 325.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN/WINTRAKER, Dorpstraat

Schitterend gel. boerderij m. binnenh. en o.m. kelder, schuren, stall., bergr., 2 woonk., keuken, badk., 3 slpks. Opp. plm. 1400 m2. Aanv. dir. Kooppr. ƒ 200.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN

Ruim woonh. m. c.v., gar. en o.m. hal m. toilet, woonk. m. open keuken (plm. 36 m2) 1e verd.: 3 slpks., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: te ber. via vaste trap m. 4e slpk. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 117.500,- k.k. incl. vloerbedek. boven en luxaflex geh. huis.

NIEUWENHAGEN

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en volledige inventaris. Het pand bevat o.m. hal met toilet, bergkast, keuken met inbouwapparatuur en eetbar, woonkamer (plm. 46 m2) met open haard en marmeren vloer, eerste verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad. Pand is momenteel verhuurd voor ƒ 1.200,- p. mnd. tot augustus 1977. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 150.000,- k.k.

OIRSBEEK

Zeer mooi gel. uitst. onderh. halfvrijst. woonh. m. tuin, gar., berg., en c.v. Ind.: hal, toilet, wasr., ruime keuken (12 m2) woonk. (plm. 35 m2), en gr. tuindeur. Geh. beg. grond m. splijtt. 1e verd.: 3 slpks. en badk. m. ligb. en 2e toilet. Bwjr. 1972. Aanv. spoedig. Vraagpr. ƒ 139.000,- k.k.

OIRSBEEK, Prov. weg

Zeer gunst. gel. woonh. m. zij- en achteringang, c.v. en mogelijkh. voor gar. Ind.: kelder, hal, keuken/eetkamer (7.80 x 4), woonk., bergingen. 1e verd.: 4 slpks. gr. badk. m. ligb., 2e toilet v.w. en dubbele muurk., 2e verd.: 2 slpks., zolder. Aanv. in overl. Tot. opp. 545 m2. Vraagpr. ƒ 120.000,- k.k.

ROOSTEREN

Mooi gel. halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Ind.: hal m. werkk. en toilet, keuken, woonk. m. open haard. 1e verd. 3 slpks. en badk. m. douche. Bepl. en besch. zolder is via vliezotrap te ber. Bwjr. 1974. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 128.000,- k.k.

SCHAESBERG

In bosrijke omg. gel., pracht. vrijst. woonh. m. c.v. en gar. Ind.: 2 kelders, hal m. marmeren vloert., toilet, woonk. m. parketvl. en open haard. Open, luxe keuken m. afzuigk., electr. forn., koelk. en muurk., 4 slpks. en badk. m. douche. Ruime tuin. Bwjr. 1965. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 184.000,- k.k.

SITTARD VRANGENDAEL

Mooi gel. vrijst. woonh. m. gar., berg. en c.v. Het pand bev. o.m. entree, toilet m. fonteintje, open keuken en gr. woonk. (plm. 43 m2), 3 slpks. en badk. m. ligb., 2e toilet en dubb. v.w. 2e verd.: bepl. en besch. berg., te ber. via vliezotr. Bwjr. 1977. Aanv. direct. Vraagpr. ƒ 155.000,- k.k.

SITTARD, Walramstraat

Kantoorruimte met c.v. een totale oppervlakte van plm. 80 m2 met 2 toiletten. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 28.000,- k.k.

URMOND

Prachtig gel. vrijst. woonh. m. vrij uitz. op het kanaal en weil. Het geh. bevat o.m.: mooie tuin, gar., c.v., kelder, doorzonk., luxe keuken met ingeb. app., bijkeuken, 3 slpks., badk. m. ligb. en v.w. en apart 2e toilet. Vraagpr. ƒ 179.000,- k.k.

URMOND

Winkelwoonhuis met kantoormogelijkheid voor diverse doeleinden geschikt. Het geheel bevat o.m. c.v., kelder, winkelruimte (totale opp. 470 m2). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 250.000,- k.k.

WAHLWILLER

Halfvrijst. woonhuis met c.v. mogelijkh. voor garage en achterkant mooi uitzicht op heuvelland. Ind. hal met toilet, ruime woonkeuken (5 x 2.50), woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., ruime zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 110.000,- k.k

te huur:

HEERLEN, Gringelstraat

Kantoorr. plm. 87 m2 best. uit 3 kantoren, waarv. 2 2m parketvl. Verder bevat het geh. ontvanghal m. solnhofervl., archiefr. en keuken. Aanv. dir. Huurpr. op aanvraag.

te koop

MELICK:

LANDELIJK gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met grote garage, c.v. (olie) en prachtig aangel. tuin (achtertuin, diep 60 mtr). Het pand is gebouwd in 1942 en is o.a. voorzien van prov.- en stookkelder, grote entree met royale living met o.a. parketvloer, open haard, oudholl. plafonds, schrootjeswanden, hardh. vensterbank en dubb. begl. glas-in-loodramen, aparte eetkeuken.
Op de 1e verd. 4 riante slaapk., luxe bet. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Op de 2e verd., bereikbaar via een vaste trap grote beschoten en bepl. zolder. Onderhoud uitstekend. Aanv. spoedig. Prijs op aanvraag. Oppervl. perceel plm. 923 m²

peters

Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar

Roermond/Wilhelminasingel 71/Tel. (04750) 16097 en 18489 óók 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00 uur

Geboren,

EVELINE

doopnamen: **Eveline - Anna - Johanna**

dochter van
Irene Klinkers-Bauwens
Léon Klinkers

Heksenberg, 18 maart 1977
Pastoor Honéestraat 24
Tijd. adres:
De Weverziekenhuis Heerlen, 2 West, Kamer 37

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij gelegenheid van ons

50-jarig huwelijksfeest

bedanken wij de H.H. geestelijken, gemeentebestuur, de diverse verenigingen, familieleden, buren, vrienden en bekenden.
De vele cadeau's, bloemen, telegrammen en felicitaties hebben deze dag voor ons onvergetelijk gemaakt.

M. J. HOUBEN-BOST
G. J. HOUBEN

Kerkrade-West, maart 1977
Locht 83.

DANKBETUIGING

Hartelijk dank aan allen voor de vele bloemen, geschenken en felicitaties die ons Gouden Huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

Familie P. Soons-Eurelings

Schimmert, maart 1977 Hoofdstraat 43

Wij danken bij deze allen voor
de cadeau's, bloemen en felicitaties
die wij mochten ontvangen met
ons huwelijk op 4 februari.

M. Vaessen
H. Vaessen-Muijrers

Klimmen, maart 1977 Hoofdbank 20

---

† Heden is overleden na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 67 jaar, in de Verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa, broer, zwager, oom en neef

EMIL SCHLEIN

echtgenoot van

MARGARETHA JOHANNA HOLTUS

Brunssum: **M. J. Schlein-Holtus**
Hoensbroek: **P. W. Körvers-Schlein**
A. J. C. Körvers en Raymond
Geleen: **E. W. Schlein**
Familie Schlein
Familie Holtus

Brunssum, 18 maart 1977
Jonker Cluttstraat 15

De crematie zal plaats hebben dinsdag 22 maart a.s. om 11.15 uur in het Crematorium, Somerenseweg 120, Heeze.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Ziekenhuis te Brunssum.
Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Met droefheid geven wij kennis, dat in alle rust en vrede van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 61 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Kleijnen

echtgenote van

PIETER JOZEF WIJNANDS

Voerendaal: **P. J. Wijnands**
Ubachsberg: **M. P. J. Wijnands**
A. H. T. Wijnands-Kreutz
Retersbeek: **J. M. Wijnands**
A. F. M. Wijnands-Oberjé
Klimmen: **J. M. E. Rongen-Wijnands**
M. Rongen
Familie Kleijnen
Familie Wijnands

Voerendaal, 17 maart 1977
Kunderberg 35

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden maandag 21 maart a.s. om 10 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Voerendaal.
Voor vervoer naar begraafplaats is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Zondagavond zal zij bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 18 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 76 jaar, onze dierbare tante en nicht

Mimi Einerhand

weduwe van

JAN TE VELTHUIS

Familie Einerhand

Heerlen, 17 maart 1977
„Huize De Berg", Gasthuisstraat 45
corr.adres: Oude Lindestraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden dinsdag 22 maart a.s. om 11 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Johan Schmidt

betuig ik U, mede namens mijn zoon, schoondochter en kleinkinderen mijn oprechte dank.

MEVR. M. SCHMIDT - ODAH

Hoensbroek, maart 1977
Past. Schleidenstraat 47

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 april om 19.00 uur in de St. Jankerk te Hoensbroek.

---

† Bedroefd delen wij u mede dat heden, vrij onverwacht, na een kortstondige ziekte, op 65-jarige leeftijd, voorzien van de H.H. Sacramenten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Bonten

begiftigd met de Canergie-medaille
echtgenoot van

ANNA MARIA ACKERMANN

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **A. M. Bonten-Ackermann**
Heerlen: **Th. Cohen-Bonten**
W. Cohen
Ronny, Carol en Desirée
Scherpenseel (D.): **C. Römer-Bonten**
P. Römer,
Susanne en Iris
Kerkrade: **J. W. Bonten**
L. Bonten-Cobbenhagen
Petra en Björn
Nieuwenhagen: **M. Thijs-Bonten**
H. Thijs
Yvette en Jeroen
Familie Bonten
Familie Ackermann

Ubach over Worms, 17 maart 1977
Nieuwenhagerstraat 40

De plechtige rouwdienst zal plaatsvinden op dinsdag 22 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach. Samenkomst in deze kerk. Geen condoléance.
Op maandagavond zal de overledene bijzonder worden herdacht in een eucharistieviering om 19 uur in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis. Bezoektijd dagelijks van 16 tot 17 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een langdurige ziekte overleed heden, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 74 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, onze goede broer, oom en neef

Hubert Joseph Grond

De diepbedroefde familie:
Familie Grond

Simpelveld, 16 maart 1977
Bocholtzerweg 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 21 maart om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuur van 15—16 uur.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar van ons heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Sobalnik

weduwe van

MARTIN GARAJ

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Heksenberg: **Rudi Garaj**
Mia Garaj-Kozole
Sittard: **Kitty Heitzer-Garaj**
Theo Heitzer
Sittard: **Jos Garaj**
Familie Sobalnik
Familie Garaj

Heerlerheide, 18 maart 1977
Ir. Boogaartstraat 70
corr.adres: Arendstraat 50, Heksenberg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 22 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Maandag om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in bovengenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek van 16—17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

W. Geelen

betuig ik mijn oprechte dank.

R. PLEUGER

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 maart a.s. om 11.00 uur in de Kerk van Schandelen.

Voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Geertje
Hoogeveen-Klement

zeggen wij aan allen onze hartelijke dank.

KINDEREN HOOGEVEEN

Kerkrade-West, maart 1977.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

OVERLEDEN

† **Alexandra Camilla Marie van Sasse van Ysselt** in de leeftijd van 64 jaar. Maastricht, St. Hubertuslaan 33. De uitvaart en teraardebestelling vonden in strikte intimiteit plaats.

† **Piet Sanders,** echtgenoot van Sisca Jansen, in de leeftijd van 48 jaar. De H. Eucharistieviering wordt gehouden heden, zaterdag 19 maart, om 10 uur in de kerk van de H. Theresia te Boukoul, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

† **Joanna Erkamp,** echtgenote van Johannes J. Ros. De eucharistieviering zal worden gehouden maandag 21 maart a.s. om 14 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg, waarna de begrafenis op de begraafplaats 't Zitterd, aldaar.

† **Joanna Hubertina Schreurs,** in de leeftijd van 76 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden heden, zaterdag 19 maart, om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Horn, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Langs deze weg zou ik, mede namens mijn familie, mijn oprechte dank willen betuigen voor de grote belangstelling en steun die wij van u mochten ontvangen na het overlijden van mijn echtgenoot

Jelle Bode

Uit aller naam:
H. J. Bode-Liebregt

Bennekom, maart 1977
Edeseweg 141

DIERENARTS
J. C. P. BORMANS

opent haar praktijk op
maandag 21 maart a.s. te

SITTARD

Hillenraedtstraat 37,
hoek Nusterweg (Overhoven)

Spreekuren:
maandag t.m. vrijdag: 13.—14 en 18.30—19.30 uur,
zaterdag: 10—11 uur.
en na telefonische afspraak 04490—9121 x

VAKANTIE

Te k. STACARAVAN 3 jr. oud 2 aparte slaapk. 7.50 m. lang, geh. compl. f 8000,- Texacostation J. Busscher Jul.-Bernhardlaan Hoensbroek.

Roda inkl. TOURCARAVANS zelfbouw 1000den goedk. Ubachs Kerkrade-Vink 39.

Te h. CARAVAN in Heimbach-Eifel tel. 453872 Kerkrade. x

Te k. 8 pers. STACARAVAN z.g.a.n. Blue Anchor str. water Boscamping Elfenmeer Herkenbosch nr. 95 tel. 045-312568.

Vakantie! Opgelet nog enkele tour- en STACARAVANS nw. met hoge kortingen inruil en fin. mog. tot 60 mnd. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045 - 710500-720536, geopend van 9 uur tot 20 uur. x

CARAVANS, spec. adres voor betere gebruikte caravans aan de laagste prijzen. Verkoop uitsluitend met deugdelijke garantie. Let wel op het juiste adres. Caravan Stock Demerstraat 6, 6a Heer-M'tricht, tel. 21793.

Weg. omst. h. te k. aangeb. nw CARAVAN bwj. '77 prijs zeer redelijk tel. 04406-40059 na 19.00 uur.

Te k. CARAVAN Adria, 380 l., comf. m. kachel, koelk., horren res. wiel en voortent 3 seiz. gebr. 4900,- tel. 04494-45917.

Te k. CARAVAN 3 a 4 pers. Heirstr. 4, Elsloo.

Te k. gr. VAKANTIEHUIS op camping te Lanaken (B) te bevr tel. 043-13130.

Nieuwe PERSONENBUSJES te huur van Slijpe Autoverhuur Maastricht, tel. 043-622200.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwag., tev. verhuur van caravans, aanhangw. en autotransporters. Fr Dassen Stationstr. 6, Kerkrade tel. 045-455088

Stalling voor kleine CARAVAN gezocht, tel. 045-412666.

Te k. STACRAVAN Camping Kon-Tiki (B) te bevr. op kantoor of te.l 045-710665.

CARAVANVERHUUR vastst. in Eifel en Ardennen. Frada Fr. Dassen Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

CARAVAN Sprite 400 de Luxe bwj. '70 te koop. Camping de Wolfsberg Hoogcruts 14a, Noorbeek.

Te k. 20 pk Penta BUITENBOORDMOTOR lang. met afstandsbediening f 650,- 04494-43386.

Te k. SPEEDBOOT 4,5x1.7 mtr. met 35 PK Chrysler b.b.-motor, geheel skiklaar, met waterski's, lijnen etc. Compleet met kiptrailer en dekzeil. Tel. 043-32866.

Ter overname aang. BERGHUTJE gel. in de Eifel (Dedenborn), prijs f 2500.-. Pachtprijs grond per jaar 370,- Tel. 045-410355.

Te k. 4 pers. caravan Sprimet voortent verkeert in uitst. staat te bevr. Meuserstr. 213, HAANRADE, Kerkrade, te. 045-455090.

Te k. CARAVAN 3 pers type Adria z.g.an. inkl. ijskast en verwarm. en voortent Acaciastr. 7, Oirsbeek

Te k. 6 persoons BUNGALOWTENT, H. Timmermans Julianastr. 18, Merkelbeek.

VOORTENTEN voor alle merken en maten caravan alleen topmerken. Nu nog met 100 tot 250 extra korting, nu bestellen en later betalen kost niets meer. Caravan Stock Demerstr. 6-6a Heer-M'tricht tel. 21793 tot 21 uur. x

Te k. prachtig gel. weekendhuisje te GELLIK (B.) pachtgrond met 400 m2 aangelegde tuin. tel. 045-253162. x

Compl. ingericht CARAVAN voortent en ijskast te huur in Heimbach Eifel C Poeth-Paasen, Schandelerboord 4, Heerlen, tel. 045-721780. x

Te huur CARAVAN direct aan zee. Alassio Italie inl. 04490-3141. x

Met VAKANTIE naar Zeeland? Op camp. De Molenhoek te Kamperland . N. Bev., hebben wij nog vrij voor 2-7 en na 6-8. voll. inger.. stacaravans voor 4. 6 en 8 pers. Reseveer ooktijdig voor Pasen en Pinkst. Ook nog te Oostkapelle en Meliskerke enkele 5-pers. nog vrij voor 2-7 en na 30-7. Inl. J. Baaijens, Platteweg A13, Arnemuiden tel. 01181-320 x

Te k. sportboot bwj.' 75 50 pk. Mercuri m. trailer en veel acc. Nwpr f 13400,- voor f 9550,- Churchilllaan 7, Eygelshoven tel. 045-352336. x

---

Te huur aang. ZOMERHUISJE te Dilsen-Lanklaar Te bevr. Rietlaan 16, Lanklaar (B). x

Italië Massa Mild. Zee, 6 pers stenen BUNGALOWS komf. inger. met badcabine aan zandstrand gr. tuin Kiftner Schoolstr. 18, Schaesberg tel. 313708 x

GEVONDEN-VERL.

300 GULDEN beloning voor degene die mijn Ierse Setter (reu) terugbezorgt. — Hoofdstr. 205 Hoensbroek.

Weggelopen zwarte KATER. Wie heeft hem gevonden? Bel s.v.p. 045-217920.

HUWELIJK

HEER 52 jr. i.b.z. van auto zoekt kamer bij slanke alleenst. dame zonder kinderen. Br. o. nr. S 66 Sittard.

Wed. 48 jaar zoekt kennismaking met nette HEER lft. 48-52 jaar. Br. o. nr 8168 LD Spek'heide.

Ja, speciaal voor u. Zaterdags gezellig DANSEN bij Auk de Jager, Hoogstr. 191 Nieuwenhagen.

Wil de heer van adv. nr. Sp. 8122 d.d. 10-12-76 kontakt opnemen onder nr. H 3685 LD Hoensbroek.

Welk meisje zoekt ser. kennism. met eenv. jongeman 36 jr. Br. liefst met foto op erew. ret. ond. nr. B 308 LD Heerlen.

Alleenst. heer, 50 jr., zoekt kennism. met alleenstaande DAME. Br. ond. no. N 6845 L.D. N'hagen.

Weduwe, 53 jr., goed uitziend, zoekt kennism. met ser. lieve MAN van haar leeftijd. Br. ond. no. H 3689 L.D. H'broek. x

Jongeman, 39 jr., 1.68 m. zoekt kennism. m. jonge VROUW tot 40 jr., kinderen geen bezw. Br. ond. no. H 3691 L.D. H'broek.

Buitenlandse heer, 40 jr., eigen woning, zoekt 'n lieve VROUW, lft. 37-38 jr. Postbus 412 Geleen.

Ook voor u is er ergens 'n geschikte PARTNER. Wij kunnen u daarbij helpen. Blijf dus niet eenzaam wachten en vraag vrijblijvend inl.: Stichting Relatiecentrale postbus 206, Bilthoven. Tel. 030-790760.

Jonge heer, schuldl. gesch., 34 jr. zoekt kennism. met VROUW tussen 28 en 38 jr. geen avontuur. is i.b.v. eigendomswoning, goed inkomen. kinderen geen bezw. Br. o. nr. K 459 L.D. Kerkrade

Jongeman 25 jr. zkt kennism. met jonge DAME 18 t.m. 26 jaar Br. op erew. ret. met foto. Br. ond. no. C 306 LD Hrl x

Jonge vrouw 35 jr. uit net milieu zkt. voor haar zelf een goede MAN die tevens voor haar 2 kinderen een goede vriend of vader kan zijn. Br. ond. no. 3942 LD Geleen

Ben nette jongeman heb h.b.o ben r.k. kom uit goed milieu. zoek een lief alg. ontw. MEISJE tussen 22 en 26 jr. Br. met foto, op erew. ret., onder no. Z 307 L.D. Heerlen.

Nette sympathieke heer 63 jr. l. 1,73 zkt. contact met alleenstaande VROUW tot 63 jr. niet gebonden. Br. met tel. worden beantwoord. Br ond. no. G 308 LD Heerlen.

Weduwe van 70 jaar zkt. PARTNER van dezelfde leeftijd om eenzaamheid op te lossen. Br. ond. no. K 4581, LD Kerkrade.

Vrouw 40 jr. 2 kind. zkt ser. kennismaking met nette HEER. lft. tot 43 jaar, br m. foto ond. no. F 307, LD Heerlen.

Wil Anja die geschreven heeft op Nr S 57 L.D. Sittard zich nader bekendmaken.

Weduwn. rond 69 jaar m. eigen bedrijf en 1 kind zkt. KENNISM. met jonge vrouw of wed. rond de 65 jaar. Br. met voll. adres o.nr. M 5374, LD Maastricht

Weduwe 62 jr. zoekt KENNISM. met heer tot 65 jr. voor eventueel huwelijk. Br. nr. M 308 L.D. Hrln.

Nette heer 63 jaar zoekt aardige REISGENOTE voor vak. Br.o.n M 5371, LD Maastricht.

Heer 60+met auto z. KENNISM. met een heel gewone vr. Dr.o.nr. 3941, LD Geleen

Wed. 48 jr. (Duitse) met zoon (13) zkt. ser. KENNISMAK. met lieve karaktervolle heer Br.on. H 308, LD Heerlen.

DIVERSEN

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos. Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47703. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen. Tel. 045-412629. x

T.V. DEFECT, kleur, zw.w Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687. ook zat. x

TV of ant. defect SYNCHRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen. Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Crystall DISCOTHEEK. — Heinsberg, Kempenerstrasse 57, geopen elke dag van 20 tot 3 uur.

Uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING vul ik graag bij U thuis in. Tel. 045-412118. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt service. x

BANDEN voor alle doeleinden ABC Sampermans Wilemstr. 80 Heerlen x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr.-nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

TOUPET of Postisch haardelen en pruiken van Jos. Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum. Ziekenfondsleverancier. Alle haarwerk onder volle garantie. x

KIP-WEEK! Extra Kip-caravan-show! Sport Tillemans Heerenweg 338 route Heerlen-Brunssum.

Philips RADIO MG en FM met storingsonderdrukker f 189,50 Philips cassette stereo met balans, toon en volume regelaar f 167,50, komt u geheel vrijblijvend even binnen, ons assortiment auto accessoires is nog verder uitgebreid. S.A.S. Autoshop Nobelstr. 61 Heerlen, tel. 712113. U kunt voor de zaak ruim parkeren. x

HOBBYISTEN. Bent U hobbyist o.h.g.v. film, modelspoor- of autoracebaan? Schr. voor elektronica-inform. aan postb. 1084 Kerkrade-W.

UNIEK voor uw dekoratieve tuin uit voorraad: ronde tegels vanaf 30 cm tot 100 cm doorsnede. Dit opgevuld met onze maaskeien is uniek. Tevens grootste sortering in wasbetontegels. Bel Wessem BV te Panheel tel. 04748-1771 of bezoek ons shofterrein aan de overslaghaven te Panheel. x

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheide. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

Attentie! Onze spreekuren zijn maandag - dinsdag - donderdag - vrijdag van 18-20 uur. Deutsche Lohnsteuerverein E.V. Burg. Waszinkstr. 128 Heerlen, tel. 416270.

RADIATOREN dompelen of spuiten in kleur. Wintjens, Oirsbeek, tel. 04492-1817. x

RESTAUREREN van ant. meubelen en zitmeubelen nieuw stofferen in eigen werkplaatsen. — Souren-Schijns B.V., Vaals, Kerkstraat 25, tel. 04454-1044. x

Belastingteruggave ook indien u geen formulier moet inleveren! Vooral voor hen die leningen, hypotheken en financieringen hebben afgesloten. Vrijblijvende adviezen elke werkdag en zaterdagmorgen. M. Jacobs-Peters, De Genestetstr. 22 Hrln Molenberg. x

DAME verpl. zoekt functie als gezelschapsdame. Inl. Pr. Hendrikstr. 11 Echt. x

Geen GELUID geen beeld. geen bezwaar, onze t.v.-service staat altijd voor u klaar. Televisiereparatie m garantie Görgens. Z-Limb t.v.-service. Ub. o. Worms Abdissenlaan 84, tel. 045-314122. x

KOSMOBIOLOGIE. Voorgere leerling van een wereldberoemde helderziende uit Berlijn stelt horoscopen samen en voorspelt de toekomst op wetenschappelijke basis Veel referenties en dankbetuigingen liggen ter inzage. Spreekuur dagelijks ook op zondag. Herta Palm, Schalbruch Selfkant Waldweg 21, 09-492456758.

CONTACTEN-CLUBS

Contactbureau Limburg. privé relax adressen, keuze d.m.v. foto's ook voor p.r. grootste bur. van Zuid-Nederland 11-23 uur ook weekends Rijksweg Zd. 178 B Geleen, tel. 04494-46384. x

HEREN. geheel vrijblijvend Sauna Club 18. Veel mogelijkheden, redelijke prijzen. Breulingstr. 18, Maastricht. Inl. tel. 043-16981. x

BURO PRIVé, tel. 04498-2222 Born. x

BEZOEKT onze besloten club van 11 uur 's morgens tot 23 uur 's avonds. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Verhip! LA VIE vindt u in een wip! Dat is een begrip. Kampstr. Heerlerheide. x

6 mooie DAMES verwachten u in Club De Bonte Koe. Intiem, gezellig relaxen. Gastvrouw Mia, Akerstraat 10, Kerkrade-W. x

LIFE-SHOW. Grote Gracht 99 Maastricht, tel. 043-10262.

Modern ECHTPAAR 27-29 jr. zoekt dito voor leuk contact. Br. o. nr. A 308 L.D. Heerlen.

Echtp. z. kinderen gem. lft. 36 jr. zoekt in omg. Geleen Sittard verk. echtpaar v. vrsch. en gez. vakantie Br. o. nr. D 308 LD Heerlen. x

Jonge VROUW 30 jr. zoekt vriendin voor gezelligheid in Heerlen. Br. o. nr. F 100 L.D. Heerlen.

Gevr. charm. BARDAMES, goed loon, intern mogelijk gehaald en gebracht. Zat. en zo. vrij 04490-5299 na 21.00 uur 04490-9079 Funny Club Putstr. 54 Sittard. x

MEISJE 25 jr. zoekt sportieve vriendin om leuk mee uit te gaan. Br. o. nr. B 300 L.D. Heerlen. x

---

Te koop of te huur:

TERREIN VOOR CAMPING BELGISCHE ARDENNEN

Op 5 km van Luxemburgse grens. Grote baan Luik-Luxemburg. Mooie bosstreek ±3 ha.

Peters Marcel 6672 Beho. België. tel 080/517129

Vernichro

AANGEBODEN:

Slijp- en polijstwerk aan rijwielsturen - eventueel ook als thuiswerk - permanente aanvoer Vernichro B.V Maastricht, Bosscherweg 153b Tel 043-18851

Te koop gevraagd
oude statenbijbel
gedrukt voor het jaar 1800. Aanbieding met omschrijving en conditie. Gaarne onderstaand adres: L. Verschoor, Dillenburgplein 34, Ridderkerk.

HUIZEN

HUIS verkopen of verhuren? Inl. en folders over adverteren in Duitse dagbladen, zoals de BRI-Roergebiedscombinatie en Die Welt-Welt am Sonntag bij: PAZ, Postbus 51, Nieuwkoop, 01725-2227. x

Te k. gevr. van part. vrijstaande WONING omg. Sittard (max. 7 km van centr.) Event. ook later te aanvaarden. Br. o. no. S 51 LD Sittard. x

Laeven BV is ook voor u de BOUWONDERNEMING van de Stevin-Groep St. Franciscusweg 36 Heerlen tel. 045-718333. x

BRUNSSUM. Op de Vos, halfvrijst. herenhuis met garage en c.v. Ind.: bet. hal, toilet, woonkamer 45 m2 m. open haard, keuken, 4 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet, v.w. Vraagprijs f 159.000.-. Telef. 045-256893.

NIEUWSTADT. halfvrijst. woonhuis met grote vooren achtertuin aan de rand van sportpark; kamer en hal met plavuizen en oudhollands plafond. R. van Gelrestraat 16. — Koopprijs f 135.000.- k.k.

Van partic. te koop op gunstige stand te VALKENBURG een vrijst. herenhuis inh. ca. 700 m3, grondopp. 3.16 are, bwj. plm. '61. Ind.: souterrain: m. garage plm. 40 m2, 2 prov.kelders, 1 cv-kelder, hobbyruimte, beg. grond: L-vorm. woonk. plm. 40 m2, ruime hal, keuken; 1e etage: 3 slaapk., gr. badkamer m. ligb., 2e toilet, gasgest. c.v.-install. Pand direct te aanv. Vraagprijs f 250.000.-. Briev. ond. no. H 306 L.D. Heerlen.

VOERENDAAL, te k. gunstig gel. bijz. mooi halfvrijstaand huis met garage en tuin, c.v., gr. L-vorm. living, keuken en hal, 5 slpk., badkamer met ligb. en 2e w.c., veel bergruimte. Vraagprijs f 215.000.-. Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

VAALS te k. halfvrijst. huis gel. aan rustiek dorpspl. met gar. en tuin gr. L-vorm living, keuken, wc. 3 slpk., badk. met ligb. en douche, gr. berging, zolder Vr.pr. f 168.000,- Bruckner makelaar Annastr. 28, Aken tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627

MEERSSEN te k. geh. verb. tussenwon. Ind. o.a. ruime zitk. met open haard op. en voll inger. mod keuken, badk. met ligbad kelder 3 slpk, zolder c.v. .tuin. Vr.pr. f 109.000.- Bruckner makelaar Annastr. 28. Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627.

SCHAESBERG, vrijst. huis, inh. 520 m3, opp. 385 m2, garage, 2 kelders, woonk., studeerk., keuken, hal, badkamer, 3 slaapk., c.v., veel schrootjesplafonds. Aanv. in overleg. f 159.000.- k.k. Tel. 045-315981.

Wegens grote navraag zoeken wij HUIZEN in Z.-L. tussen f 100.000 en f 180.000. Bruckner makelaar, Annastraat 28, Aken, telef. 09-4924132692. na 19 uur 045-

Een HYPOTHEEK? Een N.B.M.-makelaar. Zoals makelaarskantoor W. A. O. van Soest b.v. Hoolstraat 45 Voerendaal. Tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas tel. 04446-2918.

TAXATIES? Een N.B.M.-makelaar. Zoals makelaarskantoor W. A. O. van Soest b.v. Hoolstraat 45 Voerendaal tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas tel. 04446-2918.

Nieuwstadt, Eenbesweg. Rustig gelegen halfvrijst. WOONH. m. gar., c.v. en leuke tuin, bwjr. '71. Ind.: hal, woonk. m. open keuken, kelderkast, 4 slpks., badk., vliezotrap en beschoten zolder. Aanv. 1 mei '77.Vr.pr. 124.000,— k.k. In de Bruijn ass. en bemidd. in onr. goed. Daalstr. 28a, Geleen, tel.: 04494-40955.

Een WONING kopen? Een N.B.M.-makelaar. Zoals makelaarskantoor W A O. van Soest bv, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L P. M. van de Pas, tel. 04446-2918

Uw woning VERKOPEN? Een N.B.M.-makelaar. Zoals makelaarskantoor W A O van Soest bv, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas, tel. 04446-2918

Te k. aangeb. halfvr. BUNGALOW in Kerkrade-W. Ind. eetk., woonk, open keuken 57 m2, 3 slpk, 1 hobbyk., badk. m. ligbad, luxe afw. o.a. handvst muur, schrootjesplafonds, sierpl. wanden. Garage, c.v Bouwjr. '74. Vr.pr. 159.000,— k.k Tel 045-416186

Schaesberg-Eikske, te k halfvrijst. WOONHUIS. Ind. hal, woonk. parket, keuken compl. inger, 4 slpks, badk., zolder, 2 kelders, garage, c.v., voor- en achtertuin. Vraagpr. f 137.500.- k.k Cluysenaerstr 29.

Te koop Centrum van Roermond een 4 FAMILIEHUIS f 125.000,— en ouder tussenwon. moet gerenoveerd worden f 32.500,—. Tel. 04742-1960.

Te k. Stein WOONH. m. garage, woonk. m. open haard, 3 slp.k. gelegen nabij winkelcentrum. Aanv. in overleg. Pr. 96.000,— k.k. Inl. Mak. Heutz, tel. 04447-2550.

SITTARD, P. Brueghelstr. Halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Ind.: hal, woonk. m. parket, eiken keuken incl. appar., gr. kelder, 4 slpks, badk. m. ligb. Aanv. direkt. Vr.pr. f 135.000,— k.k. Inl.: de Bruijn Ass. en bem. in onr. goed. Daalstr. 28a, Geleen. Tel.: 04494-40955. x

Te koop mooi gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met c.v., dubbele garage en tuin. Wilhelminastraat 11 Beek (L). 04402-3961 x

Omg. Roerm. mod. ruime vrijst. BUNGALOW te k. Geh. onderk. 3 slpk. Pr. en aanv. n.o.t.k. Br. ond. nr. J. 849 L.D. Roermond.

Te k. Heerlen ruime EENGEZINSWONING. c.v.-gas, woonk. m open keuken, 3 m. ligbad. Ouderdom 3 jr. Aanv. in overleg. Pr. f 115000,— k.k. Inl. Mak. Heutz. Tel. 04447-2550.

Te koop gevraagd voor onze relaties, in Zuid- en Midden-Limburg. WOONHUIZEN, bungalows en bedrijfspanden in alle prijsklassen. Inlichtingen en/of aanbiedingen: de Bruijn Ass. en bem. in onr. goed. Daalstr. 28a, Geleen, tel.: 04494-40955. x

Te koop centrum Geleen: vrijst. goed onderh. WOONHUIS m. magazijn-werkpl. en brede oprit. Woonh. c.v. gang gr. doorl. kamer m. keuken en serre, 4 slpk., badk. met w.c. en vaste wastafel, gr. besch. zolder, berging. Magaz.: geh. onderkeld. ca. 400 m3 2 gr. garages. Tot. opp. 400 m2. Pr. en aanv. in overleg. Tel. 04494-47351.

Gem. Maastricht, WOONHUIS-KANTOOR. Aanzienlijk perceel, centrale ligging, goede verbindingen en parkeermog. Situering in Wijck. Kantoren-showroom: ca. 160 m2; bergruimten; sanitaire voorz. en c.v. Boven woonhuis: hal, gr. woon-zitk.; 72 m2, versch. niveaus, open haard; luxe keuken; 3 gr. slaapk., bet. badk. (ligb., e.d.) zolder, c.v. kelders. Ook event. te huur. Ing. van Cromvoirt, beëdigd taxateur-mak. b.v. Sportlaan 1 Herkenbosch. Tel. 04752-1943. Ook zat. 10-1 uur. (Voor bem. en diensten is bij aankoop mak. courtage verschuldigd).

Zuid-Limburg, excl. BUNGALOW. Panoramiek vrijliggend op 1000 m2 grond temidden van glooiende tuingaard met zuidterras in gem. Margraten. Grootse waardeblijvende buiten- en binnenarchitectuur met alle luxe woonkomfort. Interieur o.a. hal, garderobe, uitgestr. markante woonruimte (45 m2); eetkeuken, 3 slpk., badkamer, garage-kelder. Ing. van Cromvoirt, beëdigd taxateur-makelaar b.v. Sportlaan 1 Herkenbosch. Tel. 04752-1943. Ook zat. 10-1 uur. (Voor bem. en diensten is bij aankoop mak. courtage verschuldigd).

f 5500,- BELONING voor tipgever die leiden tot aankoop van bouwgrond in gem. Heerlen of omstr. Br. ond. no. E 100, LD Heerlen

Susteren te koop van part halfvrijst minddenst. WONING met c.v. nabij centrum geen over- achterburen, rustige ligging. Ind. doorzonkamer met tuindeur, luxaflex, keuken moderne inr. afzuigkap, schrootjes splafond. verdekt terras met lichtkoepels garage toilet gr. muurkast hal met marmeren tegels. Kelderkast 3 slpk., balcon douche (rr. muurkast en zolder) tot. opp. 33 are uitst. staat van onderh. vr.pr. f 137000 incl luce stoff. aanv. direct. Inl. tel. 04499-1658

BOUWGROND te k. gevr. 5 a 600 m2. Omgeving Beek. Tel. 045-213616.

Hoensbroek vrijst. LANDHUIS 1936. Ind. zolder m. kamer 3 slpk, met badk. grote hal en woon-zitkamers, keuken, kelder, garage cv. vr.pr. f 195.000. Inl. 045-214333, 045-211932 (na 19 uur).

Grevenbicht Schipperskerk vrijst WOONHUIS in aanb. woonk. met open aanbouw keuken, open haard, 4 slpk., badkamer met ligbad en 2 toilet, gar. en c.v. koopsom f 165.000.- von. exl. bouwrente gereed voor bewoning mei-juni '77, tel. 04497-763. x

Te koop erg mooi gelegen WOONHUIS met pr. oude vakwerksrhuur. Ernaast een bouwplaats voor een vrijst. woning met een frontbreedte van 12 m en sa. 24 m diepte. Alles gel. aan de Onderste Puth 90, hoek Nieuwe weg. Inl. 04499-1252 of 1771. x

Wij vragen in HULSBERG. Klimmen, Schimmert vrijstaande of halfvrijstaande woningen met 3 of 4 slaapkamers, c.v. en tuin van plm. 15 m achter de woning. Wanneer uw te verkopen pand in een goede staat van onderhoud verkeerd en een leuke ligging heeft, en zich bij dit alles in een prijsklasse tussen f 100.000.- en f 180.000 beweegt, verzoeken wij u met ons kantoor kontakt op te nemen. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Goed onderhouden WONING met c.v. en min. 3 slaapkamers gevraagd in omgeving Heerlen (niet in centrum). Direct aanvaardbaar. Prijs tot plm. f 130.000. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

MAASEIK B. te k. boerderij met 2,5 ha grond, waarvan ong. 200 m grondbr. langs de grote weg centr. Maaseik. Indien het binnen enkele jaren bouwgrond wordt verdubbeld de waarde. Inl. Postbus 434 Sittard.

Te k. winkel-WOONHUIS met 2 woningen en 2 garages. Goede ligging te Eygelshoven. Te bevr. mevr. Meijs, Schoolstr. 30, Schaesberg, tel. 045-313634 dir. te aanv.

BRUNSSUM, (centrum) te koop laatste sfeervolle nieuwbouw flatwoningen met garage, berging en rijkspremie. Inl. Hostink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. tel. 045-256161. x

KLIMMEN-Ransdaal: 5 min. van station te k. halfvrijstaand hoekhuis met c.v., grote voor- zij- en achtertuin, met garage, Am. keuken, doorzonkamer, parket en open haard, gr. badkamer met ligbad en 2e wc., 3 slaapkamers. Zolder beplankt en beschoten. Prijs n.o.t.k. Dir. te aanvaarden. Tel.04459-1622.

Te koop gevraagd in de wijde omgeving van Heerlem (straal plm. 15 km) rustig gelegen, ruime en sfeervolle WONING. b.v. boerderij of ouder landhuis met flink stuk grond. Oplevering in de tweede helft van dit jaar. Brieven met beschrijving en zo mogelyk plattegrond onder nummer 2172 LD Hrl. x

Winkel-WOONHUIS te k. Ubach over Worms, goede ligging, dir. te aanv. Mevr. Meijs, Schoolstr. 30, Schaesberg. Tel. 045-313634.

Direkt te koop gevraagd voor geldbelegging. Er bestaat belangstelling voor aankoop van: WOONHUIZEN, bungalows, landhuizen, objecten, étagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan indien gewenst na verkoop het pand als huurder bewonen. Inlichtingen of aanbiedingen aan: MBK Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Postbus 1004, Amstenrade, tel. 04492-1271.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten veelal gezinnen uit het Westen en Noorden van Nederland, welke in verband met te werkstelling Zuid-Limburg als domiciel is aangewezen, zoeken wij: geschikte woningen en bungalows. Belangrijk: geschikte objecten worden direct aangekocht aanbieding aan: M. B. K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-1271.

SIMPELVELD, woonhuis met garage en tuin. Ind. o.a.: entree, L-vormige woonk. 6.50x3.70x3.30, keuken 2.70x2.70, berging 3.00x2.60. 1e verd.: 3 slaapk. en badk. met douche en v.w., zolder te bereiken via vliezotrap welke geheel bepl. en besch. Garage van 6.90x3.00. Aanv. 1 mnd. na koop. Vr.pr. f 118.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, Tel. 045-712255.

NEERBEEK, Aldenhofstr. te k. zeer groot woonh. met tuin en v. ruimte, geschikt v. velerlei doeleinden. Prijs f 225.000, inl. 04402-3335.

URMOND, gemoderniseerd en goed onderh. halfvrijst. woonhuis met c.v. garage en aparte berging. Ind. o.a.: mooie hal met beuken trap naar verd., aparte garderobe, keuken met mooie inr. o.a.: wasemkap en decortegel, bijkeuken met c.v.-ketel, woonk. met voorzet open haard, 3 slaapk., bet. badk. met ligbad en v badk. met ligbad en v.w. 2e verd.: te ber. via vliezotrap alwaar mansardek. en bergzolder. Aanv. medio 1977. Vr.pr. f 119.000 k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM, Op de Vos, modern woonh. met c.v., gar. en aangelegde tuin. Tot. opp. 315 m2. Ind. o.a.: entree met tegelvloer, woonk. in T-vorm ca. 42 m2 met parketvloer, keuken met eikeninr. o.a. ingebouwde koelkast, diepvries, gasfornuis met grill, afzuigkap. 1e verd.: 4 slaapk., bet. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv. dir. Vr.pr. f 155.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN, goed onderhouden halfvrijstaand woonh., met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: entree, woonk. 8.50x3.80, keuken 3.80x2.50 met betegelde vloer en decortegel, 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet, decortegel. Aanv. in overl. Kooppr. f 147.500 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

MERKELBEEK, aan de Bovenderstraat twee halfvrijstaande woningen met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: bet. hal met toilet, T-vormige woonkamer met open haard en verd. trap, open keuken met installatie, terras, 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd.: 4e slaapkamer, berging met aansl. w.a., c.v.-ruimte. Verkoopprijs v.a. f 164.020 v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD, te koop halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal (betegeld) en toilet, keuken (betegeld, wanden v. hout incl. afzuigkap), woonkamer met parketvloer, 3 slpk., badk. met douche, v.w. en toilet, zolder via vaste trap. Inl.: Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4. Brunssum, Tel. 045-256161. x

Te koop gevr. vrijstaand HUIS binnen straal van 15 km van Geleen. Tel. 04705-1645.

Halfvrijst. WOONHUIS te k. voorz. v. alle gemakk. Schumannstr. 10, Ubach o. Worms.

Te h. of te k. gevr. WOONH. op goede stand omg. Geleen of Sittard. Br. o. nr. M 5369 LD Mstr. x

EENSGEZINSWONING te koop gevr. omg. Beek, Stein, Elsloo tot f 90.000. Br. ond. no. 2161 LD Hrln. x

LIMBRICHT, in het plan „Zuid-West" landhuizen met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: bet. hal met garderobe, bet. toilet, woonkamer-eethoek van ruim 43 m2 met open haard, open keuken met installatie, bet. bergkast met aansl. w.a. terras, 1e verd.: 3 slaapk. waarv. 1 met v.w. en ruime berging, badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, 2e verd.: via vaste trap bereikbaar ruime hobbyzolder en c.v.-ruimte. Verkoopprijs f 169.924 v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 712255.

PUTH-SCHINNEN aan de Margrietstraat halfvrijstaande woningen met inpandige garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: soutt.: hal met open spiltrap, ruime garage met hobbyruimte, provisiekelder. Beg. grond: hal met bet. toilet en open spiltrap, L-vormige woonkamer met open haard en balkon, open keuken met installatie, terras, 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet en aansluiting w.a., 2e verd.: zolder met c.v.-ketel te ber. via vliezotrap. Verkoopprijs van f 173.460 tot f 174.640 v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE-West. Huis te koop Akerstraat 112.

EYGELSHOVEN, te koop halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin, dir. te aanvaarden. Ind.: hal (betegeld) en garderobekast, keuken (betegeld) en afzuigkap en div. kastjes, woonkamer met eiken parket, 3 slpk., badk. met ligbad vaste wastafel en toilet. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4. Brunssum, tel. 045-256161. x

HEERLEN, in Palemig halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage. Ind. sout.: garage 7.00x3.50, prov.- en hobbykelder, part.: royale entree, L-vormige woonk. plm. 33 m2, keuken 3.00x2.90, terras en tuin op het Z. plm. 20 m diep met blijvend vrij uitzicht. 1e verd.: 3 slpk., badkamer met ligbad, v.w., bidet. Aanv.: in overl. Prijs f 156.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480.- voor f 380.-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselkompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftruks. Bouwmachines Damoiseaux B.V., De Beitel 108, Heerlen tel. 045-411930 x

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr, bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, mot., BDE-takels compressoren van 2 tot 27 cm., bouwkranen van 16 tot 55 mtr. vlucht — Hollanders Bouwmach., Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532. x

Voor verhuur, verkoop en reparatie van de meest voorkomende BOUWMACHINES Brouwers BV Industrieweg 10 Wylré tel. 04450-2220 Brouwers BV v.h. Innemee Techniek Willem Alexanderweg 2 Maastricht tel. 043-11851. x

SCHOONMETSELWERK, handgevormde steenstrippen div. kleuren, uit voorraad leverbaar, tevens alle bouwmaterialen. Fa. v. Hees, Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. x

KUNSTSTOFRAMEN voor nieuwbouw en renovatie. Wij leveren: kunststoframen in zeer zware uitv. met spec. neopreen afdichting, gegarandeerd tochtvrij. Met enkele of dubbele beglazing. Door eigen vakkundige montageploeg in het werk gemonteerd. Leverbaar in standaardmaten en maatwerk. Belt u ons en wij verstrekken u alle inlichtingen geheel vrijblijvend. Debets Aluminium b.v., Kleikoelenweg 20 Nieuwenhagen, tel. 045-314256. x

DIEREN

Gediplom. HONDENKAPSTER trimt, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra, Ravetsmaar no. 7 Nieuwenhagen, tel. 312477. x

Te k. PEKINEESJES, met stamb., iets moois, cockerspaniels, bruine. Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek. x

Te k. pr. dwerg- en mid. POEDELPUPS ± 8 weken, getat. en ingeënt, kamp.afst. Rijksweg Zd 29, Sittard.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Jonge Belg. HERDERS, geent, getat., ontwormd. Sj. Blokzijl, Deken Deutzlaan 123 Kerkrade.

Te k. Duitse HERDER, reu, 5 mnd. oud, zeer mooi. Prov.weg Zd. 148 Oirsbeek

Te k. Old English SHEEPDOG (BOBTAIL) f 3000.- Tel. 077-61817.

Erk. kennel van Cristalhof heeft jonge Mech. HERDERS Vader cert. lof. 426 p. Dr. Calsstr. 5 Schaesberg. Tel. 313493.

Te k. wegens ziekte Duitse HERDER, langh. 3½ jr. ged. afgericht. Kruising Mech. D. Herder 1½ jr. begin v. dressuur Goede bijter Heufkestr. 7 Brunssum.

Te k. zwarte TOYPOEDELTJES Raadhuisstr. 39 Grevenbicht, 04497-362.

H.S.H. B.V. biedt aan HONDENVLEES diepvries pens. f 0,70 per pond kip f 1,00 per pond vlees f 1,25 per pond hart f 2,50 per pond di. en wo. van 4 tot 6 uur en za. van 9 tot 1 uur. Kortenbachstr. 4 Voerendaal tel. 04446-1482. x

Te k. Yorkshire TERRIERTJES en dwergpinchertjes, Kennel Oos Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Jonge KONIJNEN voedsters en rammen te koop. Kampstraat 124 Heerlerheide.

Te k. D. HERDER m. stamboom, lief v. kinderen t.e.a.b. Judeastr. 8 Heerlerbaan. x

Te k. ZEBRAVINKEN en grasparkieten, Hoolstr. 67 Voerendaal.

Te k. goudkl. COCKERSPANIEL 3 mnd., teef, geënt en ontw. Kerkveldstr. 1 Schaesberg.

Te k. DWERGGEITENBOK Provincialeweg 155 Oirsbeek

Te k. DWERGPOEDELTJES wit 7 wk, Beneluxlaan 79 Vrieheide Heerlen.

Te k. DWERGTECKEL, getatoueerd, m. stamb., 5 mnd. Voorstr. 11, Brunssum.

Gedipl. HONDENKAPSTER mej. M. Hurkens, Heistr. 83 Sittard, 04490-7732. x

Te k. DWERGPOEDELTJES, alle kleuren, m. stb. en ingeënt „V. Klein Nulland", Servatiusstr 45 Kerkrade-Bleijerheide. x

Te k. 3-jarige MERRIE, m. stamb. Crombacherstraat 24, Kerkrade-West. x

Te k. mooie jonge HONDJES. Te bevr. Autohandel de Wintraak, 04490-5280, Prov.weg 3, Munstergeleen x

BOXERTJES, Toypoedeltjes zilvergrijs en dwergteckeltjes, Yorkshire terriertjes. Walem 11 Schin op Geul. Tel. 04459-1237. x

Te k. St. BERNHARD teef lief voor kind. Na 18 uur. Einderstr. 10 Puth-Schinnen.

PAPEGAAIEN m. spraakgarantie. Tevens nieuwe en gebruikte papegaaienkooien. Tegen spotprijzen. Vogel- en zaadhandel Slangen Kuilenstraat 40 Rothem Meerssen. Dinsdag gesloten. x

HUSHPUPPIES m. pap. en ontw., Heerenweg 58 Heksenberg. Tel. 045-211447.

Te k. Engelse BASSET reu m. stamb., 2 jr. Park 19 te N'hagen, 045-312981.

Kinderboerderij Vijlen reeds nu geopend zondag v.a. 10 uur. Woensdag en zaterdags v.a. 2 uur n.m. Belangrijke uitbreiding de nieuwe GEITJES en lammetjes wachten op jullie. Kom eens kijken tot zondag dan. x

Te k. gevr. SLACHTDUIVEN. Vogely B.V., Zandweg no. 101, Heerlen, tel. 045-413446.

Jonge Afghaanse WINDHONDENN te k., 6 wkn oud Tel. 045-456745.

Te k. jonge KONIJNEN ook dwergen en pooltjes. G. Gezellestr . 41, Molenb.-Heerlen.

Te k. ruwharige TECKEL, 6 mnd., teef, met stamb. Tussen 17-18 uur. Past. Greymanstr. 3, Schinveld.

Te k. BROEDMACH. voor 20 tot 160 eieren van kippen, eenden, ganzen, faz. enz. Peukensweg 13, Weustenrade. Tel. 04446-2012.

Nest D. HERDERS, pups, 7 w. oud. A. Smith, Eisenhowerstr. 26, Eygelshoven.

Te k. Shetland PONY, 5 jd. oud, lief voor kinderen. Is beredenen springt 60 cm. hoog. Wegens overcompl. Verlengde Coolhoverweg 3, Bocholtz, tel. 04442-1880 na 10 uur vm.

Te k. 4 HENNEN, 1 haan, bosfazanten t./l. voor te broeden. 1 koppel witte ganzen a.d. leg, 1-jarige vette lam. Voskuilenw. 42, Heerlen, tel. 719743.

Te k. pracht. D. HERDER teef 14 mnd. oud, zeer mooi uitm. voor bew. Burg. v. Mulkenstr. 41, Elsloo, 04402-2237.

D. en M.H. teef 9 mnd. oud. Rimburgerweg 7, Eygelshoven.

DWERGGEITJES, dwergezeltjes, sierschaapjes, pony. Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

Te k. DOBERMAN zwart teef, 5 mnd. oud met stamb. Tel.: 045-216373. x

BOUVIER te k. a. 9 mnd. oud, lief voor kinderen, tel. 045-214377.

Te k. BOUVIER m. stamb. 10 wk oud, beide ouders aanw. Parallelstr. 17 Amstenrade Tel. 04492-2788.

Te k. BOUVIERS Veeweg 18 Waubach tel. 315201. x

Jonge D. HERDERS met stamb. van betrouwb. ouders kennel Grubenrevier 31 jr. erk. Raad v. Beheer Hoogstr. 124 N'hagen. x

Goed TEHUIS gezocht voor zeer mooie en kleine toypoedeltjes 7 wk oud. Alleen voor serieuze liefhebbers. E. Berendsen, Rijksweg Zuid 206 Geleen. x

Te k. PAUWEN, krielen, broedeieren. Valkenburgerweg 63 V'daal. x

Te k. Duitse DOGGEN zwart. Baronstr. 9a Schaesberg.

KLEURKANARIES: Abr. bruin, abr. Isabel, zilver bruin, abr. agaat opalen en t.t. kooien, drinkbakjes en koffers. Zaterdag en zondag door de week na tel. afspr. R. J. Townsend, Dorpstr. 61 N'hagen. Tel. 311476.

Te k. Duitse en Mechelse HERDER moeten weg wegens plaatsgebrek. Jos Maenenstr. 14A V'burg.

Te k. 2 Shetl. PONY'S 2,5 jaar en 1,5 jaar, 2 Shetl. veulens. 8 mnd. allen merries m. pap. Tel. 04494-49155.

Te k. bl. Duitse DOGGEN Baronstr. 9A Schaesberg.

Te k. PAPEGAAI met kooi (sprekend) tel. 045-218863.

Te k. ROTWEILER 8 mnd. reu m. stamb. pr. f 450,—. Kennedylaan 4 Beek.

Te k. zilvergr. DWERGPOEDELTJES, 6 mnd. valkparkieten, kakariki's, Glosters. Rose coller's. Navolaan 103 Vrieheide-Heerlen.

Te k. Duitse HERDER 5 mnd. oud. A. Otermans, Stasstr. 8, Beek.

Te k. SCHAPEN met lammeren. J. Oberjé, Swier 35, Wijnandsrade

Te k. abrikot POEDELTJE. Apollolaan 92 Nieuwenhagen.

Te k DWERGGEITJES en Clun forest schapen. Wolfhagen 6 Schinnen

RASHONDJES. Prachtige jonge Ierse setters, bruine en bonte cocker spaniels, boxers, teckeltjes, bassets, zilvergrijze dwergpoedeltjes, foxterriers en pekineesjes. Ontw. en ingeënt, toezicht door dierenarts. Open alle dagen ook 's zondags. Dinsdags gesloten. Lochterweg 8 Budel-(Schoot) bij Weert. Tel. 04958-1851.

Te koop RASHONDJES. Hondenvrienden zoekt u een trouw, lief, waakzaam mooi hondje. Wij hebben keus uit plm. 15 soorten jonge honden. Aerdts, Gening 31, Afferden (L.), tel. 08853-1452. x

Te k. Duitse DOG puppies, blauw en zwart, m. stamb Past. Pendersstr. 7, Banholt-Mheer. x

Staat ter dekking DARTMOORHENGST Centaur, stokm. 1.20 m, edel type en beschikt over adel en tev. kamp. Inl. 04447-1735. x

Te k. mooie GEIT, 1 jaar oud. Tel. 04447-1735.

Te k. BOXER, reu, met stamb., 7 mnd. oud. Tel 045-352131

Te koop SIERDUIVEN. Na 14.00 uur. Klinkerstraat 18 H'broek.

Te koop zwarte POEDELS, Gouverneurstr. 18, Brunssum-Noord.

Te k. 2-jarige WELSH MERRY. St. Gillisstr. 13 Klimmen-Ransdaal.

AUTO'S & MOTOREN

Een AUTO kopen en financieren. Dat kan. Neem dan geen dure autofinanciering dat is niet meer modern. Neem een persoonlijke lening via uw intermediair de PL-shop en betaal kontant (geeft extra korting). Zeer lage tarieven. Binnen 4 uur rond. Gratis thuis bezorgd, informeer snel. U bent welkom op ons kantoor of U schrijft ons (postbus 6016) of bel 045-411384, de PL-shop Heerlerbaan 203, Heerlen.

Te koop OPEL Kadett special bj. 1975. Te bevr. Kastanje laan 162 Hoensbroek, tel. 045-212708.

Te k. ALFASUD '74, in zeer red. staat. Weggeefprijs f 5300.-. Tel. 045-310788.

Te k. aangeb. MERCEDES 250 automatic, bj. '71. Te bevr. Houbigerweg 14, Eys-Wittem, tel. 04451-604; 1e eigenaar.

Te k. DATSUN 120Y coupé '74 i.z.g.st. v. part. Eykhagenlaan 5 Schaesberg, tel. 045-311119.

Te k. van part. VW Golf LS bj. sept. '74, niet van nieuw te ondersch. km. 39.000. — Nummer II-str. 166, Kerkrade. Tel. 452867.

Te k. EEND bj. '72 kl. rood i.z.g.st. f 2000,-. Karmelstr. 72 Heerlen.

Te koop VAUXHALL Viva type '71 f 950,-. Parkstr. 62 Brunssum.

Te koop FIAT 125 P type 72, in goede staat f 950,-. Pastorijstr. 12 Nuth.

Te koop PEUGEOT 504 type 71 f 1700,-. Trompstraat 13, Brunssum.

Te k. MAZDA 1300 4D '71 zeer mooi. Dorotheagracht 26 Kerkrade-West.

Te k. 2 PEUGEOTS 504 bj. 70. Simca 1000 bj. 71, BMW 2800 bj. 71. Heerenweg 104, Heksenberg.

Te k. OPEL Ascona 1600 4 drs bj. '71 Oude Molsbergerw. 9 Simpelveld.

Te koop R10, dec. '70 i.z.g.st. Dorpstraat 19, Bingelrade, tel. 04492-2421.

Te k. i.z.g.st. CITROËN GS t.e.a.b. G. Gruisen, Eisenhowerstraat 471 Sittard, na 17.30 uur.

Te k. aangeb. v. part. Opel REKORD 1700, kl. rood, stoffen bekleding en radio, nwe banden, 49.000 km gel. bj. 25-12-'74, Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen.

Te k. SIMCA 1000 Rally bj 70. Dr. Poelsstr. 14 Schaesberg, tel. 045 310284.

Te koop TOYOTA-Crown, stationwagen. De Lirp 10 te Welten, tel. 719786.

Te k. weg. omst. HONDA Civic bj. '75. Te bez. P. Breughelstr. 13 Heerlen-Meezenbroek.

Te k. SIMCA 1000 spec. bj. '76 iedere keur. toegest. Tel. 045-416329. na 18 uur.

Te koop TRIUMPH Spitfire half jaar oud km.st. 5100. — Tel. 045-412615.

Te k. weg. sterfgeval OPEL Kadett coupé bj. '76 km.st. 4000, kl. goud metallic. Te bevr. Baneheiderw. 30a Bocholtz, tel. 04442-2421.

Te k. PEUGEOT 304 1972 v. eerste eig. met schuifdak, radio, trekh. z.g.st. na 17.00 uur. St. Hubertuslaan 15, Terwinselen.

MERCEDES 280 bj 1973, kl. rood, van eerste eig. veel acc. o.a. stereoradio cass. rec. gekl. glas, aut. schuifdak en vergr. Te bezichtigen Gar. Caubo, Neerhem Valkenburg, Tel. 04406-15041.

TOYOTA type 1000 '72 als nw f 2650.-; Vauxhall Viva '71 f 1950.-; Dyane, zeer mooi f 1650.-. Inruil mogel. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school).

Te k. MERCEDES 608 D i. g.st. Beneluxlaan 127 Hrl.

RENAULT Rambler i.z.g.st. Pr .f 400,-, tel. 04442-2863.

Te k. v. part. AMC Javelin sst. hardtop coupé 6 cyl. m. gasinst. i.z.g.st. f 4000,- Haverterstr. 81 c Koningsbosch, tel. 575.

I.v.m. vertr. buitenl. MERCEDES 406 D groot rijbew. Bekkerw. 49, Hrl. 716940.

Te k. DAF 55 de luxe prima lopend bj. 70 i.z.g.st. pr. f 750,-. Treebeekstr. 77 Treebeek.

Te k. OPEL Kadett okt. 72 met. groen i.z.g.st. na 14 u. Staringstr. 16 Molenberg-Heerlen.

Te k. ALFA GT 1600 jr. rood, bj. 75 km.st. 25.000 i. z.g.st. f 13.500,-, tel. 045-717982.

Te k. HONDA 500 F 18 mnd oud. t.e.a.b. met H4, konis en K 91 achterband. Christinastr. 8 Hoensbroek.

Te k. RENAULT 4 Safari. febr. 76. km.st. 8300. Middelste Wehr 18 Hoensbroek na 18 uur.

OPEL Manta Berlinetta automatic '73; Peugeot 504 '74; VW Passat GL '74; Opel Kadett '74 en '75; Ford Escort 1100 '73; Sunbeam 1500 GT '74; Sunbeam 1250 '74; Simca 1501 Spec. '74; Opel Rekord 1700 '73; Opel Ascona '73; Ford Capri 1600 '73; Ford Capri 1500 XL '72; Datsun Cherry '72; VW 1200 '72; Ford 1700 '70; Fiat 124 '70 f 750.-. Inruil, garantie, financ. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg no. 33, Schaesberg, Kakert, telef. 311729.

Te k. van partic. VW Golf L, bj. '76, km.st. 17.000 met veel extra's. Te bevr. na 18 uur Schinveld, 045-255404.

FORD Escort 1100 L '73 en '75; VW 1300 '73; Ford 2000 GXL coupé ' 73; Toyota Celica ST Liftback 77; Opel Kadett de L '75; Daf 55 '71; Datsun 120 Y '75 en '72; Ford Escort bestel 500 kg '75; Opel Rekord '70 f 1250.-; Toyota 1200 coupé '75. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 711406.

Te k. VW 1300 L '74, Ford Capri 1700 GT '72, Opel '69, Falcon. Paadweg 25, Hoensbroek.

Te koop PORSCHE 911 E, Bj. 72. Tel. 04494-40144.

Voor liefhebber JAGUAR E 4,2, motorisch en uitwendig in pr. st. f 7.500.-. Prov. weg Zd. 69, Oirsbeek, tel 04492-1579.

Te k. a. MERCEDES 250 CE Coupe 1970 Goud metallic, radio-cass. Nwe banden, Rijksweg Nrd 236 Sittard. Vraagprijs 7950.-.

CITROëN 2CV6 1974 40.000 km, 8-17 uur. 043-841666-333. Na 17 uur 045-211418.

Te k. CITROëN GS 1220 74, kmstand 37000. Tel. 045 - 313045.

Te k. GS PALACE 75, mooi. Met open dak. Tel. 045 - 413686.

MERCEDES 230-6 Benzine bj. 71 veel accessoires. W. Alexanderstr. 4 Eygelshoven.

Te k. ALFA ROMEO 1300 GT bj. 76, kmst. 16.000 met sportvelgen en radio met cass. Luxemburgstr. 17 Geleen, tel. 04494-46197.

Te k. van part. TOYOTA Corolla 1200 nov. 71 zeer mooi; mag gekeurd worden. f 2850. Tel. 04490-4239.

Te k. VW bestel, busje 71, in st. v. nw. Uiterste prijs f 2500.-. Hanssen Achter de Winkel 254 Schaesberg.

Te k. DATSUN Cherry de luxe, kmst. 21000. Nuinhofstraat 76 Nuth.

Weg. omst. te k. VAUXHALL Viva, aug. 76, 6000 km. gel. tel. 04756-1361.

Te k. z. mooie FORD Taunus 2000 XI type 73, eerste eigenaar, bruin metall. 4 drs radio en trekhaak. Florastr. 25, Sittard, tel. 04490-8110.

Te koop SPORTWAGEN MGA Oldtimer bwj. 1962. Keekstr. 57 H'heide.

Te k. FORD Escort 1300 de L, in st. van nw., bj. juni '73, metallic blauw, prijs f 4600.-. Tel. 04490-1971.

Te k. DATSUN 1200 bj. '71 pr. f 1800.-. Tel. 04490-8848.

Zet met St. Joep uw auto bij Automobielbedrijf Have op de stoep. Met het oog op de volgende occasions: RENAULT R16 TX met leren bekl., electr. ruiten en schuifd., radio enz. enz.; Renault R16 TS gewoon als nw bj. '73; Renault R12 TS bj. '73 (dec.); Mazda 1200 coupé km.st. 45.000 bj. '72; Citroën GS 1220 bj. '74 nw; Ford 1600 L bj. '73; Fiat 128 L bj. '73; Peugeot 404 bj. '71 met radio en schuifdak, een plaatje; Peugeot 304 bj. '71; Toyota Corolla 1200 coupé de luxe bj. '72; Zastava 750 de L bj. '72, prikprijs f 2000.-; Simca 1100 Spec. bj. laat '71, km.st. 59.000. showroomnieuw; BMW 2000 bj. '71, St. Joepprijs f 2500.-; Mini '74 met sportvelgen, radio, als nw.; Citroën 2CV4 bj. '74; Ford Capri 1500 XL bj. '73. Te bevr. Industriestr. 31, Sittard. Onze St.Joep-knaller: deze week gratis autoradio incl. inbouwen. Geopend van maandag t.m. vrijdag van 9 tot 18 uur en zaterdags van 9 tot 16 uur.

Te k. zeer mooie AUDI 100 S, bj. eind '71, pr. f 2200.-. Tel. 04490-8558.

Te k. BMW 320, 8 mnd. oud f 6000.- onder nieuwprijs. Te bevr. In het Diepe Broek no. 68, Gulpen.

Te k. KADETT '72 '70, Ascona '71, Kadett caravan '72 '71, Toyota '71 '71, Escort '72, Fiat 128 '72. Div. inruilauto's en Kreidler en Puch. BOVAG-gar. Garage Peter Aukel, N'hagerheidestr. 57, Ubach over Worms.

BMW 520 '73 groen, van 1e eigen., 65.000 km schadevrij, m. garantie. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 1501.

Te k. MINI Cooper bj. '70 en Morris Clubman bj. '70. Wijenweg 113, Treebeek.

Te k. PEUGEOT 504 op gas f 2750.-. Wijenweg 113 Treebeek.

Goed en voordelig rijden? Alleen bij Garage Vitesse! Wij bieden de volgende collectie goede gebr. auto's aan: 5 st. OPEL Kadett '69 t.m. '73; 2 st. Opel Ascona '73 en '75; Opel Manta '71 '72; Opel Rekord '70 '71; Ford Capri '73 '74; Citroën D.S. 21 met 5 versn. '71 '72; Citroën G.S. Pallas '74 '75; Autobianchi A 112 '74 '75 als nieuw div. goedkope en leuke opknapauto's: Mini 1000 '69 t.m. '71 v.a. f 500.-; Opel Kadett v.a. f 500.- etc. etc. Tevens kunt u bij ons terecht voor vakk. reparaties aan ieder merk tegen billijk tarief en merkbenzine met 3 ct. korting incl. bediening! Garage Vitesse, Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 min. van Heerlen), telef. 045-313744.

Te k. SIMCA 1301 bj. '71, prijs f 1301.-. Inl. Abdissenlaan 90, Waubach, tel. 045-312333.

Van partic. FIAT 131 S bj. '75, i.z.g.st. Wilhelminastr. 70a, Nieuwenhagen.

Te k. onder garantie: DATSUN 120Y de luxe, autom. '75; VW Golf '75; Toyota Celica ST '75; Corolla 1200 de Luxe '74; Toyota 1000 de Luxe '75; Daf 66 coupé '74; Lada 1500 S '74; Taunus 1600 L '73; Ascona 12 '72; BMW 520 '73. Iedere keuring. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13 te Voerendaal, tel. 1501.

Te k. KADETT LS coupé '69, i.z.g.st.; VW '68. Laanderstraat 115, Heerlen, na 6 uur.

OPEL GT 1 j. Pasweg 17, Schaesberg, tussen 5 en 7 uur.

Te k. DATSUN Cherry '72 Ford Escort '75. Citroën Eend '74 Ford Taunus 1600 GT '71 Citroën Eend Bestel AK 400 '72 Opel Kadett '69 Autobedrijf J. v. Egdom, Grasbroekerweg 108, Heerlen, gar. en fin. mogelijk tel. 045-716333.

Te k. RENAULT R 4 bj. '71 sept. tel. 04447-2863 na 6 uur zat. na 12 uur.

Te k. MORRIS Marina TC 1,8, z.g.a.n., bj. '73, prijs f 3250.-. Struverstraat 5 te Kaalheide (achter Esso-tankstation).

VOLKSWAGEN Kever, bj. '70 f 500.-. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, telef. 045-255304.

Te k. OPEL Kadett, bj. '71. Dr. Schaepmanstraat no. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. ESCORT, bwj. 1970. Dr. Schaepmanstraat no. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. MAZDA 1300 4-drs, bj. '71. Dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. FIAT 128 Sport coupé m. magnesiumvelgen bj. '72 Overstr. 36 Munstergeleen.

FORD Capri 1700 '70 i.g.st. tel. 414884, Caumermolenweg 29 Heerlen.

RENAULT 6 TL '74 i.z.g.st. Caumermolenweg 29 Heerlen tel. 414884.

Te k. CITROEN GS special bj. '74 inl. na 18.30 uur 04493-2669 Johan Frisostr. 28 Spaubeek.

Weg. omstandigheden te k. FIAT 124 Spec. km.st. 58.000 bj. '71 Groene Boord 25 Heerlen, tel. 715047.

RENAULT R4 '68 v.d. sloop f 200. Tel. 045-712146.

OPEL Ascona 1600 S Fiat 128 coupé 1300 SL Peugeot 104 GL bj. '75 Fiat 124 sportcoupé V.W. Passat LS Alfa Sud en Datsun Cherry coupé bj. '74 Toyota Corolla coupé Peugeot 104 GL Renault R5 TL Datsun Cherry Mini Clubman Ford Taunus 1600 L Simca 1301 Special en Citroën 2 cv 4 bj. '73 Toyota Corolla Ford Capri 1500 Fiat 127 Simca 1100 speciaal en V.W. bj. '72. Meer rijgenot gegarandeerd door vakbekwame monteurs in eigen werkplaats. 100% schriftelijke garantie, 'n volle tank benzine en 'n volledige Zweedse M.L. antiroestbehandeling bij aflevering!! Financiering en inruil mogelijk, ook kunt U bij ons terecht voor 'n degelijke inruilauto in de prijsklasse tot f 2500.- en voor alle reparaties, elk merk en voor complete bandenservice - verkoop nieuwe banden, uitlijnen en balanceren. Autoselect Prins Hendriklaan 2B Brunssum (richting Schinveld).

Te k. ALFA ROMEO Alfetta 40.000, electr. schuifd. 04490-3724.

Te k. a. FORD Capri 1500 XL bj. 71. Vr.pr. f 3000,-, tel. 04950-37530 na 19 uur. Eloystraat 46 Geleen.

HONDA Accord nw. levering april '77 met blauw. Tel. 045-712975.

Te k. a. met BOVAG-garantie CITROËN DYANE 75, Mini Clubman 74, Toyota Corolla 73, Renault R5 TL 74, Datsun stationcar 75, VW 1303 73, Gar. B. v.d. Velden, Pastorijstraat 65 te Nuth, Lada dealer. Tel. 04447-1904.

Te k. FIAT 124, met radio, bj. '71 f 1000,-. Dir. Cortenstr. 29 Kerkrade.

BMW R 75-5 bj. 73 te k. km.st. 24.000 inr. op Trailmotor mog. In g. st. Dorpstraat 14 Nieuwenhagen, tel. 311637.

PEUGEOT 204 stationcar bj. '71, wegens omst., vr.pr. f 600.-. Moutheuvellaan t.o gemeentehuis Schinnen, na 16 uur, zat. hele dag.

Te k. HONDA CB 500 T, aug. '76, km.st. 4500. Huskensweg 32, Heerlen.

KADETT LS te k., bj. '69. Vloedgraafstraat 23, Terwinselen.

Te k. R 4, 1974, de luxe. Asterstr. 4, Valkenburg.

Te k. FIAT 128 bwj. '71, i.z.g.st., 64.000 km gel., 1e eig. Kemmerlingstr. no. 17, Heerlen, tel. 045-712179.

Te k. RENAULT 4, model '72, zomeruitvoering, met open dak, auto is in topconditie. Uiterste pr. f 975.- Akerstr. 8, Kerkrade-W.

Te k. AUDI 100 G.L.. 1e eigen., '74, niet van nieuw te ondersch., prijs f 4850.-. Tel. 045-455613.

Te k. BMW 1602, model '73. trekh. en gasinstall., een lieve echte nieuwe auto, pr. f 4800.-. Inruil stationcar mogelijk. Canisiusstraat 36, Bl'heide-Kerkrade.

Te k. aangeb. SUZUKI GT 380, bwj. '76, m. div. acc., plus verzek. en 2 integraal helmen. Vr.pr. f 3650.-. Te bevr. Salviastraat 12, Valkenburg.

Te k. z.g.a.n. HONDA 360, 12 mnd oud, km. 9000. Te bevr. Julianastraat 1, Hulsberg.

Te k. FIAT 128, bj. aug. '73 km.st. 64.000, prijs f 3900.-. Tel. 04494-46699.

Te k. OPEL Manta 19 S, km.st. 28.000. Te bevr. Dassen, Jonkh. R. de Beerenbrouckstr. 12-III Sittard.

Te k. DAF 66, dubb. bediening, z.g.a.n., km.stand 4000 .Burg. Hennequinstr. 40 WVV, Maastricht.

FIAT 128 SL, coupé 1300, bwj. '74, i.z.g.st. Te bevr. Gladiolenstraat 28, Kerkrade-West.

Te k. MAZDA 818 de luxe, i.z.g.st., bwj. '75. Te bevr. na 5 uur Vinkstr. 19 Eygelshoven.

Te k. DYANE 4, bwj. eind '70, km. 82.000. Limbricht, tel. 4602.

Te k. VW 1300, type '73. Te bevr. Theresiastraat no. 16, Einighausen.

Te k. RENAULT 4 Export met stalen schuifdak, bwj. aug. '74, geel, 51.000 km, i.z. g.st., vaste prijs f 5000.-. Proost, Hugostr. 3, Meerssen, tel. 04403-2752.

Te k. FORD 1600 L, bj. '71, blauw, f 2600.-, i.z.g.st. Jan Steenstr. 168, Sittard.

Te k. CITROëN 2CV4, bj. '71, i.z.g.st., t.e.a.b Leliestr. no. 3, Vaesrade-Nuth.

Te k. DYANE '75. I. de Vet, Dross. Kampstr. 12 Stein.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL, coupé, '71, f 3500.-. Te bevr. Pasweg 10a Schaesberg.

Te k. TOYOTA 1200, type '72, 100% in orde, prijs f 3000.-. Rennebeek 41, Geleen.

Te k. RENAULT 15 TS, bj. eind '74. Van Banninglaan 110, Geleen, tel. 48541.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 bj. '72. Nieuwstraat no. 185 Hoensbroek.

Te k. CAPRI 2000 XL, bj. '71, prijs f 2450.-. Gladiolenstraat 173, Kerkrade-W.

Van partic. te k. BMW 2002 TI, bj. '71, km.st. 77.000, ± f 200.- schade versn.bak. Prijs n.o.t.k. Vinkenstraat 19 Kerkrade, tel. 045-453482, na 18 uur, zat. gehele dag.

Te k. MAZDA 929 Hardtop i.z.g.st., bj. nov. '74, km.st. 29.000. Te bevr vrijdag na 17 uur Frans Halsstraat 93, Kerkrade

Te k. OPEL Kadett bj. '68, i.z.g.st. Dr. M. L. Kinglaan 137, Hoensbroek.

Te k. SIMCA Rally I, bwj. '72, kl. zw.-wit. Kastanjel. 110, Hoensbroek.

Te k. RENAULT T 6 TL '72 in st. van nw., km.st. 46.000. f 1950.-. Tel. 043-17246.

Te k. zeer mooie en goede RENAULT 16 TS, ± 60.000 km, type '72. Vr.pr. f 2800.-. Eberhardstr. 8, Geleen.

Te k. RENAULT 16, bwj. laat '71, weinig gelopen, keuring toegest., f 2650.-. Dr .Kuipersstr. 7 Urmond.

Te k. FIAT 127 bj. '74. Tel. 04490-1798 na 17 uur.

Ik zoek merk CHEVROLET Impala of Belair, bj. '61 tot '64. Pappersjans 40 Heerlen tel. 216714.

Te k. DAF Marathon 55, coupé T, '70, meer dan 100% in orde. Vraagprijs f 1400.-. De Maar 8, Schaesberg.

Te koop motor SUZUKI 380 GT bj. eind 76, tel. 12682. G. Otermans Koningswinkel 49 Valkenburg.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: BUICK Skyhawk Sport 2+2 '76. 4200 km gel.; Ford Mustang Ghia '75 alle extra's; Ford 1600 L '75 Chrysler 2 LTS automaat, 31.000 km gel.; BMW 3.0 S automaat '73; Renault 5 TL '73; Renault 16 TL '73; VW Passat TS 4 drs '74 VW Kever f 2250.-; Audi 80 4-drs '74 rood; Mini 1000 '75, 18.000 km geel; Mini 1000 '74; Mini Clubman '72 '73; Citroën GS 1220 Club '73; Citroën 2 CV '71 '74 vanaf f 1250.-; Fiat 128 '73; Fiat 127 '75; Peugeot 204 f 3750.-; Simca 1000 Special '74 30.000 km gel., als nw.; Simca 1000 GLS '70 '72 '73 v.a. f 600.-; Simca Ralley 2 '73; Opel Kadett '72; Kadett LS coupé f 1500.-; Rekord '70 f 1250.-; Audi 100 LS f 1000.-; Volvo 142 Europa f 3500.- enz. Verkoop onder garantie. — Alle keuringen. In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans. t.o. Nat. Houthandel. x

Mercedes-Benz Jurgen — MERCEDES 240 D 3.0, '76; Mercedes 240 D '76; Mercedes 200 type '77; Mercedes 200 D '75; Mercedes 200 D '75; Mercedes 240 D autom. '74; Mercedes 240 D '74; Mercedes 240 D '74; Mercedes 220 D '72; Mercedes 200 D '69; Toyota Carina 1600 '73. Automobielbedrijf Jurgen b.v., Kerkrade-Ch'mont Teutelbroekstraat 73, telef. 045-452570. Garantie, inruil, keuring, financiering.

Te k. van 1e eigen. i.z.g.st. FORD Taunus XL 16000, 4-drs., bj. '71, km.st. 92.000. Amsterdamstr. 60 Heerlen

Te k. CITROëN C.V.2, bj. 71. Hoofdstr. 41a, Amstenrade, tel. 04492-1638.

Te k. OPEL Kadett coupé LS bj. '70, alles in st. van nw, met div. access., o.a. nwe banden, radio, metal. goud, desk. keuring toegest. Vraagprijs f 2250.-. Na 17 uur Debussystr. 21-I, Sittard.

Te k. OPEL Kadett 1970, 4-drs, de L., als nw, 100% in orde. A. Gielen, Holtummerweg 2. Holtum, telefoon 04498-1332.

Te k. gevr. alle SCHADE-AUTO'S en oude auto's. Wij betalen de hoogste prijzen voor alle oude metalen o.a. ijzer koper enz. tevens het juiste adres voor alle typen gebruikte auto-onderdelen. Autohandel en autosloperij P. J. Wolters Sportstr. 34 Kerkrade-W. tel. 411480. x

Te k. BMW, type 320, metallic bruin, 8 mnd. oud. Te bevr. tel. 045-455922. x

Met BOVAG-gar. OPEL Rekord 1700 '75, Opel Ascona 16 '75, Renault 12L '75, Renault 12 TL '75, Ford L '74, Opel Kadett C '74, Opel Kadett C combi 11-'73, Simca 1100 bestel VF II '75, Opel Kadett C caravan '74. Gar. van Hees Litscherveldweg 5, H'heide, 045-214341. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestraat 39 Spekholzerheide, ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

BEDRIJFSRUIMTE gevr. van ongev. 250 m2 voor garagebedrijf in Z.-Limb. Br. ond. no. Sp. 8167 L.D. Spekholzerheide. x

Te koop MINI 1000 Jubileum uitg. bj. '75. Kloosterlaan 60 Schinveld. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. — Autohandel en Sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen tel. 720418 x

MERCEDES coupé 230 '72, apart mooi f 12.000; Allegro 1300 S '76 kl. rood f 8450.-; MGB cabr. in showroomstaat f 11.500.-; Manta 1900 S '73 f 5.750.-; Austin 1300 GT kl. oranje 39.000 km f 5.450.-. Inruil mogelijk. ANWB-keuring toegestaan. Ganzeweide 146, H'heide, t.o. Droomkasteel. x

BASTIAANS B.V. Datsun 100A '72 '75; Datsun 1200 L '73; Datsun 1200 coupé '73; Datsun 120Y L. '74, '75; Datsun 120Y automatic '75; Datsun 120Y coupé '75; Datsun 160 J Hardtop '73; Datsun 160B 4-drs '76; Datsun 180B Hardtop '73; Datsun 180 B automatic '75; Datsun 140 J 4-drs '75; Datsun 240 KGT 4-drs '76; Datsun 240 KGT Hardtop '76 m. LPG-install.; Simca 1000 GLS '75; Renault R4 L '76; Ford Escort 1100 L '74; VW Passat LS 1976. Garantie, inruil, financ. Spoorsingel 50 Heerlen, Datsun-dealer. x

Automobielen Jules Otten biedt te koop aan: BMW 2002 '75 geel; BMW 2002 '73 oranje; BMW 2002 '73 blauw; Alfa Romeo 2000 GTV coupé '72; Mercedes 250 S automatic '71, kl. model; Mercedes 200 D '71; Mazda 818 coupé '74 rood; Datsun 120 Y '74, geel; Renault R5 TL '74, groen; Opel Rekord 1900 L '73 metallic blauw; Opel Ascona 1600 S '72; Opel Manta Ralley '72 geel; Opel Kadett '75; Ford Granada coupé '73 rood; Ford Taunus 2000 GXL '72 rood; Ford Taunus 1300 L '73 groen; Ford Capri 1500 '70 f 1200.-; VW 1300 L '70 rood; Austin Mini coupé 1000 '73; Austin Mini Clubman '72 geel; Audi 100 GL '72 groen; lelijke eend '73 beige; Dyane '71 rood; NSU R.O. 80 '70 wit; Mini '69 f 850.-. Inruil, financ., ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade-W., aan de kant van de ventweg, telef. 045-452916, b.g.g. 456330. x

AUTOBANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden. Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

MERCEDES 200 D 77, Mercedes 200 D 73, BMW 520 75 Opel Rekord 1700 L 75, Opel Kadett 4D 75, Fiat 127 75, Peugeot 204 75, VW Polo L 76, Simca 1301 73. Garage Coenen Prinsenbaan 65, Koningsbosch Tel. 04743-574. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-dealer L. Kleynen Kleingraverstr. 92, Kerkrade tel. 410855. x

WIJ KOPEN en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-710654 en 717512. x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen, Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN remtrommel uitdraaien. remvoering opklinken. Limburgse Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop Limb. Accucentrale Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogelijk. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 Kerkrade, tel. 045-452424-453801. x

AUTO'S & MOTOREN

Jos Sparla automobielen: MERCEDES 608D, bestel, lang chassis met aluminium bak, nieuwe motor, voor meubeltransport of bloemist expeditie bedrijven, zedzaam mooi, achter grote deuren en zijkant, 3500 ton laadvermogen, Javelin AMX coupé 73 kl. bruin 8 cil.. Mazda 929 4 deurs kl. geel 74, BMW 2002 autom. 73 met gas, Peugeot 504 diesel 73. Peugeot 504 73 benzine, Mercedes 220 D 71 kl. geel met nwe motor, Peugeot 304 72 kl. wit, Fiat 125 P. '76 kl. bruin, Skoda 100 LS 76 kl. groen, Alfa Sud 74 4 deurs kl. rood Toyota Carina Coupé 73, Toyota Crown 73 met nwe motor, Citroën DS5 73 kl. groen, BMW 320 75 kl. rood, BMW 2002 71-70. Motors: Suzuki 550cc GT 75, Yamaha 750cc 75, Jawa 350cc 75, Laverda 72 750cc, GL Mini 1000L 72 kl. rood, Simca Chrysler 160, Simca Chrysler 73-72, R6 TL 72 kl. groen Ford Capri 2300, Chia 76, Ford Capri 200 GXL 72, Volvo 142L 4 deurs met gas 73 kl. wit, Ford 1600L 74, rood, Ford 17M 71, BMW Glas Coupé 3000 CS, 10 jaar voor liefhebber, Citroën 2C 4 72-71, Fiat 850S 73-72, Audi 100L 71-70 met gas, BMW 2500 70 kl. blauw. Circa 20 stuks, Inruil van f 500 tot f 2000. Jos Sparla Kaalheidersteenweg 70-76 Kerkrade West t.o. de kerk Kaalheide Rijksweg. Tel. 045-411874. Inruil financ. mogelijk. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen 045-711700, uit voorr. leverbaar orginele RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

VEILIGE KM. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a line. De enige in Z. Ned. slechts voor f 10,— en B.T.W Autobanden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Voor uw nieuwe VOLVO 66 DL en GL. Uw Volvo dealer Charles Feyts BV. Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek. Tel. 04492-1314. x

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot, ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. x

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken. Motorbandencentrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Te k. VW 1302 bj. 70. W. Pluim, Brugstr. 4 Rimburg. x

Te koop gevraagd alle SLOOPAUTO'S, tel. 045-214929. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p. st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen. x

Renaultagent Autobedr. Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 718600. Verk. ook op zaterdag van 10-17 uur. x

BPW originele ONDERDELEN. Westinghouse luchtdrukremmen. Isringhausen chauffeursstoelen, SKF lagers, Cunex alle ruildrukgroepen. — Kerp B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

TREKHAKEN RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS Trekhaken RBS trekhaken RBS, Trekhaken RBS Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS Kerp BV Spoors. 40-44, Hrl. tel 716951 x

Kerp B.V., erkend inbouwstation Blaupunkt AUTORADIO'S; voert het complete programma, gratis inbouw en ontstoring met fabriekssschema's. Kerp B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan. RENAULT 4 TL bj. 70, 73, 74, 74, 74, 74, Renault 5 TL bj. 74, 75, 76, Renault 6 L 850 cc bj. 76, Renault 6 TL 1100 bj. 72, 73, 74, 76, Renault 12 TL bj. 72, 73, 73, 74, Renault 12 TS bj. 74, Renault 16 TL bj. 4x '72, 73, 74, Renault 16 TS 74, Citroën Dyane 6 comm. bj. '74, Citroën 2CV 4 bj. 72, Citroën AK 400 bestel bj. '72, Citroën GS 1220 club bj. 73, Simca 1000 GLS 72, Simca 1000 LS bj. 73, Simca 1100 LS bj. 73, Peugeot break bj. 74, Daf 33 bj. 72 28.000 km BMW 2500 bj. 72, Volvo 144 L 70, VW Golf LS bj. 74, Ford Taunus 1600 L bj. 74, Austin Allegro 1100 bj. 75 km.st. 15.800, Vauxhall Viva SP bj. 75 26.000 km. ger. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten bij nieuw viaduct). Auto's met BOVAG-garantiebewijs. Verkoop weekdagen van 9-18 uur, zat. van 10-17 uur. Tel. 045-713600. x

TOYOTA Corolla 30 de luxe '75; Ford Escort 1300 de luxe '75; Opel Kadett '74; Ford Escort 1100 L '73; Daf 66 Marathon 1300 '73; Mini 1000 de luxe '72; VW 1300 de luxe '71; Opel Kadett LS coupé '70; Datsun Cherry de luxe '71. Auto's met garantie. Inruil en fin. Autobedrijf Martin, telefoon 04447-2412, Hellebroek 37 te Nuth. x

Weg. omstandigh. te k. SUBARU GFT 4 mnd. oud km st. 3.000 Tomberstr. 16 Grevenbicht Papenhoven. x

Nu ook Doe het Zelf GARAGE m. spuitcabine in Heerlen Palemig Wagenschutsweg 41. Open van 9-22 uur. Zat. tot 17 uur. Tel. 045-714849. x

Te koop ESCORT, bj. nov. 72, km.st. 39.5000. Tel. 045-218050. x

Bos Occasioncentrum, Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444, Simca-dealer. Biedt te koop aan met Bovag-garantiebewijs en ANWB keuring: Simca 1000 73-74 en 75: Simca 1100 72-73-75: Simca 1301 S 75: Sunbeam 1302 S 75: Sunbeam 1600 GLS 75: Citroën 2CV4 2CV6 74: Citroën GSX 2 75: Datsun 120 Y de luxe 75: Fiat 126 75: Fiat 127 F 74: Fiat 131 S Miafiori 75: Ford 2000 GXL coupé 74: Opel Manta 1900 SR 74: Opel Ascona Voyage 73. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

AUTOBANDEN, grote voorraad, nieuw en gebruikt Concurrerende prijzen. Uitlijnen op modernste Hunter electron-a-line, 1e in Zuid-Limb. J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286. x

Te k. gevr. FIAT 127 niet ouder als bj. '75 tel. 04442-2029 1477. x

Te k. zeer mooie VAUXHALL 2000 SL met trekh. en stereocass. Zien is kopen bj. '70 f 1300 Heggenstr. 65 Schaesberg (achter L.T.S. school Lichtenberg). x

FORD TAUNUS 1600 Luxe. mei '76 km.st. 43.000 radio en getint glas. Goud-brons metallic. Beslist als nieuw. f 12.250.- Slakkenstr. 58 Hoensbroek 045-215969. x

De beste INRUILAUTO'S staan bij Göttgens uw Opel-dealer. Een kleine greep uit onze keurkollektie: Oldsmobile Cuttlass '71 zachtbruin Oldsmobile Cutlass supreme metallic blauw met vinyl dak en vele extra's, o.a. radio Austin Allegro sept. '75 8.000 km. brons Citroën Dyane nov. '73 groen, Citroën 2 cv 6 '76 groen Fiat 127 spec. '76 rood Fiat 128A '74 geel Ford Escort 1100 de luxe '75 rood Ford Escort '73 en '74 resp. groen en geel Mazda 929 coupé '75 geel Mazda 818 '75 geel Peugeot 204 '72 groen Peugeot 204 break diesel '75 wit Renault R 15 TS '74 signaal geel Simca 1100 spec. '73 brons Simca 1301 luxe '75 oranje V.W. Golf '76 geel Skoda 110 coupé '75 jade groen Alfa Romeo Sud '74 blauw Opel Kadett ralley coupé luxe '75 oker Opel Kadett coupé grand luxe 1976 metallic brons Opel Kadett special '73 okt. 4 deurs goud Opel Kadett grand luxe 4 deurs pastel blauw nov. '75 Opel Kadett City '76 geel en oranje Opel Ascona 2 en 4 deurs van '71 t.m. '76 Opel Manta 1600 luxe signaal geel met vinyl dak en complete gasinstallatie Opel Rekord '73 en '74 Alle auto's met Bovag garantiebewijs. Financiering en verzekering mogelijk. Vraag eens naar onze exclusieve Opel-verzekering. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Haspelsestraat 20 Rijksweg N. 27 Sittard tel. 04490-6565 Weth. Sangerstraat 1 (industrieterrein) Beek tel. 04402-3441. x

OCCASIONS. Datsun Cherry geel '75 Alfa Alfetta wit '74, Alfasud grijs '73, Citroën GS groen '74 Morris Marina 1.8 TC coupé geel '75 Mercedes 220 diesel wit '72 Sunbeam 1250 TC rood '73 Peugeot 204 groen '72 Toyota Mark II Hardtop zilver '75 Toyota Mark II 4 deurs geel '74 Toyota Carina 1600 luxe groen '75 Toyota Carina 1600 special geel '72 Toyota Corolla 30 Hardtop geel '76 Toyota Corolla 20 luxe geel '74 Ford Taunus 1600 luxe geel '73 Ford Taunus 1600 luxe met gasinstall rood '73 Ford Taunus 1300 station, grijs '72 Ford Granada 2600 de luxe grijs '72 Ford Capri 1500 XL bruin '72 Ford Cortina 1600 station beige '70 Ford Escort 1300 sport beige '75 Ford Escort 1100 de luxe geel '75 Ford Escort 1100 bruin '71 Opel Ascona 1600 S bruin '73 Opel Manta 1900 SR groen '71 Volvo 142 de luxe blauw '74, Volvo 343 DL geel '76, Volvo 66 GL geel '76. Volvo 66 GL geel '75 Simca 1100 LX bruin '75 Simca 1000 Rally rood '75 VW bus met open bak '75 VW 1303 geel '74 Fiat 124 groen '74 Fiat 128 rood '70 Daf 66 luxe '75 '74 '73 Daf 66 super luxe '74 Daf 66 station '75 Daf 66 Mar. '75 '73 Daf 55 '72 '71 Daf 44 '74 '71 '70 Daf 33 73 71, ook diverse goedkope inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Occasion Centrum Charles Feyts B.V. Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

RENAULT R16, bwj. '76, 8500 km, 1e eig., met gar. Autobedrijf Sondagh B.V., Looierstraat 19-21 Heerlen, tel. 711399. x

Te k. YAMAHA 750 c.c., 2 jaar oud, i.z.g.st., km.stand 16.000. Prijs n.o.t.k Inl H. Schmeets, Min. Ruysstr. 76, Bocholtz. x

CITROËN CX 2200 Super. bwj. '75, 1e eig., met gar. Autobedrijf Sondagh B.V., Looierstr. 19-21, Heerlen. tel. 711399. x

CITROËN Dyane 6, Comf. bwj. '74, 1e eig., met gar. Autobedrijf Sondagh B.V., Looierstraat 19-21, Heerlen tel. 711399. x

Te k. SUNBEAM Rapier elec. verst. spiegel 5 versn. overdrive, vr.pr. f 2975.-, tel. 045-315856 Marktstr. 65 Ubach over Worms. x

Te k. aparte mooie BMW 3 ltr. Coupé met schuifdak en electr. ramen, sportvelgen, kl. rood. Inr. mog. Vr.-prijs 5450.-. Tel. 04490-1214. x

FIAT 128, bwj. '74, 1e eig.. met gar. Autobedrijf Sondagh B.V., Looierstr. 19-21, Heerlen, tel. 711399. x

Hoera-Hoera, de nieuwe SKODA is daar, mooi model, sterk gestel, vanaf f 8580,-. Garage P. de la Roy en Zn., Hoofdstraat 114 H'broek, tel. 045-212896. x

CITROËN 2CV4, bwj. '76, 1e eig., met gar. Autobedrijf Sondagh B.V., Looierstraat 19-21, Hrln, tel. 711399. x

CITROËN GS Club bj. '74, 1e eig., met gar. Autobedrijf Sondagh B.V., Looierstraat 19-21, Hrln, tel. 711399. x

CITROËN GS Club, bj. '74, 1e eig., met gar. Autobedrijf Sondagh B.V., Looierstraat 19-21, Hrln, tel. 711399. x

CITROËN 2CV4, bwj. '73, met garantie. Autobedrijf Sondagh B.V., Looierstraat 19-21, Hrln, tel. 711399. x

CITROËN GS Club, bj. '74, met garantie. Autobedrijf Sondagh B.V., Looierstraat 19-21, Hrln, tel. 711399. x

CHEVROLET Impala '64, i.g.st. — Sibbe-Valkenburg, Lokerstr. 15, tel. 15193. x

FIAT 125 S, 5 versn. f 1700 Tel. 04498-1373. x

SIMCA 1000 LS type '72 i.z.g.st. 76.000 km 1500,—. Bergstr. 17 Sibbe, tel. 04406-2607.

Autobedr. Chiaradia, Trichterweg 122, Treebeek, 045-212843, Lada-dealer biedt te koop aan met Bovag-garantiebewijs DATSUN 120Y '75, Ford Escort 1300 '73, Lada 1500 S, Lada 1200 '75, Fiat Mirafiori '76, Fiat 128 '74, Toyota Corolla '74. x

Zeer mooie DAF 55 coupé Marathon 5, '71, i.z.g.st. Gladiolenstr. 49, Kerkrade-West. x

Te k. prachtige OPEL Commodore coupé est. en techn. 100%, bj. '71. Dr. M. Luther Kinglaan 107, H'broek. x

AUTO SIMA B.V. biedt te koop aan een kollektie 1e klas automobielen. Directe financ. mogelijk. Garantie en service in eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: Mercedes 280 S '74; Scirocco TS coupé '74; Alfa Romeo 2000 Berlina '74; Alfa 1600 Guilia '74; VW Golf LS '75; Fiat Mirafiori '75; Triumph 2500 TC '75; Opel Rekord 1700 '75; OPEL GT '73; BMW 3.0 ltr '73; Audi 80 LS '73; Peugeot 504 '73; Citroën GS 1220 Club '73; Audi 100 GL '75; BMW 2002 '75; Citroën 2CV6 '73; VW 1302 '73; Ford 2300 GXL autom. '73; Ford 2000 GXL coupé '73; Chrysler 180 '73; Fiat 125 P '73; Citroën GS '72; Ford Mustang Mach. I, '72; Ford 1600 L '72; Austin 1300 GT '72; Opel Commodore coupé '72; Opel Manta 19 SR '73; Opel Manta 19 SR '72; Renault 12 TL '72; Simca 1100 Special '72; Fiat 128 '72; Mazda RX 2, coupé '72; Simca Rally 1, '72; Volvo 142 '72; Opel Ascona 16 autom. '71; VW Kever '71; Jaguar XJ 6, '71; NSU Ro. 80 '71; Simca Chrysler 180 '71; Vauxhall Viva '71; Audi 100 LS '71; Citroën GS '71; Fiat 128 '70; Opel Manta 1600 '70; BMW 2800 '70; Roover 3500 '70; Renault R4 '70; Ford Capri 2600 GXL '69; Ford Capri 1700 GT '69; Peugeot 304 '70; Mercedes 200 autom. '69; Mercedes 230 '69; Citroën Dyane de luxe '70; Opel Rekord 1700 '70; Ford Cougar '69; Opel Diplomat gas '70 en plm. 50 inruilwagens vanaf f 500.- tot f 5000.-. Ganzeweide 153-155 Heerlerheide, tel. 045-211069, bij geen gehoor 213043. x

Te k. VW 1200 '74. Crombacherstr. 14 Kerkrade-W. x

TOYOTA Celica Lt '76; Mazda 1000 '74; Datsun 120 A '75; Simca 1100 '74; Dyane 6 '74; Ford 1600 L '73; Renault 5 LS '75; Renault 5 TL '76; Fiat 127 '74; Fiat 126 '74; Fiat 128 '71; Opel Rekord '70; Audi 80 L '73; Audi 80 LS '73; Audi 100 L '73; Audi 100 GL '74; VW 1302 '71; VW Golf LS '75. Inruil en financ. mogelijk. BOVAG-garantiebewijs. — Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, H'broek, tel. 045-214415. x

Te k. aangeb. AUSTIN 1300 GT, bwj. '70, i.z.g.st., vr.pr. f 1000.-. Te bevr. Brigittagracht 29, Kerkrade-W., tel. 045-416126. x

Te k. ASCONA 16 S groen '73; Ascona 1200 bruin '72; Kadett 1200 '71. Div. inruilers, o.a. Opel, Ford, van f 500.- t.m. f 1200.-. Financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. x

Te k. nwe AANH.WAGEN m. Torsie-as, 150x100. Dr. Kuyperstr. 76, Treebeek-Brunssum. x

Te k. MERCEDES 220 A '73; Ford Escort 1100 L '74; Datsun Cherry de luxe '73 en '74; Fiat 128 Special '74; Fiat 127 '73; Mazda 1300 '71; speedboot 33 pk Johnson motor. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg, bij Markt, tel. 314175. x

Te k. OPEL Kadett Special '75 geel; Kadett Special '74 brons; Kadett '74 goud; Kadett '73 blauw 2x; Ascona 16 brons '74; Ascona 16 S blauw '73; Ascona 12 bruin '72; Manta 1900 L rood '71; Toyota Corolla 30 geel '75; Toyota 1200 L. oranje '74; Toyota 1000 geel '73; Fiat 127 groen '74; Escort 1.1 groen '73; Daf 55 geel '71; VW 1300 beige '70; Simca 1301 groen '70. Inruil en financ. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. x

Te k. FIAT bestelauto type 238, bj. '71 Walcundusstr. 14 Brunssum Op de Vos tel. 045-255328.

Leon Franssen AUTOMOBIELEN biedt aan: Peugeot 604 SL autom. 76; Peugeot 504 73 metal.; R 15 TL 74; Peugeot 304 S coupé 73; M.G.B. GT 73, als nieuw; Triumph Spitfire 1500 76 28.000 km; Triumph TR 6 P.S. 71 blauw; Triumph T.R. 6 P.S. '73 wit; Fiat X19 74 targa geel; M.G. Midget 72, groen; Mini MK II 72; Fiat 127 2 stuks 73; Opel 2100 diesel 4drs 73 kl. wit; Opel Caravan 74 wit; Capri 1700 GTXL 71; Alfa 1600 Giulia Super 74. Vele extra's, wit. Inruil financ. inl dag. Beitel 26 Heerlen, richting Simpelveld. Tel. 045-413078. Via de autobaan afrit Simpelveld over de brug, 200 mtr links. x

Te k. OPEL Rekord bj. '69, i.z.g.st., t.e.a.b. Hoofdstr. 96 Hoensbroek x

DAF 44 wegens plaatsgebrek slechts 400,—. Demerstr. 6 Heer. Tel. 21793.

Weg. aanschaf Chevrolet Camaro van 1e eig. te k. AUDI 80 L, met. blauw, 16 mnd oud, km.st. plm. 35.000 Margrietlaan 44 M'geleen. Tel. 04490-9570 na 19 uur, tel. zaak 043-17644 toestel 29. x

AUTOAMBULANCES te k. en te huur v.a. f 3800,—. excl. BTW. Fr. Dassen. Stationsstr. 6, Kerkrade. x

Te k. of te ruil CHEVROLET Impala autom. op gas m. radio en trekh. Bwjr. 69. Heereweg 182 N'hagen. x

Dag. show van nieuwe en gebruikte AUTOMOBIELEN van f 500.— tot f 70.000.—. Autobedrijf Jasper b.v. off. dealer van Simca - Chrysler - Matra en originele Amer. autom. Akerstr. 162 Spekheide - Kerkrade-W. Tel. 045-414243. x

SIMCA 1005 GLS autom. 6 mnd oud type 77 inruil fin. mog. Genzon 1 Ulestraten. Tel. 04403-2909. x

FIAT 127 bj. '72 in uitst. staat. Genzon 1 Ulestraten. Tel. 04403-2909. x

Te k. CITROEN Ami 8. Bwjr. 1971. In prima staat. Schaesbergerstr. 51 Terwinselen.

Te k. FIAT 128 bwjr. 70. Te bevr. Schulsbergweg 14 Nijswiller. x

Te k. 4 brede SPORTVELGEN m. banden v. Ford Taunus en Capri. Coonenlaan 42 N'hagen.

Te k. zeer mooie OPEL Rekord 1700 bwj. aug. '71. Achteruitv. en trekh. in zeer g.st. Grevenstr. 20 Schaesberg.

AANHANGWAGENS te k. en te huur in alle modellen. Frada - Kerkrade. Tel. 045-

Te k. BMW 1602 bwjr. '69 i.g.st. Tel. 04742-1886.

Te k. goed onderh. PEUGEOT 104 bwjr. '75 Ereprijs 14 Waubach.

Te k. RENAULT 6 type '70. Prijs f 1.000,—. Jerichostr. 9 Heerlen.

Te k. ALFA Romeo 1750 GTV, bwjr. 1970 met radio i.g.st. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. aangeb. SAAB 96 type 76; Opel Kadett 73; Simca 1100 nov. 74; Austin 1750 maxi. Garage Kompier, Akerstr. 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Te k. mooie AUDI 100 G.L. Kleur Metal Turk. Met trekh. M.L. Beh. Bouwj. half 1973, eerste eigenaar. Meertens-Bijoux, Donderveldstr. 5, Voerendaal. Tel. 04446-1743.

Door inruil op nw. SKODA en Polski Fiat te koop aangeb. Fiat 125P 125 72, Fiat 132 1600 73, Peugeot 504 71, Skoda 110L 72 71, Wartburg 72, Sumbia 1250 enz. tev. nw. en sloopond. voor Skoda, Wartburg nw. Skoda-aanw. Garage P. de la Roij en zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Dealer Skoda Polski Fiat Wartburg.

Te k. FORD Capri 1700 GTXLR bwj. 71 km.st. 75.000. Molenweg 7 Epen.

Te k. KADETT 70 en Fiat '71. Beide auto'szeer mooi. Rennemigstr. 29 H'heide.

Te k. mooie RENAULT 6 TL '71 100 procent in orde. Vr.pr. 1750,—. Bernhardstr. 12 Munstergeleen, tel. 8401.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de luxe, kl. geel 1975, Rijnbeek 4 Geleen. Haeselderveld.

Te koop BMW 1800 nov. 71. Oranjelaan 12, Geleen. Tel. 04494-45742.

Te k. weg. overcompl. VW Kever i.g.st. Keuring toegest. Prijs f 375,—. Caldenborgw. 8 V'daal.

Te k. FORD Capri 1300 bwjr. 70, i.z.g.st. Vr.pr. f 2275,—. Fredericksstr. 10 Beek.

VW Golf model '76 km. 37.000 f 9. 500,—. St. Cunibertusstr. 5 Wittem. Tel. 04451-650.

Te k. weg. omstandigheden z.g.a.n. OPEL Manta Berlinetta '73. Margrietstr. 16 Nieuwenhagen na 12 uur.

Te k. MAZDA 1500 de L. met rad. en trekh. Bwj. '70. Vr.pr.. 700,—. Opel Kadett de L. met trekh. bwj. '69. Vr.pr. f 600,—. VW-kever de L. bwj. '69, vr.pr. f 750,—. Opel Olijmpia Kadett geel m. zwart leren dak. Bwjr. '69. Vrpr. f 500,—. BMW 2000 4-drs. bwj. '68. Vr.pr. f 950,—. Inr. mog. Heereweg 115 N'hagen.

Opgelet! Verkoop van div. OPELS Kadett en Ascona met voll. gar. en evt. A.N.W.B.-keuring. Vanaf 1975 t.m. 1977. Geen import. Tevens te koop: Datsun 120Y 19.000 km. Toijota Corolla 1972 magn. velgen radio. Nieuwe Golf extra met speciale korting.

Te k. RENAULT 4TL b.j. '76 z.g.a.n. km.st. 5000. Vr.pr. f 8500,—. Te bevr. tussen 17.00 en 18.00 uur. Tel. 04490-4764.

VOLVO 144 bj. '73 te k. v. part. zeer mooi. Schleidenstr. 108 Kerkrade-Holz.

Te k. KADETT in z.g.st. 675,—. Kerkstr. 91 N'hagen.

Te k. V.W. Polo extra type '77 kleur blauw zeer mooi. Inr. mog. Hoppenhof 21 Nieuwstadt.

Te k. 4 magn. Mini Cooper VELGEN m. goede banden, vr.pr. f 400 zw. bekl. Mini i.z.g.st. vrpr f 75,- Wolfshoofdplein 99, H'broek.

U hoeft niet ver te lopen, om een goede gebruikte auto te kopen. Daarom wees wijs koopt bij Canton Reiss. Wij hebben in voorraad: OPEL Commodore 72-75, Records 72-75, Kadetts 72-75, Ascona's 72-76, Manta 72-76, Viva's 72-76, Bedford Bestel 73, V.W.-bus '73 (originele bus), Daf-Volvo 72-75, Datsun Cherry 76, Fiat 127 73, Renault R 4 73-75, 2 CV 73-75, 2 CV 73-75. Simca's 1301-1501, 72-74. Ford 1600 G.T. coupé 73 .U bent vrijblijv. welkom. Gar. 3 mnd. OK. All in A.N.W.B.-keuring toegest. met recht tot teruggaaf binnen 14 dagen of 1500 km. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen, tel. 045-714441.

Te k. ALFASUD, nov. 1973, km.st. 42.000, Inl. tel. 045-231733.

Te k. RENAULT R4, bwjr. 1970. Europalaan 49, Brunssum.

Te k. van partic. OPEL Kadett '70, lichte plaatsch. Dalstr. 5, Brunssum, tel. 045-256751.

OPEL Kadett (juni '71) i.g.st. 73.000 km. gel. Bindels O.L. Vrouwestr. 8 Vaals. Tel. 04454-1493.

OPEL Rekodr 1700 wit, bwjr. '69 i.z.g.st. f 980,—. Irmgardstr. 16 Vaals. Tel. 04454-2710.

Van part. te k. MERCEDES 220 D bj. '72. Te bevr. Hoebergerweg 12 Eys-Wittem. Tel. 04451-662.

VOLKSWAGEN te k. bwj. '72. Tel. 045-312752.

Te k. VW 1300 '69 f 400,—. Kundergats 26 Voerendaal. Tel. 2547.

fTek. FORD 1600 LCoupé 71 i.pr.st. m. radio Pr. f 2600,—. Koekoekstr. 8 H'broek.

Te k. OPEL Kadett 73 km.st. 43.000 a. nw. f 3850,—. Oirsbekerweg 45 Oirsbeek.

CITROËN traction 1953 te koop moet opgeknapt. Klinkertstr. 17, Hoensbroek, na 5 uur.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '69. C. Fabritiusstr. 21, Brunssum.

Te k. FIAT 126, bwj. 1974, vr.pr. f 2750.-. Scheelenstr. 114, Simpelveld.

Te k. YAMAHA RD 350, bwj. 75 weg. aansch. auto te bevr. Hofstr. 37 de Stack Heerlen, buurt Vnieheide.

Te koop Ford Capri 1300 cc f 1250.-. Kievitstr. 43, Heksenberg.

Te k. van part. PEUGEOT 204 GL 1976 (62-HZ-00) blauw metall. met schuifdak. Prijs n.o.tk. eventueel met gasinst. en trekhaak alle keuringen toegestaan. Kampstraat 5. Buchten (Born), tel. 2003.

Te k .MAZDA 1300 Coupe 73, Hoofdstr. 176, Hoensbroek.

Te k. van part. 1e eig. VW Kever 1300 bj. '72, spec. uitv. te bevr. 045-412967

Te k. COMET Mercurie .bwj. 62, 6 cijl. 3 versn. t.e.-a.b. motor past in div. types Mustangs. Tel. 045-217641.

Te k. zeer excl. TOYOTA Celica t. 72 st. 5 speed enz. pr. f 5200,- 045-310788.

Te k. FORD Capri 1700 type GTXLR bwj. '71 pr. f 3500, Ford Capri 1500 type geel m. zwart ler. dak. XL f 2800 bwj. 70, Ford Capri 1500 XL, bwj. 69 f 2250. Dichte aanhanger gesch. voor orkest of koopman pr. f 500, 04490-3089.

Te k. HONDA 500, 7 mnd. oud te Winkel, Burg. Mannenstr. 7, (H'broek 217694.

Weg. omst. te koop OPEL Kadett bwj. 70 pr. i. o. Jasmijnstraat 54, Geleen.

Te k. i.z.g.st. verk. OPEL Kadett f 950,- Bergplein 33, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett Rally geel, met zwart leren dak, vr.pr. f 400,- Heggestr. 21, Schaesberg.

Zeldzaam mooie TOYOTA de Luxe oct. 71 weg. vertr. buitenl. f 1950,- vaste prijs J.van Kan, Teutelbroekstr. 58, Chevremont.

Te koop HONDA CB 750 bwj. '75. Olmenpl. 9, Kerkrade, tel. 455331.

Te k. van 1e eig. i.z.g.st. Citroën Dyane 6 commerciale bwj. 71 km.st. 50.000, Past. Schoenmakerstr. 15, H'broek.

Te k. HONDA 750 bwj. '72 met helmen en zijtassen, vier ineen-uitlaat en sportstuur. Demstr. 168, H'broek.

Te k. COMMODORE i.g.st. bwj. '67, mistlampen, trekh. radio en ruitverw. Vaesraderweg 8, Vaesrade-Nuth.

Te k. RENAULT TL R 6 bwj. '71 f 1500,- mgr. Lebouillestr. 75, H'broek.

Autobedr. J. Keulartz biedt te koop aan: LADA 1500S 75, wit, Lada 1200 Combi rood 76, Lada 1500S 75 okergeel, Lada 1500S 75 maroonrood, Lada 1200 75 blauw, Lda 1500 S74 maroonrood, Lada 1200 74 maroonrood, Alfa Sud 73 wit, Simca 1301 S 73 groen, Morris Marina 1.3 Coup wit, Daf 55 Marathon 72, rood, Simca 1100 grijs 71. Inruil en financ. mog. alle autos van eigen merk 6 maanden garantie, Kerkstraat 60A, Ubachsberg, tel. 04446-2122. x

Te k. MERCEDES 220D bwj. 66 i.g.st. Groenweg 9, Merkelbeek. x

KADETT LS Coupé 69 met radio trekh. nw. banden Gatestr. 56, N'hagen.

Te k. FORD Taunus 12M bwj. 69, olievrije motor en aanhanger Donatusstr. 9, Nuth tel. 04447-1584.

Te k. CITROEN Dyane 70 mot .gerev. n. uitlaat aandr. sasen en wiellagers Stiftstr. 1, Ubach o. Worms. x

Te koop OPEL Kadett 68, Haarlemstr. 27, Heerlen.

MAZDA 1000 73, Mazda 1300 Coupe 73, Mazda 1300 73, Mazda 818 74, Mazda 616 74, Mazda 929 hardtop 76. Mazda 929 Sedan 76, Datsun Sherry 76, Toyota Corolla ecoupé 73, Renault R6 75, Renault R12 autom. 74, Opel Kadett 73, Mazda 1500 70, Fiat 850 spec. 69, MorrisMini Clubman 74, Mazda Center, Auto Leymborgh Bornerweg 8, Limbricht tel. 04490-8538. x

Te koop DYANE type 70 wegens plaatsgebrek tel. 045-253833.

Wilt u 14 dagen gratis proef rijden? Wilt u een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij autohandel SAM, Susteren aan de spoorwegovergang, richting Echt te Susteren, tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionshowroom van Nederland kunt bezichtigen. Ford Mustang II 74, Chevrolet Camaro LT 74, Malibu 74, Vega 74, Mercury Comet 72, Austin Mini 70, 71, 72, Morris vracht 70, BMW 28L 75, 320 75, 525 74, 1502 75, 1600 71, 2500 73, 2800 autom. 71, Citroen DS 72, GS Club 71, 72 75, Conf. '74 2CV 69, 71, 75, Dyane 71, Fiat 124 70, 127 73, 74, 75, Seat 73, 128 73, 600 E Seat 72, 850, 70, 850S 70, Autobianchi 71, Ford Capri 69, 71, 74, 1300L 70, 1500XL 69, 1600L 73, Taunus 71, 1300L 70, 73, 1600 L 73 74, 1600 GT 71, 2000 GXL 71, 12M 69 70, 15M 17M 69 70, Escort 69, 1100 71 74, 1300 74 75 76, Transit 75, Cortina 1600 69, Mercedes 200 72, 200D 74, 73 76, 220 D 70, 71, 72, 230 70, 230 autom. 72, 280S 70, 73, 350 SLC 72, L 206 D 74 75 L 404 DG 72, Opel Ascona 74 75 75, Voyage 71, Manta 72 73 74, Rek. 59, 70, 71, GT 1900 73, Commodore 72, Kadett 69, 70 71 72 73, Peugeot 204 7?, 304 '71, 73, 74, 504 72, 74, 504 L 75, Renault 4, 70, 73, 75, R6 70, 73, R10 70, R12 74, R12TR 74, R16 69, Simca 1000 Rally 71, 72, 1000S 71, 1000GL 71, 1100LS 74, 1301S 71, vracht 1100 74, Chrysler 160 72, 180, 74 autom. 72, Toyota Celica LT 75, 2x Mark II 72, Corolla 1200 70, 72, Sprinter 69 30 Hardtop 76, 30L 76, Datsun 1000L 71, 75, 120Y 75, Mazda 1300 71, 75, VW Scirocco 76, 1200 69, 70, 74, 1302 71, 72, 75 vracht, 69, 74, DAF 44 70, 55, 71, Volvo 144L 74, 264GL Speed 75, DAF vracht 74, Spitfire MK IV 74, Spitfire 1500 76, Alfasud 73, NSU Prinz 69, 72, Willys Jeep Hanomag vracht 70 motoren: Suzuki 75, Yamaha 74, Laverda 74, Honda 350. Diverse motoren, Diverse goedkope inruilauto's in alle prijzen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus wel de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's. x

MERCEDES bwj. 71, type 220D met 240D rev. mot. als nw. Mercedes 69, 220D; BMW 2500 bwj. 70 f 3500,- Renault 5L bwj. 73, f 5400,- Mazda 1300 bwj. 73f 4450,- Kadett coupé type 71 f 2250,- Kasteelstr. 49, Brunssum. X

TOYOTA Celica ST 5 speed 73, Toyota Carina 1600 de Luxe 74, Toyota Corolla 120 Coupé de Luxe 72, Toyota 1000 de Luxe, Mini 1000 69, Renault R6L, 75, Renault R12 TL 75 en 72, AMC Hornet sportabout stationwagen 5 drs, autom. 74, Peugeot 504 GL met schuifd. 75, BMW 30 CSI sportcoupé 72, BMW 2500 met gas 73, Ford Capri 1600 XL 73, Ford Capri 1700 GTXLR 70, Ford Taunus 17M 69 en 12M 70, Audi 80S 75 pk. 74, VW Passat TS 74, VW Passat L 74, Daf de Luxe 72, Chrysler 160 72, Citroen 2CV6 75 en 72 eend. Citroen Ami 8 club 72 Citroen Dyane 6 71, Fiat 124L 71, Fiat 128L 71, Simca 1000 SL 74, Simca 1000 Rally 72, Simca 1100 GLS 72, Opel Manta 900 SR 72, Ford Escort 1100L met schade 73. Auto's vanaf f 3500,- met 3 mnd. garantie Elke keuring toegestaan, inruil en financ. mog. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31, Heerlen tel. 045-710500, 720536, Geopend van 9 uur tot 20 uur. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-710654 en 717512. x

Alleen bij Fiat Kolenburg nu rijden, later betalen. Met 3 mnd. Bovag-garantiebewijs. FIAT 133 75 f 140 per mnd., Fiat 127 75 f180 per mnd. Fiat12774 f 136,- per mnd., Fiat 127 3D 73 f 118 per mnd., Fiat 127 73 f 110 per mnd., Fiat 127 72 f80 per mnd., Fiat 128 76 f198 per. mnd., Fiat 128 Coupé 75 f 216 per mnd., Fiat 128 Special 75 f 198 per mnd., Fiat 128 Special 74 f 162 per mnd., Fiat 128 74 f 145 per mnd., Fiat 128 4-drs 73 f 132 per mnd., Fiat 128 73 f 120 per mnd., Fiat 128 72 f 100 per mnd., Fiat 124 Special 75 f 188 per mnd., Fiat 124 74 f 132 per mnd., Fiat 132 GLS 74 f 110 per mnd., Fiat 132 GLS 74 f 200 per mnd., Fiat 132 1600 73 f 110 per mnd., Fiat 132 1300 76 f 280 per mnd., Fiat 126 74 f 114 per mnd., Fiat 850 74 f 82 per mnd., Datsun 1100L 75 f 180 per mnd., Datsun 140J 75 f 180 per mnd. A113 71, Citroen 2CV 72. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur zaterdag tot 17.00 uur. Magazijn ook zaterdags geopend tot 13.00 uur Kruisstraat 12, Heerlen tel. 045-714524.

Te koop OPEL Manta Baanstr. 58, Schaesberg. x

Te k. TOYOTA Carina bwj. 72 met radio, Peugeot 404 bwj. 72 met schuifd, cass.-rec. en radio i.pr. st. Wilhelminastr. 16, Kerkrade,na 18 uur.

FIAT 128 Rally bwj. 72 weg. omst. vr.pr. f 1850. Ehrensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Celicast. 5 vers n. bwj. 74 m. v. acc. km.st. 60.000. Te bevr. 04406-13319.

Te k. CITROEN Dyane bwj. 70 in red. staat en kleuren t.v. bij elkaar f 1000, 04498-2672.

Te k. FORD Taunus 1600 L type 73 i.z.g.st. km.st. 65.000 moet weg. vr.pr. f 3500. Putstr. 31, Born.

Lada-dealer biedt te koop aan: OPEL Kadett special 75, Ford Escort 1100 74, Morris Marina 18 TC 73, Simca 1000 LS 73, Citroën 2CV6 74, Citroën 2CV4 73, Mini Clubman 72, Opel Kadett 72, Datsun 1000 70, Simca 1000 Rally 71, Ford Taunus 1600 GXL 71, Volkswagen 68. Met 3 mnd. Bovaggarantie Garage Schoenmakers Bergerweg Geerweg 33 te Sittard.

Te k. WSK MOTOR trial bwj. '73 f 1250-, i.g.st. m. kent. Hoofdstr. 25, Amstenrade.

Te k. van 1e eig. weg. aansch. autom. auto AUSTIN 1100 bwj. '74 vr.pr. f 3600,- Ganzeweide 182.

Te k. TRAKTOR m. lanz. buldog 16 pk. m. aanh. f 750,- Geijzen Cronjestr. 32, Passart Heerlen.

Van part. te koop GOLF extra 75 weg. omst. te bevr. Auto bedr. F. Klijn Economiestr. 47, H'broek na 11.00 uur.

P. Janssen autobedrijf BV biedt te koop aan OPEL Kadett coupé autom. 76, Volvo-Daf Marathon 66 rood 76, Fiat 3P coupé rood 76, Toyota Corolla coupé oranje 75, Toyota Carina 1600 wit 72, Audi 50 LS geel 76, Opel Kadett creme 70, Opel Kadett Fastback 68, Opel Manta autom. wit 72. P. Janssen Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-312331.

Te k. OPEL Kadett Rally z.g.a.n. en damesbromf. tel. 045-310220.

BROMFIETSEN

Te k. ZUNDAPP f 650,- Vespa f 200,- Groenstr. 202 Waubach.

Te k. KREIDLER RS motor 50 cc erg mooi Markt 6 Treebeek.

Te k. VESPA Bravo bj. '74 nieuwe verzekering Marchierstr. 2 Wylré.

Te koop KREIDLER 1½ jr. oud; als nieuw. Sportstr. 17, Nuth.

Te koop ZüNDAPP, Maxi Puch en Vespa Ciao. Anemonenstr. 44 Kerkrade.

Te k. Gazelle SPORTF. 1 jr. oud f 325,- Einderstr. 10 Puth Schinnen.

Te k. ZUNDAPP bj. '74 als nieuw f 1000,- Maastrichterstraat 102, Brunssum.

Te k. KREIDLER RM Super '75 16 mnd. oud geh. chroom 5500 km gel. z.g.a.n. tel. 045-311352, Jurgenslaan 24 Nieuwenhagen.

Te k. ZUNDAPP '74 Kokelestr. 58 Bleijerheide.

KREIDLER Florett, i.z.g.st. f 250.-. Ericastr. 6, Kerkrade-West.

KREIDLER Florett, i.z.g.st. f 350.. Kasperenstraat 25, Kerkrade-West.

YAMAHA Trial a. nw. f 1475,- Zundapp va. f 695,- Florett f 750,- Maxi Puch v. a. f 370,- Peugeots v.a. f 180,- Vespa Boxer f 475.-, Benelli 100, Batavus 80 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinslen. x

Te k. Kap. MOBYLETTE met helm en verz. voor f 100.-. Tel. 412374 Kerkrade-W.

te k. BENELLI 4 versn. 2 jr. oud i.z.g.st. 6070 km, f 650,—. Tel. 04490-3026.

VESPA Ciao z.g.a.n. Tel. 04446-2316

Te k. VESPA-BOXER z.g.a. nw. m. helm en sp. Kokelestr. 72, Bleijerheide. Alleen zaterdag.

Te k. KREIDLER z.g.a.nw. f 1475,- Gilera Vespa Puch Maxi enz. Tev. show van originele Engelse fietsen bij Willy Meijs B.V. Groenstr. 136 Waubach.

Te k. ZUNDAPP bj. '73 veel chroom Parallelweg 88 Hoensbroek.

Te koop VESPO Ciao damesbrommer z.g.a.nw. Parallelstraat 7, Amstenrade.

Te k. compl. KREIDLER 4-gangblok of te ruilen met kompl. Kreidler 5-gangblok tel. 04402-2077.

KREIDLER 1974 an. Slechts f 875,—. Demerstraat 6, Heer.

Te k. weg. aansch. auto PUCH Skylark 2,5 jr iz.g.st. incl. helmen. Verzetstr. 13, Heerlerbaan, 12-15 uur.

Te k. VESPA Ciao kl. lichtblauw bj. '76 alsnw,Husqvarna crossmotor 400 cc, helemaal gerevis. i.z.g.st. Huskensweg 62, Heerlen.

Te k. ZüNDAPP, Kreidler en Yamaha, voetversn. Akerstr. 316, Hoensbroek.

Te k. aangeb. KREIDLER Florett i.z.g.st Bj. '75. Te bevr Salviastr 5, tel 045-413426

Te k VESPA-Ciao 11 mnd Te bevr. bij v.d. Put, Hoofdstraat 407, Schaesberg. Na 16 uur. Tel 045-315577.

ONDERWIJS

CURSUS tekenen en schild. Acad. gev. kunstschilder helpt serieuze amat. die verder willen. Goede ref. aanw. Br. o. nr. Q 303 L.D. Heerlen. x

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken. Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h Rott. Cred. Bank. Poststr. 36, Kerkrade Tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

Alle geldleningen binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt. tel. 04494-46186. x

GELDLENINGEN, binnen 2 uur akkoord. Bel 04754-1201 Financieringskantoor Wolthers, Bosstraat 40 Echt. x

Echtpaar wil f 30.000 à f 35.000 rendabel maken. Ook event. samenwerken. Br. ond. no. N 6847 L.D. te Nieuwenhagen.

LANDBOUW

Prima HOOI te k. Nutherweg 49 Schinnen.

Weg. omst. te k. of te r. DWERGGEITJE en bok. J. Gorissen, Ingbergracht 8 - Gulpen.

3 PINKEN te k. Eyserw. 23. Eys-Wittem.

Te k. Arab. halfbl. drachtige MERRIE, 6 jr., ged. van Leraar, werptijd half mei, stokm. 160, met prima papieren, zeer mak. Telef. 04442-2192.

Gemalen BRANDKALK 90 pct. vakkundig gestrooid op uw land aan concurrerende prijs Lansij Limburgsch Landbouwsyndicaat Maastricht. 043-15551. x

TRACTORBANDEN in div. merken, o.a. Michelin en Kleber. Hoge inruilprijzen voor uw oude banden. In alle maten sterren en veegen voor dubbel montage, rubber stalmatten. J. Rouwette Klimmen. 04405-1286 x

Te k. jonge HENNEN. J. Webers. Brandstraat 43 Einighausen. Tel. 04490-9217. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons. tel 04740-1537. Swalmen. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

H. H. Landbouwers wij bieden u de volgende gebr. machines te koop 2 t Schuitemaker MESTVERSPREIDER, 3 en 3,5 t. Lengerich mestverspreiders, Pöttinger opraapdoseerwagen 5 en 6 rijige Fähse Vicon bietenzaaimachines, Fühse bietendunner. Tevens speciale aanbieding van weideslepen en cirkelhooiers. Fa. L. Collé Landbouwmachines Echt, tel. 04754-2164, b.g.g. 04490-1889.

CUSTERS. voedings- en verzorgingsmiddelen voor dieren. Alle was-, reinigings- en ontsmettingsmiddelen in grootverpakking. Zilstraat 20, Dieteren, telef. 04499-1341. x

Te k. div. mooie jonge RIJPAARDEN alle m. pap. Inruil mogelijk. W. Janssen, St. Catharinastr. 42 Ulestraten. Tel. 04403-2141 x

Bet. 275-475 v. KALVEREN en hoge pr. v. rundvee en schapen. K. Meijer 04494-42772. x

VAARSKALVEREN te koop stierkalveren en schapen 275-500 Beusmans 04457-315.

NOODSLACHTING verzekeringskoe en schapen gevr. bet. hoge pr. Beusmans 04457-315. x

KALVEREN schapen en rundvee te k. gevr. Jo Lindeboom 045-710945. x

Te k. prachtig WEIDEHOOI alle soorten stro. bonenstro. Luzerne hooi en speciaal paardehooi. tel. 043-30534. x

Te k. zeer mooi RIJPAARD enkele mooie ponies (ook aangespannen) rijzadels en nyzadels, hoofdstellen en tuig tel. 043-30534. x

HH. Landbouwers op 2 en 3 april organiseren wij een show van LANDBOUWWERKTUIGEN en tractoren. L. Collé Echt. x

Te k. blauwschimmel-MERRIE v. Jolly Jinks. Mooi damespaard, bijna drie jr. en vos-merrieveulen. 04750-14596

Te k. 6-jar. drachtige STERMERRIE en hengstveulen. Alles mz.g. WPN-pap. M. Broeren, Ohé en Laak, tel 04755-378

Service geven is snel gezegd, om het uit te voeren is een goede BEDRIJFSORGANISATIE noodzakelijk. Mech. Bedr. Frissen BV, Vroenhof 86-90-92, tel. 04406-40338, Valkenburg-Houthem.

Te k. gebruikte LANDBOUWMACHINE trekker en wagen, tweewielige wagen enz. W. Scheidweiler, 5135 Selfkant Schalbruch im Acker 3, Dld.

Gevr. TRACTORMAAIBALK voor driepuntshef. H. Peters, Boekhorstweg 20, Maria Hoop-Echt, tel. 04744-515.

POOTAARDAPPELEN: bintje B 25-28 en 35-45 per 100 kg. Gebr. Snijders, Brommelen 1, Wijnandsrade, tel. 04447-1659

SNOEIERS gevr. voor hoogstamboomgaard. Tel. 04455-1316.

Te k. 4 HENNEN, 1 haan, bosfazanten t.l. voor broeden 1 koppel witte ganzen a.d. leg 1-jarige velam. Voskuilenweg 42, Heerlen, tel 719743.

WEIDESTIEREN te koop gevr. Gebr. Jetten, Sittard. 04490-2938 of 7029. x

Te k. Welse stamboek-PONIES sectie K, 1 jr. oud, Arabische merrie onder zadel. Janssen, Kapelweg 10, Sittard x

Te koop de volgende gebruikte machines: 1 Fähse Monozentra PRECIZIE-ZAAIMACHINE. 3 Rau-Combi zaadbedcombinaties, 4 Hassia aardappelpootmachines, 2 Cramer aardappelpootmachines. Fa. G. Collé, Limbricht, tel.: 04490-5813 Vert. L. Herfs. Buchten-Born. tel.: 04498-2418. x

VAKANTIE

STACARAVAN Toledo, 10 mtr. dubb. deuren, geheel als nieuw, slechts enkele weken gebr. en 2-pers. tent pr. standpl., op zeer rustige camping, 850 mtr van de Maas, Midden-Limb., prijs f 12.000.-. Inl. na 19 uur 04750-12273. x

Monschau - Eifel VAKANTIEHUIS in bos. zuidhelling, zonnig, unieke ligging, voor vakantie tot max. 6 pers. te huur. Tel. 09-49241571737. x

Vorarlberg Oostenrijk LOGIES met ontbijt v.a. f 11.- Evt. brengen en halen. Inl. E. Janssen 04493-2317 Molenstr. 14A Born. x

Te k. PARADISO '75 geheel compl. m. rem en terugrijautomaat 04446-1226. x

SPORTTOERBOOT Skibsplast met 45 pk Chrysler motor, electr. startend zeer mooi met vele acc. o.a. variokap waterskies afdekzeil trailer. J. Hendrix Terweyerweg 44 Heerlen tel. 045-213645. x

Te k. VACANTIE-AANHANGWAGEN m. deksel; te bevr. na 16 uur. Tollenstr 33 Heerlen. x

Te k. MOTORBOOT met b.b.m. 25 pk. merk Everoad Putstr. 17 Amstenrade. x

RECREATIEPARK HOMMELHEIDE te Susteren is een van de mooiste vakantiegelegenheden van Zuid-Limburg. Het ligt in een groot natuurbos, en heeft 'n natuurbad, roei- en visvijver, midgetgolfbaan, speeltuin enz. Kortom, een ideale plek om uw sta- of tourcaravan neer te zetten. Aansluitmogelijkheden en sanitaire voorzieningen zijn ruimschoots aanwezig. Inl.: Recreatiepark Hommelheide tel. 04499-1466. x

Te k. STACARAVAN 6 p. geh. compl. standpl. Bousberg Schaesberg. te bevr. de Thun 24 Heerlen. x

BAGAGEWAGENS te koop en te huur. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. tel. 455088. x

Rustige vakantie in SCHWARZWALD, 30 km t.z.v. Freudenstadt in privepension; 3 kamers à 2 bedden, douche en wc. w. en k. water. Prijs v. 2 pers. per kamer met ontbijt p. d. 22.- DM. Inl. via tel. 04492 nr. 2078. x

Le Barcarès in Z. Frankr. v. zonaanbidders, 4 p. app. in villa vlak a. zee tot 1 juni f 200.- p.wk. Inl. des avonds tel. 045-414568 M.me Couly villa „Les Flots Bleus", Av. du Littoral 66420 Le Barcarès France.

Te h. STACARAVAN standplaats Roggel, tel. 04493-2538. x

VOORHOUT. Logies met ontbijt 15 p.p. per dag bij particulieren. Gelegen 3 km van Noordwijk aan zee. -- Plaats voor zeven personen. E.W. van der Lands. Rembrandtlaan 12. Tel. 02522-10355. x

Te k. aangeb. TOURCARAVAN a. nw., toilet, kach., compl. stall. 3 à 4 pers. f 5000,-. Te bevr. Koningsbosch. Haverterstr. 30. x

Te k. STA-TOURCARAVAN wegens plaatsgebrek, mooi weg. Stationstr. 17, Spaubeek. x

CARAVAN te koop merk Chateau Touring 390 bj. 26-10-76. Te bevr. 04498-2472. x

Te k. lichtgew. VOUWCARAVAN 4-6 pers. met voortenten compl. met keuken. gasstel enz. Brachterzijde 18 St. Joost. x

Te k. Knaus 4-pers. CARAVAN, m. voortent. Mettebos 68, Brunssum, tel. 045-253562. x

Te huur APPARTEMENT gesch. voor 4 à 6 pers., gel. in de Ardennen; nog vrij mei en juni '77. Prijs nader overeen te komen. Inl. Prinsenstraat 48, Schaesberg. x

Te huur 6-pers. VAKANTIEHUIS, met alle comfort, ook voor de weekends. I. de Vet, Dross. Kampstraat 12, Stein. x

Te koop TOURCARAVAN, Adria, 3 à 4 pers., m. voortent, bwj. '72, f 2850.-. Op de Knip 192, Kerkrade-W x

CARAVANSHOW van Knaus Luxe en Knaus Komfort serie. Topmerk van Duitse caravans. Vouwcaravans Trigano v.a. f 3295.- en Andre Jamet v.a. f 2395.- gebruikt ook met bermkeuken. Nu bestellen en later halen en betalen tegen winterprijzen. Te bez. in verwarmde showroom. Eigen werkplaats en atelier. Camping-Cars Ridderbeks, Eindestr. 42, Heerlen-Nrd. -- Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

ALLEMAN - ZEILSCHOOL nu ook windsurfing zeilkursussen voor beginners en gevorderden (week/5 zater- of zondagen/3 weekends) vanaf f 260.-. Windsurfingkursus 1 dag f 125.- Speciale jeugdkursussen. -- Alleman recreatie, ook voor verhuur en verkoop, Haven Rosslag Herten, tel. 04750-18990. x

Wij hebben voor U diverse STA-WAGENS en een mooie plekje op onze moderne eengezinscamping. 't Loont de moeite om eens te gaan kijken. Eigen zwembad, speeltuin, restaurant, speeltuin zwembad. Noorbeek, groen La Plank 4 km richting Aubel tel. 0932-87687999. x

SPEEDBOTEN met of zonder motor en trailer, zeer interessant in prijs. Inruil en financ. mogel. Buskes, Grote Laak 19. Roggel. tel 04749-2445. x

Caravanvoordeelprijzen. Sta-, toer- en VOUWCARAVANS, Kip, Bürstner, Flipper, Altlas, Colorado. Norstar, Silverline, Erka, luxe voortenten, kachels, koelkasten, opberghuisjes, Henk Cortie BV Rijksweg 17 Nederweert 04951-31914. x

JACHTWERF H. Somers. St. Jacobskade 15. Roermond. Nieuwbouw, reparaties - onderhoud. regelmatig occasions zeilboten. Tel. 04750-15972. x

Nu nog voordelig te koop n. STACARAVANS bj. 1977 6 m. 2 sl.kamers en elektr. Gratis transport f 7950.-. Div. occasions in toer- en stacaravans. Caravancentrum De Bergjes, Nieuwenhagerweg 39 Eygelshoven. Tel. 045-351406 b.g.g. 351897 x

CARAVANS te huur in Heimbach Hellenthal en Roggel. S. Degenkamp. Tel. 045-211705. x

Caravans en polyester BIOD GRAZIELLA, laag gew. 5 jr. garantie Occ. van f 2000,- tot f 5.500. Schout Caravaning Julianastr. 5, Merkelbeek tel. 04492-1870. x

Caravanimport Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste modellen CARAVANS. Tourcaravans Weippert voor wie het beste wenst IT in 15 uitvoeringen vanaf f 5895.- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer en toilet. Steeds keuze uit 30 stuks Inruil en financiering tot 60 mnd. direkt. Showterrein In de Cramer 1, Heerlen tegenover nat. houthandel, tel. 045-717868. x

Caravanshow: de nieuwste modellen van 1977. Bergland TOURCARAVANS met of z. toiletruimte type 310 f 5925; Atlas stacaravans 2 en 3 slaapk. douche en wc. Voortenten met 10 pct korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport v. binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach over Worms. Tel. 045-312558 (bij Durox). x

TE CARAVANS uitv. in King Sprinter super 10 en Weltbummler Serie Standaard met koelkast, kachel, dubbel getint glas, terugrijautomaat, getecitieerd. Limburgse Caravan Centrale. Steenweg 12 Sittard (Centr.) tel. 4612. x

CARAVAN- en watersportcentrum Rijkelijkhuizen, Sittard. Industriestraat 15. telef. 04490-(1)6026, Sittard (Nederland). x

LONDEN 14 - 21 mei, log. en ontb. f 390; Normandië 19 - 30 mei, demi-pens. f 670; Fotoreis Exmoor (Eng.) 7 - 14 mei, demi-pens. f 420; Exc. Gr. „Land zonder grenzen", Dr. Plesmanstr. 69. Heerlen. x

Te koop houten recreatie BUNGALOW f 40.000 Inlichtingen alleen op zondag tel. 045-311684. x

Gezellige BOERDERIJVAKANTIE Veluwe-Achterhoek veel comf. pr. omgeving viswater. weekends en Pasen. Nog vrij maand juni en 9-23 juli en na 6 aug. 1-15 juni f 190.- per wk. en na 20-8 tel. 05758-352. x

Te huur 2 VAKANTIEHUIZEN voor 6-8 pers. Frau Bourg-Kirpach, Ermsdorf 50. Diekirch (Lux.) Tel. 87262. x

VADAHS CARAVAN CENTER. Paradiso: de snelste in- en uitvouwbare caravan ter wereld. Tourcaravans: Bergland; vanaf f 5925.- ook met kopkeuken. Leverbaar in alle uitvoeringen. Sahara: nog enkele tot f 1000.- korting. Houtstr. 105, Pey-Echt. Tel. 04754-1584. x

Le Vert Chasseur, 6684 Lamormenil Manhay Ardenne (Belgie), op 100 km van Heerlen. PENSION. compl. à f 35.-, rustige omgeving. aangename sfeer. Geopend het hele jaar. — Telefoon 09-3286455350. x

Euro Camping 6684 Lamormenil Manhay Ardenne (B.). zeer rustige omgev., op 100 km van Heerlen. Voor hele jaarprijzen, v.a. f 450.- per jaar, inbegr. electr. en water. Skipiste en mooie wandelingen. Geopend het hele jaar. Tel. 09-3286455350. x

TERSCHELLING. Hotel-Pension De Westerkeyn. uniek gelegen temidden van rust en stilte dicht bij bos, duin en strand een ideale plaats om tot rust te komen. Kinderen en honden gewenst, half-pension f 40 ppd. Logies + ontbijt f 25.- ppd. kinderen red. Tel. 05620-8764. x

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstraat 80, Heerlen. x

VOUWCARAVAN-SHOW v. Raclet Vagebond-Mixi-Maxi- en Belle Air. Geb. compl. v.a. f 2990. Combi Camp 2000. Staat in 15 seconden v.a. f 2995. Ook inruil vouwcaravans v.a. f 1250. De Olde Caravan. Rijksweg Nrd Sittard 04490-3634. x

De Olde Caravan Dealer v. Limburg van C. I. Sprite Sport Sterm Wilk en Safari tourcaravans. Een C.I. Sprite Artel 3 à 4 pers., nieuw voor f 4500 zolang de voorraad strekt. Ook ruime keuze in gebruikte caravans. Rijksweg Nrd Sittard, 04490-3634. x

Te huur VAKANTIEHUIS, rustiek gel. in St. Maartensdijk op het eiland Tholen (Zeeland). Amer. keuken, open haard, douche, warm- koud water, 8 slaappl. Voor nadere inl. en of reserver. tel. 04749-2403. Huurprijs p. week f 450.-. x

TOERCARAVAN te koop, i. g. st. Molenstr. 8 Brunssum. x

CARAVAN te k., 4 pers. Zaterdag en zondag te bevr. Schins, Elkenrade no. 26, Wijlre. x

Huizen

Te koop bij Mesterom

KERKRADE-HAANRADE
In uitst. staat v. onderh. verkerende schakelbungalow m. gar. en c.v. Ind. sout.: gar. (8x5/3,6). Beg. grond: hal (3,4x2) m, travertin-vloer, L-vormige woonk. (± 35 m2), keuken (3,9x2,4) m. luxe keuken-inr. best. uit o.a. aanrechtblok m. 4-pits kookplaat, ingeb. wasemkap, vaatwasmach., oven, koelkast m. groot diepvriesvak, 3 bovenk., plafond en 1 wand in schrootjes, 3 slpk's (4x3,15 m. schrootjes-plafond 4,3x3,72 3,4x2,7), badk. (2x2) m. ligb. en v.w., patio (6,6x6) voor- en achtertuin. Vraagpr.: f 230.000,– k.k. Aanv.: medio april 1977

GELEEN
Ruim, halfvr. woonh. m. c.v., garage en werkplaats. Ind: kelder, hal m. solnhofer, vloer, toilet, keuken 3,2x2,4 m.), wasemkap, L-vormige woonk. (12x3,5/6), gar. (5x3,5), werkpl. (5x4,5), beide verwarmd. 1e verd. 3 ruime slpk's m. div. muurk., badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. Bouwjaar: 1966. Voor- en achtertuin (16x7/12). Kooppr.: f. 165.00,– k.k. Aanv.: in overleg.

BORN-GRAETHEIDE
Zeer rustig gel. ruime, vrijst. semi bungalow m. c.v. Ind.: souterrain prov kelder (3,9x2,8) c.v.-fietsenkelder, hobby-ruimte (5,4x4), badk (4x3) m. ligb. en douche, gar 7x4. beg. grond: hal 3,5x3,5 m. oud-hollands plafond, toilet, L-vormige woonk. (± 38 m2) m. oud-hollands plafond, open keuken (4x2,75) m. L-vormig aanrechtblok m. ronddraaiend werkblad m. ingeb. electr. kookplaat en spoelbak, zeer grote ronde afzuigkap, electr. oven en div. kasten, 1 slpk. (4,5x3,8) m. v.w. 1e verd. royale overloop m. div muurk. 2 slpk's (5x4) m. v.w., wanden ged. uitgev. in schrootjes. Bouwjr. 1972. Tot perc. opp. ± 1000 m2. Gezien ligging (± 300 m van Julianakanaal – achterzijde grenzend aan weiland) bijzonder object voor dierenliefhebber of natuurvriend. Vraagprijs: f 225.000,– k.k. Aanv. in overleg.

BRUNSSUM
Riant gel. in moderne architektuur uitgev. halfvrijst. woonh. (hoekhuis) m. c.v. en gar. Ind.: ruime hal m. muurk. keuken (3x2,7 m.), woonk. (9,1x4,45/4,26) plm. 40 m2 m. open haard en spiltrap, vloeren van de geh. beg. grond uitgev. in donkere leisteen. 1e verd.: ruime overloop m. bergkast, 3 grote slpk's, badk. (2,75x2 m.) m. ligb. v.w. en 2e toilet. Voor-, zij- en achtertuin (m. open haard op terras). Bouwjaar: 1973. Voorzijde vrij uitzicht. Vraagpr. f 160.000,– k.k. Aanv. 1-4-1977

MAASTRICHT-CABERG
Degelijk geb., prima onderh., vrijst. woonh m. centr. verw. Ind. grote kelder, beg. grond: entree (4x1.7m), schrootjesplafond, toilet, keuken (3x2.1) m. wasemkap en schrootjesplafond, woonk. (± 30 m2), berging (4.5x2.1) m zoldertje. Achtertuin 15x6, terras 7x3.30 1e verd. overloop m ged schrootjesplafond, 3 slaapk's, badk. (3x2) m./douche, v.w en 2e toilet, 2e verd bereikbaar via vaste trap; royale overloop, woonk slaapk. zolder. Bwjr 1935. Pand is echter geheel aangepast a.d huidige eisen. Vraagpr f 165.000,– k.k. incl. badgeyser, luxaflex, vloerbed, glas- en overgordijnen in gehele pand. Aanv. in overleg.

BRUNSSUM
Nabij centrum gel., ruim, ouderwets degelijk geb. halfvrijst. herenh. m. centr. verw. Ind.: kelder, beg. grond: hal (3,8x3,7), toilet, woonk. (plm. 38 m2), keuken (3,8x3,1) m L vormig aanrechtblok, 2 spoelb., elektr fornuis, ingeb koelkast, wasemkap, 3 bovenk. bijkeuken (3x2), berging (3,5x2,5) 1e verd.: royale overloop, 3 slpk's (4x3,8 m. muurk. en v.w 4x3,7 m. balkon, muurk. en v.w 3,8x3,1), Badk. (3,2x2,6) m. ligb., v.w , 2e toilet en muurk. 2e verdiep.: via vaste trap, overloop, 1 slpk., beschoten en bepl. zolder, voor-, zij en achtertuin (24x6) Pand is achterom bereikbaar alwaar mogelijkh. tot bijbouwen garage. Geen bebouwing a.d achterzijde v.h. pand. Perc. opp. 585 m2. Bouwjaar: 1938. Kooppr. f 180.000,– k.k. Aanv. 1-4-1977

ELSLOO
Uitst gel m vrij uitzicht a.d. voorzijde, ruim vrijst. woonh. m. centr. verw en garage. Ind. hal (3,1x3,2) m. wanden uitgev in schoonmetselwerk en splijttegelvloer, toilet, woonkamer (plm 31 m2) m open haard en 1 wand schoonmetselwerk, keuken (4,5x3,1) m wasemkap, bovenk en muurk verw garage (7x2,8) open hardh trap naar verd., 3 slpk's (4,1x3,9 m muurk 3,9x3 1 3,8x2,9 m muurk), badk (2,8x2) m ligb v w en 2e toilet 2e verd prachtige bepl en beschoten zolder over geh. pand. Bwjr 1973. Kooppr.. f 169.000,– k.k incl. vloerbed glas- en overgordijnen in geh. woning. Aanv.: 1 1 1978.

ELSLOO
Uitstek. gel. ruim halfvrijst. woonh. m. dubbele gar., grote berging en centr. verw. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken, woonk. (6,9x3,65) m. aansl. hobby/speelkamer (7x3) m 3 wanden schoonmetselwerk, gar (9x2,5) berging (10x2) verwarmd, 1e verd. 4 slaapk., badk. m. douche en v.w.. 2e verd. zolder Bwjr. 1964. Voor- en achtertuin (13x9) m., terras (6x4) Tot. perc. opp. 375 m2. Kooppr.: f. 132.500,– k.k. Aanv. 1-9-1977.

MEERSSEN
Zeer gunstig gelegen vrijst. woonh. m. goed renderend apart horeca-bedr. Tot. perc. opp. ± 1670 m2. Objekt is ook voor div. andere doeleinden geschikt, b.v. tuin-centrum. Prijs op aanvraag. Aanv.: in overleg. Mogelijkheid tot overname voll. bedrijfsinventaris.

ILLIKHOVEN-BORN
Zeer gunstig gel. in goede staat verkerende boerderij m. c.v., div. schuren en kuikenmesterij. Ind.. entree, 2 woonk's resp. 6x3,75 en 4x4, woonkeuken (7x7), badk. m. douche en v.w., 3 slpk's, 2 ruime beschoten zolders, binnenplaats (13x6), schuur (7,5x3,5), stro-opslag (7x3), kuikenmesterij (25x10), 2 bergingen, achterplaats (14x9/6) Behuizing kuikenmesterij is ook voor div. andere doeleinden geschikt, o.a botenopslagplaats, werkplaats e.d
Perc. oppervl.. 820 m2 Achterzijde pand is a.d dijk, bijgevolg vrij uitzicht richting Maas en pand achterom bereikbaar
Prijs inkl. voll. inventaris, ook van keukenmesterij n.o.t.k. Aanv.: in overleg.

HEERLEN-WELTEN
Ruime drive-in met centr. verw. en voor- en achtertuin. Ind.: beg. grond hal (4x2) m. tegelvloer, hobby/studeerk. m. splijttegelvloer. garage/berging (8,5x2,9). 1e verd. overloop m. garderobe-kast en toilet, open keuken (3x2,6) m. L-vormig aanrechtblok, 2 bovenk. afzuigkap, L-vormige woonk. (± 25 m2) Vloer van woonk. en keuken uitgev. in plavuizen. 2e verd. overloop m. bergkast, 3 ruime slaapkamers m. div. muurk. en v.w. badk. (2,1x2) m. douche, v.w. en 2e toilet. Bwjr. 1976. Voor- en achtertuin (18x5,5). Kooppr.: f. 120.00,– k.k. Aanv. direct.

KERKRADE-W
In uitst. staat v. onderh. verkerend halfvrijst. woonhuis. m. gar.en centr. verw. Ind: Kelder, hal m. splijttegelvloer en 1 wand schoonmetselwerk, toilet, keuken m. aanrechtblok m. 2 spoelb. 3 bovenk., afzuigkap, woonk. m. parketvloer en 1 wand sierpleister. Schroten-plafonds in hal, keuken en woonk. 1e verd. 3 slaapk.'s, badk. m. douche en v.w.. 2e verd. zolder over geh. pand. Voor- en achtertuin (15x4). Kooppr.: f. 117.000,– k.k. Aanv.: okt./nov. 1977.

STEIN
Aan grote groen voorziening gel half vrijst woonh m garage Ind hal (2,6x2,4) m. tegelvloer en schroten plafond, werkkast, toilet, keuken m. wasemkap, bovenk en schrotenplafond, woonk. (± 30 m2) m. prachtige parketvloer, garage (7x3). 1e verd.: ruime overloop met bergkast, parketvloer en schrotenplafond, 3 slpk's (m. schroten plafonds) waarvan één m. parketvloer badk m. ligb. en v.w. Tot. perc opp 284 m2 Bwjr 1972. Door gunstige ligging geen direkte overburen. Kooppr f 127.500,– k.k Aanv. medio okt./nov 1977

Huis verkopen? Draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636.

mesterom MAKELAARDIJ O.G.
Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) Telefoon: 04402-3636*
Kantooruren: ma. t/m vr. 10-18 uur, di.-do. 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04461-5352.

Rustig Wonen...!
met een financiering van de Rabobank

Om rustig te wonen is een goed huis nodig. Maar ook een juiste hypotheek. Wat is voor u de beste vorm: een hypotheek op basis van annuïteiten, een inkomensgroei-hypotheek, een hypotheek met gestaffelde aflossing? Vragen die beantwoord moeten worden, want rustig wonen hangt nauw samen met een goede financiële begeleiding. Kom met ons praten als u plannen heeft. Interessante brochures liggen voor u klaar.

Rabobank
geld en goede raad

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
3 000.	148.05	106.07	72.49	
4 000.	194.92	138.99	94.24	
5.000.	241 15	171.26	115.36	
6 000.	287.37	203.54	136.47	
8 000.	379.82	268.09	178.70	
10 000.	472.27	332 63	220.93	145.10
12 000.	564 71	397 18	263 16	174 12
15 000.	703.39	494.01	326.50	217 65
20 000	948.40	671 20	452,40	290.20

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15 000 voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk

Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 251017
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700

Verlaag Uw stookkosten, verhoog Uw woongenot en de waarde van Uw woning!

Laat de spouwmuren na-isoleren met Rockwool en U bent verzekerd van een dubbele garantie Rockwool-Lapinus de isolatie-specialist van Europa staat borg voor de kwaliteit van zijn produkt minerale wol gevormd uit natuursteen.

Wij van onze kant staan als gespecialiseerd Rockwool inblaasbedrijf garant voor de kwaliteit van de uitvoering die snel vakkundig en zonder ongemak voor U wordt verricht Meer weten? De bon is er goed voor

een woningleven lang

☐ Stuur mij vrijblijvend dokumentatie over spouwmuur-isolatie met Rockwool
☐ Stuur mij vrijblijvend iemand voor voorlichting over spouwmuur-isolatie met Rockwool.

Naam: ....
Adres: ....
Plaats: .... Tel. ....

Bovenstaande bon opsturen naar

TEBUKO
TECHNISCH BUREAU KÖHLEN BV SITTARD
Tel.: 04490-5885 Handelsstraat 2 Postbus 2.
Reeds meer dan 30 jaren ervaring met centrale verwarming, sanitair, air-conditioning, zwembaden en het verlenen van service: een garantie voor 'n vertrouwde en vakkundige uitvoering van de werkzaamheden

Immobiliënkantoor *DE WOONWINKEL*
biedt aan:

TE KOOP:
Hamont: boerderij
Neerpelt: boerderij
Eksel: bungalow
Kaespel: bungalow
Koersel: bungalow
Overpelt: villa
Lommel: div. bouwplaatsen
Maaseik: div. nieuwe woningen

TE HUUR:
Lommel: appartement
Neerpelt: appartement
Bree: woning
Spanje, Benidorm: div. appartementen

Voor inl.:
DE WOONWINKEL
Sellekaertsstraat 87
OVERPELT BELGIË
Tel.: 09-32-11643076
Bureel is open van 16-19 uur en 's zaterdags van 10-12 uur

Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

● U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met Isoschaum spouwmuur-isolatie terug.
● U gaat direkt aanzienlijk besparen op uw brandstof.
● Die energie-besparing kunt u nú meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de bestaande isolatie. Dat betekent een besparing van min. 30% bij een normale beglazing.
Dus binnen 4 jaar heeft u uw geld er al uit. Isoschaum behoedt u bovendien voor regendoorslag, daar het in de spouwmuur een krimp bezit van minder dan 2%.
B.V. Geskal te Geleen, importeur van Isoschaum, kan u precies voorrekenen wat het u kost en wat het u aan energie bespaart. Speciaal opgeleide dealers kunnen u in het hele land van dienst zijn.
Vraag met 'n briefkaart of onderstaande bon even alle informatie. We helpen u zo snel mogelijk.

geskal — Isoschaum

BON
☐ Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies
☐ Stuur s.v.p. uitvoerige dokumentatie over Isoschaum
Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk/
Naam
Straat
Plaats Tel
Opsturen aan B.V. Geskal Kampstraat 4 Geleen Telefoon (04494) 4 38 65

Het beste spaarbankboekje is de hypotheek op uw eigen woning.

VOOR U EEN VRAAG VOOR ONS EEN WEET!

Huren of kopen · Eigen geld · Hypotheekvormen · 2e hypotheek · subsidies · Woningverbeteringskrediet · Gemeentegarantie · Belastingaftrek · Reëel woonbedrag · Vereist inkomen.

Voor u een vraag, voor ons een weet. Doe daarom rustig een beroep op ons. Wij zijn ervoor om u elke gewenste informatie te geven.

Natuurlijk vrijblijvend.

Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID-NEDERLAND NV
Maastricht Wyckerbrugstraat 39 Telefoon (043) 5 00 47
Ook voor u geopend op maandag- en vrijdagavond
Venlo Hoogstraat 18 Telefoon (077) 4 10 41

ROLLUIKEN JALOEZIEëN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
tel 045–714658

GROTE OPSLAGPLAATS VOOR INBOEDELS
Schoenmaekers
INTERN. VERHUIZINGEN
HEERLEN
Ridderweg 47
tel. 045-411281

ZUID-LIMBURG
Te koop gevraagd:
– WOONHUIZEN
– BUNGALOWS
voor onze relaties
Inlichtingen
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.V.
Geleen. tel 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b. afd O G
Ook voor taxaties o g

BRUNSSUM
VAN PARTICULIER TE KOOP

moderne bungalow, grondoppervlakte 700 m2, indeling: hal, keuken-eethoek 7x3,5 m, zithoek 7x7 m, zitslaapkamer 4x8,5 m, 2 slaapkamers, luxe badkamer, garage voor 2 auto's, 2 kelders, complete keukeninrichting en stoffering, aanv 6-8 mnd Prijs f 300.000 all in. v.o.n. tel. 045-253121

GELDLENINGEN

Met gunstige voorwaarden en aflossingen
Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen v.a 120 mnd t.m. 180 maanden Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wi P.L. t.m 60 maanden
De leningen af te lossen in 96 mnd termijnen zijn voor verbetering van woning (ook huurwoning)
Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie Kwijtschelding bij overlijden. enz. enz

Netto in handen	24 mnd	36 mnd.	48 mnd	60 mnd	96 mnd	120 mnd	180 mnd
3.500,-	173,-	124,-					
4.500,-	220,-	157,-					
5.500,-	267,-	190,-	152,-	129,-	89,-	79,-	68,-
6.500,-	314,-	223,-	178,-	150,-	105,-	93,-	78,-
8.000,-	384,-	272,-	217,-	183,-	130,-	114,-	96,-
9.000,-	431,-	305,-	243,-	205,-	146,-	128,-	108,-
12.500,-	595,-	421,-	333,-	281,-	203,-	178,-	150,-
14.500,-	689,-	486,-	385,-	324,-	235,-	207,-	174,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen
Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling
Aan rijks-, prov. of gemeenteambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 40.000,-
De afwikkeling gebeurt discreet en snel. leningen t.m 96 mnd. kunnen binnen twee uur gerealiseerd worden
Omdat een lening individueel bekeken moet worden, bemiddelen wij voor meerdere banken
Bij een event. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening, dit bevestigen wij u zwart op wit. Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam ook zo'n bevestiging te vragen.
Wij beschikken over een eigen parkeerplaats, gelegen aan de achterzijde van ons kantoor.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668
Assurantiën H. M. Geurts B.V.

parket
de vloer met karakter
P P Parket vanaf f 36.– incl BTW gelegd

Levering van alle soorten parket o.a.:
- Klassiek parket
- Lamellen parket
- Doe-het-zelf parket

Opknapbeurt bestaand parket 20% korting
Geopend van 's maandags t.m. 's zaterdags, behalve 's woensdags. 's Vrijdags koopavond tot 21.00 uur

Bezoek onze showroom met meer dan 100 m² parket.
Rijksweg-Z 233

Bon zonder postz. Antw nr 3 Geleen
☐ Stuur mij vrijblijvend prijsfolder.
☐ Adviseurbezoek.
Naam:
Adres:
Plaats

glasdam
glashandel dam bv nieuwenhagen
bespaar 25 % brandstof,
wij verzorgen uw subsidie aanvrage
met isolerend thermophane glas!!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!
ja! bon
naam
adres
plaats
tel.
glashandel dam bv pleistraat industrieterrein rukkender - nieuwenhagen tel 045-311897-313118



Huis kopen?

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc.

NIEUWENHAGEN
Te k. groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding, opp. 6,5 are, waarin goedl. friture, snackbar is gevestigd., incl. compl. inventaris, omzet aantoonbaar. Vr.pr. ƒ 198.000 k.k.

HOENSBROEK
Te k. luxueus gebouwd riant landhuis met garage voor 2 auto's en c.v., opp. 5 are, ca. 1000 m3 inhoud, gr. hal, Z-kamer, 64 m2, open haard uitgevoerd met koper, keuken: 19 m2 met inrichting van ƒ 25.000, 4 slpk., ligbad, 2 w.c.'s, beschoten zolder, geheel onderkelderd, gr. overdekt terras, eveneens met open haard. Het geheel zeer luxueus uitgevoerd: dak en muren geïsoleerd, termopaneglas, veel glas met koper, speciaal houtwerk, mooi aangelegde tuin enz. Vr.pr. ƒ 340.000 k.k.

JABEEK
Te k. vrijst. landhuis met gr. garage: 70 m2 en c.v., rustig en landelijk gelegen, L-kamer 40 m2 met parket, open haard en serre, ligbad en douche, 4 slpk., 2 w.c.'s, kantoor: 22 m2, kelder, beschoten zolder, opp. 7,5 are. Vr.pr. 200.000 k.k.

HOENSBROEK
Te k. luxe winkelpand met woonhuis, gunstig gelegen in centrum. Winkel: 42 m2, luxe eiken open keuken, open haard, balkon, 3 slaapk., douche, 2e toilet met c.v. en kelder. Koopprijs ƒ 129.000 k.k.

BRUNSSUM
Te k. riant en zeer mooi ingedeelde middenst.woning: 2 onder een kap met garage en c.v. Kamer met open haard: 36 m2, moderne keuken, ruime hal, 4 grote slaapkamers, ligbad + douche, 2 w.c.'s, 2 wastafels, mooi aangelegde tuin, opp. ca. 500 m2. K.pr. ƒ 160.000 k.k.

HEERLEN
Te k. woonhuis met 10 kamers, waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarlijkse opbrengst ƒ 20.000,- is. Vr.pr. ƒ 95.000 k.k.

KERKRADE
Te k. halfvrijst. middenstandswoning met garage en c.v., gelegen in centrum, woonkamer: ca. 50 m2, ruime keuken, douche, 5 slpk. Degelijk gebouwd en zeer rustig gelegen. Kooppr. ƒ 120.000 k.k.

SCHAESBERG
Te k. riant en luxueus gebouwd huis m. garage en c.v., 1000 m3 inhoud, 1200 m2 grond, L-vormige kamer 60 m2 m. parketvloer, open haard, antieke eiken deuren, veldbrandmuur, luxe keuken 16 m2, ruime hal, 6 gr. slaapk., ligbad en douche. Geheel onderkelderd en zolder. Vraagprijs ƒ 320.000 k.k.

KERKRADE
Te k. herenhuis met c.v., waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. 11 kamers, 2 keukens, douche, 3 w.c.'s, geheel onderkelderd, incl. complete inrichting, waaronder t.v.'s, ijskasten enz. Jaaropbrengst ƒ 30.000, vr.pr. ƒ 180.000 k.k.

MUNSTERGELEEN
Te koop modern halfvrijst. woonhuis, rustig en mooi gelegen, kamer 40 m2, schrootjesplafond, open haard en bar, open keuken met afwasmach., ijskast enz., 4 slpk., ruime badkamer, 2 wc's, opbergplaatsen. Vraagprijs ƒ 172.000 k.k.

KERKRADE (Haanrade)
Te k. wegens ziekte, moderne en ruim woonhuis in een rij met c.v., uit 1976, mooi en rustig gelegen in woonerf. Hal, bergkast, 2 w.c.'s, woonkamer met open keuken: 35 m2, 4 slpk., douche, overdekte autostalling met bergruimte. Vraag-Prijs ƒ 138.500 k.k.

AMSTENRADE
Te koop gunstig en centraal gelegen woonhuis. Moet gerenoveerd worden. Gunstige koopprijs welke in overleg kan plaatsvinden.

SCHINNEN
Te koop vrijstaand landhuis met garage inrit en c.v., woon- en zitkamer, ruime keuken, hal, w.c., grote slaapkamers, ligbad en overloop, geheel onderkelderd, souterrain en provisiekelder, groot terras opp. 1600 m2, mooi aangelegde tuin en weiland waarop ca. 20 populieren en schaaphokken ƒ 170.000 k.k.

OIRSBEEK
Te koop prachtig woonhuis, degelijk gebouwd en mooi ingedeeld, met garage en tuin, mooie grote Z-woonkamer, gr. keuken, bergruimten, 2 w.c.'s, 3 slpk., ligbad. Vr.pr. ƒ 165.000 k.k.

SCHINNEN (PUTH)
Te k. middenst.woning halfvrijst., zeer rustig gelegen met garage en c.v., kamer, keuken, berghok, 3 slpk., douche, voor- zij- en achtertuin, 3,5 are. Vr.pr. ƒ 122.500 k.k.

BRUNSSUM
Te k. modern ingedeeld hoekhuis (blok van vier) met garage, schuur en c.v., huiskamer ca. 30 m2, schrootjesplafond, keuken, 4 slpk., overloop, zitbad, zolder, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 115.000 k.k.

KLIMMEN (TERMAAR)
Te k. riante woning op heuvel gelegen, halfvrijst. met garage en c.v., geheel onderkelderd, ruime woonkamer en modern ingerichte keuken, luxe hal, 4 slpk. ligbad, 2 w.c.'s, zolder en tuin. Vr.pr. ƒ 155.000 k.k.

HOENSBROEK
Te k. zeer groot woonhuis, gelegen in centrum, inhoud: 12 kamers, ligbad, 2 douches, 4 w.c.'s, zolder en ged. onderkelderd. Pr. ƒ 98.000 k.k.

SWEYKHUIZEN
Te koop agrarische grond, mooi gelegen, ca. 3300 m2. Vr.pr. ƒ 30.000 k.k.

GEURTS ASSURANTIËN B.V.
Afd. onroerend goed
NIEUWSTRAAT 22-24
HOENSBROEK
TEL. 045-211668

Te huur:

Winkels in het hart van Kerkrade

Tussen Markt en Hema verrijst „de Wijngracht". Een komplex met een Cultureel Centrum, 110 flatwoningen én winkels, voornamelijk gegroepeerd langs een overdekte en verwarmde winkelpassage, midden in een toekomstig voetgangersgebied. De totale winkelruimte in „de Wijngracht" bedraagt ± 2500 m2, verdeeld over verschillende ruimten (in grootte variërend van 25 tot 350 m2).
Voor de afwerking zijn stelposten beschikbaar gesteld, die dermate hoog zijn, dat de investeringen voor de bouwkundige afwerking minimaal kunnen zijn.
„De Wijngracht" krijgt een parkeergarage met 90 plaatsen. Bovendien liggen de parkeerakkommodaties van Rodahal en ziekenhuis vlakbij.
De winkelruimten zijn bij uitstek geschikt voor b.v. zaken, die gericht zijn op het vlakbij gelegen ziekenhuis (bloemen, fruit, delikatessen) en voor typische centrumbranches (mode, lederwaren, textiel etc.).
De huren variëren van ƒ 140,- tot ƒ 180,- per m2 per jaar exkl. b.t.w.
Verdere informatie kunt u verkrijgen bij Wilma Projektontwikkeling b.v., postbus 166, Weert, tel. 04950 - 85222, toestel 147.

wilma Projektontwikkeling bv

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF EN EIKEN AANBOUWKEUKENS



SLABBERS
Linne (L.)
b.v.
Tel. 04746-22..

kleurenfolders op aanvraag

DE BRUIJN assurantiën en bemiddeling in onroerend goed

Daalstraat 28, Geleen, tel. 04494-40955

TE KOOP

Nieuwstadt - Eenbesweg - rustig gelegen halfvrijst. woonh. m. gar., c.v. en leuke tuin, bwjr. '71. Ind.: hal, woonk. m. open keuken, kelderkast, 4 slpks., badk., vliezotr. n. beschoten zolder. Vr.pr. ƒ 124.000,- k.k.

Valkenburg - Pr. Christinalaan - mooi gelegen aan breed plantsoen, tussenwon. m. siertuin, c.v. en berging. Ind.: hal, Z-vorm. woonk. plm. 40 m² m. parket, keuken m. afzuigkap en geiser. 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. m. 2e toilet, vaste tr. n. 2e verd. m. 4e slpk. Vr.pr. ƒ 146.000,- v.o.n.

Sittard - P. Brueghelstr. - halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Ind.: hal, woonk. m. parket, eiken keuken incl. appar., gr. kelder, 4 slpks., badk. m. ligb. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k.

Sittard - Ophoven - gr. vrijst. woonh. m. c.v., gar. (4x9 m) annex berging (4x4 m). Ind.: entree, kelder (4x6 m), woonk. (44 m²), keuken (4x5 m), wenteltrap n. 1e verd. m. 4 gr. slpks., berging, badk. m. ligb. en douche, vaste trap n. grote zolder. Zeer goed onderh. Alumin. ramen in hele pand. Vr.pr. ƒ 154.000,- k.k.

Stein - Houterend - gr. vrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Ind.: hal, kelder, keuken, bijkeuken, berging, douche, gr. woonk., 4 slpks., badk. m. ligb., vaste trap n. beschoten zolder. Pand is in uitstekende staat v. onderh. en event. direkt te aanv. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k.

Stein - Den Hoekstr. - ouder type vrijst. herenh. m. weidegrond en stallen, tot. grondoppervl. plm. 1400 m². Ind.: woon/zitk., keuken, bijkeuken, douche, kelder, ruime overloop, 4 gr. slpks., vaste trap n. zolder over gehele huis. Kooppr. ƒ 150.000,- k.k.

Geleen - Ruysdaellaan - halfvrijst. woonh. m. gr. aangelegde siertuin, gar. en c.v. Ind.: hal, woonk. serre, open keuken, bijkeuken en kelder, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. Aanv. mei '77. Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k.

Munstergeleen - Burg. Luytenstr. 47 - halfvrijst. woonh. m. gr. siertuin, gar. en c.v. Ind.: hal, woonk. m. open haard, moderne open keuken incl. appar. w.o. vaatwasmach., koelkast, afzuigkap etc. 1e verd. 3 slpks., badk. m. ligb., 2e toilet en berging, vaste trap n. zolder waarop 4e slpk. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 172.000,- k.k.

Einighausen - Heistr. - vrijst. woonh. m. gar., c.v. en tuin. Ind.: hal, woonk. m. open keuken, 3 ruime slpks., badk. m. ligb., berging. Vr.pr. ƒ 249.000,- k.k.

Schin op Geul - in aanbouw landhuis m. plm. 700 m² grond. Ind.: hal, woonk., keuken, bijkeuken, gr. gar., terras, 3 slpks., badk. m. ligb. en douche. Prijs n.o.t.k.

Susteren - hoek Bosstr./Kavinksbosw. - in aanbouw (ruwbouw gereed) prachtig vrijst. herenh. m. tot. grondoppervl. 520 m². Prijs n.o.t.k.

Hoensbroek - Bovenste Wehr - gr. vrijst. bungalow m. c.v., gar. en tuin m. terras. Ind.: ruime hal, gr. L-vorm. woonk. m. open haard, keuken, badk. m. ligb. en 2e toilet, 3 slpks. Prijs n.o.t.k.

Ubachsberg - Mostardstr. - halfvrijst. bungalow m. gar., c.v. en zwembad incl. zuiveringsinstall. Ind.: woonk. m. parket, keuken, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. Geheel betegelde oprit en aangel. tuin. Veel privacy. Vr.pr. ƒ 198.000,- k.k.

Nieuwstadt - Vlonderstr. - vrijst. bungalow m. c.v., gar., zwembad en siertuin. Ind.: benedenruimte plm. 500 m³, woonk. 60 m² m. parket en open haard, compl. Amer. keuken, 4 slpks., badk. m. ligb. Prijs n.o.t.k.

Inlichtingen: tel. 04494-40955 (zaterd. tussen 10 en 13 uur, ma t/m vrijd. tijdens kantooruren).

KIJK EN VERGELIJK

Persoonlijke leningen:

	24	36	48	60
5.000,—	241,14	171,26	136,32	115,35
6.500,—	310,48	219,67	174,27	147,03
8.000,—	379,81	268,08	212,22	178,70
9.000,—	426,04	300,36	237,52	199,81
12.000,—		397,18	313,41	263,16
15.000,—		494,—	389,31	326,50
20.000,—		671,20	533,80	452,40

2e Hypotheken:

30.000,—	120 mnd	410,69
35.000,—		477,57
40.000,—		544,44
45.000,—		611,32

Tussenliggende en/of hogere bedragen en andere looptijden mogelijk.

CLAESSENS
assurantiën • financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen tel. 04494-45870

PARKETVLOEREN...
GER BLOEMEN
NIEUWENHAGEN
APOLLOLAAN 2. Tel. 045-311106.

Massief parket v.a. ƒ 39,- per m2, incl. B.T.W. leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.
LAMELPARKET om zelf te leggen ƒ 46,- per m2 incl. B.T.W.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30 - 20.30 uur. 's Zaterdags van 14 18.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

TE KOOP

VAALS. Verbouwd en gerenoveerd pand waarin 4 appartementen, 3 studio's en 4 kelders. C.V.-gas. Indeling appartementen: woonkamer, slaapkamer, keuken, douche met W.C. en wastafel. Indeling studio's: zit-slaapkamer, keuken, douche met W.C. en wastafel. Vraagprijs ƒ 240.000 k.k.
Aanvaarding direct.

KLIMMEN. Luxe halfvrijstaande semi-bungalow. Bouwjaar 1974. Grondopp. 458 m2. Indeling: vestibule, hal, woonkamer 44 m2, open keuken, 4 slaapkamers, studeerkamer, badkamer met ligbad, diverse bergruimtes, garage. Afwerking o.a. in woonkamer en slaapkamers, parketvloer, open haard in woonkamer, diverse schrootjesplafonds, diverse wanden schoonmetselwerk, mahoniehouten deuren, moderne keukeninstallatie. C.V.-gas.
Vraagprijs ƒ 230.000 k.k.

NIEUWENHAGEN. Halfvrijstaande woning met berging en achtertuin met privacy. Bouwjaar 1969. Indeling: entree, woonkamer 7.5 x 3.65, keuken, bergkast w.c., berging in achtertuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Afwerking o.a. in woonkamer en hal wanden sierpleister, in woonkamer schoorsteen voor eventuele open haard, diverse schrootjeswanden, 4-deurs en 2-deurs kastenwand slaapkamers, C.V.-gas.
Vraagprijs ƒ 110.000 k.k. incl. stoffering en gordijnen. Aanvaarding uiterlijk dec. 1977.

HEERLEN-HEERLERBAAN. Vrijstaande woning met garage en c.v. Grondopp. ca. 550 m2. Ind.: hal, woonkamer met parketvloer en open haard, opp. 31 m2, keuken, bijkeuken, 2 kelders. 1e verd. 3 slaapkamers. 2e verd. mansardekamer en zolder, badkamer met ligbad op beg. grond. Verd. aparte douche.
Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Aanvaarding: april 1977

BRUNSSUM. Halfvrijst. mooi gerenoveerde woning. Grondopp. ca 650 m2. Ind.: hal, keuken, woonkamer ca. 42 m2 opp. met tegelvloer, open haard en balkjesplafond, keuken, badkamer met ligbad, bijkeuken, kelder, 3 slaapkamers en berging, fundering gereed voor bouwen van garage. Het pand is zeer mooi en luxe verbouwd.
Vraagprijs ƒ 185.000 k.k.

BRUNSSUM. Riante bungalow gebouwd onder moderne architectuur, in het bungalowpark de Kling, grondopp. 685 m2, bj. 1971. Ind. entree, eetkamer, open keuken, grote woonk. opp. 49 m2, 3 slaapkamers, luxe badkamer, overdekt terras, souterr., bar, hobbykelder en garage. Luxe afwerking o.a. diverse schrootjesplafonds, 2 open haarden, moderne keukeninstall.
Vraagprijs ƒ 295.000 k.k. incl. stoff.

HEERLEN. Vrijst. woning met mooie tuin. Bouwjaar 1954. Grondopp. 527 m². Ind. hal, woonkamer 8,3x3,85, keuken 2,4x2, 3 kelders, grote garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, vliering, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Aanv. okt.-nov. 1977.

HEERLEN. Groot dubbel winkel-woonhuis gelegen dichtbij centrum voor diverse doeleinden geschikt.
Vraagprijs ƒ 265.000,- k.k.

KLIMMEN-WEUSTENRADE. Luxe vrijst. bungalow met 600 m² grond. Bwj. 1975. Ind. hal, woonkamer 40 m², open keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder, provisiekelder, grote garage, in achtertuin tuinhuisje, luxe afwerking o.a. veel schoonm.werkwanden, leivloer en open haard in woonkamer, luxe keukeninstall., hardhouten kozijnen en binnendeuren etc. Vraagprijs ƒ 300.000,- Aanvaarding direct.

KERKRADE-WEST. Bungalow met grote bedrijfsruimte waarin momenteel 2 appartementen, garage en apart houten gebouw geschikt voor werkplaats etc., grondopp. 1318 m². Ind. bungalow entree, grote woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, bergruimte. Ind. appartementen, entree, grote woonkamer, 2 slaapkamers, resp. 1 slaapkamer, keukentje, badkamer. Bungalow en appartementen mooi afgewerkt met houten betimmering, c.v.-oliestook. Vraagprijs ƒ 250.000,- k.k. Aanvaarding: n.o.t.k.

KERKRADE-WEST. Mooie tussenwoning met garage en c.v., ruime achtertuin, bj. 1973. Ind.: entree, berging, keuken, woonkamer 39 m2 opp., 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. In woonkamer marmervloer, hardhouten binnendeuren.
Vraagprijs ƒ 117.500 k.k.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Brunssum, Kerkrade en Maastricht, woningen, bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:

ozek bv onroerend goed
bekkerweg 67 heerlen - tel. 045-718283
's zaterdags tot 12 uur.

te koop gevraagd
BELEGGINGSOBJECTEN

bij voorkeur commercieel vastgoed; wooncomplexen komen evenwel ook in aanmerking

uw vrijblijvende aanbiedingen zien wij gaarne tegemoet.

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm



TE KOOP

Komfortabel ALLEENSTAAND LANDHUIS met garage. Bouwjaar 1972. Gelegen op goede stand nabij bos. Woonkamer met open haard, groter dan 50 m2, 3 slaapkamers, ligbad en hobbyruimte, ingebouwde eiken keuken. Goed onderhouden grote vóór- en achtertuin met veel bomen en overdekt terras. Naar wens met kompleet meubilair. Te bevragen A. Hoffmann Eikenboslaan 6, Schaesberg tel. 313994.

Te verkopen in België, grensovergang en in de Ardennen:

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland : woningen — hoge opbrengst.

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, tel. 09-3287588273

x



euveko b.v.
Makelaar Onroerend Goed
Dir. Ing. H.L.W. Steenbakkers

TE KOOP AANGEBODEN

STEIN MAASBAND OP DE MAASBANDERKERKWEG: nieuwe vrijstaande middenstandswon. Ind.: hal met toilet, doorzonkamer, grote luxe keuken, garage. Verd.: overloop, 3 slaapk., luxe badkamer (gekl. sanitair), vliezotrap naar ruime zolder. Achter het pand is een kleine tuin en grote garage annex berging. Het pand is zeer luxe afgewerkt en heeft c.v.-oliestook. Vraagprijs ƒ 147.500,- k.k. Spoedig te aanvaarden.

BORN-BUCHTEN KLEIN-HOLTUM: zeer mooie luxe hoekwoning (herenhuis). Ind.: entree met toilet, ruime woonkamer met open haard en open trap naar verd., grote moderne keuken met berging, garage en tuin. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: vliezotrap naar geheel bevloerde zolder met c.v./aardgas. Vraagprijs: ƒ 165.000,- k.k. Direct te aanvaarden.

GELEEN KUMMENAEDESTRAAT: groot vrijstaand pand. Ind.: hal met toilet, kelder onder hal, voor- en achterkamer, uitbouw met keuken, bijkeuken. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer. Grote open zolder waar ruimte voor nog 2 slaapkamers. Prijs op aanvraag. Direct te aanvaarden.

GELEEN HEGSTRAAT: oudere zeer degelijke midd.woning met c.v./aardgas. Ind.: hal, royaal trappenhuis, toilet, grote doorzonkamer met open haard, tuinkamer, grote eetkeuken, bijkeuken. Verd.: 3 grote slpks., badkamer met ligbad, toilet en v.w., vaste trap naar geheel beplankte zolder met beschoten kap. Garage en mooie achtertuin. Vraagprijs: ƒ 145.000,- k.k.

GELEEN BURG. LEMMENSSTRAAT: winkel-woonhuis met c.v./aardgas. Ind.: winkelruimte met achterliggende woonkamer en keuken en toilet, bijkeuken, kleine gesloten achtertuin met achterom. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer, ligbad, vaste trap naar geheel bevloerde zolder waar nog 2 slaapkamers zijn. Vraagprijs: ƒ 100.000,- k.k. Aanvaarding direct.

LIMBRICHT PAST. JANSSENSTRAAT: bouwterrein met achter ruime stenen werkplaats. Terrein 11½x60 meter, werkplaats 11x13 meter. ƒ 75.000,- k.k.

URMOND DR. POELSSTRAAT: vrijstaande midd.standswon. met gr. magazijn. Ind.: royale hal, grote woonkamer met open haard, grote moderne eetkeuken, serre, garage, grote kelder. Verd.: overloop, 4 slaapk., douche. Zolder: vliezotrap naar geheel bevloerde zolder. Groot magazijn 9.50x11.50 meter. Vraagprijs: ƒ 172.500,- k.k.

TE HUUR AANGEBODEN:

GELEEN GROENSTRAAT: winkelruimte voor een dagwinkel. Afm. ongeveer 5x15. Spoedig te aanv. Huurprijs: ƒ 750,- p. mnd.

GRONSVELD BROEKSTRAAT: nieuwe middenstandswoning. Ind.: hal, grote woonkamer, open keuken. Verd.: 3 slaapkamers, grote douchecel. Vaste trap naar grote zolder waar vierde slaapkamer is. Garage en c.v. Aanv. 1 april 1977. Huurprijs: ƒ 600,- p. mnd.

SITTARD STEENWEG (centrum): zeer gunstig gelegen winkelpand. Ind.: winkel 3.20x16.00, dagverblijf, bijkeuken en toilet. 1e verd.: overloop, slpk., kantoor c.q. magazijnruimte, grote woonkamer, badkamer, 2e verd.: overloop, 2 slaapk. Pand heeft diepe achtertuin. Spoedig te aanvaarden. Huurprijs nader overeen te komen.

Rijksweg Nrd. 45 Geleen Tel. (04494) 49450
Ma. t/m vr. 0.900 - 17.30 u. Zat. 10.00 - 12.00 u.
b.g.g. (04494) 45798 of (04490) 9362

WIJLRE

Notaris Mr. F.A.J. Stelten te Wittem

zal op woensdag 30 maart 1977, des nam. 3 uur precies, in Hotel Bemelmans te Wijlre, Dorpsstraat 18, t.v.v. de fam. Pieters, in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met erf en tuin te Wijlre, Knipstraat 20, kad. gem. Wijlre, sectie D nr. 2321, groot 4 aren 50 centiaren.
Indeling: gelijkvl.: 2 kamers, keuken, bijkeuken, gang, toilet; 1e verd.: 4 slaapkamers, douche; zolder; kelder.
Het pand is voorzien van c.v. (gas).
Betaling: uiterlijk 15 mei 1977.
Aanvaarding in eigen gebruik en genot na betaling kooppenningen.
Bezichtiging: di., do. en za. van 2-4 uur nam.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Wittemerallee 30, Wittem, tel. 04450-1471.

BRUNSSUM

NOTARIS M.H.M. KREIJN TE BRUNSSUM

zal op woensdag 30 maart 1977 om 3.00 uur n.m. precies in Café-Pension Lei Oberije, Schinvelderstraat 3 te Brunssum, ten verzoeke van zijn principaal publiek bij opbod verkopen:

Het huis met berging, ondergrond en tuin, staande en gelegen te Brunssum aan de Grefkenstraat 49, kadastraal bekend gemeente Brunssum sectie B nummer 4596 groot 1.27 are.

Het pand bevat: beneden: kelder, gang, w.c., woonkamer en keuken, 1e verdieping: overloop, douche, 2 slaapkamers. Aanvaarding in eigendom na betaling van de koopsom, welke uiterlijk op 29 april 1977 moet plaatshebben.
Het onroerend goed is vrij van huur.
(De koper dient zich op eigen kosten het feitelijk bezit en genot te verschaffen).

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

NOTARIS W.H. SIJSTERMANS TE GULPEN

zal woensdag 30 maart 1977 's middags om 3 uur (precies) in café L. Meentz, Hoofdstraat 57, Mechelen, krachtens rechterlijk bevel in het openbaar verkopen:

GEMEENTE WITTEM

woonhuis met **berging, erf** en **weiland** te **Mechelen, Commandeurstraat 12,** kad. gem. **Wittem** sectie **C** nrs. **8131** en **8304,** resp.gr. **1.45 1.** en **3.40 a.,** voorzien van gas, water, electriciteit en riolering.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik na betaling van de koopsom.
Betaling van de koopsom: uiterlijk 11 mei 1977.
Bezichtiging: iedere maandag en dinsdag aan de veiling voorafgaande van 2 - 5 uur nam.

Inlichtingen: ten kantore van notaris W. H. Sijstermans, Rijksweg 4, Gulpen, tel. 04450-1986.

TE HUUR

Aantrekkelijke winkelruimte in het winkelcentrum

't Loon te Heerlen

Oppervlakte ca. 100 m²

Aanvaarding op korte termijn.

Nadere informatie op aanvraag.

PENNERS & SCHOENMAKERS - MAKELAARDIJ
HEERLEN B.V. - LAANDERSTRAAT 27 - TEL. 045-718330

Te huur aangeboden in Geleen:
GUNSTIG GESITUEERDE

BEDRIJFSRUIMTE

Plusminus 1550 m².
Grote parkeergelegenheid aanwezig.

Inlichtingen 04494-45687.

TE KOOP

VOERENDAAL - Kunderberg (Kunderheem)
Vrijst. landhuis met tuin, opp. 1.600 m2. Ind. hoofdbeuk: hal, grd., toilet, living m. open haard en parket, eetk. parket, openslaande deuren n. tuin, mod. inger. keuken, 3 slaapk., badl., ligb., v.w., 2e toilet. Ind. zijbeuk: studeerk. parket, slaapk., douche en v.w., toilet. Onderkelderd: c.v. en garage. Tuin op zuiden met patio (open haard), veel privacy, blijvend vrij uitzicht. Geheel is goed onderhouden. Oplevering n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 435.000,- k.k.

LIMBRICHT
Vrijst. semi-bungalow m. grote garage en tuin (opp. 1.000 m2). Ind.: hal m. toilet, woonk. m. open haard en tegelvloer. Aparte studeerk. m. open haard. Mod. aanbouwkeuken voorz. van div. app., 4 slaapk., badk. m. ligb., dubb. v.w. en toilet. Pand is ged. onderkelderd, c.v. aanwezig Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k.

B.G.G. 043 - 16822

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER
Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.
Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157





Leg u niet vast aan de verkeerde hypotheek.

No-Risk hypotheek.

Budgethypotheek.

Groeihypotheek.
Met lage aanvangslasten, dus ...

No-Risk 125%.

Standaardhypotheek.

Thuis-Best krediet.

Overbruggingskrediet.

Vraag uw makelaar of assurantie-adviseur.
Westland Utrecht volledig informeren.

Hypotheken zijn ons vak.

Coupon voor informatie.
Hypotheekbank n.v., Antwoordnr. 7738, Amsterdam. LMD4

Westland/Utrecht
Hypotheekbank nv

PERSOONLIJKE LENING

- Geld binnen 2 uur voor iedereen in loondienst tot max. 60 j. leeftijd
- Geen aanvraagkosten
- Binnen 1 dag geregeld, desnoods thuisbezorgd
- Overlijdensrisico tot max. f 20.000,— gratis gedekt
- Elders lopende leningen geen bezwaar.

2e HYPOTHEEK

- Tot maximaal 180 maanden voor bezitters van een eigen huis
- Geen behandelingskosten, d.w.z. geen taxatie- en afsluitprovisie
- Overlijdensrisico gedekt tot max. f 20.000,—

NETTO IN HANDEN:	120 mnd	180 mnd
f 10.000,—	f 145,—	f 120,—
f 15.000,—	f 210,—	f 175,—
f 20.000,—	f 280,—	f 225,—

PRUDENTIA
045-456543 (na 18.00 uur en zaterdags 045-457572) Poststraat 36 Kerkrade

---

CENTRALE VERWARMING

Rheem C.V. ketel met 8 gemoffelde radiatoren f 3100,- excl. BTW
Gelaste installatie
Montage 3-4 dagen
Gem. financiering

Fa. van Houtum & Zn.
Groenstraat 176 Geleen
Tel. 04494-48844

ELECTRO SANITAIR

Riante vrijstaande

grote semi-bungalow

zeer landelijk gelegen met c.v. en garage, geh. onderkelderd, 5000 m² grond, eigen beregeningsinstall., bwjr. '73. Aanv. juli.

Prijs n.o.t.k. Tel. 04760-3417.

AKEN GELEEN

HANSEN-PARKETVLOEREN

Bezoek vrijblijvend onze showroom. Wist u al dat wij parket hebben v.a. f 37,50 per m² incl.

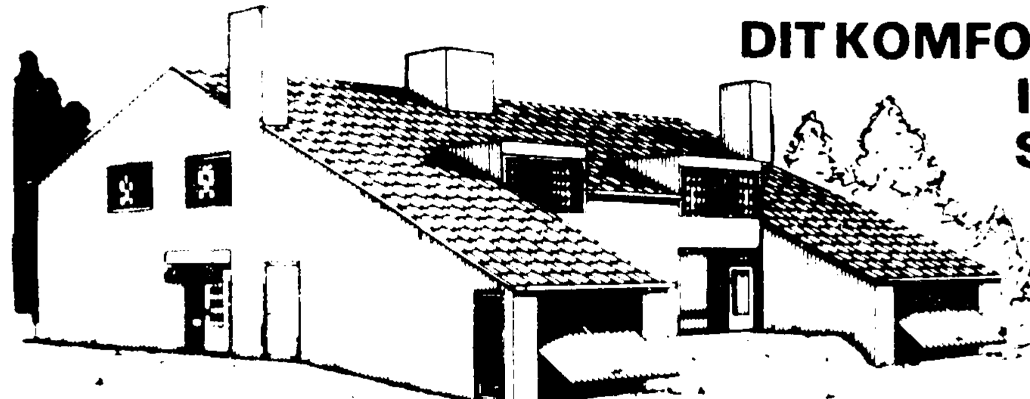
JOOP SCHOONWATER
Tot ziens
Tel. 43004 b.g.g. 48100 Op de Vey 61 Geleen

HYPOTHEKEN
vraag vrijblijvend onze brochure

bouwfonds voor limburgse gemeenten
Jos Klijnenlaan 288 Geleen tel. 04494-97777
St. Christoffelstraat 12 Roermond tel. 04750-16555

---

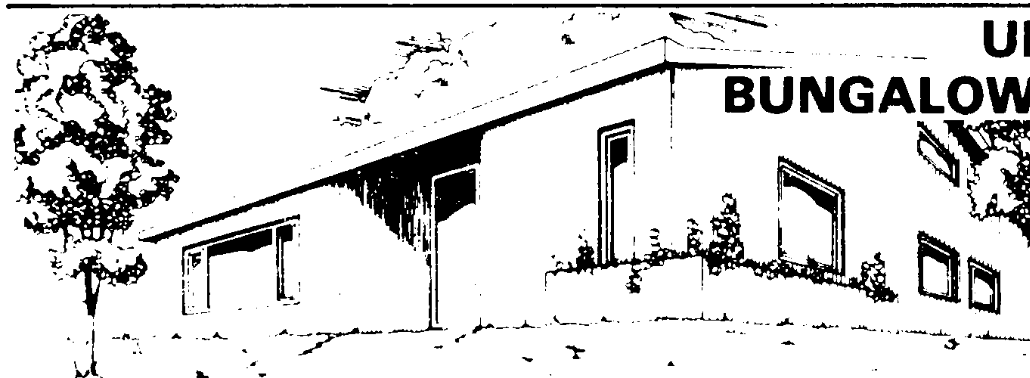
een huis koopt u bij stienstra



DIT KOMFORTABELE LANDHUIS IN BANHOLT-MHEER STAAT BINNENKORT VOOR U KLAAR

PRIJZEN V.O.N.:
Halfvrijstaand f 171.572,—

Gezellige landhuizen in Banholt! De betegelde hal - waarin een ruim, betegeld toilet - heeft een lager gelegen garderobe-hoek, die toegang geeft tot de zeer grote garage.
De woonkamer heeft een totale vloeroppervlakte van 38 m²; er is een sfeervolle hoek-open haard in schoon metselwerk.
De keuken is modern ingericht (pronorm/profil, met o.a. wasemkap). Voor het tegelwerk kunt u nog kiezen uit 4 kleuren, zolang de bouw dat toelaat! Via de dichte trap in de hal bereikt u de 4 ruime slaapkamers en de extra grote badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.
Al het sanitair in Euro-kleur. De vliezotrap op de overloop gaat naar de zolderverdieping. De buitenspouwmuren zijn geïsoleerd en de konstruktie van de buitenkozijnen is zodanig, dat thermopane-beglazing aangebracht kan worden.

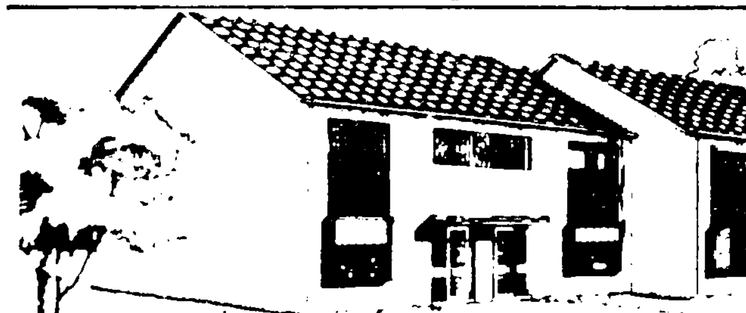


UBACH OVER WORMS BUNGALOWS MET VEEL RUIMTE

KOOPPRIJS van dit type:
f 223.527,40 v.o.n.

(Bijdrage Centraal Antenne Systeem f 200,-)

Om U een indruk te geven van de indeling:
Via de terugliggende entreepui komt U in de ruime hal met toilet. Grote doorzon-woonkamer. Veel wandruimte. De open haard heeft een centrale plaats.
Door middel van een schuifdeur is het tuinterras bereikbaar.
Het tuinterras is overdekt vanwege de ver doorlopende dakluifel. In deze luifel is een lichtkoepel opgenomen.
De keuken heeft een open verbinding met de woonkamer en is van een moderne keukeninrichting voorzien.
Erg handig is de aansluitende bijkeuken.
Hierin is de c.v.-ketel geplaatst en zijn de voorzieningen voor de wasautomaat.
Het slaapgedeelte bestaat uit 3 ruime slaapkamers en een badkamer met o.a. ligbad, douchebak en vaste wastafel.
De aangebouwde garage is bereikbaar via de kantelpoort en de terrasdeur.



NIEUWENHAGEN BIEDT U NOG SFEER EN RUIMTE

VERKOOPPRIJS: 128.523,— v.o.n. met een totale rijkspremie van 10.944,—

Want Nieuwenhagen is een rustig gelegen plaats tussen Schaesberg en Waubach (Ubach over Worms). Met de Brunssummerheide in de direkte nabijheid, waar u nog heerlijk kunt genieten van de ongerepte natuur. Overdekt zwembad en sporthal zijn aanwezig. Voor al uw inkopen kunt u terecht in het uitgebreide winkelcentrum. Kleuter- en basisonderwijs zijn tevens aanwezig, terwijl voortgezet- en hoger onderwijs in Schaesberg en Heerlen gevolgd kunnen worden. De busverbindingen met Heerlen, Kerkrade en andere plaatsen zijn zeer goed.
Hier in Nieuwenhagen aan de Kerkstraat kunnen wij een aantal woonhuizen met garage, extra berging en c.v. aanbieden.
De indeling is als volgt. Hal met betegeld toilet. De kamer is gezellig van indeling én royaal (+ 36 m²) met open trap naar de 1e verdieping. De keuken met een open verbinding naar de eethoek is modern ingericht en van alle gemakken voorzien, o.a. afzuigkap. Op de 1e verdieping zijn 3 royale en 1 kleinere slaapkamer, waarvan 1 met vaste wastafel. De betegelde badkamer bevat een ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting voor de wasautomaat. Via een vliezotrap is de zolder te bereiken. Hier is de c.v.-ketel ondergebracht.

BRUNSSUM

Op de Vos modern woonh. met c.v., gar. en aangelegde tuin. Tot. opp. 315 m2. Ind. o.a. woonk. in T-vorm ca. 42 m2 met parketvloer, keuken met mod. inr., 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad. Aanv. direct. **Vr.pr. f 155.000** k.k.

Vrijst. bungalow met c.v. en dubb. gar. en tuin. Ind. o.a.: sout.: dubb. gar., was-hobby- en c.v.-kelder. slaapk., part.: L-vorm. woonk. met wand in schoonmetselw., open h. en tegelvloer, mod. keuken met ingebouwde apparatuur. 3 slaapk., badk. met ligbad. Opp. ca. 700 m2. Aanv. juli/aug. '77 **Vr.pr. f 315.000** k.k.

In Oeloven modern woonh. met c.v. en gar. Ind. o.a.: mod. bet. keuken, zitkamer 6.10 x 4.40 met openh., eetk. 4.16 x 2.90, terras met openh., 1e verd.: 3 slaapk. Aanv.: ca. sept. 1977. **Vr.pr. f 147.500** k.k.

BORN

In Buchten halfvrijst. middenst.woning met c.v., garage en tuin. Rustig gelegen. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk., keuken met tuindeur en verplaatsbare tussenwand. 3 slaapk., badk. met o.a. ligbad, zolder en 4e slaapk. Aanv.: mei a.s. **Vr.prijs f 124.000** k.k.

DOENRADE

Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Bwjr. ca. 1973. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk. met tegelvloer en wand in schoonmetselwerk, royale woonkeuken en berging. 3 ruime slaapk., badk. met o.a. ligbad. Achter blijvend vrij uitzicht. Aanv.: in overl. **Vr.prijs f 149.500** k.k.

EPEN

Vrijst. landhuis met c.v., garage en tuin. Bwjr. 1964. Ind. o.a.: 3 kelders, woonk. 6.20 x 4.75, eetk. 5.30 x 3.30, keuken bijkeuken, 3 slaapk., bad. met o.a. ligbad, berging. Aanv.: in overl. **Vr.prijs f 252.000** k.k.

GREVENBICHT

Vrijst. woonh. annex zakenpand met c.v.-gas. ca. 200 m2 magazijnruimte waarv. een gedeelte met zolder en er is nog de mogelijkh. tot uitbreiden van ca. 300 m2. Ruime binnenplaats met magazijn van ca. 40 m2. Woonhuis: ind. o.a.: woonk. ca. 35 m2, eetkeuken ca. 25 m2 met luxe install., bijkeuken, badk. met ligb., 1 verd.: 4 royale slaapk. Aanv.: in overl. Prijs incl. nieuwe stoffering op aanvraag.

HEERLEN

In Heerlerheide royale halfvrijstaande drive-in won. met c.v. en gar. Ind. o.a.: hobbykamer, berging en wasruimte, royale tuin ca. 15 m diep, 1e verd.:



L-vorm. woonk. ca. 40 m2 met open keuken en balkon. 2e verd.: 3 slaapk., badk. met douche. Aanv.: ca. juni 1977 **Prijs f 127.000** k.k.

In Heerlerheide halfvrijst. woonh. met c.v. en dubb. gar. Ind. o.a.: royale woonk. 39 m2 met parketvl., tuin en terras op het zuiden, 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche. 2e verd.: mansardek., zolder en bergruimte. Aanv.: ca. juli 1977. **Prijs f 142.500** k.k.

Aan de Sittarderweg woonh. met berging en gar. Ind. o.a.: woonk. 8.00 x 3.70, keuken, douche, 2 kamers, gr. werkplaats 8.00 x 3.50, achteruitgang via Grasbroekerweg. 1e verd.: 4 kamers. 2e verd.: 3 slaapk. en keuken. Aanv.: 3 mnd. na koop. **Prijs f 84.500** k.k.

In Palemig halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage. Ind.: sout.: garage 7.00 x 3.50, prov.- en hobbyk., part.: entree, woonk. + 33 m2, keuken, terras en tuin ca. 20 m diep op het z., 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en bidet. Aanv. in overl. **Prijs f 156.000** k.k.

In Palemig a.d. rand van de Brunssummerheide vrijstaand woonh. met c.v., gar., magazijn c.q. werkplaats. Verdeeld in 2 woonhuizen waarv. 1 verhuurd is voor ca. f 1300.- p.m., Ind. van het andere woonh. is als volgt: o.a. gr. woonk. 8.50 x 4.00, studeerk. 4.00 x 4.00, royale keuken 8.50 x 4.00, 1e verd.: 3 slaapk., 2e verd.: zolder. Tot. grondopp. ca. 1700 m2. Voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: in overl. **Vr.prijs f 300.000** k.k.

In Palemig halfvrijstaand woonh. met c.v., gar. en onder architectuur aangel. tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. 7.60 x 4.07 x 3.21 met vloerbedekking en eiken deur, keuken 4.10 x 3.00 met install., 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. Aanv.: in overl. **Koopprijs f 159.500** k.k.

In de Erk halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale hal met sierpl., woonk. 6.90 x 3.90, met open haard en sierpl.wanden, royale eikehouten keuken met mod. install., 2e living 6.00 x 3.00 met alum. schuifdeuren naar terras, 3 slaapk. en douche, zolder bepl. en besch. te ber. via vliezotrap. Aanv.: ca. sept. 1977 **Prijs f 164.000** k.k.

Patio-bungalow. Ind. o.a.: bet. hal, berging, hobbyruimte, part.: bet. hal, keuken met luxe install., woonk. met open haard, convectorput, 3 slaapk., tuin, garage. Aanv.: 1 april 1977 **Huurprijs f 1000,–** p.m.

KERKRADE

In Spekholzerheide ruim tussenliggend woonh. met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: part.: ruime berging, woonk. ca. 39 m2, 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche. Aanv.: eind 1977. **Kooppr. f 118.000,–** k.k.

In Haanrade luxe vrijst. bungalow met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: div. kelders, garage en 1 slaapk. Part.: woonk. 8.46x4.40 met balkon, keuken met eiken install., 3 slaapk. en badk. Aanv.: 2 mnd. na koop. Kp.pr. f 255.000,– k.k.

In Kaalheide winkel-woonhuis met tuin. Ind. o.a.: winkelruimte ca. 43 m2 en div. magazijnruimten, binnenplaats en tuin. 1e verd.: keuken, woonk. en 2 slaapk., 2e verd.: 2 mansardek. en ruime zolder. Aanv.: nov. 1977. **Vr.prijs f 95.000,–** k.k.



In Haanrade halfvrijst. winkel-woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, winkelruimte ca. 35 m2 verh. voor f 130,– p.m., keuken, eetk., 1e verd.: 2 woonk. en 2 slaapk., 2e verd.: 2 slaapk. en badk. Aanv.: direct. **Vr.prijs f 95.000,–** k.k.

LIMBRICHT

Fraaie semi-bungalow met c.v., garage en gr. tuin. Ind. o.a.: woonk. ca. 55 m2 met open h. en stenen vl., 2e woonk. entresol ca. 45 m2 met open h., luxe keuken met alle app., dubb. kelder ca. 30 m2, 4 royale slaapk., luxe badk. Dubb. garage. Tot. opp. 1.0?? m2. Aanv.: in overl. **Vr.prijs f 340.000,–** k.k.

NIEUWENHAGEN

Goed onderhouden bungalow met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: ruime entree, woonk. 7.10x4.30, eetkamer 4.00x2.70, keuken met aanr.comb., 3 slaapk., badk. met o.a. ligbad en decortegel. De bungalow is geïsoleerd en heeft dubbele beglazing. Aanv.: juli 1977 **Vr.prijs f 249.000,–** k.k.

SCHAESBERG

Nabij zwembad herenhuis met gar., c.v. en gr. tuin. Ind. o.a. 3 kelders, woonk. ca. 32 m2, bet. keuken met aparte bijkeuken, 1e verd.: 3 forse slaapk., bet. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv.: direct. **Prijs f 195.000,–** k.k.

In de Kakert vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1965. Ind. o.a.: hal, ruime woonk. ca. 35 m2, eetkamer, keuken, 3 slaapk., bet. badk. met douche en v.w. Aanv.: binnen 3 mnd. **Vraagprijs f 159.000,–** k.k.

Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Bw.jr. 1968. Ind. o.a.: 2 kelders, woonk. ca. 26 m2, keuken, 4 slaapk., badk. met o.a. douche, zolder bepl. en besch. Aanv.: in overl. **Vr.prijs f 137.000,–** k.k.

SIMPELVELD

Halfvrijst. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonk. 6.00x3.50, keuken met inr., 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche. Aanv.: in overl. **Vr.prijs f 122.000,–** k.k.

STEIN

Vrijst. semi-bungalow met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: sout.: garage, slaapk., wasruimte en kelder. Part.: U-vormige woonk. met parketvl., open haard en schuifdeuren naar terras, modern bet. keuken met inr., bet. bijkeuken, 1e verd.: 3 slaapk., bet. badk. met o.a. ligbad. Aanv.: aug./sept. 1977 **Vr.pr.: f 245.000,–** k.k.

UBACH OVER WORMS

Halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Tot. grondopp. ca. 800 m2. Ind. o.a.: sout.: kelder, part.: woonk. met balkenpl. en open h., bet. badk. met ligbad, 1e verd.: 3 slaapk., 2e verd. zolder te ber. via vaste trap. De parterre is geheel gerenoveerd. Aanv.: binnen 3 mnd. **Prijs f 140.000,–** k.k.

Woonh. met c.v., gar. en ruime tuin. Tot. oppervl. 480 m2. Bouwj. 1964. Ind. o.a. 2 kelders, woonk., 3 slaapk., betegelde douche. Het geheel is zeer goed onderh. Aanv.: mei 1978. **Prijs f 122.000,–** k.k.

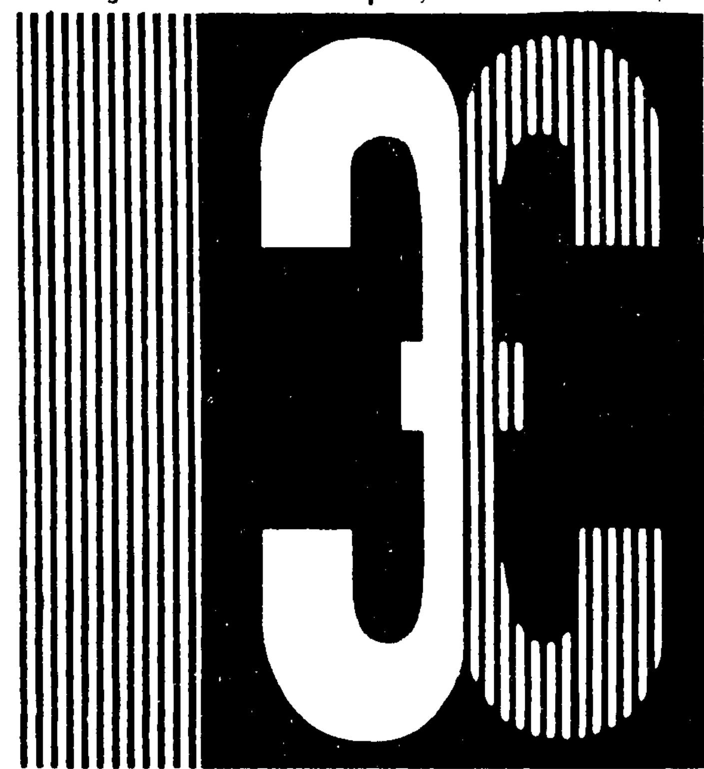
---

23 KANTOREN
Door de samenwerking met de Stok-groep wordt uw te koop aangeboden huis ook opgenomen in de registers van de kantoren te:

Alkmaar - Alphen a.d. Rijn - Antwerpen - Arnhem - Assen - Bergen op Zoom - Breda - Dordrecht - Eindhoven - Gent - 's-Gravenhage - 's-Hertogenbosch - Leeuwarden - Nijmegen - Roermond - Rotterdam - Terneuzen - Tilburg - Utrecht - Vlissingen - Zoetermeer

heerlen, tempsplein 25, tel. 045 - 71 22 55
maastricht alex. battalaan 85, tel. 043 - 1 91 77
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen hypotheken

STIENSTRA



Bon - in gesloten enveloppe - zonder postzegel - aan Stienstra b.v. antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht

BON VOOR MEER INFORMATIE
s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.

Wilt u mij/ons s.v.p.:
- gedetailleerd inlichten over het nieuwbouwprojekt te
- gegevens sturen over (het) bestaande pand(en) te
- in de prijsklasse van ______ tot ______
- bellen om een afspraak te maken, waarin u mij/ons voorlicht over hypotheken en hypotheekmogelijkheden.
- de "Woninggids" voor Zuid Limburg toezenden.

NAAM: ______
ADRES: ______
PLAATS: ______
TEL.: ______

MAKELAARDIJ HENDRIKS B.V.

Beëd. Taxateur
Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen.
Tel. 045-714315.

TE KOOP:

Wijlre:

Uniek gelegen vrijstaand landhuis met 1,4 ha tuin, weide en vijver. Ideaal voor paardenliefhebber. Maximum aan privacy. Zeer fraai. Vraagprijs ƒ 725.000,-.

Voerendaal:
Gezellig vrijstaand woonhuis met tuin (780 m²), woonk. m. parket en open haard, 4 slpk., studeerk., badkamer, dubbele garage. Vaste prijs ƒ 290.000,-.

Midden-Limburg:
In bosrijke omg. kasteel met 2 ha grond. Inhoud 4000 m³. Centr. verw. en prima onderh. Fraaie siertuin. Ook geschikt als bedrijfsobject, recreatiecentrum, representatieobj. etc. Prijs ƒ 1.000.000,-.

Eygelshoven:
Groot vooroorl. woonhuis m. tuinen, c.v. en garage, doorzonkamer en 4 slpk., badk., 2 kelders. Goede ligging. Vraagprijs ƒ 178.000,-.

Valkenburg:
Luxe semi-bungalow op pr. stand aan bosrand. Opp. 2350 m² grond. L-vorm. woonk. m. open haardhoek (65 m²), loggia, terras, luxe keuken, bijkeuken, hal, toilet, badk. m. ligbad en douche, 3 slpk., gastenbadk., vele extra's. Prijs ƒ 585.000,-.

Bocholtz:
Nieuw te bouwen riant landhuis met 3800 m² grond. Zeer luxe uitvoering. Gelegen dir. bij Duitse grens. Indeling op grootte nog zelf te bepalen. Richtprijs ƒ 780.000,-.

Hoensbroek:
Vrijstaand landhuis, nieuwbouw met 400 m² grond. Woonk. 70 m² m. fraaie open haard, fraaie keuken voll. inger., kantoor, 4 slpk., badkamer m. ligbad en douche, gr. provisiekelder en hobbykelder. Grote zolder. Prijs ƒ 350.000,-.

Wij vragen voor serieuze cliënten bungalows, villa's, boerderijen en huizen. Ons kantoor is ook uw adres voor betrouwbare bemiddeling, taxaties, assuranties.



MAKELAARDIJ HENDRIKS B.V.
Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-714315.
b.g.g. 045-412430 of 04493-2531
Lid Ned. Bond v. Makelaars.
Lid Mak. Computer Centrum.



TE KOOP

KERKRADE-CENTRUM
Modern nieuwbouw appartement met c.v.-gas, garage en tuin, gunstig gelegen bij de Markt. Ruime indeling met o.a. hal, wc, woonkamer in L-vorm (40 m²), keuken met Bruynzeelinstallatie, bijkeuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad en v.w.t. Totale vloeropp. ca. 100 m². Koopprijs vanaf ƒ 120.000,- v.o.n.

KERKRADE - MARKT
Gunstig gelegen winkel-woonhuis met c.v.-gas. Oppervlakte winkel ca. 100 m². Ruime bovenwoning met ca. 10 kamers. Het pand is direct leeg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 350.000,- k.k.

VALKENBURG
Uitstekend onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en ruime tuin. Bouwjaar 1976. Ind.: sousterrain met 2 kamers, 2 keukens en 2 badkamers (aparte ingang), hall, luxe Am. keuken met alle comfort, woonkamer met open haard en eikehouten balken, 3 ruime slaapk., badkamer met ligbad en aparte douche, vaste trap naar zolder met mog. voor 4e slaapk. Spoedig leeg te aanv. Vraagprijs ƒ 198.000,- k.k.

'S ZATERDAGS GEOPEND VAN 10.00 TOT 13.00 UUR.

Met ingang van heden is ons telefoonnummer - 17888 - gewijzigd in 54555.

L. H. NICOLAI

MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 17888



GEVRAAGD

woonhuizen

van ƒ 150.000,- tot ƒ 700.000,-

U KRIJGT DE BESTE WAARDE
Als beëdigd taxateur kan ing. van Cromvoirt uw beste huis naar de beste waarde schatten. Door bouwkundigheid en beoordeling van ligging, omgeving, e.d. ontstaat een optimale reële taxatie.

100% VEILIGHEID - UW VOORDEEL
Een 3-delige zekerheid krijgt u. Deze omvat:
1. beëdigde taxatie
2. erkende bemiddeling
3. persoonlijke begeleiding en toelichting van de gehele verkoopprocedure

DEGELIJKE INFORMATIE
Geïnteresseerde kopers van uw huis worden terdege voorgelicht zodat de koopacte snel naar tevredenheid kan passeren. Kadastrale verwerking, notariële overdracht, enz. enz. regelt ing. van Cromvoirt voor u.

ZÓ GEMAKKELIJK EN DICHTBIJ
Ing. van Cromvoirt is zo dichtbij als uw telefoon. Bel nú op voor bezichtiging en taxatie: 04752-1943.

Ing. van Cromvoirt

beëdigd taxateur/makelaar b.v.,
Sportlaan 1, Herkenbosch. Tel. 04752-1943.
Ook zaterdag 10.00-13.00 uur.

SITTARD te koop HALFVRIJST. WOONHUIS

met tuin. Ind. hal, toilet, keuken, kelder, woonk. tuink. garage, hobbyr., 4 slpk., douche.
Inl. Janssen, Burg. Kampsstr. 24, Sittard. Tel. 6403

Met spoed
te huur gevraagd
vrij- of halfvrijstaand

HUIS

omgeving Kerkrade - Heerlen - Simpelveld.
Uiterlijk per 1 mei a.s.
Max. huurprijs ƒ 900,- per maand.
Telefonische aanbiedingen: van maandag tot vrijdag onder nr. 045-414040, toestel 210.

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES 1977

per trein: 16-24 mei; 9-17 sept.; 10-18 okt.
per vliegtuig: 17-23 mei; 10-16 sept.; 11-17 okt.

Gratis folder: L.B.L. Breedestraat 13 Maastricht. Tel. 043-15715.

IEDER MENS ZOU MINSTENS EENMAAL IN ZIJN LEVEN LOURDES MOETEN MEEMAKEN!! OOK U!!

WAARHEEN MET UW VAKANTIE?

Met Jacobs Touringcars (Schimmert) natuurlijk naar **OOSTENRIJK.**

12 DAGEN ZELL AM SEE ƒ 495,-

Vertrekdata: 29 juni 8, 17 en 26 juli. Iedere reis is inclusief volledige verzorging en **DRIE DAGTOCHTEN** (ca. 500 km ter plaatse).

Aanmelden en inlichtingen bij:

PAASEN

Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen, tel. 045-214169.
Vertegenwoordiger voor de Fa. Jacobs.

Zelfbedieningsgroothandel in non-food en levensmiddelen vraagt voor zijn vestiging te Maastricht

MEDEWERKSTERS

voor o.a. kassawerkzaamheden en restaurant.

MAVO-opleiding strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan Sligro B.V., Punterweg 35, (Beatrixhaven) Maastricht, tel. 043-17041.

HAFLO B.V.

(Exclusieve ledenwerving voor de Nederlandse boekenclub)

biedt degenen die in de leeftijd zijn van 18 t/m 30 jaar en die meer willen verdienen dan normaal in een 40-urige werkweek mogelijkk is.

EEN LEUKE AFWISSELENDE JOB

waar eigen initiatief een vereiste is.

De mogelijkheden zijn aanwezig voor zowel in vaste dienst als part-time te werken. Nadere inl. kunt u verkrijgen door te bellen tussen 12.30 en 13.30 uur en na 18.00 uur, tel. 04494-41082 en in het weekend.

Metaalbedrijf MSG

vraagt voor het werk in Aken

CO_2 -LASSERS

(ervaring vereist)

WIJ BIEDEN:
vast werk, toekomstig 13e maand salaris, eventueel bedrijfsvervoer

AANMELDEN:
ma. t/m vrijd. van 9.00-17.00 uur
Kastanjelaan 182, Hoensbroek
Tel. 045-212259

Zaterdag van 10-12 uur Acaciastraat 54, Brunssum. Tel. 045-253583.

Gevel Renovatie Reiniging Uitkappen en voegen

waardoor de waarde van Uw woning aanzienlijk zal stijgen, omdat de structuur en de functies van de gevels worden hersteld.

Inlichtingen:
Gevelreinigingsbedrijf „Limburg"
p/a Kruisbergstraat 15a Brunssum, tel. 045-252339



warmte-isolatie

De man van Isoplan weet er van

Komfortverhogend Thermopaneglas samen met de unieke keuzekombinatie voor spouwvulling met Sigma-Rouf Spouwmurenschuim UF of Sigma-Isover Spouwwol van Sigma Coatings samen met Isover glaswol-dakisolatie en andere Isoplan voorzieningen zorgen in een compleet pakket voor een grote besparing op uw gas rekening.

isoplan®
Voor behaaglijk en veilig wonen

m. botterweck & zn. b.v.
postbus 1055
tunnelweg 110 kerkrade-w
telefoon 045-457818
antwoordnummer 1004

KLEIN KASTEEL
in park van 2 ha
TE KOOP

23 kamers, 4 badk., c.v., zwembad 16x6. Tel. 087-332141. Tijdens kantooruren 087-338273.

MONTAGE UND MASCHINENBAU THOMAS PLASMANS

5135 Selfkant/Wehr Hoengenerweg 1
Tel. 09-492456-981/3

Wij vragen met spoed:

12 CONSTRUCTIE-BANKWERKERS
4 GEDIPL. PIJPLASSERS
4 PIJPMONTEURS

Aanmelden dagelijks van 9.00-16.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-12.00 uur.

GEMEENTE ECHT

Ter gemeentesecretarie kan geplaatst worden een

TYPISTE/ TELEFONISTE

Vereist is minimaal mavo-diploma of gelijkwaardige opleiding, alsmede diploma typen en ruime ervaring.
Aanstelling zal geschieden in een der volgende rangen:

Typiste, salaris minimum ƒ 1286,- en maximum ƒ 1502,- per maand;
Schrijver, salaris minimum ƒ 1330,- en maximum ƒ 1640,- per maand.
Bovengenoemde bedragen zijn exclusief de toeslag per 1 juli 1976.
Voor personen beneden 21 jaar geldt een jeugdloonregeling. De voor het gemeentepersoneel gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties te richten aan de burgemeester van Echt, binnen een week na het verschijnen van dit blad.
Geen persoonlijk bezoek dan na oproep.

GRAND HOTEL BERG EN DAL

te Valkenburg
gelegen naast het CASINO
het gehele jaar geopend.

zoekt voor zijn geheel nieuw ingerichte open keuken:

ZELFSTANDIG WERKENDE À LA CARTE-KOK

Voor onze Scala Jumbo Dancing en Hotel

MEDEWERKER

in algemene dienst voor direkt.

Sollicitaties na tel. afspraak te richten aan L. Verheijen (manager), Plenkert 52, Valkenburg, tel. 04406-12741 of 04406-13222.

b.v. automobielbedrijf VAN WESSUM

Concessionaire Citroën
Hendriklaan 2, Roermond

vraagt voor spoedige indiensttreding

Ervaren automobielverkoper

Die zich gaat belasten met de verkoop van nieuwe Citroën automobielen en gebruikte auto's van alle merken.

Belangstellenden gelieven zich in verbinding te stellen met

De heer van Wessum.
Telefoon overdag 04750-15203.
Na 18.00 uur 04750-15110.

Keukentips van Kellerhuis



Prachtige gekombineerde kunststof/hout keuken. Zeer elegante kleuren. Bijvoorbeeld: beige kunststof met donker bruine massief houten grepen.
Kombinaties in licht en donkergroen en donkerbruin met blank eiken, licht geel en mahonie.
Treffend voorbeeld van moderne keukentechniek en vormgeving. Robuuste stalen scharnieren.
Laden op kogellagers. Inklusief koelkast op hoogte (volautom. ontdooiing). Oven met grill en draaispit + gaskookplaat of elektrische kookplaat met oven. Wasemkap, ronde of vierkante spoelbak met of zonder afdruipvlak.
Volgens afbeelding **3.775,-** inkl. BTW

Kellerhuis bv

Ringovenstraat 1, **Geleen** | Schuitenberg 24, **Roermond**
tel. 04494-47905 | tel. 04750-12430
Geopend maandag van 13.00-18.00 uur.
Dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur
Zaterdags 10.00-17.00 uur. Andere tijden volgens afspraak.

MAK

Meubelen
MAK Keukens
MAK Kado artikelen
MAK Kunstnijverheid

4 GOEDE REDENEN OM EEN KEUKEN BIJ **MAK** TE KOPEN

1● U KUNT OVERTUIGD ZIJN VAN DE KWALITEIT EN VORMGEVING VAN...

2● ONZE BINNENHUISADVISEURS ONTWERPEN UW...

3● VOOR JARENLANG WOON- EN WERKGENOT ZORGEN ONZE...

4● ALS OFFICIËLE EN ERKENDE DEALER VAN POGGENPOHL EN LEICHT KEUKENS IN LIMBURG...

EN NU BOVENDIEN AANTREKKELIJKE **KORTINGEN**

POGGENPOHL EN LEICHT

DROOMKEUKENS

VAKBEKWAME MEUBELMAKERS

5 JAAR FABRIEKS-GARANTIE

KOM KIJKEN!

MAK INTER KEUKEN

EMMAPLEIN 9-10
HEERLEN
045-710723

JAARTSVELD'S WEGENBOUWBEDRIJF B.V.

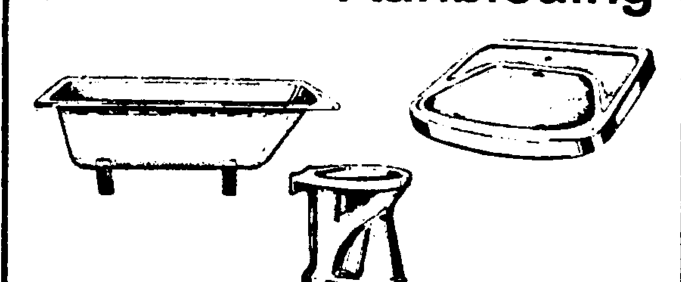
SILVOLDE (Gld) **Brunssum (L)**

vraagt voor haar afdeling Brunssum, voor werken in het zuiden van het land, een

UITVOERDER WEGENBOUW

Onze gedachten gaan uit naar een persoon met een opleiding van voldoende niveau en met een behoorlijke ervaring in de uitvoering van wegenbouwwerken, met de daarbij behorende grond- en rioleringswerken.
Geboden wordt een vaste positie met reële toekomstmogelijkheden en een goede salariëring en pensioenregeling.
Sollicitaties, welke strikt vertrouwelijk zullen worden behandeld, te richten aan de direktie:
Laan van Schuylenburch 3 te Silvolde.
Telefoon: 08350 - 5151.

Sanitair Aanbieding



Plaatst. ligbad 170x70 cm in kleur	ƒ 167,50
Plaatst. zitbad 105x65 cm in kleur	167,50
Plaatst. douchebak 80x80 cm	72,50
Laaghangende stortbak 12 cm dun	67,50
Wastafel met zuil in kleur	165,-
Gasboiler 115 ltr met inlaatcomb. Rheem	395,-
Koperen pijp per meter 12 mm	3,25
Koperen pijp per meter 15 mm	4,10
Koperen pijp per meter 22 mm	6,75

Uit voorraad: PVC. alum., cv- en kopermateriaal

KNIBBELER I.B.K.

Hommerterweg 106 - Hoensbroek - Tel. 045-214990

Lucht,

wat doen we ermee?

Stuur nu de bon op! U ontvangt dan informatie over centrale luchtverwarming en airkonditioning

Lucht... een elementarie levensbehoefte.
Jos Smeets luchtbehandeling heeft lucht leren bewerken. Gedurende 17 jaar sleutelen zij aan perfekte klimaatbeheersing.

Twee systemen van luchtbewerking zonder omwegen zijn de waardevolle resultaten.

Centrale luchtverwarming
Een modern, geruisloos verwarmingssysteem.
De ideale oplossing bij verbouwing of nieuwbouw.
Weg met bevriezingsverschijnselen, weg met hinderlijke radiatoren. Geen lekkages meer!
Daarvoor in de plaats een geluidabsorberend kanalensysteem hetgeen een geluidloze installatie garandeert.
En dat zijn nog maar enkele van de vele voordelen, welke centrale luchtverwarming in zich draagt.
Centrale luchtverwarming voor woningen, kantoren, bedrijven, scholen en instellingen.
Voor de kosten hoeft U het niet te laten.
Een vernuftig systeem, dat makkelijk kan konkurreren met elk ander verwarmingssysteem.

Airkonditioning (Voor woningen, kantoren, bedrijven, scholen en instellingen).
Een systeem, dat steeds nauw betrokken is met verkoopbevordering en werkomstandigheden, omdat het een klimaat schept waarin optimale prestaties geleverd worden.
Airkonditioning units voor grote en kleine ruimten.
Met of zonder luchtkanalen, afhankelijk van die ruimten waarvoor ze bestemd zijn.
Naast koelen kan airkonditioning ventileren en zelfs verwarmen.
Een ideale partner bij tij en ontij. Goed voor betere prestaties.

Afzuiginstallaties
Jos Smeets luchtbehandeling b.v. maakt ook keuken afzuigkappen voor restaurants, bejaardencentra en ziekenhuizen. Hij berekent en installeert komplete afzuiginstallaties.

Bel daarom nu Jos Smeets luchtbehandeling b.v., of stuur de bon in en laat U informeren.
17 Jaar luchtbehandeling, garantie voor know-how en specialisme.

VILA GROEP

Bon

Jos Smeets luchtbehandeling b.v.
Kampstraat 4, Geleen
Tel. 04494-43865

JOS Smeets BV

VILA GROEP

Voor luchtige informatie

Naam: ______
Straat: ______
Plaats: ______
Tel.: ______

☐ Airkonditioning ☐ Heteluchtverwarming ☐ Afzuiginstallaties
(Aankruisen wat van toepassing is.

u hebt récht op prijskompensatie. käller-schunck doet er wat aan!

10% KORTING

WEEK 2: matrassenweek

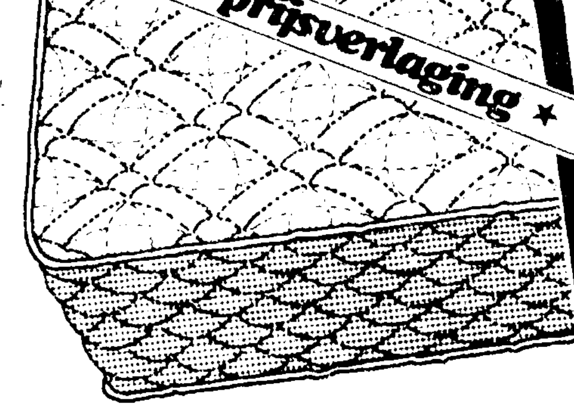
Zorg dat u deze week op tijd bent voor de aankoop van een matras voor een Extra-kompensatieprijs.... Maak er gebruik van. Want als Käller-Schunck de tanden laat zien, profiteert u ervan. Gegarandeerd!

ook op andere afdelingen:

Ook daar vindt u aangepaste prijzen. Zoals u ze nergens zult tegenkomen. Wekenlang gekompenseerde prijzen bij Käller-Schunck.
Daar wordt tenminste de daad bij het woord gevoegd.

Käller-Schunck voegt de daad bij het woord. Na de suksesvolle eerste week, waarin de prijzen op een enorme manier verlaagd werden, gaat nu de tweede week in. Over de gehele linie voert Käller-Schunck een prijsaanpassing door die zijn weerga niet kent in het hele land. Op alle afdelingen zijn de prijzen zwaar gekompenseerd. Speciaal deze week zijn de matrassen het die de boventoon voeren in het tumultueuze prijzengevecht. En ze winnen het glansrijk. Er liggen precies 200 eerste-klas matrassen klaar voor de eerste 200 gelukkige kopers.

Kom kijken en zie dat het waar is. U hebt er recht op. En dáár gaat 't om!



Originele OLGA merkmatras. Poiyether kwaliteit. Soortelijk gewicht 35. Stramheid D.I.N. 40 (dus een lekkere, gezonde, harde matras, voorkomt rugklachten). Geborduurde boven- en onderkant. Polyether afdekking. Doorstikte zijkanten. 5 cm dikte. Fraaie Trafalgar blauwe tijk.
NU meer dan 20% korting

140x200 normale prijs: 275.— EXTRA-PRIJS: 215.—
140x190 normale prijs: 250.— EXTRA-PRIJS: 198.—
130x190 normale prijs: 230.— EXTRA-PRIJS: 180.—
120x190 normale prijs: 210.— EXTRA-PRIJS: 168.—
90x190 normale prijs: 157.50 EXTRA-PRIJS: 123.—
80x190 normale prijs: 139.50

extra kompensatieprijs: 108.-

KÄLLER-SCHUNCK
oranje nassaustraat 33 heerlen · vlak bij het station · tel. 045-714305

ALS UW TUIN U LIEF IS



Maak dan gerust een afspraak met.....

TUINTECHNIEK LIMBURG B.V.

Voor geheel Limburg en N.-Brabant.
Aanleg van tuinen, - Sportvelden en groenvoorzieningen.

Tel. 04406 - 40313 b.g.g.
Tel. 04494 - 48284 - 040 - 864557

Valkenburgerstraat 114 - BERG EN TERBLIJT



Voor direct gevraagd

metselaars en opperlieden of onderaannemer metselwerken

op bouwwerken omgeving Sittard

Aanmelden persoonlijk of telefonisch:
overdag bij
BV Bouw- & Expl. Mij J. L. Schreurs,
Gasthuisgraaf 16, Sittard, tel. 04490-6342;

na 16 uur bij de projectleiders J. J. Smeets, Brommelen 48, Geulle, tel. 04461-5420 of P. H. Meijers, Geleenstraat 36, Munstergeleen, tel. 04490-6342.

Bouw- en Montagebedrijf vraagt voor Duitsland

Bankwerkers
Plaatwerkers
Isoleerders
Dakdekkers
Schilders
E-lassers
A-lassers
CV-monteurs
Sanitair-monteurs
Electro-monteurs
met kennis van meet- en regeltechniek

Aanmelden
tel. 04740-2241
077-22078
080-552722
Dagelijks na 19.00 uur
Zaterdag van 9.00-12.00 uur en van 20.00-23.00 uur
Zondag van 10.00-13.00 uur
Goede soc. voorzieningen

Damco fabriek van bakkerijgrondstoffen b.v.

vraagt voor het rayon Limburg een

vertegenwoordiger/adviseur

wiens taak het zal zijn de verkoop vanuit regionale depôts met zijn vakmanschap en commerciële bekwaamheid te bevorderen.

Voor deze funktie vragen wij een **vakman**

- met een gedegen opleiding en praktijkervaring in de brood- en de banketbakkerij
- met goede contactuele eigenschappen en bij voorkeur ervaring in de verkoop
- in het bezit van rijbewijs B-E

Wij bieden hem een gevarieerde werkkring en een inkomen in overeenstemming met deze funktie, tevens goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Geinteresseerden kunnen zich voor het maken van een afspraak tot een wederzijds informatief gesprek schriftelijk wenden tot de direktie van



DAMCO

FABRIEK VAN BAKKERIJGRONDSTOFFEN B.V.
INDUSTRIEWEG 14 · VLAARDINGEN
TEL 010-350522



Wat Nederland aan energie verbruikt, staat gelijk aan het verbranden van 35 miljoen bomen per maand.

Gas komt uit een kraan, elektriciteit uit het stopkontakt en benzine uit de pomp. Dat vindt u heel vanzelfsprekend. Maar is het dat ook?

Stel nu eens dat we geen olie, gas of steenkool hadden. Dat we, net als vroeger, waren aangewezen op energie uit houtverbranding. En dat we toch net zoveel energie als vandaag de dag zouden gebruiken. Dan zouden we, alleen in Nederland 35 miljoen bomen per maand moeten opstoken.

Als u nu bedenkt dat er in totaal zo'n 130 miljoen bomen op de Veluwe staan, dan kunt u nagaan wat er zou gebeuren als we onze energie echt uit hout moesten halen. Dan hadden we over 4 maanden geen Veluwe meer.

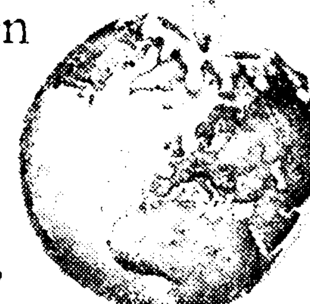


GESCHATTE HOEVEELHEID BOMEN OP DE VELUWE IS 130 MILJOEN. GENOEG VOOR 4 MAANDEN

Een vreemd idee. Maar niet zo'n vreemde vergelijking. Want olie, aardgas en steenkool zijn eigenlijk ook bomen... en planten... en dieren. Bomen, planten en zeediertjes die, miljoenen jaren lang, in de grond zijn verhit en samengeperst. En daardoor zijn omgevormd tot olie, gas en steenkool. Die opbrengst van miljoenen jaren zijn wij nu aan het opbranden. Voor ons licht, onze verwarming, onze elektrische apparatuur, onze auto's, onze industrie. Dat opbranden gaat te hard. Zo hebben we nog maar voor zo'n 25 tot 45 jaar olie en aardgas.

Nu wordt er wel gezocht naar alternatieven voor deze brandstoffen, maar daar is tijd voor nodig. Die tijd moet u maken. Door zuiniger om te springen met de energie die we nu nog hebben.

Wie meer wil weten over energiebesparing kan schrijven aan: Energiebesparing, Postbus 503, Apeldoorn.



Verstandig met energie.

Dit is een publikatie van het ministerie van Economische Zaken.

PRINT SERVICE B.V.
HET ADRES VOOR PRINTED CIRCUITS

VRAAGT OP KORTE TERMIJN

★ **H.T.S.-er,** elektrotechniek, elektronika, werktuigbouw of gelijkwaardige opleiding voor onze afd. werkvoorbereiding, ervaring op het gebied van administratieve orderbehandeling strekt tot aanbeveling.

★ **M.T.S.-er,** voor de vervaardiging van ponsbanden d.m.v. onze optische programmeer eenheid, werktuigbouw of elektronika-elektrotechniek

Afspraken tel. 04754-2600
Adres:
PRINT SERVICE B.V.
Peutenweg no. 2 Echt. Pers. Zaken.

---

inlichtingen over het invullen van het
Aangiftebiljet
inkomstenbelasting

De Inspectie der directe belastingen te **ROERMOND**, Begijnhofstraat 28, Tel. 04750-16641, is voor het verstrekken van inlichtingen over het invullen van het aangiftebiljet inkomstenbelasting geopend op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en 14.00-16.00 uur. Tevens zal voor het verstrekken van inlichtingen zitting worden gehouden te:

ROGGEL	in het gemeentehuis op maandag 21 maart 1977 van 19.00-20.00 uur
BAEXEM	in het gemeentehuis op maandag 21 maart 1977 van 20.30-21.30 uur
MELICK	in het gemeenschapshuis op dinsdag 22 maart 1977 van 18.30-19.30 uur
ST. ODILIËNBERG	in het gemeentehuis op dinsdag 22 maart 1977 van 20.00-21.30 uur
HEYTHUYSEN	in het gemeentehuis op dinsdag 22 maart 1977 van 19.00-21.00 uur
HAELEN	in het gemeentehuis op donderdag 24 maart 1977 van 18.30-20.30 uur
POSTERHOLT	in het gemeentehuis op donderdag 24 maart 1977 van 18.30-19.30 uur
HERKENBOSCH	in het dr. Biermanshuis op donderdag 24 maart 1977 van 20.00-21.30 uur
HORN	in het gemeentehuis op vrijdag 25 maart 1977 van 19.00-21.00 uur
SWALMEN	in het gemeentehuis op vrijdag 25 maart 1977 van 19.00-21.00 uur.

Brusselse goalgetter ziet strijd tegen Oranje nog niet zitten

'Lotte' Lambert in lappenmand



● *Raoul Lambert, die zelf een zoon heeft, is een fameus kindervriend. Hier poseert hij met het zoontje van onze fotograaf Fernand Proot op de schoot.*

BRUGGE – Het is daags na de Westvlaamse voetbaltragedie Club Brugge contra Borussia MG: nul één. Zes vuilnisophalers maken het Olympia-stadion weer toonbaar en enkele gewaardeerde poetsvrouwen ruimen met knokige handen de kassa's op die bezaaid liggen met afgescheurde entreebiljetten. Al met al geen opgewekt decor. Het wordt nog erger.

Strompelend stapt de man waarop wij wachten uit zijn auto. Hij geeft een ferme handdruk zoals alleen Belgen dat kunnen. Op zijn uitnodiging nestelen we ons naast de massagetafel. Zich rap uitkledend mompelt Raoul Lambert: „Het gaat niet goed met mij. Ik kan niet meer van de pijn... dáár, precies op het dijbeen. Ik vrees dat ik niet tegen Holland mee kan spelen. Ik heb al twaalf jaar last van deze kwetsuur". Zijn ploeggenoten komen naar hem toe. Proberen de Brugse goalgetter op te beuren. Even later roept Lambert tegen de masseur: „Ik moet om kwart voor vier weg. Eerst naar de tandarts, ai-ai-ai-ai, en om zes uur heb ik een afspraak met de dokter, een specialist. Ooit zo'n patiënt meegemaakt?"



● *Recent duel: Club Brugge met (links) Lambert in duel met RWDM-ausputzer Kristen Bjerre.*

"De Lotte" noemen ze hem. Net zoals Van Hanegem "De Kromme" heet. Raoul Lambert, een jongen van het volk. Arm geboren, rijk geworden maar zeer eenvoudig gebleven. Lambert woont als een van de weinige voetbalprofs *niet* in een protserige villa. De Lotte leeft in een eenvoudige rijtjeswoning. 'Een sociaal huis' zeggen ze in België. Raoul behoort tot de inboedel van Club Brugge, al negentien (!) jaar lang. Over clubliefde gesproken.

Geen bluf

Lambert is populair, bijzonder sympathiek, een verademing om mee te converseren. Geen bluf, geen kapsones, geen air waarmee sommige sterren hun gesprekspartners proberen af te troeven. Raoul Lambert, een levend standbeeld in West-Vlaanderen. Vandaag over acht dagen is het zover: België-Nederland. Lambert is geselecteerd, wil drommels graag proberen om de Witte Duivels naar Argentinië te loodsen. De vraag is of De Lotte kan spelen, want vooralsnog hinkt hij met een pijnlijk gezicht.

Electrische schokken

„Zet dat kreng wat lager", roept Lambert naar de masseur. Het volautomatische Nemectrodyn-apparaat, dat electrische schokken door het zere been van de potige spits jaagt, wordt een versnelling lager gezet. Lambert voelt zich zichtbaar prettiger. Ik zou eens willen weten hoe vaak ik al niet aan deze massagedoos heb gelegen. Soms wekelijks, nu zelfs twee maal per dag. Ik ben een echte sukkelaar. Als ik me goed herinner heb ik nog nooit een competitie uitgespeeld. Steeds weer komen deze pijnen terug. Jaar in, jaar uit. Ja, hoe dat komt? Ik heb enorm sterke spieren in mijn bovenbeen, maar ze zijn eigenlijk iets te kort. Happel weet precies wat er aan de hand is. Hij zegt steeds dat ik vroeger verkeerd getraind heb. Foutieve oefeningen uitgevoerd, waardoor de blessure alleen maar verergerde. Nu valt er weinig meer te verhelpen, ik ben immers al tweeëndertig. Ik zal de rest van mijn carrière, pakweg nog twee jaar, met dit 'mankement' moeten leven. Meen nou niet dat ik de zielepiet uit wil hangen, want dankzij die voetbal ben ik iets gaan betekenen. Rij ik toch in een mooie wagen en mijn boterham is goed belegd".

Geen gevulde enveloppe

„Ach, wat is rijk. 't Kan er mee door. Die verdoemde fiscus, hè. Wordt ook in België steeds erger. Je kan nog een beetje compenseren met wat handgeld, maar dat is ook maar af en toe. Verdere verdiensten heb je in België niet. In andere landen kun je als bekende voetballer nog hier en daar een winkel openen. Met een gevulde enveloppe als beloning. Dat is in België taboe. Je bent van en voor het volk. Alles moet gratis. Ik was eens zo brutaal om zeventig gulden voor een "avondje handtekeningen" te vragen... worden die mensen me toch kwaad!" Wat heb jij een verbeelding Lotte", schreeuwden ze verontwaardigd. Vanaf dat moment heb ik me maar neergelegd bij de gewoonte. Als ik nu ergens 'De Ster' moet uithangen vraag ik een paar francs voor de benzine. En dat wordt dan exact berekend. Zoveel kilometer, vermenigvuldigd met factor-X weet-ik-veel en dan wordt dat bedragje met trots overhandigd. Je moet wel niet te lang choken, anders kom je er niet mee uit".

Nooit zeuren

Raoul Lambert is een ideale profvoetballer. Nooit zeuren over contracten. Afspraak is afspraak. Roger van Gool deed dat wel en daarom moest hij van Ernst Happel opsodemieteren naar Duitsland.

Lambert heeft nog nooit ruzie gehad met een trainer, ploeggenoot of vrienden. Hij haat tweestrijd. Lambert: „Zo is mijn aard. Ik heb met Goethals gewerkt, ik ken onderhand Guy Thijs en weet exact hoe Ernst Happel reageert. Nou, daar leg ik me graag bij neer. De trainer is de baas. Altijd en overal. Geen toestanden over inspraak en zo. Die trainers hebben het toch al moeilijk genoeg. Ik weet dat Happel tweehonderd procent discipline eist. Als we om tien uur 's zondagsmorgen vertrekken naar een uitwedstrijd moet je op dát tijdstip in de bus zitten. Ik heb het meegemaakt: komt een speler één minuut na tienen het stadion binnenrijden, terwijl de bus net vijf meter op weg is. De chauffeur wil stoppen, maar Happel schreeuwt keihard: „Dóórrijden chauffeur, tien uur is tien uur. Hij moet maar zien dat hij op tijd in Luik is". Kijk, zo is Happel".

'Dóórrijden' riep Happel opgewonden naar de chauffeur

De masseur bekijkt het been van Lambert en adviseert hem een heet bad te nemen. „Ik heb wel eens gehoord dat de mogelijkheid bestaat om nieuwe spieren te krijgen. Misschien ben ik ook wel bedonderd. Je zou toch zeggen als de doktoren een nieuw hart kunnen inplanten.... Ik hoor het ze in Brugge als roepen: „Lambert heeft nieuwe spieren". Net zoals die 'man van zes miljoen'. Die heeft ook zo'n toestanden in zijn lijf. Bionisch noemen ze dat, geloof ik. Ik heb er verder geen verstand van hoor".

Oranje

Ondanks zijn lichamelijke ongesteldheid – zoals dat in België heet – en de geestelijke optater van de avond tevoren tegen de Borussen, is Lambert al met al goed gehumeurd. Volgende thema: de wedstrijd tegen Oranje. 'Weet je nog hoe wij toen met 5–0 een pak rammel kregen? Dat kwam hard aan. Kijk, België heeft erg knap gespeeld tegen Noord-Ierland. De beste wedstrijd van de laatste vijf jaar, maar als Holland speelt zoals op Wembley tegen Engeland...dan zien de Witte Duivels Argentinië alleen via de TV. Groots wat Holland in Londen presteerde. Maar de ploeg kan ook falen, zoals thuis tegen die Noordieren. Die wedstrijd heb ik gezien. Conclusie van mijn kant: het kan vriezen, het kan dooien. De gelukkigste ploeg gaat verder".

"Verrekte nul"

Lambert over Goethals én over Thijs: „Jullie mogen van Raymond (Goethals) zeggen wat je wil, maar hij is een beste vent. Kon goed met hem opschieten. Alleen dat verdedigen, hè. Die verrekte 'nul' handhaven, maar hij moest soms ook wel. Thijs beschikt nu over meer loopwerk in de ploeg en kan daarom meer offensief spelen. Daar komt bij, dat Goethals zijn ploeg vaak moest samenstellen met spelers uit vijf of zes verschillende clubs. Dan voel je mekaar niet aan. Weet je nog dat Anderlecht tien man in de nationale ploeg had staan? Alleen de keeper, Nicolay, was van Standard Luik. Maar Jean Trappeniers van Anderlecht was wél reserve-doelman. Ik bedoel maar. Toen was er ontzag voor de Duivels, die toen nog 'Rood' werden genoemd. Thijs probeert hetzelfde. Waarom selecteert hij anders zeven man van Club Brugge. Dat is natuurlijk geen toeval.

Geen zakenman

Raoul Lambert, die 32 keer voor het Belgische A-team uitkwam, gaat binnenkort met de club rond de tafel zitten. „Ach, mijn contract zal wel verlengd worden. Ze weten alles over mijn blessure, al jarenlang. Daar zal het niet op afketsen. Zelf heb ik nooit met andere clubs onderhandeld. Dat is namelijk verboden. Geïnteresseerden moeten eerst contact opnemen met het bestuur van Club Brugge en die zijn dan wel zo snugger om de boot af te houden. Waarom zou ik hier ook weg gaan? Brugge is de stad waar ik ben geboren. In West-Vlaanderen ben ik opgegroeid en van eenvoudige mecanicien tot 'iets' geworden. Ik kan toch niet zeggen: zo, de francs zijn binnen en nu kunnen jullie stikken?"

Wat gaat Lambert na zijn voetbalperiode doen? ,Ja, eigenlijk nog geen idee. Een zaak beginnen heeft voor mij geen zin, want ik kan helemaal niet handelen. Ik zou alles onder de prijs verkopen om de klanten te vriend te houden. Misschien dat ik een sportzaak open die mijn naam draagt. Ik kom dan eens in de week met de zetbaas praten en hoor dan wel of er iets is verkocht. Zo niet, even goeie vrinden".

Tekst:
Jos van Wersch
Foto's:
Fernand Proot

Lotte heeft pijn

BRUGGE – Een spijkerharde plaat van een profvoetballer die in de kleedkamer tot rust komt. Lotte heeft pijn aan zijn rechterbovenbeen. De masseur schiet te hulp en journalisten willen er meer over weten. Lambert: „Nee, het gaat niet al te best met mij. Ik vrees dat ik er volgende week niet bij ben. Ik ken mijn kwetsuur maar al te goed..."





● *Tijdens het middaguur gezellig lunchen met zijn ploegmakkers. 'Nee, geen fritten...' zegt De Lotte.*

MOOI MEUBELLAND
Julianastraat 11, Brunssum

DE TAPIJTKONING
Rumpenerstraat 204, Brunssum

HET GORDIJNENPALEIS
Rumpenerstraat 2b, Brunssum

DE KEUKENPRINS
Julianastraat 11, Brunssum

KOM PUUR EIKEN SLAAPKAMERS BEKIJKEN

EIKEN FAUTEUILS	GRENENHOUTEN STOELEN	SLAAPBANKEN
f 195,–	*f* 98,–	*f* 495,–

DEKENKISTEN *f* 195,–

ENORME KEUZE KLASSE TAPIJTEN. TRAP BEKLEED KANT EN KLAAR *f* 195,–

SPECIAAL ADRES LEREN BANKSTELLEN

DE GROOTSTE KEUZE IN APARTE GORDIJNEN IN LIMBURG



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF ASSISTENTE PERSONEELSZAKEN

Na een inwerkperiode zal betrokken medewerkster, in samenwerking met de reeds aanwezige assistente, worden belast met de uitvoering van een aantal administratieve werkzaamheden. Haar taak zal o.m. bestaan uit:

de verzorging en de verwerking van de in- en externe correspondentie,
- het bijhouden van het archief en de kartotheek,
- de registratie van personeelsgegevens,
- het voeren van telefoongesprekken en het maken van afspraken,
- het onderhouden van contacten met een groot aantal interne en externe instanties.

Voor deze vertrouwelijke en afwisselende functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die:
- tussen de 18 en 23 jaar oud zijn,
- een vooropleiding op HAVO- of Atheneum-niveau hebben genoten en die vlot kunnen typen,
- zelfstandig kunnen werken en in staat zijn de afdeling vlot en correct te vertegenwoordigen.

Ervaring op het gebied van secretariaatswerkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van personalia, opleiding en ervaring kunnen worden gericht aan het hoofd personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

europa foto

Wir gehören dazu.

BAUER Filmkamera „C 4 M"
. . . . nur [illegible].- DM

BAUER Tonfilmkamera „C 3 XL"
. . . . nur 677.- DM

BAUER Tonfilmprojektor „T60 Stereo"
. . . . nur 1387.- DM

FOTO Schmeck

Mataki aluminium tuimeldakramen een Zweeds kwaliteitsproduct.

Type	Afmetingen (br. x l.)	Dagmaat
A	500 x 600 MM	0,22 M²
B	600 x 700 MM	0,32 M²
C	750 x 950 MM	0,58 M²
D	900 x 1300 MM	1,00 M²
E	1140 x 1180 MM	1,17 M²
F	1300 x 900 MM	1,00 M²

MATAKI

De centrale commissie voor het attest ingesteld door KOMO en BOUWCENTRUM verstrekte voor de MATAKI-ramen het attest nr. RA10004/76.

Voor nadere informatie en/of uitgebreide documentatie.

GLASBEDRIJF MESTEROM BV
Rijksweg 6, Bunde, tel. 04461-1473



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 psycho-geriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 140 somatisch zieken

Adres: Bethlehemstraat 1 Geleen Tel. 04494-96666

In het Verpleeghuis St. Jansgeleen is er een vakature in de funktie van

WAARNEMEND HOOFDVERPLEEGKUNDIGE

Het verpleeghuis bestaat uit 6 paviljoens, met elk een hoofd en subhoofd. De vakante funktie betreft die van subhoofd in een der begeleidingspaviljoens.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma B-verpleegkundige.
Enige leidinggevende ervaring is gewenst.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtrent deze funktie worden gaarne verstrekt door het Hoofd Verplegingsdienst, toestel 1141.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum Geleen.

TE KOOP
DIRECTIEWAGEN MERCEDES 220D
Automatiek, bouwjaar 1973
Kennedystr. 36, Schinveld, 045-251949

BEJAARDENTEHUIS „ALDENHOF" TE MAASTRICHT

Ons tehuis is gelegen dicht bij het stadscentrum en biedt verzorging aan ±150 bejaarden.

Op één van de afdelingen is een vakature voor

een etagehoofd (m./vrl.)

in de rang van

eerste bejaarden-verzorgende

Vereist is het bezit van het diploma bejaardenverz. of ziekenverzorgende.

Gewenst is ervaring in of geschiktheid voor het geven van leiding en zo mogelijk enige jaren praktijkervaring in een bejaardentehuis.

De Algemene Burgerlijke Pensioenwet is van toepassing. De AOW/AWW-premie is voor rekening van werkgever. Mondelinge sollicitaties (na telefonische afspraak tel. 043-10541 toest. 133) bij de afd. Personeelszaken.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Burgerlijk Armbestuur, Polvertorenstraat 6, Maastricht.

VERPLEEGKLINIEK „KLEVARIE" te Maastricht.

Voor ons medisch sekretariaat wordt per 1 juni as. gevraagd een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Het betreft een parttime-funktie; met daarnaast de bereidheid om zo nodig gehele dagen te werken bij afwezigheid van de medisch sekretaresse.

Vereist is MAVO-diploma en typevaardigheid.

De Alg. Burgerl. Pensioenwet is van toepassing; de AOW/AWW-premie is voor rekening van werkgever; salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties aan het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, Maastricht.

VERPLEEGKLINIEK „KLEVARIE" TE MAASTRICHT

Onze instelling is een gecombineerde verpleegkliniek (nieuwbouw) met 400 patiënten. Reactivering en resocialisatie krijgen grote aandacht.

Ons laboratorium bestaat uit een part-time kracht en een full-time

medisch-analist (H.B.O.-A)

m/vr. (klinisch-chemisch)
die de leiding heeft

L.g. functie komt per 1 juni as. vacant.
Géén avond- of weekenddiensten.
De alg. burgerl. pensioenwet is van toepassing. De AOW/AWW-premie is voor rekening van werkgever.

Salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne tegemoet gezien door het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, Maastricht.

de rijksoverheid vraagt

chef afdeling werkuitvoering (mnl./vrl.)

vac. nr. 7-0600/1172

voor het Centraal Bureau voor de Statistiek
t.b.v. de Hoofdafdeling Persoons- en Gezinsenquêtes

De afdeling zal bestaan uit een Bureau Typeringen (ca. 3 medewerkers) en diverse bewerkingsgroepen (tot maximaal 120 medewerk(st)ers).

Taak: leiding geven aan de werkzaamheden op de afdeling; (doen) opstellen van werkinstructies op grond van „opdrachten" van de Afdeling Statistisch-technische Werkvoorbereiding; in teamverband meewerken aan de opzet van enquêtes.

Vereist: tenminste diploma HAVO, b.v.k. voortgezette opleiding; ervaring in het leiding geven aan grote groepen.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f 3819,- per maand.

chef interne controle en statistische bewerking (mnl./vrl.)

vac. nr. 7-0601/1172

[illegible]
[illegible]tellingen

De Hoofdafdeling heeft tot taak het voorbereiden en uitvoeren van periodieke integrale structuurtellingen in de diverse sectoren van het bedrijfsleven. In dit kader is de onderafdeling belast met controle en eventuele correctie van de van berichtgevers terugontvangen vragenlijsten. Eventueel wordt hiervoor telefonisch contact opgenomen met de berichtgevers.

Taak: leiding geven aan de medewerkers van de onderafdeling en zorgen voor een optimale afstemming van de werkzaamheden, zorgen voor de kwaliteit van de te verrichten typeringswerkzaamheden; verantwoordelijk zijn voor de voortgang van werkzaamheden binnen het kader van de opgestelde planning.

Vereist: diploma HBS/Atheneum, SPD, administratieve en leidinggevende ervaring.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f 3819,- per maand.

maatschappelijk werker (mnl./vrl.)

vac. nr. 7-0510/1172

voor het Ministerie van Justitie
t.b.v. de Raad voor de Kinderbescherming te Roermond

Taak: instellen van milieu- en adoptieonderzoeken.

Vereist: diploma Sociale Academie, richting maatschappelijk werk of diploma HSA.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f 2952,- per maand.

Bovengenoemde salarissen zijn exclusief een toeslag van max. f 30,- per maand en 7,8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.



Volkshogeschool „Valkenburg"

– een vormingscentrum waar week- en weekendkursussen worden gegeven voor zowel mensen uit onderwijs- als bedrijfsleven

vraagt, met ingang van 1 mei 1977 een

assistente-huishouding

leeftijd plm. 20 jaar.
40-urige werkweek.
1x per maand weekenddienst.

Rechtspositie en salaris volgens de regeling van de „Vereniging van Volkshogeschoolwerk".
Opname in het pensioenfonds (PGGM)
Inlichtingen en schriftelijke sollicitatie te richten aan het Hoofd van de huishouding Mevr. E. Franssen, Postbus 910, Valkenburg, tel. 04406-15353.



Centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapten

Huize Watersley Sittard — **Huize Hoogcruts** Slenaken

zoekt voor zijn dependance, Huize Hoogcruts, waar ± 70 pupillen verblijven en ± 45 personeelsleden werkzaam zijn, een

parttime ADMINISTRATIEVE KRACHT (32 uur per week)

voor de periode van ongeveer 1½ jaar.

Gevraagd
- typediploma,
- Mavo-diploma strekt tot aanbeveling.

Werkzaamheden
- lichte administratieve taken o.a. het typen van verslagen, rapporten etc.
- bediening huistelefoon.

Wij bieden
- een prettig werkklimaat
- salaris volgens leeftijd en ervaring
- secundaire arbeidsvoorwaarden conform de CAO Ziekenhuiswezen.

Sollicitatie te richten aan afdeling personeelszaken, Watersley 1, Sittard.

Informaties over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij de heer R. Pappers, hoofd administratie, tel. 04490-7474, toestel 121.

Een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectie.



Glasmaatschappij
Glasmaatschappij Leufkens BV
Kissel 2 - Postbus 62 - Heerlen

„Glasmaatschappij" is een toonaangevend bedrijf op het gebied van import, export, groothandel en bewerking van vlakglas.

Voor de debiteurenadministratie en bewaking vragen wij een

MEDEWERKER

die in staat is zelfstandig de gehele debiteurenportefeuille te behartigen.

Opleidingsniveau:
Handelsschool, M.E.A.O. o.d.
Praktijkdiploma boekhouden
M.B.A. of ver gevorderd daarin.

Ervaring:
Enige jaren ervaring op een administratie is vereist.

Leeftijd:
Ca. 23-28 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto worden zo spoedig mogelijk verwacht op bovengenoemd adres, t.a.v. afd. personeelszaken.

MEUBELFABRIEK FRISTHO B.V. te Heerlen

fabrikant van moderne kwaliteitsmeubelen zoekt op korte termijn

ERVAREN VAKLIEDEN

uit de meubelindustrie en enkele

JONGE AKTIEVE MEDEWERKERS

die interesse hebben om in ons bedrijf opgeleid te worden tot: machinaal houtbewerker, meubelmaker, afwerker, spuiter of kontroleur.

Wij bieden u in onze moderne, ruime fabriek: een goed salaris en goede sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden worden verzocht zich in verbinding te stellen met: Fristho B.V., afd. Personeelszaken, de heer J. v.d. Wal, Beitel 15, Ind.terrein „de Beitel", Heerlen. Tel. 045-412020.

Borussia nu tegen Dynamo Kiev

ZURICH – Het resultaat van de loting voor de halve finales van de europese beker-competities:
LANDSKAMPIOENEN:
FC Zürich - FC Liverpool
Dynamo Kiev - Borussia Mönchen Gladbach
BEKERWINNAARS:
Atletico Madrid - Hamburger SV
Napoli - SC Anderlecht
UEFA-BEKER
Atletico Bilbao - RWD Molenbeek
Juventus - AEK Athene
De wedstrijden zullen worden gespeeld op 6 en 20 april a.s.

Voordeel

De geschiedenis herhaalt zich. De twee Duitse vertegenwoordigers, Bayern München en Borussia Mönchen Gladbach troffen verleden jaar vlak na elkaar Real Madrid als tegenstander. De Rijnlanders werden uitgeschakeld, de Beiers namen revanche. Nu struikelde Bayern in Kiev en gaat Borussia naar de Oekraine voor de „herkansing" van het Westduitse voetbal.
Trainer Udo Lattek: „Ons blijft niets gespaard. Ik had heel wat liever FC Zürich gehad. Als ik er echter aan denk dat Bayern, met vier invallers, tot kort voor tijd nog alle kans had, geloof ik dat wij nog mogelijkheden hebben. Ons voordeel is dat wij eerst de uitwedstrijd krijgen".

MVV is fit

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV komt vanavond (19.30 uur) thuis in het veld tegen Helmond Sport, de ploeg die het seizoen zeer slecht begon maar zich de afgelopen twee maanden opvallend heeft hersteld. Het team van Ron Dellow is er dan ook op gebrand om de zegereeks te continueren.

George Knobel beschikt over een fitte selectiegroep. Hij zal zijn elftal samenstellen uit de volgende spelers: Baetsen, Matthijssen, Braam, Dijkstra, Dekker, Janssen, Webb, De Koning, Quaden, Kowalik, Schrijnemakers, Bonfrère, Brokamp, Viteskic en Kerstges.

Geilman „out"

De doelmannen van Roda JC blijven stuivertje wisselen. In Doetinchem neemt Joop Dacier de plaats weer in van Bram Geilman (gebroken pink). Sjef Blatter (liesblessure) staat er nog steeds naast. De selectie van veertien spelers: Dacier, De Wit, Pfeiffer, Ziegler, Broeks, Meuser, Ehlen, Vermeulen, Nanninga, Toonstra, Kolding, Van der Mierden, Degens.

Zonder Smeets

Fortuna SC wacht een moeilijke dobber in de uitwedstrijd tegen Excelsior, dat – samen met Cambuur – aast op de periodetitel. Cor van der Hart kan niet beschikken over Peter Prauser (scheenbeenblessure) en doelman Frits Smeets, die de afgelopen week ziek is geweest. Urlings is nu, naast Van Sintfiet, als tweede doelman aangewezen.

Cor van der Hart zal uit een selectiegroep van zestien spelers zijn team samenstellen. De volgende Fortunezen gaan mee naar Rotterdam: Van Sintfiet, Urlings, Merken, Roemgens, Benen, Colombain, Hendriks, Bux, Titaley, Zuidersma, Hutting, Verstraeten, Hoogmoed, Engbersen, Barneveld en Pfennings.

Kramer terug

VVV-trainer Rob Baan kan voor de uitwedstrijd tegen NAC vanavond om 20.00 uur in Breda weer beschikken over linksback Gerrit Kramer. Hij ontbrak zondag j.l. in het duel tegen Ajax wegens een neusbeenblessure. FC VVV: Vieten, Vercoulen, Hermans, Rettkowski, Kramer, Pala, Advocaat, Van der Weide, Kurcinac, Jovanovic, De Jonge.

Luidt parool: iedereen tegen wereldkampioen?

Maertens vreest Merckx

door wiel verheesen

MILAAN – Het zelfvertrouwen van Freddy Maertens is groot. Vooral omdat hij in het nog prille seizoen van de ene naar de andere overwinning is gesneld. Aan de vooravond van Milaan-San Remo, drukte hij dat geloof in zich zelf zo uit: „Ik heb een grote kans om te winnen. Zo sterk als nu heb ik me nog nooit gevoeld. Als het op de Via Roma in San Remo een eindsprint wordt, weet ik niet wie mij zal kunnen verslaan".

Duidelijke taal. Opschepperig misschien. Maar Freddy heeft bewezen dat hij met reden de regenboogtrui draagt.

Maertens blijft niettemin realistisch. Tussen Milaan en San Remo liggen 288 kilometer die overbrugd moeten worden. „Angst heb ik eigenlijk slechts voor twee factoren", zegt Freddy. Ik durf bijna met zekerheid te voorspellen dat het parool geldt! iedereen tegen Maertens! In zulke omstandigheden wordt het natuurlijk bijzonder moeilijk. En bovendien kan pech in de slotfase alles in de war schoppen. Een lekke band op de Poggio betekent gegarandeerd het einde". De Poggio. Inderdaad de beklimming nauwelijks zes kilometer voor de finish, zal opnieuw de finale van Milaan-San Remo inluiden. Eddy Merckx, in gezelschap van Thurau en Pronk trainde gisteren nog op die Poggio. Eddy was spaarzaam met zijn voorspellingen. Hij praat meer over zijn „ziekte" die hij in Parijs-Nice opliep. Maar achter de twijfel leeft de brandende eerzucht. Negen keer startte Merckx in de „Primaverra". Zeven keer bereikte hij winnend de eindstreep. De verwachting luidt dan ook dat Maertens in zijn jacht op de overwinning vooral stuiten zal op de man die tien jaren de pelotons geselde. Méér nog dan op Roger de Vlaeminck Felice Gimondi, Francesco Moser, Bernard Thevenet, Gibi Baronchelli, Dietrich Thurau, Gerrie Knetemann en de andere groten in het ruim 200 man sterke veld.

Aan de vooravond van Milaan-San Remo werd de ploeg van IJsboerke (o.a. Verbeeck, Godefroot en van Springel) getroffen door tegenslag. De bus waarin zich rennerskledij en reservemateriaal bevond, kreeg namelijk bezoek van dieven. Zij stalen ter waarde van enkele duizenden guldens.

Televisie vanaf 15.00 uur

MILAAN – Elf Nederlanders starten vanmorgen om half tien in de „Sint Jozefklassieker". Knetemann, Kuiper, Piet van Katwijk, Pronk, Lubberding (TI Raleigh), Raas, Fedor den Hertog, Priem, Smit (Frisol-Gazelle-Thirion) Aling en Schipper (Ebo-Superia). De Belgische televisie zendt de slotfase rechtsstreeks uit. Begin: 15.00 uur.



● *Wethouder Heuts van Sportzaken (links) overhandigt de Medaille van Verdienste aan Cas de Quay. In het midden Willy Dullens, naast hem de nieuwe Fortuna SC-voorzitter Paul Boels en (uiterst rechts) wethouder Durlinger.*

Cas de Quay officieel uitgeluid

Dullens terug op oude nest

door jos van wersch

SITTARD – Willy Dullens is terug op zijn oude nest. Met onmiddellijke ingang is de viervoudige ex-international en oud-Sittardiaspeler aangesteld om de scouting bij Fortuna SC op poten te zetten. Dullens (32), die momenteel de kappersschool doorloopt, zal wekelijks rond de voetbalvelden te zien zijn om te kijken of er talent rondloopt dat Fortuna SC zou kunnen gebruiken.

Willy Dullens, die tien jaar geleden door een fatale knieblessure de voetbalsport vaarwel moest zeggen, ziet veel heil in een gedegen scouting: „In Limburg loopt heus wel wat talent rond, net zoals je in elk duivenhok wel één paar goed duiven vindt".
Dullens, die ooit eens voor Sparta dezelfde activiteiten ontplooide, heeft Fortuna SC dit seizoen twee keer zien spelen. „Dat was allemaal niet best", zegt de ex-Sittardiaan en memoreert met enige weemoed de tijden waarin Fortuna '54 en Sittardia in hoog aanzien stonden. „Misschien dat die terugval komt door de gewijzigde instelling van de huidige profvoetballer. Eerst willen ze geld op tafel zien en daarna pas prestaties. En die komen er lang niet altijd uit".
Het scoutingwerk van Dullens staat onder supervisie van de hoofdtrainer, momenteel Cor van der Hart. Mocht de ex-bondscoach Fortuna SC verlaten, dan zal Dullens met de „nieuwe man" gaan samenwerken.

De Quay uitgeluid

Tegelijk met de komst van Willy Dullens werd voorzitter Cas de Quay officieel uitgeluid en zal, zoals bekend, worden opgevolgd door Paul Boels. De Quay ontving tijdens een bestuursbijeenkomst de Gouden Speld van Fortuna SC. Het bestuur en spelers overhandigden de vertrekkende praeses een kist met flessen wijn en van gemeentewege ontving De Quay, uit handen van wethouders Heuts en Durlinger, de Medaille van Verdienste van de gemeente Sittard.

Timman klimt op

BAD LAUTERBERG – Grootmeester Jan Timman is dankzij een derde achtereenvolgende overwinning opgeklommen naar de tweede plaats van het internationale schaaktoernooi in Bad Lauterberg. Hij versloeg in de elfde ronde grootmeester Hübner.

Genna Sosonko kwam remise overeen met Gligoric. De partij Olafsson - Karpov werd afgebroken.
Stand: 1. Karpov 8 pnt en 1 afg.partij; 2. Timman 7 pnt.; 3/4 Hübner en Furman 6½ pnt.; 5. Olafsson 6 pnt en 1 afg.partij; 6 t/m 8 Csom, Liberson en Sosonko allen 6 pnt.

Richard Hunold leidt in Born

door harry muré

BORN – De pas 17-jarige Richard Hunold is na de eerste twee ronden van het Nederlands kampioenschap derde klasse libre de favoriet van iedereen in het Biljartcentrum Born. De Roosendaalse knaap draait zijn hand niet om voor een leuke serie en speelt bovendien een best gemiddelde.
Paul Hendriks viel na een pittige start terug. De Schaesbergenaar verloor van Hunold en vervolgens ook van Zaal. Vanmiddag om 14.00 uur vervolg van het toernooi.
Stand na twee ronden:

Hunold (Roosendaal)	4	4.57
Kil (Amsterdam)	4	3.20
Zaal (Veenendaal)	4	3.01
Kroese (Hattem)	2	3.06
Burger (Hauwert)	2	2.55
Hendriks (Schaesberg)	0	3.42
Bauhuis (Haaksbergen)	0	2.83
Redert (Vliaardingen)	0	2.00

Vorovin verbetert

VILNO – Alexander Vorovin uit de Sovjet-Unie heeft het wereldrecord trekken in het vlieggewicht gebracht op 109 kg. Het oude wereldrecord stond met 108,5 kg ook al op zijn naam.



even APART
door nino tomadesso

Moser, mysticus in de Goldrace?



● *MOSER ...vechter....*

Het staat er letterlijk: „De deelnemers worden geacht de gehele route te kennen. Geen enkel protest is in dit geval toegestaan". Zo luidt artikel 12 van het wedstrijdreglement Amstel Goldrace 1977. De voor het klassement van Super Prestige Pernod, Prestige Pernod, Promotion Pernod en de Wereldbeker tellende Nederlands enige klassieker, de op paaszaterdag met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD te organiseren profkoers. Die route van de Goldrace! Een „carroussel" die zich grillig door het Limburgse Krijtland slingert. Tweemaal over Keuteberg en Fromberg – om maar iets te noemen – een „cake-walk" waarvan de finale alleen nog maar plaats biedt aan de sterksten onder de sterken. De zwaarte, de uitdaging en het selectieve karakter van de Goldrace is in het verleden, her en der in Europa in de rustige uurtjes voor het slapen gaan, vaker onderwerp van gesprek geweest. Tussen renners, ploegleiders en sportjournalisten. Dan werden vergelijkingen getrokken met bijvoorbeeld de Waalse Pijl.
Luik-Bastenaken-Luik en zelfs met de Ronde van Lombardije. Ik hoor HENNIE KUIPER nog zeggen: „De Amstel Goldrace? Die is lastiger dan de Waalse Pijl". En ik tekende eens uit de mond van EDDY MERCKX op: „De Goldrace is een schone koers..." Eddy Merckx prijkt als enige tweemaal op de lijst van winnaars (1973 en 1975). Hennie Kuiper komt in de uitslag(en) niet verder dan tweemaal vijfde (1973 en 1976). Samen met HERMAN KROTT, technisch leider van de Amstel Goldrace, babbelde ik over de „palmares" van Limburgs grootste wielersportevenement. Er staan op die erelijst elf namen.

Onder meer van JEAN STABLINSKI (de kleine noord-Fransman die om in 1966 als winnaar over de streep te gaan liefst 302 km moest fietsen), van ARIE DEN HARTOG, van HARRIE STEEVENS, van GERRIE KNETEMANN en uiteraard zou ik willen opmerken, van FREDDY MAERTENS. Dit jaar komen de Italianen op bijna volle (oorlogs)sterkte. „Wat zou het geweldig zijn", dagdroomde Krott, „als FRANCESCO MOSER dit jaar zou winnen". De woorden klonken als een compliment. Aan het adres van de wereldkampioen achtervolging, van een prachtige en stijlvolle atleet die nooit bang is om het harde gevecht in te duiken, zelfs al staat bij voorbaat niet vast dat hij er winnend weer uit te voorschijn komt. A propos, in Tirreno-Adriatico scheelde het maar bijzonder weinig of Moser zou een overigens fantastische prestatie van ROGER DE VLAEMINCK (zes maal winnaar van deze etappekoers) hebben „gedwarsboomd". Nu kwam Moser..... vijf seconden te kort. En straks in de Goldrace?

Jo Gerards blijft

● VOERENDAAL/ROOSENDAAL - Het staat nu definitief vast dat Jo Gerards ook komend seizoen trainer bij Voerendaal blijft. De Brunssumse oefenmeester tekende opnieuw voor een jaar. Collega Andre Würth van RBC zal na afloop van dit seizoen bij de Roosendaalse ploeg vertrekken. Waar Würth naar toe gaat is overigens nog niet bekend.

● MADRIS - Ex-international Paul Breitner, die aan zijn derde seizoen bij Real Madris bezig is, gaat de roemruchte Spaanse club aan het eind van het seizoen verlaten. Breitner heeft laten weten geen interesse te hebben in een terugkeer naar zijn oude club Bayern München, maar hoopt wel onder contract te komen bij een andere Bundesliga-vereniging, ook al omdat hij van plan is zijn studie sociologie en psychologie te voltooien.

● DEN HAAG - In tegenstelling tot eerdere berichten blijkt PSV-verdediger Cees Krijgh niet geschorst. Coach Kees Rijvers kan over hem beschikken tegen Ho Ahead Eagles. Voor het maken van beledigende opmerkingen tegen de grensrechter in de wedstrijd tegen Telstar van de afgelopen zondag kreeg Krijgh alleen een boete van 250 gulden.

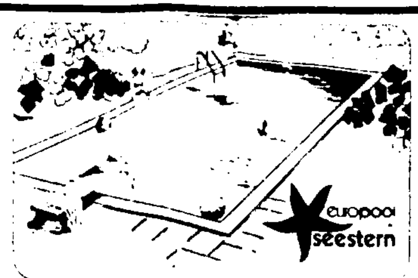
Degradatiegevaar blijft

TOKIO – Het Nederlands ijshockeyteam heeft in de zesde wedstrijd voor het wereldkampioenschap de nederlaag tegen het sterke Oost-Duitsland qua cijfers beperkt weten te houden: 2–4 (0–2, 2–2, 0–0).

Andere uitslagen:
Polen - Japan: 5–2 (2–1, 2–0, 1–1)
Zwitserland - Joegoslavie: 5–3 (2–1, 1–1, 2–1)

De stand:

Oost-Duitsland	6	6	0	0	12	44–15
Polen	6	5	0	1	10	32–16
Japan	6	4	1	1	9	24–14
Noorwegen	6	4	1	1	9	25–18
Zwitserland	6	2	0	4	4	25–28
Hongarije	6	2	0	4	4	21–38
Joegoslavie	6	1	1	4	3	23–29
Nederland	6	1	1	4	3	17–32
Oostenrijk	6	0	0	6	0	17–38







altijd het beste

498,-

en ik vind het altijd

PIETERS-DORTU

VOOR HEREN- EN JONGENSKLEDING • HEERLEN • MAASTRICHT

Uw spijsvertering en uw theekopje!

HERBESAN
kruidenthee
Uitsluitend bij apotheker en drogist

iedere zondag van 10 tot 19 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubelen in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1.001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09 - 3211380518 LEVERING FRANCO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN. GEOPEND - IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 7 UUR. 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN, AFSLAG ZUTENDAAL

wk meubel

woonkultuur zutendaal

Recht t.o. de kerk

Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg
Postbus 143 Sittard

vraagt voor de onder haar bestuur staande

St. Janscollege Scholengemeenschap
lyceum - havo - mavo
Hoensbroek

per 15 april 1977 een

vrouwelijke kracht

voor het parttime verrichten van administratieve werkzaamheden.
De principiele bereidheid dient te bestaan het parttime dienstverband om te zetten in werkzaamheden voor hele dagen. Opleiding minimaal Mavoniveau, administratieve ervaring strekt tot aanbeveling.

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van bovenvermelde vereniging, onder vermelding van de naam van de school.

Inlichtingen worden verstrekt door de schoolleiding telefoon 045-218666.

GEBRUIKTE AUTO'S SPOTGOEDKOOP PROFITEER NU!!!

Wij zijn aan het verbouwen. We hebben geen ruimte en geen tijd om de inruil-auto's te poetsen. We willen er vanaf, waarvan U kunt profiteren door uiterst lage prijzen. Technisch garanderen wij uiteraard deze auto's en ook verlenen wij de geweldige Renault-dealer garantie, uitwendig moet U er wat aan doen, doch dit scheelt U wel honderden guldens.

ZATERDAG HELE DAG KOOPDAG

Auto Zuid Geleen

Rijksweg N. 125 Geleen tel. 04494-46333

RENAULT

J. Zeelen, drs. T. Gruisen, drs. C. Lemmens
accountants

vragen ... rapporten en belastingaangiften ... voor hun kantoor te MAASTRICHT een

gevorderd assistent

... door een goede theoretische ondergrond in de praktijk heeft ... zelfstandig posten te kunnen verzorgen en af te werken.

bieden ... afwisselende werkkring in een expan... alsmede een goed salaris met bijbehorende ... arbeidsvoorwaarden in overeenstemming met de importantie ...

... hun sollicitatie ... te richten aan ... Gruisen, drs. C. Lemmens, accountants

uitzendorganisatie tempo-team

vraagt voor direkte uitzending:

4 goede **Typistes** Nederl.

Produktiemedewerkers met rijbewijs

Chauffeur

2 Telefonistes

Boekhoudkundige kracht op MBA-niveau

... goede sociale voorzieningen ... vakantierechten en elke vrijdag contante uitbetaling

Persoonlijke aanmelding bij:

uitzendorganisatie tempo-team
SITTARD
Rosmolenstraat 8, tel. 04490 - 4222

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

BRONSBRUIN IN 7 DAGEN DOOR UWE SUNSTREAM

Het Revolutionaire Solariumbed

INST.BURO MARTIN PETERS B.V.
Haverterweg 7, Nieuwstadt, tel. 04499-1210

NEDERLANDS GROOTSTE 8 MM FILMVERHUURKANTOOR
BRABANTS ENIG ECHTE FILMSPECIAALZAAK

P.B. FILMS
BOSSCHENDIJK 43, OUDENBOSCH

GRANDIOZE AANBIEDING VAN 'S WERELDS TOPMERKEN IN FILMCAMERA'S & PROJECTORS

EUMIG & BOLEX

soundcamera ƒ 825.–

sound ƒ 975.–

Bolex SM 80

ƒ 1195.–

DEZE AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG T/M 30 APRIL 1977.

... duidelijke Nederlandse beschrijving en een jaar SCHRIFTELIJKE GARANTIE.
... BESTELT U ... Antwoordnummer 21, OUDENBOSCH (portovrij) ...

TEVENS VERHUREN WIJ RUIM 1000 TITELS 8 MM-FILMS
... met of zonder geluid.
... van films door geheel Nederland. Vraag gratis katalogus aan.

P.B. FILMS, BOSSCHENDIJK 43, OUDENBOSCH. TEL.: 01652-3532*

ANKERSMIT'S CHEMISCHE FABRIEKEN B.V.

Postbus 260
Borgharen-Maastricht, a.h. Julianakanaal
Tel. 04461-1744

Zoekt U werk kort bij huis?

Wij zoeken voor onze Produktie-afdeling enkele goede en enthousiaste

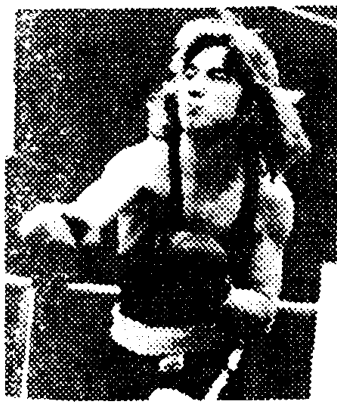
BEDIENINGSVAKMENSEN

voor het bedienen van onze
MAALINSTALLATIES IN 3-PLOEGENDIENST

Wij bieden U een goede beloning en een prettige werkkring.

Gegadigden voor deze funktie kunnen zich schriftelijk of telefonisch in verbinding stellen met de heer J. Kessen

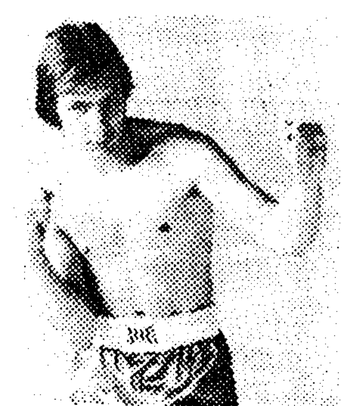
LIMBURGSE PUNCH



● Leo Helmerich (BVH'67), vedergewicht, 19 jaar. Voorbereidingen: lopen in de hei. Sparringpartner: de Joegoslaaf Ivo Simunsa. Verder: Arie Frankes, Eddy Notermans, Didi Martens en Peter Eijkenboom. „Die vier hebben Leo de laatste weken geen rust gegund", zegt instructeur Hans Steindl.



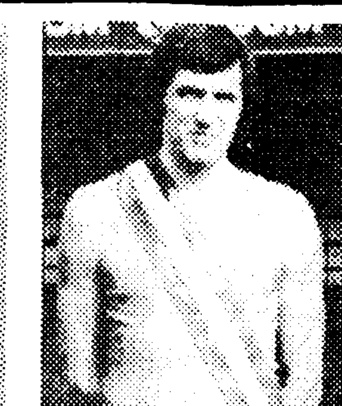
● Koos Verstappen (MTS), vedergewicht, 24 jaar. Veelvoudig Nederlands kampioen bantam: in 1974, 1975 en 1976. Score: 24 wedstrijden, 17 gewonnen, 3 onbeslist, 4 verloren. Moet voor elk toernooi vechten met de onsen om het juiste gewicht (veder tot 57,153 kilogram) te bereiken.



● John Smeets (BSM), lichtgewicht, 22 jaar. Bokst drie jaar en behaalde vier Zuidnederlandse titels. Score: 24 wedstrijden, 14 gewonnen, verloor vorig jaar in de halve finale met een punt verschil van Dolf Krijgsman. Trainer Jozef Moonen: „John is goed in vorm en erg zelfverzekerd".



● Guus Muis (Limburgia), lichtwelter. Bokst zes jaar. Score: 26 wedstrijden, 14 gewonnen. Pittig vuistvechtertje. Kan verrassend harde punches uitdelen en is daardoor altijd gevaarlijk. Trainer Frans Dolata: „Ik breng Guus op tijd topfit in de ring".



● Willy Vonberg (BCM'76), lichtwelter. Kampioen van Zuid-Nederland 1977. Heeft een stevige stoot. Moest in de afgelopen weken meerdere kilogrammen aftrainen. De enige A-klasser en dus de trots van de nog jonge pugilistenclub van voorzitter Peter Grootheest.



● Math Willems (MTS), welter, 19 jaar. Kampioen van Zuid-Nederland. Technicus, geen ko-stoot. Moet het hebben van veel attaqueren en uitputten van de tegenstander. Score: 49 wedstrijden, 35 gewonnen, 5 onbeslist, 9 verloren. Hij wordt algemeen gezien als een echte „coming man".



● Nico Jeurissen (MSS), welter, 23 jaar. Nederlands kampioen 1976. Versloeg in de finale Donald Janssen. Nico is Zuidnederlands kampioen in het zwaarweltergewicht. Haalde er weer wat ponden af om zijn nationale weltertitel te kunnen verdedigen.



● Jan Sauer (MSS), halfzwaargewicht, 28 jaar. Kampioen van Zuid-Nederland. Hard stotende, halve afstandbokser. Knokt zich er door met korte hoeken en opstoten. Trainer Leon Herards: „Wat zenuwachtig soms. Hij had al twee keer kampioen van Nederland moeten zijn".



● Ne Snijders (MTS), zwaargewicht, 18 jaar. Kampioen van Zuid-Nederland. Score: 28 wedstrijden, 18 gewonnen, 5 onbeslist, 5 verloren. Exhalfzwaargewicht die zich prettig voelt in de zwaarste klasse. Is met zijn 84 kilogram (lengte 1,80 meter) een „lichte" zware knaap.

Nico Jeurissen:

„IK VREES NIEMAND"

MAASTRICHT – „Nog nooit verloren in Maastricht. Afkloppen"! Nico Jeurissen tikt bij gebrek aan hout, met zijn vuist op het ringtouw. „Ik heb in het welter maar één rivaal. Dat is Guus Schulz. Die heeft me eens in een finale verslagen".

„Prof in Nederland is niets"

Als hij de zweetdrijvende plastic muts – dat hebben ze blijkbaar allemaal van Cassius Clay afgekeken – van zijn hoofd schuift, ziet hij er afgepeigerd uit. Grauw, ongeschoren, kletsnatte slierten haar plakken rond zijn kop. Ook dát is een Nederlands bokskampioen; ontdaan van glamour, waar Nico Jeurissen toch al niet veel van heeft. Waarom ook. Hij is een pure hobbyïst. Sjeng Verstappen en Guus Bleus, ook twee MSS'ers, zijn professional geworden. Geen haar op dat natte hoofd van Nico Jeurissen dat daaraan denkt. „Prof zijn in Nederland is niets. Het loont niet. In België misschien. Hier niet. Laat me maar lekker amateur blijven".

Behelpen

Trainingsavond van MSS, in het gebouw waar ook de tafeltennisvereniging Ravesteyn sport bedrijft, aan de Bogaardenstraat. „Je moet door een ijzeren poortje. Aan het einde van de gang zie je een lampje schijnen. Het is wel te vinden, had trainer Leon Gerards gezegd. Dat was het. Op de tast in het stikdonker de trappen op, voorzichtig om je nek niet te breken. Een bovenzaal waar wolken cementstof diep in de neusgaten dringen. Er branden waarempel een paar lampen.



NK-pagina, voor elkaar gebokst door Harry Muré

Worden hier kampioenen gemaakt? Leon Gerards steekt een hand uit zo groot als een kolenschop normaal voor een ex-zwaargewicht en helpt me uit de droom. „Ik heb de zaak net een beetje schoongeveegd. Ze zijn bezig met een verbouwing. 't Is even behelpen. We zijn al lang blij dat we hier terecht kunnen".

Een kom water met een spons, een handdoek. Geen sanitair, geen blinkende douches. Bokssport herleid tot elementair niveau. Hier worden kampioenen gemaakt. Tenminste één, Nico Jeurissen, metaalbewerker van beroep en bewerker van tegenstanders uit liefhebberij. De titelverdediger constateert met een lichte ondertoon van onbegrip: „Ja, waarom de jeugd er niet zo bar veel zin in heeft? Ze mogen niet van de ouders. Ze doen liever karate en judo. Dan maken ze zich niet te moe"!

Variatie

De normale gang van zaken is achtereenvolgens touwtje springen, schaduwboksen, stoeien met de bokszakken en sparren. „Waar het op aan komt", leert trainer Leon Gerards, „is de variatie. Ik probeer het altijd zoveel mogelijk te varieren". Niettemin de kracht blijft grotendeels iets van de bokser zelf. Nico Jeurissen: „Ik ben twee maanden voluit gegaan. De laatste drie weken elke dag. Ook lopen. Ik train soms mee met Heer (de voetbalclub)".

Bokstraining is zelfkastijding. Om zoveel mogelijk vocht, soms anderhalve liter per avond, kwijt te raken, pakken de heren zich in met plastic. Dat omhulsel vermindert ook het tochtgevaar. Je moet het er maar voor over hebben. Nico Jeurissen heeft daar geen problemen mee. „Ik stap de ring in om te winnen. Dat is het enige wat telt. Het publiek verlangt het".

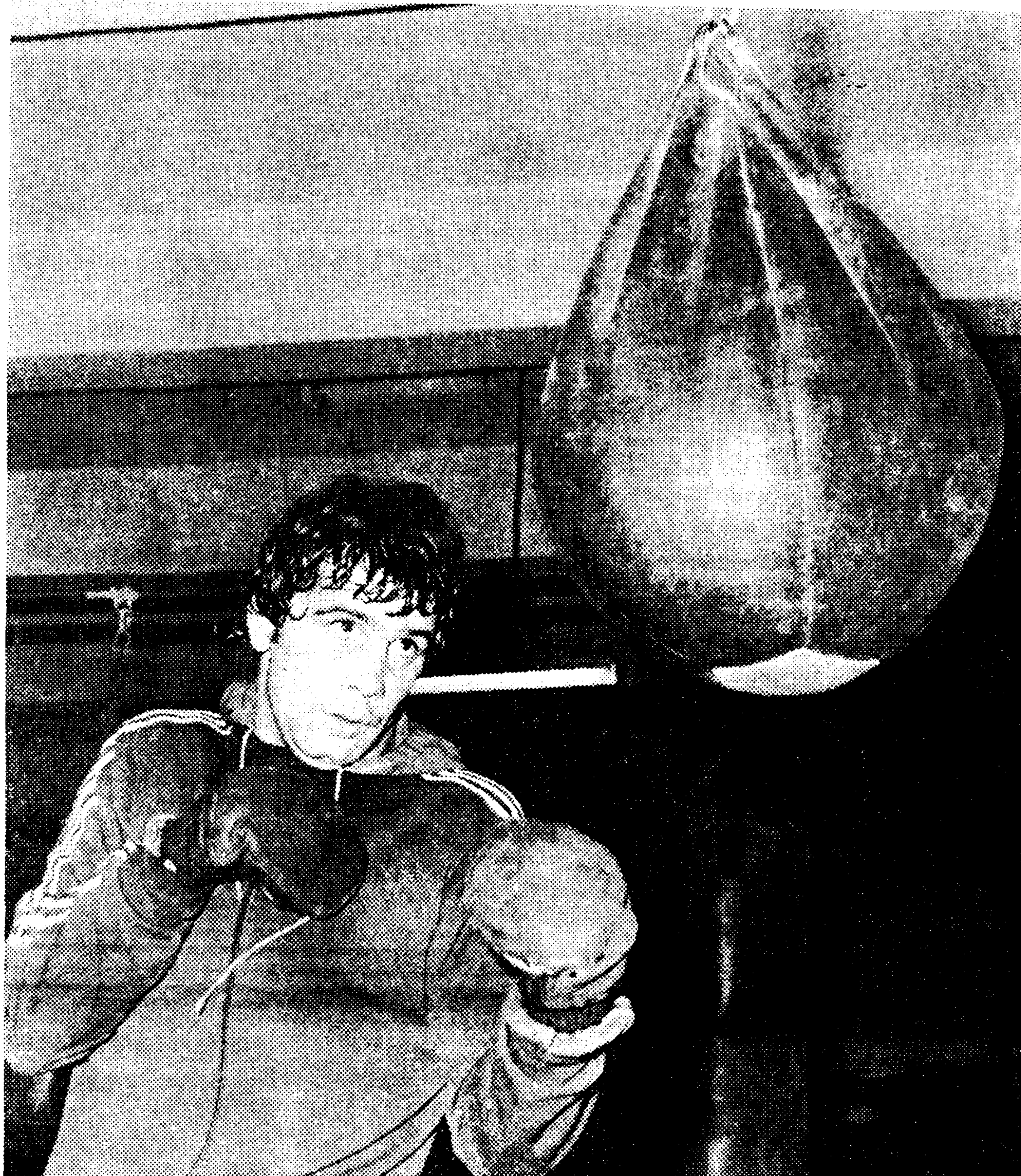
Geen vlieg...

Nico Jeurissen is geen kribbebijter. Eerder iemand die geen vlieg kwaad doet. Hij praat zacht. Het bekende stille water. Sparringpartner Jan Sauer laat zijn wering geen moment verslappen. Nico Jeurissen: „Ik boks altijd een rustige eerste ronde. Daarna voer ik het tempo op".

Als zijn maat de kilo's wegende medicijnbal enkele malen op zijn maagstreek heeft laten stuiten en vervolgens zijn borst „opgeklopt" heeft met genadeloos harde vuistroffels, hijgt de kampioen als een piepende blaasbalg. Wankelend komt hij overeind. „We gaan nu langzaam terug. Tot aan het kampioenschap niets meer van kracht".

Vriend Math

Nog een keer de hamvraag. Word je weer Nederlands kampioen? Nico pakt in het portaal zijn racefiets op (inderdaad, géén auto), schakelt de batterijverlichting in en zorgt aldus voor licht in de duisternis op de trap naar beneden. Buiten, terwijl hij de toeclips aantrekt: „Ach, ik vrees niemand". En als je dan uitgerekend tegen stadgenoot Math Willems komt"? „Ik ben goed bevriend met Math. Neen, ook voor hem ben ik niet bang".



ZO ZAG FRITS WIDDERSHOVEN DE KAMPIOEN

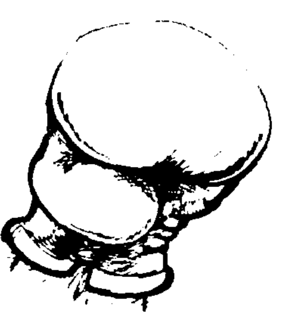
● *De andere zijde van de roem. Zo betrapte fotograaf Frits Widdershoven de Nederlandse kampioen in het weltergewicht. Nico Jeurissen na een uur training, afgepeigerd, hondsmoe, getekend en toch dóórgaan.*

● Voor het eerst in de 65-jarige historie van de boksbond zijn de Nederlandse kampioenschappen in Zuid-Limburg.

● De organisatie is van de Maastrichtse Drieeenheid (althans voor deze gelegenheid). De clubs BCM'76, MSS en MTS staken de vuisten bij elkaar.

● In de sporthal is plaats voor 1200 toeschouwers.

● De loting is morgenvroeg om 10.00 uur. In de eerste ronde komen geen provinciegenoten tegen elkaar uit. Om 11.00 uur wordt het wedstrijdprogramma uitgeschreven.



● Er zijn twee wegingen, vanavond en morgenvroeg in Hotel Beaumont, waar deelnemers en officials logeren.

● *De maandagavond is „concurrentieloos". Daarom twee keer boksen op de eerste dag van de nieuwe week.*

● BVH'67 houdt op 15 mei een aspirantentoernooi.

● De heren achter de NK schermen. MSS: Gregoire en Damas; BCM'76: Grootheest en Mulkens; MTS: Feenstra, Frederiks en Dukers. Namens de Sportstichting: Quaden en Ubachs.

● BSM wil op 23 april tijdens wedstrijden in Ubach over Worms John van Elteren laten boksen tegen de nationale lichtwelterkampioen.

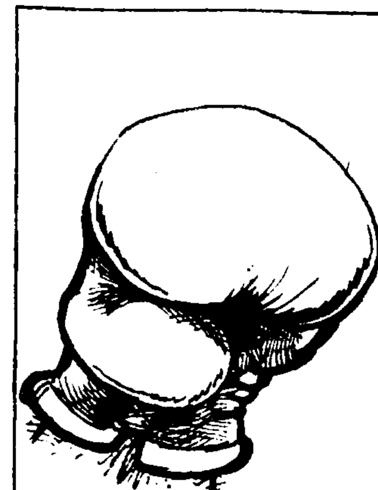
Né, de blanke Clay

MAASTRICHT – Aan de Nederlandse bokskampioenschappen nemen tien zwaargewichten deel. Dat is een unicum. Een van hen is de 18-jarige Né Snijders van de Maastrichtse vereniging MTS. Volgens trainer Willy Frederiks wordt Né een hele grote. „Ik zie in hem een blanke Clay", beweert hij ijskoud.

Willy Fredriks is een onverbeterlijk optimist. Hij hanteert de simpele filosofie dat je een bokser niet te vaak met concentratieverstorende akefietjes aan zijn kop moet zeuren. Leg het accent op de goede kanten. Vandaar.

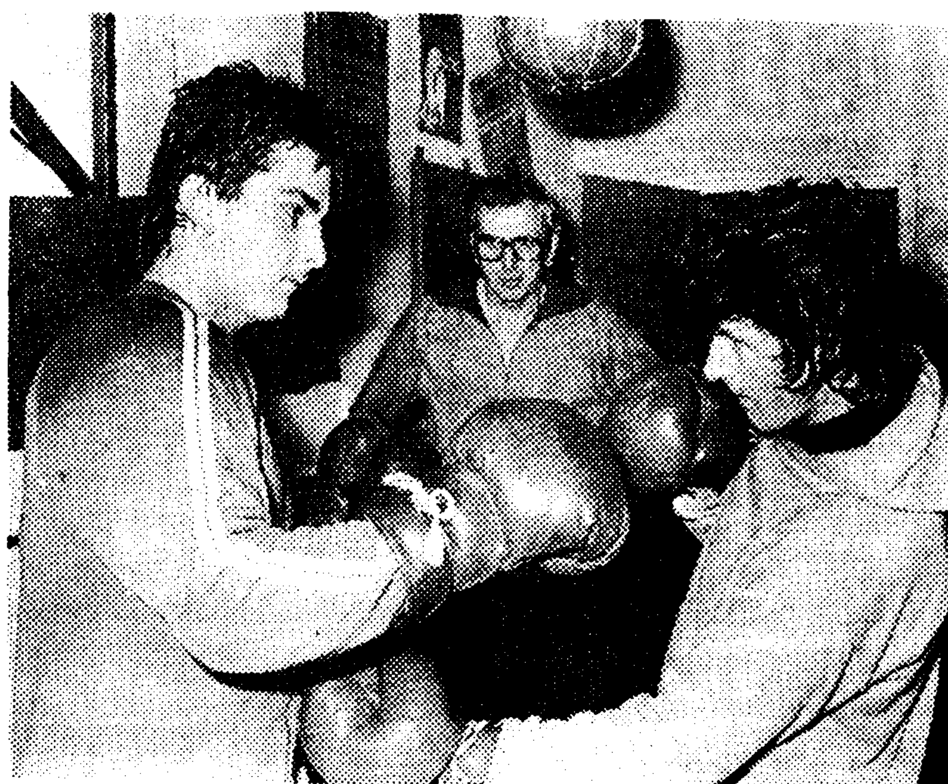
Ne Snijders heeft de laatste zes wedstrijden als zwaargewicht gebokst. Hij won onder meer van Chris Westergaard. Willy Fredriks: „Né is voor een zwaargewicht ontzettend snel. Als ze hem er niet uitslaan, zie ik hem ver komen". Het kampioenschap dat weer gereserveerd lijkt voor de Schiedammer John Doornbos, wordt voor Ne de vuurdoop. „Ik ben wel erg licht voor mijn klasse, maar kom..."

Math Willems, de MTS-welter zit sinds 1 maart in militaire dienst. Hij mist daardoor nogal wat trainingen. Koos Verstappen, de vedergewicht-troef van MTS, tobde lang met zijn gewicht. Willy Fredriks: „Hij gaat al de kant van het lichtgewicht uit, maar het veder is toch duidelijk zijn beste gewicht. Moeilijk om daar op te blijven, maar hij zit nu redelijk goed. Ik houd toch al niet van aftrainen".



● **De besten van de NK'77 mogen misschien wat buitenlandse lucht gaan snuiven. De NBB kan inschrijven voor wedstrijden in onder andere Spanje, Israël, Frankrijk, Oostenrijk, Griekenland, Oost-Duitsland.**

● *In de MTS-ring. V.l.n.r.: Ne Snijders, Willy Frederiks en Koos Verstappen.*



Maastricht boksstad '77

Nederlandse kampioenschappen 1977. Senioren A-klassers (18 jaar en ouder). Sporthal De Geusselt.
Zondag 20 maart: voorronden. Van 13.00 tot 17.30 uur. Avondpartijen vanaf 20.00 uur.
Maandag 21 maart: halve finales. Vanaf 20.00 uur.
Maandag 28 maart: finales. Vanaf 20.00 uur.
Deelnemers 58. Titelstrijd in acht van de tien klassen (vlieggewicht en bantam: geen inschrijvingen).
Een [illegible]ep uit de bekende namen (exclusief „Limburgse punc[illegible]); veder (totaal 6): Tony Jansen, Roy Somer; lichtgewicht (6): Dolf Krijgsman, Wim Ruck; lichtwelter (5): Tonny van Eck; welter (7): Guus Schulz, Toon van Helden; zwaarwelter (8): Wim Meulendijks, Joop Scheen, Ron Wijgaard; middengewicht (9): Cobus Schmidt, René Rutten; halfzwaar (7): John Smit, Henk Bruinsma, Wim Radinga, Cor Sarton; zwaargewicht (10): Chris Westergaard, Henk van Bruggen, John Hopman, John Doornbos.

Trapezewerker

MAASTRICHT – Halfzwaargewicht Jan Sauer heeft een hoog beroep. Zijn werkterrein ligt boven in de masten die de hoogspanningslijnen dragen. Al dat klimmen en vasthouden levert extra sterke armspieren op. „Trapezewerker" Jan Sauer hoopt nog altijd op een titel. „Natuurlijk heb ik een kans. Vorig jaar verloor ik op punten van John Smit. Die werd later kampioen".

't Is donkerbruin, komt van een waterradmolen, is oer-gezond en wezenloos lekker. En het heet........

BRUIN VAN DE MOLEN®

Alleen uw Echte Bakker bakt 't!

Vanaf 19 maart a.s. bestaat er in onze plaats een brood dat op en top smaakt naar de GOEIE OUDE TIJD. Het meel voor dat brood komt van de VOLMOLEN in Epen. Molenaar JAC. FREHEN tekent voor de OUDERWETSE KWALITEIT ervan.

En uw ECHTE BAKKER?
Die doet bij dat VOLKORENMEEL water en gist, met een piezertje zout; zet het deeg te rijzen en bakt er BROODJES van, BOORDEVOL B-VITAMINEN, MINERALEN en z.g. ballaststoffen (voor moeiteloos bezoek aan het kleinste kamertje!)

Doe uzelf een GEZONDE lol: stap over op BRUIN VAN DE MOLEN, het gezondste brood van de HELE WERELD & OMSTREKEN.

BEKKER	Gasthuisstraat 20	Meerssen
BOERFOF	Hoogstraat 7	Mill (NB)
CLOUT	Rijksweg-Zuid 12	Echt
COX	Dijkstraat 9	Montfort
DERIX	Kerkstraat 14	Horst
DIELS	Wilhelminalaan 76	Maasniel
DINGS	Bosstraat 36	Pey
DRIESSEN	Ridder Hoenstraat 59	Hoensbroek
v. EINDHOVEN	Broekhem 69	Valkenburg
EWALS	Oude Markt 8	Venlo
EWALS-SMEETS	Muntstraat 121	Tegelen
GARDENIERS	Past. Vonckenstraat 69	Geleen
HAAN	Hereweg 92	Nieuwenhagen
HAENEN	Alb. Thijmstraat 29	Blerick
HAGEDOREN	Hommerterweg 119	Hoensbroek
HELDENS	Burg. Gerardsstraat 1	Posterholt
HENDRIX	Mgr. Nolensstraat 5	Stramproy
HONINGS	Hulsstraat 30	Sittard
HUYS	De Haas 76	Sevenum
KARS	Nachtegaalstraat 9	Geleen
KEMMEREN	Marktstraat 18	Roermond
KICKEN	Koestraat 12	Maastricht
MERTENS	Dorpstraat 81	Melick
MINGELS	Papenweg 6	Bunde
MONTFORT	Wilhelminalaan 9	Maasbracht
NOTEN	Brusselsestraat 103	Maastricht
POUWEL	Kast. Schaloenstraat 1	Maastricht
PULLES	Moltweg 50	Schaesberg
SMITS	Oelemarkt 5	Weert
SNIJDERS	Mariastraat 2	Stramproy
THISSEN	Dieterderweg 5	Susteren
WULMS	Maaspoort 42	Weert

ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Bij het sekretariaat van de verplegingsdienst ontstaat door vertrek van een medewerkster een vakature voor een

SEKRETARESSE

In teamverband met haar collega ondersteunt zij de leiding van de verplegingsdienst (waarin ca. 600 medewerkers werkzaam zijn) op administratief gebied.

Tot de taken behoren:
- het voeren van correspondentie
- het voorbereiden en notuleren van vergaderingen
- het maken van afspraken en bijhouden van de agenda
- het beheren van het archief/vakliteratuur
- het verwerken van personeelsadministratieve gegevens
- het ontvangen van bezoekers

Om voor deze funktie in aanmerking te komen dient de kandidate
- in het bezit te zijn van minimaal MAVO-diploma
- te beschikken over een goede typvaardigheid en de diploma's typen en steno
- ervaring in soortgelijke funktie en/of sekretariële opleiding bv. MEAO is gewenst.

Nadere informatie over de funktie-inhoud wordt gaarne verstrekt door het hoofd verplegingsdienst, de heer J. van Diemen, tel.: 043-862526.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij het hoofd personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht.

OPNIEUW GELUKKIG ZIJN

[illegible]

STICHTING [illegible] EUROPA

[illegible] Raad van Toezicht. BON voor gratis boekje „Wie wij zijn, wat wij doen".

Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....

GELEEN: Bilderdijklaan 8. Telefoon 04494-46823.
VENLO: Albert Cuypstraat 172. Telefoon 077-11385.

Vanaf heden is ons telefoonnr. 622200

VAN ELLIPE AUTOVERHUUR
Adelbert van Scharnlaan D2
Burg. Cortenstraat 71
Maastricht.
Bestel- personenbusjes luxewagens

SUPER NEON B.V.
Lichtreklame-industrie te Lelystad

vraagt voor spoedige indiensttreding een ervaren

VERTEGENWOORDIGER

ten behoeve van haar districtsverkoopkantoor te Beek (L.).
Gedacht wordt een energieke, zelfstandig werkende kracht, die na een inwerkperiode een leidinggevende functie kan gaan bekleden. Liefst zien wij iemand die ervaring heeft in de kapitaalgoederen-branche, specifieke branche-ervaring geeft voorkeur, doch is niet noodzakelijk.
Uitvoerige schriftelijke sollicitaties kunt U, wanneer U belangstelling voor deze functie heeft, richten aan ons hoofdkantoor te Lelystad, Postbus 97.

De bril....

...ogenschijnlijk niet zo'n belangrijk onderdeel van het uiterlijk, maar, als u bij Consten bent geweest,

'n in het oog springende verbetering.

CONSTEN
de modebewuste opticiën
dautzenbergstraat 16 heerlen

Holland Drink Service is een moderne verkoop-organisatie die een uitgebreid programma warme en koude drankenautomaten/dispensers met de daarbij behorende ingrediënten en bekers op de markt brengt. Een landelijk net van servicewagens zorgt voor technisch onderhoud en maandelijkse bezorging van ingrediënten en bekers.

Door uitbreidende werkzaamheden in ons verkoopteam automaten zoeken wij op korte termijn voor het rayon Limburg een

ENERGIEKE VERTEGENWOORDIGER

Inkomen minstens 30.000,-

Wij vragen:
- leeftijd 25 tot 40 jaar
- bewezen verkoopervaring in duurzame verbruiksartikelen
- enthousiasme, tact en zelfvertrouwen
- een zelfstandige persoonlijkheid, die op alle niveau's kan onderhandelen
- kontakt onderhouden met en uitbreiding van onze kliëntenkring

Wij bieden:
- een beschermd rayon
- ondersteuning door middel van landelijke beurzen en campagnes
- personenauto zonder reklame
- opleiding binnen en buiten het bedrijf
- mogelijkheden tot snelle promotie in onze organisatie
- naast een direkt al goed salaris aantrekkelijke emolumenten

Richt Uw schriftelijke sollicitatie aan de Direktie van Holland Drink Service, postbus 70, Dordrecht, of bel direkt onze heer A. Bijtel, 078-48922

HOLLAND DRINK SERVICE B.V.
Rotterdam-Dordrecht Tel. 078-48922

Werken waar het prettig winkelen is.

Albert Heijn winkels zijn ànders. Dat merk je direkt, wanneer je er binnenstapt.
De inrichting, de sfeer, de mensen ... net dat tikkeltje vlotter, vriendelijker, moderner.
Jawel, winkelen bij Albert Heijn is een plezierige bezigheid.
Net als het werken bij zo'n boeiende onderneming: een blije bedrijvigheid met kansen voor iedereen - jong of oud - om te tonen wat je waard bent en hogerop te komen. Of een goed vak te leren en karrière te maken.
'n Baan bij één van de Albert Heijn filialen is beslist de moeite van het solliciteren waard!
Welnu dan, Albert Heijn vraagt voor z'n Supermarkt in Heerlen

Administratrice

Elk Albert Heijn filiaal is in feite een zelfstandig opererende onderneming op zichzelf. Je kunt je voorstellen dat daarbij wat administratie aan te pas komt.
Zo'n baan verschaft je ook een aardige kijk "achter de schermen": je leert wat er zo allemaal omgaat binnen een moderne levensmiddelenzaak.
Tot je werk behoort: het verzorgen van de geld- en goederen-administratie, het bijhouden van filiaalgegevens bijv. grafieken, kostenoverzichten, het signaleren van afwijkingen. Natuurlijk krijg je een opleiding en tijd om je in te werken.
MAVO of gelijkwaardig niveau is vereist.
Leeftijd: vanaf 21 jaar.

Belangstelling?
Richt uw schriftelijke sollicitatie aan de heer H. Malag, Postbus 2042, Eindhoven.

Henk Ummels: 'Ik ben een bouwer'

door Jo Jeurissen

HOENSBROEK – Henk Ummels, de 34-jarige trainer van SV Schinveld is bezig aan een bliksemcarrière bij het amateurvoetbal. Na twee jaar met succes bij de afdelingsclub Adveo Oirsbeek te hebben gewerkt, stapte de besnorde, ambitieuze Hoensbroekenaar over naar de vierde klasser Schinveld dat nu aan de top meedraait. Kort geleden tekende hij een contract bij de SV Hulsberg.

Daarmee zit Henk Ummels na vier jaar trainen aan het plafond van zijn huidige mogelijkheden, want hij is slechts in het bezit van het C-diploma en dat betekent dat hij niet hoger kan trainen dan de tweede klasse.

Logische vraag is of de leergierige Henk Ummels zich nog verder wil bekwamen in het trainersvak. „Natuurlijk", zegt hij gretig, „maar het is allemaal erg snel gegaan. Twee jaar geleden behaalde ik het C-diploma en het is dus op de eerste plaats zaak wat verdere ervaring op te doen. Bovendien wil ik eerst mijn gezinsleven zodanig inrichten dat ik ook met een gerust hart aan die B-cursus kan beginnen. Die vergt nogal wat tijd. Daarom zal ik me voorlopig nog niet aanmelden".

Spelvreugde tijdens de training erg belangrijk

Gericht

Het succesvolle credo van de gemeente-opzichter in Brunssum is bouwen aan een homogene ploeg. „Dat doe ik graag", zegt hij, „dan zie ik tenminste wat ik doe. En als je gericht bouwt komt de prestatie vanzelf".
Hoe bouwt Henk Ummels?

In de voorbereiding op de competitie bekijkt hij uitvoerig het voorhanden zijnde materiaal, waarbij ook de A-jeugd betrokken wordt. Hij speelt veel oefenwedstrijden, een stuk of twintig en stelt een selectieteam samen van 30 à 35 spelers. In oefenwedstrijden probeert hij er achter te komen wat de spelers kunnen. Vlak voor de competitie is de selectiegroep uitgedund tot ongeveer vijftien spelers en met deze voetballers gaat hij dan in zee.

Groepsspel

„Verder voer ik veel gesprekken in groepsverband maar ook individueel", zegt hij. „Dat is om de spelers te leren kennen en mijn instelling aan hen over te brengen. De spelers moeten interesse in elkaar hebben. Vooral in deze tijd waarin de mensen langs elkaar heen leven. Ze moeten beseffen dat voetbal een groepsspel is"
„En dan is de spelvreugde tijdens de training erg belangrijk. Bij mij ondergaan ze geen training, maar beleven ze een oefenavond. Ik probeer wederzijds vertrouwen te kweken omdat je alleen prestaties kunt leveren in een goed geolied geheel"
„Het voetbal heeft de laatste tien jaren een geweldige ontwikkeling doorgemaakt. Alles is uitgebalanceerder geworden, de spelers hebben een grotere actieradius gekregen. Daar moet ook de training op afgestemd zijn. Nu is het zo dat een hele ploeg aanvalt, opbouwt of verdedigt. Dat moet op de trainingen worden ingepompt".
Wat komt er van al die idealen terecht bij een vierde klasser, waar techniek en tactiek toch niet zo'n hoog niveau hebben?

„Je moet de moed nooit laten zakken. De training moet afgesteld zijn op wedstrijdsituaties die de spelers ook kunnen bevatten. Je loopt daarbij het risico dat je wel eens te hoog grijpt. Daarom moet je het simpel houden. Je moet bijvoorbeeld wat vinden op de tegenwoordige hardheid en straffe mandekking. Het hoeven allemaal geen diepgaande zaken te zijn".

„De mensen willen tegenwoordig spektakel zien. Dat kun je alleen maar bereiken met gevarieerd samenspel op een grote oppervlakte. Verrassingen dus met geconcentreerde spelers. Maar ik speel niet bewust op het publiek. Langs de lijn zie ik persoonlijk geen mens staan of zitten".

Geen vedettes

„Ik wil ook geen vedettes in de ploeg. Iedereen moet evenveel plezier hebben van een overwinning. En dat krijg je alleen maar als iedereen op het veld samenwerkt. Daarom spreek ik nooit van een falende verdediging of een falende aanval. Neen, de hele ploeg heeft in zo'n geval gefaald. Hetzelfde geldt voor de doelpunten. Niet de spits scoort, maar de hele ploeg is erbij betrokken"

Incasseren

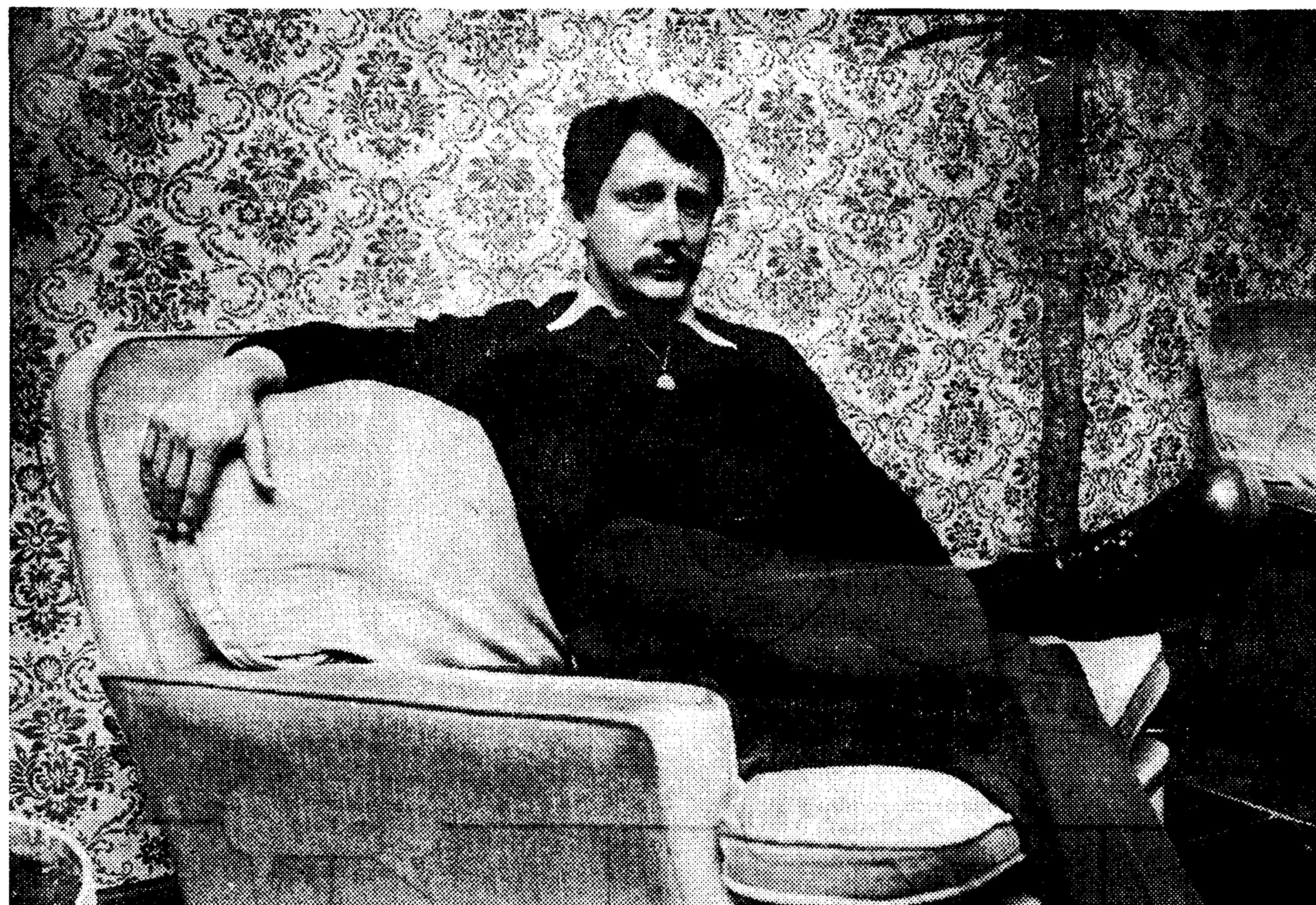
Henk Ummels zit nu duidelijk op de praatstoel. „Als ik een elftal het veld in stuur, heb ik daar een enorm vertrouwen in. Daarom wissel ik ook niet graag. Het komt er niet altijd uit, maar een trainer moet ook leren incasseren"
De Schinveld-trainer stapt aan het eind van het seizoen dus op.

„Ja", zegt hij, „ik geniet van de opbouw en als daar resultaat uitkomt (Schinveld staat momenteel op de tweede plaats, red.) ben ik altijd geneigd op te stappen en niet de vruchten van de opbouw te plukken. Ik weet niet hoe dat komt. Ik geloof dat het meer voorkomt uit het idee dat ik niet vast wil roesten. Dat risico zit erin als je lange tijd met een bepaalde groep werkt. Het is ook beter voor mij, want je moet als trainer optimaal gemotiveerd blijven. Een andere groep brengt voor mij nieuwe ervaringen en in dit stadium van mijn opleiding is dat mooi meegenomen".

Veteranen

Henk Ummels begon als voetballer bij de jeugd van Maurits, speelde in de selectie van Fortuna '54 waarna hij overstapte naar Sportclub Emma. Toen de fusie volgde in Hoensbroek stopte hij met voetballen, ook al omdat hij zijn studie verder wilde voltooien. Later meldde hij zich bij de FC Hoensbroek. Daar speelt hij nog steeds mee bij de veteranen.

„De voetbalsport heeft mij altijd geboeid", zegt Ummels, „van iedere wedstrijd maak ik een analyse, ik volg cursussen in Duitsland, praat veel met ervaren trainers en probeer overal wat nieuws aan de weet te komen. Hoe hoger ik kom in het trainersvak, hoe vreugdevoller dat voor mij zal zijn".


● Henk Ummels: „Je moet de moed nooit laten zakken."

Ger Spijkers kijkt naar derde team

HEERLEN – Op de voorlaatste competitiedag wacht Van Houten/VCH in Doetinchem de niet geringe opgave tegen middenmoter Orion. De Geldersen zorgden vorige week voor een daverende verrassing, door in de kwartfinale om de nationale volleybalbeker het ijzersterke Dynamo, notabene in eigen huis, verdiend te kloppen.

Een tegenstander die zich als geen ander enorm weet op te peppen, met name in wedstrijden tegen ploegen die bij voorbaat tot favoriet worden bestempeld. Van Houtens coach Ger Spijkers is zich daarvan terdege bewust: „Het weer meespelen van international Loeki Raterink, na een maandenlange enkelblessure, heeft Orion als ploeg een geweldige kick gegeven. Tegen Dynamo hebben ze vooral verdedigend fantastisch gespeeld"

Ger Spijkers gaat overigens niet mee naar Doetinchem. Voor het eerst sinds 1970 draagt hij de coaching voor een dag over aan een ander (zijn broer Alfons). Ger zelf is present bij de talentvolle jeugd van het derde team dat in Beek gaat proberen kampioen te worden
Programma (heden zaterdag): Schaesberg 17.30 uur Geevers P en P - Goudse Verzekeringen, Venray 17.00 uur VC Rooy Valuas VCT (dames); Nieuwenhagen 18.00 SDO - VC Udenhout; Maastricht 17.00 Mulders R. - Antares (dames); Beek 18.30 Beek VC Van Houten VCH 3 (dames); 19.00 uur Taveno-Lyceum; Linne 19.30 uur Linne - Mulders R. Helden 18.30 uur Concordia - Ledûb; Velden 16.00 uur VC Velden - Van Houten VCH 2.

Motortreffen

SCHAESBERG – Dit weekeinde houdt de Schaesbergse motorclub de Bokkerijders op camping de Bousberg een treffen voor 250 motorcoureurs uit de landen Finland, Engeland, België, Frankrijk, Duitsland en Nederland.
Vandaag is om 16.00 uur een behendigheidsrit. Zaterdagavond is in de cantine van camping de Bousberg een feestavond. De prijsuitreiking is zondagmorgen om 11.00 uur.

Ouverture Limburgs raceseizoen

Snelle jongens in Wijnandsrade

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

WIJNANDSRADE/HEESWIJK/VALKENSWAARD – Op drie fronten komen zondag Limburgse motorcoureurs in actie. Op het „De Allee"-circuit in Wijnandsrade internationale NMB-wegraces; in Heeswijk selectie-races groep 1: 50 cc A, 125 cc en 250 cc. In Valkenswaard cross met om o.m. Math Henssen in de halve liter klasse.

Het programma van Wijnandsrade: races in de 50 cc A en B, 125 cc, 250 cc, 500 cc, 750 cc en zijspan-klasse. Als om 13.00 uur de startvlag valt, betekent dat de definitieve opening van het Limburgse raceseizoen. De wedstrijden op het ruim drie kilometer lange „De Allee"-circuit dragen door de deelname van Belgische en Westduitse coureurs een internationaal karakter. Alleen al voor de 500 cc race hebben vijftig coureurs ingeschreven. De Limburgers in deze klasse: Nol Twikler (Suzuki RG), Jan Twikler (Yamaha), Henk Sanders (Klein-Yamaha), Armin Zeh (M.H.G. Suzuki), Henk Willems (Venray), Robert Souren (BMW) en Dees Bormans (Yamaha OW 31).
In de formule 750 cc starten o.a. Henk Sanders (Klein Yamaha), Armin Zeh (Zeba-König), Peter Driessen (Yamaha) en Hein Heyen (vermoedelijk op een Yamaha OW 31). Tegen Toon Hoes, Ruud Walraven, Marco Bonke, en Rob Beute.

Bij de zijspancombinaties zal het een strijd worden tussen de Königs driewielers. Kandidaten zijn: Jan en John de Veth (Cycle Shop König), Siegfried en Armin Zeh (König), Fred Draaisma en Roel Nauta. De overige Limburgers: Lambert Keulen (Kawasaki), Harm en Troos Uiterwijk-Winkel, Ben Pepels (Cycle Shop Kreidler) 50 cc B.

Aan de selectieraces in Heeswijk neemt het Cycle Shop Kreidler team deel met Jos Dieteren (Schinnen).
In Valkenswaard op het Euro-circuit start in een confrontatie tussen NMB- en KNMV-coureurs in de halve liter klasse een zevental KNMV-crossers. De Maica-coureur, momenteel in uitzonderlijke vorm, is op het zanderige circuit met o.a. drie springschansen niet kansloos. Hij zal rekening dienen te houden met de „tweede man in Treebeek": Henk Aarts.



● Hein Heyen: op de Yamaha?

Eendracht huldigt vier jubilarissen

KERKRADE – De ruim 450 leden tellende gymnastiekvereniging Eendracht gaat vandaag na haar jaarvergadering in clublokaal J. Chermin een viertal jubilarissen huldigen. De heren L. Zéguers en J. de Faber vieren hun 40-jarig, mevrouw Lennartz-Pluymen haar 25-jarig en Susan Hiemerda haar 12,5-jarig verenigingsjubileum.

Dhr. L. Zéguers werd op 10-jarige leeftijd lid van de Eendracht. Na jarenlang als goed turner actief te zijn geweest, heeft hij als bestuurslid en leider vele verdiensten voor de Eendracht verworven. Door de Kerkraadse gymverenigingen werd hij in 1962 in de sportraad gekozen. Hij is thans nog lid van het dagelijks bestuur. Meer dan 10 jaren is hij ook reeds bestuurslid van Distrikt Heerlen en van de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond. Dat hij steeds met volle inzet voor de sport heeft geijverd blijkt uit het feit dat hij in 1970 onderscheiden werd met het Kruis van Verdiensten in het zilver van de L.K.G.B.
Dhr. J. de Faber liet zich op 12-jarige leeftijd inschrijven en is de vereniging ook 40 jaar trouw gebleven. Nooit heeft men een vergeefs beroep op deze Kerkraadse zakenman gedaan als het de Eendracht betrof
Mevrouw A. Lennartz-Pluymen, stammende uit een echte turnfamilie (vader reeds 48 jaar lid) werd als 8-jarige lid. Na haar actieve carrière als turnster heeft zij zeer vele Kerkraadse jeugdigen onder haar hoede gehad. Zij geeft nog lessen bij W.N.K. Simpelveld en Rap Chevremont.
Susan Hiemerda als jongste van het viertal, viert haar 12,5-jarig jubileum. Wat deze turnster de laatste jaren presteerde, is teveel om op te noemen. Enkele hoogtepunten waren meerdere Limburgse titels met als bekroning in 1974 het nationaal kampioenschap dames N.K.G.B.


● *Drie van de vier Eendrachtjubilarissen. V.l.n.r.: L. Zéguers, mevrouw A. Lennartz-Pluymen en J. de Faber.*

Vier Limburgers in turnfinales

BREDA – Vier Limburgse turners zullen zondag in het Sportcentrum te Breda deelnemen aan de nationale turnfinales voor Heren en Herenjeugd van de N.K.G.B. (aanvang 14.00 uur). Bij de heren heeft Leo Schelvis (Heemskerk) de leiding voor de meervoudige nationale kampioen Bert Jacobs uit Tilburg. De Limburgse turners Guus Jaegers (Eendracht Kerkrade) en Henk Bremen (S.S.S. Helden) starten vanuit een vierde en vijfde plaats. Guus Jaegers wordt in staat geacht de Tilburger Jan Doorakkers van de derde plaats te verdringen.
Bij de heren-jeugd gaat Peter van Brunschot (Waalwijk) als eerste van start gevolgd door Peter Muylkens van K.D.V. Bleyerheide

Belangrijke klus voor worstelclubs

HEERLEN – Prins Hendrik Heerlen worstelt vanavond om 20.00 uur in sporthal Palemig aan de Heldevierlaan een belangrijke wedstrijd. Tegenstander is Atilla uit Oss dat nu op de eerste plaats staat, gelijk in punten, maar dat een wedstrijd minder heeft geworsteld.

Prins Hendrik heeft bij winst een bijzonder goede kans om weer te promoveren naar de hoofdklasse.
In de hoofdklasse reist Simson naar Olympia Utrecht en dat betekent voor de Schaesbergse hoofdklasser een moeilijke kluif
De mannen van trainer Ad Postma verkeren echter in blakende vorm en dat zal Olympia, nummer drie van de ranglijst, moeten ervaren.
Excelsior heeft ook al een moeilijke uitwedstrijd op het programma staan. De Brunssummers komen in Alkmaar op de matras tegen een zich sterk herstellende S.S.S.-ploeg. Trainer Sjaak Ubachs kan echter weer over een negenmansploeg beschikken en dat kan de weegschaal in het voordeel van Excelsior doen doorslaan. Herman Lutke Schipholt is nog steeds geblesseerd. De jeugd van Simson zal ook Olympia aan de zegekar binden.

Sport kort

Korfbal

HOENSBROEK – Korfbalvereniging Mariarade is er niet in geslaagd kampioen te worden. De beslissingswedstrijd (promotie naar de tweede klasse) tegen Kido werd met 10–5 verloren. De junioren en pupillen van Mariarade werden wel kampioen.

Skat Kerkrade

KERKRADE – Schoppe Aas houdt morgen in lokaal Franssen aan de Schaesbergerstraat in Terwinselen de open Kerkraadse skatkampioenschappen. Aanvang 14.30 uur. Inschrijven tot 14.00 uur in genoemd lokaal, of telefonisch: 045-412366. De organisatoren zijn niet zuinig met prijzen geweest.

Tafelvoetbal

SCHAESBERG – Samen met De Stenenbrug, Oud-Schaesberg en 't Baantje houdt de tafelvoetbalvereniging Caubo Boys op dinsdag 22 maart een toernooi om de Grote Prijs van Schaesberg. Deelnemers dienen op de speeldag uiterlijk om 19.30 uur aanwezig te zijn in dancing-discotheek Oud-Schaesberg. Prijzen in overvloed.

Naar Utrecht

UTRECHT – J. van den Borst (Hoensbroek) en T. Schippers (Maastricht) nemen vandaag deel aan het Nederlands sneldamkampioenschap. Van den Borst speelt onder meer tegen H. Jansen (Groningen) en F. Drost Friesland); Schippers tegen de oud-Limburgers J. van Ingen en P. Lacroix.

Snel en goed

GENK – Het open sneldamkampioenschap van Belgisch-Limburg werd gewonnen door H. Heunen (Eureka Heerlerheide). Zes van de zeven Nederlanders bereikten de finale. Heunen remiseerde daarin met Maertzdorf, Kuijpers en Wolfs, en won de overige partijen. Verdere uitslag: H. Vos 10 pnt, W. Maertzdorf 9, P. Kuijpers 9, F. Langelaan 7, J. Bruggeman 4, M. Wolfs (Genk) 3, J. Swerts (Genk) 3.

Hoogspanning handbalcompetitie

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

HEERLEN – Terwijl de handbalcompetitie bij de dames nagenoeg gelopen is – de beslissingen zijn gevallen en in de meeste gevallen staat nog slechts één wedstrijd op het programma – moet bij de heren nog heel wat gebeuren. De spanning blijft tot het laatst bewaard. In de hoofdklasse is de degradatie van Str. Meteoor dan wel een feit, maar wie de andere uitvaller wordt is nog steeds een groot vraagteken.

PSV was wekenlang een zekere kandidaat voor die plaats maar herstelde zich de afgelopen weken dusdanig dat op dit moment weer vijf of zes ploegen in de zorgen zitten. Eigenlijk zijn alleen Sittardia en DW/Hermes niet in degradatiegevaar. Maar deze twee ploegen zijn – met een verschil van slechts één punt – gewikkeld in een zenuwslopende strijd om het kampioenschap. Sittardia reist zondag naar AHC '31 in Amsterdam en de Limburgers wacht daar een bijzonder moeilijke partij Sittardia-coach Guus Cantelberg: „Een voordeel is dat de hele ploeg ervan overtuigd is dat het een ontzettend zware wedstrijd wordt en dat we ons geen misstap meer kunnen veroorloven".

Dat geldt natuurlijk ook voor Hermes dat op bezoek gaat bij PSV in Eindhoven. PSV – vorig jaar mét Piet Kivit tweede – heeft een afgrijselijke competitie met veel tegenslagen achter rug maar lijkt nu terug van (te lang) weggeweest en won de laatste vier wedstrijden.
Dichter bij huis krijgt zondag de competitie in de eerste klasse zijn ontknoping. Zoals verwacht moesten Dumphouse/BW en Vlug en Lenig onderling uitmaken wie kampioen wordt en volgend jaar in de hoogste klasse mag spelen. De eerste wedstrijd was met 21–11 duidelijk voor Dumphouse dat ook nu nog twee punten beter staat en dus eigenlijk genoeg heeft aan een gelijkspel. Vlug en Lenig moet winnen om een beslissingswedstrijd te forceren. Er bestaat uiteraard veel belangstelling veel belangstelling voor deze topper, die zondag (14 uur in) de sporthal van Beek begint.

Een sporthal, die met zijn ongeveer 350 zitplaatsen veel en veel te klein is om alle belangstellenden een plaats te vieden. De toeschouwersaccommodatie die het bestuur van de blauw-witten nu al zorgen baart want de capaciteit is veel te gering voor een hofdklasser!

Programma:
Roermond, Koninginnelaan. Zondag, 14 uur: Mora/Swift - Swift A (dames) en 15.10 uur:Mora/Swift - Swift A (Heren).
Sittard, sporthal. Zondag, 14 uur: DVO - AMC/Niloc (dames).
Beek, sporthal. Zondag, 14 uur: Dumphouse/BW - Vlug en Lenig (heren).
Geleen, Lutterade. Zondag, 15.20 uur :Fortuna - Sittardia (dames).
Born, sporthal. Zondag, 14.00 uur: SVM - Idem/Hellas 2 (dames).

De Inspectie der directe belastingen te Roermond, Begijnhofstraat 28, tel. 04750-16641, is voor het verstrekken van inlichtingen over het invullen van het aangiftebiljet inkomstenbelasting geopend op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur.

Tevens zal voor het verstrekken van inlichtingen zitting worden gehouden te:

Ittervoort	in het gemeenschapshuis op maandag 28 maart 1977 van 18.00-19.30 uur.
Grathem	in het gemeentehuis op maandag 28 maart 1977 van 20.00-21.30 uur.
Maasbracht	in het gemeentehuis op dinsdag 29 maart 1977 van 20.00-21.30 uur

GARAGE SCHOENMAKERS

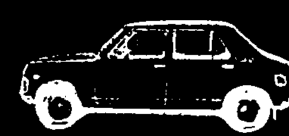
Bergerweg - Geerweg 33 - Sittard - Tel. 2814

Dealer voor Sittard-Geleen en omgeving

LADA
Er is al een Lada vanaf f 9995,-



ZASTAVA
Er is al een Zastava vanaf f 9775,-



VAN ERP

de zaak met super service !!!

wint!

Aristona type 31T611
draagbare t.v., 31 cm beeld, all-transistor, laag stroomverbruik
van 489,– voor **379,–**

3 JAAR GARANTIE
Aristona KTV 66K 655
inline beeldbuis, 66 cm – 12 lichtwerkende toetsen voor zenderkeuze
1945,–

Aristona 6 IT 650 T.V.
asymmetrisch tafelapp., 61 cm beeld, quick start beeldbuis – 7 toetsen voor zenderkeuze, van 695,– voor
499,–

Je kunt alle kanten uit met deze combinatie!
Philips GR 814
Stereo-grammofoon met cassetterecorder GR 814 en 2 boxen, schuifregelaars, compleet met microfoon van 664 – voor
450,–

Ruton draaitop stofzuiger
vanaf **175,–**

Zanussi wasautomaat
DL23, 10 programma's, van 898,–
voor **598,–**

Zanussi koelkast SL 1600 T
tafelmodel met verlichting, boter- en kaasvak, van 578,–
voor **389,–**

U ZIET WAAROM

VENLO BOLWATERSTRAAT 15-21 • 077-13809
SITTARD PUTSTRAAT 34-36 • 04490-3531
ROERMOND STEENWEG 16a • 04750-15745

KOKGROEP

Kok Groep Nederland B.V., een onderneming met talrijke activiteiten op het totale terrein van de vastgoedmarkt, zoekt voor een door haar te beheren gebouw in Sittard een

huismeester/schoonmaker

Leeftijd tenminste 35 jaar, doch niet ouder dan 55 jaar. Hij dient te beschikken over een goede gezondheid en correcte omgangsvormen.

De taak zal bestaan uit:
- bediening van installaties
- het uitvoeren van kleine onderhoudswerkzaamheden
- het handhaven van orde, netheid en veiligheid
- het verrichten van schoonmaakwerkzaamheden

Bij het gebouw hoort een dienstwoning met 3 kamers.

Hebt u interesse?
Richt dan uw sollicitatie aan de heer H. Gotjé van de afdeling Personeelszaken van Kok Groep Nederland B.V. Westblaak 230 Rotterdam. 010-148000

052 KOK 3k 130

KOKGROEP NEDERLAND

---

stoffen tissus

LIMBUTEX

VERTEGENWOORDIGER

Wij zijn een fabrikant van damesstoffen en zoeken op korte termijn een:

Jonge kracht

De jongeman die wij zoeken zal na een korte inwerkperiode onze cliëntèle bezoeken. Ervaring is niet vereist, wel een grote dosis aan doorzettingsvermogen en werklust.

Geboden wordt:
- vast salaris met provisie benevens onkostenvergoeding
- representatieve auto van de zaak.

Sollicitaties te richten aan:

LIMBUTEX

Damesstoffen,
Punterweg 41,
Maastricht. Tel. 043-50745.

DE TROTS VAN UW TUIN... EEN TUINHUISJE

FINCKEN

De montage uit geprefabriceerde elementen is slechts een spel!!!
Gedrenkt Noors hout.
Diverse modellen en afmetingen.
Levering door heel Nederland en België.
Gratis dokumentatie op aanvraag.
Bezoek vrijblijvend onze showterreinen.
Levering uit voorraad franco huis.

NAAM: ....

ADRES: ....

PLAATS: ....

Schrijnwerkerij SINT-JANSBERG
WEERTERSTEENWEG 147,
MAASEIK.
TEL. 011/56.49.19.

Opening zaterdag 19 maart

Luchtige opening

Dat BUCO de opening van haar nieuwe toonzalen letterlijk luchtig houdt, mag blijken uit de sprong uit de wolken door afcent parachutisten.
Een aantrekkelijk schouwspel met precisie uitgevoerd.
In de nieuwe toonzalen zelf stelt BUCO, naast haar kollektie klassieke en moderne meubelen, de kijkers in de gelegenheid van parachute springen het een en ander te ervaren.
Dat is 'n extraatje vanwege de feestelijke opening.
Om 15.30 uur zullen de para's boven de Hoogveldstraat afspringen. Dus graag tot zaterdag 19 maart 15.30 uur aan de Hoogveldstraat.

Het is zover. BUCO opent haar deuren aan de Hoogveldstraat te Weert.
Een feestelijk moment, dat BUCO samen met u wil vieren. Een nieuwe meubelzaak vol eigentijdse ideeën in een aangepaste omgeving.
Dat is het gezicht van de nieuwe BUCOzaak.
Wij nodigen u uit op onze open kijkdag, zaterdag 19 maart a.s., vanaf 9 uur 's ochtends.

BUCO
In Weert en Kerkrade

Het betere bij de beste

"Via deze advertentie willen wij nog eens duidelijk aan iedereen dank u zeggen. Met name iedereen die bij het tot stand komen van deze nieuwe zaak zijn beste heeft gegeven. Daar horen ook onze kliënten bij. Hun vertrouwen in de loop der jaren maakte immers de plannen voor nieuwbouw mogelijk.

Voor ons, als meubelgroothandel, het beste bewijs, dat onze kliënten tevreden waren en zijn. Nu onze akkommodatie verruimt is, kunnen wij u nog meer bieden, zodat u niet ver van huis meer hoeft. 2 Etages vol woonideeën stellen u daartoe in de gelegenheid. Heel belangrijk is, dat de diverse kollekties in een eigen omgeving geplaatst zijn.

Als het ware kleine studio's, zodat u zich gemakkelijk in de huislijke sfeer kunt verplaatsen. Tijd nog moeite is door ons gespaard om het voor u zo aantrekkelijk mogelijk te maken.
Welkom op onze open kijkdag."

Hoogveldstraat 16, Weert
Tel. 04950-34819

Holzstraat 134, Kerkrade
Tel. 045-455151

BUCO meubelen

---

katholieke leergangen

Afd. Akademie voor Opleiding tot Teken- en Handvaardigheidsleraren

Op zaterdag 14 mei 1977 neemt de directeur van de Akademie, drs. L. van den Ham, officieël afscheid.

Wij roepen bij deze alle oud-studenten op aan dit feestelijk afscheid deel te nemen in ons akademiegebouw, Prof. Cobbenhagenlaan 205, Tilburg, aanvang 15.00 uur.

Gaarne voor 1 april a.s. u te melden door storting van ƒ 7,50 op girorekening 1091055 van de AMRO-Bank, t.g.v. rekening 45.51.03.003 t.n.v. Akademie Tekenleraren Tilburg met vermelding van „9120-afscheid L. v.d. Ham".
Na ontvangst van uw aanmelding ontvangt u nader bericht.

Namens de reüniekommissie
J. Liesker

MEC Engineering Contracting — **Mesterom Nederland B.V.** Ingenieurs Bureau

Ons hoofdkantoor te Beek (L.) vraagt voor de afdeling TYPE-KAMER

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTERS

- hun taak zal voornamelijk bestaan uit het geheel zelfstandig verzorgen van alle voorkomende typeen administratieve werkzaamheden.

- vereisten:
  - opleiding min. MAVO
  - type- en stenodiploma
  - goede beheersing der Nederlandse en redelijke kennis van de Engelse en/of Franse taal.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van twee pasfoto's en met vermelding van no. 7706 te richten aan de direktie van Mesterom Nederland B.V., Stationsstraat 12, Postbus 41, Beek (L.).
Nadere informatie kunt u verkrijgen op tel. 04402-3551, toestel 10.

HELP UW MEDEMENS

Help de Bond Zonder Naam om zich daadwerkelijk in te zetten voor veel hulpbehoevende medemensen. Om meer hulp te verlenen aan gehandicapten, vereenzaamden, geïsoleerde bejaarden, stille armen. Dit werk doet de Bond al tientallen jaren. Uitsluitend uit humane overwegingen. Zonder enig winstbejag. Daarnaast geeft de Bond regelmatig de Krant Zonder Naam uit, die tobgevallen signaleert en hulpverlening koördineert. Een kleine krant, waarin veel medemensen hun stem kunnen laten horen. Een stem waar anders niet eens naar geluisterd wordt in onze haastige wereld. Ook van de BZN komen de bekende ophang-spreuken en stickers, die de medemenselijkheid propageren. En de mensen positief tot nadenken zetten. Zoals de historisch geworden Bond-spreuk: "Verbeter de wereld, begin bij jezelf".Die kende u toch? Natuurlijk. Een kleine bijdrage is geen moeilijk begin. Maar voor ons is 't al heel wat. Met zo mogelijk een tientje of meer per jaar of 2,50 per kwartaal zijn we al aardig geholpen. U krijgt dan tevens 4x per jaar de Krant Zonder Naam toegestuurd, zodat u op de hoogte blijft hóe de Bond helpt. Geef uw steun, opdat de Bond dóór kan gaan. Namens allen die de Bond zo nodig hebben, alvast hartelijk dank!

Bon a.u.b. in gefrankeerde, open enveloppe opsturen naar de Bond Zonder Naam

BON aan de BOND ZONDER NAAM — LD-2

U kunt rekenen op mijn vrijwillige bijdrage
Bovendien ontvang ik graag 4x per jaar de Krant Zonder Naam inklusief de bekende spreuken Gratis

Mijn naam ....
Adres ....
Woonplaats ....

bond zonder naam

In de Naam van Naastenliefde! giro 1500 - postbus 1500, Haarlem tel. 023 - 31 42 76

Aannemingsbedr. Instabo b.v.
vraagt
6 stucadoors, 2 ploegen metselaars, betontimmerlieden, afwerktimmerlieden, stratenmakers en grondwerkers
Tel. 04494-47294.

B.V. MUVA v/h A. H. MUURMANS UITGEVERSBEDRIJF
CREMERSTRAAT 10 TE VALKENBURG (L.)
heeft plaats voor een
administratieve kracht
(vr.)
met typediploma en bij voorkeur met MEAO of HAVO-opleiding. Sollicitaties te richten aan dhr. G. Koornstra.

BETONBOUW DURA HEERLEN

vraagt met spoed een

ERVAREN KALKULATOR

Gegadigden dienen in staat te zijn geheel zelfstandig kostprijsbegrotingen te maken, uitgaande zowel van bestek en tekeningen als van summiere gegevens.

Gevraagd wordt:
- een opleiding minimaal MTS- (bij voorkeur HTS-niveau);
- een gedegen inzicht in uitvoeringsnormen en uitvoeringsmethodieken;
- enige jaren ervaring.



Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd personeelzaken, K.L.M.-straat 1, Postbus 255, Heerlen. Voor telefonische inlichtingen kunt u bellen 045-412246.

GEVRAAGD:
voor de werven te Genk, Houthalen en Leuven (België)

ONDERAANNEMERS

VOOR:
- metselwerken
- bevloeringswerken

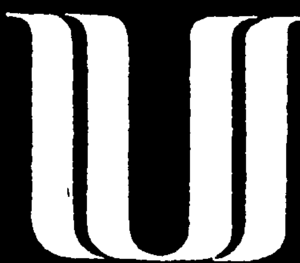
WEKELIJKSE BETALINGEN

Zich wenden: A.B.M.T. N.V., Werf te Genk, St. Martinusplein (centrum). Tel.: 011/353485.

Wij overdrijven niet als wij stellen dat U in onze toonzalen Neerlands grootste collectie geloogd massief eiken meubelen vindt, de beste kwaliteit tegen de kleinste prijzen, beslist voordeliger dan in België of waar dan ook, en ongekende garantie.
Komt U overtuigen op onze doorlopende

MEUBELSHOW

MET MEDEWERKING VAN DE BESTE FABRIKANTEN UIT BINNEN EN BUITENLAND



De beste meubels in eiken, leer en klassiek

VAN SLOUN



MEUBELGROOTHANDEL | EIGEN FABRIEK | **MEUBELINDUSTRIE**

Geopend van 9.00-18.00 uur. Industriestraat 23 SITTARD. Vrije toegang, 7000 m² toonzalen
04490-3663



Voor direkte indiensttreding zoeken wij:
een electronicatechnicus

Onze gedachten gaan uit naar een jonge medewerker met minimaal MTS-opleiding en veel ervaring op het gebied van elektronische orgels en versterkerapparatuur.

Als eisen stellen wij, dat deze medewerker muzikaal is en een goed muzikaal gehoor heeft. Wij zoeken bij voorkeur iemand, die zelf orgel bespeelt, doch diegenen die geen orgel bespelen, kunnen eveneens reflekteren. Bovendien moet onze medewerker vrij zijn van militaire dienst.

Zijn werkzaamheden bestaan uit het repareren en testen van elektronische orgels en geluidsapparatuur. Hij moet zelfstandig kunnen werken en verricht servicewerkzaamheden in de binnen- en buitendienst. Derhalve dienen gegadigden in het bezit te zijn van rijbewijs BE.

Een veel omvattende en afwisselende baan voor een serieuze medewerker.

Salaris al naar gelang ervaring en leeftijd, nader overeen te komen.

P. J. PAPEN
MUZIEKINSTRUMENTEN ENGROS B.V.
BOSSTRAAT 51 ECHT Tel. (04754) 3033

De Regionale Vereniging Het Groene Kruis Noord-Limburg

waar 13 wijkverpleegkundigen werkzaam zijn, omvat de ruim van natuurschoon voorziene gemeenten: Mook - Gennep - Bergen - Arcen en Velden. De basiseenheid is onderverdeeld in 3 teams, waarbinnen o.a. de weekenddienst geregeld wordt.
Wij komen gaarne in contact met gegadigden voor de functie van

WIJKVERPLEEGKUNDIGE

in de gemeente Arcen en Velden.

Geboden wordt:
- een allround wijk;
- salaris en pensioen volgens de rechtspositieregeling;
- gunstige vergoeding voor het gebruik van een eigen auto;

Gevraagd wordt:
- een diploma MGZ;
- bereidheid om in teamverband te werken;

Heeft U belangstelling, dan wil onze hoofdwijkverpleegkundige Mw. E. Geerlings-Gregoire, tel. 077-17160, U graag meer vertellen. Sollicitaties, binnen 2 weken, te richten aan de secretaris van de vereniging, dhr. A. van Dijk, Postbus 4309, Arcen (L.).

COTRANS B.V.

CONTAINERTRANSPORTEN

zoekt voor spoedige indiensttreding

ervaren
AUTOMONTEURS
(diesel)

Voor het onderhoud van ons wagenpark

Melden: postbus 32 Beek of Schuttersstraat 1 Elsloo tel. 04402-3181.

ORNATEX B.V.

is een onderneming met circa 400 werknemers, welke zich bezighoudt met bewerking van hoogwaardige, synthetische vezels van uiteenlopende aard.
De bewerkte producten zijn voornamelijk voor het buitenland bestemd.

De onderneming zoekt voor de algemene leiding van de administratieve diensten een

HOOFD ADMINISTRATIE

welke verantwoordelijk zal zijn voor de afdelingen boekhouding, proces- en productadministratie, goederenbeheer, vervoer en douane.

Daarnaast zal hij een belangrijke rol vervullen in de coördinatie van alle administratieve werkzaamheden binnen de onderneming, in nauwe samenwerking met externe relaties.

Hij rapporteert rechtstreeks aan de direktie.

Aan de funktionaris worden de volgende eisen gesteld:
- minimale opleiding op het niveau SPD I en II.
- ervaring met moderne administratieve technieken en organisaties.
- leiding kunnen geven aan een grote groep medewerkers.
- beheersing van de Engelse taal.
- leeftijd tussen 35 en 40 jaar.

Geïnteresseerden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de direktie van Ornatex B.V., Tunnelweg 95, Kerkrade-West.

De Stichting Eugène Gebhard te Maastricht

vraagt voor haar in aanbouw zijnde

STREEKDIERENTEHUIS

per 1 juni as. een

BEHEERDER

Gedacht wordt aan iemand, die:
- ruime ervaring heeft in de omgang met dieren;
- naast een bijzondere belangstelling voor het welzijn van dieren, beschikt over inventiviteit en goede contactuele en leidinggevende eigenschappen;
- in staat is een eenvoudige administratie te voeren;
- in het bezit is van een rijbewijs BE;
- bereid is de bij het dierentehuis aan de Beatrixhaven te bouwen dienstwoning te betrekken.

Eigenhandig geschreven sollicitaties dienen binnen twee weken te worden gericht aan de sekretaresse van genoemde Stichting, mevrouw M. Maas, Graaf van Waldeckstraat 29a te Maastricht.

Het De Wever-Ziekenhuis te Heerlen is een streekziekenhuis met een kapaciteit van + 900 bedden en met een personeelsbezetting van + 1700 medewerkers.

Binnen de Medische Dienst bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

Ziekenhuishygiënist(e)

De funktie van ziekenhuishygiënist(e) is nieuw in ons ziekenhuis.
Hiërarchisch is deze medewerk(st)er direkt gesteld onder het hoofd van de Medische Dienst, alsmede de voorzitter is van de Infectie Commissie. Funktioneel staat zij/hij echter onder de bacterioloog.
De Ziekenhuishygiënist(e) is lid van de infectie commissie.

In deze staffunktie zal zij/hij belast worden met zowel uitvoerende, toezicht houdende, alsmede adviserende taken m.b.t. de opsporing, registratie, analyse en het voorkomen van infekties.

Voor deze funktie denken wij aan een Verpleegkundige met een diploma Ziekenverpleging-A of aan een gediplomeerd bacteriologisch analist.

Gegadigden dienen te beschikken over goede contactuele eigenschappen en en een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkings-vaardigheid.

Ervaring in soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Minimale leeftijd 28 jaar.

Het aanvangssalaris ligt op het nivo van 1e verplegende-A.

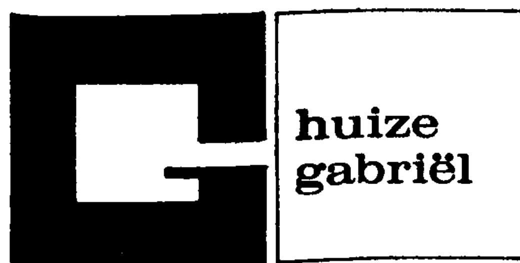
Informatie bij het Hoofd Medische Dienst – Dokter H. Uding (tel: 045-766666).

Een Psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 19.03

de wever ziekenhuis heerlen



Huize Gabriel

pedagogisch en behandelingstehuis voor 120 minderbegaafde kinderen en jongeren te Simpelveld

vraagt:

A. EEN GROEPSLEID(ST)ER

Voor een groep van 12 schoolgaande meisjes tussen 14 en 18 jaar.
Wij denken aan iemand die bereid is om samen met 3 vrouwelijke kollega's mee te werken aan het verwerven van een optimale zelfstandigheid en mee te bouwen aan een zo goed mogelijk toekomstperspektief van de meisjes.

B. EEN GROEPSLEIDSTER

Voor een groep van 7 werkende meisjes, waarvan de jongste 22 jaar is.
De groep is te beschouwen als een gezinsvervangend tehuis.
Er is plaats voor een leidster, die zich met een kollega met enthousiasme wil inzetten voor het scheppen van een goede sfeer, een passende vrijetijdsbesteding en het bereiken van een zo groot mogelijke zelfstandigheid.

Vereisten voor A en B:
Minimum leeftijd 23 jaar
Voltooide beroepsopleiding (M.B.O.-nivo)
Ervaring in soortgelijk werk
Souplesse in de omgang en een behoorlijke dosis kreativiteit
Een christelijke levensinstelling.

Uitvoerige sollicitaties richten aan de direktie, Kloosterstraat 70, Simpelveld.

NEHOBO

Heukelum (bij Leerdam)

is een dynamische, middelgrote onderneming met een negental produktie-units, gespreid over het land, waar onder meer vervaardigd worden holle bakstenen, prefab-vloerplaten, voorgespannen Staltonlateien en voorgespannen NeHoBo-betonplaten. NeHoBo verzorgt tevens de verkoop van een aantal keramische en kunststofprodukten voor de bouw.

Wij vragen een

Districts-vertegenwoordiger

voor Brabant en/of Limburg

die belast zal worden met de verkoop van al onze produkten in dit district.

Vereist worden:
- eigen initiatief en goede contactuele eigenschappen
- goede kwaliteiten met betrekking tot verkoop

Geboden worden:
- een prettige zelfstandige werkkring met een grote mate van vrijheid en verantwoordelijkheid
- ruime salariëring met opname in het bedrijfspensioenfonds, auto- en onkostenvergoeding.

Sollicitaties – welke vertrouwelijk worden behandeld – voorzien van recente pasfoto, te richten aan de Directie van NeHoBo Handel B.V., Postbus 1, Leerdam.

Huize „Abshoven" te Munstergeleen

Gevraagd: voor ons R.K. orthopedagogisch behandelingstehuis

EEN GROEPSLEIDSTER

voor een groep jongens in de leeftijd van 6-12 jaar.

Vereisten:
- leeftijd minimaal 21 jaar
- opleiding MBO inrichtingswerk, Mikojil, HBO inrichtingswerk, K en O
- ervaring in het opvoedingswerk
- positief christelijke levenshouding is vereist.

Kandidaten met voltooide opleiding en ervaring hebben voorkeur.

Sollicitaties met referenties schriftelijk indienen vóór 31 maart, alléén indien aan bovengestelde vereisten wordt voldaan, bij de Direktie van Huize „Abshoven", Postbus 100, 6160 AC Geleen.

Boels B.V. te Sittard heeft haar aktiviteiten georganiseerd in drie divisies: 'hang- en sluitwerk', 'winkelvestigingen' en 'deuren'. Iedere divisie wordt geleid door een zelfstandig handelende manager, die rechtstreeks onder de direktie ressorteert. Bij de divisie 'winkelvestigingen' is op korte termijn de funktie vakant van

Manager

In de winkelvestigingen te Brunssum, Heerlen, Schaesberg, Maastricht en Venlo wordt een gespecialiseerd assortiment ijzerwaren, gereedschappen en tuinartikelen verkocht. In Sittard wordt op meer dan 3000 m² een zeer uitgebreid assortiment „voor huis en tuin" gebracht. Het aantal vestigingen zal verder worden uitgebreid.

De door ons gezochte manager onderhoudt het zakelijke kontakt met de leveranciers, volgt nauwlettend de marktontwikkelingen en neemt initiatieven. Hij begeleidt en stimuleert de filiaalchefs en realiseert het beoogde rendement aan de hand van omzet- en kostenbegroting.

Voor deze veelzijdige funktie zoeken wij kontakt met een jonge dynamische en representatieve persoonlijkheid met ondernemingszin en zowel bedrijfskundig als kommercieel inzicht.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun eigenhandig geschreven sollicitatie met vermelding van opleiding, leeftijd en ervaring, voorzien van een recente pasfoto te richten aan: de Direktie van Boels B.V., Stationsplein 12, Sittard.

BOELS

Ankersmit's chemische fabrieken B.V. te Maastricht (Borgharen)

vraagt een

ASSISTENT PRODUKTIECHEF

Wij zijn een expansief continubedrijf met sterk gemechaniseerde produktie-eenheden op het gebied van poedervormige bulkprodukten.

De gevraagde funktionaris zal onder rechtstreekse verantwoording aan de produktiechef belast worden met de leiding van de produktie- en verlaadafdeling, waarin ca. 65 werknemers in ploegendienst werkzaam zijn. Het werk zal in 3-ploegendienst (werkdagen) verricht worden.

Voor de betreffende funktie zijn een goede technische kennis, alsmede organisatorische en leidinggevende kwaliteiten vereist. Ervaring in een soortgelijk produktiebedrijf strekt tot aanbeveling.

Leeftijd: ca. 30 - 35 jaar.

Het salaris wordt bepaald op basis van opleiding, bekwaamheid en ervaring.

Kandidaten, die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, worden verzocht een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief met vermelding van opleiding, leeftijd en ervaring, onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan de heer J. Kessen, Ankersmit's Chemische Fabrieken B.V., Postbus 260, Maastricht.

Leerling waarheen?

Sjier Heinen en Emil Bakker, leerlingen van de LTS in Schaesberg (2e klas) waren bij mij op bezoek. Sjier wil de metaalbewerking in en Emil droomt van het vak monteur op het gebied van sterkstroom en zwakstroom. Zij hebben nog twee jaar te gaan. IJverige jongens. „Een op de tien van ons zal straks een baantje krijgen", zei Emil. Dat is een uitspraak van een vijftienjarige, goedwillende jongeman. Of dit statistisch straks juist is, heeft op dit moment geen enkele betekenis. Wel van belang is dat deze jongens denken vanuit deze horizon. Een op de tien van ons krijgt een baantje straks in die zo verheerlijkte maatschappij. De vraag is dan ook terecht: Leerling, waarheen? Wat zegt een vader, een moeder, een kind de term algemeen vormend onderwijs. Wat biedt het wetenschappelijk onderwijs? Wat doet het onderwijs dat op beroepen is georiënteerd? We kunnen full-time, part-time, dag-, avond-, schriftelijk en vele andere vormen van onderwijs genieten. De drang naar kennis is groot. Maar kennis is geen sleutel meer naar de maatschappij. Want de arbeid is een schaars produkt. Wij komen dan tot de kernvraag, die ideologisch getint is: Wij studeren niet voor de school maar voor het leven". Dat betekende in de vroegere maatschappelijke verhoudingen. Wij studeren opdat wij straks een baan zullen kunnen krijgen. Vandaag de dag is dat niet meer zo vanzelfsprekend. Want kennis geeft geen garantie meer voor een maatschappelijke positie. Kennis, dus leren, betekent ook leren niets doen, in de zin van creatief bezig zijn zonder dat je daarvoor in eigen levensonderhoud voorziet. Mij trof de uitspraak van een directeur van een school die zei: „Het hoogste is nog niet altijd het beste voor een kind". Als dat doordringt tot de kerngedachte van de ouders, kinderen en onderwijsdeskundigen dan is er meer bereikt dan ooit tevoren.

Ben Romijn

Het hoogste is niet altijd het beste







SUSTEREN – Aan het einde van de basisschool is het de bedoeling dat de leerlingen een keuze maken uit een aanbod van diverse brugklassen van het voortgezet onderwijs. Dit levert weinig problemen op, als het advies van het hoofd van de basisschool, de uitslag van de Cito-toets en de wens van ouders en kinderen eensluidend zijn. Voor uitgesproken Lager Beroeps Onderwijs (LBO)-leerlingen, MAVO-leerlingen en duidelijke HAVO/VWO-kandidaten is de keuze voor de hand liggend. Gecompliceerder wordt het bij de grote middengroep, met name op de grensvlakken LBO/MAVO tot en met MAVO/HAVO. Eveneens, als wens en advies verschillend zijn, of wanneer er sprake is van duidelijke twijfel tussen twee schooltypen.

Teneinde aan deze problematiek tegemoet te komen, heeft men op de MAVO Pius X in Susteren een brugklasproject ontwikkeld. Dit project beoogt na het brugjaar een meer gefundeerde beslissing te kunnen nemen ten aanzien van de keuze van het vervolgonderwijs.

Twijfel

„Dat er zich twijfel voordoet bij de keuze tussen de verschillende brugklassen komt, doordat de brugklassen te veel het stempel dragen van de schooltypen waaraan zij gekoppeld zijn", zegt directeur P. Verjans van de MAVO-school. „Dit is beslist niet de opzet van de Mammoetwet geweest. Ook de Middenschoolgedachte schrijft het uitstel van de definitieve schoolkeuze weer hoog in zijn vaandel. Deze laatste richt zich echter wel op alle basisschoolverlaters."

Vanaf 1 augustus is het project gestart. Leerlingen van de basisscholen in Susteren en omgeving werden naar aanleg en belangstelling „geselecteerd" voor het L.B.O., MAVO en HAVO/VWO. Daar tussenin, bevindt zich dus de grote niet-gedifferentieerde middengroep, de „twijfelaars", waar zich in het verleden de meeste problemen, twijfels en tegenstellingen voordeden, met als onvermijdelijk gevolg de mislukte schoolkeuzen. Het is nu juist deze groep die de speciale belangstelling heeft van de Piusschool en die men de helpende hand wil reiken om de definitieve schoolkeuze een jaar uit te stellen.

Wish-full thinking

„Het voordeel van onze aanpak is, dat wij niet alle kinderen over één kam scheren, met de mogelijke nadelen voor zowel de méér als minder begaafden. Deze zitten volgens onze benadering al op voor hen adequate schooltypen. Alleen de middengroep krijgt – van de twee uitersten „bevrijd" – een kans tot nieuwe hergroepering", aldus Verjans. „De alom gepropageerde leuzen van „grijp zo hoog mogelijk" en „probeer maar op de brugklas HAVO/VWO te komen, dan kun je altijd nog naar de MAVO" zijn volgens mij, uitingen van wish-full thinking, waarmee in de praktijk noch de betreffende leerling noch het onderwijs zelf, gediend is. De ouders wensen voor hun kind terecht het beste. Helaas wordt dit maar al te vaak vertaald met het hoogste. Vooral in onze tijd, nu de jeugd na hun schoolcarrière dreigt vast te lopen in de versmallende fuik naar de arbeidsmarkt, dient de waarde van een goed functioneren binnen een onderwijsprogramma dat men aankan, meer dan ooit centraal te worden gesteld", zegt de MAVO-directeur.

Zelfdeterminatie

In deze overtuiging is men op de MAVO in Susteren aan het werk gegaan. In de afgelopen twee jaar zijn de leerkrachten er in geslaagd om de totale brugklasstof geheel opnieuw te herschrijven en te ordenen in basisstof, herhalingsstof en verrijkingsstof.

De basisstof omvat de leerstof van de eerste klas MAVO. Leerlingen die deze basisstof makkelijk aankunnen, krijgen de kans om hun „over"-capaciteit te toetsen aan de verrijkingsstof (HAVO/VWO-stof). Leerlingen die al moeite hebben met de basisstof worden met herhalingsstof en individuele begeleiding, met name in studievaardigheid en de basisvaardigheden rekenen en taal (vooral begrijpend lezen) bijgewerkt.

Naast de normale lessen in klasverband, worden de leerlingen in de vakken Engels, Frans en Wiskunde na een eerste oriënteringsfase opgesplitst in kleinere groepen. Bij de groepsindeling wordt het principe van de zg. geleide zelfselectie toegepast, d.w.z. dat de leerlingen zelf de hoeveelheid verrijkingsstof door facultatieve taken mee bepalen en er anderzijds gewaakt wordt voor overmatige inspanningen van matig begaafde leerlingen. Vanzelfsprekend is dit alleen te realiseren door veelvuldig persoonlijk contact en intensieve begeleiding door de brugklasleerkrachten.

Dit geschetste proces van „zelfdeterminatie" mondt door regelmatige toetsing en verslaggeving uit, in een persoonsbeeld van de leerling.

Dat persoonsbeeld zal aan het einde van de brugperiode doorgesproken worden met de ouders en hoofden van de basisscholen en zal dienen als basis voor een advies voor het verdere onderwijs.

Of het brugklasproject zijn optimale vruchten zal afwerpen hangt, volgens directeur Verjans af, van het vertrouwen dat de ouders in het project hebben en de moed om het belang van het kind centraal te stellen.

Fons Geraets

Lees met het LD het weekend door



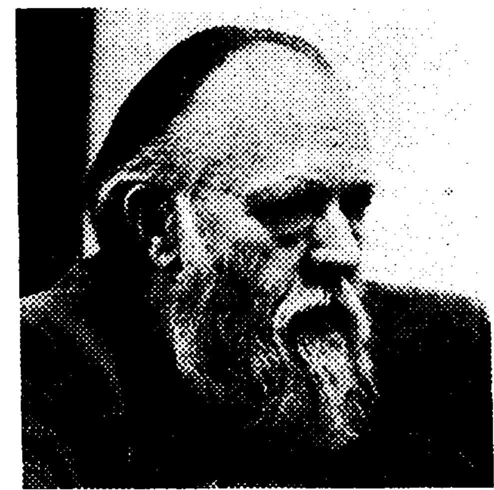
Vanuit het bedrijfsleven wordt steeds vaker de klacht gehoord, dat de schoolopleiding niet of nauwelijks meer aansluit op de eisen, die een functie in het bedrijfsleven stelt. Misschien stelt het bedrijfsleven dan wel terecht, dat de kloof tussen onderwijs en arbeid steeds groter wordt. Een reportage op

Wijsuit 2



Ben Romijn maakte een balans van de afgelopen tien jaar onderwijs in de Heao, Meao en Leao-opleidingen. Hij stelt onder meer vast, dat de vraag naar afgestudeerden in Heao groter is dan het aanbod. Ook de ervaringen van de Meao-school in Heerlen zijn gunstig. Het „secretaresse worden" is zeer in trek. Een doorlichting van dit type onderwijs staat op

Wijsuit 3





„Je ziet nu al het verschijnsel, dat mensen, die hoger beroepsonderwijs hebben genoten genoegen nemen met functies die op middelbaar niveau liggen. Men verdringt elkaar naar beneden". Dit soort uitspraken en nog een heleboel meer noteerde Sante Brun uit de mond van het Tweede Kamerlid Martin Konings. Interview op

Wijsuit 4



De cijfers wijzen het uit: zo rond 1983 wordt het fuseren of opheffen voor veel scholen van voortgezet onderwijs in Nederland. Ook de CITO-toets is een onderwerp van discussie. In de omgeving van Haarlem bijvoorbeeld is deze toets afgeschaft. Reden daarvoor is ondermeer het feit, dat men daar vindt, dat deze toetsen niet geschikt zijn om gebruikt te worden voor kinderen, die van de lagere school komen. Een reportage van Sante Brun op

Wijsuit 5



Steeds maar bijstuderen en bijstuderen:

De kloof tussen onderwijs en arbeid wordt steeds groter

Vanuit het bedrijfsleven wordt steeds vaker de klacht gehoord dat de schoolopleiding niet of nauwelijks meer aansluit aan de eisen die een functie in het bedrijfsleven stelt. De kloof tussen opleiding en bedrijfsleven dreigt alsmaar groter te worden. De vernieuwingen in het onderwijs van de laatste tien jaar, hebben die kwalitatieve discrepantie niet opgeheven. Sterker nog, er is helemaal niets ten goede veranderd. „Het zijn twee werelden, het onderwijs en het bedrijfsleven, die veel dichter naar elkaar toe moeten groeien willen we dit steeds actueler wordende probleem kunnen aanpakken" is de mening van de heer G. Loos, hoofdinspecteur-directeur van de Arbeidsvoorziening in Limburg.

Het evenwicht tussen onderwijs en arbeid is ver te zoeken. De arbeidsmarkt kent al jaren de kwalitatieve discrepantie. De werkgelegenheid bestaat, onderscheiden naar niveau en functies globaal voor 50 procent uit ongeschoolde functies, voor 38 procent uit functies op Mavo-niveau, voor 8 procent uit functies op middelbaar niveau en voor 4 procent uit functies op wetenschappelijk niveau. Aan de aanbodzijde staan de afgestudeerden met een opleidingsniveau, dat als volgt is verdeeld: voor 10 procent lager onderwijs, voor 45 procent Mavo, voor ongeveer 28 procent middelbaar en voor ongeveer 13 procent wetenschappelijk niveau.

Verdere uitholling

De kloof tussen arbeid en onderwijs wordt nog vergroot door de praktijkervaringen dat iemand met een Mavo-diploma voor een functie op Mavo-niveau in het bedrijfsleven, toch opnieuw de schoolbanken inmoet omdat zijn opleiding niet aansluit op het eisenpakket van het bedrijfsleven. En veel animo om opnieuw naar die schoolbank te gaan, is er niet.

Gegevens van het Sociaal Cultureel Planbureau over de bereidheid van Nederlanders tot verdere vorming, illustreren dat overduidelijk. 68 procent van de ondervraagden is niet bereid tot enige verdere vorming of beroepsopleiding. Slechts 17 procent is bereid tot verdere beroepsopleiding, terwijl maar 9 procent de bereidheid uitspreekt tot verdere algemene vorming. Weinig bemoedigende gegevens die de kloof tussen arbeid en onderwijs alleen maar vergroten.

Hoe is het nu in de praktijk? Een bezoek aan de Volvo-fabrieken in Born en de Koninklijke Sphinx in Maastricht maakte duidelijk dat er veel moet veranderen. De vraag of het onderwijs nu niet deugt of dat het bedrijfsleven een schaap met vijf poten verlangt, laat ik nog in het midden.

Bedrijfsschool

„De klacht dat de schoolopleiding niet aansluit op het bedrijfsleven is in zijn algemeenheid juist, maar blijft toch afhankelijk van de specifieke functies binnen een bedrijf. In dat kader ligt voor de hand dat het bedrijf daar zelf in voorziet. LTS, MTS en HTS vormen een goede basisopleiding, maar een stuk praktijkervaring ontbreekt. In zoverre sluit de school niet aan op het bedrijfsleven. Het is allemaal té veel theoretisch" stelt de heer Jochems, personeelschef bij de Volvo in Born.

„Een gereedschapsmaker krijgt hier in de bedrijfsschool zijn opleiding. Die functie is specifiek voor de autoindustrie, kennis en een degelijke opleiding hiervoor bestaat op geen enkele school. Maar veel andere nieuwkomers krijgen via het bedrijf aanvullende cursussen. De mensen in de afdeling bevoorrading of inkoop krijgen als dat nodig is, een cursus Frans bijvoorbeeld. De schoolkennis is toch in veel gevallen onvoldoende om een bepaalde functie goed uit te oefenen".

De bedrijfsschool van Volvo Born heeft een speciale opleiding voor jeugdigen. Jongens variërend in de leeftijd van 16 tot 18 jaar, met vaak een afgebroken MTS-opleiding, krijgen een volledige opleiding in materialenkennis en een praktische opleiding op de gerichte functies bij Volvo. 150 jonge mensen bemannen de bedrijfsschool momenteel. „Bijscholing" stelt de heer Jochems, „is gewoon noodzakelijk. Iedere nieuweling die hier komt, jong of oud, krijgt een praktisch gerichte opleiding van twee tot zes weken, deels in het bedrijf deels in de bedrijfsschool".

Mammoetwet

De ervaringen van de Personeelsdienst bij de Sphinx in Maastricht, verschillen nauwelijks van die van Volvo. „Er zitten duidelijk hiaten in het onderwijs en het bedrijfsleven. Dat bedrijfsleven stelt natuurlijk hoge eisen, maar de aansluiting is nu wel erg ver te zoeken", is de ervaring van de heer J. Arpot. Hij vindt dat de invoering van de Mammoetwet nauwelijks iets in het onderwijs ten goede heeft veranderd.

Een van de veranderingen in het onderwijs door de invoering van de Mammoetwet was dat het brede intensiever met boekhouden heeft bebasisonderwijs plaatsmaakte voor een meer gerichte opleiding door verbreding van een beperkt vakkenpakket. De scholier kreeg de gelegenheid zelf een vakkenpakket samen te stellen waarin hij zich dan per vak grondig in kon verdiepen. De heer Arpot: „Maar wat is de praktijk. Een Havo-leerling met boekhouden, moet hier toch nog de nodige, aanvullende cursussen gaan volgen om zijn functie te kunnen uitoefenen. De schoolkennis is onvoldoende ook nu de Havo-leerling zich ziggehouden. Eerlijkheidshalve moet er wel bij gezegd worden dat de eisen die wij aan een boekhouder stellen hoog zijn, maar aanvullend onderwijs blijft nodig".

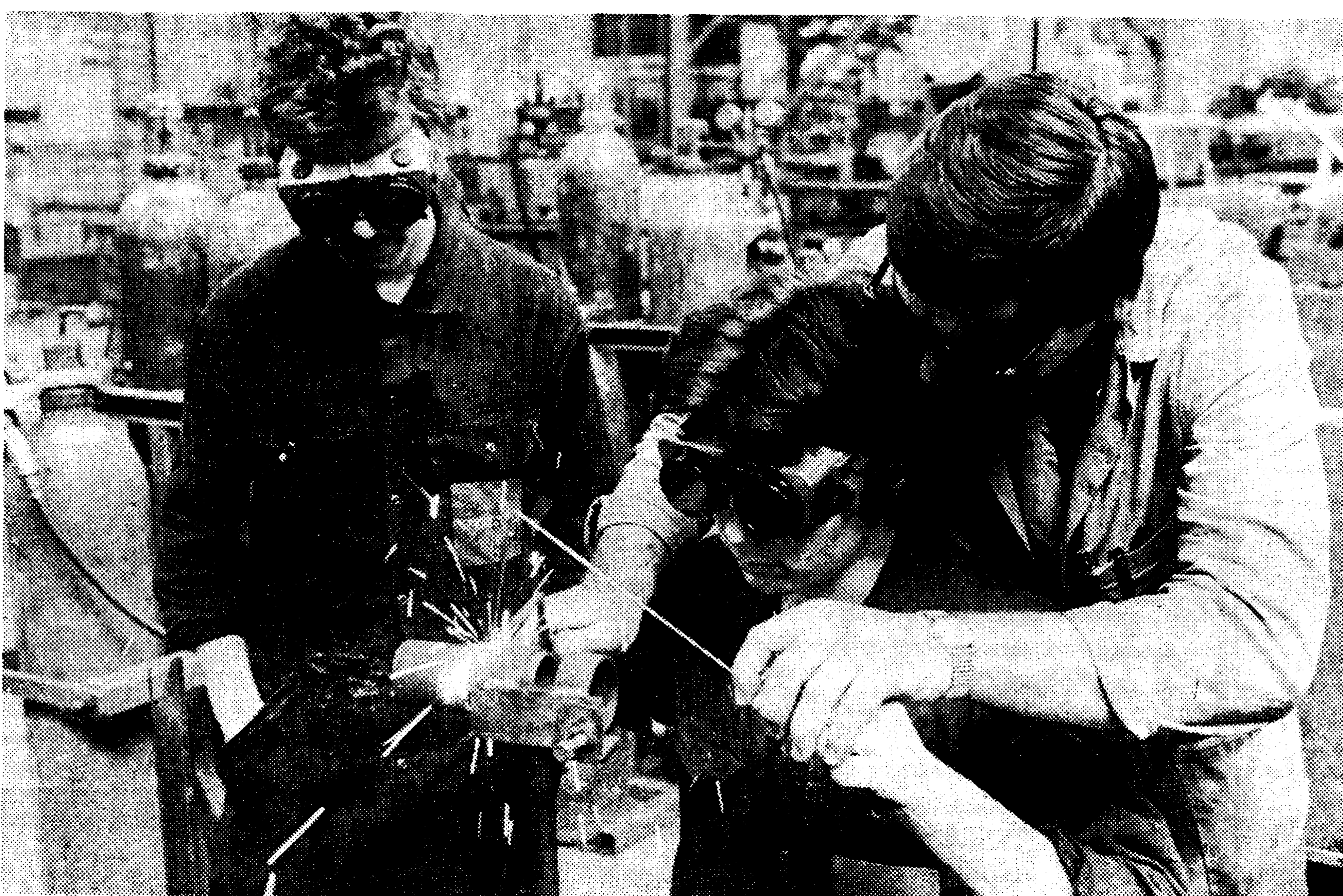
Het enige contact dat scholieren tijdens hun opleiding krijgen met het bedrijfsleven waar ze later hun boterham moeten verdienen, is via de stages. Die stages blijken ook, hoofdzakelijk door de korte tijdsduur niet toereikend om die scholier een beetje praktijkervaring te laten opdoen. De stage blijft in het algemeen beperkt tot wat rondsnuffelen in het bedrijf.

De kosten van de bijscholing worden gedragen door het bedrijfsleven en de overheid. Daar zijn enorme bedragen mee gemoeid zodat de discrepantie tussen onderwijs en arbeid ook nog een kostenverslindende zaak is. Een pasklare oplossing voor de problematiek is er nog lang niet. Duidelijk is wel dat er iets gedaan moet worden.

De heer G. Loos, hoofdinspecteur-directeur van de Arbeidsvoorziening in Limburg: „De onderwijswereld heeft te weinig kennis van het bedrijfsleven en andersom geldt hetzelfde, het bedrijfsleven heeft te weinig kennis van de onderwijswereld. Er moet meer communicatie en gestructureerd overleg komen tussen die twee. De een moet kunnen kijken in de keuken van de ander. Het onderwijs vernieuwt telkens terwijl het bedrijfsleven ook voortdurend onderhevig is aan technologische veranderingen en de daarmee gepaard gaande functieveranderingen. Al die veranderingen moeten op de voet gevolgd worden om de kloo tussen onderwijs en arbeid niet nog groter te maken". Een eerste, kleine aanzet tot het verkleinen van de kloof tussen onderwijs en arbeid heeft geleid tot een nieuwe onderwijsvorm die tussen de L.T.S. en de M.T.S. in komt te liggen. „De klacht van het bedrijfsleven dat het onderwijs té algemeen vormend en té theoretisch is, wordt praktisch ingevuld met deze nieuwe opleiding die het algemeen vormend karakter van de L.T.S zal opvangen door meer praktijkkennis. Het resultaat van overleg tussen onderwijswereld en het bedrijfsleven. Maar dat overleg is nog niet frequent genoeg. Er moet méér gepraat worden", onderstreept de heer Loos.

De discrepantie onderwijs en arbeid kan niet worden opgelost door de schooltijd te verlengen en de scholier maar méér bij te brengen. Steeds duidelijker wordt dat er gedurende de arbeidsperiode bij geschoold moet worden. Het basisonderwijs moet gerichter zijn op de praktijk en die praktijk moet de leermogelijkheden binnen het bedrijf verruimen. Om dat te realiseren moeten onderwijsmensen en bedrijfsdeskundigen de koppen maar bijelkaar steken.

Jos Gerards

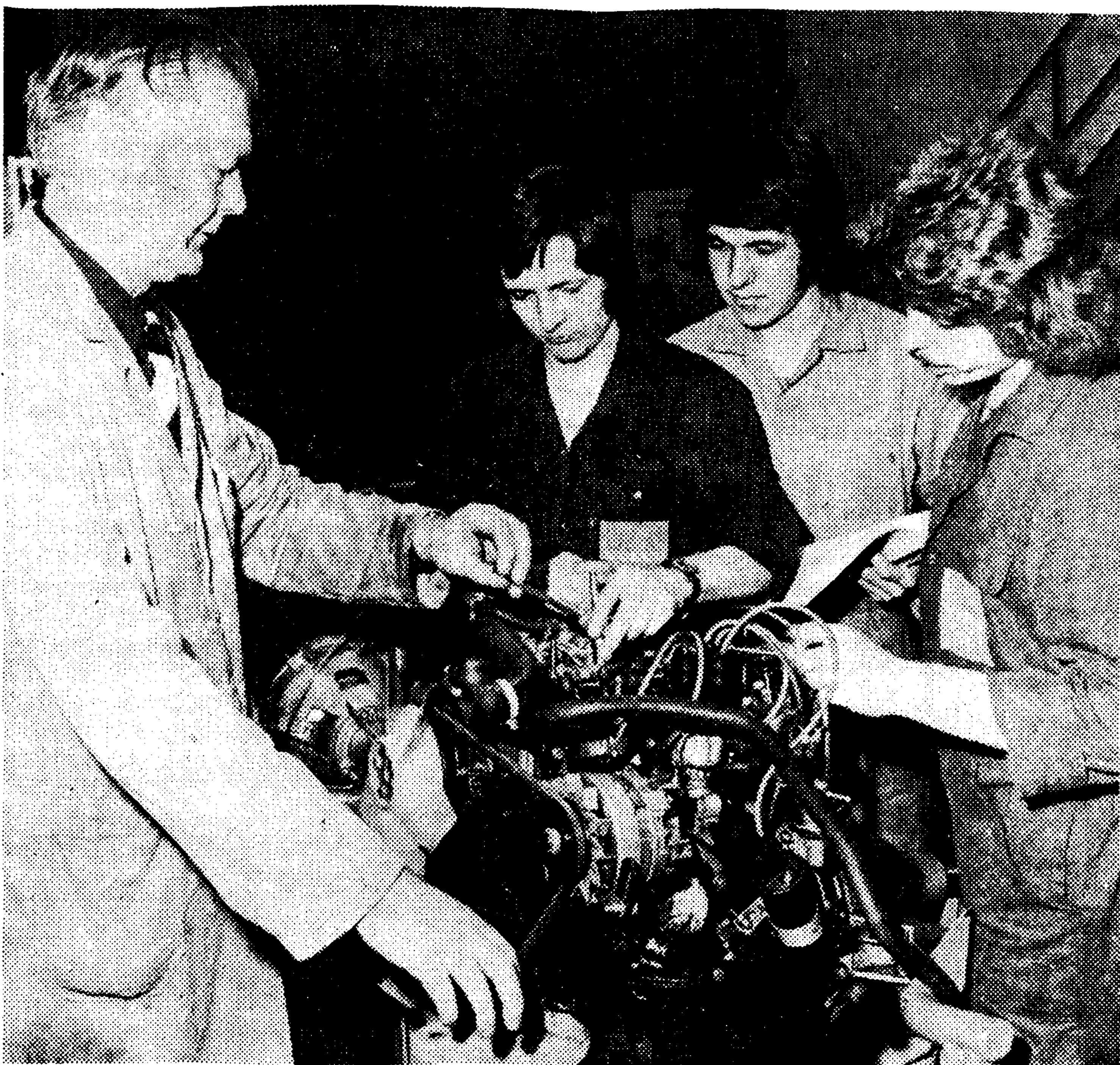


● *De bedrijfsschool van Volvo: noodzakelijke praktijkkennis opdoen om opgenomen te worden in het produktieproces*

Hoofdinspecteur G. Loos van de Arbeidsvoorziening:

„Het zijn twee werelden die veel dichter naar elkaar toe moeten groeien"





K.W.J. wil controle op bedrijfsopleidingen

„Niet terug naar de tijd van het gezonde gebit en de sterke spieren"

Er moet een strenge controle komen op de bedrijfsopleidingen. Veelal is het niet meer dan een efficiënt inwerkprogramma waarna de jonge werknemer de fabriekshal wordt ingestuurd en volledig in het produktieproces wordt opgenomen.

Dat is de visie van de leiding van de Katholieke Werkende Jongeren in Limburg op de veel gehoorde klacht van het bedrijfsleven dat de schoolopleidingen niet of nauwelijks aansluiten op de praktijk van dat bedrijfsleven dat daarom zelf opleidingen binnen de muren van het bedrijf op poten zet. K.W.J.-voorman Sjef Bertholet gaat nóg verder in een reactie op die klacht van het bedrijfsleven: „De ondernemer wil gewoon een domme werknemer die alleen vakbekwaam is, maar verder van niets mag weten en alleen zo produktief mogelijk voor zijn baas is".

In die filosofie van de K.W.J. wordt de klok weer tientallen jaren teruggedraaid en krijgen we weer werknemers die alleen de noodzakelijke produktiehandelingen verrichten en verder braaf hun mond houden. De mondige werknemer, en vooral de jonge, mondige werknemer, is te lastig voor zijn baas. Dat die werknemer mondiger is geworden, komt door het algemeen vormende karakter van de school- en beroepsopleiding die de zuiver op de praktijk gerichte kennis een beetje op de tocht heeft gezet. „Nu heet het dan dat de vooropleiding niet aansluit op het bedrijfsleven. De ondernemer wil zeker terug naar de tijd dat hij alleen maar naar een gezond gebit en sterke spieren keek", zegt Sjef Bertholet.

Ambachtsschool

„Zo'n vijftien jaar geleden kwam je van de ambachtsschool bij een baas terecht. Die leerde je dan de kneepjes van dat vak. Je werd leerling, daarna leerling-gezel en als je er dan nog niet genoeg van had, kon je nóg verder. Dat opleidingensysteem had natuurlijk zijn onrechtvaardige kanten en de invoering van de partiële leerplicht hebben wij dan ook toegejuicht. Naast de praktijkkennis werd voor de jonge werknemer een brokje algemeen vormend onderwijs mogelijk. Parallel met die ontwikkeling verliep de uitbouw van de L.T.S. Daar ging men ook meer aandacht besteden aan het algemeen vormend karakter van hun opleiding en die opleiding werd uitgebouwd van twee tot vier jaar. Nu deze ombouw naar verantwoorder onderwijs eindelijk goed verloopt, wordt bijvoorbeeld de L.T.S.'er gedevalueerd tot een domme jongen omdat zijn opleiding niet aansluit op het bedrijfsleven", is de mening van Bertholet.

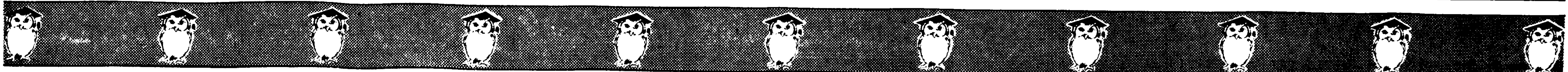
Bedrijfsschool

Om die aansluiting toch mogelijk te maken, hebben veel grote bedrijven de bedrijfsschool ingevoerd waarop de ontbrekende praktische kennis en de specialisaties van dat bedrijf worden onderwezen. Deze aan het bedrijf verbonden opleidingen worden grotendeels gesubsidieerd door het ministerie van Sociale Zaken. Een systeem van trucs, heet die school in de visie van de Katholieke Werkende Jongeren. Sjef Bertholet: „In de metaalbedrijven krijg je dan een cursus vijlen of lassen. Of men dat niet op de L.T.S. heeft geleerd? En wat is lassen tegenwoordig in een grote metaalindustrie. Met je voet op een rode knop drukken waarna automatische puntlassers het werk doen. Het is onbegrijpelijk dat de minister van Sociale Zaken deze scholen subsidieert!"

„De gemeenschap betaalt dus die bedrijfsschool. Daarbij komt dat de werkende jongere goedkoop is voor een ondernemer, er zijn er zelfs die niet weten dat er een minimum jeugdloon bestaat, dus wat wil hij nog meer. Een hardwerkende kracht die hem nauwelijks iets kost. Zeker in deze tijd met een grote werkloosheid waarin ook een jongere blij is dat hij aan de slag kan komen. Natuurlijk is het moeilijk om een schoolopleiding volledig op het bedrijfsleven te laten aansluiten. Praktisch is dat heel moeilijk. Maar nu worden de zaken wel heel erg door het bedrijfsleven overtrokken", zegt de Limburgse K.W.J.-voorman.

De discrepantie bedrijfsleven-opleiding wordt het sterkst gevoeld in de metaal- en industriesektor. Uit de bouwwereld wordt deze klacht veel minder gehoord, in de dienstensektoren nauwelijks en helemaal niet in de administratieve sektor. De vakbeweging in Nederland heeft in het verleden ook kritiek geleverd op de situatie. Sjef Bertholet: „Daarbij is het gebleven. Concrete aktie is er nog niet geweest. Maar de vakbeweging heeft nu andere zorgen aan het hoofd. Wij als K.W.J. kunnen alleen de vinger op de zere plek leggen. Meer mogelijkheden hebben wij niet.

Jos Gerards



V.B.O. Martinus van Beek,

Voortgezet Onderwijs aan Slechthorenden en Spraakgebrekkigen,
Koolemans Beijnenstraat 16, Nijmegen. Tel. 080-233429.

Opleidingen voor MAVO IV en MAVO III
Kantooropleiding
Huishoudopleiding
Mogelijkheden voor I.V.I.O. en schooldiploma's

Aan school is een internaat verbonden. Hier zijn mogelijkheden tot studiebegeleiding aanwezig.

Aanmeldingen op bovenstaand adres, t.a.v. drh. J. Greefhorst, direkteur van de school, waar tevens inlichtingen ingewonnen kunnen worden.

SPECIAAL ONDERWIJS

is onderwijs aan kinderen die qua intelligentie, concentratie of werktempo het basisonderwijs niet kunnen volgen.

Het speciaal onderwijs omvat o.m.:

L.O.M. en M.L.K.-SCHOLEN

★ De dienst van het speciaal onderwijs is gevestigd KASTEEL HILLENRAEDSTRAAT 36, ROERMOND, telefoon 04750-23529
★ Hieronder vallen de Minister Calsschool, De Graaf Gerard van Gelreschool en de Petrus Donderschool.
★ De Graaf Gérard van Gelreschool heeft een V.B.O. voor meisjes voor zeer individueel huishoudonderwijs. Donderbergweg 32.
★ De Petrus Donderschool hoopt per 1 augustus 1977 eveneens te beginnen met een V.B.O. voor jongens, Voortgezet Buitengewoon Onderwijs, mits een passende ruimte gevonden kan worden.

mts

MAASTRICHT ST. MAARTENSLAAN 26 TELEFOON 043-13224

EEN MODERNE 4-JARIGE OPLEIDING VOOR MIDDELBARE FUNCTIES

De MTS te Maastricht biedt u de volgende keuzemogelijkheden:

BOUWKUNDE

Een gedegen basisopleiding voor funkties bij een architektenbureau of in de uitvoerende sektor bij de aannemer, als uitvoerder, werkvoorbereider, alsmede in overheidsdienst.

ELEKTROTECHNIEK

met aparte studierichtingen:
ENERGIETECHNIEK
ELECTRONICA

Een ruime opleiding in de sterkstroomtechniek of de elektronica met plaatsingsmogelijkheden in de uitvoerende en tekenkamersektor.

WERKTUIGBOUWKUNDE

Een brede basisopleiding voor funkties als tekenaar-konstrukteur, werkvoorbereider, kalkulator, bedrijfsassistent e.d. in de machine- en staalbouwkunde.

Mogelijkheid tot voortzetting van de studie aan HTS, de lerarenopleiding, specialisatiekursussen e.d.

AANMELDING VAN LEERLINGEN
VOOR 1 APRIL — **Vooropleiding MAVO-HAVO (3 klassen) of LTS**

Op verzoek wordt u gaarne een brochure met aanmeldingsformulier toegezonden. Telefoon: 043 - 13224.

INTERNAAT BISSCHOPPELIJK COLLEGE ROERMOND

Bestemd voor jongeren die een van de volgende opleidingen willen volgen:

Gymnasium **Atheneum** **Havo**
Mavo **Brugklassen**

- een onderwijstraditie van 125 jaar.
- moderne ruime gebouwen.
- uitgebreide eigen sportaccomodatie

Prospectus, verdere informatie en afspraken voor een vrijblijvend bezoek bij de direktie: Internaat-Bisschoppelijk College, Heinsbergerweg 182, Roermond, telefoon: 04750-22641.



RK BIOLOGISCHE SCHOOL HEERLEN

HELDEVIERLAAN 12 TEL. 045-721000

meisjes en jongens, voel voor de natuur?
Onze school geeft een vooropleiding voor:

- **agrarische richtingen**
- **hoveniersopleidingen**
- **bloementeelt**
- **bloemsierkunst**
- **diensten**
- **dierverzorging**

zowel in individuele opleiding als op A-, B- of C-niveau.
Mogelijkheid voor verdere studie op een van onze leerlingstelsels of op middelbaar beroepsonderwijs
Er is ook beperkte mogelijkheid van instroming in hogere leerjaren.
Aanmelding via basisschool of de administratie voor: 15 april

Jan Peters
dir.

Misschien is het
st willibrord internaat in deurne
ook voor uw zoon een goed milieu voor zijn studie en vorming:
- kleine leefgroepen
- begeleide studie
- eigen kamer
- veel sport en spel.

Onderwijsmogelijkheden:
Gymnasium - Atheneum - HAVO - MAVO.

Voor geïnteresseerde kandidaten en hun ouders is er zondag 20 maart van 16.00 tot 18.00 uur:

OPEN HUIS

Inlichtingen en brochure:
Vlierdenseweg 109 - Deurne
tel. 04930 - 2664.

KATH. MIDDENSTANDS AVONDSCHOOL SITTARD

Leyenbroekerweg [illegible]
Erkend door de Centrale voor [illegible]

Opleiding: Vestigingsdiploma voor Midden- en Kleinbedrijf.
2-jarige en 1-jarige opleiding.
Aanmelding en nadere inlichtingen bij:
Direkteur: V.J.H. Eyckeler
Wilhelminastraat 33
Sittard. Tel.: 04490-3064.

erkend s.t.i.v.a.s.
opleidings instituut
schoonheidsspecialiste
tevens pedicure

elly wals

Kronstr. 56-54 SITTARD — Tel. 04490-2510

MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS
SCHOLENGEMEENSCHAP „ST. CATHARINA" JONGENS

INAS:
(Interim Schakelklas)

Duur van de opleiding: min. 1 jaar, max. 2 jaar

Toelatingseisen:
- Diploma L.B.O. 4-jarig – 2 vakken op C-niveau: – 4 vakken op B-niveau
- Diploma MAVO 4
- Bewijs van overgang naar de 4e klas HAVO of V.W.O.

Doorstroming naar andere opleidingen:
- Opleiding ziekenverzorging
- Opleiding Z-verpleging (zwakzinnigen)
- M.B.O. verpleegkundige (dagonderwijs)
- Opleiding verpleegkundige A
- Opleiding gezinsverzorging
- Opleiding Bejaardenverzorging
- M.B.O. civiele dienst

KINDERVERZORGING-JEUGDVERZORGING:
Duur van de opleiding: 3 jaar
Toelatingseisen:
- Een attitude om in teamverband te werken
- Een redelijke aanleg in de creatieve vakken
- Diploma L.B.O. 4-jarig – 2 vakken op C-niveau – 4 vakken op B-niveau
- Diploma MAVO 4
- Bewijs van overgang naar de 4e klas HAVO of V.W.O.

Doorstromingsmogelijkheden en Beroepsmogelijkheden:
- Naar verwante H.B.O.-opleidingen
- crèches
- peuterspeelzalen
- dagverblijven
- inrichtingen voor revalidatie
- inrichtingen voor kinderbescherming
- inrichtingen voor lichamelijk gehandicapten
- zwakzinnige verpleging (Z-opleiding)
- ziekenverzorging
- inrichtingswerk
- kultureelwerk
- sociale dienstverlening

VORMINGSKLAS:
Medisch
Creatief-opvoedkundig

Duur van de opleiding: 1 jaar

Toelatingseisen:
- Diploma MAVO 4
- Bewijs van overgang naar 4e klas HAVO of V.W.O.

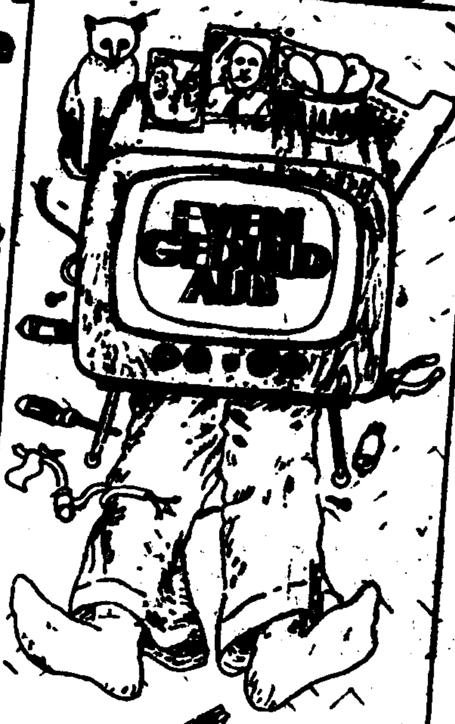
Doorstromingsmogelijkheden:
- opleiding M.B.O.C.D. (Middelbare Beroepsopleiding Civiele Diensten)
- Ziekenverpleging A
- Ziekenverzorging
- Zwakzinnigenverzorging Z.

Aanmelding: Schriftelijk vóór 1 april 1977.
Inlichtingen en inschrijfformulier op aanvraag te verkrijgen tel.: 04490-3245.
Adres: Scholengemeenschap „St. Catharina", Postbus 54, Sittard.

Directrice M. Th. Bergmans

GRATIS

tijdens de Boekenweek van 24 maart t/m 2 april bij aankoop van f17.50 aan boeken



BOEKENWEEK

BOEKHUIS KERKRADE ZEF PLOUM

Hoofdstraat 30
tel. 2897

KEUZE, ADVIES EN SERVICE

3 belangrijke elementen
Komt U zich overtuigen
Dus als 't om Uw ogen gaat
dan naar



P. Heppenbrouwers
Emmaplein 11, Heerlen
tel. 711264
bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Wyerspassage
Voor ziekenfondsleden
op recept
20% montuurkorting
Glasvergoedingen
als steeds

R.K. Vereniging tot Huishoudelijke en Beroepsopleiding te Maastricht

Aanmelding leerlingen schooljaar 1977-1978

R.K. School voor L.H.N.O. en M.H.N.O.
„WIJCKERVELD"

Prof. Pieter Willemsstraat 30, Maastricht
Dir. mevr. A. M. Bos-van Bun, tel. 043-27715

L.H.N.O.
(Lager Huishoud- en Nijverheidsonderwijs)
Onderbouw: 2 jaar (Brugperiode)
Bovenbouw: 2 jaar
Toelating:
Na zes klassen basisonderwijs.
Afhankelijk van het in de bovenbouw gekozen vakkenpakket en niveau is doorstroming mogelijk naar:
Interim algemene schakelopleiding
Opleiding Kostuumnaaien, Middelbare opleiding civiele diensten, Middelbare opleiding kinderverzorging/jeugdverzorging.
Vooropleiding hoger beroepsonderwijs.
Diverse andere opleidingen in het middelbaar sociaal pedagogisch onderwijs. Diverse andere opleidingen met middelbaar niveau.
N.B. toelating tot de tweede klas van de onderbouw is mogelijk na 1 jaar voortgezet onderwijs.

I.H.N.O.
(Individueel Huishoud- en Nijverheidsonderwijs)
4 jaar
Toelating:
Na zes jaar basisonderwijs, doch minstens 5 klassen en psychologische test.

AANMELDEN: via hoofd van de basisschool of persoonlijk bij de administratie van de school vóór 1 april 1977.

R.K. School voor L.H.N.O. en I.H.N.O.
„VIA REGIA"

Via Regia 160, Maastricht
Dir. dhr. W. J. Volders, tel. 043-32710

L.H.N.O.
(Lager Huishoud- en Nijverheidsonderwijs)
Onderbouw: 2 jaar (Brugperiode)
Bovenbouw: 2 jaar
Toelating:
Na zes klassen basisonderwijs.
Afhankelijk van het in de bovenbouw gekozen vakkenpakket en niveau is doorstroming mogelijk naar:
Interim algemene schakelopleiding
Opleiding Kostuumnaaien, Middelbare opleiding civiele diensten, Middelbare opleiding kinderverzorging/jeugdverzorging.
Vooropleiding hoger beroepsonderwijs.
Diverse opleidingen in het middelbaar sociaal pedagogisch onderwijs, diverse andere opleidingen op middelbaar niveau.
N.B. Toelating tot de tweede klas van de onderbouw is mogelijk na 1 jaar voortgezet onderwijs.

I.H.N.O.
(Individueel Huishoud- en Nijverheidsonderwijs)
4 jaar
Toelating:
Na zes jaar basisonderwijs, doch minstens 5 klassen en psychologische test.

AANMELDEN: via hoofd van de basisschool of persoonlijk bij de administratie van de school vóór 1 april 1977.

Beide scholen geven toegang voor zowel jongens als meisjes

School voor Huishoud- en Nijverheidsonderwijs

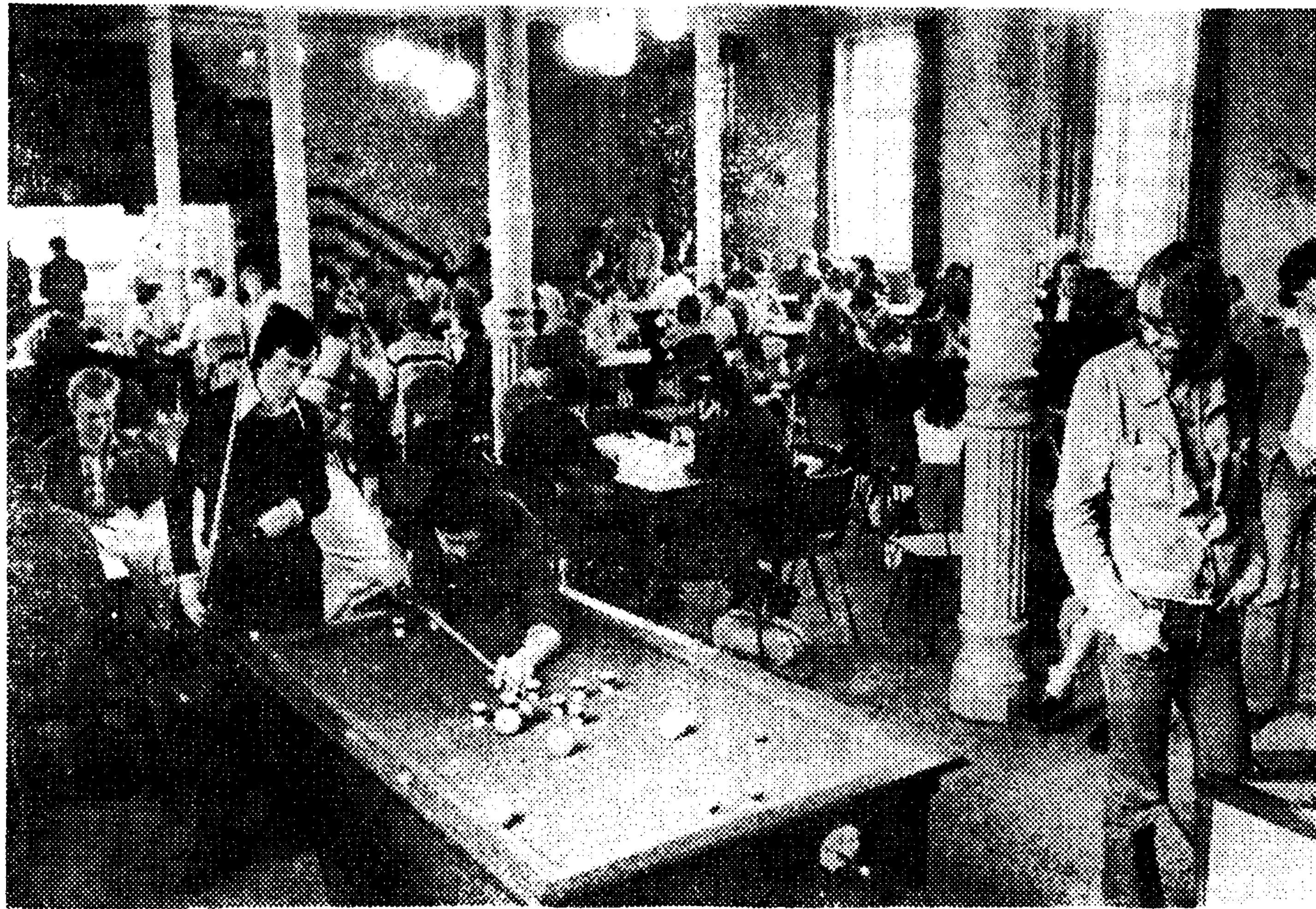
JULIANASTRAAT 5 ECHT

Aanmelding van nieuwe leerlingen kan plaatsvinden voor de volgende opleidingen:
- 4-jarige opleiding Lager Huishoud- en Nijverheidsonderwijs (L.H.N.O.) Brugklas 1e jaar. Toelating 6 klassen L.O.
- 4-jarige opleiding Individueel Huishoud- en Nijverheidsonderwijs (I.H.N.O.). Toelating 1e jaar: 6 klassen L.O. of na de 5e klas L.O. met 6 leerjaren.
- Middelbaar Huishoud- en Nijverheidsonderwijs (M.H.N.O.) afdeling INAS (nieuwe stijl) Interum Algemene Schakelklas. Duur 1 of 2 jaar. Toelating: diploma 4-jarig L.H.N.O. met 2 vakken op C-niveau. Diploma 4-jarig MAVO, overgang 3e klas HAVO/Atheneum.

Aanmelding voor alle opleidingen:
dagelijks aan de school van 9.00-12.00 u. en van 2.00-4.00 u.

Balans na tien jaren:

Vraag naar afgestudeerden in Heao groter dan aanbod



● Een overvolle aula tijdens de ochtendpauze is tekenend voor [illegible] HEAO

SITTARD - „Wij staan voor het feit dat de vraag naar onze afgestudeerden groter is dan het aanbod dat wij hebben". Dat zegt drs. van de Munckhof, directeur van de Heao-school voor hoger economisch en administratief onderwijs, te Sittard. En dat in een tijd waar er grote onzekerheid bestaat over de positie van de doorsnee-schoolverlaters in het onderwijs. Nu is de Heao, een duidelijke beroepsopleiding, waar jonge mensen, meisjes en jongens na hun middelbare studie, verder leren.

Zij bereiden zich dan voor op een baan in het bedrijfsleven, industrie of dienstverlening, de centrale overheid en lagere overheden en overheidsinstellingen. Toch is het een fenomeen in deze tijd dat de Heao-school kennelijk zo duidelijk inspeelt op de behoefte van de maatschappij want anders zou de vraag naar Heao'ers nooit zo groot kunnen zijn.

Directeur van de Munckhoff stelt dat deze plaatsbaarheid van de afgestudeerde Heao'er aantoont dat dit type school op weg is naar een tweede fase van verbreding en verrijking om nog meer in te spelen op de maatschappelijke behoefte aan theoretisch en praktisch gevormde mensen, die zeer direkt inzetbaar zijn.

De Heao heeft nu een ontwikkeling van tien jaar achter de rug. Destijds startte men aan de Leyenbroekerweg te Sittard met 92 leerlingen. Vorig jaar waren het in totaal 360 leerlingen. Dit jaar zit men dicht tegen de 400 leerlingen aan en voor de komende twee jaar kan gevoegelijk gerekend worden op een sprong naar 450 leerlingen en uiteindelijk zeker naar 500 studenten. Want de naam student past uiteraard beter bij zo'n beroepsopleiding.

Drie richtingen

De Heao heeft in feite drie richtingen: de economisch-juridische, de bedrijfskundig administratieve en de commerciële. De leerstof is zeer gevarieerd met een behoorlijke voortgezette taalkundige vorming in de moderne talen met uiteraard specifieke vakken als economie, marketing, informatica, reclame, public relations, automatisering cybernetica, organisatiekunde, waarbij zeer veel parate kennis die direct toepasbaar is in het bedrijfsleven of in een andere werkkring wordt verkregen.

In principe heeft men kunnen constateren dat de afgestudeerde Heao'er niet per se honkvast is.

Vooral de studenten die afstuderen in de commerciële richting komen vaak buiten de provincie en in het buitenland terecht, waar zij uiteindelijk zeer behoorlijke functies verwerven. Kernpunt bij de opbouw van het gehele Heao-onderwijs tien jaar geleden was uiteraard de samenstelling van het docentencorps. Dat is aanvankelijk wat moeizaam verlopen omdat het toentertijd nog nieuwe schooltype vroeg om niet alleen bevoegde leraren uit het middelbaar en voortgezet hoger onderwijs, maar ook duidelijk om docenten die direkt praktijkgericht en met een zekere praktische eigen ervaring verantwoord les konden geven. Na de aanvakelijke en begrijpelijke moeilijkheden die in die beginfase aan de orde kwamen, is het geheel nu zodanig geëvolueerd dat op het stuk van doceren de Heao duidelijk een in de praktijk werkende lijn gevonden heeft omdat de voordurende uitwisseling van gedachten tussen het docentencorps een bijzonder praktische aanpak heeft mogelijk gemaakt.

Nieuwbouw

De Heao te Sittard heeft in tien jaar tijds 600 afgestudeerden geleverd. Zij hebben allen hun bestemming gevonden, waarbij een klein percentage nog is verder gaan studeren op universiteitsniveau. De toename van het aantal leerlingen noopte de schoolleiding om aan nieuwbouw te gaan denken. Want in het voormalige klooster aan de Leyenbroekerweg, dat ook nog als verblijf voor buitenlandse arbeiders heeft gediend wordt het te krap. Een eerste aanvraag voor nieuwbouw is al de deur uitgegaan. „Maar ja", zegt directeur van de Munckhof „dat zal toch nog wel even duren voor zoiets gerealiseerd is".

Opvallend in het hele Heao-gebeuren is dat door een groep van leraren het hele jaar door voor hen, die afstuderen gekeken en gezocht wordt naar een baan voor de abiturient. Bovendien lopen de leerlingen regelmatig in de praktijk stage, waardoor zij direkt kennis maken met de praktische gang van zaken in de werkelijkheid, waar zij straks in terecht komen. Voor iemand die afstudeert is het maken van een scriptie - hetzij alleen - hetzij met een groep een niet onaanzienlijke karwei.

Uit de praktijk van de laatste jaren bij de Heao is vaak bewezen, dat daar voortreffelijke werkstukken uit te voorschijn komen, die in feite een afspiegeling zijn niet alleen van de uitdrukkingsvaardigheid in geschrift maar ook de verdediging in woord van het geschrevene voor een examencommissie.

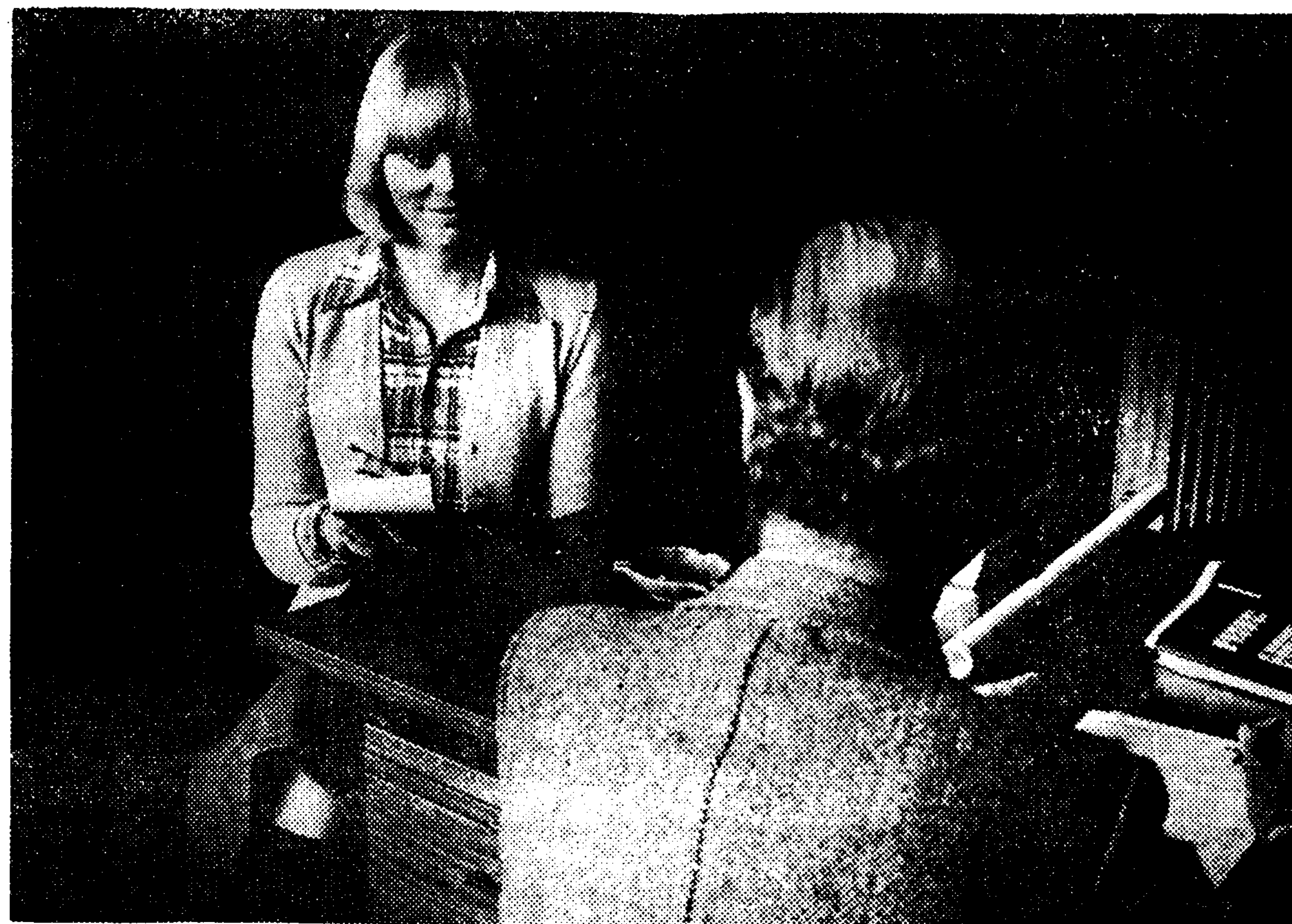
Hoge interesse

De Heao in Sittard heeft in vergelijking met andere Heao-scholen in het land een interessegraad die beduidend hoger ligt dan in de rest van het land. Ligt vanuit landelijk niveau gezien in een bepaalde verhouding tot het inwonertal het interessepercentage op 6 dan is dat bij de Heao in Sittard 8 procent, waarbij de herkomst van de leerlingen zich uiteraard niet beperkt tot alleen Limburg.

Voor middelbare scholieren is de huidige Heao-opleiding een reële mogelijkheid om straks over enkele jaren in ieder geval aan de slag te kunnen mits uiteraard het commerciële beroep, het bedrijfsadministratieve beroep of het economisch-juridische aspect van een werkkring werkelijk de baan is die men graag hebben wil.

Expansief trio in onderwijs

Drie vormen van onderwijs, de Heao, de Meao en de Leao springen er in deze tijd van pessimistische visies over het onderwijs, als het ware tegen de verdrukking in, zeer dynamisch uit. Dat kan geen toevalligheid zijn omdat deze ontwikkeling bij alle drie gaande is. Is het Hoger, Middelbaar en Lager Economisch en Administratief Onderwijs op dit moment zo in trek en speelt het gericht in op de behoefte van de maatschappij, die structureel verandert? Het zijn vragen, die werden opgeworpen en die ter discussie staan. Zeker is, dat in het beroepenoriënterend onderwijs zoals bij deze drie schoolvormen, in Limburg althans een duidelijke grotere interesse bestaat om deze richtingen te kiezen. De drie directeuren van de Heao-school, de Meaoschool en de Leaoschool geven er hun visie op.



● *De MEAO levert heel wat goede secretaresses af*

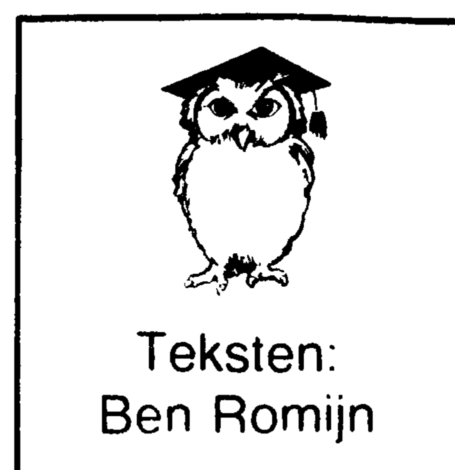
Aan Leao-onderwijs toerisme toegevoegd

HEERLEN - Directeur J. Diederen van de Leao-school „St. Andreas" te Heerlen voorspelt dwars door alle pessimistische prognoses heen dat in de naaste toekomst in Heerlen deze vorm van onderwijs (Lager Economisch en Administratief) nog sterker zal groeien dan dit tot nu toe het geval is.

De Leao is een vorm van voortgezet onderwijs, warbij men in een vierjarige opleiding theoretisch en praktisch wordt voorbereid op funkties in de dienstverlenende sector. Gedurende de laatste vijf jaren heeft de school een verdubbeling van het aantal leerlingen gekend tot circa 550 en daar deze school meer dan 130 scholen in deze streek vanuit het basisonderwijs als toeleveringsmogelijkheden heeft, voorziet hij de komende jaren een groei van zeker 100 tot 150 leerlingen per jaar.

De heer Diederen schrijft dit toe aan de veranderde structuur in dit gewest. De dienstverlenende sector neemt zeer sterk toe. „Ga alleen maar eens na bij hoeveel loketten je tegenwoordig in het dagelijks leven moet zijn. Vroeger was het gaan naar een bank een gebeurtenis, waarvoor je een zondags pak aan trok. Maar tegenwoordig zijn bankgebouwen en andere instellingen gewoon toegankelijk voor iedereen. Iedereen van jong tot oud maakt er gebruik van. De Leao leerlingen, die zijn afgestudeerd worden over het algemeen gemakkelijk geplaatst. Veertig procent van hen gaat verder studeren o.a. bij de Meao, MDS, Middelbare Hotelvakschool, politieschool, apothekersassistenopleiding en andere beroepen in de verzorging en verpleging. Er zit een duidelijke dynamiek in deze vorm van onderwijs.

Aparte ontwikkeling bij de Leao is wel de toeristische opleiding waarmede de heer Diederen wil inspelen op de economische waarde van het toerisme voor Limburg. De school doet niet alleen veel voor de leerlingen maar ook voor de afgestudeerden als een vorm van nazorg. Men heeft een vakaturebank, men helpt de afgestudeerden zoveel mogelijk bij het zoeken en vinden van een baan of het bepalen van een vervolgonderwijs. De heer Diederen wijst er op dat twee van zijn leerlingen op opvallende wijze zijn doorgestroomd. Een van de jongens maakte de trits Leao-Meao-Heao af en een andere leerling startte bij de Leao en studeert thans bij de HTP. Dat zijn natuurlijk uitzonderingen, maar zij zijn toch wel typerend voor het karakter en de dynamiek van deze studenten.



Teksten:
Ben Romijn

Ervaringen van de Meao-school in Heerlen

Secretaresse worden is zeer sterk in trek

HEERLEN - In de trits van Heao, Hoger Economisch en Administratief Onderwijs, Meao, Middelbaar Economisch en Administratief Onderwijs en Leao Lager Economisch en Administratief Onderwijs is één geluid gelijk: expansie. Dat geldt ook en vooral voor de Meao. Directeur Crutzen van de Meao-school te Heerlen vertelde ons dat hij enigszins uit de problemen is kunnen komen wat ruimte betreft sinds de Meao kan beschikken - naast de lokalen in de Ruys de Beerenbroecklaan over de ruimte van de Nutsschool aan de Oliemolenstraat.

Vorig jaar h[illegible] wij tien klassen" zo vertelt hij [illegible] jaar zal het daar wel weer op [illegible]. De Meao leidt uiteraard op voor direkte functies in de maatschappij maar is ook onderdeel en aansluitend op verder onderwijs zoals bijvoorbeeld de Heao. Opvallend daarbij is dat zij die van de Meao afkomen op verschillende Heao's in Nederland, ook in Sittard natuurlijk, verder gaan. De school, die momenteel 569 leerlingen telt leidt in algemene zin op voor de financieel economische richting op middelbaar niveau, voor de bestuurlijke sector en voor de commerciële sector. De afgestudeerden gaan niet alleen de praktijk in, er zijn er ook die part-time verder studeren bijvoorbeeld bij sociale academies, bestuursacademies, het voortgezet wetenschappelijk onderwijs en tal van andere voortgezette opleidingsmogelijkheden.

Erg in trek - uiteraard vooral bij de damesstudenten die van een HAVO of Atheneum afkomen, is de secretaresseopleiding aan de Meao-school. Maar uiteraard zijn er in Limburg geen honderden secretaressen nodig op korte termijn. Maar niettemin is de belangstelling voor deze richting sterk groeiende. Directeur Crutzen staat daar uiteraard positief tegenover maar wijst daarbij wel op het feit dat de plaatsingsmogelijkheden niet onuitputtelijk zijn. Directeur Crutzen denkt natuurlijk ook op lange termijn aan nieuwbouw. Want op twee plaatsen werken met allerlei semi permanente voorzieningen is voor een zo expansieve scholengemeenschap niet vol te houden. De eerste stappen zijn gezet, maar of het er op korte termijn van komt, dat er een gloednieuwe Meao-school verrijst is een groot vraagteken. Maar de Meao-school als nieuw fenomeen van de laatste tien jaren is een niet meer weg te denken vorm van onderwijs.



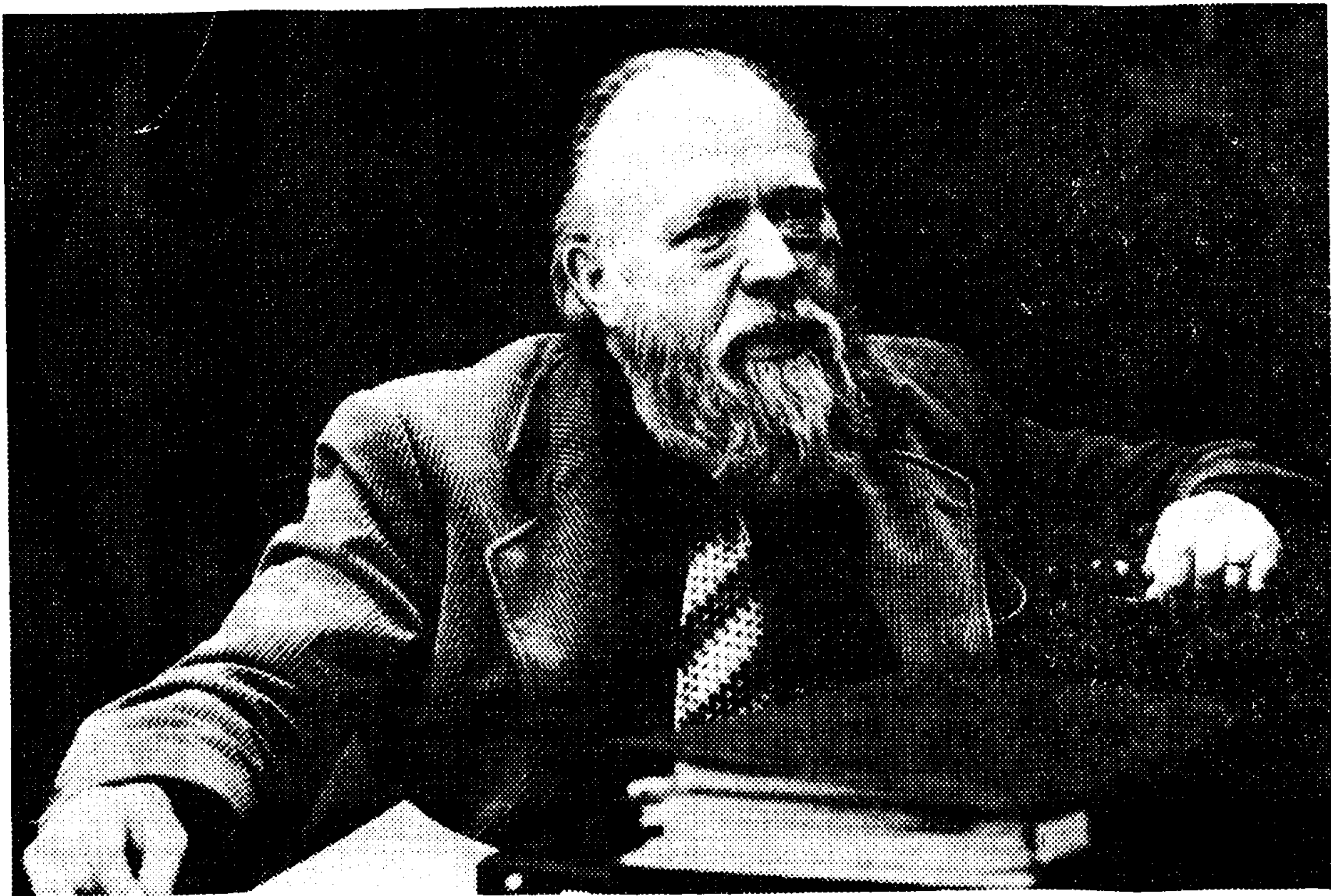
● *Toerisme is een heel belangrijk vak op de LEAO*



Konings: Men verdringt elkaar naar beneden



Als Martin Konings het over onderwijs heeft praat hij uit ervaring: hij is zelf leraar geweest aan een LTS in Maastricht. Zijn kamerwerk laat niet toe dat hij dat werk nog doet,maar dat verhindert niet dat hij intensief er mee bezig is. Vooral de lagere vormen van voortgezet onderwijs hebben zijn aandacht: mavo, lbo, hno. Hij is een rappe prater, voor een noterende verslaggever nauwelijks bij te houden en in enkele minuten schetst hij een somber panorama:



„Je ziet nu al het verschijnsel dat mensen die hoger beroepsonderwijs hebben genoten genoegen nemen met functies die op middelbaar niveau liggen. Men verdringt elkaar naar beneden. Mensen met mavo, lts, met een afgebroken studie zijn de arbeidsongeschikten van de toekomst. Het is nogal wat, dat je tegen iemand moet zeggen: je hebt een beperkt verstand, daarom is er geen werk voor je. Wij zullen er iets op moeten vinden dat we die mensen een redelijke mate van geluk verschaffen zonder dat ze werken. Het is natuurlijk diep tragisch, uitgeschakeld te worden op grond van intellectuele tekorten, terwijl men misschien een handvaardigheid heeft die uitstekend ontwikkeld zou kunnen worden. Voor dit probleem bestaat momenteel, ook op het departement van onderwijs en wetenschappen, relatief weinig aandacht.

Er wordt ook weinig aan cursussen voor bijscholing gedaan en het bedrijfsleven kiest nog altijd de hoogst opgeleiden die zich voor een functie melden.

Arbeidsmarkt

Ik moet er trouwens ook op wijzen dat je onaanvaardbare situaties krijgt als je het onderwijs helemaal op de arbeidsmarkt zou afstemmen. Want nog altijd zestig zeventig procent van het werk is bestemd voor lager opgeleiden. Maar het is natuurlijk onmogelijk om tegen zeventig procent van de kinderen te zeggen dat ze geen hogere opleiding dan lts of mavo mogen volgen.Dus moet je iedereen tot de hogere niveau's toelaten, en dat leidt weer tot een diploma-nivellering. Het wordt hoe langer hoe urgenter dat we afkomen van de gedachte dat arbeid adelt, dat je moet werken omdat je anders niet gelukkig wordt Er zijn wel aanzetten tot ander denken, maar we lopen nog steeds om het probleem heen.

Overscholing

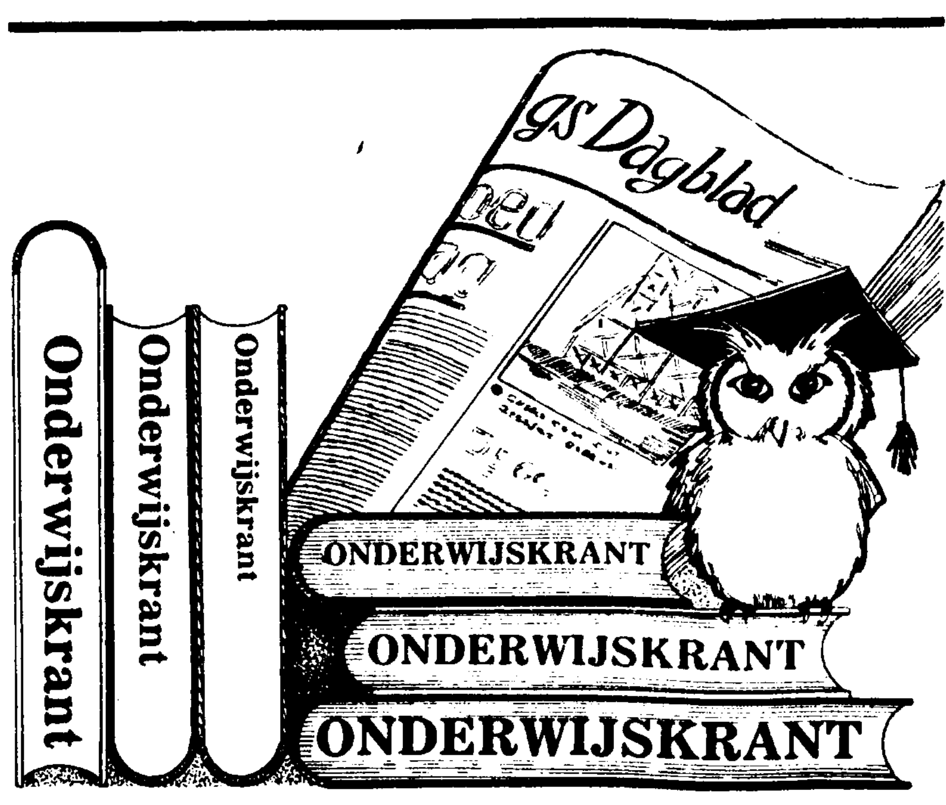
De term overscholing komt voort uit een redenering die typisch is voor de arbeidsmarkt. Want vanuit de persoonlijke ontplooiing gezien ben je altijd ónderschoold. Je moet de relatie tussen het diploma enerzijds en positie en inkomen anderzijds loslaten Want juist het arbeidsmarktmeachanisme maakt dat de waarde van het diploma omlaag gaat als gevolg van een overaanbod"

Kun je je licht eens laten schijnen op de gevolgen van de naderende daling van het aantal kinderen die voortgezet onderwijs zullen gaaan volgen?

"In Limburg werden tien jaar geleden nog 24.000 kinderen geboren, nu nog maar 12.000, het laagste geboortecijfer van Nederland. Als we de gemiddelde bezetting van een klas stellen op 25, dan hadden we tien jaar geleden nog 960 nieuwe eerste klassen, dit jaar nog maar 480. Dat is dus 480 arbeidsplaatsen minder. in één jaargang. In de loop van een hele cyclus van zes jaar zijn we in Limburg in het lager onderwijs al 3000 arbeidsplaatsen kwijt.

In 1983 begint die halvering in het voorgezet onderwijs. Er is nu al een heilloze strijd gaande tussen mavo en lbo. Iedereen wil zijn schooltje vol hebben. Vergeleken bij het lager onderwijs is de groepsgrootte in het voorgezet onderwijs al erg klein, en kan niet nog kleiner Halvering van het aantal arbeidsplaatsen is het gevolg.

Daarbij gaan we ervan uit dat de verdeling over de diverse soorten voorgezet onderwijs gelijk blijft, hoewel je dat niet zeker weet. De belangstelling voor het lbo neemt nog steeds af, de rest groeit en dat hangt samen met de maatschappelijke waardering, het aantal mislukkingen neemt dan ook toe. Overigens zal het vrije marktmechanisme er onvermijdelijk toe leiden dat de goed opgeleide loodgieter hoger in aanzien komt Dat zit er duidelijk in.



Tijdelijk

Het is trouwens allemaal een tijdelijk verschijnsel, want over 15 à 20 jaar zal ook de groep waaruit mensen komen die leraar willen worden of onderwijzer deel uitmaken van die kleine groep die nu geboren wordt. Maar ook dan zitten we nog met de mensen die momenteel pas in het vak zitten. Die hebben we veertig jaar bij ons; vervroeg de pensionering zou iets kunnen betekenen, ook educatief verlof; Is je leerkrachten om de tdien jaar een jaar vrijaf geeft schep je ook weer tien procent ruimte.

Arbeidstijdverkorting is een andere methode om de werkloosheid in het onderwijs in de handerwijs in de hand te houden. Dat kan in het lager onderwijs niet, maar in het voorgezet onderwijs wel Op het departement is men bezig een "Volledige betrekking" van 19 uur te uur te creëren, dit is een belangrijke mogelijkheid om zonder kostenverhoging arbeidsplaatasen te scheppen.

Leerplicht

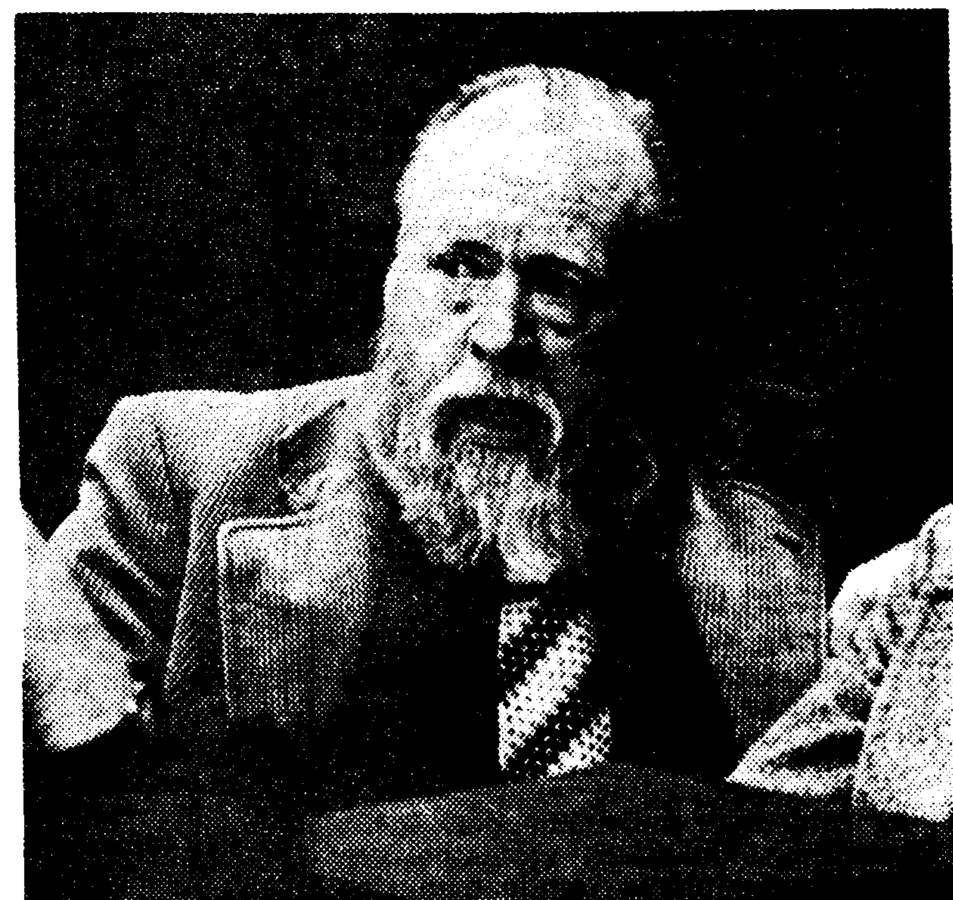
Leerplichtverlenging zou naar diverse kanten kunnen werken er wordt wel gezegd dat dat heel moeilijk is, maar er zijn wel veel argumenten vóór op te noemen. Na het geintegreerd kleuter- en lager onderwijs krijgen we de algemeen vormende middenschool. Een logisch vervolg is toch een tweejarige hogere algemene opleiding. Andere argumenten het leven is zo ingewikkeld gewojden dat je dat als zestienjarige niet kunt overzien Trouwens veel zal er niet veranderen door die leerplichtverlenging De schatting is dat in 1983 praktisch alle jongens van 16 jaar nog onderwijs volgen en 80 procent van alle meisjes. vier of vijf jaar later alle jongens van 17 jaar (en in 2000 alle meisjes van die leeftijd). wat voldoende reden is om langs die weg de leerplicht te verlengen.

Als tegenargument wordt nogal eens genoemd dat je conflictstof schept als je kinderen die toch al balen van de school nog twee jaar langer in de banken houdt Dat is een schijnargument momenteel is het zo, dat degenen die op die leeftijd de school verlaten alleen maar mavo, lts of een afgebroken opleiding hebben, zoals ik in het begin al zei Die zijn in feite door het systeem uitgespuugd en, wat nog veel erger is hebben geen enkele mogelijkheid om door te gaan Neem de jongelui die op de lts het C-niveau niet hebben kunnen halen die worden eenvoudig niet tot een verdere opleiding toegelaten.

Overdoen

Vorig jaar zijn 12.000 jongens louter om ze van de straat te houden het vierde jaar lts nog eens over gaan doen, komend jaar zijn het er wellicht 30.000 Het is duidelijk dat dit niet kan Een enkeling ziet weliswaar kans tijdens die "herhaling" alsnog het c-niveau te halen maar als je vindt dat het onderwijs zich bij de leerling moet aanpassen zul je tot de conclusie moeten komen dat iedereen ook in de volgende cyclus mee moet kunnen het middelbaar beroepsonderwijs moet verbreed worden.

Je zou kunnen zeggen dat de handvaardigheid op middelbaar niveau gebracht moet worden de term „middelbaar" moet een andere inhoud krijgen, het moet alleen nog maar aanduiden dat het daarbij gaat om een "tweede cyclus" Gaan werken is op die leeftijd, anders dan door velen beweerd wordt, helemaal geen vrije keuze We hebben ze, op grond van falen op een heel klein gebied van het mens-zijn weten aan te praten dat ze er te stom voor zijn terwijl ze misschien voortreffelijk met hun handen bezig hadden kunnen zijn of sociaal werk konden doen Maar ze zijn uitgespuugd en dat is eigenlijk heel triest Nee de leerplicht moet tot achttien jaar dat is ook op andere levensgebieden een grens hoewel dat ook voor discussie vatbaar is.



Maar er schort natuurlijk wel wat aan de aanpak, aan de mentaliteit in het voorgezet onderwijs Het is een schandaal dat men in het middelbaar beroepsonderwijs de helft afwijst, met het motief dat men het niveau wil handhaven. Dan deugt er iets niet in het onderwijs, dat is toch te gek om los te lopen. Het komt omdat men weigert bepaalde voortreffelijke eigenschappen te ontwikkelen Het is gebleken dat met een andere aanpak. met aangepast onderwijs de mensen wel te motiveren zijn

In het onderwijs is tot nu toe een ad hoc beleid gevoerd we ruilen de ene crisis in voor de andere En hebben te weinig inzicht in de financiering We weten natuurlijk wel hoeveel het per leerling kost maar niet waaraan het precies besteed is Er is nooit een samenhangend onderwijsbeleid geweest, maar daar wordt in de komende vier jaar bewust naar gestreefd

We zullen ons ook veel meer met de onderwijsgevenden moeten bezig houden. De veranderingsbereidheid moet worden opgevoerd. De Pedagogische Akademie leidde tot nu toe op voor de eeuwigheid; deze en bijscholing zullen moeten bijdragen tot die veranderingsbereidheid rust is er op het kerkhof De samenleving en de technische ontwikkeling gaan snel, en beide laten ze het onderwijs niet ongemoeid De mensen zullen moeten vragen om scholing tot veranderingsbereidheid. anders raak je achterop"

Leerling waarheen?

L.H.N.O.

Lager Huishoud- en Nijverheidsonderwijs
4-jarige opleiding
naast algemeen vormende vakken
beroepsvoorbereidende vakken als
gezondheidszorg, kinderverzorging
woning en kleding
winkelpraktijk, kantoorpraktijk
machineschrijven
examens op 3 niveaus

Vervolg

direct gaan werken
speciale opleidingen
middelbaar huishoud- en nijverheidsonderwijs
afhankelijk van behaalde niveaus

L.B.O.

Lager Beroepsonderwijs
Na de basisschool
eerste leerjaar algemeen vormende vakken
tweede leerjaar beroepsoriënterende vakken
dan beroepsoriënterende vakken
examens op verschillende niveaus
voornaamste onderdelen
L.T.S.
L.H.N.O.
L.D.S.

M.A.V.O.-3

Middelbaar Algemeen Voortgezet Onderwijs
na de basisschool
3 jarige opleiding
na twee jaar keuze examenpakket
5 examenvakken

Vervolg

direct gaan werken
middelbaar beroepsonderwijs
speciale opleidingen
Mavo-4, één vak extra erbij

L.D.S.

Lagere Detailhandelsschool
4-jarige opleiding
naast algemeen vormende vakken
beroepsvoorbereidende vakken als
bedrijfseconomie
verkoopbevordering
organisatie van handel en handelsvakken
rechts- en wetskennis
warenkennis

Vervolg

direct gaan werken
middelbare detailhandelsschool
speciale opleidingen
eventueel 4 Havo
afhankelijk van gekozen vakken en niveau

L.T.S.

Lagere Technische School
4-jarige opleiding
naast algemeen vormende vakken
beroepsvoorbereidende vakken als
timmeren, metselen
autotechniek, fijnmetaal
electrotechniek
houtbewerking, horecavakken
6 examenvakken op 3 niveaus

Vervolg

direct gaan werken
middelbaar beroepsonderwijs
afhankelijk van behaalde niveaus

H.A.V.O.

Hoger Algemeen Voortgezet Onderwijs
na de basisschool
5-jarige opleiding
na drie jaar keuze examenpakket
6 examenvakken

Vervolg

direct gaan werken
speciale opleidingen
hoger beroepsonderwijs
5de klas Atheneum
een vak extra erbij

V.W.O.

Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs
na de basisschool
bevat Atheneum en Gymnasium
6-jarige opleiding
na 3 jaar keuze tussen A- en B-richting
na 4 jaar pakketkeuze
7 examenvakken

Vervolg

direct gaan werken
hoger beroepsonderwijs
universiteit of hoge school

M.A.V.O.-4

Middelbaar Algemeen Voortgezet Onderwijs
na de basisschool
4-jarige opleiding
in de loop van het derde jaar
keuze examenpakket
6 examenvakken

Vervolg

direct gaan werken
middelbaar beroepsonderwijs
speciale opleidingen
voorbereidend jaar H B O
4de klas Havo

Stichting Sittardse Muziekschool

Putstraat 30 Tel. 04490-3553

Dagelijkse inschrijving voor nieuwe leerlingen (ook volwassenen)

★ VOCAAL
★ INSTRUMENTAAL
★ BALLET

Theologisch Katechetisch Instituut (T.K.I.) Sittard

Het Theologisch Katechetisch Instituut (T.K.I.) te Sittard organiseert - in samenwerking met de Katholieke Leergangen - een

AVONDCURSUS THEOLOGIE MO-A EN -B

- De cursus is bedoeld voor hen die opgeleid wensen te worden tot docent godsdienstonderwijs-maatschappijleer bij het voortgezet onderwijs (1e en 2e graads bevoegdheid)
- Voor hen die - op basis van persoonlijke interesse of uit hoofde van hun funktie - een brede theologische en menswetenschappelijke vorming wensen (huisakte)
- Voor hen die zich in bepaalde terreinen van de theologie en/of katechese wensen te verdiepen bestaat de mogelijkheid tot het volgen van onderdelen van het cursusprogramma

Lesavonden
De lessen vinden plaats in de gebouwen van de Katholieke leergangen, Dominicanerwal 2 te Sittard op maandag- en dinsdagavond van 18.00 tot 21.40 uur.

Inschrijving en informatie
Inschrijving voor het cursusjaar 1977-1978 dat in september begint dient vóór 1 juni plaats te vinden.
Hiervoor kan men zich wenden tot onderstaand adres.

Voor uitvoerige informatie over toelatingseisen, studieduur, studietoelagen en studieprogramma wende men zich eveneens tot het adres: Administratie T.K.I., Oliemolenstraat 60, Heerlen. Tel. 045-718471.

Informatie in de avonduren: tel. 04402-4150 (drs. A. van den Hoogen); tel. 04490-3813 (drs. A. de Jong).

---

mercator college

je kunt nog verder komen!

Daarbij kan Mercator je adviseren. Er zijn een heleboel mogelijkheden en ... van een goede opleiding kun je verzekerd zijn, zodat je straks in de maatschappij als een uitstekend medewerk(st)er wordt gewaardeerd.

In september beginnen de dagopleidingen voor secretaresse – assistent-secretaresse – kantoorassistente. Deze cursussen worden overdag gegeven van maandag t.m. vrijdag en de duur is 10 maanden.

Wil je direkt gaan werken en 's avonds studeren, dan zijn er tal van andere cursussen, die je kunt volgen.

TALEN (beginners, gevorderden conversatie en bedrijfscorrespondentie) – BOEKHOUDEN (beginners en Praktijkdiploma) – M.B.A. – AVONDOPLEIDING SECRETARESSE – STENO (Nederlands en de moderne talen) – TYPEN (blind tienvingersysteem) – MIDDENSTAND – ALGEMENE ONTWIKKELING.

Wil je meer weten over een bepaalde cursus, stuur dan nevenstaande coupon in, loop eens binnen of bel even op (040-112717). Op het college ben je welkom van maandag t.m. donderdag tussen 10-21 uur en vrijdag 10-18 uur.

Hertogstraat 1a / Eindhoven Telefoon 040-112717

Informatiecoupon
(in gefrankeerde enveloppe zenden aan: Mercator College, Hertogstraat 1A te Eindhoven)
Stuur mij vrijblijvend inlichtingen over de cursus(sen):
Naam:
Adres + plaats
Schoolopleiding

ST.-JANSCOLLEGE
Scholengemeenschap VWO-Havo-Mavo
Patersweg 40
Hoensbroek
tel. 045-218666

BROEKLANDCOLLEGE
Scholengemeenschap Havo-Mavo
Zandstraat 14
Hoensbroek
tel. 045-213675

SAMENWERKENDE SCHOLEN VOOR VOORBEREIDEND WETENSCHAPPELIJK EN ALGEMEEN VOORTGEZET ONDERWIJS IN HOENSBROEK EN OMSTREKEN.

AANMELDING

van:

1. Leerlingen voor het brugjaar
2. Bezitters van het Mavo-diploma voor 4 Havo
3. Leerlingen voor de overige leerjaren van Mavo, Havo, Atheneum en Gymnasium.

De plaatsing op één der beide samenwerkende scholen hangt in eerste instantie af van de woonsituatie en van de plaatsingsmogelijkheid aan beide scholen.

Een gezamenlijke commissie beslist over de toelating.

De aanmelding voor het brugjaar zal normaliter geschieden via de hoofden der basisscholen.

Inlichtingen worden verstrekt door de schoolleiding.

---

aannemersbedrijf
metselwerk
timmerwerk
bekistingswerk

j. bogman bv

spoorstraat 48
geleen
postbus 198
telefoon 04494-45631*

vraagt voor diverse werken in Limburg:
- aftimmerlieden
- bekistingstimmerlieden
- metselaars - stellers
- opperlieden
- leerling aftimmerlieden
- leerling bekistingstimmerlieden
- leerling metselaars

(leerlingen: Eventueel ook schoolverlaters)

Geboden wordt: goede secundaire arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen.
Aanmelden tijdens kantooruren maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur op bovenstaand adres

---

Sporthuis Centrum zoekt voor haar filiaal in Heerlen

1e verkoper

voor de Kampeerafdeling

Na gebleken geschiktheid is benoeming tot afdelingschef niet uitgesloten.
Leeftijd 25-35 jaar.

Seizoenverkopers/sters en zaterdaghulpen

voor diverse afdelingen; eventueel in parttime dienstverband voor de periode van maart tot augustus.

Leeftijd vanaf 18 jaar.

Beschikt u over goede kontaktuele eigenschappen, redelijke algemene ontwikkeling en enige verkoopervaring, dan bieden wij u een afwisselende baan in een enthousiast verkoopteam.

Bel of schrijf voor een afspraak met de heer A.J. Vente, bedrijfsleider van Sporthuis Centrum, Homeruspassage 23, Heerlen.
Tel. 045-717779.

sporthuis centrum

H.T.P.
Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, Heerlen

Akademische opleiding tot priester en pastorale werker(ster) in dienst van kerk en wereld

- 6-jarige cursus, waarin aktuele thema's bestudeerd worden vanuit gedragswetenschappen, filosofie en theologie
- Praktika van meet af aan in programma ingebouwd
- Wettelijk erkend kandidaats- en doktoraal examen theologie
- Voorbereiding op missionair pastoraat
- In 5e en 6e jaar stages onder supervisie ook in de Derde Wereld
- Studietoelagen
- Akten Theologie MO-A en -B

Toelatingseisen:
Getuigschrift Gymnasium, HBS, Atheneum, hogere beroepsopleiding (Pedagogische Akademie, HTS, HLS, enz.). Andere vooropleidingen ter beoordeling van de staf

Inlichtingen en aanmeldingen:
Studiesekretaris, Oliemolenstraat 60 Heerlen
Telefoon 045-718471
Gaarne zo spoedig mogelijk, onder opgave van genoten vooropleiding

---

curver
FABRIKANT VAN EEN GROOT ASSORTIMENT KUNSTSTOFPRODUKTEN IN HUISHOUD EN VERPAKKINGSSEKTOR

In onze produktieafdeling bestaat op korte termijn de mogelijkheid tot plaatsing van:

MTS-er E

(of gelijkwaardige opleiding)

met minimaal 1 jaar ervaring, die na een gedegen inwerkperiode als produktie-assistent te werk wordt gesteld.
De werkzaamheden worden in volkontinudienst verricht.
Om voor deze funktie in aanmerking te komen dienen de kandidaten bereid te zijn de gewenste aanvullende opleidingen te volgen, waarvoor ervaring en belangstelling in elektronika noodzakelijk is.
Salaris in overleg, afhankelijk van opleiding en ervaring.
Uw sollicitatie dient U te richten aan:
Afdeling Personeelszaken
CURVER BV
Boschstraat 23, Brunssum, tel. 045-258131.
waar U tevens nadere informatie kunt verkrijgen m.b.t. de funktie-inhoud.

KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE SITTARD
AFDELING GEZONDHEIDSZORGOPLEIDINGEN

Eind augustus 1977 begint de

kaderopleiding gezondheidszorg

Part-time : 1 dag per week.
Duur : 2 jaren.
Bestemd voor:

verpleegkundigen

die reeds werkzaam zijn in, resp. zich voorbereiden op een leidinggevende funktie in instellingen voor de gezondheidszorg.

Aanmelding : zo spoedig mogelijk bij mej. H. A. J. M. Drenth, Walramstraat 15-II, Sittard Tel. (04490) 9941

STANDAARD-ENCYCLOPEDIE VOOR OPVOEDING EN ONDERWIJS

Totaal 4 delen
Intekenprijs 103,00 per stuk
Deel 1 en 2 zijn verschenen
Boekenabonnement: maandelijks 25.00

BOEKHANDEL WINANTS
RAADHUISSTRAAT 2 - HEERLEN

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:
St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden
Verpleeghuis St. Janssgeleen 205 Psychogeriatrische patiënten
Verpleeghuis St. Od...a 148 somatisch zieken

Ten behoeve van het Sint-Barbaraziekenhuis zoeken wij op korte termijn kontakt met kandidaten voor de funktie van

VERPLEEGKUNDIGE VOOR DE VERLOSKUNDIGE AFDELING

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma A-verpleegkundige.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de adjunkt-direktrice, toestel 1113.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

Adres: [illegible] Geleen Tel. 04494-[illegible]

GEVRAAGD:

CHAUFFEUR-BESTELLER - MAGAZIJNBEDIENDE

gevraagd voor een Drankenhandel, die na ingewerkt te zijn ook bereid is mede als winkelbediende op te treden, en lichte kantoorwerkzaamheden te verrichten.
Moet beschaafd persoon zijn.
Opleiding: Detailhandelschool, Mavo of gelijkstaande en in het bezit zijn van rijbewijs B-E. Leeftijd: 19-22 jaar
Sollicitatie in eigen handschrift te richten onder no. G 3945 LD Geleen.

Het Ignatiusziekenhuis in Breda is een algemeen ziekenhuis met 600 bedden en ca. 1000 medewerkenden.

Momenteel zijn er in ons ziekenhuis plaatsingsmogelijkheden voor

VERPLEEGKUNDIGEN

EN

ZIEKENVERZORGENDEN

op diverse afdelingen, o.a. Orthopaedie, Interne, Kleeseafdeling (met uniterverpleging) en de afdeling Pasgeborenen

Rang en salaris, al naar gelang ervaring, nader overeen te komen

Uw sollicitaties gelieve U te richten aan het Hoofd Personeelszaken met vermelding op de envelope van nr 093

STICHTING IGNATIUS ZIEKENHUIS
Wilhelminasingel 33 Breda

GEMEENTE MAASTRICHT

Aan het Stedelijk Lyceum en Havo Eenhoornsingel 100 Maastricht

worden per 1 augustus 1977 docenten gevraagd voor

I. Vakatures

NEDERLANDS
Ca. 10 lesuren bij voorkeur 1e graads

FRANS
Ca. 18 lesuren 1e graads

AARDRIJKSKUNDE
Ca. 8 lesuren bij voorkeur 1e graads

WISKUNDE
Ca. 10 lesuren 1e graads

II. Vervanging wegens ziekte

KLASSIEKE TALEN
Ca. 18 lesuren 1e graads

AARDRIJKSKUNDE
Ca. 26 lesuren 1e graads

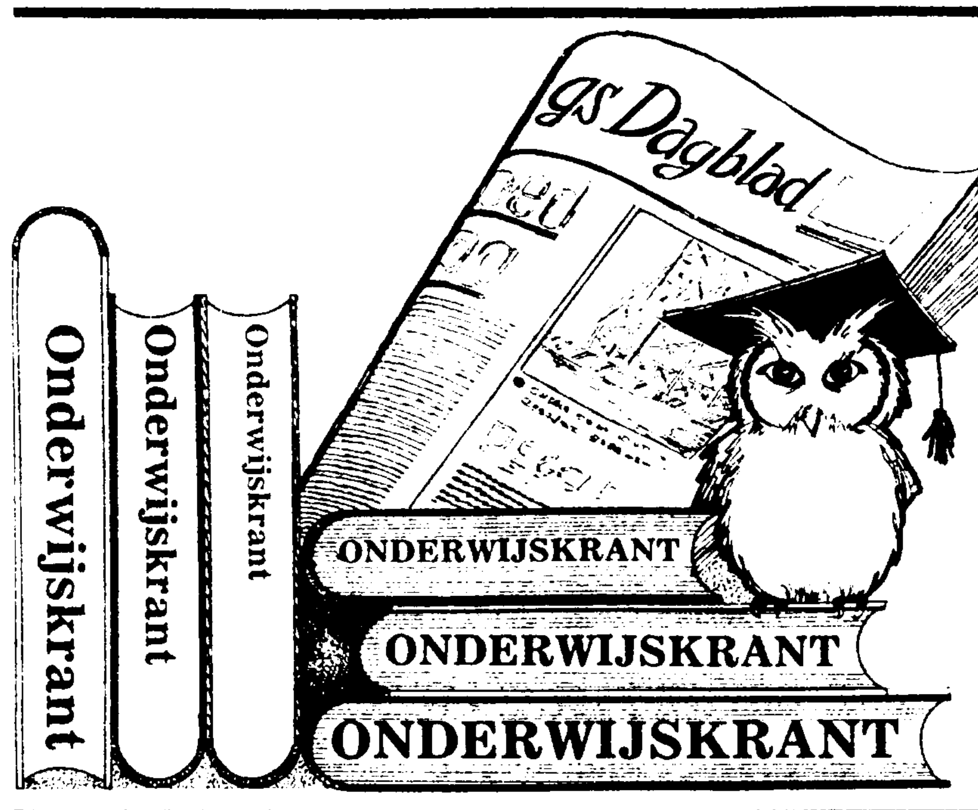
Deze vervangingen bieden toekomst/uitzicht.

Sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan het College van Burgemeester en Wethouders van Maastricht

Inlichtingen bij de rector Drs. C. J. M. Merks
Tel. school: 043-83660
Tel. privé: 043-16036



Voortgezet onderwijs: overleg of opheffing?



De cijfers wijzen het uit: zo rond 1983 wordt het fuseren of opheffen voor veel scholen van voortgezet onderwijs in Nederland. Er kunnen natuurlijk diverse zandbakken en doekjes voor het bloeden worden aangedragen, maar veel zal het niet helpen. Vroeg of laat komt men elkaar tegen aan een tafel waar een mes op ligt. En dat gebruikt zal worden, evenals de dobbelstenen of het befaamde dubbeltje.

Er zijn voorbeelden bekend van scholen die onder de dekking van kennelijk in lange slapeloze nachten uitgedachte trucs en toeren trachten zeker te stellen dat zij in ieder geval niet de eersten zijn die het slachtoffer worden van "de pil". Er zijn scholen die, categoraal zijnde, een zogenaamde "brugklas" instellen waar zij dan zelf wel even zullen uitmaken welke van de kinderen alsnog naar een- andere vorm van onderwijs doorgestuurd zullen worden. Zo dit al technisch mogelijk is, zal het wel duidelijk zijn wie daar slachtoffer van wordt: het kind.

In de Oostelijke Mijnstreek is een initiatief genomen dat wat meer rekening lijkt te houden met de harde realiteit. Reeds enkele jaren wordt daar – in de zogenaamde ENSU-gemeenten: Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms – overleg gepleegd over zaken die samen gedaan zouden kunnen worden, gestroomlijnd, of voorbereid voor de komende jaren. Het is de COE, de Commissie Overleg ENSU-gemeenten.

Nu is het op het eerste gezicht magertjes wat dat overleg tot nu toe heeft opgeleverd. Dit jaar wordt gestart met uniforme adviesformulieren. Er is overleg over de leerplannen. Er is overleg over de leerplannen. Men wil een logopedische dienst van de grond krijgen en daarvoor gaat eind maart een actie van start onder de ouders. Men wil een onderzoek naar de vraag of er voldoende onderwijsvormen in de streek voorhanden zijn, zowel kwalitatief als kwantitatief. Er is bijvoorbeeld geen leao, en men vraagt zich af of die er niet moet komen – men zegt hardop dat dat wellicht een idee zou kunnen zijn voor de komende leegloop. Maar de COE heeft weinig geld en het wachten is op een aanstaande onderwijskundige die op het onderzoek wil afstuderen.

Alles bijeen interessant, met name ook omdat men, op het niveau van de schoolleiders, bereid is heel open tegen elkaar te zijn en ook naar buiten toe.

De zon

Aan het overleg wordt deel genomen door (o.a.) drie lts-en, twee mavo's en één hno-school. Een gezamenlijk gesprek met de leiders van die zes scholen brengt al veel helderheid, al breekt nauwelijks de zon door.

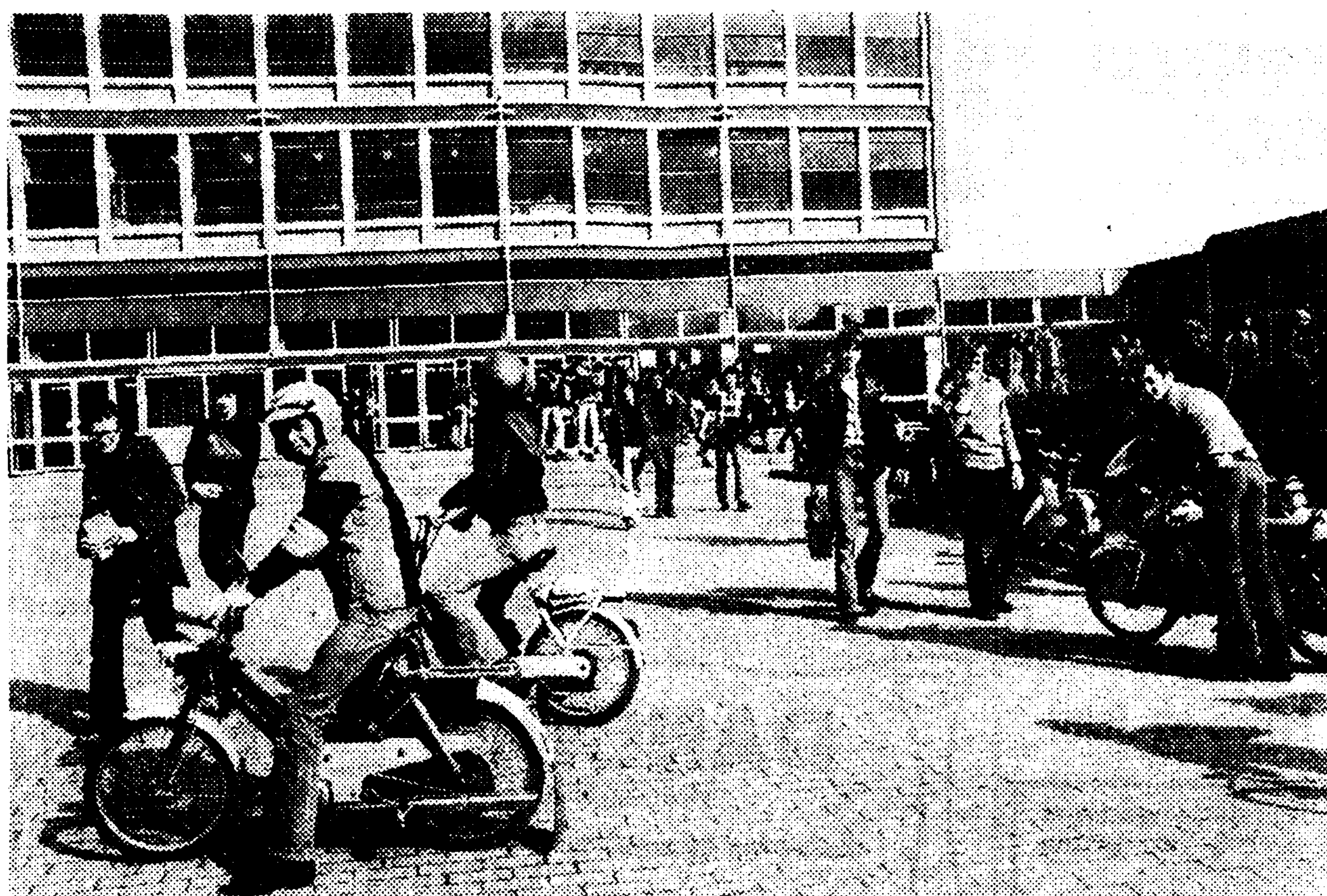
Neem nu de vraag: als jullie al zo lang overleggen en zo zeer de feiten onder ogen zien, waarom zijn jullie dan nog niet verder?

Dan blijken er twee grote struikelblokken te zijn (naast enkele kleinere). Ten eerste: de bestuurlijke organisatie. De genoemde scholen zitten in vijf stichtingen. Heel zwak uitgedrukt kan gesteld worden dat het streven momenteel niet gericht is om te komen tot één bestuur voor alle scholen in het betrokken gebied; daardoor blijft men in de marge wat rommelen, ondanks alle bereidheid tot samenwerking. Men zal het de schoolleiders niet horen zeggen, maar het is duidelijk dat ook de stichtingsbesturen betrekkelijk stevig aan hun zetel gebakken zitten en hoogstens bereid zijn te zeggen: na u.

Ten tweede: de achterban, de eigen leraren. Ook uit andere bron is duidelijk – en ook heel begrijpelijk – dat de leraren het de eerste taak van de schoolleiders vinden te zorgen dat zij het langst hun baan zeker stellen.

Ten derde: men zit verspreid over een groot aantal gebouwen, ook dat kan samenwerking in de weg staan, hoewel daar niet te zwaar aan getild moet worden.

Ten vierde: men wil toch allemaal zoveel mogelijk de ontwikkeling die in de eigen school gaande is, afmaken: op de lts-en kan daarvan genoemd worden de invoering van het vierjarig lbo, het contact school-bedrijf dat nu net zo lekker begint te lopen.





● *Voortgezet onderwijs: opheffing in 1983?*

Bloeiend

Er zijn, zo zegt men, ook weinig moeilijkheden zolang iedereen zijn eigen problemen nog kan oplossen. En dat lijkt momenteel het geval, hoewel men toegeeft dat het er allemaal wel eens minder bloeiend uit zou kunnen zien dan het van buiten lijkt. En dan komt het er toch uit: er komt een tijd dat de eerste noodlijdend zal zijn, maar wie dat zal zijn valt niet te voorspellen. En: het zou kunnen gebeuren dat door een vèrgaande samenwerking een bepaalde school sneller achteruit gaat dan andere - verkoop dat maar eens. Trouwens, als je een scholengemeenschap gaat vormen om iets te redden doe je dat op verkeerde gronden. Je zou het moeten doen op onderwijskundige of ideële gronden. Om financiële redenen is het niet nodig of zelfs nadelig, en hetzelfde geldt voor de rechtsposities.

Er is wel een onderwijskundige grond te noemen: teruggang van het aantal leerlingen kan leiden tot vermindering van de faciliteiten.

In het algemeen kan men zeggen dat in de ENSU-gemeenten de standpunten niet zo ver uit elkaar liggen, ook op punten die nog ter sprake zullen komen. Men probeert, uitgaande van concrete alledaagse zaken te komen tot regionale samenwerking, met als achtergrond het teruglopen van het aantal leerlingen, en het feit dat de leerlingen dikwijls verkeerd terecht komen.

Een belangrijk probleem is bovendien: je mag niet zeggen dat het streven zou moeten zijn op één scholengemeenschap, want ook dan loop je vooruit op dingen die je nog niet kunt weten. En een complicatie is bovendien dat het niet verstandig is bij het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen aan te melden dat men voor een bepaalde school nieuw wil bouwen met in het achterhoofd de gedachte dat het gebouw ook voor andere doeleinden geschikt moet zijn, in het geval het aantal leerlingen terug loopt. Nieuwbouw is één afdeling van het departement, de zorg voor het aantal leerlingen een andere en het is niet verstandig die alle twee tegelijk wakker te maken.

Vertaalbaar

Een ding is zeker: je weet dikwijls niet wat bepaalde overeenkomsten allemaal met zich meeslepen. Je moet zorgen, zo meent men, dat de bestaande situatie vertaalbaar blijft in de nieuwe.

En dan zijn de leerlingen nog altijd miet genoemd. Worden die niet de dupe van dit alles? Dat mag natuurlijk niet, vindt men. Maar men vindt ook dat ze er al een beetje de dupe van zijn dat er in feite geen echte brugklas bestaat.

Men hoort wel opmerken dat het huidige systeen doorstroming naar boven bemoeilijkt. Dat is eigenlijk niet juist: deze doorstroming komt vrijwel niet voor omdat de ouders altijd hoog mikken, zo hoog mogelijk. Daardoor komt er wel veel doorstroming naar beneden. Verder signaleert men het verschijnsel dat er toch wel wat doorstroming van mavo naar havo is, maar zelden van het lbo naar de mavo: dit is mede een gevolg van de niet geharmoniseerde lessentabel.

Doorstroming naar beneden: dat wordt door de leerlingen gewoon „afhaken" genoemd, en is voor veel kinderen een klap. Veel van dit leed zou voorkomen kunnen worden door een mavo-havo-brugklas. Want het aantal „afhakers" van de havo naar de mavo is driemaal zo groot als dat van mavo naar lbo. Een klacht is momenteel dat de havo's leerlingen die eigenlijk naar de mavo zouden moeten veel te lang vasthouden. Doubleren en tweemaal doubleren komt in de onderbouw steeds meer voor. Ondanks dat was twintig procent van de mavoleerlingen van vorig jaar afkomstig van de havo. Een en ander betekent dat er dringend een beter gesprrek tussen mavo en havo op gang moet komen, eerder dan een gesprek tussen mavo en lbo. Minister Van Kemenade wil juist mavo-lbo-gemeenschappen, maar men vreest dat dit een breekijzer zal zijn om de onwil bij mavo en havo om een middenschool te beginnen te breken.

En die gedachte geeft de mavo het gevoel dat men de mavo wil opheffen, met alle gevolgen van dien. De praktijk wijst trouwens in een andere richting: de laatste jaren zijn er maar drie mavo-lbo-scholengemeenschappen opgericht en 35 mavo-havo. Men weet van het bestaan van een mavo-lbo-gemeenschap in Limburg, maar men meent dat het hier toch gaat om twee scholen die toevallig onder één dak zitten. „Die zijn dus even ver als wij", zegt men. Uit de rest van het land verneemt men van wrijving tussen de leraren binnen de avo-lbo-gemeenschappen, en in het algemeen van een onwerkbare situatie. In de ENSU-gemeenten prefereert men het, terzake nog een tijdlang de kat uit de boom te kijken.

De determinatie – dat is: het uitmaken naar welke schoolvorm een leerling gaat – zou gezamenlijk moeten gebeuren inplaats van afzonderlijk, zoals nu. Daarvoor wil men niet gaan zitten wachten op de harmonisatie van de brugklas: dat kan, zo meent men, ook van de basis af gebeuren, zonder dat de besturen erin gemoeid raken.

Een brugperiode wordt wel algemeen gunstig geacht, men zegt in de ENSU-gemeenten te zoeken naar een middenschool in de zin van het kamerlid Hermes (kandidaat-onderwijsminister van de KVP).

Deze hele zaak wordt des te meer dringend naarmate er meer geprofileerde leerlingen van de lagere school komen, en dan ook nog van diverse lagere scholen. Wil men daaraan voldoende tegemoet komen, dan zal een langere brugperioden nodig zijn. Zo kom je al vanzelf tot een soort middenschool.

Waarover dan meteen weer een schaduw valt: de nu al betrekkelijk sterk geprofileerde leerlingen die van het lbo komen worden daar op één hoop geveegd en maken vervolgens hardhandig kennis met het begrip „handhaving van het niveau" dat in het mto gehanteerd wordt, waardoor de helft van de kandidaten jaarlijks de mist in gaat.

Kortom: er is een veelheid aan problemen, waarvan de oplossing vermoedelijk weer heel wat nieuwe problemen schept.

Vriendelijk glimlachend zeiden de schoolleiders uit de vier gemeenten me vorige week: „Een ding is zeker. Er komt een dag dat we hier samen aan deze tafel zitten en moeten zeggen: een van ons moet opstappen. Gooi maar eens een dobbelsteen op".

In de omgeving van Haarlem hebben de scholen de CITO-toets afgeschaft. Reden: deze toetsen zijn niet ontworpen en niet geschikt om gebruikt te worden als wegwijzer voor kinderen die van de lagere school komen. Daarvoor was de brugklas bedoeld, toen de mammoetwet werd ingevoerd.

Pleidooi voor het wazige oordeel van de leerkracht

Maar van die brugklas is niet veel terecht gekomen, dat is wel duidelijk: in Limburg zijn maar drie scholen voor voortgezet onderwijs die met een "echte" brugklas werken, dat wil zeggen een klas van het voortgezet onderwijs, die voornamelijk dient om, op goede gronden, uit te maken welke soort van voortgezet onderwijs voor de betrokken kinderen het meest geschikt is.

Elders in dit onderwijsnummer is dit onderwerp al ter sprake gekomen. Het is trouwens van het allergrootste belang, want nog altijd wordt aan het eind van de zesde klas van de lagere school in feite uitgemaakt wat een kind zijn verdere leven gaat doen.

Van steeds meer lagere scholen mag gezegd worden dat ze hun uiterste best doen de kinderen zo goed mogelijk aan het voortgezet onderwijs „af te leveren". Niemand gaat tegenwoordig nog het leven in met alleen lagere school. Vandaar dat de lagere school wel degelijk een boodschap heeft aan wat de scholen voor voortgezet onderwijs nu eigenlijk doen met die zo zorgvuldig begeleide kinderen. Voorlopig moet geconstateerd worden: ze worden op een grote hoop gegooid en als één pot nat behandeld. Uitzonderingen daargelaten.

Twee inspecteurs van het lager onderwijs in Limburg, de heren P. Möller (Oostelijke Mijnstreek) en J. Vossen (Westelijke Mijnstreek) hebben daarom een uitgesproken mening over deze onderwerpen, die zozeer hun schaduw werpen over het lager onderwijs, waarvan de kwaliteit aan hun zorg toevertrouwd is.

Hieronder volgt een weergave van het gesprek, dat bij de heer Möller thuis, in Schaesberg werd gevoerd.

Möller: „Cals heeft indertijd de bedoeling gehad een brugklas van twee jaar in te stellen. Maar vanaf het begin is dat mis gegaan. Meteen was er een breuk: witte boorden links, overalls rechts, met twee verschillende lessentabellen. Nu zijn er volgens de wet bij het bepalen van de schoolkeuze voor een kind dat de zesde klas van de lagere school doorlopen heeft, twee adviezen nodig. Ten eerste het advies van het hoofd, en nog een ander advies. En dat laatste zou dan de brugklaservaring moeten zijn.

Maar dat is dus mislukt, dat laatste. Er zijn in Limburg precies drie echte brugklassen, daarbuiten zijn het allemaal categorale scholen gebleven. Soms zelfs binnen dezelfde instelling met aparte directeuren voor elk schooltype. Daar zijn veel redenen voor te noemen: competentiekwesties tussen schoolleiders, werkgelegenheid en de rechtspositie van de leraren, noem maar op. Kortom: in minstens drie van de vier gevallen komt er van een volwaardige brugklas niets terecht. En daardoor is de gehele advieszaak geheel terugverwezen naar de lagere school.

En daarvoor wordt nu de CITO-toets gebruikt. En dat verschijnsel, daar ga ik het woord onzedelijk bij gebruiken. Als ik gegevens, verkregen uit het bevolkingsonderzoek naar tbc, ter beschikking stel voor het proefschrift van de een of ander, dan is dat misbruik, want daarvoor werden die gegevens niet door de mensen ter beschikking gesteld. En dat geldt ook voor de CITO-toets. Die toets kan nodig zijn om de school zelf binnen de landelijke norm te houden. Maar de gegevens over elk kind zijn uitsluitend voor intern gebruik".

Vossen: „Die toetsen zijn opgezet voor de evaluatie van het eigen onderwijs, het is technisch gesproken ook geen selectietoets. Hij wordt dus in dubbele zin verkeerd gebruikt: voor het verkeerde doel en niet intern. Ander gebruik is dus onbillijk".

Möller: „Als je er, zoals nu gebeurt, absolute waarde aan gaat toekennen, zit je er naast. Van onjuist tot onbillijk kom ik zo tot de conclusie: dit is onzedelijk.

De dreiging van die toets, die leidt ook tot vérstrekkende consequenties voor die scholen. Ik kan zo de schoolhoofden erbij halen die zeggen: ik zit me het hele zesde schooljaar te prepareren op die toets".

Vossen: „Dat versmalt het doel van het onderwijs tot die kleine doorsnee, die de toets slechts meet, en dat is een verarming".

Möller: „De toets is op zich heel aardig om vast te stellen: waar zitten we; het is geen wereldvreemd geval. Maar de ouders jutten – heel begrijpelijk – de kinderen op: je hele toekomst hangt ervan af. Het is een zenuwentoestand, zo van kerstmis tot begin maart".

Vossen: „Gelukkig zijn er ook scholen waar het heel goed wordt opgevangen".

Möller: „De bemoeienis van de ouders is heel goed bedoeld – die hebben allemaal de toetskrant gelezen, die weten waar het om gaat. En na begin maart stelt de zesde klas in het geheel niets meer voor. Soms wordt de tijd die nog over is gebruikt voor voorbereidingen op het vervolgonderwijs waarvoor men is geselecteerd, zo wordt de splitsing nog verder vervroegd. Wat mij trouwens opvalt is, dat hoofden het altijd hebben over selectie op mavo, havo, vwo. Het lbo wordt nooit genoemd, daar wordt kennelijk niet bewust voor gekozen, men gaat daarheen als men verder overal ongeschikt voor is".

SB: Het lijkt me allemaal nog erger te worden als de lagere school straks basisschool wordt.

Möller: „Nou. Als de integratie van kleuter- en lager onderwijs doorgevoerd wordt ontstaat er een flexibele instroom, zoals dat heet. Jantje gaat dan op de dag na zijn vierde verjaardag naar school, op welke datum die ook valt. Dat vraagt ook om een flexibele uitstroom naar het voortgezet onderwijs, maar dat zit er nu zeker niet in".

Vossen: „Niet alleen wat de begindatum betreft krijg je differentiatie. Veel meer nog dan tot nu toe wordt het onderwijs aangepast aan het kind. Aan het eind van de lagere, dan basisschool, heeft geen enkel kind meer een precies gelijke opleiding. En dat wordt dan door het voortgezet onderwijs eenvoudigweg uitgepoetst".

Möller: „Naar mate dus de lagere scholen de idee van de klassenschool verlaten – en dat gebeurt nu al – wordt de benadering van de leerling anders dan die van het voortgezet onderwijs. We horen nu al van leraren, die dat allemaal maar lastig vinden, die vinden dat de kinderen maar eigengereid van de lagere school komen. Maar in plaats van eigengereid moet je natuurlijk wel zeggen: zelfstandig".



● *Van links naar rechts: de heer P. Möller, inspecteur lager onderwijs in de Oostelijke Mijnstreek, zijn collega J. Vossen uit Sittard en uw verslaggever.*

Vossen: „Dat wordt afgekapt, ze moeten nu ook plotseling allemaal de geijkte termen gaan gebruiken".

Möller: „Er zijn natuurlijk wel leerkrachten die het prima opvangen, maar systeem is het niet. Ons wordt wel eens verweten dat we ons met het voortgezet onderwijs bemoeien, door het afleveren van een ander soort kinderen. Wij verwijten elkaar dus van alles. Maar ik vind dat wij de wet en het kinderrecht aan onze kant hebben. En opnieuw: de oplossing daarvoor moet gezocht worden in de brugperiode. Dat is de reden waarom wij er ons een opvatting over aanmatigen. Het is de bedoeling om in die brugperiode het kind te doorgronden: wat heeft het lager onderwijs in het kind teweeg gebracht".

Vossen: „Bij het voortgezet onderwijs weet men veelal niet wat het leerplan van het lager onderwijs inhoudt. Ik heb laatst een vergadering van schoolhoofden en schoolleiders meegemaakt. Men was daar op het idee gekomen de leerplannen te gaan vergelijken. Dat was een openbaring, dat was nog nooit gebeurd. Overigens bestaan er in Geleen en omgeving wel afspraken op dit gebied".

Möller: „Dat is wat gebeurt, dat groeit ook de laatste tijd, die kleine afspraken, maar ik heb sterk het gevoel dat men ook niet verder wil gaan dan dat".

SB: Kunt u eens wat deelproblemen aanstippen, waar gaat het in concreto om?

Vossen: „De overgang zou wat soepeler moeten gaan – in de lagere school zitten de kinderen in groepjes bij elkaar, ze overleggen samen over de oplossing van een probleem, in het voortgezet onderwijs zitten ze in rijen, daar zegt de leraar: in dat en dat boek staat het en dát moet je leren".

Möller: „Dat lesrooster in de brugklas, dat is een ramp. Waarom niet een hele morgen Frans, waarbij je er van alles bij haalt, tot het zingen van Franse liedjes en de Franse geschiedenis en aardrijkskunde toe; dat het later allemaal wat vakmatiger wordt is logisch, maar dan zie je tenminste de samenhangen. Daar hebben we toch zelf ervaring mee: vroeger ontdekte je pas over de helft van de middelbare school bepaalde samenhangen tussen de vakken. Dat merk ik nu ook nog bij mijn eigen kinderen. Maar daar is op de lagere school tegenwoordig zo'n mooie aanzet voor gegeven, waar het voortgezet onderwijs geen antwoord op heeft".

Vossen: „En als je het zo doet gaat een heleboel ongeïnteresseerdheid van de kinderen over in belangstelling".

SB: Het lijkt me dat de leraren daar niet voor opgeleid zijn.

Möller: „Datzelfde geldt voor de oudere onderwijzer op de lagere school, die toch meedoet".

Vossen: „En dat is geweldig. Ze zijn het niet verplicht, en toch doen ze het, voor de kinderen".

Möller: „Ik ken tegenwoordig geen school waar het niet gebeurt. De een is wat verder dan de ander, maar overal gebeurt wat".

Vossen: „De gevel blijft hetzelfde, maar daarachter gebeurt het".

Möller: „We mogen gerust zeggen: het lager onderwijs draagt de hitte van de dag".

SB: Gegeven die toestand in het voortgezet onderwijs – is het nu geen zaak dat het lager onderwijs de kinderen daarop voorbereidt?

Möller: „Kinderen zijn ijzersterk, hoewel: ze betalen het met verminderde kansen of met minder vreugde aan het leren".

Vossen: „De kinderen zijn zo in de breedte gevormd dat ze er wel tegen kunnen".

SB: De ouders lijken me een belangrijke conservatieve factor. Die willen dat de kinderen zo hoog mogelijk uitkomen, dat het onderwijs „de kinderen wat leert".

Möller: „Als je de ouders er van het begin af aan bij trekt zijn zij de meest fervente voorstanders van verandering. De kinderen moeten er natuurlijk ook niet dommer van worden, ze moeten alleen anders gemotiveerd kennis verwerven. Ik ken scholen waar de ouders dat als wensenpakket gedeponeerd hebben. Maar dat de ouders zekerheid willen voor de toekomst, dat is heel normaal".

Vossen: „Soms raken de ouders ook in paniek, bij moderner onderwijs kan het 'resultaat' ook wel wat langer uitblijven. Als ze dan de kinderen vergelijken met neven en nichten, dan blijken ze soms achter te zijn. Dat is dan een heel probleem. Het is trouwens voor een leerkracht ook wel eens moeilijk. Hij zit met de vraag: zit ik wel op de goede weg".

Möller: „Het moet ook niet met de losse vinger, we moeten zo nodig vernieuwen. En daar is ouderparticipatie voor nodig. De leesmoeder, de vader die wel eens wat voor de school maakt, dat is op zich nog geen participatie, maar het is er wel een ingang voor. Participatie, dat is verantwoordelijkheid dragen voor het bereiken van het doel".

Vossen: „De lagere scholen zijn daarin veel verder dan het voortgezet onderwijs. Daar wordt soms ook gehold hoor, in het lager onderwijs, maar bij het voortgezet onderwijs blijft het voornamelijk bij knabbelen aan de buitenkant. Het is zo jammer dat de CITO-toets, die nog algemeen gebruikt wordt bij het bepalen van de richting waarin het kind gaat geen doorzettingsvermogen test, geen vermogen tot zelfwerkzaamheid, niet de mate van geestelijke moed. Dat is allemaal minstens zo belangrijk als het IQ. Het is alleen een momentopname van de intelligentie, die op zich heel weinig zegt. Het onzuivere, wat wazige oordeel van de leerkracht over het kind, na al die tijd van liefdevolle aandacht in het lager onderwijs, kan zuiverder zijn dan die laboratoriumproef die CITO-toets heet".





DISCOTHEEK DANCING SCHINVELD

LABERINTO

zaterdag back in town

D.J. **JO ROSENBOOM**

Reünieavond voor alle fans van 1970-1975 Zondag disco met d.j. Lambert Eggen.

BAR DANSPALEIS

PEY **EXTASE** ECHT

Zaterdag

dansen met Resum

Zondag

dansen met Teak Vijf

BAR DANSPALEIS EXTASE

het trefpunt voor Echt en omstreken

---

advies

Pavillon

VALKENBURG

HEDEN ZATERDAG

DJ Harrie Bonekamp

ZONDAG TOPORKEST

Onze exclusieve grillbar is vanaf heden tot 3 uur geopend.

Zondag 20 maart

K.P.J.-BAL

in zaal Caselli te Ubachsberg

orkest: SUNSHINE

Uitnodigend: K.P.J. Kring Heerlen

ZAAL MAESSEN BEEK

Zondag dansen met orkest

THE OUTLAWS

Entree ƒ 2,-

Maandag kienen t.b.v. Caesar

HAUS BREPOLS

WÜRSELEN

Een zeer geliefde dancing voor de rijpere jeugd met de beste orkesten in de grensstreek.
Gedurende de maand maart
Elke zaterdag DANSEN met

ROLY-POLY

keukenspecialiteiten

ZAAL KEULEN KLIMMEN

Zondag 20 maart

DISCO-TIME

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

Zondag 20 maart

DANSEN

Orkest: Melodia Quintet

DISCODANCING

DE BOKKERIJDER

HULSBERG

zaterdag en zondag disco met disk-jockey JO JO

Gemeenschapshuis Schinnen

heden zaterdag

ORIGINAL WURMTALER

Aanvang 21.00 uur

Tot straks in **DANCING MIO**

Uniek in Limburg, speciaal voor oudere jeugd en gehuwden.
Hoofdweg Heerlen-Brunssum.
Iedere zaterdag vanaf 20.00 uur. Geen entree.

EL DORADO SPAUBEEK

Zaterdag	25 maart
ANNONU	**Blaastest**
	entree ƒ 2,50

"ZUM BLÄUEN BOCK"

Zaterdag en zondag

DANSEN

met de

ZORGEN-BREKERS

Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.
Romeinenstr. 84, Kerkrade-W., tel. 045-413689.

DANCING SOHO

Nieuwenhagen

Iedere zaterdag en zondag

DISCO

met dj's Wim Frijns en John

Le Caveau

GELEEN

19 maart

RAINBOW

20 maart

QUASIE MODO

Noorbeek

Zaterdag 19 maart a.s.

DANSEN

in paviljoen Berggalm

met het orkest The Spykes

Aanvang 19.30 uur

BAR DANCING 't WIELTJE

HEDEN ZATERDAG

JOEPEBAL

Onze bekende disk.jockey

W. FRIJNS

zorgt voor gezellige dansmuziek.

Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens ingang tot dancing en café.

Akerstr. 36, tel. 045-412465
SPEKHOLZERHEIDE

DANCING HOUSMANS

Montfort

Zaterdag 19 maart

THE CASH

Woensdag 23 maart

B.Z.N.

Aanvang 20.30 uur.
Entree ƒ 5,-

Iedere zaterdag gezellig ontspannen met een dansje en een drankje en prima dansmuziek.
Bij

Auk en Annie de Jager

Hoogstraat 191, Nieuwenhagen.
Tel. 045-315515.

DANCING BUS

Pr. Hendriklaan 40 - BRUNSSUM

Zaterdag en zondag DANSEN met de orkesten:

zaterdag: **HARVEST**

zondag: **JOY**

ATTENTIE: 3 april a.s. spelen DE WALKERS voor U.

UIT GOED VOOR U!

Jongerencentrum Happy Home

zaterdag 19 maart pop-group

BACCHUS

Elke zondag, woensdag en zaterdag disco.
Aanvang 19 uur.
Zondag 20 maart

JUDOWEDSTRIJDEN

Gemeenschapshuis Margraten

N.V. Spaarbeleg, het spaarkasbedrijf van het AGO-concern, zoekt voor **Midden- en Noord-Limburg** buitendienstmedewerkers(sters), die opgeleid willen worden tot

Inspekteur/Inspektrice

(ook part-time mogelijk)

De taak van hem/haar omvat het zelfstandig plaatsen van onze eigentijdse spaarkasinschrijvingen, alsmede de verzorging in het aan hem/haar aangewezen rayon van de daarin aanwezige kring van spaardersrelaties.

Onze kandidaten dienen een middelbare opleiding te bezitten, alsmede ondernemingszin, slagvaardigheid en doorzettingsvermogen.

Wij zijn een dynamisch bedrijf, waarin theoretische en praktische opleiding en begeleiding hand in hand gaan.

U treedt in dienst als adjunkt-inspekteur (trice); doorgroei naar inspekteur(trice) moet binnen 3 jaar mogelijk zijn.

Wij bieden een goede basishonorering plus provisie en uiteraard een onkostenvergoeding die overeenstemt met uw taakstelling.

De sekundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een 13e maand en een premievrije pensioenregeling, zijn zonder meer uitstekend te noemen.

Heeft u voor deze funktie belangstelling, bent u gehuwd en in de leeftijdsgroep van 24 tot 35 jaar, belt of schrijft u dan naar: N.V. Spaarbeleg, afd. Personeelzaken, Beneluxlaan 31 te Utrecht (telefoon 030 - 88 76 11).

U kunt ook rechtstreeks telefonisch kontakt opnemen met onze mentor in de Buitendienst:
dhr. W. W. C. A. v. Hooft,
Bredestraat 3 te
Rosmalen,
tel. 04192 - 30 96.

SPAAR BELEG

77-051

HENGSTEN-SHOW te NUNHEM

a.s. zondag 20 maart

11.00 uur bij de heer G. Vullers, Kerkstraat 35, Nunhem.

FRANSE MODELIJN 1977

Behandeling volgens afspraak

haarstylist **emile**
stokstraat 16 · maastricht
telefoon 043-12767

Eys

Zaterdag 19 maart

K.P.J.-BAL

in zaal Andriolo

Orkest: THE HIPPY'S

Bel. uitn. K.P.J. Eys

KIND bestsell

beter in-richten

beter ver-kopen

OTTO KIND NEDERLAND B.V. MAARN,
een dochter van het grote winkelinrichtingsbedrijf OTTO KIND GmbH. te Kotthausen/West-Duitsland,

zoekt:

een free-lance vertegenwoordiger

die op provisiebasis KIND „bestsell"-winkelinterieurs verkoopt.

- leeftijd plm. 30-40 jaar
- enige ervaring is gewenst

Schriftelijke sollicitaties aan:

het beste KIND bestsell

OTTO KIND Nederland b.v. Maarn
Amersfoortseweg 24 b, tel. 03432-1742

IN PRIJS VERLAAGD *icob*

De kleurrijke wereld van de vlinders

Niet minder dan 125 prachtige kleurenfoto's van **levende** vlinders completeren de heldere tekst over deze fascinerende insekten. Zelfs over het kweken van vlinders is een hoofdstuk te vinden. Groot formaat, gebonden, voor de prijs van...

slechts *14.90*

De ontdekking der natuur

Aan de hand van kostelijk illustratiemateriaal uit historische bronnen, vertelt Albert Bettex de geschiedenis van duizenden jaren natuuronderzoek op een wijze die even boeiend als verantwoord is. Luxe gebonden uitgave, 380 blz, 482 afbeeldingen in kleuren en zwart/wit.

van 72.00 voor *29.50*

Homage to Pablo Picasso

Homage to Max Ernst

Chagall Monumental Works

Drie zeer exclusieve uitgaven met elk ca. 150 foto's en reproducties in kleuren en zw/w., plus speciaal voor deze uitgave vervaardigde kleurenlitho. Groot formaat, in linnen gebonden. **Engelse tekst.**

per deel van 63.00 voor *29.50*

uw icob-boekhandel

BOEKHANDEL WINANTS

RAADHUISSTRAAT 2,
HEERLEN.

---

van de boel bouwmaterialen b.v.

Meers 23, Thorn 04756-1741

vraagt ervaren:

Vertegenwoordiger

Sollicitaties:

Schriftelijk met recente pasfoto aan bovenstaand adres.

Voor onze bedrijven te Geleen
en Berg en Terblijt
vragen wij,

VERKOPER

met technisch inzicht voor onze afdeling tuingereedschappen en tuinmaterialen.

EEN JONGEDAME

voor de kamerplantenafd. Tussen 18 en 20 jaar, die onze klienten kan adviseren.

VERKOPER

met kennis van buitenplanten: Ontwerpen van tuinen behoort ook tot zijn taak.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties te zenden aan:

PETERS TUINCENTRUM B.V.
Danikerstraat 15, Geleen
Telefoon 04494-43470.

Hebt u verkoopervaring met de artikelgroepen

- **kousen/sokken?**
- **heren/jongensondergoed?**
- **vrijetijdsschoeisel?**
- **In het afnemersrayon Oost-Brabant/Provincie Limburg?**

Zo ja, solliciteer dan naar de vacante goedgehonoreerde job met eigen auto, onkostenvergoeding, alle sociale voorzieningen, etc. van vertegenwoordiger voor dat gebied eventueel inclusief België.

HAAGIMPORT B.V. EUROPA
INDUSTRIEWEG B1
P.O. BOX 250 – WOERDEN

Telefoon: 03480-18544, t.a.v. de heer G. J. Verheul

GEMEENTE ECHT

Bij de dienst Openbare Werken kan geplaatst worden

1 STRATENMAKER

in bezit van diploma leerling stratenmaker voor het verrichten van zowel nieuw werk als onderhoudswerk.
Beloning kan geschieden in schaal 3 (ƒ 1809,– per maand op 1 juli 1976 exkl. toeslag van ƒ 30,– per maand).
Genoemd bedrag geldt voor 21 jaar en ouder, beneden die leeftijd wordt jeugdaftrek toegepast. De gemeentelijke rechtspositieregelingen (A.O.W.-premie voor rekening van de gemeente, vakantietoeslag, premie spaarregeling, kindertoeslagregeling en 20 dagen verlof) zijn van toepassing.
Sollicitaties, uitsluitend schriftelijk, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de burgemeester van Echt.
Geen persoonlijk bezoek dan na oproep.
Zij die reeds eerder gesolliciteerd hebben en nog belangstelling hebben, dienen opnieuw te solliciteren.

Burgemeester en Wethouders van Echt,

De Secretaris, W. Fey l.s.

De Burgemeester, Drs. W.F.A. Heemskerk

GAZON MAAIEN

is niet zo eenvoudig

Zonder goed advies, is 'n miskoop niet onmogelijk. Want de gazonoppervlakte, de grassoort, het gazongebruik, de maaier, de maaitijd, dit en nog veel meer speelt een rol bij aanschaf.
Verder ook nog waar repareren ze de machines, waar vind ik 'n slijpinrichting, waar hebben ze 'n grote keus.
Maaiers zijn te koop in electrische-, accu- en benzinemotoruitvoering, als messenkooi en cirkelmaaier, als duwmodel, zelfrijdend en zitmaaier.
Met en zonder grasvanginrichting.
Met rol of wielaandrijving.
Op al deze vragen heeft TORO een antwoord.
Vraag catalogus of bezoek onze showroom (ook zaterdag voor de middag geopend).

J.J. Dabekausen b.v.,
Maasbracht 04746 - 3100.

J.J. Dabekausen b.v.,
Heerlen 045 - 717766.






Vlieg er 'ns uit in eigen land met het Limburgs Dagblad

'n fijne krant

Zomaar eens 'n dagje of 'n weekend uit de sleur breken en eens anders reizen dan anders? Dat kan, want het Limburgs Dagblad heeft in samenwerking met de NLM weer extra voordelige trips in eigen land op het programma staan. Gaat u mee?

'n Dagje Amsterdam

(tot 1 april 1977)

Uw reis begint allerplezierigst op vliegveld Beek, vanwaar een komfortabele Fokker Friendship u in een wip naar Schiphol brengt. 'n Half uur na aankomst bent u al per KLM-bus naar het levenslustige hart van Amsterdam gebracht voor 'n gezellige dag. De aan uw ticket gehechte bon voor een bezoek aan het beroemde wassenbeeldenmuseum Madame Tussaud en een reduktiecoupon voor een rondvaart met rederij Bergmann geven u daartoe al een paar fijne mogelijkheden. Verder wacht u die dag in het Serre-Restaurant van het luxueuze Amsterdam-Sonesta hotel een overheerlijke lunch of diner, dank zij de eveneens bijgevoegde coupon. 's Avonds, na 'n heerlijke dag, waarin u ogen, oren en tijd tekort kwam, brengt 'n KLM-bus u weer naar Schiphol vanwaaruit u moe, maar alleszins voldaan, komfortabel en snel terug wordt gevlogen naar Beek. Kortom 'n dag, waarop u verliefd wordt op 'n stad.

'n Weekend Amsterdam

(tot 1 april 1977)

Vanaf Beek vliegt u per NLM City Hopper 'n heerlijk weekend Amsterdam tegemoet. Daar aangekomen bepaalt u helemaal zelf wat u die dagen gaat doen, alhoewel wij wel al enkele fijne dingen voor u in petto hebben.
Het luxueuze Sonesta-hotel bijvoorbeeld, waar u in de bruine kroeg een welkomstdrankje nuttigt, overnacht, ontbijt en het diner besluit met een gratis fles wijn. Dat is allemaal bij uw ticket inbegrepen. Met rederij Bergmann leert u voor niets mooi Amsterdam bij dag kennen terwijl een gratis entreebewijs voor de befaamde nachtclub-dancing 'The Blue Note' u kennis laat maken met de gezelligheid en het entertainment van Amsterdam 's nachts. En bent u 's zondagsmorgens aanwezig... geniet dan ook van het beroemde koffieconcert in het Congrescentrum van het Sonesta-hotel. Verder wachten u nog veel verrassingen, zoals reduktiebonnen voor allerlei musea, Artis, Madam Tussaud en talloze kortingen en kadootjes bij bekende Amsterdamse bedrijven.
U ziet, dat u met uw tijd zeker geen problemen hoeft te krijgen en eerder nog graag wat langer had willen blijven.

VERTREKTIJDEN

heen:	maandag	6.45 of 10.55 uur	**terug:**	maandag t/m vrijdag	16.55 of 21.05 uur
	dinsdag t/m vrijdag	6.40 of 10.55 uur		zaterdag	20.15 uur
	zaterdag	[illegible]		zondag	16.55 of 20.15 uur
	zondag	8.[illegible] uur			

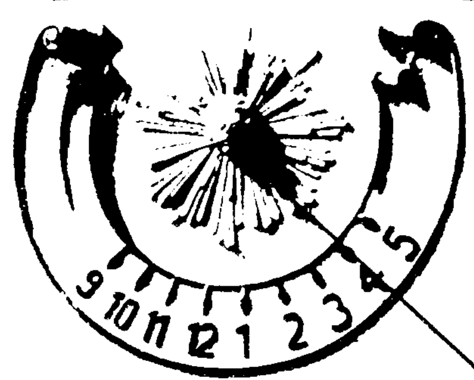
tarief: Dagtrip kinderen t/m 11 jaar *f* 72,–, personen 12 jaar en ouder *f* 99,–
tarief: weekend met 1 overnachting kinderen t/m 11 jaar *f* 75,– 12 jaar en ouder *f* 145,–
Toeslag enkele kamer *f* 35,–
Toeslag extra nachten (periode vrijdag t/m zondag) *f* 50,–

Limburgs Dagblad

Vakantie in Oostenrijk gepland?

U vindt bijna alles in het

Salzburger Land

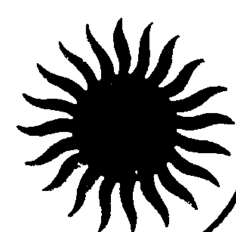


Salzburger Land Österreich

want nergens is Oostenrijk echter.

De eerste stap voor het plannen: Het aktuele informatiepakket met deze **nieuwe kleurenfolder.**

Vraag het aan bij onderstaand adres: VVV Salzburger Land S.O. p.a. Singel 464 Amsterdam



Het Zuiden

biedt méér voor Uw vakantiegulden,

'n dagje, weekend of week lekker genieten voor lage prijzen.

Parijs	[illegible]	*f* 38,50
	'n weekend [illegible]	*f* 100,00
Londen	'n dagje Londen [illegible]	*f* 79,50
	'n weekend in de [illegible]	*f* 165,00
Kopenhagen	drie dagen, ontdek [illegible] van het Noorden	*f* 175,00
Europa tour	In zes dagen door acht landen [illegible] van Europa	*f* 395,00
Kleine Euro tour	Vijf dagen: Schwarzwald, Bodensee, Vorarlberg – Oostenrijk, Heidelberg	*f* 325,00
Wenen	Zes dagen met [illegible] en bezoek aan Salzburg	*f* 395,00
Rome	Tien dagen: München, Venetië, [illegible] Rome, Padua, Bologna, Innsbruck	*f* 575,00
Berlijn	Vier dagen: Berlijn [illegible] Met bezoek aan Oostzone	*f* 245,00

Nu reserveren, straks genieten, bel. (04406) 15252 of 13482

De Het Zuiden Superliners, de grootste en mooiste touringcars voor een reis met echt comfort

Het Zuiden Touringcars

Pienkertstraat 44 **VALKENBURG** Tel. (04406) 15252 of 13482
Dagelijks geopend van 9 tot 21 uur

Dagtochten naar de

BLOEMBOLLENVELDEN

met bezoek aan

KEUKENHOF (en Noordwijk aan Zee)

Vertrekdata: 9, 10, 11, 13, 16, 17, 23, 24, 27 en 30 april 1, 5, 7, 8, 14 en 19 mei 1977.

Prijs: *f* **22,-** inklusief entree Keukenhof
f **20,-** bejaarden (uitsluitend Nederlandse 65-plussers, op vertoon van legitimatie) inkl. entree Keukenhof; *f* **18,-** kinderen van 1 t/m 12 jaar inkl. entree Keukenhof. Op woensdagen: *f* **15,-** voor kinderen van 4 t/m 12 jaar onder begeleiding van ouders (Gezinsdag)

ZONDAG 1 MEI A.S.

BEDEVAART NAAR RUTTEN (België)

Prijs: *f* 9,-

MEERDAAGSE TOERWAGENREIZEN

5 dgn. Braunlage (Harz), 7 mei en 18 juni	v.a. *f* 339,-
5 dgn. Aschaffenburg, 9 april, 14 en 28 mei en 11 juni	v.a. *f* 368,-
5 dgn. Echternach, 9 april	v.a. *f* 353,-
5 dgn. Parijs, 9 en 11 april, 2, 16 en 21 mei en vanaf Pinksteren iedere week	v.a. *f* 365,-
5 dgn. Londen, 7 en 28 mei, 18 juni	v.a. *f* 498,-
10 dgn. Lourdes, vanaf 7 april t/m september iedere week	v.a. *f* 690,-
10 dgn. Wenen, 7 april, 12 en 26 mei, 9 juni	v.a. *f* 795,-
14 dgn. Rome, 6, 20 en 27 april, 4, 18 en 25 mei, 1 juni	v.a. *f* 1050,-

Vanaf mei vakantiereizen naar Luxemburg, het Schwarzwald, Oberbayern, het Gardameer, Karinthië, Tirol, Salzburgerland, Vorarlberg en Zwitserland.

Inlichtingen en aanmeldingen bij:
REISBUREAU ebatours

BEEK L.	Prins Mauritslaan 47.	tel. 04402-2333
MAASTRICHT.	Aviatours, Stokstraat 1.	tel. 043-10934
HEERLEN.	Aviatours Winkelcentrum.	tel. 045-711660
SITTARD.	Aviatours Limbrichterstraat 59.	tel. 04490-9841

Tevens bij de meeste ANVR-reisbureaux, alsmede bij de Rabobanken

velden wörthersee ...Spitze!
Information: Kurverwaltung A-9220 Velden, Tel. 0043/4274/2103.

Kärnten

365 Tage Urlaub – aktive Erholung

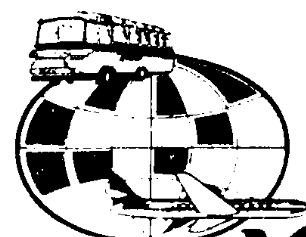
Fragen Sie nach den Kärnten-Sport-Pauschalangeboten: Tennis, Segeln, Reiten, Wandern. Phantastisch preisgünstig. „Alles inklusive" in Kärnten. Landesfremdenverkehrsamt, A9010 Klagenfurt, Kaufmanngasse Nr. 13, Tel. 00 43/42 22/80 5 11-14.

Kärnten Austria

MÉÉR HOEFT UW TOURINGCAR-VAKANTIE NIET TE KOSTEN!

2/4 3 dgn GOTEBORG	195,–p.p.
7/4 6 dgn BERLIJN	295,–p.p.
14/4 4 dgn PARIJS	195,–p.p.
v.a. 11/4 dagtocht KEUKENHOF	25,–p.p.
v.a. 30/4 dagtocht PARIJS	37,50p.p.

Al deze reizen inklusief excursies.
Bij dagtochten reduktie voor kinderen en 65+
Met van der Biesen zit U op vakantie-rozen.



Van der Biesen B.V

KERKRADE:
Hoofdstraat 69
Tel. 045-452434/453460
HEERLEN:
Dr. Poelsstraat 3
Tel. 045-715961



VAKANTIE

Te k. 6 pers. CARAVAN merk Sprite 1972 Dorpstr. 62, Oirsbeek. x

Te huur CARAVAN met voortent, camping Heidense bossen. Inl. tel. 045-712946, na 11 uur.

Te k. 6-pers. CARAVAN merk Astral, type Rinel 430 I. H. Laurentzen, Marconiestr. 37, H'broek.

Te k. TOURCARAVAN merk Lely-karaat en voort. Te bevr. 04754-1278.

CARAVAN te koop merk Kleins z.g.a.n. bwj. '75 met ijskast, past van de Heijdenlaan 25, Chevremont - Kerkrade

Te k. TOERCARAVAN kip Cavalier 5 pers. m. verw. voortent en vlonder, in goede staat. Gravenweg 16, Ubach o. Worms.

TOURCARAVAN „Constructam" bwj. '73, 3-4 pers. met voortent, ook ruilen voor grotere wagen. Tel. 045-217651.

Te k. VOUWCARAVAN (1x gebr.). Trigano - Triflet '76, 5-pers., bermkeuken, ruime voortent, kantelbeugels op wielen, reservewiel f 3500–. Jan Vermeerstr. 5 Haanrade - Kerkrade.

Te koop SPEEDBOOT met buitenboordmotor merk Mercury en trailer. Tel. 04754-1278.

Te k. St. BAKDEKKAJUITBOOT 7,4 x 1,9 m 34 PK Mercedes diesel geheel in uitzonderlijk goede staat, volledig ingericht. Vr.pr. f 18.000 event. ligplaats beschikb. 04499-2730.

Te k. STACARAVAN clasique 1 9.75 mtr br. 2.90 7 slaappl. 4 jr. oud m. compl. inboedel Iets unieks voor visliefhebbers Houten vlonder voor woning mooie tuin. Standpl. Meijel goedk. jaarg. Te bevr. 04499-2669.

STACARAVAN te h. in België compl. inger. met verw. koelk enz. voor weekends, Pasen, pinksteren en vakantie. Inl. 045-722796.

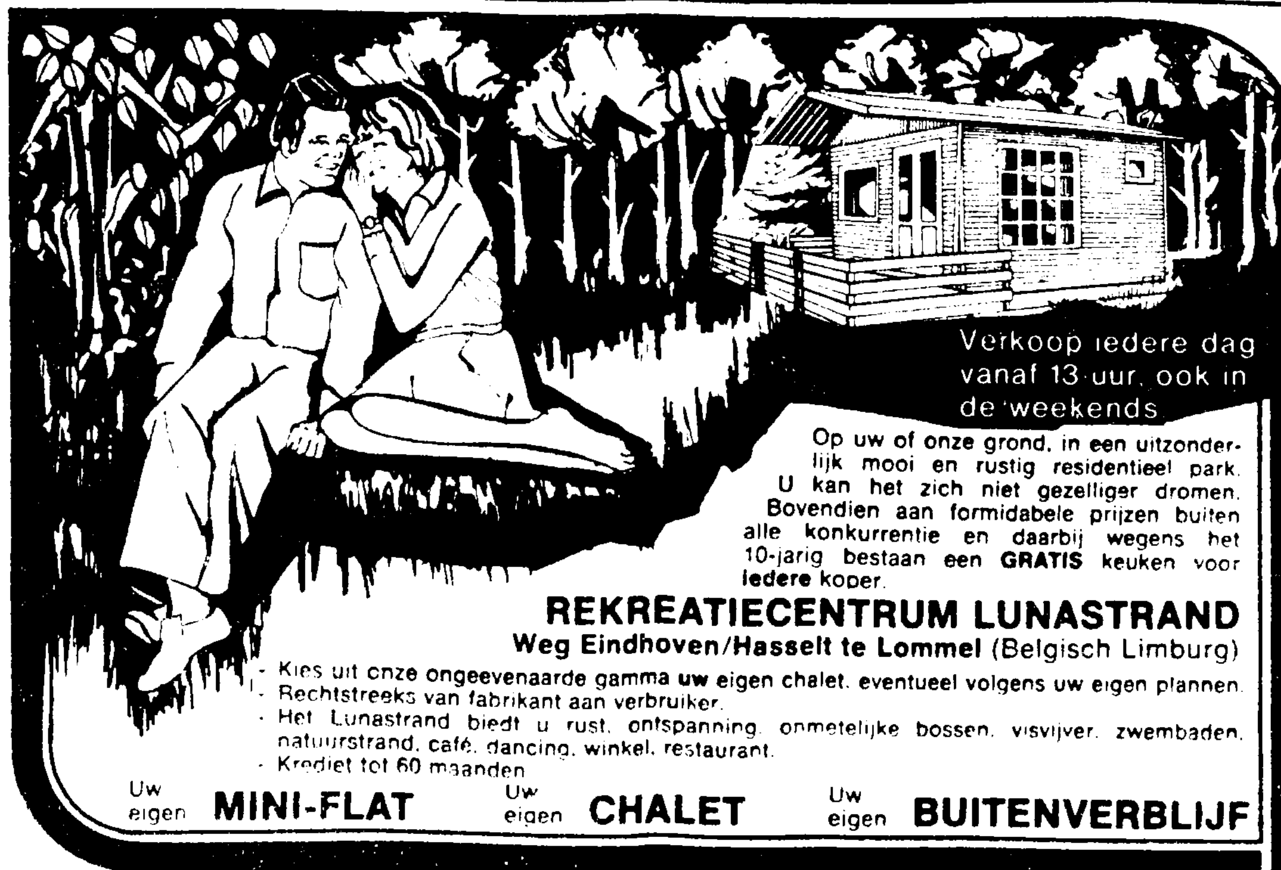
Te huur in juli: FLAT in Wassenaar en huis met tuin in Den Haag, beide voor ca. 5 pers. Nadere inl. tel. 01751-11072 en 070-322277.

Te k. 3 pers. STACARAVAN merk Majestic 1 jr. oud vr. pr. f 12.000,- [illegible]

De ene zeilboot is de andere niet. Dus laat u zich eerst volledig informeren over uw wensen en de mogelijkheden van verschillende zeilboten bij Alleman.

ALLEMAN

Jachthaven Rosslag - Herten. Telefoon 04750-18990



Op uw of onze grond, in een uitzonderlijk mooi en rustig residentieel park. U kan het zich niet gezelliger dromen.
Bovendien aan formidabele prijzen buiten alle konkurrentie en daarbij wegens het 10-jarig bestaan een GRATIS keuken voor iedere koper.

REKREATIECENTRUM LUNASTRAND

Weg Eindhoven/Hasselt te Lommel (Belgisch Limburg)

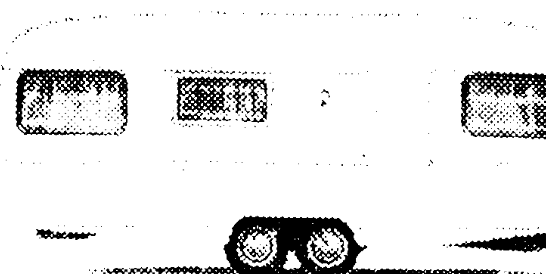
- Kies uit onze ongeevenaarde gamma uw eigen chalet, eventueel volgens uw eigen plannen.
- Rechtstreeks van fabrikant aan verbruiker.
- Het Lunastrand biedt u rust, ontspanning, onmetelijke bossen, visvijver, zwembaden, natuurstrand, café, dancing, winkel, restaurant.
- Krediet tot 60 maanden

Uw eigen **MINI-FLAT** Uw eigen **CHALET** Uw eigen **BUITENVERBLIJF**

ZUID NED. CARAVAN CENTRALE

JONGEN

DR. NOLENSLAAN 105 SITTARD TEL. 04490-5623



GRANDIOZE
CARAVAN-VOORJAARS-SHOW
TABBERT
de gekroonde koning onder de caravans

ST. TROPEZ CARAVANSHOW

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag van 9.00 - 17.00 uur.
UW VOORDEEL: voor de prijsverhoging van **1 maart a.s.** hebben wij nog een beperkt aantal caravans beschikbaar. 10 mtr. stacaravan compleet ingericht en voorzien van douche, toilet, geiser, verwarming, niet minder dan 8 slaapplaatsen etc.

„KEJO" TRADING

Konstruktieweg 5, ROERMOND/gem. Herkenbosch. Ind. Terr. de Heide. Tel. 04750 - 24208

Happy Holidays (8)

Bungalow-vakantie in het Saarland...



De prettig geprijsde Gezinsvakantie....

Vlakbij Saarburg in het wondermooie Saarland ligt ons bungalowpark "De Warsberg". Het park ligt midden in een prachtig natuurgebied, dat zich uitstekend leent voor wandelingen, natuurtochten en interessante excursies.
Saarburg zelf kent leuke ontspanningsmogelijkheden, terwijl gezellige steden als Luxemburg, Metz, Bernkastel en Traben - Trabach op een steenworp afstand liggen.
De bungalows bieden ruim plaats aan 6 personen en zijn voorzien van alle modern comfort.

U kunt op 2 manieren naar het Saarland:

Per eigen auto huurprijs bungalow - 2 pers. - prijs all in v.a. *f* 190,– per week

Per touringcar huurprijs bungalow bij bezetting

6 personen	v.a. 135,–	p.pers.	per week
5 personen	v.a. 150,–	p.pers.	per week
4 personen	v.a. 170,–	p.pers.	per week
3 personen	v.a. 195,–	p.pers.	per week
2 personen	v.a. 240,–	p.pers.	per week

Prijzen incl. vervoer per luxe touringcars, verbruik gas/licht/water, toeristenbelasting en gebruik alle parkaccommodaties.

Inlichtingen en boekingen:

reisburo van hulst

Maastricht, Grote Staat 21, tel. (043) 16996*
Heerlen, Oranje Nassaustraat 15, tel. (045) 715665
Geleen, [illegible] 14, tel. (04494) 49755
Sittard, [illegible] 15, tel. (04490) 1254

Privé voor U.

PRIVÉ

Sylvia Kristel: 'Waarom ik niet meer wil leven...'

KLM Stewardess: UDO JURGENS

Wat doet Kraaykamp op het dak van

Chirurg gaf onze ster jonger gezicht

Geniet mee van dit intieme familiefeest op paleis Soestdijk...

ONZE PRINSESSEN DANSEN ALS INDIANEN EN STOPPEN CHRISTINA'S JORGE IN DE KOOKPOT!

overal te koop voor f.1,25

De verrassende ontdekking van ADÈLE BLOEMENDAAL als schrijfster.
Elke week haar PRIVÉ visie op het vrouw zijn.

SYLVIA KRISTEL huilt en laat het masker vallen.

U kent toch Sylvia Kristel.
De succesvolle jonge Nederlandse filmster.
De diva. De superster.
Kristel-de-zelfverzekerde.
Maar dan kent u alleen de buitenkant.
In Privé huilt zij en vertelt dat zij een gebroken vrouw is die in het leven geen uitweg meer ziet.
Bij Privé laat zij haar masker vallen en is zij voor het eerst zichzelf.
Lees hoe de keiharde filmwereld Sylvia in drie jaar tijds heeft aangetast.
Het verhaal van succes en schoonheid.
Het begin van een onthullende serie.
Die u vertelt hoe een filmster haar trachtte te wurgen, gangsters haar gage moesten innen en Rex Harrison haar in de nacht lastig bleef vallen.
Nog nooit, aldus Henk van der Meyden, schreef ik zo'n opzienbarende serie over een Nederlandse actrice.
Voor het eerst durft Sylvia Kristel zich ècht bloot te geven.
In Privé, het blad dat deuren opent die voor anderen gesloten blijven.

Waarom dansen Prinses BEATRIX en Prins CLAUS met vredespijp en indianenveren op Paleis Soestdijk?

Waarom dansen prinses Beatrix en prins Claus met vredespijp en Indianenveren op paleis Soestdijk?
Waarom kwam Jorge Guillermo, de man van prinses Christina, uiteindelijk in een grote kookpot terecht?
Wie zijn de drie Oranje Sisters, zingend en swingend in hun jurkjes van de jaren twintig?
Privé neemt u mee naar een intiem feest op paleis Soestdijk.
U ziet een exclusief optreden van het Huiscabaret van onze koninklijke familie, waarvan tot nu toe niemand wist dat het bestond.
Want Privé opent nu eenmaal de deuren die voor anderen gesloten blijven.

PRINS BERNHARD, hoe verbergt hij zijn doofheid?

Welke Nederlandse sterren kochten een nieuw gezicht?

Face-liften heet dat.
Schoonheidschirurgie. In Amerika al lang niets nieuws meer. Net alsof je even naar de tandarts gaat. Een jong gezicht, een ander mens, een nieuw figuur. Nu ook in onze showbusiness.
PRIVÉ opent deuren die voor anderen gesloten blijven.

Nu is er een nieuw weekblad. Privé

Privé, voor u.
Van Henk van der Meyden.
En een uitgebreide redactiestaf.
Henk opent deuren, die voor anderen gesloten blijven.
Privé, voor u.
Privé is soms schokkend, dan weer vertederend.
Romantisch en hard. Mysterieus en vertrouwelijk.
En altijd menselijk, intens en intiem.
Privé maakt mensen van sterren.
En sterren van mensen.
Privé weet als geen ander door te dringen tot 't hart van de wereld van glitter en glamour. Laat de menselijke kant zien van sterren en vorsten, mensen zoals wij.
Welke angsten kent een actrice aan de top van de internationale filmwereld? Privé bereikt haar hart, úw hart.
U bent uitgenodigd op koninklijke privéfeesten, waarbij u op de eerste rij zit.
U reist privé door de wonderlijke wereld van nationale en internationale VIP's en merkt dat niets menselijks hun vreemd is.
U komt aan in uw eigen mysterieuze ,,ik''. Uw liefdes- of huwelijksproblemen.
Uw persoonlijke ontroering over een warm menselijk privéverhaal.
Uw blijdschap en ontspanning. Uw emoties. Privé, dat bent u eigenlijk zélf.
Dǎt is 't nieuwe weekblad Privé.

Privé-idee:

Met een abonnement zit u voortaan elke week op de eerste rij.
Als welkomstcadeautje sturen wij u een unieke Privé-button en een vel Privé-stickers voor privé gebruik. Op uw voordeur, op uw auto, op uw dagboek of op uw fiets.
U ziet maar wat voor 'n Privé-sticker in aanmerking komt.
En met de Privé-button is iets héél bijzonders aan de hand.

Wanneer u door een van onze Privé-medewerkers ergens in Nederland wordt aangetroffen met deze modieuze Privé-button zichtbaar op uw kleding krijgt u terstond een waardebon voor een Privé-diner voor twee in de exclusieve Club Privé op 't Leidseplein in Amsterdam!
Privé-idee:
vul de bon in.

PRIVÉ
liefde op 't eerste gezicht

Privé is voor mij liefde op 't eerste gezicht
Ik neem daarom een ☐ jaarabonnement à f 60,–
☐ halfjaarabonnement à f 30,–
☐ kwartaalabonnement à f 15,–
en krijg het welkomstcadeautje met kans op 'n Privé-diner voor twee.

Naam: ____________
Straat: ____________
Plaats: ____________ Prov. ______
Handtekening: ____________

Ik wacht met betalen op de acceptgirokaart.
In open enveloppe zonder postzegel sturen aan Weekblad Privé, Antwoordnummer 1980, Amsterdam.

Henk van der Meyden opent deuren, die voor anderen gesloten blijven.